

শ্রীশ্রীগুরু-গোরাক্ষ-গান্ধৰ্বাহ-গোবিন্দ-দেবো বিজয়েতেতমাম্

শ্রীমন্নহাকবি-শ্রীল-কবিকৰ্ণপূৰ-গোশ্বামি-
প্রভুপাদ-বিরচিতং

শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ম্

(চরিত-নাটকম্)

টিপ্পনী সমেতং

বঙ্গানুবাদ

সুপ্রসিদ্ধ শ্রীমাধব-মাধুর্য-মঞ্জুষা ও শ্রীগৌরকরণাচন্দ্রিকা-কণা প্রভৃতি গ্রন্থ-প্রণেতা

শ্রীমণীন্দ্রবাহ গুহ

প্রাক্তন অতিরিক্ত চীফ ইঞ্জিনিয়ার (পি. ডব্লু. ডি., প° ব°)

কর্তৃক

বঙ্গভাষায় অনুবাদিত এবং সম্পাদিত

প্রকাশিকা :

শ্রীমাবিত্রী গুহ

(পুরাণ-বৈষ্ণবদর্শন তীর্থ)

শ্রীকান্নকুঞ্জ

ঠাকুর নিত্যগোপাল রোড

পানিহাটী (২৪ পরগণা)

গ্রন্থকার কর্তৃক সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

প্রাপ্তিস্থান :

(১) শ্রীপাটপানিহাটী—শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহ,

ঠাকুর নিত্যগোপাল রোড

শ্রীকান্নকুঞ্জ, পানিহাটী

(২৪ পরগণা)

(২) মহেশ লাইব্রেরী

২১, শ্যামাচরণ দে ষ্ট্রীট

কলেজ স্কোয়ার,

কলিকাতা-১২

(৩) সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার,

৩৮, বিধান সরণি

কলিকাতা-৬

মুদ্রাকর :

শ্রীজগন্নাথ পান

শান্তিনাথ প্রেস

১৬, হেমেন্দ্র সেন ষ্ট্রীট

কলিকাতা-৬

বাংলা

আনুকূল্য— টাকা

—ঃ উৎসর্গপত্র :—

যিনি আজীবন আমাদের কুলদেবতা শ্রীরাধাকৃষ্ণচন্দ্রের
সেবা সংরত ছিলেন, যিনি সদা শ্রীমদ্ভাগবত
পাঠে নিবিষ্ট থাকিতেন, ষাঁহার রসনা
সংখ্যানাম গ্রহণে তৎপর থাকিত
সেই সাধনোচিত ধামগত পরম
ভাগবতী মাতৃদেবীর স্মৃতি-
তর্পণে এই গ্রন্থখানি
ভক্ত্যর্ঘ্য রূপে
নিবেদিত
হইল।

॥ জয় শ্রীগৌরহরি ॥

শ্রীশ্রীগুরুদেবের আশীর্বাণী

শ্রীশ্রীমহাপ্রভুর বিশেষ রূপালিঙ্গ পদাঙ্গুষ্ঠ লেহনের অমোঘ প্রভাবে, সপ্তমবর্ষ মাত্র বয়স্ক হইতেই, যাহার অন্তরে বিকাশ পাইয়াছিল অলৌকিক কবিত্ব প্রতিভা,—যাহার ফলে তদীয় “কবিকর্ণপুর” নামে প্রসিদ্ধি। শ্রীগৌর-পদারবিন্দ-মধুপানের উদ্দিগরণ স্বরূপ, যাহার লেখনীমুখে ছুটিয়াছিল অলৌকিক রস-প্রবাহ, যাহা ‘অলঙ্কার-কস্তুভ’ ‘শ্রীচৈতন্যচরিত মহাকাব্য’ ‘গৌরগণোদ্দেশ-দীপিকা’ ‘আনন্দবৃন্দাবন-চম্পু’ প্রভৃতি অপূর্ব গ্রন্থাকারে মূর্ত ও ভক্তিভগতে তদীয় অমূল্য অবদানরূপে রহিয়াছে অবিস্মরণীয় হইয়া।

গৌর-বিরহ-কাতর মহারাজ প্রতাপরুদ্রের হৃদয়শেল অপনোদন উপলক্ষ্যে, ত্রিতাপদন্ধ জনগণের ভবতাপ নিবারণ ও পরমাশান্তির প্রকৃষ্ট মহৌষধী স্বরূপ, যাহার বিরচিত এই ‘শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়-নাটক’ নামক বর্তমান আলোচ্য দৃশ্যকাব্যখানি। যাহার মধ্যে শ্রীগৌরলীলার সুমধুর প্রেমরসধারার সহিত তদীয় সন্ন্যাস বা বৈরাগ্যলীলারূপ অল্পরসের সঞ্চারে, যে এক অপূর্ব মধুরাস-রসের সৃজন করা হইয়াছে, তাহা শ্রীগৌরলীলারস পিপাসু ভক্তজনের অপূর্ব আশ্বাসরূপে বিবেচিত হইবার যোগ্য।

বাস্তবিকপক্ষে, শ্রীমহাপ্রভুর যে সন্ন্যাসলীলা, ইহা বাহ্যতঃ দশনামীয় সন্ন্যাসী সম্প্রদায়ের সন্ন্যাস বলিয়া বোধ হইলেও স্বরূপতঃ ইহা হইতেছে মোহন ও মাদনাখ্যমহাভাবস্বরূপিনী, শ্রীকৃষ্ণবিরহ-কাতরা শ্রীরাধারাণীর প্রেম-বৈরাগিণীভাব। ইহা বুঝা যায়,—শ্রীপাদ-সার্বভৌমের প্রতি তদীয় শ্রীমুখের উক্তি হইতেই।

“প্রভুকহে,” তুমি সার্বভৌম মহাশয়।

‘সন্ন্যাসী’ আমারে নাহি জানিহ নিশ্চয় ॥

কৃষ্ণের বিরহে মুগ্ধ বিক্ষিপ্ত হইয়া।

বাহির হইহু শিখা-সূত্র ঘুচাইয়া ॥

সন্ন্যাসী করিয়া জ্ঞান ছাড় মোর প্রতি।

রূপা কর যেন মোর কৃষ্ণে হয় মতি ॥”— (শ্রীচৈ° ভ° অন্তঃত)

এই হেতু তদীয়—‘শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য’ এই সন্ন্যাস নামের সহিত সংযুক্ত দেখা যায় না—‘ভারতী’, ‘পুরী’ প্রভৃতি প্রচলিত কোন সন্ন্যাসসম্প্রদায়ী উপাধি।

সুতরাং এই অলৌকিক নাটকের শ্রীগৌরচরিত্রে সঞ্চার করা হইয়াছে যে রসমাধুর্য, তাহা সাধারণ সন্ন্যাসের ক্ষার-অম্লরস নহে; তাহা হইতেছে মধুরাম্লরসমিশ্রণে গৌররূপের এক অপূর্ব চিত্রণ ও আশ্বাদন,—যাহার উল্লেখ দেখা যায় এই দৃশ্য কাব্যের ষষ্ঠ অঙ্কে—শ্রীগোপীনাথ আচার্য্যপাদের অনুভবে।

শ্রীগৌরপরিকর-প্রধান—শ্রীপাদ সেন শিবানন্দাশ্রজ মহাকবি শ্রীপাদ পরমানন্দদাস বা শ্রীগৌরপ্রদত্ত নাম—‘পুরীদাস’ মহানুভব কৃত এই গ্রন্থ সম্বন্ধে মাদৃশ ক্ষুদ্র ও হীনজনের কোনও সমালোচনার সার্থকতা বা অবকাশ থাকিতে পারে না, যে গ্রন্থের নিজ মহিমালোকে স্বতঃই উদ্ভাসিত ভক্তিজগত।

উক্ত গ্রন্থের বিশুদ্ধ বঙ্গানুবাদ সহ একটি সর্বাদ্বন্দ্বের সংস্করণের যে অভাব ছিল এতদিন বর্তমান সংস্করণের প্রকাশনে তাহা পূর্ণ হইয়াছে বলিয়াই আমার বিশ্বাস। এই গ্রন্থের সম্পাদন ও অনুবাদ কার্য্য সাধিত হইয়াছে—শ্রীযুক্ত মণীন্দ্রনাথ গুহ মহাশয়ের অসাধারণ পরিশ্রম, অধ্যাবসায়, প্রভূত অর্থব্যয় ও লিপিকুশলতার ফলে। অবশ্য ইহার মূলে রহিয়াছে, তদীয় নিত্য আরাধ্য গৃহদেবতা শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ-যুগলের ‘সাক্ষাৎ’ রূপা ও প্রেরণাশক্তি। প্রিয়তা সম্বন্ধে প্রিয়জনের সকল বিষয়ই প্রীতিকর হইয়া থাকে। সুতরাং পরম স্নেহাস্পদ সম্পাদকের সহিত আমার পারমার্থিক সম্বন্ধের প্রিয়তা বশতঃ তদীয় সম্পাদিত এই গ্রন্থের সমস্তই সুন্দর বলিয়া বিবেচিত হওয়া স্বাভাবিক। এই হেতু আমি এই বর্তমান সংস্করণ সম্বন্ধে নিজের কোন অভিমত প্রকাশ না করিয়া সে বিষয়ের বিচারভার সদাশয় পাঠকবৃন্দের উপর সন্ন্যস্ত করিতেছি। আমি শ্রীগৌরচরণে কেবল এই প্রার্থনা জানাইতেছি যে,—তৎসম্পাদিত ও পূর্ব-প্রকাশিত শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত প্রভৃতি গ্রন্থগুলির জ্ঞায়, এই গ্রন্থখানিও যাহাতে সাধু স্ত্রী সমাজে সমাদৃত ও সুখপাঠ্য হইয়া তাঁহাদের শুভেচ্ছা ও আশীর্বাদ-ভাজন হইতে এবং শান্তিময় দীর্ঘজীবন লাভ করিয়া, এতাদৃশ মহৎকার্য্যে ব্রতী থাকিতে পারেন তিনি,—শ্রীগৌরহরি সতত সেই রূপা বিস্তার করুন তাঁহার উপর। ॥ জয় গৌরহরি ॥ ইতি—

কবিকর্ণপুর-চরিত

প্রকটকাল : অপ্রাকৃত রসার্চা এই কবিকুলমুকুটমণির নাম হইল পরমানন্দ দাস, আর উপাধি হইল কবিকর্ণপুর। ইনি গৌরপার্ষদ শিবানন্দ সেনের ঘরে বৈষ্ণবকুলে ১৫২৪ খৃঃ কাচাড়াপাড়ায় আবির্ভূত হইয়াছিলেন। শ্রীভগবান্ গৌরহরি মাতৃগর্ভেই এই কবির নামকরণ করিয়াছিলেন পরমানন্দদাস আবার তিনিই সপ্তমবর্ষে ইহার ভিতরে অপূর্ব কবিত্বের স্ফুরণ দেখিয়া ইহাকে কবিকর্ণপুর নামে ভূষিত করিয়াছিলেন। ইনি নিত্যসিদ্ধ গৌরপার্ষদ, পূর্বলীলায় গুণচূড়া সখী—(বৈষ্ণবাচার-দর্পণ—‘গুণচূড়া সখী হন কবি কর্ণপুর’) ।

শ্রীগৌরহরি তাঁহার অন্তলীলার মধ্যভাগে যখন নীলাচলের গম্ভীরায় অন্তরঙ্গ পার্ষদ স্বরূপ-রামরায়কে লইয়া বিপ্রলন্তরস-ন্যাস্বাদনে বিভোর রহিয়াছেন সেই সময়ে এই কবির মর্তে আগমন। এইটি হইল পাঠান সম্রাট ইব্রাহিমলোদির রাজত্ব-কাল—১৫২৬ খ্রীষ্টাব্দে পানিপথের যুদ্ধে মোঘল সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠা। বাদশার নবাব তখন নছরংশাহ, আর উড়িষ্যার স্বাধীন রাজা গজপতি প্রতাপরুদ্র।

পিতৃপরিচয় : কবি পিতার গরবে গরব করিতে পারেন—এমন তার পিতা। সেন শিবানন্দ শ্রীগৌরহরির অন্তরঙ্গ-ভৃত্য—এক সম্পন্ন গৃহস্থ। সহস্র সহস্র গোড়ীয়-ভক্তকে তিনি নিজ ব্যায়ে অভিভাবকরূপে পালন করিয়া প্রতি বৎসর পুরী লইয়া যাইতেন গৌরদর্শন করাইতে। ইনি নিত্যসিদ্ধ গৌর-পার্ষদ, ব্রজলীলায়—বীরাদূতি।

শিবানন্দ সেন—প্রভুর ভৃত্য অন্তরঙ্গ।

প্রভুস্থানে যাইতে সবে লয়েন ষাঁর সঙ্গ ॥

প্রতিবর্ষে প্রভুগণ সঙ্কেতে লইয়া।

নীলাচলে চলেন পথে পালন করিয়া ॥

—চৈঃচঃ অঃ ১০ ৫৪. ৫৫

ইহার প্রতিষ্ঠিত কৃষ্ণরায় বিগ্রহ এখনও কাচাড়াপাড়ায় বিদ্যমান আছে।

নামকরণ-প্রসঙ্গ : শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতের অন্তলীলা-বাদশ পরিচ্ছেদে আমরা কবিকর্ণপুরের প্রথম সাক্ষাৎ পাই, যথা—

শিবানন্দ তিন পুত্রে গোসাঞিরে মিলাইলা।

শিবানন্দ সহস্র সবায়ে বহু কৃপা কৈলা ॥

ছোটপুত্রে দেখি প্রভু নাম পুছিল।

পরমানন্দ দাস নাম সেন জানাইলা ॥

চৈ'চ'অ° ১২/৪৪—৪৫

ইহার পরবর্তী পয়ারেই এই বালকের পূর্ব কোন বংশরের নামকরণ-প্রসঙ্গ উল্লেখ করা হইতেছে,—যথা—

এবার তোমার যেই হইবে কুমার।

‘পুরীদাস’ বলি’ নাম ধরিহ তাহার ॥

তবে মায়ের গর্ভে হয় সেইতো কুমার।

শিবানন্দ ঘরে গেলে জন্ম হইল তার ॥

প্রভু আজ্ঞায় ধরিল নাম পরমানন্দ দাস।

পুরীদাস করি প্রভু করেন উপহাস ॥

—চৈ'চ'অ° ১১/৪৭—৪৯

শিবানন্দের এই বালককে পরমানন্দপুরীর দাস রূপে চিহ্নিত করিবার কথা কবি নিজেও তাঁহার এই নাটকে উল্লেখ করিয়াছেন—যথা,—মহাপ্রভু—
(পুরীশ্বরং প্রতি) স্বামিন্ ! তব দাসঃ ।—চৈ'না° ১০/৫ । শ্রীমৎ পরমানন্দপুরী হইলেন প্রেমকল্পতরু মহাপ্রভুর মধ্যমূল, শ্রীমাধবেন্দ্রপুরীপাদের শিষ্য, শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের গুরুদেব শ্রীঈশ্বরপুরীপাদের গুরুভ্রাতা । মহাপ্রভু ইহাকে গৌরব-প্রীতি করিতেন,—নীলাচলের নিত্যলীলাসঙ্গী ইনি,—অতি প্রিয়তম । এই পুরীপাদের আশীর্বাদে পুরীতে জাত বলিয়া এই বালকের নাম রাখা হইল পুরীদাস । (শ্রীমৎপরমানন্দ-পুরীপাদপ্রসাদাৎ পুরুষোত্তমক্ষেত্রজাতত্বাৎ পুরীদাস-নামানমেতৎ—স্বখবর্তনী ১৫) । আরও, মহাপ্রভু এই বালককে নামমন্ত্র উপদেশ করিয়াছিলেন, কাজেই এই নামটি বালকের গুরুকুলকেও নির্দেশ করিতেছে ।

গুরুর পরিচয় : কবির পরমার্থিক পিতা—দীক্ষাগুরুর নাম শ্রীনাথ পণ্ডিত । এই নাটকের আরম্ভে সূত্রধার-মুখে কবি নিজ গুরুর পরিচয় এইরূপ দিয়াছেন—‘শ্রীনাথেনাত্মগৃহীতেন শিবানন্দসেনেন্স তন্মুজেন নিমিতং পরমানন্দদাস-কবিনা’, ইত্যাদি । অর্থাৎ—শ্রীনাথের অমুগৃহীত শিবানন্দ-পুত্র কবি-পরমানন্দদাস বিরচিত, ইত্যাদি । নিজ গুরুদেবের রূপ-গুণের এক উচ্চাসময়ী বর্ণনা কবি এই নাটকের দশম অঙ্কে দিয়াছেন, যথা—‘যাঁহার রূপ পরমমধুর লোকলোচন-রসায়ন রমণীয়, যাঁহার বয়স নবীন, যাঁহার বাহ্যভ্যন্তর স্বতঃপ্রবাহিত

কৃষ্ণপ্রেমরসে পরিপূর্ণ—সেই শ্রীনাথ নামক ব্রাহ্মণকুলতিলক এক লোভনীয়
যুঁতি।’ এই কবির বিরচিত আনন্দবৃন্দাবনচম্পূর মঙ্গলাচরণে কবি গুরুবন্দনা
করিতেছেন—‘গুরুং নঃ শ্রীনাথাভিধমবনিদেবাস্বয়বিধুং, তুমো ভূষারত্নং ভুব ইব
বিভোরস্ত দয়িতম্।’ অর্থাৎ পৃথিবীর অলঙ্কারস্বরূপ বিপ্রকুল-চন্দ্রমা আমাদের
শ্রীগুরুদেব শ্রীনাথ-আচার্য শ্রীগোরাঙ্গের অতি প্রিয়। এই শ্রীনাথবিপ্র অদ্বৈত
প্রভুর শিষ্য—পূর্ধলীলায় সনন্দন।—(গৌরগণোদ্দেশদীপিকা)। ইনি শ্রীচৈতন্য-
মত-মঞ্জুষা নামে ভাগবতের একটি টীকা করেন।

বাহ্যতঃ কবির মন্ত্রগুরু শ্রীনাথ বিপ্র হইলেও আসলে কিন্তু শ্রীগোরহরি নিজেই
কবির মন্ত্রদাতাগুরু—‘বস্তুতো দীক্ষাগুরুরপ্যস্ত শ্রীভগবান্বেব শ্রীচৈতন্যঃ, তদাজ্ঞা-
পারবশ্চেনৈব গুর্বাস্তুরাশ্রয়ণম্।’—স্বখবর্তনী ১/৫। এই সম্বন্ধে শ্রীচৈতন্য-
চরিতামৃতে যেরূপ ঘটনার উল্লেখ আছে তাহা এখানে দেওয়া হইতেছে।

সে বৎসর শিবানন্দ পত্নী লইয়া আইলা।

পুরীদাস ছোটপুত্রে সঙ্গেতে আনিলা ॥

পুত্র সঙ্গে লইয়া তেঁহো আইলা প্রভৃস্থানে।

পুত্রেরে করাইলা প্রভুর চরণ বন্দনে ॥

কৃষ্ণ কহ বলি প্রভু বলেন বার বার।

তবু কৃষ্ণ নাম বালক না করে উচ্চার ॥

শিবানন্দ বালকেরে বহুযত্ন করিলা।

তবু সেই বালক কৃষ্ণনাম না কহিলা ॥

প্রভু কহে,—“আমি নাম জগতে লওয়াইলু।

স্বাবরে-পর্যন্ত কৃষ্ণ নাম কহাইলু ॥

ইহারে নারিলু কৃষ্ণ নাম কহাইতে।”

শুনিয়া স্বরূপ গোসাই লাগিলা কহিতে।

“তুমি কৃষ্ণ নাম মন্ত্র কৈলা উপদেশে।

মন্ত্র পাইয়া কার আগে না করে প্রকাশে ॥

মনে মনে জপে না করে আখ্যান।

এই ইহার মনঃকথা করি অনুমান ॥”

চৈঃচঃঅঃ ১৬/৬৫—৭২

উপর্যুক্ত পয়ার কয়টি উদ্ধৃত করিয়া শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তিপাদ তাঁহার নির্মিত

আনন্দবৃন্দাবনচম্পু-সুখবর্তনী টীকায় সিদ্ধান্ত করিয়াছেন—মহাপ্রভু নিজেই কবি-কর্ণপূরের হৃদয়ে তাঁহার অভীষ্টমন্ত্ররাজ উপদেশ করিয়াছেন,—শুধু লোকরীতি-সদাচার রক্ষার জন্য যথাসময়ে শ্রীনাথ পণ্ডিতের দ্বারা দীক্ষাদান করাইয়াছেন। [তদভীষ্টমন্ত্ররাজমপি হৃদৈব স্বয়মুপদিষ্ট্যপি লোকরীতিখ্যাপনায় সময়ে শ্রীনাথ-পণ্ডিতদ্বারাপি পুনরসাবুপদিদিশ ইতি ।—শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তীর সুখবর্তনী ১৫।] এই মন্ত্র প্রাপ্তি যে ৭ বৎসর বয়সে হইয়াছিল তাহাও ঐ সময়ে কাব্যশক্তি-বিকাশ-প্রসঙ্গে উল্লিখিত আছে ; যথা—‘সাত বৎসরের শিশু নাহি অধ্যয়ন। ইত্যাদি’ । —চৈ° চ° অ° ১৬/৭৫।

প্রথম গৌরদর্শনের বয়স :

শিবানন্দ যবে সেই বালকে মিলাইলা ।

মহাপ্রভু পদাঙ্গুষ্ঠ তার মুখে দিলা ॥

—চৈ° চ° অ° ১২/৫০

এইটি যে কবির কত বয়সের কথা তাহা স্পষ্ট কোথাও লেখা না থাকিলেও—ইহার পরবর্তী কোন বৎসরে এই বালকের কাব্যশক্তিপ্রকাশ-প্রসঙ্গে বয়স ৭ বৎসর বলিয়া শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতের উল্লেখ থাকায় এইটি যে সাত বৎসরের কম কোন একটি বয়স তাহা স্পষ্ট।

আরও চৈতন্যচরিতামৃতের (অ° ১২/৪৪-৫০) পয়ার হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে উপর্যুক্ত ১২/৫০ পয়ারে বর্ণিত মিলনই কবির প্রথম গৌর-মিলন। আরও শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতের (অ° ১২/৩৮-৪০) পয়ার হইতে জানা যায় যে এই প্রথম দর্শন সেই বৎসর হইয়াছিল যে বৎসর শিবানন্দের ভাগিনা শ্রীকান্ত মাতুলের অপমানে অভিমান করিয়া সকলের আগে একা মহাপ্রভুর নিকট আসিয়াছিলেন। কবির নাটকের দশম অঙ্কে এই শ্রীকান্ত সম্বন্ধীয় ঘটনার বিবরণ হইতে কবির প্রথম দর্শন-বয়সের ইঙ্গিত পাওয়া যায়, যথা—

শ্রীকান্ত একা আসিয়া মহাপ্রভুকে দণ্ডবৎ প্রণাম করিলে মহাপ্রভু প্রশ্ন করিলেন—এবার গৌড়দেশ হইতে কে কে আসিতেছে। উত্তরে শ্রীকান্ত কথা বলিতে বলিতে মাতুলপুত্র এই বালকের কথা বলিতেছেন—শ্রীকান্ত—বাসুদেবাপত্যং মাতুলস্ত পুত্রো। মহাপ্রভু—তৌ দৃষ্টপূর্বো ? শ্রীকান্ত—কনীয়াংস্ত যঃ সৌহৃদৃষ্ট শ্রীচরণঃ। মহাপ্রভু—(পুরীশ্বরং প্রতি) স্বামিন্ ! তব দাসঃ। অর্থাৎ শ্রীকান্ত—বাসুদেবের সন্তান ও আমার মাতুল পুত্রদ্বয় আসিয়াছে।

মহাপ্রভু—তাহাদের কি পূর্বে দেখিয়াছি ? শ্রীকান্ত—কনিষ্ঠটি আপনার শ্রীচরণ দর্শন করে নাই। মহাপ্রভু—(পুরীশ্বরের প্রতি) স্বামী ! এইটি আপনার দাস। ইহার পর নাটকে কবির প্রথম গৌরদর্শনের বর্ণন হইয়াছে—শিবানন্দ সেন এই কনিষ্ঠ তনয়কে ডাকিয়া গৌর দেখাইতেছেন—‘পশু পশু অয়ম্ অয়ম্—বিদ্যাদাম’ ইত্যাদি। অর্থাৎ ঐ দেখ ঐ যে ঐ যে সোনার বরণ গৌর,—বিদ্যাতের মত বালমল করিতেছে, ইত্যাদি। যে পুত্রের নিকট এইভাবে গৌররূপের বর্ণন হইতেছে সে যে একেবারে শিশু হইবে না তাহা সহজেই অনুমেয়—কাজেই বুঝা যায় বয়স তখন সাত-এর কম ৫।৬ হইতে পারে। আনন্দবৃন্দাবনচম্পুর স্মৃথবর্তিনীর টীকায় শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তিপাদও এই বয়সই গ্রহণ করিয়াছেন; স্মৃথবর্তনীতে পদাঙ্গুষ্ঠ-আস্বাদন-দানের কথা-প্রসঙ্গে এইরূপ বিবরণ আছে, যথা—‘একদিন মহাপ্রভু দুই তিন প্রিয় সহচরের সহিত রথযাত্রা-দর্শনচ্ছলে আগত কর্ণপুর-পিতা তাঁহার পার্শ্বদ শিবানন্দসেনের বাসায় আসিলেন। সেন সম্মুখের সহিত মহাপ্রভুর চরণ বন্দন করিলেন, সেইখানে পাঁচ ছয় বৎসরের বালক কর্ণপুর পিতার বন্দনা দেখিতেছিলেন,—মহাপ্রভু শিবানন্দকে বলিলেন—ভাল ভাল তোমার বুঝি এই পুত্র হইল। এইরূপ বলিয়া তিনি রূপায় ঐ পুত্রের শিরে শ্রীচরণ তুলিয়া দিবার ইচ্ছা করিলেন।’ —(স্মৃথবর্তিনী ১/৫)

রূপাসঞ্চার : ঐ স্থানেই আরও এইরূপ বর্ণনা আছে, যথা—‘মহাপ্রভু শিরে শ্রীচরণ তুলিয়া দিবার ইচ্ছা করিলে বাল্যাবেশে ঐ বালক মুগ্ধাঘ্রাণ করিল, আর মহাপ্রভু কৌতুকে তাঁহাকে রূপাসিক্ত চরণাঙ্গুষ্ঠ আস্বাদন করাইলেন। এইরূপে অলক্ষিতভাবে এই বালকে অলৌকিক কাব্যরচনাশক্তির সঞ্চার হইল।’ —(স্মৃথবর্তিনী ১/৫)। অতঃপর প্রভু বালককে আশীর্বাদ করিলেন—‘বৎস প্রাণভরির আস্বাদন কর অলৌকিক কাব্যশক্তি লাভ কর আর এই দেবতর্জভ অমৃত ভারী কালের অখিল ভক্তজনকে বিতরণ কর।’ —(স্মৃথবর্তিনী মঙ্গলাচরণ শ্লোক)।

চরণাঙ্গুষ্ঠ আস্বাদন-দানে রূপাসঞ্চারের কথা বলা হইল, এহার উচ্ছিষ্টদানে রূপাসঞ্চারের কথা শুনুন। যে প্রভু জ্ঞাতসারে কাহাকেও চরণজল-উচ্ছিষ্টাদি দানে দৈন্ত্য দেখাইতেন তিনি আজ এই বালকের প্রথম দর্শনে নিজেই সেবক গোবিন্দকে আদেশ করিলেন—

শিবানন্দের প্রকৃতি পুত্র—যাবৎ এতায়।

আমার অবশেষ পাত্র তারা যেন পায় ॥ চৈ চৈ অঁ ১২ ৫৩

এই উচ্ছিষ্ট-দানে রূপাসঞ্চারের কথা কবিকর্ণপুর নিজগ্রন্থ এই নাটকের উপসংহারে এইরূপ বলিয়াছেন—[‘যন্তোচ্ছিষ্টপ্রসাদাদয়মজনি মম প্রৌঢ়িমা কাব্যরূপী’ ইত্যাদি] অর্থাৎ ‘যাহার উচ্ছিষ্ট-প্রসাদে আমার কাব্যরচনার এই প্রতিভা—স্বয়ং সরস্বতীই যেন আমার মুখে কথা কহিতেছেন, সেই গৌরসুন্দরের লীলা রঙ্গমঞ্চে স্থখে বর্ণন করিলাম ।’

কবিত্ব শক্তির প্রথম প্রকাশ : প্রথম দর্শনের এক কি দুই বৎসর পর যখন রথযাত্রাচ্ছলে কবি পিতার সহিত নীলাচলে গিয়াছেন এবং যে বৎসর মন্থদীক্ষা দান হইল সেই বৎসরে সপ্তম বৎসরের বালকের মুখে এক অপূর্ব শ্লোক বিকাশ হইল। আর দিন কহেন প্রভু—পড় পুরীদাস। এই শ্লোক করি তেহে করিলা প্রকাশ ॥

অবসোঃ কুবলয়মঙ্গো- , রঞ্জনমুরসো মহেন্দ্রমণিদাম ।

বৃন্দাবনতরুণীনাং, মণ্ডনমখিলং হরির্জয়তি ॥

যিনি বৃন্দাবনরমণীগণের অখিল ভূষণস্বরূপ, —শ্রবণযুগলের নীলকমল, চক্ষের অঞ্জন, বক্ষের মহেন্দ্রমণিদাম—সেই শ্রীহরি সর্বোৎকর্ষের সহিত বিরাজমান আছেন ।

সাত বৎসরের শিশু নাহি অধ্যয়ন ।

এছে শ্লোক করে লোকে চমৎকার মন ॥ --চৈ° চ° অ° ১৬।৭৫

বৃন্দাবন-বাস : এই কবি রচিত আনন্দবৃন্দাবনচম্পুর মঙ্গলাচরণে গুরু-বন্দনা (‘যদাশ্রাৎ’ ইত্যাদি ১/৫) শ্লোকে এইরূপ আছে, যথা—‘শ্রীনাথবিপ্রেস্বরচিত চৈতন্যমঞ্জুষা নামক ভাগবতের টীকায় নির্দোষ বৃন্দাবনরহলীলার কথা আশ্বাদন লাভ করিবার পর জগতের অগ্র ভোগ্য স্থানে আর মন লাগে না, অর্থাৎ বৃন্দাবনেই শীঘ্র চলিয়া আসে ।’ এই শ্লোকের স্তব্ধবর্তনী টীকায় শ্রীবিষ্ণুনাথ বলিতেছেন—“এই কথা, বলিয়া কবিকর্ণপুর নিজের বৃন্দাবনবাসের হেতুও দেখাইলেন ।” শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তীর এই টীকা হইতে বুঝা যায় কবি শেষজীবনে বৃন্দাবন বাস করিয়াছিলেন ।

কবিকর্ণপুরের রচিত গ্রন্থাবলী* :

- (১) শ্রীচৈতন্যচরিত মহাকাব্য, (২) শ্রীমদলঙ্কার-কৌস্তুভঃ, (৩) আর্ঘ্যশতক
- (৪) শ্রীমদানন্দবৃন্দাবনচম্পুঃ, (৫) শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ম্, (৬) শ্রীকৃষ্ণাঙ্কিকাকৌমুদী
- (৭) গৌরগণোদ্দেশদীপিকা, (৮) বাঙ্গলা-ভাষায় রচিত পদাবলী প্রভৃতি ।

* শ্রীশ্রীহরিদাস বাবাজী মহারাজ সম্পাদিত গৌড়ীয়-বৈষ্ণব অভিধান অবলম্বনে ।

১। **শ্রীচৈতন্যচরিত মহাকাব্য :** শ্রীমন্মহাপ্রভুর অন্তর্ধানের নয় বৎসর পর ১৪৬৪ শাকে এই গ্রন্থ রচনা সমাপ্ত হয়। আশৈশব প্রভুচরিত্র-বিলাসবিজ্ঞ মুরারির করচা অবলম্বনে এই গ্রন্থের ত্রয়োদশ সর্গ-পর্যন্ত রচনা; পরবর্তী অংশ কবির দৃষ্ট অথবা শ্রুত। এই মহাকাব্যের নায়ক—মহত্তম গুণনিধি ধীরোদাত্ত শ্রীগৌরচন্দ্র। এই গ্রন্থের ভাষা প্রাঞ্জল, প্রসাদগুণযুক্ত ও অলঙ্কারভূষিত।

২। **শ্রীমদলঙ্কার-কৌস্তুভঃ :** এই গ্রন্থ দশটি কিরণে বিভক্ত। প্রথম কিরণ—‘ধ্বনি নাদত্রয়’, ধ্বনির কাব্যপ্রাণতা, কাব্য ও কবির লক্ষণ ইত্যাদি আলোচনা আছে। দ্বিতীয় কিরণ—স্ফোটবাদ-স্বীকারে আন্তর ও বহিস্ফোটের নির্ণয়, বর্ণাঙ্ক শব্দের নানারূপ ভেদ ইত্যাদি আলোচনা। তৃতীয় কিরণ—রসাত্ম্যধ্বনি কাব্যের আত্মা, অনুধ্বনি প্রাণ; ধ্বনিভেদের আলোচনা—ধ্বনিতে কাব্য হয় আর ধ্বনির ধ্বনিতে উত্তমোত্তম কাব্য হয়। চতুর্থ কিরণ—ধ্বনির আট প্রকার বৈশিষ্ট্যের আলোচনা। পঞ্চম কিরণ—এই প্রকরণে রসভাব-তদভেদ নিরূপণ করা হইয়াছে। সামাজিকের রস আন্বাদন পদ্ধতি—দৃশ্য ও শ্রাব্য কাব্যের একাদশ রস, শৃঙ্গার-রসের সম্ভোগ-বিপ্রলম্ব ভেদদ্বয়, পূর্বরাগের অভিলাষ চিন্তাদি দশ অবস্থা ইত্যাদি আলোচনা। ষষ্ঠ কিরণ—মাধুর্যাদি গুণত্রয় নিরূপণ—অর্থব্যক্তি উদারতাди মপ্ত অতিরিক্ত গুণের উদাহরণাদি। সপ্তম কিরণ—শব্দালঙ্কার নির্ণয়—বক্রোক্তি, অল্পপ্রাস, যমক, ভাষা শ্লেষাদি এবং চিত্রকাব্য। অষ্টম কিরণ—অর্থালঙ্কার নির্ণয়—উপমাদি সকল অলঙ্কারের লক্ষণ, ভেদ ও বিস্তারিত উদাহরণ, অস্তে শব্দালঙ্কারের দোষাদি। নবম কিরণ—রীতি নিরূপণ—বৈদভী প্রভৃতি রীতি চতুষ্টয়। দশম কিরণ—দোষ-নির্ণয়—পদ, পদাংশ, বাক্য, অর্থ ও রসগত দোষের নিষ্কারণ।

৩। **আর্য্যশতক :** মাত্রাবৃত্তে গ্রথিত ১১২টি শ্লোকে এই গ্রন্থ রচিত। ইহাকে সাধারণতঃ স্তুতিকাব্য বলা চলে। ইহাতে শ্রীশ্যামসুন্দরের ধীরললিত নায়কোচিত গুণরাজির পরিবেশন করা হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণের ঐশ্বর্য-মাধুর্যের পরিচয় দানে তাহার সর্বনায়ক শিরোমণিত্ব প্রতিপাদন করিয়া অতঃপর পৃথক পৃথক দিবসের বিবিধকালের লীলা-বিনোদ বর্ণিত হইয়াছে।

৪। **শ্রীমদানন্দবৃন্দাবনচম্পূঃ :** এই গ্রন্থে ২২টি স্তবক আছে ইহাতে নন্দোৎসব ইহাতে আরম্ভ করিয়া রাসলীলা পর্যন্ত, এবং অধিকন্তু হোরিকা ও ঝুলনাди সমগ্র কৃষ্ণলীলা বর্ণিত আছে। প্রথম স্তবকে শ্রীবৃন্দাবন বর্ণনা, দ্বিতীয়

হইতে সপ্তম পর্যন্ত বাল্যলীলা এবং অষ্টম হইতে শেষ পর্যন্ত কৈশোরলীলা বর্ণিত হইয়াছে। শ্রীমদভাগবতীয় দশমস্কন্ধসম্বন্ধি কৃষ্ণচরিতবর্ণিত হইলেও এই চম্পু কবির গুণ্ফন কোশলে অপূর্ব রমণীয়তা ধারণ করিয়াছে এবং পদে পদে আশ্বাদনীয় হইয়াছে। এই কাব্য ধ্বনির ধ্বন্যন্তর উদ্গারে মহা চমৎকার হইয়াছে—এই কাব্য স্বরসিক, স্তম্ভাবুক ও স্তম্ভবিগণেরই পরম আশ্বাদনের বস্তু। মাধুর্যলীলার পরিবেশনে সিদ্ধহস্ত কবি সাধকের হিতের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া শ্রীকৃষ্ণের অতি-মর্ত লীলাবলীকেও নরলীলাবৎ পরিবেশন করিয়াছেন। কুত্ৰাপি ঐশ্বর্য-ভাবছোটক শব্দ ব্যবহার করিলেও তদন্তরে কোন নিগূঢ় ভাবের ব্যঞ্জনা আছে বুঝিতে হইবে।

৫। **শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ম্ :** গ্রন্থ-পরিচয় দ্রষ্টব্য।

৬। **কৃষ্ণাঙ্কিককৌমুদী :** কৃষ্ণাঙ্কিককৌমুদী স্মরণাপ্ত ভক্তিধাজনের জন্ত সর্বপ্রথম রচিত অষ্টকালীন কৃষ্ণলীলা স্মরণপদ্ধতি কাব্য। (১) নিশান্তলীলায় শুক-শারীর প্রবোধনের পর যুগলকিশোরের রসালস-বর্ণনা চিত্তচমকপ্রদ। (২) প্রাতঃলীলায় শ্রীরাধাগোবিন্দের কেশদামের সপরিপাটী প্রসাধনাদি অতি স্বাভাবিক ও মনোরম, শ্রীরাধার নন্দালয়ে রন্ধনাদি পরিপাটী অতি বিচিত্র। (৩) মধ্যাহ্নলীলায় গোপীগণের সহিত বাক্‌বিলাস, বনবিহার, যমুনায় জলকেলি, বনভোজন, অক্ষক्रीড়া ও রসকন্দল ইত্যাদি বিচিত্র বিলাস পরম অদ্ভুত ও আশ্বাদনীয় (৪) অপরাহ্নলীলায়—গোধূলিধুসরিত শ্রীকৃষ্ণের শোভা, বংশীধ্বনিতে স্বাবরজঙ্গমের প্রেমবিকার, গোপীগণ কর্তৃক নিজ অভিলাষস্বচক কটাক্ষপাত, শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক প্রতি কটাক্ষে উত্তরদান ইত্যাদির অতিসুন্দর বর্ণন। (৫) সায়াং লীলায় প্রদোষলক্ষ্মী কর্তৃক শ্রীকৃষ্ণচরণ ও চন্দ্রোদয় বর্ণনা মনোরম। প্রদোষলীলায় যোগমায়ার সাহায্যে গোপীদের জ্যোৎস্নাভিসার। নৈশলীলায় মধুপানোৎসব, সখীগণের ভাববিহ্বলতা, গীত-অভিনয়াদি দ্বারা কামময় উৎসব সম্পাদন অতীব রসাল, রমণীয় ও চিত্তচমকপ্রদ।

৭। **গৌরগণোদ্দেশদীপিকা :** শ্রীচৈতন্যলীলার পার্শ্বদগণ পূর্ব পূর্ব অবতারে কে কোন্ স্বরূপে ছিলেন তাহাই এই গ্রন্থে বর্ণিত হইয়াছে। কবি বলিতেছেন—‘শ্রীস্বরূপাদি মহাজনগণ নিজ নিজ গ্রন্থে গৌরপার্শ্বদগণের পূর্বনাম প্রকাশ করিয়াছেন, এবং গোড়-উংকলের সাধুগুণেও ইহাদের পরিচয় পাওয়া যায়—এই সবই আমার গ্রন্থের উপাদান—ইহা স্বকপোলকল্পিত নয়।’

গ্রন্থ-পরিচয়

রচনাকাল : শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটকের রচনাকাল হইল ১৪৯৪ শক—
১৫৭২ খৃঃ। ইহা গৌরহরির অপ্রকটকাল হইতে ৩৯ বৎসর পরবর্তী আর
শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত রচনাকাল হইতে ৪৩ বৎসর পূর্ববর্তী কাল।

নাটকের বিষয়বস্তু ও উদ্দেশ্য : এই নাটকের বর্ণিত বিষয় এবং উদ্দেশ্য
কি তাহা গ্রন্থারম্ভে কবি নিজেই বলিয়াছেন, যথা,—প্রেমমুরতি ত্যাসিশিরোমণি
শ্রীগৌরান্দের গুণপরিমলবাসিত রসোদগারে অলঙ্কৃত অনির্বচনীয় লীলাকথা এই
গ্রন্থের বিষয়, আর ইহার উদ্দেশ্য হইল প্রাণপ্রিয় গৌরবিরহবেদনা উপশম।
প্রিয়জনের যশমৌরভবাসিত কথামৃত সহৃদয় বন্ধুমুখে কথিত বা অভিনীত হওয়া
ব্যতীত প্রিয়বিরহবেদনা উপশমের আর কোন উপায় নাই।

এই নাটকে বর্ণিত লীলার কিছু অংশ কবির নিজ চক্ষে দেখা কিছু মাফাং
দ্রষ্টার মুখে শোনা ‘শ্রীচৈতন্যকথা যথামতি যথাদৃষ্টং যথাকথিত’।—(উপসংহার
শ্লোক)।

প্রেমবিরহ : প্রেমবিরহ-বর্ণনের দ্বারা এই নাটকের আরম্ভ। সকল
ভক্তের নয়নমণি, হৃদয়ধন, প্রাণেরও প্রাণস্বরূপ, সকল মৌন্দর্য-মাধুর্যের আধার
এক অদ্ভুত আনন্দপুঞ্জ শ্রীগৌরসুন্দর লোকলোচনের অদৃশ্য হইয়া গিয়াছেন, তাঁহার
তিরোধানে জগত অন্ধকারে আবৃত হইয়া গিয়াছে। ভক্তগণের সকল আনন্দ
ফুরাইয়াছে, তাঁহারা বিরহবেদনায় হাহাকার করিতেছেন।

এই নাটকের যবনিকা উঠিলেই প্রথমে এই দৃশ্যটি চোখে পড়ে,—রথযাত্রার
ধুমধাম আরম্ভ হইয়া গিয়াছে, নানাদেশের লোকজনে নীলাচলের রাজপথ ভরিয়া
গিয়াছে—কিন্তু কাহারও মনে স্নেহ নাই—মহারাজ প্রতাপরুদ্রের বিধ-
বিলোড়নকারী হাহাকার শুনা যাইতেছে,—‘অহো সেই এই নীলাচলতিলক
জগন্নাথের রথযাত্রা উপস্থিত, সেই এই উপবনশ্রেণীও বিরাজমান, সেই এই
রথযাত্রাপথও শোভমান, কিন্তু এ সকলই এখন পিতৃজরের ত্রায় চক্ষুপ্রদাহকারী
হইয়াছে, খলবাক্যের ত্রায় মনকে অত্যন্ত ব্যথিত করিতেছে এবং হৃদয়ের ত্রায়
দেহের ক্লেশকর হইয়াছে।’

বিরহের আর একটি অপূর্ব ছবি অঙ্কিত হইয়াছে নাটকের দ্বিতীয় অঙ্কে
নিমাই-সন্ন্যাস প্রকরণে,—নদীয়া ছাড়িয়া গৌর চলিয়া গিয়াছেন,—অদ্বৈতাদি
ভক্তগণ বিরহবেদনায় মুহমান, তাঁহাদের আকুলি-বিকুলিতে পাষণ্ড বৃথা
গলিয়া যায়। কেহ বলিতেছেন—‘হে দয়িত, হে প্রাণদেবতা, আমরা ভাবিতাম

তোমার পদারবিন্দ অদর্শনে ক্ষণকালও আমাদের জীবন থাকিবে না কিন্তু কি লজ্জার কথা, কতদিনের অদর্শনেও এই তো বেশ জীবিতই আছি।’ (এই বলিয়া মূর্ছিত হইলেন)। আবার অতঃ কেহ বলিতেছেন—‘সেই ঈশ্বর যদি আমাদের নয়নপথের পথিক না হন, যদি করুণায় আমাদের প্রতি দৃষ্টিপাত না করেন তবে হে প্রাণবায়ুসকল তাঁহার পদকমল লাভের আশায়, তোমাদের মত বজ্র-কঠিন সহস্র সহস্র প্রাণকেও ক্ষণকাল মধ্যে ভূণের মত ত্যাগ করিবা।’

সত্য পতিহারী নারীর আকুল ক্রন্দন কি কোনদিন প্রত্যক্ষ করিয়াছেন? যদি করিয়া থাকেন তবেই এই বিশ্ব-বিলোড়নকারী হাহাকারের কিঞ্চিৎ অনুভব করিতে পারিবেন।

এইরূপ অপার দুঃখেও ভক্তের প্রাণ টিকিয়া থাকে কি করিয়া? এই প্রশ্নের উত্তর কবি নাটকের পঞ্চম অঙ্কে দিয়াছেন—‘সেই বিশ্বস্তরের গুণাবলী আর তার দর্শন-উৎকর্ষা—এই দ্বিগুণ বলিত রজ্জুদ্বারা প্রাণবায়ু বাধা রহিয়াছে তাই বাহির হইতে পারিতেছে না।’

দর্শন-উৎকর্ষা : সকল নদী যেমন সাগরে গিয়া মিলিত হয় তেমনি গৌর-পার্বদগণ যে যেখানে ছিলেন প্রবল উৎকর্ষায় নীলাচলে আসিয়া তাঁহাদের প্রাণদেবতার সহিত মিলিত হইতেছেন—এই দর্শন-উৎকর্ষার এক অপূর্ব বর্ণনা পাওয়া যায় অষ্টম অঙ্কে। পরমানন্দপুরী বলিতেছেন—‘প্রৌঢ়োৎকর্ষা-বিলুলিত-মহো মানসমিদম্।’—অহো কবে আমার সেই ভক্তরূপী ভগবানের দর্শন হইবে, মন যে আমার প্রৌঢ় উৎকর্ষায় আকুল হইয়া উঠিয়াছে, ইত্যাদি। দামোদরস্বরূপ ‘হেলোকুলিতখেদয়া’ ইত্যাদি বলিতে বলিতে নীলাচলের পথে চলিয়াছেন,—গৌরকরণার অদ্ভুত বৈশিষ্ট্যের কথা বলিয়া যেন আর শেষ করিতে পারিতেছেন না। পুরীর রাজা তো দর্শনোৎকর্ষায় প্রাণই বিসর্জন দিতে চাহিতেছেন।

প্রত্যক্ষদর্শী কবির এই হৃদয়স্পর্শী বিরহ ও দর্শনোৎকর্ষা-বর্ণন জগতের পরম মঙ্গলের কারণ হইয়াছে। প্রেমবিরহ এবং তৎপ্রসূত দর্শনোৎকর্ষা ভজনের চরমসীমায় লভ্য একটি অবস্থা হইলেও পুঞ্জিভূত প্রেমবিরহাগ্নির তাপ লাগিতে লাগিতে সাধারণ চিত্তও উত্তপ্ত হইয়া উঠিতে পারে।

রূপমাধুরী : গৌররূপমাধুরী-বর্ণন এই গ্রন্থের একটি অপূর্ব বৈশিষ্ট্য। অপূর্ব গৌররূপ—এই অতুল রূপ কবি নিজচক্ষে দর্শন করিলেন, ঐ রূপমাগরে

ডুবিয়া গিয়া তাঁহার করুণরূপ ভাবীকালের জীবের জন্ত কাতর হইল,—অমন নয়নের কি প্রয়োজন—যা'র ঐ রূপ দর্শন হইল না। তাই কাব্য-লক্ষ্মীর বরপুত্র কবিকর্ণপুর অপূর্ব শব্দবিজ্ঞানে ঐ রূপকে মূর্তিমান করিয়া তুলিয়াছেন তাহার এই নাটকে,—পড়িতে পড়িতে মনে হয় সাক্ষাৎ গোরই যেন সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইলেন।

দশম অঙ্কে কবি বলিতেছেন—‘ঐ দেখ ঐ দেখ অপরূপ রূপ—কোটি বিদ্যুৎ চমকের মত উজ্জ্বল অঙ্গকান্তি, সিংহরাজতুল্য উৎকণ্ঠিত সচ্ছন্দ গমন-ভঙ্গি, স্বর্ণদণ্ডবিজয়ী সুদীর্ঘমনোরম বাহ্যুগল—ঐ যে সম্মুখে সিংহগ্রীব শ্রীগোরাঙ্গ উজ্জ্বল নবাকর্ণ বসনে স্ফূর্তি পাইতেছেন।’ আশ্বাদন-তন্ময়তায় ডুবিয়া গিয়া পুনরায় বলিতেছেন—‘এ কোন্ কনকমণি আমার নয়নসম্মুখে উদ্ভিত হইতেছে, যাহার প্রচণ্ড মার্তণ্ডসদৃশ তেজোরাশিতে জীবমাত্রের চিত্তের বিষয়রস পরিশোধিত হইতেছে এবং অসীম রূপমাধুরীতে চতুর্দিক্ ভগবদভূরাগামৃত ধারায় প্রাবিত হইয়া যাইতেছে। ইচ্ছা হয়—শতকোটি চাঁদের জোছনায় ঐ চাঁদবদনের নির্মল্লন করি আর সোনার প্রদীপে ঐ রূপমাধুরী আরত্ৰিক করি, আর জীবন-কুসুমদ্বারা ঐ পাদপদ্মের সেবা করি, এবং লক্ষদেহে ইহার রূপালেশ বরণ করি।

শ্রীগোরাঙ্গের দুইটি রূপ। দুইটিই নিত্য স্বরূপাত্মবন্ধি রূপ। একটি আমরা দেখিতে পাই নদীয়ার পথে, যথা—

কেশের বেশে ভুলিল দেশে

তাহে রসময় হাসি।

নয়ন তরঙ্গে বিকল করিল

বিশেষে নদীয়াবাসী।

গোরাঙ্গ সুন্দর নাচে।

নিগম নিগূঢ় প্রেমভকতি

যারে তারে পছঁ যাচে॥

আর একটি রূপ দেখিতে পাই নীলাচলের পথে—সেই কেশের বেশ আর নাই, মুণ্ডিত মস্তক, কিন্তু সৌন্দর্য-মাধুর্যের কিছু কমতি পড়ে নাই। কবি এই সন্ন্যাস রূপটিই দেখিয়াছেন, পূর্বেরটি দেখেন নাই। এই সন্ন্যাস-সৌন্দর্যে মুগ্ধ কবি, ইহার বর্ণন করিতেছেন—‘চৈ’না° ৫/১৩; ‘চূড়াবিয়োগাদরুনেন বাসমা, তুরাদসৌ’ ইত্যাদি। ‘চৈ’না° ৫/১৪; ‘রক্তাশ্রয়ং কনকপীতমিদং’ ইত্যাদি। অর্থাৎ চূড়ার

অভাব ও রক্তবস্ত্র যদিও দূর হইতে ইহাকে অন্বেষ মত প্রতীয়মান করাইতেছে, তথাপি অঙ্গের কনকদ্যুতি, অদ্ভুত লাবণ্যপ্রবাহ—এই দুই ইহাকে নিশ্চিতরূপেই চিনাইয়া দিতেছে। দেখ দেখ, কনকপীত শ্রীগৌর-অঙ্গ অরুণবসনে কতই না অপূর্বতা ধারণ করিয়াছে, এ যেন বৈরাগ্যসাররূপ রসাল তরুর মহারসপূর্ণ পরিপক্ক ফলের বর্ণ—পীতে অরুণে মাখামাখি এক অপূর্ব শোভা।

গৌরপার্বদে মধ্য কেহ মাত্র নবদ্বীপ-রূপ কেহ বা নীলাচল-রূপ কেহ বা আবার এই উভয় রূপই দর্শন করিয়াছেন। গৌরের সন্ন্যাস যদিও ভক্তদের হৃৎকের কারণ,—প্রাণপ্রিয়তম ভগবানকে ভিখারীর বেশে কে-বা দেখিতে চায়, ঐ আশ্রমের কুচ্ছসাধনের কথা মনে হইতেই তাঁহাদের প্রাণ ফাটিয়া যায়। কিন্তু ঐ সন্ন্যাস রূপ তাহাদের নিকট কিছু কম আশ্চর্য নয়। গোপীনাথ আচার্য যিনি প্রভুর নবদ্বীপলীলা-সঙ্গী এবং ঐ লীলা আশ্বাদনও করিয়াছেন তিনি পুরীতে সন্ন্যাস-রূপ দেখিয়া বলিতেছেন—[চৈ'না° ৬/১২ ; ‘যঃ কেবলং প্রেমরসসুদাসীং’ ইত্যাদি]—পূর্বে যাহা কেবল প্রেমরস ছিল, তাহাই যতপি বৈরাগ্যরসের সহিত মিশ্রিত হইয়াছে, তথাপি আমাদের নয়নমনে ইহা পূর্ববৎই স্বাচ্ছ লাগিতেছে,—অহো এ এক অপূর্ব মধুরাস রূপ। মধু বেশী স্বাচ্ছ কি মধুরাস রসাল ফল বেশী স্বাচ্ছ,—ইহার মীমাংসা করা যায় কি ?

কবি বলিয়াছেন—অলৌকিক বস্তুর স্বভাবই এই—ইহা স্বভাবে ও বিকৃতভাবে উভয়ভাবেই সমরস বহন করিয়া থাকে। তবে ভক্তভেদে কাহারও কাহারও আবার এমনভাবও আছে যে তাঁহারা ঐ সন্ন্যাস-রূপ দেখিতেই পারেন না—সর্বদা নবদ্বীপ-রূপে ডুবিয়া থাকেন, যথা—[চৈ'না° ৮/১৩—‘দৃষ্টং ময়া প্রথমম্’] শ্রীগৌরহরির গুরুদেব ঈশ্বরপুরীপাদ বলিতেছেন—প্রথম দর্শনে তাঁহার যে মধুরাস রূপ আমার নয়নপথে আসিয়াছিল তাহারই আশ্বাদনে আমার নয়ন-মন ডুবিয়া আছে—আমি আর এই সন্ন্যাসবেশে তাহাকে দেখিতে চাই না।

তবে সকল ভগবদ্রূপের মধ্যে গৌররূপেই গৌরভক্তগণের সর্বাধিক আসক্তি—ইহা গৌরভক্তের সাধারণ লক্ষণ। সর্বাবতারদর্শন নামক দ্বিতীয় অঙ্কে গৌর অদ্বৈতকে শ্যামসুন্দর রূপ দেখাইলেন, অদ্বৈত ঐ শ্যামরসমাগরে ডুবিয়া গেলেন ; পরে আনন্দ-তন্দ্রা-ভঙ্গে বলিলেন—‘এক অব্যক্ত নীলবরণ মূর্তি শ্রীগৌরঙ্গ হইতে নিঃসৃত হইয়া আমার হৃদয়ে প্রবেশ করিল, আবার ক্ষণকাল পরেই তিরোহিত হইল, ইহাতে অতিশয় ব্যাকুল অন্তঃকরণে আমি নয়ন মেলিয়া

ভাকাইলাম—দেখিলাম সেই মূর্তি পুনরায় ঐ গৌর-অঙ্গেই মিলাইয়া যাইতেছে ।’
অতঃপর তিনি গৌরকে বলিলেন—‘আমি সাক্ষাৎ দেখিলাম তুমিই সে, সেই
তুমি—হুই-এ কোন ভেদ নাই ।’

এই ভেদ না থাকা সত্ত্বেও শ্রীবাসের মুখে কবি এই ভক্তদের চিত্তের আবেশ
কোথায় তাহা বলিয়াছেন, যথা—[চৈ° না° ২/(৪৭),—‘শ্রীবাস—অস্মাকমিদমেব
ভগবদ্বপুঃ প্রেমপাত্রমত্র কঃ সন্দেহঃ ?] একমাত্র এই গৌরবিগ্রহই আমাদের
প্রেমের বিষয়, ইহাতে সন্দেহ কি ? এখানে নির্দ্বারণে ‘এব’ শব্দ ব্যবহার
হইয়াছে । একটু পরেই আবার এই একই কথার পুনরাবৃত্তি করা হইয়াছে,
যথা—[চৈ° না° ২/(৫০) ; শ্রীবাস—ভবতস্মাকং তবৈতদেব রূপং মহাধনম্]
শ্রীবাস বলিতেছেন—‘অদ্বৈতকে দর্শিত রূপটি বাহিরে প্রকাশ করিলে না আমরাও
দেখিলাম না, যা-হোক এই মধুর গৌররূপই একমাত্র আমাদের মহাধন ।’
এখানেও পুনরায় ঐ ‘এব’ শব্দের ব্যবহারে আবেশই প্রকাশিত হইয়াছে ।

নাটকের উপসংহার শ্লোকেও গৌরভক্তগণের চিত্তের এই গৌর-আবেশ
প্রকাশিত হইয়াছে । গৌর বর দিলেন—‘অতঃপর আমি শ্রীবৃন্দাবন লীলায়
প্রবেশ করিব,—আমি শ্যামসুন্দর হইব আর তোমাদের বানাইব রাধা-চন্দ্রাবলী-
সুবল-শ্রীদাম-সুদাম গোপললনা গোপকিশোর,—পুনরায় সুখক্লীড়ায় মাতিব ।
এমন একটি পরমশ্রেষ্ঠ বর পাইয়া ভক্তগণের আনন্দে লাফাইয়া উঠিবারই কথা
ছিল কিন্তু কৈ তা’ তো হইল না - তাঁহারা বরঞ্চ প্রার্থনা করিলেন—‘তা’ তুমি
নিজ ইচ্ছায় আমাদের যে ধামেই লইয়া যাও আর যে দেহই দান কর আমরা
যেন তাহাতেই জাতিস্মর হইয়া চিরকালই তোমার এই আশ্চর্য গৌরলীলা স্মরণ
করিতে পারি ।’ দেখুন একবার গৌরের রূপ-গুণ-লীলায় কি অদ্ভুত আবেশ ।

-গুণ-মাধুরী : ভগবানের ষত গুণ আছে, তার মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ গুণ হইল—
প্রেমার্দ্ৰত্ব ও প্রেমবশুত্ব । যথা—‘তদেবং ভক্তসুহৃদমাত্রস্ত তাদৃশত্বে স্থিতে
প্রেমার্দ্ৰত্বং তদ্বশুত্বঞ্চ সূতরামেব সর্বাচ্ছাদকম্ ।’—প্ৰীতিসন্দর্ভ ১২২ । অর্থাৎ
তাহা হইলে ভক্তসুহৃদমাত্র গুণে শ্রীভগবানে ব্রহ্মণ্যত্বাদির আবরণ নিশ্চিত
হওয়ায় তাহার প্রেমার্দ্ৰত্ব ও প্রেমবশুত্ব সমস্ত গুণের আচ্ছাদক হইয়া থাকে ।

প্রেমার্দ্ৰত্ব : ইহার লক্ষণ হইল অষ্টসাত্ত্বিকভাব—অশ্রু-কম্প-পুলকাদি ।
শ্রীকৃষ্ণের প্রেমার্দ্ৰত্ব-গুণের প্রকাশাতিশয্য আমরা দেখিতে পাই সর্বশ্রেষ্ঠ প্রেমিক
ব্রজগোপীদের নিকট সর্বলীলামুকুটমণি রাসলীলার পর ; যথা—‘তাসাং রতি-

বিহারেণ শ্রাস্তানাং বদনানি সঃ । প্রামৃজ্য করুণঃ প্রেম্ণা শান্তমেনাজ্জ পাণিনা ।’
—(ভা° ১০/৩৩/২১) । অর্থাৎ তাঁহারা রতিবিহারে পরিশ্রান্ত হইলে প্রেমে করুণ
শ্রীকৃষ্ণ মঙ্গলময় করে তাঁহাদের বদন মার্জন করিলেন । প্রীতিসন্দর্ভের ১২৬
প্রকরণে ইহার অর্থবিস্তার হইতেছে,—তাসাং শ্রীগোপীনাং, প্রেম্ণা করুণঃ—
সাশ্রনেত্র ইত্যর্থ ।

তাহা হইলে দেখা যাইতেছে শ্রীকৃষ্ণ প্রেমবিকারে ঐ ‘সজন নয়ন’ পর্যন্তই
আদ্র হন, ইহার বেশী নয় । কিন্তু গৌরের বেলায় নয়ন শুধু সজল নয়—নয়ন
হইতে অশ্রুর ঢল নামিয়া আসে,—‘বদনচন্দ, অধরকন্দ, নয়নে গলত প্রেমতরঙ্গ,
চন্দ্রকোটি ভানু মুখ, শোভা বিছুয়ারী ।’—দীনকৃষ্ণদাস । কবি তাহার নাটকে
এই প্রেমার্দ্রত্ব অবস্থার এক অপূর্ব বর্ণনা দিয়াছেন অদ্বৈত মিলনে, যথা—চৈ° না°
৮/৩৭ ; ‘প্রেমারণ্যকরীন্দ্রয়োরিহ মিথঃ প্রেম্ণা...অন্তোন্ত গলদশ্রদানপরসম
সংসিক্তয়োঃ’ ইত্যাদি অর্থাৎ প্রেমমদেমত প্রেমারণ্যবিহারী মাতঙ্গশ্রেষ্ঠদ্বয়—এই
অদ্বৈত চৈতন্তের উভয়ের পরস্পর কর-ধরাধরি চঞ্চলতা প্রেম-হৃঙ্গার ও অঙ্গপ্লাবী
অশ্রুর প্রবল বর্ষণ ইত্যাদি ভাবে প্রেমালিঙ্গন মহোৎসব চলিতে লাগিল ।

কাজেই দেখা যাইতেছে প্রেমার্দ্রত্ব গুণের সর্বাতিশায়ী প্রকাশাতিশয়
গৌরহরিতে যেমন আছে তেমন আর অত্র কোথাও দেখা যায় না ।

প্রেমবশ্যত্ব : দ্বাপরে প্রেমে বশ হইয়া মায়ের হাতে ধরা দিলেন, কোমরে
বন্ধন স্বীকার করিলেন । ভয়েরও ভয় স্বরূপ যিনি সেই তিনি সেদিন মায়ের ভয়ে
নয়নজলে চোখের কাজল ধুইয়ে দিলেন—তাঁহার এই অপূর্ব মুক্ততা ভক্তবশ্যতা
দেখিয়া জগত বিস্মিত হইল । এরূপ হইলেও সেদিন বন্ধন ছিল মায়ের হাতে,
কিন্তু এবার আরও অনেক বেশী, এবার বন্ধন হইল এমন বহুজনের হাতে যাহাদের
তিনি বিষধর সর্পসম ভয়াবহ মনে করেন—মহারাজ প্রতাপরুদ্র গৌরদর্শনের
উৎকণ্ঠায় হাহাকার করিতেছেন—কিন্তু ইহা হইবার নয়, তিনি যে রাজা—
সন্ন্যাসীর পক্ষে রাজদর্শন নিষেধ । সার্বভৌমের অনুরোধে বিরক্ত হইয়াই যেন
প্রভু কানে আব্দুল দিয়া বলিলেন—‘আপনিও এরূপ শাস্ত্রবিরুদ্ধ কথা বলিতেছেন,
—হায় হায় জানেন তো ভবসাগর পার হইতে ইচ্ছুক,—ভগবদ্ভজনোন্মুখ, বিরক্ত
সন্ন্যাসীর পক্ষে বিষয়ী ও স্ত্রী দর্শন বিষভক্ষণ হইতেও অসাধু ।’—চৈ° না° ৮।২৩ ।
সার্বভৌম উত্তর করিলেন—‘ইনি যে জগন্নাথ সেবক ।’ লোকশিক্ষক মহাপ্রভু
বলিলেন—‘হউন-না জগন্নাথসেবক, স্ত্রী ও বিষয়ীর আকার দেখিয়াও ভয়

করিতে হইবে। তুমি যদি পুনরায় আমাকে এরূপ অনুরোধ কর তবে আর আমাকে এখানে দেখিবে না।’ ভয়ে সার্বভৌম চূপ করিয়া গেলেন। শুনিয়া রাজা বলিলেন—‘অদর্শনীয় নীচজাতিকেও দর্শন দিতেছেন, আর হায় হায়, আমাকে দিবেন না। একমাত্র আমাবিনা আর সকলকে কৃপা করিবেন এই প্রতিজ্ঞা করিয়াই কি তিনি অবতীর্ণ হইয়াছেন। যা-হোক্ সত্যবাক্ ভগবানের দৃঢ় প্রতিজ্ঞা জানিলাম এইবার আমার প্রতিজ্ঞা শোন,—‘হয় তাঁহার চরণ দর্শন করিব নতুবা প্রাণত্যাগ করিব।’ ভক্ত ভগবানে হট্ চলিল—কে হারে কে জিতে। রথোৎসবে নৃত্যকীর্তনের পর শ্রীগৌরহরি পার্শদবৃন্দ সমভিব্যাহারে উপবনে প্রবেশ করিয়াছেন—নৃত্যানন্দ-অনুভবে নিষ্পন্দ, নিমীলিত নয়ন, নয়নাভিরাম সাক্ষাৎ প্রেমানন্দ শ্রীশচীনন্দন উপবন-মণ্ডপে অর্ধশায়িত অবস্থায় দেহ এলাইয়া দিয়াছেন, কোমল চরণকমলের নালদণ্ডুগল প্রসারিত রহিয়াছে, অশ্রুধারায় বক্ষ ভাসিয়া যাইতেছে আর পার্শদগণ একেক বৃক্ষমূলে একেক জন শ্রান্তদেহে বসিয়া আছেন। গৌরহরির রসচর্চণ চলিতেছে—ধীরে ধীরে ভাগবতের এক একটি শ্লোক আবৃত্তি করিতেছেন, আর রসাস্বাদন করিতেছেন।

এমন সময় মহারাজ প্রতাপরুদ্র প্রবল উৎকণ্ঠায় অভিসারিণী ব্রজগোপীর মত ধীরে ধীরে উপবনে প্রবেশ করিলেন। অন্তরে বলবতী উৎকণ্ঠা—ভয়-তর্ক দুই তাহাকে আচ্ছাদন করিতেছে কিন্তু প্রভুর দর্শনোৎকণ্ঠা মহারাজকে আকর্ষণ করিয়া লইয়া চলিয়াছে। রাজার সে বীররস কোথায় লুকাইল—আনন্দ-শঙ্কা-ভয়-তর্ক নানা ভাবের মিশ্রণে হৃদয় ছলিতেছে—চরণ অতিকষ্টে উঠিতেছে, গতি মন্থর। রাজা ধীরে ধীরে এদিক্ ওদিক্ তাকাইতে তাকাইতে অগ্রসর হইয়া চলিলেন, নিকটে যাইয়া হঠাৎ ধাইয়া যাইয়া প্রভুর দোলায়মান্ কোমল চরণকমল দুখানি অর্গলসদৃশ তাহার দুই বাহুগলে পরমাদরে ধরিয়া বুকে তুলিয়া লইলেন ভক্তগণ হায় হায় করিয়া উঠিল—প্রভুর আনন্দ-তন্দ্রা এই ভাঙ্গিল বুঝি,—কি অনর্থই না ঘটে।

কিন্তু কি অদ্ভুত, ভক্তবশ্যতার কি অপার মহিমা। প্রেমবশ্যতাগুণ ভগবানের সর্বজ্ঞতা-সত্যবাকাদি সমস্ত গুণকে আচ্ছাদন করিয়া দিল। সব প্রতিজ্ঞা ভাসিয়া গেল। নীলকণ্ঠের মত রাজদর্শন-বিষ প্রভু আকর্ষণ করিলেন—তিনি পরম মুগ্ধের মত রাজাকে প্রাণবন্ধুর বৃত্তিতে পরমাদরে পাশে বসাইয়া ভাগবতরস আস্বাদন করিতে লাগিলেন—আস্বাদন-তন্ময়তায় প্রভু নিমীলিত।

নয়নেই রাজাকে গাঢ় আলিঙ্গনে বন্ধ করিলেন। মহামল্ল যাহার বক্ষস্থলে বিশাল বাহুর কঠিন পেষণে ভগ্নাস্থি হইয়া বিকলতা প্রাপ্ত হয় সেই রাজা আজ ভগবানের বাহুদলিত হইয়া মত্তমাতঙ্গের শুণ্ডে দলিত কদলি বৃক্ষের মত প্রেমানন্দে স্তম্ভ প্রাপ্ত হইলেন।— 18° N 8° 42 , 43 , 46 ।

কি অপূর্ব ! এ ভক্ত-বশুতার কি তুলনা মিলে। কুরুক্ষেত্র রণাঙ্গণে পূর্বে আমরা একবার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হইতে দেখিয়াছিলাম ভীষ্মের কঠিন কঠিন শরাঘাতে অর্জুনের পরাভব ভয়ে ; আর এখানে প্রতিজ্ঞাভঙ্গ হইল শুধুমাত্র মহারাজের অশ্রুজলে—সেখানে ছিল শুধু প্রতিজ্ঞাভঙ্গরূপ অপযশ মাত্র—বিষভক্ষণ ছিল না ; কিন্তু আজ বিষভক্ষণ হইল—ইহাই প্রকাশাতিশযা যাহার তুলনা নাই।

সর্বচিত্ত-আকর্ষকত্ব : শ্রীভগবান্ আনন্দপুঞ্জ সকল জনের চিত্ত-আকর্ষকত্ব গুণই তাঁহার অসাধারণ লক্ষণ। গৌরলীলায় এই গুণের আবার অদ্ভুত প্রকাশাতিশযা দেখা যায়।

সন্ন্যাসের পর নীলাচল হইতে মহাপ্রভুর পানিহাটী আগমন, তথা হইতে নবদ্বীপকুলিয়া গমন, ও কুলিয়ায় প্রেমবিতরণ ইত্যাদি লীলার বর্ণনায় কবি এই আকর্ষণের এক অপূর্ব চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন এই নাটকের নবম অঙ্কে,—

শ্রীগৌরহরি পানিহাটী গঙ্গাতটে পৌছামাত্র দশদিক্ লোকে লোকারণ্য হইয়া গেল। হঠাৎ এত অসংখ্য লোক কোথা হইতে আসিল,—মনে হইল যেন পৃথিবীর রজকণাই মনুষ্যদেহ ধরিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, কিম্বা আকাশের তারকারাজিই মনুষ্যদেহ ধরিয়া আকাশ হইতে খসিয়া পড়িল। পরদিন প্রভু নৌকাপথে কুমারহাটে শ্রীবাসগৃহে চলিয়াছেন, আর গঙ্গার দুইকূল ধরিয়া প্রভুর সঙ্গে সঙ্গে চলিয়াছে অবিচ্ছিন্ন-খরশ্রোতা, চঞ্চল তরঙ্গ-সমাকুলা, বিষ্ণুপাদোদ্ভূতা-গঙ্গাপ্রবাহের ন্যায় দীর্ঘজনপ্রবাহ। এদিকে শ্রীবাসগৃহের দিকে প্রাচীরের উপর, বৃক্ষের প্রতিটি ডাল, প্রতি রাজপথ, অলিগলি, খালি জমি, সব কিছু লোকে-লোকারণ্য হইয়া গিয়াছে। এই জনতা উচ্চ হরিসঙ্কীর্তন ধ্বনিতে আকাশ-বাতাস ভরিয়া তুলিয়াছে।

এইরূপে যেখানে যেখানে তাঁহার শুভ পদার্পণ হইল সেখানে সেখানেই খবর পৌছিবার পূর্বেই অসংখ্য অসংখ্য লোক আসিয়া ভীড় জমাইল, এই ভীড় বাড়িতে বাড়িতে এমন হইল যে পৃথিবী যেন অতিভারে দোলাইয়া পড়িয়া কাঁপিতে লাগিল। অনন্তদেব ভয়ে বিস্মিত হইলেন, এ আবার কি !

এইভাবে জাতি-ধর্মনির্বিশেষে সকল মানুষকে ঘর হইতে আকর্ষণ করিয়া আনিয়া শ্রীগোরহরি দর্শনদানে উদ্ধার করিলেন।

লীলামাধুরী :

দ্বাপরে শ্রীকৃষ্ণের বৃন্দাবনলীলা সর্বশ্রেষ্ঠ—সেই বৃন্দাবনলীলার মধ্যে আবার রাসলীলা সর্বশ্রেষ্ঠ—ইহা সর্বলীলামুকুটমণি। সেই শ্রীকৃষ্ণই এবার আসিয়াছেন ভক্তভাব অঙ্গীকার করিয়া ধর্ম-সংস্থাপনের জন্ত। কল্পের মধ্যে একবার সংস্থাপনকালে সর্বশ্রেষ্ঠ ধর্মটিই জগতে দেওয়া হয়, সেই সর্বশ্রেষ্ঠ ধর্ম হইল শ্রীনামসঙ্কীর্তন; যথা—“এতাবানিব লোকেহস্মিন্ পুংসাং পরো ধর্মঃ। ভক্তিযোগো ভগবতী তন্যামগ্রহণাদিভিঃ॥” —ভা° ৬/৩/২২। দ্বাপরে রাসে যে রসমাগর উচ্ছলিত উদ্বেলিত হইয়া উঠিয়াছিল তাহাই এবার শ্রীনামসঙ্কীর্তনের মধ্যে আরও নিবিড় হইয়া প্রকাশ পাইয়াছে—তাই এই নামসঙ্কীর্তন যজ্ঞই হইল গৌরলীলামুকুটমণি। এই লীলামাধুরী প্রকাশে কবির চাতুর্ষ অতুলনীয়। শ্রীবাস অঙ্গনের একটি দৃশ্য—সকলেই কীর্তন করিয়া ভগবান্ বিশ্বস্তরকে নাচাইতেছে, নিজেরাও নাচিতেছে। এই উদ্গুণ নৃত্যকীর্তন দেখিয়া মনে হইতেছে—দুবার দৈত্যকুলের দ্বারা নিপীড়িত পৃথিবীর গুরুতর ভার স্বয়ং ভগবান শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র মোচন করিলেও এখনই তাহা সম্পূর্ণরূপে বিদূরিত হইতেছে—তঁাহার এই গৌরদেহে ভক্তসঙ্গে নৃত্যচ্ছলে নির্ভুর পদাঘাতে। কবি মানস নয়নে এই নৃত্য দেখিয়া বলিলেন—অহো, এ কি আনন্দই মূর্তিমান্ হইল, কি পরমপ্রেমই দেহ ধারণ করিল, কিম্বা মূর্তিমতি শ্রদ্ধা বা দয়াই জগতে নামিয়া আসিল, এ কি মাধুর্যের মূর্তিবিগ্রহ কিম্বা নববিধা ভক্তিরই মিলিততত্ত্ব,—না না এ যে ভগবানের সহিত তুল্য আবেশ ও সুখোৎসবে মত্ত বক্রেশ্বর নাচিতেছে। বক্রেশ্বর নাচিতেছে, আর গৌর মধুর উচ্চকণ্ঠে করতালি দিয়া ‘হরেকৃষ্ণ’ হরেকৃষ্ণ গাহিতেছে—উভয়ের তুল্য সুখানুভূতি। ঐ তো সম্মুখে এবার গৌরজলধর নাচিতেছে, তঁাহার গভীর হৃদয়ে নিজজনগণ ময়ূরের মত উল্লাসে নৃত্য করিতেছে—তঁাহার নয়নে পিচকারির ধারা প্রায় অশ্রুধারা-বর্ষণে ভূমিতল কদমাক্ত হইয়া উঠিতেছে, তাহার অঙ্গকান্তি বিদ্যুতের মত চমকাইতেছে—এই নৃত্যকীর্তনে বিশ্বভরিয়া প্রেমপ্লাবন বহিল। আরও, গৌরচন্দ্র চক্রাকারে ঘুরিয়া ঘুরিয়া নাচিতেছে, তঁাহার নয়নপাতে দিকে দিকে কমলমালা বিস্তারিত হইতেছে, নয়নজলে মধুপ্রস্রবণের স্রবন হইয়াছে, ক্রয়ুগল ভ্রমরের মত ঘুরিতেছে।—১৫° না° ৪/৫, ৭, ৮।

আর একটি দৃশ্য—নীলাচল-রাজপথে রথাগ্রে স্বরূপ গাহিতেছেন আর ভক্তগণ পরিবেষ্টিত মহাপ্রভু নাচিতেছেন। গানের অর্থ মৃতিমান্ হইয়া ফুটিয়া উঠিতেছে ঐ মধুর নৃত্যভঙ্গিতে—তঁাহার শ্রীঅঙ্গের স্তম্ভ-অশ্রু-স্বরভঙ্গ-কম্প-পুলক প্রস্বেদ-মূর্ছা-মৃদুহাসিতে। আনন্দাম্বুধি গোরের প্রতি অঙ্গে কত তরঙ্গই-না উঠিতেছে, নৃত্যাবেশে তঁাহার মহা উন্মাদ-দশা উপস্থিত হইল, তিনি আনন্দ-মূর্ছা প্রাপ্ত হইলেন। শ্লেষ্মা কঠিন হইয়া গেল, অশ্রু রক্তের মত হইয়া গেল, শ্বাসের কোন লক্ষণ দেখা যাইতেছে না,—শুধুমাত্র অঙ্গকান্টি তখনও বলমল করিতেছে। ইহাই মাত্র ভক্তবৃন্দের আশ্বাসের কারণ রহিয়াছে। ক্ষণকাল পর স্বেচ্ছাময় ভগবান্ আনন্দ-মূর্ছা হইতে মনকে আকর্ষণ করিয়া জাগরিত হইলেন। চৈ° না° ১০/৫২।

তত্ত্ব-সিদ্ধান্ত : গৌরপার্বদগণের আশ্বাদনের তারতম্য বা আবেশ কাহারও কোথাও বেশীকম থাকিলেও তত্ত্ব সিদ্ধান্ত তাহারা যেখানে যাহা কিছু প্রকাশ করিয়াছেন তাহাতে কিছু ভেদ নাই। সর্বত্রই একই শ্রোত বহিয়া চলিয়াছে। সকলের মুখেই এক গৌর বক্তা—যন্ত্রী এক তিনি, আর সকলেই তঁাহার হাতের যন্ত্র। ভ্রম-প্রমাদ-বিপ্রলিপ্সা-করণাপাটব এই দোষচতুষ্টয় এই পার্বদগণের কথায় থাকিতে পারে না। ‘কাষ্ঠের পুতলী যেন কুহকে নাচায়। এইমত গৌরচন্দ্র মোরে যে বোলায়।—চৈ° ভা° আ° ১৮৬। এই নাটকে কোমল লীলাকথার অন্তরালে বহু অপূর্ব তত্ত্ব-সিদ্ধান্ত অতি স্বকৌশলে প্রকাশিত হইয়াছে।

উপাস্ত্র-তত্ত্ব : নাটকের প্রধান পাত্র শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের পরিচয় দেওয়া হইতেছে—চৈ°না° ১/১১; ‘রাধা-কৃষ্ণাখ্য-লীলাময়-গগনিখুন্ঃ ভিন্নভাবেন হীনম্।’ দ্বাপরে শ্রীবৃন্দাবনে শ্রীরাধাকৃষ্ণ কিশোর-কিশোরী দুইজন স্বথক্ৰীড়ায় মত্ত ছিলেন, তঁাহারাই এবার একে অপরের দেহে প্রবেশ করিয়া এক হইয়া একদেহে কনকভ্যতি গৌররূপে আবির্ভূত হইলেন। এই শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নিজের আচরণদ্বারে জগতে যে মত ও পথের প্রচার করিলেন তাহা রামরায়-সংলাপে প্রকাশিত আছে; যথা—

সারবিজ্ঞা—কৃষ্ণভক্তি, বড় কীর্তি—কৃষ্ণভক্ত খ্যাতি, সম্পত্তি—রাধাকৃষ্ণ প্রেম, গুরুতর দুঃখ—কৃষ্ণভক্ত বিরহ, মুক্ত—কৃষ্ণপ্রেমিক মুক্তশিরোমণি, জীবের নিজ ধর্ম-গান—রাধাকৃষ্ণের প্রেমকেলির গান, জীবের শ্রেষ্ঠমঙ্গল—কৃষ্ণভক্ত মঙ্গ, স্মরণ—কৃষ্ণনাম প্রধান স্মরণ, জীবের ধ্যেয়—রাধাকৃষ্ণপদাশুজ ধ্যান প্রধান, বাস—ব্রজভূমি, শ্রবণ—শ্রীবৃন্দাবনলীলা, উপাস্ত্র—শ্রেষ্ঠ উপাস্ত্র যুগল রাধাকৃষ্ণ।

এখানেই কিন্তু আলোচনা শেষ হয় নাই—শ্রীরাধাকৃষ্ণ-যুগলকেই প্রধান উপাস্ত্ররূপে নির্ণীত করিবার পরও আলোচনা আরও নিগূঢ় কোনও অনির্বচনীয় রহস্য-বস্তু আবিষ্কারে অগ্রসর হইয়া চলিল, এবং প্রেমের গাঢ়তম অবস্থায় যেখানে নায়ক-নায়িকা দুইজন মিলিয়া-মিশিয়া এক হইয়া গিয়াছে—রমণ-রমণী ভেদ-বুদ্ধি লোপ পাইয়াছে—সেই প্রেমবিলাস-বিবর্তের অবস্থায় গিয়া আলোচনা সমাপ্তি লাভ করিল—ইহাই হইল গৌরের রূপ,—শ্যাম-গোপরূপ এক কাঞ্চন পঞ্চালিকা দিয়ে ঢাকা। নিজ চক্ষে সাক্ষাৎ সেই রূপ দেখিয়া রামরায় চরণে পড়িয়া বলিলেন—‘চৈ’না° ৭১৭ ; ‘মহারসিকশেখরঃ সরস-নাট্যলীলাগুরুঃ স এব হৃদয়েশ্বরস্তমসি’ অর্থাৎ মহারসিকশেখর সরস-নাট্যলীলাগুরু শ্রীকৃষ্ণই তুমি আমার হৃদয়স্বামী। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে উপাস্ত্রতত্ত্বের যেখানে চরম অভিব্যক্তি, যাহার উপরে আর কিছু নাই সেখানেই পাওয়া যাইতেছে শ্রীকৃষ্ণ-চৈতন্যকে তা’ই ইহাকেই গৌরভক্তগণ মুখ্য উপাস্ত্ররূপে হৃদয়ে বরণ করিলেন।

পূর্ববর্তী পৃষ্ঠাতে রূপমাধুরীর আলোচনাতেও দেখান হইয়াছে—শ্রীঅদ্বৈত-শ্রীবাসাদি ভক্তগণ শ্রীশ্যামসুন্দররূপে কখনও কখনও ডুবিয়া যান বটে কিন্তু তাঁহাদের চিত্তের আবেশ হইল গৌরেরই রূপ-গুণ-লীলা মাধুরীতে—গৌরই তাঁহাদের মুখ্য উপাস্ত্র। এই নাটকে স্পষ্টাক্ষরে লিপিবদ্ধ দেখা যায়—গৌরপার্বদগণ গৌরমন্ত্রেই গৌরের অর্চন করিতেন, যথা—

নকুলব্রহ্মচারিতে গৌরের আবেশ হইয়াছে গুনিয়া শিবানন্দ সেন মনে মনে সন্দিগ্ধ হইয়া ভাবিলেন—ইনি যদি আমার ইষ্টমন্ত্র বলিতে পারেন—তবেই বুঝিব ইহাতে সত্য সত্যই গৌরের আবেশ হইয়াছে। কিন্তু আশ্চর্য নকুল ব্রহ্মচারী সকলের পিছন হইতে সেনকে ডাকিয়া বলিলেন—‘চৈ’ না° ৯/১ ; ‘তুমি মনে মনে যে বিচার করিয়াছ তাহা শোন,—তোমার ইষ্টমন্ত্র চতুরাক্ষর, আর মন্ত্রদেবতা গৌরগোপাল।’ এখন কথা হইতেছে এই চতুরাক্ষর গৌরমন্ত্র কি ? আগমাদিতে এবং ক্রমদীপিকাদি গ্রন্থে শ্রীগৌরগোপালের সন্ধান চতুরাক্ষর মন্ত্র দেখিতে পাওয়া যায়, যথা—‘মার পুটিত কৃষ্ণ’—অর্থাৎকৃষ্ণ নামের দুই দিকে মার সংযুক্ত। শ্রীমমহাপ্রভুর মন্ত্রোদ্ধার উর্ধ্বাঙ্গায় সংহিতায় ষড়াক্ষর গৌরমন্ত্র দেখা যায়,—চতুর্থী বিভক্তি যোগে গৌর নাম এবং ইহার একদিকে মার ও অন্য দিকে নমঃ শব্দ সংযোগে এই মন্ত্র হয়। মার পুটিত গৌর নামকেও চতুরাক্ষর গৌরমন্ত্ররূপে দেখা যায়। ইহাই শিবানন্দ সেনের চতুরাক্ষর গৌরমন্ত্র ছিল।

মহাপ্রভু কবিকর্ণপুরকে একটি গৌরমন্ত্র শুনাইয়াছিলেন,—স্বরূপের কথায় তাহাই প্রকাশিত আছে, যথা—‘তুমি কৃষ্ণনাম-মন্ত্র কৈলা উপদেশে। মন্ত্র পাইয়া কার আগে না করে প্রকাশে ॥ চৈ° চ’ অ° ১৬/১। মহামন্ত্রের দুই দিকে নির্বিশেষ ব্রহ্মের নাম-সংযুক্ত হইয়া এই মন্ত্র হয়।

প্রমাণের মধ্যে মহদভুব-প্রমাণ সর্বশ্রেষ্ঠ—এই সম্বন্ধে এখানে একটি মহদভুব-প্রমাণ উল্লেখ করিয়া এই প্রসঙ্গের শেষ করিতছি। শ্রীবৃন্দাবনের পরমপূজ্যপাদ সিদ্ধ মহাত্মা শ্রীরামকৃষ্ণদাস বাবাজীমহারাজ বৈষ্ণব সমাজে স্বপ্রসিদ্ধ। বহুদিন পূর্বে একদা পরমরসিক ভক্ত দীনশরণ বাবাজীমহারাজ ঐ সিদ্ধ মহাত্মার নিকট যখন বসিয়া আছেন এমন সময় একজন বৈষ্ণব আসিয়া সিদ্ধ বাবার নিকট নিবেদন করিলেন—‘বাবা একটা মন তো দুই দিকে চালাইতে পারি না—উপাস্ত্র একজন হইলেই তো ভাল হইত। সিদ্ধবাবা উত্তর দিলেন—‘আমাদের উপাস্ত্র তো দুই জনই এক শ্রীগৌর-অপর শ্রীরাধাকৃষ্ণ-যুগল। আমাদের প্রাপ্তিও যুগপৎ দুইস্থানে—এক শ্রীগৌরলীলায়, অপর শ্রীরাধাকৃষ্ণলীলায়। তবে আপনাকে বদি ছাড়িতেই হয় তবে শ্রীরাধা-কৃষ্ণকে ছাড়িতে পারেন, গৌরকে ছাড়া চলিবে না। একমাত্র গৌরকেই ধরুন তা’র ভিতরেই যথাসময়ে রাধা-কৃষ্ণকেও পাইবেন।*

প্রয়োজন তত্ত্ব : ‘ভগবন্নাম-সঙ্কীর্তনাদি-রূপস্ত্র ভক্তিয়োগস্ত্র যোগস্ত্র রতিজনক-ভাবঃ সখলু পার্শ্বদভাবঃ ভাবঃ ভাবমধিতিষ্ঠতে।’ —চৈ না° ১৮।

অর্থাৎ ভগবন্নাম-সঙ্কীর্তনাদি ভক্তিয়োগের যে শ্রীভগবদ্রতিজনক-ভাব তাহা বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া চরমে শ্রীভগবদ্পার্ষদদেহ দান করে। পার্শ্বদদেহে সেবা-প্রাপ্তিই জীবের অভীষ্ট-প্রয়োজন যাহার কথা এখানে বলা হইল—প্ৰীতির সহিত কৃষ্ণসেবা করিবার জগুই এই পার্শ্বদদেহের প্রয়োজন—মূল প্রয়োজন প্ৰীতির সহিত কৃষ্ণসেবা—এই প্রয়োজনের পোষক হইল পার্শ্বদদেহ—ইহা আত্মসঙ্গিক। এখানে যে পার্শ্বদদেহের কথা বলা হইয়াছে তাহার স্বরূপ এই প্রকার—ভগবদ্ধামে শ্রীভগবানের সেবোপযোগী অনন্তমূর্তি চিরকাল বর্তমান আছে—ইহার। শ্রীভগবানের জ্যোতির অংশভূত, কাজেই শ্রীভগবদ্বিগ্রহের মত অপ্ৰাকৃত ও চিন্ময়, —শ্রীভগবল্লোকস্থিত উক্ত অনন্তমূর্তির মধ্যে ভগবান্ যাহাকে যে মূর্তিতে অঙ্গীকার করিবেন শ্রীগুরুদেব ধ্যানপ্রভাবে তাহা জানিয়া সেই মূর্তিই তাহার সিদ্ধদেহ

*পরমপূজনীয় শ্রীশ্রীদীনশরণ বাবাজী মহারাজের শ্রীমুখশ্রুতি।

বলিয়া নির্দেশ করেন ; এইটি মঞ্জরীদেহ—শ্রীরাধার কিস্করীর কিস্করীদেহ ।

শ্রীগৌরহরি জগতে এবার যে রসের প্লাবন আনিয়াছেন তাহা নাটকের ১/৫৭ প্রকরণে বলা হইয়াছে, যথা—‘আভিরাভীরভীকৃতিঃ প্রবর্তিতং তাদৃশমেব প্রেমতত্ত্বং ।’ ইহা ব্রজের কুঞ্জের গুপ্তধন—গোপীপ্রেম, কুঞ্জের অধিধরী আজ নিজ হাতে ইহা যথা তথা বিলাইতেছেন । এত বড় সম্পদ তিনি নিজ হাতে বিলাইতে আসিয়াছেন কাজেই উহাই আমাদের প্রয়োজন । তিনি নিজে বলিয়াছেন ও এবার আর বৃন্দাবনরস ছাড়া অন্য কোন রসই নাই।—(চৈ° না° ১০।৭৩ ; মধ্যাবধ-সুদোহখিলান্ বিতনৈব বৃন্দাবনাসঙ্গিনঃ ।)

অভিধেয় তত্ত্ব : উপরুক্ত প্রয়োজন সিদ্ধ হইবে কিমে তাহাই এবার বলা হইতেছে—‘সাধনং ধনং নাম নামসঙ্কীৰ্তন-প্রধানং বিবিধ-ভক্তি ভক্তিযোগম্’ —চৈ°না° ১/১২ । শ্রীগৌরহরির প্রবর্তিত ও প্রদত্ত নাম-সঙ্কীৰ্তন-প্রধান ভক্তিযোগ হইতেই মধুর ব্রজপ্রেমের উদয় হইবে । ‘প্রধান’ শব্দের অর্থ হইল—নামসঙ্কীৰ্তনই কারণ-ভক্তি অর্থাৎ অঙ্গীভক্তি । ইহা হইতে অগ্গাণ্ড ভক্ত্যাঙ্গের উদ্গম যথাকালে হইবে, যথা—‘সর্বভক্তি-সাধন-উদ্গম,’ —চৈ-‘চ°-অ ২০/১৩ । এই নামসঙ্কীৰ্তন হইল ধর্মজন্মের বীজ [‘বীজং ধর্মজন্মস্ত’—শ্রীরূপপাদ] । আবার অগ্গাণ্ড ভক্ত্যাঙ্গের যাজন এই বীজস্বরূপ নামসঙ্কীৰ্তনের অপরিত্যাগেই যাজন করিতে হইবে—ইহাই বিধি ।

নামসঙ্কীৰ্তনই যে কলিজীবের একমাত্র আশ্রয়—কর্ম-জ্ঞান-যোগ-তপ ইত্যাদি হইতে দূরে থাকিয়া একান্তভাবে যে এই নামসঙ্কীৰ্তনই আশ্রয় করিতে হইবে, ইহাই যে চিত্তের স্তম্ভসন্নতার একমাত্র কারণ সেই কথা অতি চমৎকারভঙ্গীতে দ্বিতীয় অঙ্কে বলা হইয়াছে, যথা—কলির দোঁদগু প্রতাপে সমস্ত ধর্মজগৎ আজ বিশৃঙ্খল,—সমস্ত ধর্মজগৎ ঘুরিয়া ঘুরিয়া বিরাগ একটিও খাঁটি লোক পাইলেন না । ধর্মজগতের এই শোচনীয় অবস্থা দেখিয়া বিরাগ শোকে আকুল হইয়া বলিতেছেন,—

মানুষের মনোবাক্যের গতি এবং তাহাদের ক্রিয়াকলাপ সব কিছু আজ বিজাতীয়ভাবে বিশৃঙ্খল, হায় হায় কবে আমি কৃষ্ণকীর্তনে মত্ত, তদনুগতভাবে কৃষ্ণসেবারত, অশ্রু-কম্পপুলকাদি সাত্ত্বিকভাবে বিভূষিত বৈষ্ণবের দর্শন লাভ করিব । —[চৈ°-না° ২/১১ ; —‘দৃষ্টং সর্বমিদং*** কৃষ্ণং কীর্তয়তস্তথানুভজতঃ সাক্ষন্ সরোমোদগমান্’ ইত্যাদি]

সম্পাদকের নিবেদন

সার্বসপ্তপ্রহর কৃষ্ণভজন চারিদণ্ড শয়নে ।

নামকীর্তন প্রেমে, সেহ নহে কোন দিনে ॥

কতু ভক্তিরসশাস্ত্র করয়ে লিখন ।

চৈতন্য কথা শুনে, করে চৈতন্য চিন্তন ॥ — চৈ° চ° মধ্য ১২ ।

ইহাই হইল শ্রীবৃন্দাবনের গোস্বামিগণের ভজনরীতি । তাঁহারা জগতে ভজনের আদর্শ স্থাপন করিলেন । এই আদর্শের যত নিকটে আমরা যাইতে পারিব ততই পরমমঙ্গলকে বরণ করিতে পারিব ।

চিন্তনের পূর্বে শ্রবণের প্রয়োজন আছে । চৈতন্যকথা শ্রবণ করিতে হইবে । চৈতন্য হইলেন অমৃতস্বরূপ, আর তাঁর কথা অমৃতের পূর [রসমালয়ম্] । তাঁহার প্রকটকালে এই অমৃতের ক্ষরণে জগৎ অমৃতময় হইয়া উঠিয়াছিল,— তত্ত্বচকোর অঞ্জলি অঞ্জলি এই অমৃত পান করিল । কিন্তু তাঁহার অপ্রকটে বিরহক্রন্দনে জগৎ ভরিয়া গেল—তাঁই করুণাময় শ্রীচৈতন্য নামরূপে আর কথা-রূপে জগতে নামিয়া আসিলেন ভক্তের আধারে ।

শ্রীগৌরলীলার সাক্ষাৎদ্রষ্টা চৈতন্যের মানসপুত্র কবিকর্ণপুর গৌরকথা বলিতে আরম্ভ করিলেন । শ্রীচৈতন্যের কৃপাসঞ্চারের উদ্বুদ্ধ কবির মুখে শুদ্ধা সরস্বতী কথা বলিতে লাগিলেন । গগ্ন-পদ্মময় ভাষার প্রভাবে রসতরঙ্গ উচ্ছলিত হইয়া উঠিল । শব্দ-অলঙ্কারের সমারোহ দেখিলে চিত্ত চমৎকৃত হয় । গগ্নের গতি যেমন স্বচ্ছন্দ-অনবত্ত, পদ্ম তেমনি মধুর—প্রতি শ্লোকে কবি কাব্য রচনা করিয়া চলিয়াছেন । শ্রীচৈতন্যচন্দ্রের আবার উদয় হইল—ইহা এক অদ্ভুত প্রকাশ । রসিকজন ইহার রস-আস্বাদনে মুগ্ধ হইল, আর জনসাধারণ শ্রবণে-দর্শনে হৃদয়মল শোধনে স্ননির্মল হইল । সেদিন আমাদের সমাজে এই নাটকের বহুল প্রচার ছিল, সর্বজন-আদৃত শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে এই নাটক হইতে অনেক উদ্ধৃতি দেখা যায় ।

এমন একটি অপূর্ব নাটক আজ জনসমাজের দৃষ্টির অন্তরালে যাইতে বসিয়াছে শুধু ভাষার বেড়াজালে বদ্ধ হইয়া । সর্বভারতীয় ভাষা সংস্কৃতি হইল ভারতীয় সংস্কৃতির ধারক ও বাহক । কিন্তু আজ কালের প্রভাবে আমরা যত

বেশী ‘ইহ সর্বস্ব ও দেহ সর্বস্ব’ হইয়া পড়িতেছি, যত বেশী আত্মীক-বিষয় হইতে দূরে সরিয়া পরিতেছি তত বেশী আমাদের নিজস্ব সংস্কৃতি ও ইহার ধারক ও বাহক সংস্কৃত ভাষাকে তুলিতে বসিয়াছি। কাজেই বর্তমান অবস্থায় আমাদের সংস্কৃতিকে—প্রাচীন সাহিত্য-কাব্যকে তুলিয়া ধরিবার প্রয়োজন আছে আধুনিক সহজ বোধ্য ভাষার মাধ্যমে।

গ্রন্থমেবা আমার সাধন,—শ্রীচৈতন্যকথায় আবিষ্ট হইয়া থাকিবার এ এক পরম কোশল। আমার পূর্ব-অনুবাদিত ‘শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্’ বিদ্যসমাজে সমাদরে গৃহীত হইয়াছে—শ্রীগুরু-বৈষ্ণবগণের প্রচুর আশীর্বাদ লাভ করিয়াছি। ইহাদের রূপাশীর্বাদ শিরে ধারণ করিয়া শ্রীবৃন্দাবনে বসিয়া শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটকের অনুবাদে মনোনিবেশ করিলাম।

আমার মত ভাব-ভাষাজ্ঞানহীন জনের পক্ষে শ্রীচৈতন্যরূপাই একমাত্র সম্ভব। তাঁহার রূপায় যাহা কিছু স্মরিত হইল তাহাই লিখিয়া চলিলাম। অনুবাদ যখন প্রায় শেষের দিকে তখন একটি ঘটনা ঘটিল যাহা উল্লেখ না করিয়া পারিলাম না কারণ ইহা তাঁহারই অহৈতুকী করুণার কথা,—একদিন সন্ধ্যায় আমার ঘরে হঠাৎ এক প্রাচীন বৈষ্ণব মূর্তি আসিয়া উপস্থিত। সসভ্রমে তাঁহাকে বসাইলাম, তিনি এক অঙ্ক পড়িতে বলিলেন। আমি পড়িতে লাগিলাম; তিনি অশ্রুকম্পপুলকে বিভূষিত হইয়া তন্ময় হইয়া শুনিতে লাগিলেন। অতঃপর তিনি নিজ হইতে বলিলেন—‘আমার নিকট একটি প্রাচীন পয়ার-অনুবাদ আছে যদি আপনার প্রয়োজনে লাগে দিতে পারি।’ পর দিন তিনি নিজেই গ্রন্থ হাতে করিয়া আমার ঘরে আসিয়া উপস্থিত। এটি হইল ৩৫০ বৎসর পূর্বে সম্পাদিত পয়ার-ছন্দে ভাবানুবাদ,—সম্পাদক পরমপণ্ডিত মহানুভব গৌরভক্ত শ্রীপরমানন্দ দাস। বর্তমানে ইহা প্রায় একেবারেই দুস্ত্রাপ্য। এই অনুবাদের ভাবের সহিত আমার অনুবাদের ভাবের প্রায় সর্বত্র মিল দেখিয়া আমার সকল সংশয় মিটিল—বুঝিলাম, যিনি ভিতরে বসিয়া আমার মত মূর্খের দ্বারা এই দুর্লভ কার্য করাইতেছেন তিনিই আজ এই গ্রন্থ পৌছাইয়া দিলেন। আমার লেখার পুনরীক্ষণের (Revision) সময় এই গ্রন্থ আমাকে সাহায্য করিয়াছে।

অনুবাদ তো শ্রীবৃন্দাবনে বসিয়াই শেষ হইল—এতক্ষণ যাহা ছিল আমার নিজভজন এইবার তাহাঁই কলিকাতা মহানগরীতে যন্ত্রস্থ হইয়া বিষম বিষয়রূপে দেখা দিল,—কাগজের দুস্ত্রাপ্যতায়, উহার দামের তুচ্ছাভিযানে এবং সর্বোপরি

প্রেসের নানা গোলমালে । আরও এই সময়ে আমার এক গুরুদশা আসিয়া উপস্থিত হইল আমার পরমভাগবতী মাতৃদেবীর পরলোক গমন হইল । যা-হোক শ্রীচৈতন্তের রূপায় সকল বাধা অতিক্রম করিয়া শ্রীচৈতন্তচন্দ্রোদয়ের প্রকাশ হইল ।

যাঁহার নিরন্তর উৎসাহ ও প্রেরণায় এই গ্রন্থ-সম্পাদন আমার পক্ষে সম্ভব হইয়াছে সেই গৌরগতপ্রাণ সততস্নিগ্ধ মুকুন্দপ্রেষ্ঠ শ্রীগুরু-পাদপদ্মে আমার শত সহস্র দণ্ডবৎপ্রণতি রহিল ।

বিরহ-ভারাক্রান্ত হৃদয়ে আর একজন উৎসাহদাতাকে স্মরণ করিতেছি,— তিনি হইলেন নিত্যধামগত মহানুভব রসিক বৈষ্ণব পরমপণ্ডিত শ্রীদীনশরণ দাস বাবাজী মহারাজ । তাঁহারই প্রদত্ত এক কপি গ্রন্থের উপরে আমার অনুবাদের কাজ চলিয়াছে । একদিন অনুবাদের এক অঙ্ক তাঁহাকে পড়িয়াও শুনাইলাম । শ্রবণে আনন্দিত হইয়া তিনি আমাকে কত-না আশীর্বাদ করিলেন । গ্রন্থের মুদ্রণ-কার্যের জন্ত তাঁহার অতিপ্রিয় ঐ গ্রন্থটিকে খণ্ডিত করিয়া করিয়া প্রেসের পাণ্ডুলিপিরূপে ব্যবহারের অনুমতিও তিনি সানন্দে দিলেন । শুধু বলিলেন,— ছাপা হইলে ২/৩ কপি গ্রন্থ তাঁহাকে দিতে হইবে । কিন্তু সে স্বেযোগ আর আমার হইল না । তাঁহার মধুর স্মৃতি আমার চিত্তপটে চিরকাল জাগরুক থাকুক ইহাই প্রার্থনা ।

এই গ্রন্থে সংযোজিত ‘শ্রীগৌরসুন্দর বিগ্রহ’ পানিহাটীর গৌরভক্ত শ্রীদুর্গাপদ বন্দ্যোপধ্যায় মহাশয়ের সৌজন্তে প্রাপ্ত হইয়াছি । এই গ্রন্থের প্রকাশিকা শ্রীমতি সাবিত্রী গুহ, ও মনো গুহ এই গ্রন্থের কার্যে আমাকে নানা ভাবে সাহায্য করিয়াছে । শ্রীগৌরসুন্দরের শ্রীচরণে ইহাদের সকলের পরম মঙ্গল প্রার্থনা করি ।

শ্রীবৈষ্ণবসজ্জনগণ এই দুর্গত জনের ক্রটি বিচুতি ক্ষমা করিয়া শ্রীচৈতন্তের নাম-রূপ-গুণ-লীলাময় এই নাটক আশ্বাদন করিতে থাকুন ইহাই প্রার্থনা ।

॥ জয় শ্রীগৌরহরি জয় ॥

বাঞ্ছাকল্পতরুভ্যশ্চ কৃপাসিন্ধুভ্য এব চ ।

পতিতানাং পাবনেভ্য বৈষ্ণবেভ্যো নমো নমঃ ॥

শ্রীরামনবমী

২৮শে চৈত্র, ১৩৭২

শ্রীবৈষ্ণবকৃপাকণাপ্রার্থী

দাসানুদাসাভাস

শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহ

সূচীপত্র

প্রথম অঙ্ক

স্বানন্দাবেশ

বিষয় : (১) পুরীর রাজপথে রথযাত্রার ধুমধাম কিন্তু গৌরবিরহে ভক্তপ্রাণে স্থখ নাই—বিরহ উপশমের জন্ত নাটকের অবতারণা। (২) সূত্রধার ও পারিপার্শ্বিকের কথপোকথনে—নাটকের নায়কশিরোমণি শ্রীগৌরান্দের ও তাঁহার পার্শ্বদগণের পরিচয় দান—সঙ্কীর্তন-প্রধান ভক্তিযোগ প্রকাশের জন্ত শ্রীকৃষ্ণেরই গৌররূপে আবির্ভাব। সূত্রধার মুখে এই ভক্তিযোগের মহিমা কীর্তন। (৩) কলি ও অধর্মের কথপোকথনে গৌর ও গৌরভক্তগণের মহিমা কীর্তন। (৪) স্বানন্দাবেশে বাহুজ্ঞানহারা শ্রীগৌর ও অদ্বৈতাদি-ভক্তগণের প্রবেশ—অদ্বৈতমুখে গৌরের গোপীপ্রেমদানের কথা, শ্রীবাসের পূর্বজীবন কথন—ভক্তগণকে কৃপামৃত সিঞ্জে আনন্দদান। ১—৫৪ পৃষ্ঠা

দ্বিতীয় অঙ্ক

সর্বাবতার দর্শন

বিষয় : (১) ভক্ত-অধেষণ-রত বিরাগের মুখে নানামত নানাপথের লোকের প্রকৃতি বর্ণন—ভক্ত-অদর্শনে বিরাগের আতি। (২) দৈববানীতে নবদ্বীপের মহিমা শ্রবণ—ভক্তিদেবীর সহিত সাক্ষাৎকার—ভক্তিদেবীর মুখে গৌর-আগমন বার্তাশ্রবণ। (৩) গৌর-অদ্বৈতাদি ভক্তগণের রহস্য-আলাপন। (৪) গৌরের ভিতর অদ্বৈতের শ্যামসুন্দর রূপ দর্শন ও সেইরূপের বর্ণন।

৫৫—৯২ পৃষ্ঠা

তৃতীয় অঙ্ক

দানবিনোদ

বিষয় : (১) মৈত্রী ও প্রেমভক্তির কথপোকথন। (২) আচার্য্যরত্নের গৃহে শ্রীগৌরহরি ও তৎপার্শ্বদগণের শ্রীবৃন্দাবনের রাধাগোবিন্দের দানলীলার অভিনয়।

৯৩—১৪৫ পৃষ্ঠা

চতুর্থ অঙ্ক

সন্ন্যাস-পরিগ্রহ

বিষয় : (১) শচীমাতা ও গৌরের কথপোকথনে গৌরের সন্ন্যাস-গ্রহণ-সঙ্কল্পের আভাসদান। (২) শ্রীবাস-অঙ্গনে নিত্যানন্দ-অদ্বৈতাদি ভক্তসঙ্গে

মহাপ্রভুর সঙ্কীৰ্তন-নটন মহারাস। (৩) কীর্তনস্থলী হইতে মহাপ্রভুর অন্তর্ধান—ভক্তগণের অন্বেষণ। (৪) ভক্তগণের বিশ্ববিলোড়নকারী বিরহ-ক্রন্দন। (৫) মহাপ্রভুর কাটোয়াতে সন্ন্যাসগ্রহণ, নিত্যানন্দের মহাপ্রভুকে ঘুরাইয়া অদ্বৈত গৃহে লইবার সঙ্কল্প। ১৪৫—১৮০ পৃষ্ঠা

পঞ্চম অঙ্ক

অদ্বৈতপুর বিলাস

বিষয় : (১) প্রেমোন্মাদে দিক্ বিদিক্ জ্ঞানহারী প্রভুর শ্রীবৃন্দাবন-যাত্রা। (২) নিত্যানন্দের কারসাজিতে অদ্বৈতের গৃহ-সমীপস্থ গঙ্গার অপরতটে দুইজনে উপস্থিত। (৩) অদ্বৈতের গৃহে আগমন—দর্শন ব্যাকুল জনতার মহাভীড়। (৪) শচীমাতার সঙ্গে নদেবাসিগণের আগমন। ১৮২—২০৬ পৃষ্ঠা

ষষ্ঠ অঙ্ক

সার্বভৌমানুগ্রহ

বিষয় : (১) রত্নাকর-গঙ্গার কথোপকথন—ভক্তগণের পরামর্শে প্রভুর নীলাচলবাস স্থিরকৃত। (২) নিত্যানন্দাদি ভক্তসঙ্গে প্রভু-নীলাচলের পথে রেমন্যায় গোপীনাথ দর্শন—কটকে সাক্ষিগোপাল দর্শন। (৩) নীলাচলে প্রবেশ—জগন্নাথের মধুরূপ দর্শন। (৪) শ্রীগৌরহরির ভগবত্ত্বা সম্বন্ধে সার্বভৌম প্রশ্ন উঠাইলে ভক্তগণের মনোদুঃখ—ভক্তদুঃখ সার্বভৌমের কৃপা-প্রাপ্তির সূচনা করিল—গৌরহস্তে জগন্নাথের প্রসাদ-সেবনে সার্বভৌমের প্রেমবিবশতা। (৫) ভগবানের প্রশ্নে সার্বভৌমের শাস্ত্রের প্রকৃত তাৎপর্য কথন। (৬) শ্রীগৌরকে সাক্ষাৎ ভগবানরূপে সার্বভৌমের নিজকৃত শ্লোকে স্তব-স্তুতি। ২০৭—২৫৮ পৃষ্ঠা

সপ্তম অঙ্ক

তীর্থটন

বিষয় : (১) গৌরের অদ্ভুত ঐশ্বর্য-মাধুর্যের কথা শুনিয়া মহারাজ প্রতাপরুদ্রের গৌর-দর্শনোৎকর্ষ। (২) শ্রীগৌরহরি দক্ষিণদেশ ভ্রমণ-পথে—গলিতকুষ্ঠী বাহুদেব বিপ্রেয় উদ্ধার। (৩) গোদাবরীতীরে রামানন্দ মিলন—রামানন্দ-মুখে গৌরপ্রবর্তিত ভজনপথের উদ্ঘাটন। (৪) মল্লভট্ট-মুখে দাক্ষিণাত্য-তীর্থভ্রমণ বৃত্তান্ত প্রকাশন। ২৫৯—২৮৬ পৃষ্ঠা

অষ্টম অঙ্ক

প্রতাপরুদ্রানুগ্রহ

বিষয় : (১) মহাপ্রভুর নীলাচলে প্রত্যাবর্তন (২) গৌরদর্শনোৎকর্ষা-
আকুল ভক্তগণের একে একে নীলাচলে আগমন। (৩) মহারাজের
গৌরদর্শন বিনা প্রাণ বিসর্জন সঙ্কল্প—গৌরের রাজদর্শনে অসম্মতি—রাজাকে
সার্বভৌমের দর্শন-উপায় কখন। (৪) গোড়দেশ হইতে সঙ্কীর্ণনমন্ত
গোড়ীয়াগণের নীলাচলে আগমন হইতেছে—রাজা দূর হইতে চিনিয়া
লইতেছেন। (৫) রথাগ্রে পারিষদ-সঙ্গে গৌরের নর্তন-কীর্তন, জাতীবনে
গৌর রসচর্চনে তন্ময়—মহারাজের গৌর কৃপালাভ। ২৮৭—৩৩৭ পৃষ্ঠা

নবম অঙ্ক

মথুরা গমন

বিষয় : (১) কিষ্কর-দম্পতির কথপোকথনে গৌরের লোকানুগ্রহ রীতি
প্রকাশন (২) নীলাচল ছাড়িয়া প্রভু গোড়ে চলিলেন—পানিহাটি রাঘবালয়ে
আগমন—শিবানন্দ-বাসুদেবের গৃহ হইয়া নবদ্বীপে কুলিয়া আগমন ও
কৃপামৃত বরিষণ (৩) রামকেলি গমন ও হুসেনশাহ বাদসাকে কৃপাদান।
(৪) গৌরের নীলাচলে প্রত্যাবর্তন ও মথুরা গমন। (৫) শ্রীহৃন্দাবন
দর্শনে মহাপ্রভুর প্রেমমাগরে উত্তাল তরঙ্গ। (৬) প্রত্যাবর্তন-পথে রূপ-
সনাতনকে কৃপাসংকার। ৩৩৮—৩৭৬ পৃষ্ঠা

দশম অঙ্ক

মহামহোৎসব

বিষয় : (১) গোড়ীয়াভক্তের নীলাচলে আগমন। (২) গোড়ীয়াভক্তসঙ্গে
মহাপ্রভুর স্নানযাত্রা দর্শন, অত্মদিকে রাজা-রানীর গোড়দর্শন, রানীর
গোড়মাধুর্য আশ্বাদন। (৩) গুণ্ডিচামন্দির-মার্জন (৪) রথাগ্রে মহাপ্রভুর
ভক্তসঙ্গে নর্তন কীর্তন, এই অপূর্ব বস্তু দর্শনে মহারাজের তন্ময়তা।
(৫) হেরাপঞ্চমী উৎসবদর্শন—লক্ষ্মীদেবীর অদ্ভুত মানবৈদগ্ধ্যী দর্শনে
হাস্তপরিহাসজ্বলে মহাপ্রভুর মানবৈদগ্ধ্যীর স্বরূপ নির্ণয়। (৬) অষ্টমৈতের বর
প্রার্থনা—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের বরদান। ৩৭৭—৪৩৮ পৃষ্ঠা



শ্রীশ্রীগৌরসুন্দর

শ্রীশ্রীগুরু-গৌরান্ধ-গান্ধবাহুদ-গোবিন্দ-দেবো বিজয়েতেতমাম্

শ্রীমন্মহাকবি-শ্রীল-কবিকর্ণপুর-গোস্বামি-প্রভুপাদ-বিরচিতং

শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ম্

(চরিত-নাটকম্)

প্রথমোহঙ্কঃ

শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রায় নমঃ

১। নিধিষু কুমুদ-পদ্ম-শঙ্খমুখ্যে, স্বরুচিকরো নবভক্তি-চন্দ্রকাত্তৈঃ।

বিরচিত-কলিকোকশোকশঙ্কু-, বিষয়তমাংসি হিনস্ত গৌরচন্দ্রঃ ॥* (১)

টিপ্পনী :—অথ সোহয়ং কবিকুল-মুকুটমণি-নীরাজিত-পাদপঙ্কজঃ শ্রীমান্ কবিকর্ণপুর নামা গ্রন্থকারঃ শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়নামনাটকমারভমাণঃ প্রস্তাবনা-মুখে নান্দীমাসঞ্জয়তিনিধিস্থিতি। কুমুদ-পদ্ম-মহাপদ্ম-শঙ্খ-মকর-কচ্ছপ-মুকুন্দনন্দ-নীলেশু নবষু নিধিষু অবগাদি-লক্ষণা ভক্তয় এব চন্দ্রকান্তা মণিভেদাত্তৈররুচিঃ অনিচ্ছাং করোতি জনয়তি। তথা কলিরেব কোকশস্ত শোক-শঙ্কুবিরচতো যেন এবভূতো গৌরচন্দ্রো বিষয়-তমাংসি হিনস্ত নাশয়তু অর্থাৎ সর্বেষাং তমোনাশদ্বারা স্তুতং বিদধাত্তিত্যর্থঃ। (১)

মূলানুবাদ

১। যিনি অবগ-কীর্তনাদি নবভাভক্তিরূপ চন্দ্রকান্তমণির দ্বারা কুমুদপদ্মশঙ্খাদি নবরত্নে অরুচি জন্মাইতেছেন, যিনি কলিকাল রূপ চক্রবাকের হৃদয়ে শোকশেল বিদ্ধ করিয়াছেন—সেই গৌরচন্দ্র জগতের বিষয়রূপ অঙ্ককার দূর করুন। (১)

* গ্রন্থারম্ভে মঙ্গলাচরণ হইতেছে—মঙ্গলাচরণ তিনপ্রকার,—বস্তনির্দেশ, আশীর্বাদ, নমস্কার। এই ত্রয়োকে তিনই সন্নিবেশিত হইয়াছে। এই ত্রয়োকের রচনা রূপকের ছলে। শচীপুর্ভরূপ নিকুকে ভক্তি-অনুরাগরূপ মন্দার পর্বতের দ্বারা পরমার্থ-বাবহারূপ সুরাস্বরগণ মগ্ন করিলে গৌরচন্দ্রের উদয় হইল। ‘চদি’ ধাতু হইতে ‘চন্দ্র’ শব্দ সিন্ধু হয়—‘চদি’ ধাতুর অর্থ আনন্দদান। গৌর আবির্ভাবে সমস্ত জগৎ আনন্দে নাচিয়া উঠিল—তাই তাঁহার নামের সহিত ‘চন্দ্র’ শব্দের যোজনা করিয়া বস্তনির্দেশ করা হইল কারণ পরব্রহ্ম বিনা অস্ত কিছু সমস্ত জগৎকে আনন্দিত করিতে পারে না।—(শ্রীপ্রেমদাস)

(নান্দ্যন্তে)

সূত্রধারঃ—অলমতিপ্রসঙ্গেন। ভো ভোঃ! সমাকর্ণ্যতাম্। অত্যাং রত্নাকরবেলা-
কন্দলিত-দলিতকঙ্কলোজ্জলমহানীলমণি-কন্দলস্ত নীলগিরিদরী-দরীদৃশমান-
ঘন-দলমাল-তমালতরু-কড়ম্বস্ত গভীরতর-কোটরমহাবট-বট-নিকট-প্রকট-
প্রমদমাতঙ্গস্ত ভগবতঃশ্রীপুরুষোত্তমদেবস্ত গুণ্ডিচা-যাত্রায়াং সকল-দিগ্-বিদিগ্-
বিহারি-হারি-নরনিকর-মুখরমুখ-রমমাণ-জয়জয়-ধ্বনি-ধ্বনিত-জগদগুণ-
কুহরে প্রমোদ-মোদমানমানস-রসাবিভক্ত-ভক্তজন-জনিত-ভগবৎকীর্তন-কুতূহল

নান্দ্যন্তে ইতি তল্লক্ষণং নাটকচন্দ্রিকায়াম্। অর্থস্ত প্রতিপাদ্যস্ত তীর্থ-
প্রস্তাবনোচ্যতে। প্রস্তাবনায়স্ত মুখে নান্দী কার্য। শুভাবহা। আশীর্নমন্ত্রিয়া
বস্তুনির্দেশান্ততমাবিতা। অষ্টাভির্দশভিষুক্তা কিম্বা ষোড়শভিঃ পদৈঃ। চক্ৰ-
নামাক্ষিতা প্রায়ো মঙ্গলার্থপদোজ্জলা। মঙ্গলং চক্ৰ-কমল-চকোর-কুমুদাদয়ঃ। ইতি
তত্রাষ্টপদীয়ং নান্দী। সূত্রধারো বদতি। অলমিতি অতিপ্রসঙ্গেন ভগবতঃ
অতিপ্রসঙ্গেন। রত্নাকরবেলায়াং সমুদ্রতীরে কন্দলিতঃ অক্ষুরীভূতঃ দলিতাঙ্কনঃ
উজ্জলমহানীলমণীনাং কন্দলং সমূহস্তস্ত নীলগিরের্দর্শ্যঃ কন্দরে সর্বৈঃ পুনঃ পুনরতি-
শয়েন বা দৃশ্যমানা ঘনা নিবিড়া দলমালা পত্রপঙ্ক্তি র্যস্ত এবস্তুত স্তমালতরুঃ
সএব কড়ম্বঃ নব নূতন ইব তস্ত। গভীরতরঃ কোটরো যস্ত মহান্ আটবো গতো
যস্ত অক্ষয়বটস্ত পাতালস্পর্শিত্বাং। গভীরতর-কোটরশাস্ত্রো মহাবটশ্চেতি
তস্ত্রাক্ষয়বটস্ত নিকটে প্রকটঃ প্রমদমত্তো মাতঙ্গ ইব তস্ত। সকল দিগ্দিগ্ধি
বিহারিণাং হারিণাং মনোহরাণাং নরনিকরাণাং মুখর-মুখেষু শঙ্কায়মান-মুখেষু
রমমাণাঃ ক্রীড়ায়মাণা জয়ধ্বনয়ন্তৈর্ধ্বনিতো জগদগুণ-গুণ-গঙ্ঘরো যত্র প্রকটমোদেন
মোদমানমানসাঃ রসাবিভক্তা রসযুক্তা ভক্তজনাস্তৈর্জনিতেন ভগবৎকীর্তনরূপেণ
কুতূহলহলাশ্বানেন কোলাহল-শব্দেন সানন্দিতো দিগ্ধ্বসমূহো যত্র। অবিভক্তঃ

সূত্রধার—রঙ্গে অতি প্রসঙ্গে নাই প্রয়োজন। আমি নিবেদন করিতেছি এখন
সকলে শোন—যাঁহার শ্রীঅঙ্কলাবণি নীলসাগরতীরসমুত্ত দলিতাঙ্কন কান্তি
নীলমণির পুঞ্জস্বরূপ, অথবা নীলগিরির গুহায় বিরাজিত ঘনপত্রজালে
শোভিত তমাল তরু সদৃশ, এবং যিনি অতি প্রাচীন স্থগভীর কোটরবিশিষ্ট
অক্ষয় বটের নিকট বিরাজিত সেই প্রমদ-মাতঙ্গস্বরূপ ভগবান্
শ্রীজগন্নাথদেবের রথযাত্রা উৎসব উপলক্ষে দেশ-বিদেশ হইতে আগত জনগণের

হলহলাস্বান-স্বানন্দিতদিগ্‌বধুনিকরে সবিমর্দমর্দল-সাহচর্য-লম্পট-পটহ-মহাপণ-
পণব-স্বন-স্বনলটকাটকার-গভীরতর-ভেরীভাঙ্কতি দুন্দুভি-দুঙ্কার কারণাত্ত-
শব্দাগ্রহগ্রহিল-নিরবধি-বধিরায়মাণ-জননিকরে কচন সময়ে সেবা-
ধিকারিতয়া রতয়া সমুপসীদতা সীদতা চ ভগবচ্ছ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত-তত্ত্বমান-
তিরোভাব-ভাবভাবিতমানসাক্ষয়া পক্ষ্যাপদশা-বশাদশাতবৈমুখ্যেন বৈ মুখ্যেন
হেতুনা তথাবিধেহপি পরমানন্দে মানং দেয়মপি ন কুর্বতা বতাহবনিভূতা নিভূতা-
ভিলাষণে গজপতিনা প্রতাপরুদ্রেনাদিষ্টোহস্মি। যথা—হংহো চারণাচার্য! (২)

২। সোহয়ং নীলগিরীশ্বরঃ স বিভবো যাত্রা চ সা গুণ্ডিচা

তে তে দিগ্‌বিদিগাগতাঃ স্ক্রুতিনস্তাস্তা দিদৃক্ষ্যর্তয়ঃ।

অপৃথগ্‌ভূতঃ। হলহলা ইতি স্ত্রীণাং মুখরবে হলহলীতি খ্যাতে। বিমর্দেন সহিতা
ধো টকারঃ শব্দঃ। রতয়া অল্পগতয়া সমুপসীদতা সমুপস্থিতেন। চৈতন্তেন
তত্ত্বমান তিরোভাব-ভাবেন ভাবিতমানস ব্যখয়া। পক্ষ্যং নিষ্ঠুরং। অশাত-
বৈমুখ্যেন স্খাভাবেন মানং সম্মানং। দেয়মপি কতুং যোগ্যমপি নকুর্বতা অকুর্বতা
নিভূতাভিলাষণে গোপনীয়্যভিলাষণে। হংহো চারণাচার্য ভো নটশ্রেষ্ঠ স্বয়া
সমাকর্ণ্যতাং হংহো ইত্যব্যয়ং আশ্চর্যে। (২)

কণ্ঠে মনোহর জয় জয় ধ্বনি-প্রতিধ্বনিতে ব্রহ্মাণ্ড ভরিয়া উঠিল। প্রেমোন্মত্ত
ভক্তগণ খোল-করতালে হাঁকিয়া-ডাকিয়া তুমুল হরিসঙ্কীর্তন আরম্ভ
করিয়াছেন, আর ইহার সহিত কুলবধুগণের উলু উলু মঙ্গলধ্বনি মিলিত হইয়া
মহা কোলাহলের সৃজন করিয়াছে—অত্ৰদিকে ঢোল-পটহ-মহাপণ-পণব-ঢাক-
জয়ঢাক ইত্যাদি নানা বাত্যযন্ত্রের সমবেত তুমুল ধ্বনিতে এবং ভেরীর গভীর
নিমাদে ও দুন্দুভির উচ্চ হুঙ্কারে সকলে বধিরপ্রায় হইয়া উঠিল। এমত সময়ে
জগন্নাথের সেবাধিকারী মহারাজ প্রতাপরুদ্র শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তদেবের তিরোভাবে
বিরহবেদনায় আকুল হইয়া স্লথগতিতে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন।
এইরূপ বিরহ-জরে জর্জরিত অবস্থায় তাঁহার নিকট এই পরমানন্দোৎসব
কিছুমাত্র সুখকর হইল না। তিনি আমাকে সন্বোধন করিয়া তাহার মনের
নিগূঢ় ভাব প্রকাশপূর্বক আদেশ করিলেন, ওহে নটরাজ! দেখ দেখ— (২)

২। এই সেই নীলগিরির ঈশ্বর শ্রীজগন্নাথদেব, এই সেই ঐশ্বর্য, এই সেই
ব্রথযাত্রা, এই সেই গুণ্ডিচা, দেশ বিদেশ হইতে আগত এই সেই দর্শনার্থীর ভিড়,

আরামাশ্চ ত এব নন্দনবন-শ্রীণাং তিরস্কারিণঃ

সর্বাণ্যেব মহাপ্রভুং বত বিনা শৃণ্বানি মন্ত্যামহে । (৩)

তদ্দিনীং প্রেমসৌভগবতো ভগবতো যতীন্দ্রস্ত তন্ত্ৰৈব গুণপরিমলোদগার-
সারেণ রসারেণ কেনাপি প্রয়োগেণ শুভবতা ভবতাহহমানন্দনীয়ঃ । যতঃ, (৪)

৩ । প্রিয়স্ত সাক্ষাদবিলোকজ্ঞাতং, বাধাং বিষোটুং ন হি কোহপ্যুপায়ঃ ।

সুহৃদ্ভিক্তদাথবাভিনীতা-দৃতে তদীয়াদ্গুণসংপ্রয়োগাৎ ॥ ইতি । (৫)

তদবশ্যমত্র প্রযতনীয়ম্ । চিত্তকৈতৎ,—

৪ । নিধূমোহপ্যনুমীয়তে প্রতিদিশং যস্ত প্রতাপানলঃ

সাধুনাং সুখদো বিপক্ষ-শলভ-বাহস্ত দাহোকুরঃ ।

আদেশমাহ সোহয়মিতি । আরামাঃ উপবনানি । নন্দনবন-শ্রীণাং
ইন্দ্রবনশোভানাং । মন্ত্যামহে বয়মিতি গৌরবে বহুবচনম্ । (৩)

গুণপরিমলেতি গুণান্তেবাত্র পুষ্পাণি তেষাং পরিমলোদগারঃ সৌগন্ধ্যমৃত-
বিশেষঃ স এব সারো যত্র তেন । রসং আরাভীতি রসারস্তেন প্রয়োগেণ
নাটকপ্রবন্ধেন । (৪)

বাধাং দুঃখম্ । অভিনীতান্নাট্যশাস্ত্রাৎ । ঋতে বিনা । (৫)

ইতি হেতো তন্নাট্যশাস্ত্রে । অত্র প্রযতনীয়ং ময়েতি শেষঃ ।

পূর্বতোহয়ং বহিমান্ ধূমাদিতি বহুমান্মিতৌ ধূম এবাব্যভিচারজ্ঞাপক-হেতুরত্র তু
তং বিনাগ্নেঃসুমানমেতচ্চিত্রং । নিধূমো ধূমরহিতঃ । অনুমীয়তে অস্মাভিরিতি ।

নন্দনকানন-ধিকারী এই সেই রমণীয় উপবন—সবই আছে, কিন্তু হায় হায় এক
শ্রীগৌরানন্দসুন্দর বিনা সব কিছু আমার নিকট শূন্য মনে হইতেছে । (৩)

অতএব পরমকুশলী আপনি সেই প্রেম-মুরতি জ্ঞানি-শিরোমণির গুণপরিমল-
বাসিত রসোদগারে অলঙ্কৃত কোনও এক অনির্বচনীয় নাটকের দ্বারা আমার
আনন্দ-বিধান করুন । (৪)

কারণ,—৩ । প্রিয়জনের যশসৌরভবাসিত কথামৃত সহৃদয় বন্ধুমুখে কথিত
অথবা অভিনীত হওয়া ব্যতীত প্রিয়-বিরহ-বেদনা উপশমের আর কোন
উপায় নাই । (৫)

অতএব এখন আমাদের সেইরূপ প্রযত্ন করা অবশ্য উচিত । ইহা আশ্চর্যও
বটে যে,—

প্রাগেব স্ফুটনে বিশকিত-ধিয়া যশোম্মণাং প্রক্ৰমৈঃ

শ্রীশেনাবরণৈরকারি বহুভিব্রঙ্কাণ্ডলেপো বহিঃ ॥ (৬)

সোহয়ং মূর্তিমানিব নিবহীভূতঃ পরাক্রমঃ ক্রমসমুপচীয়মান-ভগবদ্ভাব-স্বভাব-
স্বয়মাবিভূত-শান্তিরসাবগাহ-নিধূত-রজস্তুমন্তয়ান্তয়াবিত্তয়া শম ইব শরীরী
পরেষামপি মনসি ন সিধ্যন্তীং বিষয়বাসনাং কৰোতি । তদধুনা ধুনানঃ সন্দেহং
দেহঞ্চ কৃতার্থয়ন্নয়মহং শ্রীনাথেনানুগৃহীতেন তস্মৈব ভগবতোহবতো নিজকরণাং
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত প্রিয়পার্ষদস্ত শিবানন্দসেনস্ত তনুজেন নির্মিতং পরমানন্দদাস-কবিনা

যস্ত প্রতাপরুদ্রস্ত । বৃহস্ত সমূহস্ত । দাহোকুরঃ দাহে উক্কুর উক্কতো যঃ । যস্ত
প্রতাপানলস্ত । উগ্মাণাং দাহকলীলামণ্ডলীনাং প্রক্ৰমৈঃ প্রসরণৈঃ । শ্রীশেন
মহাবিষ্ণুনা । বহুভিরিতি পৃথিব্যাদিভিরাবরণৈরিত্যুৎপ্রেক্ষা । বহিঃ বাহ্যে । (৬)

সোহয়ং প্রতাপরুদ্রমহারাজা । নিবহীভূতঃ সমূহীভূতঃ সন্ । ক্রমেণ
সমুপচীয়মানঃ সঞ্চর্দ্দমানো যো ভগবদ্ভাবস্তেন স্বয়মাবিভূতো যঃ শান্তি-
রসন্তাবগাহেন নিধূতে রজস্তুমসী তৎকার্যো রাজ্যগৃহন্থভোগ-বৈরিবধাদি-রূপে
যস্ত তন্তয়া হেতু ভূতয়া অন্তয়া নিরন্তয়া বিদ্যায়া হেতুনানুগুণঃ শরীরী শমঃ শান্তরস
ইব শমমগ্নিষ্ঠতা বুদ্ধৈরিতি ভগবদ্বাক্যাং কেবল তন্নিষ্ঠবুদ্ধিরেব সন্ । স্বস্ত
পরেষামপি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নিষ্ঠতয়া সিধ্যন্তীং স্বতঃ সিদ্ধরূপামপি বিষয়াণাং
রূপরসাদীনাং বাসনামভিলাষং মনসি ন কৰোতি অহো বৈশ্চক্ষুরাদিভিঃ

৪। নিধূম হইলেও ঝাঁহার প্রতাপানল দেশে দেশে অনুমিত হইতেছে,
যিনি সাধু-পালনে নিপুণ ও বিপক্ষ-পতঙ্গ-দহনে দীপ্ত এবং ঝাঁহার প্রতাপানল-
সন্তাপে স্ফুটন-ভয়েই যেন শ্রীমহাবিষ্ণু পূর্বেই ব্রঙ্কাণ্ডের বহির্দেশ সপ্ত
প্রলেপে আবৃত করিয়া রাখিয়াছেন । (৬)

সেই পুঞ্জীকৃত পরাক্রমের মূর্তিবিগ্রহ মহারাজ প্রতাপরুদ্র এক্ষণে তাঁহার
হৃদয়ে ক্রমসঞ্চিত ভগবৎ-ভক্তির স্বভাবে স্বয়ং আগত শান্তি-রস-ধারায় স্নাত
হইয়াও রজ-তমাদি কষায়লেশ-মুক্ত হইয়া শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যনিষ্ঠার মূর্তিবিগ্রহ-
রূপে বিরাজিত আছেন । বিষয়বাসনার লেশাভাসও তাঁহার মনে এখন আর
স্থান পাইতেছে না ।

অতএব অধুনা আমি সকল সন্দেহের অবশান ও দেহকে পবিত্র করিতে
শ্রীনাথ বিপ্রেয় অনুগৃহীত ও শ্রীচৈতন্যপার্বদপ্রবর শিবানন্দ সেনের আত্মজ

বিনাশিত-স্বংকষায়-তিমিরং শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ং নাম নাটকমভিনীয় সমীহিত-
হিতমশ্রু নৃপতে: করিষ্যামি । (অগ্রতোহবলোক্য) ভো ভো: ! ইত ইত: ॥ (৭)
(প্রবিশ্য)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! আশ্চর্যমাশ্চর্যম্ ।

সূত্রধারঃ—মারিষ ! কিং তৎ ?

পারিপার্শ্বিকঃ—এতাবত্যাপি ভগবত: শ্রীনীলাচল-চলদানন্দ-কন্দশ্চ শূন্যদযাত্রা-
পরমানন্দে কতিপয়ে স্মৃথোপরম-পরম-বিমনস্কাস্তমস্কাণ্ড-ভাণ্ডমিব ব্রহ্মাণ্ডং
মন্ত্যমানা বিলপন্ত: সন্তি । (৮)

তথা হি—

৫ । অহো সৌহয়ং নীলাচলতিলকযাত্রাবিধিরিয়ং,
নবোত্তান-শ্রেণীরথ বিজয়বদ্রাহপি তদিদম্ ।
দহতু্যচৈঃ পিত্তজ্বর ইব দৃশৌ কুন্ততি মনঃ,
খলানাং বাণীব ব্যথয়তি তনুং হৃদব্রণ ইব ॥ (৯)

তৎ কথয়, কিমত্র রহস্যম্ ।

শ্রীচৈতন্যরূপাদমৃতমাস্বাদিতং তং বিনা তৈ: কিং প্রয়োজনমিতি অন্ধত্বাদিক-
মিচ্ছতীতি ভাব: । (৭)

ভাব বিদ্বন্ । প্রকৃষ্টো বিজয়া ভাব: কিঞ্চিন্নূনস্ত মারিষ: । (৮)

ইদং যাত্রাদিকং উল্লকর্তা । (৯)

পরমানন্দদাম-কবি-বিরচিত হৃদয়াক্ষকার-নাশক শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটক অভিনয়
করিয়া এই রাজার মনোবাঞ্ছা পূরণ করিব ।

(সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিয়া) ওহে, ওহে ! এদিকে এদিকে । (৭)

(পারিপার্শ্বিকের প্রবেশ)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ ! অদ্বুত ও আশ্চর্যই বটে ।

সূত্রধার—আর্ঘ ! কি হইল ?

পারিপার্শ্বিক—পুঞ্জীভূত আনন্দস্বরূপ ভগবান্ শ্রীনীলাচলচন্দ্রের পরমানন্দ-
জনক রথযাত্রা মহোৎসবে উপস্থিত কতিপয় ব্যক্তি বিরহ-বেদনায় অতিশয়
উদাস হইয়া এই ব্রহ্মাণ্ডকে অন্ধকারাচ্ছন্ন ক্ষুদ্র ভাণ্ডের মত শূন্যবোধে
বিলাপ করিতেছেন । (৮)

সূত্রধারঃ—মারিষ ! ধনোহসি, যশ্চ তে তে কিলানয়োন য়নয়োন য়ন-সাকল্যকারিণঃ
পরমভাগবতা বতাত্ত গোচরীভূতা ভূতারণকৃতঃ ।

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! কেহমী ?

সূত্রধারঃ—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-প্রিয়পার্ষদাঃ ।

পারিপার্শ্বিকঃ—কোহসৌ চৈতন্যগোস্বামী ?

সূত্রধারঃ—মারিষ ! অত্য়পি জননীজঠর-পিঠর-পিহিত এবাসি, যদিৎ
শ্রীমহাপ্রভোস্তস্ত নাম নাম চ ন শ্রুতম্ ? শ্রয়তাম্,—

৬ । আশ্চর্যং যশ্চ কন্দো যতিমুকুটমণিমাধবাখ্যো মুনীন্দ্রঃ

শ্রীলাদৈত-প্ররোহস্তিভুবন-বিদিতঃ স্কন্ধ এবাবধূতঃ ।

শ্রীমদ্বক্রেশ্বরাত্মা রসময়-বপুঃ স্কন্ধ-শাখা-স্বরূপা

বিস্তারো ভক্তিযোগঃ কুসুমমথ ফলং প্রেম নিকৈতবং যৎ ॥ (১০)

অপি চ,

মারিষ হে আৰ্য । কিল নিশ্চিতং । বত খেদে । জননীজঠর এব পিঠরঃ
জননীজঠরশ্চ পিঠরস্তত্রপিহিত আচ্ছাদিতঃ পিঠরস্থলী অত্র প্রসিদ্ধিঃ । নাম প্রকাশ্যং ।
প্ররোহঃ স্কন্ধঃ । পল্লবপত্রাদিভির্বিস্তারঃ সন্ কুসুমং স্রাৎ । (১০)

যথা,—৫ । আহা, এই সেই নীলাচলতিলক জগন্নাথের রথযাত্রা উপস্থিত,
এই সেই উপবনশ্রেণীও বিদ্যমান, এই সেই রথযাত্রাপথও শোভমান ; কিন্তু এই
সকলই এখন পিত্তজ্বরের গ্রায় চক্ষু-প্রদাহকারী হইয়াছে, খল-বাক্যের গ্রায় মনকে
অত্যন্ত ব্যথিত করিতেছে, এবং হৃদ্রণের গ্রায় দেহের ক্লেশকর হইয়াছে । (২)

বিদ্বন্, বলুন তো—এরূপ বিলাপের রহস্য কি ?

সূত্রধার—আৰ্য ! আপনি ধন্য, যেহেতু নয়নের সফলতাকারক পরম-
ভাগবতগণের দর্শন লাভ করিয়াছেন, ইহারা জগৎ-উদ্ধারের জন্ত অবতীর্ণ ।

পারিপার্শ্বিক—ই হারা কে ?

সূত্রধার—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের প্রিয় পার্শ্বদব্দ ।

পারিপার্শ্বিক—কে এই চৈতন্যগোস্বামী ?

সূত্রধার—অহো ! আজ পর্যন্ত আপনি মাতৃ-গর্ভেই রহিয়াছেন দেখিতেছি,
যেহেতু এই শ্রীমহাপ্রভুর নাম পর্যন্তও আপনার কানে যায় নাই ! আচ্ছা

শুনুন—

৭। ব্রহ্মানন্দঞ্চ ভিত্ত্বা বিলসতি শিখরং যস্য যত্রাস্তনীড়ং
 রাধাকৃষ্ণাখ্য-লীলাময়-খগমিথুনং ভিন্নভাবেন হীনম্।
 যস্য চ্ছায়া ভবান্ব-শ্রমশমনকরৌ ভক্তসঙ্কল্পসিদ্ধে-
 হেতুশ্চৈতন্যকল্পদ্রুম ইহ ভুবনে কশ্চন প্রাদুরাসীৎ ॥ (১১)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! কিং প্রয়োজনো জনোহদুরোহয়মবতারঃ ?

সূত্রধারঃ—মারিষ ! অবধেহি বধে হি মনসো নির্বিশেষেহশেষে পরে ব্রহ্মণি লয় এব
 পরঃ পুরুষার্থস্তৎসাধনং ধনং হি কেবলমদ্বৈতভাবেনৈতি সর্বশাস্ত্র-প্রতিপাত্ত্বেন্নাগ-
 ত্বেনাপি মন্বানানাং বিদুষাং স্ব-মতাগ্রহ-গ্রহগৃহীতানামনাকলিতং তত্র তত্রৈব
 শাস্ত্রেষু গূঢ়তরোচ্চতরোচ্চমত্বেন স্থিতমপি সচ্চিদানন্দধনবিগ্রহো নিত্যলীলোহ-
 খিলসৌভগবান্ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ এব সবিশেষং ব্রহ্মেতি তত্ত্বং তস্তোপাসনং

নীড়ং পক্ষবাসা ইতি খ্যাতে। ভিন্নভাবেন রাধাকৃষ্ণপ্রণয় বিকৃতিরিত্যা-
 দ্যুক্তত্বাৎ। জন্মমৃত্যুরূপগতাগতেন ভবপথিশ্রমঃ শমনং শাম্যং কতুং শীলমশ্রাঃ। (১১)

৬, ৭। সন্ন্যাসিমুকুটমণি শ্রীমাধবেন্দ্রপুরীপাদ যাহার মধ্যমূল, ত্রিভুবনবিদিত শ্রীল
 অদ্বৈত ও অবধূত শ্রীনিত্যানন্দ যাহার দুই স্বক্ক, শ্রীবক্রেস্বর প্রমুখ পার্শ্বদবন্দ
 যাহার মূল শাখা, উড়ুঘর বৃক্ষের মত যাহার সর্বদিকে অদ্ভুত ভক্তি-কুসুমের
 ও তৎফল ব্রজপ্রেমের ফলন হইতেছে, যাহার শীর্ষদেশ ব্রহ্মানন্দকেও ভেদ
 করিয়া উপরে উঠিয়াছে, যাহাতে রাধাকৃষ্ণ নামক লীলাময় অভিন্ন পক্ষিযুগল
 বাসা বাধিয়াছে, এবং যাহার ছায়ায় সংসার-পথের পথিকের পথশ্রান্তি দূর
 হইয়া যায় ও ভক্তের মনোবাঞ্ছা পূরণ হয় সেই কোনও এক অনির্বচনীয়-
 রসময়বপু শ্রীচৈতন্য-কল্পদ্রুম এই জগতে অবতীর্ণ হইয়াছেন। (১০, ১১)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ ! তর্কের অগোচর এই ইনি কি নিমিত্ত অবতীর্ণ হইলেন ?

সূত্রধার—আর্য ! শোন, শোন—

অপরিচ্ছিন্ন নির্বিশেষ ব্রহ্মে লয় অর্থাৎ নির্বাণমুক্তিই পরমপুরুষার্থ এবং জীব-
 ব্রহ্মে অভেদ ভাবনাই তাহার একমাত্র সাধন,—এই মতকে সর্বশাস্ত্র-সম্মত ও
 মূখ্যরূপে মাণ্ডকারী জ্ঞানিগণকে তাহাদের মত-নিষ্ঠারূপ গ্রহমুক্ত করিবার
 জন্ত,—এবং সেই সেই শাস্ত্রেই যে নিগূঢ়ভাবে এইরূপ সিদ্ধান্ত সূচ্যভাবে
 নিবদ্ধ হইয়া আছে, যথা—সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহ নিত্যলীল অখিল-ঐশ্বর্য-আধার
 ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণই সবিশেষ ব্রহ্ম,—তিনিই স্বয়ং ভগবান্ ; আর সনন্দন-নারদ-

সনন্দনাহুপগীতমবিগীতমবিকলঃ পুরুষার্থস্তস্ত সাধনং ধনং নাম নাম-সঙ্কীৰ্তন-
প্রধানং বিবিধ-ভক্তিভক্তিযোগমাবির্ভাবয়িতুং ভগবান্ শ্রীচৈতন্যরূপী
ভবনাবিরাসীৎ । (১২)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! কিং তেনেহ তেনে হরিণা স্বাভিমত-মত-ব্যাঞ্জকো
গ্রন্থঃ ? (১৩)

সূত্রধারঃ—যতপি কো ন বেদ বেদকর্তৃত্বং ভগবতস্তথাপি খলু স্তম্যমী যামীহতে
প্রেরণাম্ ; ন খলু সা বাহ্যোপদেশতো দেশতো বা কালতশ্চ পরিচ্ছিন্না
ভবিতুমর্হতি । (১৪)

জানানাং উহেন তর্কেন দূরঃ ।

মনস্ত্রানে স্বাত্মাত্মপত্ত্যন্তি তস্মাদানঃ । সন্ধিনী সন্ধিদাহাদিনী শক্ত্যাঘনো
নিবিড়ো বিগ্রহো যন্ত । অখিলানাং জগতাং সৌভগং প্রেমসৌভাগ্যং বিত্ততে
যস্মাং জগৎ পরমানন্দকারণমিত্যর্থঃ । অথবা অখিল সৌন্দর্যবান্ । স্বকীয়মতেহৈবৈত
ভাবেনেত্যস্মিন্ আগ্রহৈগ্রহরূপৈর্গৃহীতা গ্রসিতা যে তেবাং কৃষ্ণএব ব্রহ্মেতি তত্ত্বং
অনাকলিতং ।

অবিগীতং নিরবতং । বিগতা কলা যন্ত স বিকলঃ ন বিকলঃ অবিকলঃ পুরুষার্থঃ
কলাহীনো নস্তাদিত্যর্থঃ । (১২)

তেনে কৃতঃ । (১৩)

বেদে বোদ্ধি । ঈহতে চেষ্টতে করোতি ।

ব্যাসাদি দ্বারা পঞ্চরাত্রে ও ভাগবতাদি শাস্ত্রে নির্ণীত শ্রীকৃষ্ণ-উপাসনা পরম-
পুরুষার্থ এবং নামসঙ্কীৰ্তন-প্রধান বিবিধ ভক্তিযোগ ইহার সাধন—এইসব
প্রকাশ করিবার জন্ত—সেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণই গৌরুরূপে জগতে আবিভূত
হইলেন । (১২)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ সেই শ্রীগৌরহরি নিজাভীষ্ট মত-পোষক কোনও গ্রন্থ
প্রণয়ন করিয়াছেন কি ? (১৩)

সূত্রধার—যদিও ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের বেদকর্তৃত্ব সকলেই জানে তথাপি
অন্তর্ধামিরূপে তিনি যাহাকে যেরূপ প্রেরণা দেন লোকে সেইরূপ মত গ্রহণ
করে । সেই বেদ-তাৎপর্য বাহ্য শাস্ত্র-উপদেশ দেশ-কাল হইতে অবধারণ
করা যায় না । (সেইজন্ত তিনি প্রেরণা দ্বারা গোস্বামিগণের ভিতর দিয়া
বেদভাষ্য শ্রীমদ্ভাগবতভূগত বহু গ্রন্থ প্রকাশ করিলেন ।) (১৪)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! তর্হি কথং তত্রৈবোদারমতে রমতে ন সর্বঃ ?

সূত্রধারঃ—বিবিধবাসনা-সনাথো হি লোকো লোকোত্তরে বত্নানি কথং সর্ব এব প্রবর্তাতম ? বাসনাবন্ধা শ্রদ্ধা শ্রয়তি হি ভেদকতাং মতেরिति । (১৫)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! ভক্তির্যোগো যোহগোচরঃ শাস্ত্রকৃতাম্, স চ সচমৎকারং জ্ঞানমেব জনয়তি, তস্মা ব্রহ্মকৈবল্যং বল্যং ফলমিতি কো ভেদঃ ?

সূত্রধারঃ—মারিষ ! (ভা° ১১।২।৪০)—

৮। “এবংব্রতঃ স্বপ্রিয়নাম-কীর্ত্য, জাতানুরাগো জ্ঞতচিত্ত উচৈঃ ।

হসত্যথো রোদिति রৌতি গায়, ত্যুন্মাদবন্ ত্যতি লোকবাহুঃ ॥”

স। ভগবৎ প্রেরণা বাহা । শাস্ত্রোপদেশতঃ । প্রকটলীলা যত্র এবং ভূতাদেশতঃ কৃষ্ণাবতীর্ণ কালতঃ কল্যাদেঃ । নাইতীত্যাম্বাদিদানীং পৃথগ্ গ্রন্থো ন কৃতঃ কিং তু তৎ প্রকাশিতা বেদা বর্তন্তে তৎ সারার্থময় শ্রীভাগবতমপি তন্তরূপমেব শাস্ত্রং তদভিমতব্যঞ্জকমিতি ভাবঃ । (১৪)

বিবিধবাসনাভির্ভোগাদিভিঃ সহ বর্তমানো নাথো যাক্কা যস্ম অথবা নাথশব্দ স্বামিবাচী স উপদেষ্টা ইতি জ্ঞেয়ং । ব্যবহারাদনুশ্রিত্ ভগবদ্দার মতে । শ্রয়তি জনয়তি । হি যতঃ । ভেদকতাং ঐহিকামুশ্রিক-নানা-ভোগায়তন-দেব-মনুষ্যাди-যোনিভ্রমণরূপাং । মতেজ্ঞানস্ম । (১৫)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ ! তবে সেই উদার মত সকলেই কেন গ্রহণ করে না ?

সূত্রধার—সত্ত্ব-রজঃ-তম গুণে লিপ্ত জীব-সকল ভিন্ন ভিন্ন বাসনার দ্বারা তাড়িত হইতেছে । তাহারা সকলেই কি করিয়া এক নির্গুণ অলৌকিক পথে প্রবৃত্ত হইবে ? বাসনা অনুসারেই শ্রদ্ধার জন্ম ও মতের উদ্ভব হইয়া থাকে । (১৫)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ ! ভক্তির্যোগ যাহা শাস্ত্রকারগণের অগম্য তাহা এক চিন্ত্যচমৎকারী জ্ঞান জন্মায়, এই জ্ঞানের পরম ফল ব্রহ্মসামুদ্র্যমুক্তি । অতএব ভক্তিতে আর জ্ঞানে প্রভেদ কোথায় ?

সূত্রধার—ওহে ভদ্র, তবে শুন—(ভা° ১১।২।৪০)

৮। “এইরূপে উক্তপ্রকারে ব্রতপরায়ণ হইয়া নিজপ্রিয় ‘কৃষ্ণগোবিন্দ’ নাম সঙ্কীর্তন করিলে অনুরাগের উদয়ে হৃদয় ভাবভরে গলিয়া যায়—সেই অবস্থায় প্রেমিক ভক্ত কখনও হাসে, কখনও কাঁদে, কখনও উচ্চস্বরে চিৎকার করে, কখনও গান করে, আবার কখনও বা উন্মাদের মত নৃত্য করে ।”

ইত্যাদিনা ভগবন্নাম-সংকীৰ্ত্তনাদি-রূপস্ত ভক্তিযোগস্ত যোগস্ত রতিজনক-
ভাবঃ, স খলু পার্শদভাবঃ ভাবঃ ভাবমধিতিষ্ঠতে । তথা চ (ভা° ৩২৫।৩৬)
“তৈর্দর্শনীয়াবয়বৈঃ” ইত্যাদৌ । (১৬)

(ভা° ৩২৫।৩৫)

২ । “পশুস্তি তে মে রুচিরাণ্যম্ব সন্তঃ, প্রসন্নবক্তারূপলোচনানি ।

রূপাণি দিব্যানি বরপ্রদানি, সাকং বাচং স্পৃহণীয়ং বদন্তি ॥”

ইতি তদ্রূপতৈব তেষাং মোক্ষ, ন তু কৈবল্যমত এবমুচ্চিরে কপিলপাদাঃ—
(ভা° ৩২৫।৩২) “ভক্তিঃ সিদ্ধেৰ্গরীয়সী” ইতি । অতঃ খলু কলৌ নাম নাম-
সংকীৰ্ত্তনমেব পুরুষার্থসার্থসার্থকতা-তিরস্কারি পুরস্কারি রত্যাখ্য-ভাবস্ত । (১৭)

তস্ত ভক্তিযোগস্ত । কৈবল্যং ব্রহ্মসামুজ্যং বল্যং বলিষ্ঠং । এবমুক্ত প্রকারেণ-
ব্রতঃ সন্ । হসত্যথো যোদিতি রোতি গায়ত্য়ান্নাদবন্ ত্যতি লোক-বাহঃ ইতি
নবযোগেন্দ্রস্ত ভাববাক্যং । অগস্ত অগম্যস্ত । ভাবয়িত্বা ভাবয়িত্বা । (১৬)

সিদ্ধেঃ মুক্তেঃ ।

(১৭)

এই শ্লোকের ভগবন্নাম-সংকীৰ্ত্তনাদিরূপ ভক্তিযোগের যে শ্রীভগবৎরতি
জনক-ভাব তাহা বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া চরমে শ্রীভগবৎ-পার্শদদেহ দান করে ।

ইহার প্রমাণ শ্রীমদ্ভাগবতের এই দুইটি শ্লোকে আছে, যথা—শ্রীকপিলদেব
মাতা দেবহৃতিকে বলিতেছেন—(ভা° ৩২৫।৩৬) * “সেই দর্শনীয় মনোহর
অপ্রাকৃত মুখনেত্রাদি দ্বারা যাহাদের মনপ্রাণ আকৃষ্ট হইয়াছে তাহাদিগকে
মুক্তি না চাহিলেও ভক্তিদেবী পার্শদ দেহ প্রাপ্তি করায় ।” (১৬)

২ । (ভা° ৩২৫।৩৫) হে মাতঃ ! ভক্তগণ আমার মনোহর প্রসন্নবদন এবং
অরূপ লোচন-সমন্বিত অপ্রাকৃত প্রসন্ন রূপ দর্শন করে এবং আমার সহিত
নিজের অভীষ্ট কথা বলে ।”

উপরোক্ত শ্লোকাবলীর ভাব অনুসারেই ভক্তের মোক্ষ হইয়া থাকে ।
তাহাদের বেলায় মোক্ষ অর্থে ব্রহ্মসামুজ্যমুক্তি নয় । এইজন্যই শ্রীকপিলদেব
(ভা° ৩২৫।৩২) শ্লোকে বলিলেন—“মুক্তি হইতেও ভক্তি শ্রেষ্ঠ ।” অতএব
ইহা নিশ্চয়রূপেই নির্ণীত হইতেছে যে কলিতে একমাত্র নামসংকীৰ্ত্তনই
ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষরূপ পুরুষার্থ-চতুষ্টয়-ধিকারী ‘রতি’ নামক ভাব
দান করে । (১৭)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব! ভাবাত্মকং বচনমিদমতীৰ বিস্মাপকম্ যতো ভগবন্মাম
মুক্তিমিব জনয়তীতি শাস্ত্রম্, তদগ্ৰথা চেতুচ্যতে। বস্তুতন্তু, (ভা° ৬।৩।২৪)
“নারায়ণেতি ত্রিয়মাণ ইয়ায় মুক্তিম্” ইতি শ্রুয়তে। (১৮)

সূত্রধারঃ—(বিহস্ত) মুক্তি-শব্দোহত্র পার্শ্বদ-স্বরূপপৰঃ ; যতন্তুত্রেব (ভা° ৬।২।৪৩)
“সদ্যঃ স্বরূপং জগৃহে ভগবৎপার্শ্ববর্তিনাম্” ইতি। ইদমেব শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-
মতমন্তমতমপাস্তং করোতি, অহুতিষ্ঠন্তি চৈতৎ স্বকৃতিনঃ কৃতিনঃ।
অতন্তদবতারেণ কলিরপ্যয়ং কৃতার্থঃ। (১২)

পারিপার্শ্বিকঃ—কথমেতৎ ? (ভা° ১২।৩।৪৩)

১০। “কলৌ ন রাজন্ জগতাং পরং গুরুং, ত্রিলোকনাথানত-পাদপঙ্কজম্।

প্রায়েণ মর্ত্যা ভগবন্তমচ্যুতং, যক্ষ্যন্তি পাষণ্ডবিভিন্নচেতসঃ ॥”

ইতি নিন্দা-শ্রবণাৎ।

(২০)

ত্রিয়মাণঃ অজামিলঃ। (১৮) অপাস্তং দূরীভূতং। কৃতিনঃ পণ্ডিতাঃ। (১২)

ত্রিলোকনাথ ব্রহ্মাদয় আনতাঃ পাদপঙ্কজে যস্য স তং। মর্ত্যাঃ ন যক্ষ্যন্তি
ন যজনং করিষ্যন্তি। পাষণ্ডেহ'রিবিমুখৈবিভিন্নং চালিতং চেতো যেষাং
তথাভূতাঃ সন্তঃ। (২০)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্! ভাবুকগণের এই কথা অতি চমৎকার, কারণ ভগবন্মাম
মুক্তিই দান করে—ইহাই শাস্ত্রবাক্য। আপনি দেখি অনুরূপ বলিতেছেন।
শাস্ত্রেণ প্রকৃত তাৎপর্য (ভা° ৬।৩।২৪) শ্লোকে পাওয়া যায়, যথা—“ত্রিয়মাণ
অবস্থাতেও নারায়ণ নামাভাসে অজামিল মুক্তিলাভ করিল”। (১৮)

সূত্রধার—(তাচ্ছিল্যের হাসি হাসিয়া) মুক্তি শব্দের অর্থ এখানে পার্শ্বদ-দেহ
লাভ। কারণ সেই ভাগবতেই (৬।২।৪৩) শ্লোকে আছে—“অজামিল
তৎক্ষণাৎ ভগবৎ-পার্শ্বদ-দেহ লাভ করিলেন।” ইহাই শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের
মত—ইহা অন্তমতকে দূরীকৃত করিয়াছে। স্বমেধাগণ এই মতে স্থপ্রতিষ্ঠিত
হইয়াছেন। অতএব এই অবতারের দ্বারা কলিও কৃতার্থ হইয়াছে। (১২)

পারিপার্শ্বিক—এরূপ কথা কি বলা চলে? কারণ শ্রীমদ্ভাগবতের (১২।৩।৪৩)
শ্লোকে কলির নিন্দাই শোনা যায়, যথা—১০। “হে রাজন্ কলিতে অপরাধের
দ্বারা পাষণ্ড প্রাপ্ত ব্যক্তিগণ জগতের পরমগুরু ভগবান্ অচ্যুতের অজ-
ভবাদি বন্দিত শ্রীপদকমল পূজা করে না”। (২০)

সূত্রধারঃ—তত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণাবতারতঃ পূর্ব-পূর্ব-কলিপরম্ ; অত্থথা (ভা° ৯।২৪।৬১ ;
ভা° ১১।৫।৩৮)—

১১। “কলৌ জনিষ্ঠমাণানাং হুঃখশোকতমোহুদম্ ।

অনুগ্রহায় ভক্তানাং সুপুণ্যং ব্যতনোদ্যশঃ ॥”

১২। “কৃতাদিষু প্রজা রাজন্ কলাবিচ্ছন্তি সম্ভবম্ ।

কলৌ খলু ভবিষ্যন্তি নারায়ণপরায়ণাঃ ॥”

ইত্যাদীনি ভাবি-চৈতন্যাবতারপরাণি বচনানি বিরুদ্ধোরন্ ? (২১)

পারিপার্শ্বিকঃ—কথমেতান্ন বাধতে কলিঃ ?

সূত্রধারঃ— ১৩। কৃষ্ণপক্ষেহুদ্যদিবসং ক্ষয়মাপ্নোতি যঃ সদা ।

দোষাকরো বাধতাং কিং স বৈ বিষ্ণুপদাশ্রিতান্ ? (২২)

পূর্ব-পূর্ব-কলিপরমিতি যত্র কলৌ শ্রীকৃষ্ণাবতারঃ তত্র ন স্যাদিতি নির্গলিতার্থঃ ।
ব্যতনোদ্যশঃ শ্রীকৃষ্ণো ভগবান্ কৰ্তা উদ্দিষ্টতে । সম্ভবং প্রাতুর্ভাবম্ । (২১)

কৃষ্ণপক্ষে কৃষ্ণাশ্রয়-জন-বিষয়ে পক্ষেহুদিতপক্ষে । দোষাকরঃ কলিঃ
পক্ষে চন্দ্রঃ । (২২)

সূত্রধারঃ—এই সব বাক্য শ্রীকৃষ্ণ-অবতারের পূর্ব-পূর্ব-কলিপর, অত্থথা শ্রীচৈতন্য-
আবর্তাবে ধন্য বিশেষ কলিপর যে সব শ্রীমদ্ভাগবত-বাক্য আছে তাহার
সহিত বিরোধ উপস্থিত হয় ; আচ্ছা বলিতেছি শোন—১১। (ভা° ৯।২৪।৬১)
“কলিযুগে যে সকল ভক্ত জন্মগ্রহণ করিবেন তাহাদিগকে অনুগ্রহ করিবার জন্য
ভগবান্ পবিত্রতাজনক শোকমোহাদি অবিদ্যানাশিনী নিজ কৌর্তি বিস্তার
করিয়াছেন ।” ১২। (ভা° ১১।৫।৩৮)—“হে রাজন্, কলির জনগণ নারায়ণ-
পরায়ণ হইবে, সেইজন্য সত্যাদিযুগের প্রজাগণও কলিতে জন্ম
ইচ্ছা করে” । (২১)

পারিপার্শ্বিকঃ—কলির নিকট ইহাদের পরাভূত না হইবার কারণ কি ?

সূত্রধারঃ—১৩। কৃষ্ণপক্ষে যে চাঁদ দিনে দিনে কলায় কলায় ক্ষয় প্রাপ্ত হইতেছে
সেই দোষাকর (চন্দ্র) কি করিয়া আকাশাশ্রিত গ্রহমণ্ডলীকে পরাভূত
করিবে ? (২২)

(নেপথ্যে ধ্বনি) কে যে তুই দোষাকররূপে আমার নিন্দা করিয়া সুধাকরের
প্রস্তাবনা করিতেছিস ।

(নেপথ্যে) কস্তং ভো দোষাকরেন মাং জুগুপসয়ন্ স্খ্যাকরমূপস্থাপয়সি ?

সূত্রধারঃ—(নিপুণং নিভাল্য) মারিষ ! যথা প্রস্তাবময়মমর্ষোৎকর্ষোৎক-হৃদয়োহ-
দয়োদয়ো হৃদ্যমর্ষেণ প্রিয়সথেন সমমিত এবাভিবর্ততে, তদিতোহপসরাবঃ । (২৩)

(ইতি নিক্রান্তো)

প্রস্তাবনা

(ততঃ প্রবিশত্যধর্মেনোপাস্তমানঃ কলিঃ)

কলিঃ—সথে অধর্ম ! সত্যমেবাহ চারণাচার্যঃ ।

অধর্ম্যঃ—কিং তং ?

(কলিঃ ‘কৃষ্ণপক্ষে’ ইত্যাদি পুনঃ পঠতি ।)

অধর্ম্যঃ—সথে যুগরাজ ! ‘দোষাকরঃ’ ইতি ভবন্তমেবাক্ষিপ্তবানয়মধমঃ । আঃ
পাপ কুশীল-কুশীলব ! শৃণু রে ।

১৪ । শৌচাচার-তপঃ-ক্ষমা-শম-দমৈঃ সার্বং বিবেকাদিভিঃ

সামন্তৈরপি যেন ধর্মমূপাতিনির্মূলমুমূলিতঃ ।

নেপথ্যে রঙ্গস্থলে কলেকুক্তিঃ । জুগুপসয়ন্ নিন্দয়ন্ । মারিষ হে আর্ষ
পারিপাশ্বিক । অমর্ষঃ ক্রোধঃ অদয়ঃ কলিঃ । (২৩)

অর্থস্থ প্রতিপাদস্য তীর্থং প্রস্তাবনোচ্যতে ইতি নাটকচন্দ্রিকায়াং ।
চারণাচার্যঃ নটশ্রেষ্ঠঃ । কুশীলব হে নট । শৌচং শুদ্ধিঃ আচারঃ শাস্ত্রবিহতাচরণং

সূত্রধার—(ভালরূপে দেখিয়া) হে আর্ষ ! যাহার প্রস্তাবনা করিতেছিলাম,
ঐ দেখুন সেই নির্দয় কলি তাহার প্রিয় সখা অধর্মের সহিত ক্রোধাক্ত হইয়া
এদিকেই আসিতেছে, অতএব এখন আমরা এস্থান হইতে পালাই । এই
বলিয়া উভয়ের প্রস্থান) । (২৩)

প্রস্তাবনা

(অতঃপর অধর্মের দ্বারা উপাস্যমান কলির প্রবেশ)

কলি—সথে অধর্ম ! চারণাচার্য সত্যই বলিয়াছে ।

অধর্ম—কি সত্য বলিল ?

কলি—এই যে বলিল—‘কৃষ্ণপক্ষে চন্দ্র কলায় কলায় ক্ষয়প্রাপ্ত হইতেছে’ ইত্যাদি ।

যে দৃষ্টোব-পুনস্তি তেহপি সহসৈবাকীকৃতান্তংপ্রিয়া
যে নৈকেন ময়া স যন্ত বশগঃ সোহয়ং কলিনিন্দ্যতে ॥

তিষ্ঠ রে পাপ ! তিষ্ঠ তিষ্ঠ ;

১৫। যতো ধর্মস্তুতঃ কৃষ্ণে যতঃ কৃষ্ণস্ততো জয়ঃ ।

ধর্মাভাবে কুতঃ কৃষ্ণঃ পক্ষে যন্ত কলেঃ ক্ষয়ঃ ॥ (২৪)

কলিঃ—সখে ! নায়মাক্ষিপ্যতাম্ ; অবধারণ, যতঃ,

১৬। গতঃ স কালো মম সাম্প্রতং সখে, হতপ্রভাবোহস্মি কুমারকাদতঃ ।

মহৌষধেরক্ষুরনির্গমাদিব, ক্ষতপ্রভন্তক্ষক-নাগপুঙ্খবঃ ॥ (২৫)

অধর্মঃ—যুগরাজ ! কোহসৌ কুমারকঃ, কিং কুংসিতো মারকঃ, কিং কোঃ
পৃথিব্যা বা মারকঃ ?

তপঃ কৃচ্ছাদি ধর্মং ক্ষমা সহিষ্ণুতা শমো বিষয়বৈমুখ্যং দমো বাহেদ্রিয়দমনং
বিবেকঃ আত্মনাত্ম-বিবেচনা। যেন একেনাধর্মেণ ময়া। সহসা হঠাৎ। তৎপ্রিয়া
ধর্মপ্রিয়া। নিন্দ্যতে ভবন্তিরিতি। যন্ত কৃষ্ণস্ত। (২৪)

সাম্প্রতং সম্প্রতি। মহৌষধে ধনস্তুরিস্থানে স্থিতস্ত। যন্ত দংশনমাত্রেণ
ভগ্নমাস্ত করেতি স তক্ষকঃ। পুঙ্খবঃ শ্রেষ্ঠঃ। (২৫)

অধর্ম—সখা যুগরাজ ! এই অধর্ম ‘দোষাকর’ ইত্যাদি বাক্যে আপনাকে
তিরস্কার করিতেছে ! অরে পাপ ছর্বৃত্ত নরাধম,—শোন্ রে শোন্ ।

১৪। শৌচ-আচার-তপ-ক্ষমা-শম-দম-বিবেকাদি সৈন্ত-সামন্তের সহিত
বিরাজমান্ ধর্ম নৃপতিকে যে-আমি একা সমূলে উপড়াইয়া ফেলিয়া দিয়াছি,
এবং তাহার প্রিয় লোক-পাবন সাধুদিগকে সহসাই অন্ধ করিয়া দিয়াছি,—
সেই আমি যাহার আজ্ঞাকারী দাস সেই যুগরাজ কলিকে তুই নিন্দা
করিতেছিস্। দাঁড়া রে পাপ ! দাঁড়া, দাঁড়া।

১৫। যথা ধর্ম তথা কৃষ্ণ, যথা কৃষ্ণ তথা জয়।’ কিন্তু বলি, ধর্মের অভাবে
তোমার কৃষ্ণ থাকিবে কোথায় যে তাহার প্রতাপে কলির ক্ষয় হইবে ? (২৪)

কলিঃ—সখা, ইহাকে তিরস্কার করিও না। ভাল করিয়া শোন, যেহেতু,

১৬। আমার সে কাল গিয়াছে, মহৌষধির অঙ্কুরোদগমেই যেমন নাগরাজ হতবীর্য
হইয়া পড়ে তেমনই আমিও এক ‘কুমারকের’ উদয়মাত্রেই নিবীর্ণ
হইয়া পড়িয়াছি। (২৫)

কলিঃ—নোভয়ং নো ভয়ং কতু'মীষ্টে ; কিন্তু,

১৭। নবদ্বীপে জগন্নাথ-নাম্নো মিশ্রপুরন্দরাং ।

জাতঃ শচ্যাং কুমারোহয়ং মম মর্মানি কুস্ততি ॥

(২৬)

অধর্মঃ - (বিহস্ত) হংহো যুগরাজ !

১৮। যস্তোচ্চৈর্ভূজদণ্ড-চণ্ডিম-মহা-মার্তগুতেজোভয়া-

মুকো ঘুক ইবান্দি-কন্দরগতঃ পাদৈকশেষো বৃষঃ ।

স অং মদ্বিধ-ভূত্যসেবিতপদো ভূদেব-বালাদতো

ভীতিং বিন্দসি হস্ত কোহয়মতুলশ্চিত্তস্ত তে বিভ্রমঃ ? (২৭)

কলিঃ—সখে ! নায়ং কেবলো ভূদেব-বালঃ, অপি তু বাল-দেবদেবঃ । তথা হি—

১৯। হরি হরি হরিভক্তিযোগ-শিক্ষা-সরসম্না জগদেব নিম্পুমানঃ ।

হরিরিহ কনকাক্ষ-কান্তকান্তি-, দ্বিজভবনেহবততার বাললীলঃ ॥

ন কতু'মীষ্টে ন সমর্থো ভবতি । কিন্তু অর্থাৎ কারণমুচ্যতে । (২৬)

হংহো আশ্চর্যং । মার্তগোরবিঃ । ঘুকঃ পেচা ইতি খ্যাতে । বৃষোধর্মঃ ।

ভূদেববালাং ব্রাহ্মণবালাং হস্ত খেদং ইতি স্মাং । (২৭)

অধর্ম—সেই 'কুমারক' কি ? ইহা কি কোনও কুংসিত মারক বা কোনও পৃথিবী-মারক ।

কলি—ইহারা কেহই আমাদের ভয়ের কারণ নহে ; কিন্তু—

১৭। নবদ্বীপে পুরন্দর-জগন্নাথমিশ্রের ঘরে শচীগর্ভসিন্ধু হইতে এক কুমারের জন্ম হইয়াছে,—সেই আমার মর্মস্থান কর্তন করিতেছে । (২৬)

অধর্ম—(তাজিল্যের হাসি হাসিয়া) হ হ ! যুগরাজ !

১৮। যাহার বলিষ্ঠ ভূজদণ্ডের দোঁদণ্ডপ্রতাপরূপ মার্তগু তেজোভয়ে অবশেষ পাটি' লইয়া বৃষরূপী ধর্ম পেচকের ন্যায় নিঃশব্দে পর্বতগুহায় পলায়ন করিয়াছে সেই তুমি আমাদের মত চরণসেবী ভূত্যজন থাকিতে এক ব্রাহ্মণ-বটুর নিকট ভীত হইতেছ,—হায় হায় তোমার এ কি আশ্চর্য চিত্তবিভ্রম । (২৭)

কলি—সখে এ কেবল ব্রাহ্মণবালক নয় কিন্তু বালকরূপী স্বয়ংপরমেশ্বর । তবে শোন,—

১৯। হরি হরি ! হরিভক্তিযোগ শিক্ষা দ্বারা কলির দুর্গত জীবকে পবিত্রকরণ-মানসে শ্রীহরি এই মনোহর কনককমলকান্তিতে ব্রাহ্মণকূলে অবতীর্ণ হইয়া বাললীলাপরায়াণ আছেন ।

তথা চ,—

২০। জায়মানঃ পূর্ণিমায়াম্পরাগচ্ছলেন যঃ ।

গ্রাহয়ামাস যুগপদ্বরেনামি জগজ্জনান্ ॥ (২৮)

অর্থঃ—অয়মপি তে ভ্রমঃ । যদিৎ ‘কাকতালীয়’-ন্যায়েনোপপন্নমন্ত্রা কল্পয়সি ।

শৃণু ভোঃ শৃণু,—

২১। মহাপ্রভাবাঃ স্মহাসহায়াঃ, ক যুয়মুচ্চৈশ্চিরবন্ধমূলাঃ ।

কায়ং কড়ম্বো দ্বিজবংশজাত-স্তুতোহপি ভীঃ কোহয়মহো ভ্রমন্তে ? (২৯)

কলিঃ—সখে ! যথার্থমাকলয়,—

২২। স্বয়ংপ্রকাশাঃ কিল কালদেশ-বয়োহয়াদৌ ন হি সব্যপেক্ষাঃ ।

উদ্যাতমাত্রঃ খলু বালস্বর্ঘ্যো, গাঢ়ং তমস্কাণ্ডমপাকরোতি ॥

দেবদেবঃ দেবানাং ব্রহ্মাদীনাং দেবঃ । হরি হরি খেদে । অখিলান্ তাপান্
হরতীতি হরিঃ । হরিশ্চাসৌ ভক্তিযোগশ্চেতি তত্ত্ব । উপরাগঃ রাগগ্রস্ত শব্দঃ ।
যুগপৎ এককালে । (২৮)

কাকতালীয়ন্যায়েনেতি কাকস্ত গমনং তালস্ত পতনমিতি । স্মহা-সহায়াঃ
স্মহান্তঃ সহায়া যেষাং । যুয়মিতি গৌরবে বহুত্বং । কড়ম্বেন প্রভাবসহায়
মূলবন্ধ-রাহিত্যং সূচিতং । (২৯)

সব্যপেক্ষাঃ অত্মাপেক্ষাঃ । উদ্যাতমাত্রঃ উদ্যাতমাত্রঃ উদয়মাত্র ইত্যর্থঃ । তমস্কাণ্ডং
তমঃ সমূহং । অপাকরোতি দূরীকরোতি ।

আরও,—২০। ফাল্গুন-পূর্ণিমায় অবতীর্ণ হইয়া ইনি চন্দ্রগ্রহণহলে
জগজ্জনকে যুগপৎ হরিনাম গ্রহণ করাইয়াছেন । (২৮)

অর্থ—ইহাও তোমার ভ্রম । কাকতালীয় ন্যায় উপস্থিত ঘটনাকে তুমি
অন্যরূপ কল্পনা করিতেছ । শোন হে শোন,—

২১। মহা মহা দ্বিজজয়ী সহায়গণে পরিবৃত, অতি উচ্চ, চিরবন্ধমূল, মহা-
প্রভাবশালী কে তুমি, আর কে সহায়-সম্বলহীন ব্রাহ্মণবংশের এক
অন্ধুর,—ইহা হইতেই ভয়,—অহো এ তোমার কি ভ্রম ! (২৯)

কলি—বন্ধু, সত্য কথা বলি শোন,—

২২। স্বয়ং প্রকাশ বস্তুর কাল-দেশ-বয়স-বংশাদি কোন কিছুই অপেক্ষা
নাই । বালস্বর্ঘ্য উদয়মাত্র গাঢ় অন্ধকার দূরীভূত করে ।

নাপায়মসহায়ঃ, যতঃ খলু স্বাবতারাং পূর্বমেবায়মবনিতলে প্রিয়পার্ষদনিবহানা-
বিভাবয়ামাস । (৩০)

তথা হি—

২৩ । অষ্টৈতাচার্যবর্ষো ভগবদনবমং শান্তবং ধাম সাক্ষা-

নিত্যানন্দাবধূতো মহ ইহ মহিতং হস্ত সাক্ষর্ষণং যঃ ।

শ্রীকান্ত-শ্রীপতিভ্যামপি সহ বিজয়ী শ্রীল-রামেণ সার্বং

কোহপি শ্রীবাসনামা দ্বিজকুলতিলকো নারদীয়ং হি তেজঃ ॥ (৩১)

অপি চ,

২৪ । আচার্যব্রত-হরিদাস-মুরারি-গঙ্গা-দাসাদয়ঃ সহ-গদাধরপণ্ডিতাভ্যাঃ ।

বিজ্ঞানিধিপ্রভৃতয়োহপি চ বাসুদেবা-চার্যাদয়ঃ সহ মুকুন্দমুখাস্থখাত্তে ।

অপি চ, ২৫ । শ্রীবক্রেশ্বরবান্ নৃসিংহসহিতঃ শুক্লাশ্বরেণায়ুতঃ

শ্রীদামোদর-শঙ্করৌ চ জগদানন্দঞ্চ মুখ্যং দধৎ ।

নানাভাব-বিলাস-লাস্যরসিকঃ প্রেমাম্পদানাং গণো

ষদ্বাল্যাবধি বান্ধবঃ স জগতি ত্রাণায় ভূমিং গতঃ ॥ (৩২)

অর্থঃ—যুগরাজ ! কথয় কথময়মীশ্বর ইতি নিরনায়ি ?

অয়ং বালকঃ । নিবহান্ সমূহান্ । (৩০) অনবমং অন্যানং । মহিতং ব্রহ্মাদিভিঃ

পূজিতং সাক্ষর্ষণং ধাম মহঃ তেজো যুক্তং স্তাৎ । (৩১)

বাসুদেবাচার্যাদয়ঃ সার্বভৌমভট্টাচার্যাদয়ঃ । মুখ্যমাতে প্রধানৈচ । আযুতঃ

সহযুক্তঃ । লাশ্চ ন্যাচ্যং । ষৎ ষষ্ঠ ভগবতঃ । স ভগবান্ । (৩২)

উপরক্ত ইনি অসহায়ও নন, কারণ নিজে অবতীর্ণ হইবার পূর্বেই ইনি এই

জগতে নিজ প্রিয় পার্শদগণকে আবির্ভাবিত করাইয়াছেন । (৩০)

উক্তার্থের দৃষ্টিকরণে তোমাকে আরও কিছু বলি শোন,—

সাক্ষাৎ মহাদেবের অবতার শ্রীভগবন্তুল্য আচার্যশ্রেষ্ঠ শ্রীল অষ্টৈত, ব্রহ্মাদি-

পূজিত মহাতেজোময়বপু শ্রীসাক্ষর্ষণের অংশী অবধূত শ্রীনিত্যানন্দ, শ্রীকান্ত,

শ্রীপতি, শ্রীরাম এই তিন ভ্রাতার সহিত অবতীর্ণ দেবর্ষি নারদাবতার

শ্রীবাস এবং আচার্যব্রত, হরিদাস, মুরারি, গঙ্গাদাস পণ্ডিত, গদাধর পণ্ডিত,

বিজ্ঞানিধি, বাসুদেব সার্বভৌম, শ্রীমুকুন্দ, বক্রেশ্বর, নৃসিংহ, শুক্লাশ্বর, শ্রীদামোদর,

শঙ্কর ও জগদানন্দ প্রভৃতি নৃত্যরসিক-প্রেমাম্পদ-ভাবুক পার্শদবৃন্দ যাহার

বাল্যবন্ধু সেই ভগবান্ শ্রীগৌরহরি জগৎ-উদ্ধারের জন্য এই মর্তভূমিতে

কলিঃ—সখে ! সকলজনান্তঃকরণাকর্ষণং হি ভগবতোহসাধারণং লিঙ্গম্, আনন্দ-
ময়ত্বাৎ ; আনন্দময়ো হি জীবানানন্দয়িতুমর্হতি, যথা প্রচুরধনঃ পরমপি ধনিং
করোতি । এতাবৎ হি পারমেশ্বরং লিঙ্গমস্যা, যদ্বাল এব সকলজন-চিন্ত-
চমৎকার-কারকঃ । (৩৩)

তথা হি—২৬ । শিব শিব শিশুতায়ামেব গান্তীর্ষ-ধৈর্ষ-
স্মৃতি-মতিরতিবিদ্যা-মাধুরীস্নিগ্ধতাভ্যাঃ ।
নিখিলজন-বিশেষাকর্ষণো যে গুণাষ্টৈ-
রিহ ন বিদধতাং কে বিষ্ণুরিত্যেব বুদ্ধি ॥ (৩৪)

অধর্মঃ—অনৈকান্তিকমিদম্, প্রকৃষ্ট এব কচ্চিচ্ছীবো ভবতু ।

কলিঃ—মৈবম্, (গী° ১০।৪১)

২৭ । “যদ্বদ্বিভূতিমং সত্ত্বং শ্রীমদুজ্জিতমেব বা ।
তত্তদেবাবগচ্ছ ত্বং মম তেজোহংশ-সম্ভবম্ ॥”

নিরনাসি যুগ্মাভিরিতি শেষঃ । প্রচুরং ধনং যস্তা ধনাঢ্যঃ । পরং জনমপি ।
পারমেশ্বরং পরমেশ্বরস্তেদং । যদ্ যস্য ভগবতঃ । (৩৩)

শিব শিব আশ্চর্য্যামাশ্চর্য্যং । ইহ বালকে । (৩৪)

কচিং করে জীবো ব্রহ্মা । শ্রীমন্তেজঃ শ্রীমদৌদার্যং বা । ত্বং অর্জুনঃ ।

অবিভূর্ত হইয়াছেন । (৩১, ৩২)

অধর্ম—ইনি যে ঈশ্বর তাহা কি প্রকারে নির্ণয় করিলে ?

কলি—বন্ধু, শ্রীভগবান্ আনন্দপুঞ্জ বলিয়া সকল জনের চিন্ত-আকর্ষকত্ব গুণই
নিশ্চয়রূপে তাঁহার ভগবন্তার অসাধারণ লক্ষণ,—আনন্দপুঞ্জই সকলকে আনন্দ
দানে সমর্থ—যেমন ধনের প্রাচুর্য থাকিলেই অপরকেও ধনবান করা যায় ।
অতএব ইনি যখন বালক হইয়াও সকলজনের চিন্তচমৎকারিত্বজনক
আনন্দের কারণ হইতেছেন তখন ইহাই তাঁহার পরমেশ্বরত্বের প্রমাণ । (৩৩)

উক্তার্থের দৃষ্টীকরণে আরও বলিতেছি শোন,—

আশ্চর্য ! আশ্চর্য ! শিশুকাল হইতেই এই বালক গান্তীর্ষ, ধৈর্ষ, স্মৃতি, মতি,
পাণ্ডিত্য, মাধুর্য, স্নিগ্ধতা প্রভৃতি নিখিল-জন-চিন্ত-আকর্ষণী বিশেষ গুণের
দ্বারা কাহার না তাঁহাতে বিস্মুবুদ্ধি জন্মাইতেছেন ? (৩৪)

অধর্ম—এইসব গুণ কোন একটি বিশেষ বস্তুকে নিশ্চিতরূপে নির্দেশ করে
না । কোন মহৎজীবও এরূপ গুণসম্পন্ন হইতে পারেন ।

কলি—এরূপ বলিতে পার না । গীতায় আছে,— (গী° ১০।৪১)

ইতি ভগবত-সামান্যেনোক্তেন্থথাবিধাহবৃত্তাযুতগুণগণবস্তয়া ভগবন্তৈবাস্য
সিদ্ধেতি বয়মেব প্রমাণং যদ্বয়ং জীবতো ন বিভীমঃ । (৩৫)

অধর্মঃ—যুগরাজ ! স কিল কৃতোদ্বাহ ইতি শ্রয়তে ?

কলিঃ—অথ কিম্ ?

২৮। অবতরতি জগত্যাশীশ্বরে হস্ত তস্যা-

প্যবতরতি হি শক্তিঃ কাপ্যমৌ রূপিণী শ্রীঃ ।

অনুকৃত-নরলীলাং তামুরীকৃত্য নীত্বা,

কতিপয়দিনমন্তুর্ধাপয়ামাস দেবঃ ॥ (৩৬)

তথা চ তস্যা মানুষীভাবঃ, (শ্রীবিষ্ণুপুরাণে ১।২।১৪৩) “দেবেষু দেবরূপা সা
মানুষেষু চ মানুষী” ইতি ।

ভগবতঃ গীতায়াং । অযুতগুণঃ অসংখ্যগুণঃ । অশ্র স্বয়ং ভগবতঃ । যদ্ব্যস্মাৎ । (৩৫)

কৃতোদ্বাহঃ কৃতবিবাহঃ । হস্ত খেদে । শ্রীঃ প্রেমসী লক্ষ্মীঃ । তাং লক্ষ্মীং নীত্বা
বিবাহং কৃত্বা অন্তুর্ধাপয়ামাস অত্র গ্যন্তু-প্রয়োগাৎ লক্ষ্মীং । (৩৬)

২৭। যে যে বস্তুই ঐশ্বর্যবিশিষ্ট, মৌল্যবিশিষ্ট ও আধিক্যবিশিষ্ট, তৎ-
সমস্তই আমার তেজ বা শক্তির অংশ হইতে উৎপন্ন বলিয়া জানিবে ।

এই স্লোকে মহৎজীবের গুণ যে অণু তাহাই বলা হইল,—কাজেই এই
বালকে অসংখ্য গুণের পূর্ণতম অভিব্যক্তি থাকাতে ইহার ভগবন্তা সিদ্ধ
হইতেছে । আর ইহাতে আমরাই তো শাস্ত্রাৎ প্রমাণ, কারণ ইনি জীব
হইলে আমাদের এরূপ হৃৎকম্প উপস্থিত হইবে কেন ? (৩৫)

অধর্ম—যুগরাজ ! শোনা যায় তিনি বিবাহ করিয়াছেন ।

কলি—তাহাতে কি ?

২৮। ভগবান্ শ্রীগৌরহরি যখন এই জগতে অবতীর্ণ হইলেন তখন লক্ষ্মীস্বরূপিণী
তাহার কোনও শক্তিও এই জগতে অবতরণ করিলেন,—শ্রীভগবান্ নরলীলার
অনুকরণে এই লক্ষ্মীদেবীকে বিবাহ করিলেন, এবং কিছুদিন পর তাঁহাকে
অন্তুর্ধান করাইলেন । (৩৬)

শ্রীভগবৎ-শক্তির নারীরূপে অবতরণের প্রমাণ বিষ্ণুপুরাণে এইরূপ আছে,—
‘শ্রীভগবানের দেবলীলায় শ্রীভগবৎশক্তি দেবী হন, আর নরলীলায়
নারী হন ।’

কিঞ্চ, ২০। ভূবোহংশরূপামপরাঞ্চ বিষ্ণু-প্রিয়েতি বিস্তাং পরিণীয় কাস্তাম্।

বৈরাগ্যাশিক্ষাং প্রকটীকরিশ্চন, হাস্যাত্যৈন্যং স নবাং নবীনঃ ॥ (৩৭)

অপি চ, ৩০। অস্যাগ্রজস্কৃতদারপরিগ্রহঃ সন্,

সদ্বর্ষণঃ স ভগবান্ ভুবি বিশ্বরূপঃ।

স্বীয়ং মহঃ কিল পুরীশ্বরমাপয়িত্বা,

পূর্বং পরিব্রজিত এব তিরোবভূব ॥ (৩৮)

অধর্মঃ—(ক্ষণং বিচিন্ত্য স্বগতম্) অহো কষ্টমিব প্রতিভাতি। প্রতিভাতিরে-
কেণৈবাহমগুণা-কুর্বন্নস্মি। কিন্তু,

৩১। গ্রপয়তি হৃদয়ং মে অংসয়ত্যঙ্গমঙ্গং,

বিধুরয়তি বিধেয়ং সর্বমেবেন্দ্রিয়াণাম্।

তস্যাঃ শ্রীশক্তেঃ। অংশরূপাং লক্ষ্মীপ্রিয়াং। বিস্তাং খ্যাতাং। পরিণীয়
পরিগ্রহং কৃত্বা হাস্যতি ত্যাগং করিষ্যতি। নবাং কাস্তাং। (৩৭)

মহঃ তেজঃ। আপয়িত্বা প্রাপয়িত্বা। পরিব্রজিতঃ পূর্বস্মিন্ কালে সন্ন্যাস
কৃতঃ সন্। (৩৮)

স্বগতং মনসি বিচারিতং। গ্রপয়তি হর্ষক্ষয়ং কৰোতি কষ্টমিতি ব্যস্তকর্তা
ইতি ষোড়শং। অংসয়তি অনবস্থানং কৰোতি। বিধেয়ঃ রূপাদি-গ্রহণরূপকার্ষ্যং
বিধুরয়তি বিধ্বস্তং কৰোতি মহতামভিধানং কীর্তনং বিনা অন্যং কষ্টদং

আরও,—২২। জগতে বৈরাগ্যাশিক্ষা প্রচারের জন্য তাঁহার ভূশক্তির অংশী
বিষ্ণুপ্রিয়া নামক অপর একজন নবপরিণীতা ষোড়শীকে তিনি নবীন বয়সে
তাগ করিলেন। (৩৭)

আরও, ৩০। ভগবান্ শ্রীসদ্বর্ষণের অবতার জগতে বিশ্বরূপ নামে পরিচিত
ইহার জ্যেষ্ঠভ্রাতা অকৃতদারপরিগ্রহ অবস্থাতেই সন্ন্যাস গ্রহণান্তর তীর্থভ্রমণ-
কালে নিজতেজ পরমানন্দপুরীতে অর্পণ করিয়া তিরোধান করিয়াছেন। (৩৮)

অধর্ম—(ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া) অহো, কি কষ্টই না উপস্থিত হইল।
ইচ্ছা হয় একটি অকাটা যুক্তিবলেই ইহার কথা সব অগুণা করিয়া
দেই। কিন্তু,—

৩১। চিন্তা আমার নিরানন্দে দগ্ধ হইতেছে, প্রতি অঙ্গ শিথিল হইয়া পড়িতেছে,

স্বতিমহহ লুনীতে হস্ত ধৈর্য ধুনীতে,

ন হি মহদভিধানাদস্তি মে কষ্টমন্তঃ ॥

(৩২)

কলিঃ—সথে ! অনুভূতমিধানীমহভূতামহভূতাম্ ।

অধর্মঃ—সথে ! অস্ত্যপায়োহপায়োজ্ঞিতঃ কশ্চিদস্য পরাভবায়, ভবায় চাস্মাকম্ ।

কলিঃ—সথে ! কোহসৌ ?

অধর্মঃ—সথে !

৩২ । কামাদয়ো যে ষড়মী অমাত্যা-, স্তেবামশক্যং ন হি কিঞ্চিদাস্তে ।

যেবামথগুদভুজদগুদর্পা-,দেকাতপত্রং তব বিশ্বমেব ॥

(৪০)

সম্প্রতি চ তে দিগ্বিজয়তঃ ষড়্বেব নিবৃত্তাঃ সন্তি । একৈকে খলু একৈকাং দিশং
বিজিত্য নিষ্কটকমেব জগৎ কৃষ্য স্বামিনস্তব পাদমূলমধুনা ধুনানাঃ সন্দেহং

মম কিঞ্চিন্নাস্তি ।

(৩২)

অপায়ং দুর্গতিমুক্ত্বিতো দূরীকৃতো যঃ । অস্ত ভগবতঃ ভবায় মঙ্গলায় ।

অসৌ উপায়ঃ ।

কামাদয়ঃ কাম-ক্রোধ-লোভ-মোহ-মদ-মাত্সর্যাদয়ঃ । একাতপত্রং একং আতপত্রং

ছত্রং বত্র তৎ ।

(৪০)

সমস্ত ইন্দ্রিয় কার্যক্ষমতা হারাইয়া ফেলিতেছে, আমার স্বতিব্রংশ ও ধৈর্যচ্যুতি
হইতেছে । মহতের নামকীর্তনই আমাকে শেষ করিয়া দিল দেখিতেছি, ইহা
হইতে ক্লেশদায়ক আমার আর কিছু নাই ।

(৩২)

কলি—সথে তা'ও ভাল তুমি যে অনুভব করিলে—এখন ভালভাবে অনুভব
করিতে থাক ।

অধর্ম—বন্ধু, ইহার পরাভবের কোনও এক নিশ্চিত উপায় আছে যাহা
আমাদেরও মঙ্গলজনক ।

কলি—তাহা কি ?

অধর্ম—সথে,

৩২ । তোমার কামাদি যে ছয়টি আমত্য,—ইহাদের অসাধ্য জগতে কিছু
নাই । ইহাদের অথও ভুজদগু-দর্পের বলে এই বিশ্বে তোমার একচ্ছত্র
আধিপত্য হইয়াছে ।

(৪০)

সম্প্রতি তাহারা ছয়জনই দিগ্বিজয়ে নিযুক্ত আছে । একেক জন একেক

সমাগমিস্থিতি । তানেবাস্য পরাভবায় সর্বানুব যুগপন্নিষোজয়িত্বামঃ । তথা
হি তেবাং পরাক্রমং বর্ণয়ামঃ,—

৩৩। যদ্বোদর্পীং স্বয়ম্পগতঃ পদ্মযোনিঃ স্বপুল্লী-

মাত্মারামোহপি চ পশুপতির্মোহিনীং ধাবতি স্ম ।

মোহয়ং কামস্তিভুবনজয়ে বস্য বিখ্যাতিরুচ্চৈঃ

স্ত্রীণাং ক্রীড়োত্তব ইব পরে তত্র কেহমী বরাকাঃ ? (৪১)

কলিঃ—সখে ! অজ্ঞোহসি ভগবন্তায়াঃ,

৩৪। নারায়ণনৈষ পুরা পরাভবে, গতঃ স্বয়ং তেন পরাজিতোহন্তবৎ ।

ন বৈ জগন্মোহনমোহনং হরিং, দেহংভূতো মোহয়িতুং তমীশতে ॥ (৪২)

তথাপি তে মর্য়েব নিযুক্তাঃ সন্তি, প্রতিজ্ঞাতঃ তৈঃ সতি শিশুতাপগমেহ্মাভিরয়ং
পর্যভবনীয় ইতি তদপ্যসম্ভাব্যমেব । যতঃ,

তে কামাদয়ঃ । বিজিত্য বিজয়ং কৃত্বা । ধুনানাঃ ছেদয়ন্তঃ । ক্রীড়োত্তবঃ
ক্রীড়াবিড়ালঃ । (৪১)

ভগবন্তায়া ভগবদসাধারণ ধর্মস্তা । তেন নারায়ণেন । (৪২)

শিশুতাপগমে শিশুধর্মাৎপগতে যৌবনপ্রাপ্তে । তৎপ্রতিজ্ঞাতঃ । অভিনবস্তা

দিক্ বিজয় করিয়া জগতে তোমার আধিপত্য নিকটক করতঃ, হে স্বামী !
অধুনা তোমার পাদমূলে এই ফিরিল বলিয়া । এইবার তুমি নিঃসন্দেহ হও ।
ইহার পরাজয়ের জন্য ইহাদের সকলকেই একসঙ্গে আমি নিয়োগ করিব ।
ইহাদের পরাক্রম প্রসিদ্ধই আছে, বর্ণনা করিতেছি শোন,—

৩৩। যাহার বাহুবলে স্বয়ং ব্রহ্মা স্বকন্ঠায় উপগত হইয়াছিলেন, আত্মারাম হইয়াও
মহাদেব মোহিনীর প্রতি ধাবিত হইয়াছিলেন, যিনি ত্রিভুবন জয়ে অতি বিখ্যাত,
যাহার প্রভাবে এই জগতের নৃপাদি জীব সহজেই স্ত্রীর ক্রীড়ামুগ হয়,—সেই
এই কামদেবের নিকট এই সামান্য ব্যক্তির কোথায় লাগে ? (৪১)

কলি—বন্ধু, তুমি শ্রীভগবৎশক্তি বিষয়ে অজ্ঞ ।

৩৪। প্রাচীনকালে শ্রীনারায়ণের পরাভবের জন্য যাইয়া এই কামদেব নিজেই
শ্রীনারায়ণ কর্তৃক পরাভূত হইয়াছিলেন । জগন্মোহন কন্দর্পহারী শ্রীহরিকে
মোহিত করিতে পারে এমন কে আছে ? (৪২)

তথাপি কামদেব আমার দ্বারাই নিযুক্ত হইয়াছে, সে প্রতিজ্ঞাও করিয়াছে—

৩৫। আরম্ভ এব বয়সোহভিনবম্য নব্যাং,
লক্ষ্মীমিব ত্যুতিময়ীং স বিহায় ভাৰ্যাম্ ।
সম্পালয়ন্নিজ-নিদেশমথো গয়ায়াং,
জাতশ্চকার জনকস্য পরেতকার্যম্ ॥

(৪৩)

অপি চ,

৩৬। তত্রৈব দৈববশতঃ সমুপেয়িবাংসং, ত্যাসীল্লক্ষ্মীশ্বরপুরীমুখরীচকার ।
শিক্ষাগুরুগুরুতয়া দশবর্ণ-বিদ্যা-মাসাত্ত মাধবপুরীন্দ্র বশাং বশীশঃ ॥ (৪৪)

অপি চ,

৩৭। আগত্য স স্বভবনং প্রিয়সম্প্রদায়ৈঃ, শ্রীবাস-রাম-হরিদাস-মুখে: পরীতঃ ।
গায়নটনভিনয়ন বিরদনন্দ-মানন্দসিক্কুষু নিমজ্জয়তি ত্রিলোকীম্ ॥

নবকৈশোরস্যা । স গৌরাক্ষঃ বিহায় ত্যক্তা । নিজ নিদেশং স্বয়মাচার্য
জগৎ শিক্ষয়িষ্যামীতি পুরা নিজ নিদেশং । (৪৩)

তত্র গয়ায়াং সমুপেয়িবাংসং গয়াং প্রাপ্তবন্তং । গয়াপ্রদেশাদাগমনকালে তদ্বহিস্থিত
তরুমূলে বিজনে ঈশ্বরপুরীসন্দর্শনং ততোমন্ত্র-রাজগ্রহণমিতি খ্যাতিং বর্ণনয়ন্যাহ
আচার্যবান্ পুরুষো বেদ ইতি কৃত্যর্থমুপ-সংগ্রাহয়িতুং দশবর্ণ বিদ্যামাসাত্ত
পুরীন্দ্রং গুরুতয়া স্বীচকার । যদ্যদাচরতি শ্রেষ্ঠস্তত্তদেবেতরো জনঃ ইতি প্রমাণাং
স্বয়ং তথা কৃতবান্ সতোলক ইতি সম্প্রদায়-পরিজ্ঞানার্থমাহ মাধবপুরীন্দ্রে
স্থিতাং তস্মাদীশ্বরপুরীভিঃ লক্ষা বশীশ ইতানেন ভাবি-সন্ন্যাসঃ সূচিতঃ ॥
গুরুধর্মেণ যো গৌরাক্ষো জগতাং শিক্ষাগুরুঃ স মাধবপুরীন্দ্রবশাং দশবর্ণ-বিদ্যাং
গ্রহণং কৃত্বা । বশীশঃ জিতেন্দ্রিয়েশঃ সন্ । (৪৪)

‘শিশুকাল গত হইলেই আমরা ইহাকে পরাভূত করিব।’ কিন্তু আগার
তো মনে হয় সেও অসম্ভব । কারণ,—

৩৫। নবীন বয়সেই ইনি অলৌকিক রূপ-লাবণ্যবতী লক্ষ্মীস্বরূপিণী ভাৰ্যাকে
ত্যাগ করিয়া স্বকৃত শাস্ত্রবিধি নিজ আচরণ দ্বারা শিক্ষা দিবার জন্ত
গয়াধামে গমন করতঃ পিতার ঊর্ধ্বদৈহিক কার্যসম্পন্ন করিলেন । (৪৩)

উপরন্তু,—৩৬। তৎপর সর্বজগতের গুরু ইনি দৈবাৎ গয়াধামে সেই সময়ে
উপস্থিত সন্ন্যাসিচূড়ামণি ঈশ্বরপুরীপাদকে দীক্ষাগুরুরূপে স্বীকার করিলেন,
এবং তাঁহার নিকট হইতে শ্রীমাধবেন্দ্র পুরীপাদ কতৃক রোপিত দশাঙ্করমন্ত্র
গ্রহণ করিলেন । (৪৪)

কথমত্র কামবরাকোহবসরমূপৈতু ?

(৪৫)

অধর্মঃ—সথে ! মৈবং বাদীঃ ;

৩৮। উঠৈরুঠৈরুস্তপোভিঃ শম-দম-নিয়মৈর্ধারণা-ধ্যান-ষোণৈ-

যুক্তাশ্চাপারমেষ্ঠ্যং ত্রিভুবনবিভবে ছদ্দিতান্নাববোধাঃ ।

কন্দর্পাদীনমিত্রানপি সহজতয়া দুর্জয়ানৈব জিত্বা

যেন স্পৃষ্টা নিপেতুঃ কথয় কথমসৌ কেন কোপো বিজেষ্যঃ ॥ (৪৬)

কলিঃ—সথে ! কোপো বরাকন্তস্য কিং করোতু ? তথা হি, য খলু বিবিধ-

বিধর্ম-নর্মসচিবয়োঃ সপ্রপঞ্চ-পঞ্চ-মহাপাপপাপ্যচ্যমানমানসয়োঃ সকললোকো-

পরীতঃ বেষ্টিতঃ সন্।

(৪৫)

শমঃ ইষ্টনিষ্ঠ-বুদ্ধিঃ । দমঃ ইন্দ্রিয়সংযমনেন জিতেন্দ্রিয়ঃ । নিত্যকর্মনিয়মঃ

ব্রতাদি ইত্যর্থঃ । ধারণা সূক্ষ্ম-স্থূলরূপেণ দ্বিধা । আপারমেষ্ঠ্যং ব্রহ্মপর্ষন্তং ।

ছদ্দিতেতি বাস্তব ইব জ্ঞানযুক্তাঃ সন্তঃ । অমিত্রাণ্ কামলোভমোহমদমাৎ-

সর্ষাদৌন্ । যেন কোপকত্বকেন ।

(৪৬)

বিরুদ্ধেতি নানাবিরুদ্ধর্ম্ম । গোব্রাহ্মণস্ত্রীবালকহননগুর্বাদনাহরণং ইতি পঞ্চ-

মহাপাপঃ এতেন পাপচ্যমানং মনো যয়ো স্তৌ তয়োঃ ।

উপরন্তু,—৩৭। অতঃপর সেই গম্যধাম হইতে নবদ্বীপে স্বভবনে ফিরিয়া আসিয়া

শ্রীবাস-শ্রীরাম-শ্রীহরিদাসপ্রমুখ প্রিয় পার্শ্বদগণে পরিবৃত হইয়া এখন ইনি

শ্রীহরিনামসঙ্কীর্তনে-নর্তনে-অভিনয়ে-শ্রাবণধারায় প্রেমাশ্রবণে ত্রিভুবন আনন্দ-

সাগরে প্রাবিত করিতেছেন ।

তুচ্ছ কামের এখানে প্রবেশের অবকাশ কোথায় ?

(৪৫)

অধর্ম—সথে তুমি একথাও বলিতে পার না ;—

৩৮। যাহারা শম-দম-নিয়মাদিপরায়ণ হইয়া অতি কঠোর তপস্তায় নিরত,

যাহারা ধ্যানধারণাদি অষ্টাঙ্গ যোগাভ্যাসে নিযুক্ত এবং যাহারা দুর্জয়

কাম-লোভাদি পঞ্চ রিপুকে অনায়াসে জয় করিয়া ব্রহ্মপদ ও ত্রিভুবনের

আধিপত্যকেও চর্বিত চর্বণের ন্যায় ঘৃণিত বলিয়া বোধ করিতেছেন সেই

সকল তপস্বীদিগকেও যে ক্রোধ স্পর্শমাত্র ভূপাতিত করিতে পারে, সেই

ক্রোধকে ইনি কি করিয়া পরাভূত করিবেন ।

(৪৬)

কলি—বন্ধু, তুচ্ছ ক্রোধ ইহার কি করিবে ? তবে বলি শোন,—নবদ্বীপে

পপ্ৰবমাত্র-মাত্রয়োঃ পরমলুটাকয়োঃ কয়োশিচ্-ব্রাহ্মণচেলয়োঃ কুচেলয়োঃ কুকর্ম-
কর্মঠয়োঃ কদর্ঘয়োঃ সৌদর্ঘয়োঃ কপট-পটহাকারয়োঃ জগন্নাথ-মাধবভিধানয়োর-
নয়োরহরহরতীব-বর্ধমান-মানস-মলয়োঃ সানুগ্রহ-গ্রহমাঅনৈবাহুয় পুরতঃ সমা-
নীতয়োঃ কিঞ্চিৎ-বিষলোভবন্ত্যাং ভবন্ত্যাং যদ্বদেনো ব্যরচি, তদখিলমেব
মেহবধানপূর্বকং দদতমিতি গদিতয়োঃ কথং কথমপি বিস্ময়-চমৎকার-কারণেন
ক্ষণং স্থগিতয়োরনন্তরং দদাবেতি নিগদতোঃ করতো জলং গৃহীত্বা সত্ত্ব এব
দেদীপ্যমানীক্রিয়মাণয়োরুদিত্তর- ত্বরমাণবিপুলপুলককঙ্কয়োরানন্দনন্দদীক্ষণ-
সলিলয়োঃ কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি গদগদগদনরুন্ধকর্পয়োঃ শিরসময়-সময়মান-মনোনির্মলতয়া
চিরসম্পন্নভক্তিযোগযোগতো গতৌদাম-কামাদি-দোষয়োঃ পরমভাগবতানাং

মাত্রা নিষ্ঠা সকললোকানাং অনিষ্টোৎপাতং চিন্তনমাত্র নৈষ্ঠং যয়োঃ । ব্রাহ্মণ-
চেলয়ো নিন্দিতব্রাহ্মণয়োঃ । কুচেলয়োঃ কুংসিতং চেলং বজ্রং যয়োঃ । সংসারে
কিঞ্চিৎ কুকর্ম নাস্তি তয়োরিতি নির্গলিতার্থঃ কুকর্মযু কর্মঠয়োর্নিপুণয়োঃ ।
সহ একস্মিন্ উদয়ে জাতৌ সৌদর্ঘ্যৌ তয়োঃ । কপটেতি কপটানাং পটহো
ঢক্কাবাদ্য ইব আকারঃ শব্দো যয়োঃ । অহরিতি অহর্বাপ্য অতীব বর্ধমানং
মানসমালিন্তং যয়োঃ । পতিতপাবনোহমিতি সানুগ্রহ-গ্রহণং । পুরতঃ
অগ্রে । তৎপাপং । মে মহং । ইতি গৌরাক্ষকর্তৃকভেদে । আনন্দসমূহেন
ঈক্ষণয়োঃ সলিলং যয়োঃ । প্রেমগদগদতয়া কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি বক্তুমশক্যো । তাদর্শেন

জগাই-মাধাই নামে দুইজন ব্রাহ্মণ যুবক ছিল । বিবিধ বিধর্মকে নর্ম-সহচর
করিয়া ইহারা মূর্তিমান পক্ষ মহাপাপের মত ঘুরিয়া বেড়াইত । নির্মমতায়
কর্মঠ-কঠিনচিত্ত এই মহাদম্ভ্যদ্বয় বিনা কারণে সকলের অনিষ্ট-উৎপাত সৃষ্টি
করিতেই বদ্ধপরিকর ছিল । কুংসিত পোষাকে সজ্জিত এই পরম কপটী দুই
জনের চিন্ত-মালিন্য দিন দিন বাড়িয়াই চলিয়াছিল । এ হেন মহা পাপিষ্ঠদ্বয়কে
একদিন সম্মুখে ডাকিয়া আনিয়া শ্রীগৌরহরি বলিলেন—‘ওহে জগা-মাধা,
তোরা পাপ-বিষয়ে লুক্র হইয়া যে পাপ-কর্মজাল রচনা করিয়াছিস্ তাহা
নিঃশেষে আমাকে দিয়ে দে ।’ এই অদ্ভুত কারুণ্যপূর্ণ কথায় তাহারা বিস্মিত-
চমকিত হইয়া ক্ষণকাল স্তব্ধ হইয়া রহিল,—পরে ‘এই লহ’ বলিয়া জল দিলে
তিনি তাহা অঞ্জলিতে গ্রহণ করিয়া সঙ্গে সঙ্গে তাহাদিগকে নিষ্পাপ-দিব্য
দেহদানে উজ্জ্বল করিয়া তুলিলেন ।

পদবীমধিরাঢ়য়ো-স্তাদৃশেনানন্দবিকারেণ পশ্চতঃ স্ততঃ সন্দেহং সকলানৈব জনান্
চিহ্নার্ণিতানিবাহনিবারিতমেবাকার্ষ্যং । তস্মাৎ খলু সকলাঘ-লাঘব-কারিণঃ
কটাক্ষপাতমাত্রৈবেব পরহৃদয়াদপি কামাদি-ষড়বিপক্ষপক্ষচ্ছিদো ভগবতঃ
ক্রোধবশীকারঃ কিং চিত্রম্ ? (৪৭)

(নেপথ্যে আনন্দকোলাহলঃ)

কলিঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) সখে ! শ্রুতমিদম্ ? অতঃ খলু শ্রীবাসাবাসান্তরে
যদয়মানন্দকুতূহল-হলহলারাবঃ ক্ষয়তে, তেনানুস্মিতমস্মিত-মহামহনীয়ং তস্যৈব
কিমপি চেতশ্চমৎকারকারি-চরিতমুন্মীলতি । (৪৮)

(পুনর্নেপথ্যে উল্লুধনি-সহচরো বিবিধ-বাদিত্র ধ্বনিঃ)

কলিঃ—(নিপুণং নিভাল্য) অয়ে ! সত্যমেবানুস্মিতমস্মাদৃশা দৃষ্টমানমিবৈভতং । পশ্য,

পরমভাগবতসদৃশানন্দবিকারেণ ! স্ততঃ অন্তঃ কুর্ষতঃ । এবাকর্ষ্যং যঃ গৌরাক্ষঃ
কর্তা ইতি । চিত্রং আশ্চর্যঃ (৪৭)

অমিতেতি । অপরিমিত্যে মহোপজ্জা যেষাং পুরুষাণাং তেষাং পূজনীয়ঃ । তস্মাৎ
শ্রীগৌরাক্ষস্ত । (৪৮)

অনাদিসঞ্চিত উদ্যম কামাদি দোষের অপগমে নির্মল-চিন্ত এই ব্রাহ্মণ-
দ্বয়ের হৃদয়ে প্রেমভক্তির সঞ্চার হইল,—তঁাহাদের দেহ বিপুল পুলক-রোমাঞ্চ-
কঙ্কুকে আবৃত হইল, প্রেমবিকারে কঁককণ্ঠ হইয়া তাহারা গদগদ স্বরে 'কৃষ্ণ
কৃষ্ণ' বলিতে লাগিল ।

তবেই দেখ, যিনি কৃপা-কটাক্ষমাত্র সকল জীবের চিত্ত হইতে কাম-
ক্রোধাদি ছয় বিপুকে সমূলে উচ্ছেদ করিয়া বাসনা পর্যন্ত সর্বপাপ হরণ করিতে
পারেন, সেই ভগবান্ শ্রীগৌরহরির নিকট ক্রোধবিপ্লু সর্বদা বশীভূত হইয়া
সেবায় অপেক্ষমান থাকিবে তাহা আর আশ্চর্য কি ? (৪৭)

(নেপথ্যে আনন্দ-কোলাহলঃ)

কলি—(অবগের অভিনয় করিয়া) বন্ধু, শুনিলে তো ? আজ শ্রীবাস-অঙ্গনে
এই যে উচ্ছলিত আনন্দ কোলাহল শুনা যাইতেছে, ইহাতে মনে হয় যেন সেই
মহামহিম তাঁহারই কোনও চিন্তাচমৎকারী লীলা বিকশিত হইতেছে । (৪৮)

(পুনরায় নেপথ্যে উলু উলু ধ্বনির সহযোগে বিবিধ বাত্মধ্বনিঃ)

কলি—(অবধান করিয়া) ওহে ! সত্যই অনুমান করিয়াছি, এখন সাক্ষাৎ

ভূস্বর-স্বরস-তরুণীগণ-মুখমুখরিতমঙ্গলোল্লুখনি-সহচর-পরম-পরিতোষ-সমুচ্চর-
জ্জয়-জয়-নিশ্চিন্তাবাদিবা দিত্র-সমূহনির্ঘোষ-পরিপোষ-বিশৃঙ্খল-শঙ্খঘণ্টারবৈবৈয়-
গ্র্যাতঃ ? শ্রবণাবটঘটমান-সুধা-রসাসার ইব কশ্চন মহোৎসব-সময়োহয়মুম্মীলতি,
তদিদমবশ্যমেব নিপুণং নিভালনীয়ম্ । (ইতি তথা কথোতি) (৪১)

(পুনস্তত্ৰৈব)

৩১। রামার্যাদীন্তরমুপহর শ্রীপতে ভবানব্যান,
কুস্তানষ্টৌত্তরশতমুপাসাদয় ত্বং জবেন ।
শ্রীকান্ত ত্বং প্রতিদিশ-বধুবর্গমগ্নাশ্চ ধন্যা,
ভূদেবস্তীরমর-সরিতো নীরমভ্যানয়ন্ত ॥

কলিঃ—সখে ! সমাগলক্ষি ময়া যদয়ং শ্রীবাসঃ সহোদরানাশিতি । তথা যন্তে
তস্যৈব বিশ্বস্তরদেবস্য প্রকট-ঘটমান-নিজাবেশ-বিকস্বর-পরমপ্রভাবস্য
মহাভিষেক-মহোৎসব-সমারম্ভঃ সমুজ্জ্বলন্তে । (৫০)

অয়ে ইত্যব্যয়ং কোমলামল্লেন । এতৎ কোতুহলং । ব্যগ্রস্ত ভাবঃ বৈয়গ্র্যং ন
বৈয়গ্র্যং অবৈয়গ্র্যং তস্যাং হেতোঃ । শ্রবণাবটোতি শ্রবণ-গর্তেষু পূর্ণিতসুধারসধারা
ইব কশ্চন ইত্যাদি অথবা শ্রবণা বটস্ত চেষ্টায়াঃ সুধারসধারা ইব । (৪১)

অরং শীঘ্রং । জবেন বেগেন । প্রকটোতি প্রকটচেষ্টা নিজাবেশেন বিপ্রকাশঃ
পরমভাবো যন্ত । সমুজ্জ্বলন্তে সম্যক্ প্রকাশতে । (৫০)

দেখার মতই যেন স্পষ্ট প্রতিভাত হইতেছে । দেখ, স্বরসিকা ব্রাহ্মণ-
তরুণীগণের মুখোচ্চারিত উলু উলু মঙ্গলধ্বনির সহিত জয় জয় আনন্দধ্বনি ও
তাহার অনুসরণে বিবিধ উচ্চ বাগ্ধ্বনি এবং শঙ্খ-ঘণ্টাদির বিশৃঙ্খল রব,—
সবকিছু একত্র মিলিয়া যে কর্ণরসায়ণ শব্দ-ঝঙ্কারের সৃজন করিয়াছে তাহাতে
মনে হয় কোনও রসময় মহোৎসবের সময় আসন্ন হইয়াছে । ইহা আমাদের
অবশ্যই ভালভাবে দেখা উচিত । (ইহা বলিয়া ভালভাবে দেখার অভিনয়
করিলেন ।) (৪১)

(পুনরায় নেপথ্য-কথা)

৩২। হে রাম ! তুমি অর্ঘ্যাদির আয়োজন কর । হে শ্রীপতি ! তুমি সত্ত্ব
একশতআট নবীন মঙ্গলঘট আনো । হে শ্রীকান্ত ! তুমি বধুগণকে ও অস্ত
ভাগ্যবতী ব্রাহ্মণীগণকে গঙ্গাজল আনয়নের জন্ত আদেশ কর ।

অধর্ম:—যত্নঃ স্বয়ং স্বতন্ত্র ঈশ্বর এব, তদা কথমাধুনিক আবেশঃ ?

কলি:—সখে ! শ্রমতাম,—

৪০। নিত্যো যত্নপ্যহহ বলবানীশ্বরস্যোশ্রাবঃ

স্বাধীনত্বাদপি ন স তং সর্বদৈব বানক্তি ।

হস্তাদন্তে কুতুকবশতো লৌকিকীমেব চেষ্টাং

লীলামাত্রঃ পরমস্বরসাং তস্য তামেব তজ্জ্ঞাঃ ॥ (৫১)

(পুনর্নৈপথ্যাভিমুখমবলোক্য) সখে ! পশু পশু, তৎকালোদিত-দিনকর-কিরণনির্ভর-পরিবরক-জ্যাম্বুনদশিখরি-শিখর-মরীচি-বীচিনিচয়-রুচিমঞ্জরীভিরিলা-বৃতবর্ষমৈকখণ্ডমিব ভূস্বরবর-শ্রীবাসবাসমখিলজনলোচন-গোচরীকুর্বন্নিব নিবহী-ভূতানন্দমহোন্মদিসুখরিব যুগপদ্ভিত্তরসমৃদ্ধামবিদ্যাদামপুঞ্জ ইব ভগবদ্গেহমন্তপ্রবিষ্ট

অহহ আশ্চর্যঃ । স বলবানীশ্বরঃ তমীশ্বরভাবঃ সর্বস্মিন্ কালে ন বানক্তি আদন্তে গৃহাতি । কুতুকবশতো কৌতুকবশাৎ । তস্ম ঈশ্বরস্ত । তাং লৌকিকী-চেষ্টাং । (৫১)

কিরণমেবাত্র লহরীবৎ । ইলাবৃতবর্ষস্ত শিবধাম স্বর্ণগিরেঃ । নিবহীতি সমূহী-

কলি:—বন্ধু, বুঝিলাম,—সহোদরগণের প্রতি শ্রীবাসের আদেশবাক্য হইতে মনে হইতেছে সেই বিশ্বস্তরদেব শ্রীভগবৎ-আবেশে স্পষ্টভাবে মহাঐশ্বর্য ব্যক্ত করিয়া বিরাজিত হইয়াছেন, আর এই অবসরে তাঁহার মহা-অভিষেক মহোৎসব সমারোহের সহিত আরম্ভ হইতেছে । (৫০)

অধর্ম:—যদি তিনি স্বয়ং স্বতন্ত্র ঈশ্বরই হইবেন তবে অধুনা এই আবেশের কথা উঠে কি করিয়া ?

কলি:—সখা ! শোন,—

৪০। অহো, সর্বৈশ্বর্যপূর্ণ শ্রীভগবানের শ্রীভগবৎ-ভাব অর্থাৎ ঐশ্বর্য যদিও নিত্য এবং তাঁহার আয়ত্ত তবুও তিনি সর্বদাই ইহা বাহিরে প্রকাশ করিয়া রাখেন না । হায় হায়, লীলাবিনোদ ছলে তিনি নরবৎ-আচরণই প্রকাশ করেন । শ্রীভগবানের এই নরবৎ-আচরণই রসিক ভক্তজনের নিকট পরম স্নেহ হইয়া থাকে, তাহারা ইহাকে লীলা আখ্যা দেন । (৫১)

(পুনরায় নেপথ্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া)

সখা, দেখ দেখ, প্রভাতসূর্যের কিরণমালাচুসিষপর্বতশিখরের কাঞ্চনকান্তি-লহরীর স্তায় গৌর-অঙ্গের অপূর্ব স্বর্ণকান্তি-লহরীতে উজ্জ্বল ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ শ্রীবাসের

বিশালশালগ্রামাদি-পৰ্বক্ষমধিকৃষ্ণ শালগ্রামাদিকমেকতোহবক্ষিপ্য সমুপবিষ্টঃ
সকলৈরেব সমং ভ্রম-ভ্রমণমিতন্ততো ধাবন্তিঃ সবিপুলপুলকাক্রান্তিরানয়ন্তিঃ
পূর্বোদ্দিষ্টানি পূজোপকরণানি করণানিয়ত পাটবৈরিব বৈবিধ রূপ-বিষয়-
বাসনাবাসনাশ-বিশদাস্তরৈরভিতোহভিতঃ পরিবরে । (৫২)

(পুনর্নেপথ্যে)

৪১। কুরুষ সুরভীরপঙ্কমিহ রাম সংশোধিতা,
মুকুন্দ রচয় স্বয়ং স্বয়মভিষেক-সামগ্রিকাম্ ।
গদাধর বিধংস্ব ভো বসনমালা-ভূষাদিকং,
মন্ডায়মভিষেক্যতে হরিরিহৈব খটোপরি ॥ (৫৩)

কলিঃ—(নেপথ্যাভিমুখং পরিতোহবলোক্য) সখে ! পশ্য পশ্য,

ভূতানন্দেন মহোন্মত্ত শীল ইব । যুগপদেককালে । উদ্ভিষ্য উদ্ভগতঃ ।
একত একস্থলে । করণেতি ইন্দ্রিয়াণাং অনিয়তং পাটবাং পটুতা যেষাং
তৈরিব বৈরিবেত্যাদিভ্যাং বৈরিবধরূপমিব বিষয়বাসনানাং আবাসনাশং তেন
বিশদং নির্মলং অন্তরং যেষাং তৈঃ । অভিত ইতি । সর্বতঃ সর্বতঃ অর্থাৎ
চতুর্দিশি বেষ্টিতঃ । (৫২)

সুরভীঃ সৌরভযুক্তাঃ । (৫৩)

গৃহ সকলের নয়ন-সম্মুখে ইলাবৃতবর্ষের ভূমিখণ্ডের মত প্রতীয়মান হইতেছে ।
শ্রীগৌরহরি পরমানন্দে উন্মাদদশা প্রাপ্ত হইয়া উন্মাদ বিদ্যাপুঞ্জের চমকের
প্রায় লক্ষ দিয়া দেবগৃহে প্রবেশ করিলেন । ঐ দেখ শালগ্রামাদি-বিগ্রহগণের
বৃহৎ খট্টায় আরোহণ করিয়া বিগ্রহগণকে আসনের একদিকে ঠেলিয়া দিয়া
চতুর্দিক আলো করিয়া কেমন বসিলেন ! শ্রীভগবানের ভাব বুঝিয়া বিষয়-
বাসনামুক্ত নির্মলচিত্ত ভক্তগণ অশ্রু-কম্প-পুলকে শোভিত হইয়া পরম সম্মুখে
দোঁড়াদোঁড়ি করিয়া তাহাদের পূর্বনির্দিষ্ট নিজ নিজ সেবাহুসারে পূজা-সামগ্রী
সাজাইয়া শ্রীগৌরহরির চারিদিক ঘিরিয়া দাড়াইলেন । (৫২)

(পুনরার নেপথ্যে)

৪১। হে রাম, তুমি নির্মল গঙ্গাজলের আয়োজন কর ; হে মুকুন্দ, তুমি নিজে
অভিষেক-সামগ্রীর সজ্জা কর ; হে গদাধর, মালা-বসনভূষণাদির ব্যবস্থা
কর ;—আমি এই সিংহাসনের উপর শ্রীগৌরহরির অভিষেক করিব । (৫৩)

৪২। যান্ত্রায়াস্তি চ হস্ত মঙ্গলঘটব্যগ্রাগ্রহস্তাঃ স্তিরো

যা এতাঃ পরিতঃ পুরাং স্বরধ্বনীং তৎকূলমূল্যং পুরম্।

তাসাং বাচি তদীহিতং নয়নয়োরশ্রং তনৌ বেপথু-

ধ্মিল্লৈ শ্লথতা কপোলফলকে রোমাঞ্চ ইত্যন্তুতম্ ॥ (৫৪)

অধর্মঃ—সখে! 'ধ্মিল্লৈ শ্লথতা তদেতদখিলং কামস্য বিস্ফুর্জিতম্' ইত্যেব ভণ্যতাম্। যতঃ,

৪৩। যত্র যত্র হরিণীদৃশাং ক্রম-সুত্র তত্র মদনস্য বিক্রমঃ।

স্বপ্রকর্ষজননীং বিনা চমুং, কেবলো জয়তি কিং চমূপতিঃ? (৫৫)

কলিঃ—নাপ্যেতং,

৪৪। ভাবেনোপহতং চেতো দ্বয়েবাং ক্ষোভকারকম্।

নির্ভাবানাং পুনস্তেষামাকাবো নাপরাধ্যতি ॥

পরিতঃ সর্বতঃ। তদীহিতং তং শ্রীগৌরান্ধ্রস্রাভিষেকং মঙ্গলদ্রব্যং। অশ্রং বাষ্পবারি। বেপথুঃ কম্পঃ ধ্মিল্লৈ কেশবেশে। (৫৪)

ভণ্যতাং ভবন্তিঃ। ক্রমঃ পাদবিক্ষেপঃ। স্বপ্রকর্ষেতি স্বকীয়ং প্রকর্ষং জনয়তি যা তাং। বিনেতি অত্র কাকাক্ষি-গোলোকন্যায়েন বিনেত্যশ্চ উভয়ত্র দ্বিতীয়য়োঃ সম্বন্ধঃ। চমুং সেনাং। জয়তি শত্রুন ইতি শেষঃ। চমূপতিঃ সেনাপতিঃ। (৫৫)

ভাবেন স্ত্রী পুংস্বভাবেন। দ্বয়েবাং স্ত্রীপুরুষাণাং। নির্ভাবানাং নির্গতো ভাবে

কলি—(নেপথ্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া)

বন্ধু, দেখ, এই যে রমণীগণ মঙ্গলঘট হস্তে তন্তুব্যস্ত হইয়া ঘর হইতে গঙ্গার কূলে, কূল হইতে ঘরে যাতায়াত করিতেছে, ইহাদের বাণী কেবল গৌরগুণানুবাদে নিযুক্ত আছে, নয়ন অশ্রুধারায় প্রাবিত হইতেছে, অঙ্গ কাঁপিতেছে, কেশপাশ আলু-লায়িত হইয়া পড়িতেছে, গণ্ডে রোমাঞ্চ দেখা যাইতেছে,—কি অদ্ভুত! (৫৪)

অধর্ম—আমার আর চিন্তা নাই। কথা আছে,—কেশপাশের শ্লথতা মদন-ধনুর আটোপ-টকার। কারণ,—যে স্থানে যুগনয়নাদিগের যাতায়াত হয় সেস্থানে মদনের বিক্রম প্রকাশ পাইয়া থাকে কারণ যুদ্ধবিশারদ সৈন্য না থাকিলে কেবলমাত্র একা সেনাপতি জয়লাভ করিতে পারে কি? (৫৫)

কলি—ইহাও বলিতে পার না,—

(পুনর্নেপথ্যে তুমুলনির্বোধপোষকঃ পুরুষসূক্তপারায়ণ-স্বরসঃ কলকলঃ) (৫৬)
কলিঃ—(নির্বণ্য) অহো অত্যদ্ভুতম্ :

৪৫। এতে ব্রহ্মকমণ্ডলোরিব ঘটান্নিঃসান্দ্যমানেম হঃ

স্বর্ণজ্বলনিব তৈরবিরলক্লিন্নাং স্নেহোরিব ।

গৌরান্দ্য শরীরতো নিপততাং ভূমণ্ডলোচ্ছাসিনাং

নিঃসান্দ্যঃ স্নেহাভিষেকপয়সাং সঙ্গচ্চতশ্চো দিশঃ ॥ (৫৭)

অপি চ অভিষিক্তস্য নিঃসারিত-সারিতরাভিষেক-কীলালস্য লালস্যমানবসন-

পরিধাপন-পণনশোভমানস্য মানস্য পরিতোষাবিশেষণাবিশেষণোত্তমিণ্ডস্য

ভক্তজনৈঃ কৈশ্চন কৃতালঙ্করণস্য করণস্যাগ্নে কৈরপি পরিধাবিতচরণকমলস্য

যেভাঃ । আকার ইতি ধ্বনিল-স্বথতাদ্যাকৃতিঃ ন অপরাধং প্রাপ্নোতি । পুরুষদ্বৈতেতি

পুরুষাণাং বেদপারায়ণেন স্বরসঃ । (৫৬)

নির্বণ্য দৃষ্ট্য । ক্লিন্নঃ আর্দ্রঃ । নিঃসান্দ্যঃ নিঃস্রবণঃ । (৫৭)

অভিষিক্তস্যেতি ভক্তজনৈরিত্যি সর্বত্র যোজ্যং । নিঃসারিতঃ নির্মোচিতং সারি-

তরেণ অঙ্গমার্জনী-বস্ত্রোণাভিষেকস্য জলং যস্য । লালস্রুমানস্য দেদীপ্যমান-বসনস্য

পরিধাপনস্য ব্যবহারেণ শোভমানস্য । মানস্যমিতি মনসি ভবঃ মানস্য তস্য

৪৪। মদন-বিকায়ে আক্রান্ত নর-নারীদের চিত্তেই ঐ সব ক্ষোভকারক হয়,

কিন্তু যেখানে চিত্ত ভাবশূন্য নির্মল সেখানে আকারের প্রতি দোষারোপ

করা যায় না ।

(পুনরায় নেপথ্যে তুমুল বাজধ্বনির সহিত বেদোক্ত-মন্ত্রপাঠের

মধুর ধ্বনি) (৫৬)

কলি—(নির্গ্ন করিয়া) অহো কি অদ্ভুত !

৪৫। মন্দাকিনী যেমন ব্রহ্মকমণ্ডলু হইতে উচ্ছলিত হইয়া স্নেহক শৈলোপরি

অবিরল ধারায় ঝরিয়া পড়ে ও উহাকে ধৌত করতঃ প্রবাহিত হয় তেমনি ঐ

শত-শত ঘট হইতে মর্তগঙ্গা স্বর্ণগৌর অঙ্গে ঝরিয়া পড়িতেছে, আর সেই

অঙ্গনিঃসৃত পবিত্র মহা-অভিষেক জল চতুর্দিকে প্রবাহিত হইতেছে । (৫৭)

আরও দেখ, অভিষেকের পর কোনও ভক্ত সূক্ষ্মবসন দ্বারা অঙ্গজল মুছাইয়া

দিতেছেন, ও সুন্দর বসন পরিধান করাইয়া ঐ অঙ্গের অপূর্ব শোভা সম্পাদন

করিতেছেন । আবার কেহ বা মনের আনন্দে চন্দনাদি অহুলেপন, কেহ বা

জলনধোত-কলধোত-কলয়া নীরাজিত-রাজিত-গৌরমহসো মহসোহসুয়মানমহিম্নঃ
শ্রীবিখন্তরস্য ভরসাদেন প্রেম্ণাং সর্বৈরেব পাদপদ্যোপকর্থে যথাবৈভবং বৈভবং
পুরস্কৃত্যর্দৈতং দ্বৈতং পুরয়ন্তিঃ কনকমণিবসনাদীহ্যপচৌক্যন্তে । (৫৮)

অধর্মঃ—সথে ! অয়মবসরো লোভস্য । যতঃ,

৪৬ । ধৈর্যধ্বংসী পরিণতি-স্বথেষ্টেণো হ্রীবিরোধী

জেতুং শক্যো ভবতি নিতরাং হন্ত কেনাপি লোভঃ ।

ক্ষীরাস্তোদের্মথনজনিতং রত্নভূতস্য রত্নঃ

দেবো বিষ্ণুঃ কিমপি চকমে কৌস্তভঞ্চ শ্রিয়ঞ্চ ॥ (৫৯)

পরিতোষ-বিশেষণ করণেন মনোভব শিল্পনৈপুণ্যেন ইত্যর্থঃ । অতুলিষ্টস্য
চন্দন-কুঙ্কুমাди-চিত্রিতস্ত । করণসাদেন ইন্দ্রিয়বেগেন । ধাবিতেতি প্রক্ষালিতে
চরণকমলে যস্য, জলনেন ধোতং নির্মলীকৃতং কলধোতং তস্য কলয়া
নীরাজিতাং নিশ্চয় দীপ্যমানাং রাজিত গৌরতেজঃ তস্মাং মহসঃ তেজসঃ
সম্বন্ধে অসুয়মানঃ স্তব্ধকৃতঃ মহিমা যস্য নির্মলকাস্তিত্বাং । ভরসাদেন প্রেম্ণাং
অতিশয় বেগেন । সর্বৈর্ভক্তগণৈঃ । উপকর্থে নিকটে যথা বৈভবং বৈভবং
উপকরণাদিকং পুরয়ন্তিঃ পূর্ণং কুর্বন্তিঃ । শ্রীকৃষ্ণস্য দ্বিতীয়ং অর্দৈতং পুরস্কৃত্য
অগ্রসরং কৃত্বা । উপচৌক্যন্তে লৌকিকতাং ক্রিয়ন্তে । (৫৮)

পরিণতীতি পরকালস্বথং দ্বেষ্টি ইতি । লোভপ্রমাণমাহ ক্ষীরাস্তোদের্মথনজনিতং ।
রত্নভূতস্য রত্নজাতস্য । (৫৯)

অলঙ্কারাদি পরাইতেছেন ; আবার কোনও প্রিয়তম অতি কোঁতুকে চরণকমল
ধোয়াইয়া দিতেছেন । অগ্নিতাপে গলিত স্বর্ণের মত উজ্জলকাস্তি গৌর-অঙ্গ
ঝলমল করিয়া উঠিল । ভক্তগণ ভক্তিভরে সাষ্টাঙ্গপ্রণাম করিতে লাগিলেন ।
সময় বুঝিয়া অর্দৈতপ্রমুখ ভক্তবৃন্দ গৌরপদকমলে নিজ নিজ সামর্থ্য অনুসারে
মণি-মাণিক্য-স্বর্ণ-বসনাদি উপহার প্রদান করিতে লাগিলেন । (৫৮)

অধর্ম—বন্ধু, এই তো লোভের অবসর । ধেহেতু,

৪৬ । হায় হায়, ধৈর্যধ্বংসী, পরিণামে দুঃখদায়ী, নির্লজ্জ লোভকে কিছুতেই কেহ
জয় করিতে সক্ষম হয় না । ক্ষীরসমুদ্র-মন্থন হইতে উথিত রত্নের মধ্যেও
যাহা মহারত্ন সেই কৌস্তভমণি ও লক্ষ্মীদেবীকে পাইবার জন্য ভগবান্ শ্রীবিষ্ণু
কি-না করিয়াছিলেন ! (৫৯)

কালিঃ—নায়াং তথা (ইতি নিভাল্য) পশ্য পশ্য, এষ খলু,

৪৭। ন ভাষতে নেক্ষতে চ ন শৃণোতি চ কিঞ্চন ।

স্বানন্দস্তিমিতঃ কিন্তু তেজসা পরমেধতে ॥ (৬০)

অধর্মঃ—সথে ! ইয়মপি মদশ্চৈব রীতিঃ ;—

৪৮। মুকীকরোত্যলমমুকমহো অনঙ্ক-

মুকীকরোত্যবধিরং বধিরীকরোতি ।

ষোহয়ং বলী স্তূমনসং বিমনীকরোতি,

স শ্রীমদো বদ ন কস্ত মহোপহৃত্যে ? (৬১)

তদলমত্র চিন্তয়া, একস্তাবসরে সর্বেষামেবাবসরোহভুম্যেয়ঃ । “একষণ্মণিনির্দিষ্টানাং
সহ বা প্রবৃত্তিঃ, সহ বা নিবৃত্তিঃ” ইত্যাদি, তেন,—

৪৯। অগ্ন্যোংকর্ষাসহস্রায়নসি মলিনতা ক্রৌর্ধ্বকাপট্যকারী

যত্রোৎপত্তেত তং হি প্রদহতি সহসা কোটরাগ্নির্থাগম্ ।

এষ গৌরাঙ্গঃ । স্তিমিতঃ স্বানন্দে আদ্রীভূতঃ । পরমেধতে পুরং কেবলং
বধতে । (৬০)

অশ্রু গৌরাঙ্গশ্চ মদবিশিষ্টোহদিয়মপি । তদাহ মুকীতি । ত্রিমদঃ সম্পত্তি-
মদঃ । স কস্ত মহার্জুর্গত্যৈ ন ভবতি । (৬১)

একস্ত মাংসর্ষশ্চ সর্বেষাং কামাদীনাং ।

যত্র জনে । তং জনং । সহসা হঠাৎ । অগং বৃক্ষং দহতি তথা বলতে বধতে ।
সচিববরঃ মন্ত্রিশ্রেষ্ঠঃ । অত্র গৌরাঙ্গে । (৬২)

কালি—এক্ষেত্রে সেরূপ মনে করিও না । (এই বলিয়া দেখিয়া) দেখ দেখ,

৪৭। ইনি না কথা কহিতেছেন, না দেখিতেছেন, না শুনিতেছেন ;—ইনি স্বানন্দে
স্তিমিত হইয়া আছেন, কিন্তু ক্ষণে ক্ষণে ঐ অঙ্গে মহাতেজ উঠিতেছে । (৬০)

অধর্ম—ইহাও অহঙ্কারেরই রীতি ;—

৪৮। অহো, এই বলবান্ অহঙ্কার বাচালকে মুক করে, চক্ষুমান্কে অন্ধ
করে, অবধিরকে বধির করে এবং স্তূমনাকে বিমনা করে । এই ধনমদ, বল
না, কাহাকে অজ্ঞান না করে ? (৬১)

কাজেই আর চিন্তা কি. এক রিপু যদি প্রবেশ করিতে পারে তবে
সকলেরই প্রবেশের রাস্তা হইবে,—ইহা সহজেই অভ্যুমেয় । ‘পালকিবাহী
সকলের একই সঙ্গে প্রবৃত্তি-নিবৃত্তি হইয়া থাকে ।’

যেনাক্রান্তান্তরাণাং খল ইতি বলতে বিশ্ববিক্ষোভিকাখ্যা

সোহয়ং মাৎসর্যনামা তব সচিববরো বর্ততে গৃঢ়মত্ৰ ॥ (৬২)

(পুনর্নেপথ্যে)

হন্ত ভো অদ্বৈত !

৫০। অষ্টাদশৈব যামাঃ, ক্ষণ ইব নামাভবন্ যন্ত ।

তস্মিন্নানন্দময়ে, কিমুপচরামো বয়ং ক্ষুদ্রাঃ ?

তদধুনা সর্ব এব তথা স্তম্ভম, যথাগ্নং সহজমপি সাল্লমানন্দং প্রতনুকৃত্য ভক্ত-
বাৎসল্যাদবহির্ভূতিমালম্বতে । (৬৩)

কলিঃ—শ্রুতং সথে শ্রুতম্ ? ভক্তা হি কেবলমৈশ্বর্যং ন সহন্তে যদেবং শ্রীবাসো
নিগদতি ।

যন্ত গৌরান্ধস্ত । আনন্দময়ে গৌরান্ধে । ইতি শ্রীবাসোক্তিঃ । সর্বে
যুয়ং । অয়ং শ্রীগৌরান্ধঃ । প্রতনুকৃত্য সাম্যং কৃত্য । (৬৩)

৪৯। মদের সহিত মাৎসর্যের প্রবেশ হইবে, মাৎসর্যের কার্য সবই পরম
আশ্চর্য,—সে অন্তের উৎকর্ষ সহিতে দেয় না। মনের মলিনতা, ক্রুরতা,
কপটতার জনক হইল এই মাৎসর্য। যে হৃদয়কে সে আশ্রয় করে তাহাকে
সে বৃক্ষকোটরাগ্নির মত ধীরে ধীরে দগ্ধ করিতে থাকে। এ যাহার
হৃদয়কে আশ্রয় করে খল বলিয়া লোকে তাহার দুর্নাম রটনা হয়। বিশ্ব-
বিক্ষোভকারী এই মাৎসর্য নামক তোমার প্রধান সচিব এই গৌরে গৃঢ়রূপে
অবস্থান করিতেছে । (৬২)

(পুনরায় নেপথ্যধ্বনি)

কি আশ্চর্য, হে অদ্বৈত !

৫০। অষ্টাদশপ্রহর যাহার নিমেঘের মত হইল, সেই আনন্দময়কে তুচ্ছ
আমরা কি দিয়া সেবা করিব ?

কাজেই আপনারা এখন সকলে মিলিয়া একরূপ স্তবস্তুতি করুন যাহাতে ইনি
এই স্বাভাবিক সাল্লমানন্দ সঙ্কোচ করিয়া ভক্তবাৎসল্যগুণে বাহ্যভাব প্রকাশ
করেন । (৬৩)

কলি—বন্ধু, গুনিলে তো, ভক্তবৃন্দ কেবল ঐশ্বর্য সহ করিতে পারেন না, তাই
শ্রীবাস একরূপ বলিতেছেন ।

অধর্মঃ—শ্রুতম্, কিন্তু এভিরেবাস্তাস্তবর্তী মদঃ প্রথ্যাপ্যতে, মননস্তরং মোহশ্চ ।

তথা হি—

৫১। আনন্দঃ সহজো ভবেদেষদি তদা নাসৌ বিহাতুং ক্ষম-
স্তেনাস্তর্মদমেতুরোহতিকপটাদ্বিখং তৃণং মন্ততে ।

মোহশ্চেৎ স্বজনেষু নাস্তু কিমহো তেষাং বচো গৃহতে

কলিঃ—বাৎসল্যাৎ ।

অধর্মঃ— ক্ষুদ্রে মোহ ইতীতরত্রঃ স জর্জনবাৎসল্যমিত্যুচ্যতে ॥ (৬৪)

কলিঃ—অজ্ঞ ! জীবাশ্রয়োহয়ং বিচারঃ, ক্ষুদ্রাশুদ্রত্বস্ত জীবগতত্বাদিতি ।

(পুনর্নেপথ্যাভিমুখমবলোক্য) অহো কথমকস্মাদেব,

৫২। অর্ধৈতপ্রমুখাঃ পতন্তি যুগপৎ সর্বৈ ক্ষিতৌ দণ্ডবৎ

শ্রীবাসাদি-চতুঃসহোদরবধুমুখাঃ স্ত্রিয়শাখিলাঃ ।

এভিভক্তৈঃ । অস্ত গৌরান্স্ত । তেন হেতুনা অন্তর্মীয়তে । মেতুরঃ
নিবিড়ঃ । তেষাং স্বজনানাং । গৃহতে গৌরান্সেন কিমিতি শেষঃ । (৬৪)

জীবগতত্বাদিতি অয়ং মহান্ অয়ং ক্ষুদ্রঃ ইতি জীবগত-ধর্মত্বাৎ । যুগপৎ
এককালে । ইশো গৌরো ভগবান্ । (৬৫)

অধর্মঃ—শুনলাম, কিন্তু ইঁহাদের দ্বারাই তো ইঁহার অন্তরস্থ মোহমদ
বাহিরে প্রচারিত হইতেছে ।

যেহেতু—৫১। আনন্দ যদি স্বাভাবিক হইত তবে কখনই ইনি ত্যাগ করিতে
পারিতেন না, অতএব বুঝা বাইতেছে ইহা অহঙ্কার-প্রসূত কপট ব্যবহার
বাহার প্রভাবে ইনি বিশ্বকে তৃণ জ্ঞান করিতেছেন । আর স্বজনে যদি মোহ
না থাকিবে তবে তাহাদের কথাই-বা গ্রাহ্য করিবেন কেন ?

কলিঃ—বাৎসল্য-গুণে ।

অধর্মঃ—ক্ষুদ্রব্যক্তি করিলে নাম হয় মোহ আর মহৎ ব্যক্তি করিলেই নাম হয়
বাৎসল্য । (৬৪)

কলিঃ—মূর্খ ! এ বিচার জীবের বেলায়ই খাটে, কারণ ছোটবড় পৃথক্ বুদ্ধি
জীবগত ধর্ম ।

(পুনরায় নেপথ্যের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) অহো হঠাৎ এ কি হইতেছে,

৫২। অর্ধৈতপ্রমুখ ভক্তমণ্ডলী, শ্রীবাসাদি চার ভাই, বধুপ্রমুখা নারীগণ সকলে
ভূমিতলে দণ্ডবৎ হইয়া পড়িলেন যে ।

আং জাতম্ ;

ব্যাকোবাধুজমালিকে ইব কুপামাধ্বীকনিঃশুদ্ধিকে
স্থানন্দোর্মি-বিনিদ্রিতে বিকচয়ামাসায়মৌশো দৃশৌ ॥ (৬৫)

(পুনশ্চিরং নিরূপ্য) অহো অত্যদ্ভুতম্,

৫৩। মচ্চিত্তা ভবতেতি বারিদঘটা-গম্ভীরধীরস্বরং
ভাষিত্বাজ্জিসরোরুহে ভগবতামীবাং শিরঃস্বর্পিতে ।
সাস্রং সোৎকলিকং সবেপথু সশীংকারং সরোমোদগমং
সোল্লাসঞ্চ সকৌতুকঞ্চ যদমী আনন্দতন্দ্রাং যযুঃ ॥

তদতঃ পরমত্রৈবাগমিষ্ঠান্তি সর্বে, তদেহি স্থানান্তরং চিন্তয়ামঃ । (৬৬)

অধর্ম্মঃ—সথে ! মমাবস্থানং ক চিন্তনীয়ম্ ।

কলিঃ—চিন্তিতমস্তি, শ্রয়তাম্,—

মচ্চিত্তা ইতি হে ভক্তা যুয়ং । অমীবাং ভক্তানাং । সাস্রং চক্ষুর্জলেন সহ
বর্তমানং যথাস্থানতথা । সোৎকলিকং সোৎকর্ষণং । (৬৬)

দাস্তাঃ তপঃ ক্লেশসহা দাস্তাঃ । বিভোরিত্তি অস্ত গৌরাঙ্গস্ত প্রভোশ্চরিত্রং ।

হাঁ বুঝিলাম ;

ভগবান্ শ্রীগৌরহরি এইবার স্থানন্দতন্ময়তায় নিম্নীলিত তাঁহার
নয়ন দুইটি প্রক্ষুটিত পদ্মশ্রেণীর মত করুণামধু বর্ষণ করিতে করিতে উন্মীলিত
করিলেন । (৬৫)

(পুনরায় অনেকক্ষণ পর, নিরূপণ করিয়া) অহো অতি অভূত ;

৫৩। শ্রীভগবান্ জলদগম্ভীর স্বরে—‘তোমরা মদগত চিত্ত হও’—এইরূপ বলিয়া
ভক্তদের মস্তকোপরি তাঁহার পদকমল অর্পণ করিলেন,—আর সঙ্গে সঙ্গে
তাঁহাদের নয়ন অশ্রুধারায় প্লাবিত হইল, দেহ উৎফুল্ল হইয়া উঠিল, অঙ্গ
থর থর কাঁপিতে লাগিল, কণ্ঠ হইতে শীংকার-ধ্বনি নির্গত হইতে লাগিল,
অঙ্গ রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল, মন উল্লাসে-কৌতুকে পূর্ণ হইয়া উঠিল—
এইভাবে তাঁহারা প্রেমানন্দতন্ময়তা লাভ করিলেন ।

বুঝা যাইতেছে তাঁহারা এবার এখানে আসিবেন—কাজেই আমাদের
স্থানান্তরে যাওয়ার কথা চিন্তা করিতে হয় । (৬৬)

অধর্ম্ম—বন্ধু, আমার বাসস্থান কোথায় ঠিক করিয়াছ ?

কলি—হাঁ, ঠিক করিয়াছি, শোন,—

২৪। বিদ্যা-শীল-তপঃকুলাশ্রমযুজোহপ্যেকান্তদাস্তাশ্চ যে
 নিন্দস্তাস্তা বিভোশ্চরিত্রমনবৎ তেষু ত্বয়া স্থীয়তাম্ ।
 ত্বৎপত্নী তু মৃষা বহিমূৰ্খ-মুখেদ্যাস্তাং তত্ত্বজশ্চ তে
 দন্তঃ কেবলশুদ্ধকর্মদিরতেষেভেন মা খিণ্যতাম্ ॥

অর্থশ্রুঃ—যথা রুচিতে তে ।

(৬৭)

(ইতি নিক্রান্তো)

বিকল্পকঃ

(ততঃ প্রবিশতি পর্যঙ্কারূঢ়ো গৃহীতদিব্যবেশভূষঃ স্বানন্দমুগ্ধপ্রবুদ্ধ
 ইব ভগবান্ বিশ্বস্তরঃ পরিতো বিভব শচাঐতাদয়শ্চ,
 দূরে কীৰ্ত্তয়ন্তোহন্ত্রে চ ভাগবতাঃ ।)

ভগবান্—অদ্বৈত !

৫৫। গোলোকাদবতারিতোহস্মি ভবতৈবাহং স্তুত্বারয়া

অপ্রেমামৃতবন্ত্যৈব পরয়া দৈন্তাদিনানগয়া ।

(৬৮)

বহিমুখেষু গৌরভগবদ্বহিমুখেষু । তেন হেতুনা খেদং মা ক্রিয়তাং । (৬৭)

ভবেদ্বিকল্পকো ভূতভাবিবন্তঃশস্যকঃ । বিকল্পকঃ স বিজ্ঞেয়ো যত্রাকেনাক-
 স্মৃচনং ॥ স্বানন্দশয়নাং প্রবুদ্ধঃ জাগরিত ইব । পরিত ইতি অগ্রে বিভবঃ পূজোপ-
 করণাদিঃ । দৈন্তাদিনেতি তদ্রূপ ব্যভিচারিসমূহেনানগয়াহমাধারণরূপয়া । (৬৮)

৫৪। যাহারা বিদ্বান্, সচরিত্র, তপস্বী, সৎসংশ্রুত, আশ্রমী এবং জিতেন্দ্রিয়
 হইয়াও এই গৌরহরির নির্মল চরিত্রের নিন্দা করে সেই সমস্ত মাতৃষের
 ভিতরে তুমি বাস কর । আর তোমার ভাষা 'মিথ্যা' গৌরবিমুখজনে বাস
 করুক, আর তোমার পুত্র 'দন্ত' ভক্তিরসশূন্য শুদ্ধকর্মিগণের ভিতর বাস
 করুক । বাসস্থান পাইলে তো, আর খেদ করিও না ।

অর্থশ্রুঃ—সখে, তোমার যেরূপ অভিরুচি সেইরূপ করিব ।

(৬৭)

(উভয়ের প্রশ্নান)

ঃ বিকল্পকঃ (ভূত-ভবিগুণ বস্তুর পরিচায়ক অঙ্ক)

(তদনন্তর দিব্য বেষভূষায় সজ্জিত, পর্যঙ্কারূঢ় ও স্বানন্দনিদ্রা হইতে
 জাগরিতের হ্রায় ভগবান্ শ্রীবিশ্বস্তরদেবের ও তাহার চতুর্দিকে অঐতাদি
 ভক্তবৃন্দের তথা দূরে সঙ্কীর্তনপরায়ণ অগাণ্ড সমস্ত ভক্তের প্রবেশ ।)

অদ্বৈতঃ—(অঞ্জলিঃ বন্ধা)

কোহং ক্ষুদ্রতমশ্চৈব ভগবল্লীলাবশেনাঅনা
লোকানুগ্রহসাগ্রহেণ ধরণাবান্য়ামাবিকৃতঃ ॥

কথমগ্ৰথা, (ভা° ১।৮।২০)—

৫৬। “তথা পরমহংসানাং মুনীনাং মমলাঅনাম্ ।

ভক্তিযোগবিধানার্থং কথং পশ্যেম হি স্থিয়ঃ ?”

ইতি কুন্ত্যক্তদিশা তথাবিধানং নীরসতয়া শুকহৃদয়ানাং মুনীনাং হৃদয়সরসী-
করণায় প্রকটিত-জগন্মঙ্গলমঙ্গলাবতারেণ স্বয়ংভগবতা ব্রজরাজকুমারেণ
বিরচিতাস্থ পুরুষার্থ-সার্থাপার্থীকরণ-সমর্থ-শ্রবণ-কীর্তনাদিষু ব্রহ্মানন্দাদপি
চমৎকারকারিণীষু গোকুল-মথুরা-দ্বারাবতীলীলাসু, (৬৯)

লোকেতি লোকেষু অনুগ্রহস্ত আগ্রহেণ সহ বর্তমানেন । পুরুষার্থেতি পুরু-
ষার্থ সার্থানাং ধর্মার্থ কামমোক্ষসমূহানাং অপার্থীকরণায় তুচ্ছীকরণায় সমর্থ্যঃ
শ্রবণকীর্তনাদয়স্তেষু । (৬৯)

ভগবান—৫৫। হে অদ্বৈত ! আপনি আপনার নিজ স্বর্হবার প্রেমামৃতবন্তায়
ভাসাইয়া আমাকে গোলোক হইতে এই ভুলোকে আনিয়াছেন । (৬৮)

অদ্বৈত—(কৃতাজলিপুটে) কে আমি এক তুচ্ছজন,—জীবের প্রতি করুণা
বিতরণের অত্যাশক্তিতে ভগবল্লীলাবশে আপনি নিজেই নিজেকে এই
ভুলোকে প্রকাশ করিয়াছেন ।

শাস্ত্রবাক্য কি কখনও অগ্ৰথা হয়, (ভা° ১।৮।২০)—

৫৬। “নির্মলচিত্ত মুনীগণের মধ্যে বাহারা পরমহংস পদবীতে আরুঢ় হইয়াছেন
তাহাদিগকে প্রেমভক্তি* দানের জগ্ন আপনি এই জগতে অবতীর্ণ
হইয়াছেন,—আমরা জিজ্ঞাসি কি করিয়া আপনাকে দর্শন করিতে পারিব ।”

এইরূপে পাণ্ডবজননী কুন্তিদেবীর দৈন্যসূচক বাক্য হইতে দেখা
যায়,—রসভাবে শুকহৃদয় ঐ মুনীগণের চিত্ত রসধারায় আশ্রুত করিবার
জগ্ন জগন্মঙ্গলমঙ্গলাবতার স্বয়ংভগবান্ ব্রজরাজকুমার ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ-
তিরস্কারী ও ব্রহ্মানন্দ হইতেও চিত্ত-চমৎকারী শ্রবণ-কীর্তনাদি ভক্তি তাহার
গোকুল-মথুরা-দ্বারাবতী লীলায় জগতে ব্যক্ত করিলেন । (৬৯)

* ক্রীষ্ণমন্দর্ভ ১।৮।২০—‘তথ্যেতি, তথা চ সতীত্যর্থ । অমলায়নাং মুনীনাং মধ্যে যো
পরমহংসা আত্মারামান্তেবাং সঃ প্রেম-নম্পাদন-প্রয়োজনকং ভাম্ ॥

৫৭। “ভগবতুত্তমঃশ্লোকে ভবতীভিরহুস্তমা ।

ভক্তিঃ প্রবর্তিতা দিষ্টা মুনীনামপি দুর্লভা ॥” (ভা° ১০।৪৭।২৫)

ইত্যুদ্ধবোক্তদিশা সকলরসপারাবার-পারবর্তিনি গোকুলাচ্ছ পরনামনি শ্রীবৃন্দা-
বনধামনি নিকামনিরতিশয়ানন্দভূমনি মূর্তিমদানন্দশক্তিভিঃ সন্তত-সন্তত্য়মান-
মানসরাগ-পরভাগ-ভাগধেয়াভিরাভীর-ভীকৃতিঃ প্রবর্তিতং তাদৃশমেব প্রেমতত্ত্বং
তদানীং তত্রৈব স্থিতং সংপ্রতি সংপ্রতিপাণ্ডমান-তদাস্বাদ-স্বাদর-গৃহীত-সমুচিত-
বিগ্রহস্ত তব মৌভগবতো ভগবতো নিরবধি তদেব মধুরতররস-রহস্ত-পীযুষ-
যুষমাহিতগণ্ডুষমাচমতোহস্থলিবিবরবিগলিতা ইব তৎকণাঃ ক নামাস্মাভির-
প্যাচম্যন্তে ।

ভগবান্—৫৮। শ্রীবাস স্বরসি বিনির্ঘতস্তবাস্থ-নারোৎসং যদিহ চপেট-
পাটবেন ? (৭০)

অহুস্তমেতি নাস্তি উক্তমা যশ্চাঃ সা অহুস্তমা ভক্তিঃ অভূৎ । পারাবারঃ সমুদ্রঃ ।
গোকুলাচ্ছতি আদিশব্দেন মথুরাধারাবতী । সন্ততেতি সততং সম্যগতিশয়ং
তত্ত্বমানমানসরাগস্ত পরভাগং অনুরাগাদিকং ভাগ্যং যাসাং তাভিঃ । তদানীং
তস্মিন্ কালে শ্রীবৃন্দাবনে । সংপ্রতিপণ্ডমানেতি সম্যক্ প্রতিপণ্ডমানায় তৎ-
প্রেমাস্বাদায় স্বাদরেণ গৃহীতঃ সমুচিতবিগ্রহো যেন এবস্তুতস্ত তব । নিরবধি
তৎপ্রেমতত্ত্বমেবাতিশয়মধুররসরহস্তং তদেবামৃতং । আহিত গণ্ডুষং ধৃতগণ্ডুষং ।
আচামতঃ আসম্যক্ আস্বাদয়তঃ তৎকণাঃ তৎপ্রেমামৃত-কণাঃ । ক কুত্র নাম
ইতি প্রাকাশে । আচাম্যন্তে আস্বাচ্ছন্তে । বিনির্ঘ্যতঃ অস্থন্ প্রাণান্ ।
অরোৎসং রোধিতবান্ রক্ষিতবান্ । চপেটপাটবেন করচাপর পটুতয়া । (৭০)

(ইহার পর শ্রীমস্তাগবতের ১০।৪৭।২৫ শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া মুনীগণের
অপ্রাপ্য চিরকাল অদন্ত ব্রজগোপীর প্রেমের কথা বলা হইতেছে ।)

৫৭। “হে গোপীগণ, তোমরা ভাগ্যক্রমে ভগবান্ যশোদাতনয়ে মুনীদেরও
দুর্লভ সর্বশ্রেষ্ঠা ভক্তি করিয়াছ ।”

শ্রীউদ্ধব মহাশয়ের এই উক্তি অহুসারে—সকল রস-মাগরের পরপারে
অবস্থিত, গোকুলাদি অশেষ ধামের কর্ণিকাস্বরূপ পরমানন্দময় শ্রীবৃন্দাবনধামে
পরম অনুরাগবতী পরম ভাগ্যবতী মূর্তিমতী হ্লাদিনীশক্তিস্বরূপা ব্রজগোপী-
গণের দ্বারা প্রবর্তিত তাদৃশ প্রেমতত্ত্ব তদানীং সেই বৃন্দাবনের গণ্ডির

শ্রীবাসঃ—(স্মৃতিমভিনীয়) আং বেদ্বি প্রভুবর মোচিতোহস্মি মৃত্যোঃ, কেনাপি
প্রসভমিতি স্মৃতির্মমাস্তে ।

(সৰ্বে বিশ্বয়ং নাটয়ন্তি ।)

ভগবান্—শ্রীবাস ! আমূলং কথয়, সৰ্বে শৃণুস্তু ।

শ্রীবাসঃ—ভগবত আবির্ভাবাৎ পূৰ্বমশৈশবমাবোড়শবৰ্ষময়ং জন্তরতিদন্তরতয়া
দ্বিজ-গুৰ্বাদিষু মন্তুমন্তয়া মন্তয়া মনোবৃত্ত্যাবৃত্ত্যাগচ্ছদশান্তিদশান্তিমকাষ্ঠা-
কাষ্ঠায়মান-হৃদয়োহৃদয়ো বৃথা-কলহলহরীকুকথাদিভির্দমেদুবদুবস্থিতবীঃ
স্বপ্নেহপি ন শ্রুত-কীর্তিত-ভগবদগুণঃ কদাচিদাচিতপূৰ্ব-স্মৃকৃত-স্মৃকৃতবশামিত্রা-
বিদ্রাবিতায়াং সংজ্ঞায়াং কেনাপি করুণাঅনা স্বপ্নে সমুপদিষ্ট ইব জাতোহস্মি ।
যথা—অরে ব্রাহ্মণক্ৰব ! ক্ৰবন্তু কে ত্বামুপদেশবাচ্যং বা চঞ্চলহৃদয় ! তথাপি

মৃত্যোঃ মৃত্যুসকাশাৎ । কেনাপি প্রকারেণ প্রসভং হঠাৎ । অয়ং জন্তুঃ
প্রাণ্যহং । দন্তরতয়া দুর্দান্ততয়া । মন্তুমন্তয়া অপরাধবন্তয়া । মন্তয়া উদ্ধতয়া ।
কাষ্ঠায়মান হৃদয়ঃ কাষ্ঠবদাচরৎ হৃদয়ং যন্তু সঃ । লহরী বিস্তারঃ । মদেতি

মধ্যেই আবদ্ধ ছিল,—সম্প্রতি হে গৌরসুন্দর, আপনি তাহা সম্যক প্রকারে
আস্বাদন-ইচ্ছায় তদুপযুক্ত শ্রীবিগ্রহ আদরের সহিত গ্রহণ করিয়া নিরন্তর
সেই মধুরতর রস-রহস্য-অমৃত গণ্ডুষে গণ্ডুষে পান করিতে থাকিলে সেই
পান-মন্ততায় আপনার অঙ্গুলি-বিবর-বিগলিত প্রেমামৃতকণা আমরাও আস্বাদন
করিতে পারিতেছি ।

ভগবান্—৫৮ । ওহে শ্রীবাস ! স্মরণ হয়, একদিন তোমার প্রাণ বাহির হইবার
কালে আমি উহা রক্ষা করিয়াছিলাম—তোমাকে চাপড় মারিয়া সাবধান
করিয়াছিলাম । (৭০)

শ্রীবাস—(স্মরণের অভিনয় করিয়া) হাঁ, স্মরণ হইতেছে,—উপস্থিত মৃত্যু হইতে
হঠাৎ কে যেন আমাকে মৃত্ত করিয়াছিল ?

(শুনিয়া সকলে বিশ্বয়ে চমকিত হইল ।)

ভগবান্—শ্রীবাস ! আদ্যোপান্ত বল, সকলে শুনুক ।

শ্রীবাস—ভগবান্ শ্রীগৌরহরির আবির্ভাবের পূর্বে শিশুকাল হইতে ষোল বৎসর
বয়স পর্যন্ত আমার স্বভাব পশুর মত দুর্দান্ত ছিল, ব্রাহ্মণ-গুরু প্রভৃতিতে
অপরাধবশতঃ আমার মনোবৃত্তি চঞ্চলতার চরমে পৌঁছিয়াছিল । আমার
কাষ্ঠবৎ নীরস হৃদয় নির্দয় ছিল । অহঙ্কারে মত্ত হইয়া বৃথা কলহলহরী

ক্রমহে বর্ষমেকং তেহতঃপরং পরমায়ুরতঃপরং বৃথাযুঃক্ষেপং মা কার্যীরিতি ।
বিভাতায়াং বিভাবর্ধাং বর্ধাং তামুপদেশবাচমন্তুস্বরল্লয়ায়ুতয়া বিমনস্কো বিরতা-
খিল-চাপলস্তদ্দিনমুপোষিতঃ পোষিতস্তেনৈবোপদেশাপদেশামৃতেন পুরুষনিঃশ্রেয়সং
কিমিতি নির্ণেতুং বিধিবল্লারদীয়পুরাণপদ্মমিদমুপলব্ধবানস্মি । যথা— (৭১)

৫৯ । “হরেন্নাম হরেন্নাম হরেন্নামৈব কেবলম্ ।

কলৌ নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরনুগ্ধা ॥” ইতি ।

মদনিবিড়েন দুর্নিন্দিতাবস্থিতা ধীর্ষশ্চ । স্কৃততেতি সঙ্কিত পূর্ব পূর্ব স্তম্ভকৃত-
পুণ্যবশাং । নিদ্রেতি নিদ্রয়া বিদ্রাবিতায়াং সংজ্ঞায়াং চেতনায়াং । ব্রাহ্মণক্ৰব
নিন্দিতব্রাহ্মণ । বিভাতায়াং প্রভাতায়াং । বিরতমখিল চঞ্চলং যেন । তদ্দিনং
বাণ্য উপবাসঃ কৃতঃ । পুরুষনিঃশ্রেয়সং পুরুষমঙ্গলং পোষিতঃ । (৭১)

ও কুখ্যাস্রোতে গা ভাসাইয়া আমি ঘুরিয়া বেড়াইতাম । এই চঞ্চল
চিত্ত আমি স্বপ্নেও শ্রীভগবৎ-গুণ শ্রবণ-কীর্তন করি নাই । এমন সময়
কোনও একদিন নিদ্রায় অভিভূত হইলে পূর্ব পূর্ব জন্মসঙ্কিত স্কৃত্তিবশতঃ
কোনও এক কল্পগাময় স্বপ্ন হেন আমাকে ডাক দিয়া কহিল—‘ওহে
ব্রাহ্মণাধম ! চঞ্চল হৃদয় ! তোকে আর কে বা উপদেশ দিবে ? তথাপি
বলিতেছি শোন—‘ইহার পর এক বৎসর মাত্র তোর পরমায়ু আছে, কাজেই
আর বৃথা আয়ুক্ষেপ করিস্ না ।’ রাত পোহাইলে অল্লয়ায়ু জ্ঞাত বিমনা
হইয়া সেই উপদেশ-বাক্য নিরন্তর চিন্তা করিতে করিতে আমি সমস্ত চাঞ্চল্য
হইতে নিরস্ত হইলাম । দুঃখে সেদিন উপবাসী থাকিলেও সেই উপদেশামৃত
চর্বণেই পেট ভরিয়া রহিল । জীবের পরমমঙ্গল কি তাহা শাস্ত্রানুসারে
নির্ণয় করিবার জ্ঞান খুজিতে খুজিতে নারদীয় পুরাণের এই শ্লোকরত্ন চোখে
পড়িল—

৫৯ । “হরেন্নাম হরেন্নাম হরেন্নামৈব কেবলম্ ।

কলৌ নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব নাস্ত্যেব গতিরনুগ্ধা ॥” (৭২)

নামরূপে কলিকালে কৃষ্ণ-অবতার ।

নাম হৈতে হয় সর্বজগৎ নিস্তার ॥

দাঢ্য লাগি ‘হরেন্নাম’-উক্তি তিনবার ।

জড়লোক বুঝাইতে পুনঃ ‘এব’কার ॥

তদনু দনুজদমনোপদেশমিব তন্নানোহনানোদিত-সকলকর্মা হরিনামমাত্রশরণঃ
শরণমপি বিস্মৃতবানস্মি । সর্বৈরেবোপহন্তমানোহপি প্রশান্তমনা মনাগপি নাশ্র-
বৃতিস্তদেব মৃত্যু-দিনমনুসন্দধানো দধানো হৃদি বিষাদং মাসান্ গণয়নুপরতে বর্ষে
প্রত্যুপসঙ্গে চ মৃত্যুদিবসেহবশেষায়ুরহং শ্রীভাগবতাধ্যাপনকর্তৃদেবানন্দপণ্ডিতশ্রা-
লয়ং তচ্ছ্রদ্ধয়াগতঃ । প্রহ্লাদচরিত্রশ্রবণকালে তমেব সময়মাশ্রিত্য সাত্ত্বমান-
জ্ঞানো মৃত্যুবশং গতঃ, পতিতোহস্মি তদ্বনালিন্দতোহঙ্গনতলম্, তদনু কেনাপি
মৃত্যুমুখান্মোচিতং চিত্তঞ্চ পুনরায়ুষেত্যাত্মানং মন্তমানো বিবশ ইব
পুনরুত্থিতবানস্মি । তস্মিন্বেব সময়ে সর্বে এব মামুখাপ্য গৃহমানিহ্নাঃ । (৭২)

তদ্ব্যতি । তৎ শ্লোকমনুলক্ষীকৃত্য শ্রীকৃষ্ণোপদেশমিব তৎপদ্যং মন্তমানঃ ।
অব্যতি । অনু তৎপশ্যাৎ আ সম্যক্ নোদিতং খণ্ডিতং সকলং কর্ম যেন এব-
ভূতোহহং । শরণং গৃহং । মনাগপি অন্নমপি । তন্নিকৃপিতং মৃত্যুদিনং উপরতে
শেষে । তৎ শুশ্রুষ্যা তৎ শ্রবণমিচ্ছ্যা । আসাত্ত প্রাপ্য । সাত্ত্বমানঃ
প্রাপ্যমানঃ । তৎভবানন্দশ্রু ভবনালিন্দতঃ অলিন্দতঃ পিড়া ইতি খ্যাতে ।

‘কেবল’ শব্দে পুনরপি নিশ্চয়-করণ ।

জ্ঞান-যোগ-তপ-আদি কর্ম-নিবারণ ।

অনুথা যে মানে, তার নাহিক নিস্তার ।

নাহি, নাহি, নাহি—তিন উক্ত ‘এব’-কার ॥ চৈ’চ আ’ ১৭/২২

তদনন্তর এই শ্লোককে দৈত্যদমনকারী ভগবান্ শ্রীহরির উপদেশের দ্বারা
জ্ঞান কারিয়া সমস্ত কর্ম পরিত্যাগ পূর্বক কেবলমাত্র হরিনামের শরণ গ্রহণ
করিলাম । আমার সর্ববিষয়ে বৈরাগ্যের উদয় হইল । সকলে উপহাস
করিতে থাকিলেও আমি প্রশান্ত চিত্তে অবস্থিত রহিলাম । নিরন্তর মৃত্যু-
দিবস অনুসন্ধানে রত আমার মনে কিঞ্চিন্নাত্রও অগ্রবৃতি রহিল না । বিষয়
হৃদয়ে মাস গণনা করিতে করিতে ক্রমে বর্ষশেষে আমার অন্তিমকাল আসিয়া
উপস্থিত হইল । আমি শেষকালে অনুক্ষণ শ্রীমদ্ভাগবত-শ্রবণে অতিবাহিত
করিতে উৎসুক হইয়া ভাগবত-অধ্যাপক শ্রীদেবানন্দ পণ্ডিতের গৃহে আসিয়া
তাহার পাঠে বসিলাম । প্রহ্লাদচরিত্র শ্রবণকালে আমার সেই অন্তিম-
কাল আসিয়া উপস্থিত হইল,—আমি মৃত্যুর কোলে ঢলিয়া পড়িলাম এবং
গৃহের অলিন্দ হইতে অঙ্গনতলে গড়াইয়া পড়িলাম । এমন সময় কোনও
এক অপূর্ব শরীর আমাকে মৃত্যুর কবল হইতে উন্মোচিত করিয়া পুনঃ জীবন-

ভগবান্—নিশাং সময়া স ময়া স্বপ্নো দর্শিতঃ প্রগতজীবিতোহবিতোহপি
পুনর্জীবিত-দানেন ।

(সৰ্বে বিস্ময়ং নাটয়ন্তি)

ভগবান্— ৬০ । স্পর্শমণেঃ স্পর্শবশাং, কনকীভাং প্রযাতমিব লৌহম্ ।

তব তু তদেব শরীরং, নারদশক্তিপ্রবেশতোহনুদিব ॥

অদ্বৈতঃ—এবমেতৎ, অনুথা ন মৃতঃ পুনর্জীবতি । কিন্তু ভগবন্! সর্ব এবৈতে
তব সহজস্বভাবভাব-সহচরাস্তথাপি মন্ডজনেন জনেন শরীরান্তরমিব লভ্যত ইতি
শিক্ষয়াহক্ষয়ানন্দেন ভগবতেদমধ্যবসিতম্, বস্তুতঃ স্তম্ভমহিমায়ং তব ভক্তি-
শ্রীবাসঃ শ্রীবাসঃ । (৭০)

তদহু তৎপশ্যাৎ । কেনাপি করুণহৃদয়েন । (৭২)

সময়েত্যব্যয়ং নিশামধ্যে ইত্যর্থঃ । সময়ান্তিকমধ্যায়োরিতিকোষঃ । অবিতো
ময়া রক্ষিতঃ । অনুদিব অনুচ্ছরীরমিবাভূৎ । ভাবসহচরা অর্থাদাধুনিকা
ন হ্যঃ । মন্ডজনেন ইতি ভগবদুক্তিঃ । শ্রীনন্দীর্ভক্তিসম্পত্তি স্তম্ভাবাসো যত্র ।
দাস্তভাবদীপ্ত্যা অবদাতা নির্মলাঃ । (৭৩)

দান করিলেন এইরূপ মনে পড়িতেছে । জ্ঞান পাইয়া আমি পুনরায়
উঠিয়া বসিলাম । এইরূপ সময়ে সকলে আমাকে উঠাইয়া ঘরে লইয়া
আসিল । (৭২)

ভগবান্—রাত্রে আমিই তোমাকে স্বপ্ন দেখাইয়াছিলাম, এবং মৃত্যুর সময়ে
আমিই প্রাণদান করিয়া তোমাকে জিয়াইয়া তুলিয়াছিলাম ।

(সকলে বিস্মিত হইলেন)

ভগবান্—স্পর্শমণি-স্পর্শে লৌহ যেমন স্বর্ণ হয় তেমনি নারদশক্তির প্রবেশে
তোমার সেই দেহই সর্বশক্তিযুক্ত হইয়াছে ।

অদ্বৈত—তাহাই হইবে, নতুবা মৃতের আবার পুনর্জীবন হয় কি করিয়া ? কিন্তু
হে ভগবান্, তোমার এই পার্শদবৃন্দ তোমার নিত্যসিদ্ধ পরিকর,—তথাপি
'আমার ভজনের দ্বারা পৃথক সচ্চিদানন্দ দেহ লাভ হয়' এই শিক্ষা জগতে
প্রচারের জন্ত তোমার এই লীলা । বস্তুত মহামহিম এই শ্রীবাস তোমার
ভক্তি-সম্পদের ভাণ্ডারী । (৭৩)

ভগবান্—অদ্বৈত ! সত্যমেতৎ ।

অদ্বৈতঃ—ভগবন্ ! মুরারি-মুকুন্দাদয়োহপ্যেতে তব দাস্ত্যভাব-ভাবদাতা দাতারো
নয়নানন্দস্ত ।

ভগবান্—অদ্বৈত ! অন্তরনয়োরনয়ো মহানন্তি ।

(অত উভৌ শাশঙ্কং বেপাতে পাতেন কুলিশশ্চেব)

অদ্বৈতঃ—দেব ! কোহসৌ ?

ভগবান্—মুরারের্মনসি ন সিধ্যতি ভক্তিরসো রসোনদৌর্গন্ধ্যমিব বিসারিকাটব-
মধ্যাত্ম-ভাবনাবনাগ্রহ-গ্রহিলত্বমেবাস্তি, যদয়মতাপ্যত্মক্ষণ-ক্ষণ এব বাশিষ্ঠ-
বিষয়ে । (৭৪)

অদ্বৈতঃ—কিমপরাধমধ্যাত্মযোগেন ?

ভগবান্—ত্বয়া কথমিদমুচ্যতে ? (ভা° ৬।১২।২২)

অনয়োঃ মুরারিমুকুন্দয়ো রন্তঃকরণে অনয়ঃ অন্তায়ঃ । অসৌ মহান্ অন্তায়ঃ ।
রসোনং রস্বনং ইতিখ্যাতং তস্ত দৌর্গন্ধ্যমিব । বিসারিতুং বিস্তারিতুং শীলমন্ত
বিসারি এবং কাটবং কটুতা ঘেন ॥ অধ্যাত্মং স্বস্ত নিরাকারভেদেন । অধ্যাত্মভাবস্ত
নিরাকারভেদেন । অধ্যাত্মভাবনস্ত নিরাকারভাবনস্ত অবনেষু রক্ষণেষু আগ্রহ
গৃহীতবত্বং । অয়ং মুরারিঃ । অত্মক্ষণং ক্ষণেক্ষণে ক্ষণং লক্ষীকৃত্য । (৭৪)

ভগবান্—অদ্বৈত, তাই বটে ।

অদ্বৈত—হে ভগবান্ ! মুরারি-মুকুন্দাদি তোমার এই নয়নান্দ ভক্তবৃন্দ বড়
ভাগ্যবান্,—ইহারা শুদ্ধদাস্ত্য ভাবে তোমার সেবা করে ।

ভগবান্—অদ্বৈত ! উহঃ, মুরারি-মুকুন্দের চিত্তে মহা অনুচিত নীতি রহিয়াছে ।

(বজ্রপাত সদৃশ এই বাক্য শুনিয়া উভয়ের হৃদয় কম্পিত হইল)

অদ্বৈত—দেব ! তাহা কি ?

ভগবান্—মুরারির মনে ভক্তিরস স্থিতি লাভ করে না । রস্বনের দুর্গন্ধের মত
কটুপ্রভাব বিস্তারকারী অধ্যাত্ম-ভাবনা রক্ষার জগু ইনি অত্যন্ত আগ্রহশীল—
এই জগুই আজ পর্যন্তও বাশিষ্ঠযোগ শাস্ত্রে ইহার নিরন্তর অনুরাগ দেখা
যাইতেছে । (৭৪)

অদ্বৈত—অধ্যাত্ম যোগে কি দোষ ?

ভগবান্—তুমি কি করিয়া এ কথা বলিতেছ ? (ভা° ৬।১২।২২) শ্লোকে
আছে—

৬১। “যস্য ভক্তির্ভগবতি হরৌ নিঃশ্রেয়সেশ্বরে।

বিক্রীড়তোহমৃতাভ্যোধৌ কিমন্তেঃ খাতকোদরৈকৈঃ?” (৭৫)

অদ্বৈতঃ—মুকুন্দেন কিমপরাক্রম্ ?

ভগবান্—অনেন নিরুচ্যতে রুচ্যতে হি ভগবতশ্চতুর্ভূজরূপ এব, তদেবোপাশ্রম্।

অদ্বৈতঃ—কিমিদং মতমমতমহো ?

ভগবান্—ঐচ্ছিকং হি ভগবতশ্চতুর্ভূজত্বম্, স্বাভাবিকং হি দ্বিভূজত্বমেব। তথা:

হি—“নরাকৃতি পরং ব্রহ্ম” ; (ভা° ৭।১০।৪৮ ; ভা° ৭।১৫।৭৫) “গুঢ়ং পরং ব্রহ্ম
মল্লয়ালিঙ্গম্” ; “পরমাত্মা নরাকৃতিঃ” ইতি ; নরাকৃতিত্বং দ্বিভূজত্বমেব। (৭৬)

অদ্বৈতঃ—(গী° ১০।১৫) “স্বয়মেবাঅনাঅনং বেথ ত্বং পুরুষোত্তম” তদাজ্ঞাপয়ন্তু
নিজরূপতত্ত্বমিতি।

নিশ্চয়ং শ্রেয়ো মঙ্গলং ভক্তিযোগং তস্মৈ ঈশ্বরে। (৭৫)

অনেন মুকুন্দেন। রুচ্যতা রুচিং বহতা চতুর্ভূজরূপং নবৈরূপাশ্রমেব
কিমিদং ব্যুৎ বদত। ঐচ্ছিকং ইচ্ছাবিধয়ী ভূতরূপং। স্বয়ং ভগবতো রূপং
পরমাত্মা নরাকৃতি বিশেষণত্বেন স্বয়ং ভগবতি বৃত্তিঃ তরূপং দ্বিভূজত্বং
নরাকৃতিত্বং। (৭৬)

৬১। “পরমমঙ্গলময় ভগবান শ্রীহরিতে যাহার ভক্তি আছে সে অমৃতসাগরে
খেলা করিয়া বেড়াইতেছে। অধ্যাত্মযোগাদি খাদ্যদৈকে তাহার কি
প্রয়োজন?” (৭৫)

অদ্বৈত—মুকুন্দ কি অপরাধ করিয়াছে ?

ভগবান্—এ নিকান্ত করে ও প্রচার করে—শ্রীভগবানের শ্রীমূর্তি চতুর্ভূজ এবং
তিনিই উপাশ্র।

অদ্বৈত—এ বিষয়ে আপনার মতামত কি ?

ভগবান্—শ্রীভগবানের চতুর্ভূজরূপ তাঁহার ইচ্ছাবশতঃ আগন্তুক, আর দ্বিভূজরূপ
স্বাভাবিক।

এ বিষয়ে প্রমাণ—শ্রীকৃষ্ণ ‘নরাকৃতি পরব্রহ্ম’ ; (ভা° ৭।১০।৪৮, ভা°
৭।১৫।৭৫) ‘নররূপী পরব্রহ্ম গুঢ়ভাবে আছেন’ ; ‘পরমাত্মা নরাকৃতি’ ইতি ;
এই সব শ্লোক হইতে প্রমাণিত হইতেছে শ্রীভগবানের স্বাভাবিকরূপ
নরাকৃতি দ্বিভূজই। (৭৬)

ভগবান্—(সানুগ্রহম্) তন্তে দর্শয়িতবাম্ ।

অদ্বৈতঃ—অনুগৃহীতোহস্মি, কিন্তু ভগবন্নয়োঃ প্রসাদ সীদত এইবৈতো কৃতমনোহরুবা
পরুষাপরাধেন ।

৬২ । দুর্বাসনাবিষবিষাদহরে স্বধীম-, ছায়াকরে পুরুকুপামকরন্দবর্ষে ।

অন্তোজগজ্জনকৃতী চরণাতপত্রে, মুগ্ধে যতয়োঃ কুরু বিধেহি তথা প্রসাদম্ ॥ (৭৭)

ভগবান্—(তথা কৃত্বা) (ভা° ১০।২।২১)

৬৩ । “নায়াং স্থাপো ভগবান্ দেহিনাং গোপিকাসুতঃ ।

জ্ঞানিনাঞ্চাত্মতানাং যথা ভক্তিমতামিহ ॥”

(ইতি পঠিত্বা সানুকম্পম্) নাতঃ পরং বিজাতীয়বাসনাসনাথো ভবতম্ ।

কৃতমনোহরুবা হরুণেন । পরুষা নিষ্ঠুরা, দুর্বাসনা এব বিষং তেন বিষাদং
দুঃখং হরতো যে । মহৎ কুপামকরন্দং বর্ষতীতি । অন্তোজে গজ্জনং কুরুত ইতি
ক্ৰিপ্ ও ঙ্গে । আতপত্রে ছত্রে । তয়োঃ মুরারিমুকুন্দয়োঃ । (৭৭)

তথা স্থাপ্রাপ্তো ন ভবতি যথা ভক্তিমতাং সহক্রে স্থাপো ভবতি !
নাথো যাচ্ঞা স্বামী চ ॥

অদ্বৈত—(গী° ১০।১৫) “হে পুরুষোত্তম আপনি নিজেই নিজেকে জানেন ।”

কাজেই স্বীয় রূপের তত্ত্ব আমাদিগকে উপদেশ করুন ।

ভগবান্—(প্রসন্নভাবে) নিজরূপ তোমাকে দর্শন করাইব ।

অদ্বৈত—অনুগৃহীত ইহীলাম, কিন্তু ভগবান্ ইহাদের প্রতি প্রসন্ন হউন । ইহার
গুরুতর অপরাধে মর্গাস্তিক যাতনা পাইতেছে ।

৬২ । হে প্রভু, ছরন্ত বিষয়-বাসনা-কালকুট-হারী, সুশীতল ছায়া বিতরণকারী,
পরম করুণা-মকরন্দ-বর্ষণকারী, কমলবিনিদিত আপনার শ্রীচরণছত্র অনুগ্রহ-
পূর্বক ইহাদের মন্তকোপরি স্থাপন করুন । (৭৭)

ভগবান্—(তাহাই করিয়া) (ভা° ১০।২।২১)

৬৩ । “গোপীকাসুত ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ ভক্তিমান জনগণের যেরূপ স্থলভ্য দেহাভি-
মানী তাপসাদির এবং নিবৃত্তি-অভিমানী আত্মভূত জ্ঞানীদিগের তদ্রূপ
স্থলভ নহে ।”

(এই শ্লোকটি বলিয়া সদয়ভাবে) অতঃপর আর বিজাতীয় বাসনাধীন
হইও না ।

উভো—(দণ্ডবৎ পতিত্বা) (ভা° ৬।১।২৪)—

৬৪। “অহং হরে তব পাদৈকমূলং, দাসামুদাসো ভবিতাম্মি ভূয়ঃ ।

মনঃ স্মরিতাম্মপতে গুণানাং, গুণীত বাক্ কৰ্ম করোতু কায়ঃ ॥

(ইতি পঠতঃ ।)

(৭৮)

ভগবান্—তথাস্থ ।

শুক্লাক্ষরঃ—(সর্দৈন্তম্) দেব !

৬৫। তপ্তানি ভূয়ীণি তপাংসি নাথ, বহুনি তীর্থানি চ সেবিতানি ।

তথাপি চেতো নহি মে প্রসন্নং, কৃপাকটাক্ষং কুরু মে প্রসীদ ॥

(ইতি পঠিত্বা নিঃসাক্ষসং সাক্ষসঙ্কোচেন তৎপাদপদ্ময়োঃ শিরো নিদধাতি ।) (৭৯)

এবমিন্দ্রায় স্বাভিপ্রায় নিবেদ্য ভগবন্তং প্রার্থয়তে অহমিতি তব পাদাবেব একং মূলমাশ্রয়ো যেষাং তেষাং দাসানামুদাসং ভূয়ো ভবিতাম্মি ভবিষ্যামি ভবেয়ং অম্মপতেঃ প্রাণনাথস্ত তব গুণান্ মম মনঃ স্মরতু বাগপি তানেব কীর্তয়তু কায়ন্তবৈব কৰ্ম করোতু ।

(৭৮)

নিঃসাক্ষসং নির্ভয়ং যথা । তৎ গৌরাক্ষস্ত ।

(৭৯)

উভয়ে—(ভূতলে দণ্ডবৎ হইয়া) (ভা° ৬।১।২৪)—

৬৪। “হে গৌরহরি, হে ভগবন্, তোমার শ্রীচরণকমল যাঁহার একমাত্র আশ্রয়

তোমার সেই নিষ্কিঞ্চন দাসের অনুদাস হইবার আশা আমি পুনঃ পুনঃ

করিতেছি । তুমি আমার প্রাণনাথ—আমার মন তোমার গুণাবলী স্মরণ

করুক, বাক্য তোমারই গুণ কীর্তন করুক এবং এই দেহ তোমারই সেবাকার্যে

নিযুক্ত থাকুক ।”

(৭৮)

ভগবান্—তাহাই হউক ।

শুক্লাক্ষর—(দৈন্তের সহিত) হা গৌর !

৬৫। আমি বিস্তর কঠোর তপশ্চা করিয়াছি, বিস্তর তীর্থ-পর্যটন করিয়াছি ;

তথাপি আমার চিত্ত প্রসন্ন হয় নাই । আপনি প্রসন্ন হইয়া আমার প্রতি

কৃপাকটাক্ষ করুন ।

(এইরূপ বলিয়া নির্ভয়ে এবং নিঃসঙ্কোচে শ্রীগৌরচরণে মস্তক অর্পণ

করিলেন ।)

(৭৯)

শ্রীবাসঃ—(আলোক্য জনান্তিকম্) গদাধর ! পশু শশু,

৬৬। কঠিনতরতপশ্চাজ্জন্তুদন্তপ্রলম্বা- দশনিশনিকঠোরং চিত্তমশু দ্বিজশু ।

সপদি ভগবদজ্জিষ্ণুর্শনাদেব ভূত্বা, দ্রুতমিব নয়নাভ্যাং রোমভিশ্চোজ্জিহীতে ॥

তদধুনাস্মিন্ পুত্রধিয়া কীর্তনানন্দেন সহ বিহরমাণা বয়ং মন্তনয়োনয়োপচিত্যামী-
ভিরেবোম্মাদিতো দিতোহপ্যশু ব্যবহারমার্গ ইতি বহুশো নির্ভংসিতাঃ শ্বঃ
শচীদেব্যা । যদুসাবধুনাধুনান্মাত্ৰজধিয়মাত্ৰজমাত্ৰজানন্দাবেশ-বিবশমেতং পশুতি
শ্রুতি তদাস্মিন্ পুত্রভাবং ভাবংহীয়ন্তেন । তৎ কথমিদং সম্পৎশ্রুতে ? (৮০)

গদাধরঃ—আচার্য্যশেচং কথয়ন্তি ।

অদ্বৈতঃ—কিং তৎ ?

কঠিনতর তপশ্চায়া য উজ্জ্বলন্ত দন্তশুশ্রু প্রলম্বাদ্ধেতোঃ । অশনি কঠোরং
বজ্রাবয়বাদপি কঠোরং । সপদি তৎক্ষণাৎ উজ্জিহীতে প্রকাশতে । অস্মিন্
গৌরান্ধ-ভগবতি । অনয়োপচিত্যা অত্মায়োপদেশেন । দিতঃ খণ্ডিতঃ ।

স্মো ভূতকালবাচী । ধুনানং কম্পিতং । এতং পুত্রং । শ্রুতি ত্যজতি যদা-
ধুনা এতমাত্ৰজমসৌ পশুতি শ্রুতি অপষাপয়তি । কিন্তু তৎ আত্মজধিয়ঃ
আত্মজা বেশ-বিবশং বহিবৃন্তিশূত্রং । সম্পৎশ্রুতে সম্পন্নং ভবিষ্যতি । (৮০)

শ্রীবাস—(এই দৃশ্য দেখিয়া গদাধরের কর্ণমূলে)

৬৬। এই ব্রাহ্মণের চিত্ত অতি কঠোর তপশ্চাজনিত উৎকট অহংকারে
বজ্রাগ্রভাগ হইতেও কঠিন হইয়াছিল—অধুনা গৌরপদ-কমল স্পর্শমাত্রেই তাহা
দ্রবীভূত হইয়া যেন অশ্রুধারাচ্ছলে নয়ন হইতে বিগলিত হইতেছে এবং
রোমাঞ্চচ্ছলে দেহে প্রকাশ পাইতেছে ।

পূর্বে মাতা শচীদেবী এই ভগবানে পুত্রবৃদ্ধি করিয়া আমাদিগকে বিস্তর
ভৎসনা করিতেন, যথা—‘আমার পুত্রের সহিত কীর্তনানন্দে ক্রীড়াশীল
ইহারা অত্ৰায় উপদেশ দানে আমার তনয়কে উন্মত্ত করিয়াছে এবং তাহার
সাংসারিক প্রবৃত্তি একেবারে নষ্ট করিয়া দিয়াছে ।’ অধুনা মাতা যদি পুত্রভাব-
বিঘাতক এই মহা ঐশ্বর্য-দীপ্ত আত্মানন্দাবেশে বাহুবৃত্তিহারা অলৌকিক রূপ
দেখিতেন তবে তাঁহার হৃদয়ের স্বাভাবিক পুত্রভাব শিথিলতা প্রাপ্ত হইত ।

অতএব ইহা কি প্রকারে সম্পন্ন হইতে পারে ?

(৮০)

গদাধর—আচার্য্য আদেশ করিলেই হইতে পারে ।

অদ্বৈত—কি ব্যাপার ?

শ্রীবাসঃ—(কর্ণে) এবমেব ।

অদ্বৈতঃ—সাধু সাধুনানীয়তাম্, কঃ সংভ্রমো ভ্রমোহস্তা অপযাতু ।

শ্রীবাসঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি নিষ্কম্য তামাদায় পুনঃ প্রবিষ্ট চ) স্বামিন্ণাচার্য !

বিচার্য বিজ্ঞাপয় জগন্মাতরমেতাং রমেতাং ভগবতোহত্র কৃপাপ্রসাদৌ । (৮১)

অদ্বৈতঃ—(অঞ্জলিং বদ্ধা) দেব ! দেবহুতিঃ কপিলেন কিল জ্ঞানযোগ-ভক্তির্যোগ-যোগতঃ কৃতার্থীকৃতা, সাম্প্রতিমিয়ং বিশ্বস্তর-জননীতি বিশ্বস্তরজননীতিকলয়া পরিবৃত্তা কেবল-বলমান-প্রেমানন্দেন কৃতার্থীক্রিয়তাম্ । (ইতি করাগ্রেণাবলম্ব্য ভগবদগ্রতোহবৈয়গ্র্যতোহগ্র্যাতোষণে সমুপসর্পয়তি ।) (৮২)

শচী—(সচমংকার-বিস্ময়ং স্বানন্দাবেশ-পেশলমদ্ভুতনয়ং তনয়ং বিলোক্য জাত-তদনুকম্পা কম্পায়মানশরীরা বাগ্‌দেবতা-বতারপ্রতিভা প্রতিভাসম্মানেব কিঞ্চিদপাঠাৎ ।) (ভা° ১০।৩।৩১)—

সা শচীদেবী । অস্ত্যঃ শচীদেব্যাঃ । এতাং শচীদেবীং । অত্র মাতরি । (৮১)

বিশ্বং সংসারং বিভর্তি য স্তস্য জননী বা । বিশ্বস্তরেতি বিশ্বস্তরস্ত তব জনানাং ভক্তানাং কলয়াপরি সর্বতোভাবে বরণীয়া অর্থাৎ ভক্তিরূপিণী । করাগ্রেণেতি শচীদেব্যাঃ । অবৈয়গ্র্যেতি নাস্তি ব্যাগ্রো যত্র তস্য ভাবঃ অবৈয়গ্র্যঃ তস্মিন্ । অগ্র্যাতোষণে অতি সন্তুষ্টেন । (৮২)

শ্রীবাস—(কানে কানে কিছু বলিয়া) এই কথা ।

অদ্বৈত—উত্তম প্রস্তাব, এখনই তাঁহাকে লইয়া আইস, ভয় কি, ইহার ভ্রম বিদূরিত হউক ।

শ্রীবাস—যে আক্ষে, (এইরূপ বলিয়া বাহিরে যাইয়া পুনরায় শচীদেবীর সহিত প্রবেশ করিয়া) হে আচার্য প্রভু, আপনি বুঝিয়া শুনিয়া জগজ্জননী এই শচীমাতার আগমনবার্তা এমনভাবে প্রদান করুন যাহাতে ভগবান শ্রীবিশ্বস্তরদেব ইহার প্রতি করুণা ও অনুগ্রহ বিস্তার করেন । (৮১)

অদ্বৈত—(অঞ্জলি বদ্ধভাবে) হে দেব ! প্রাচীনকালে আপনি ভগবান্ কপিল-দেবরূপে জননী দেবহুতিকে জ্ঞান ও ভক্তির্যোগ উপদেশ করিয়া কৃতার্থ করিয়াছিলেন, সম্প্রতি স্বয়ং ভক্তিরূপিণী এই বিশ্বস্তরজননীকে স্মনির্মল ব্রজ-প্রেমানন্দ দান করিয়া আপনি কৃতার্থ করুন । (এইরূপ বলিয়া শচীদেবীর হস্তধারণ করিয়া উল্লসিতভাবে মহাপ্রভুর সম্মুখে আনিয়া সমর্পণ করিলেন ।) (৮২)

৬৭। “বিশ্বং যদেতৎ স্বতনোঁ নিশাস্তে, যথাবকাশং পুরুষঃ পরো ভবান্।

বিভর্তি সোহয়ং মম গৰ্ভজোহভূঃ, দহো নৃলোকস্ত বিড়ম্বনং হি তৎ ॥”

(ইতি জ্ববতী গ্রহগৃহীতেব বিহ্বলা বলাদেব উচ্চরণোঁ জিহ্বক্ষতি ।) (৮৩)

অদ্বৈতঃ—(নিবার্ঘ সবিস্ময়ম্)

৬৮। কুত ইয়মস্তাঃ স্মৃতি- , ভবতি হি সহজঃ স মাতৃভাবোহয়ম্।

দেহান্তরমপি ভজতে, নিরূপহিতঃ প্রাক্তনো ভাবঃ ॥

ভগবান্—দেবি! যতপি জগজ্জননী ত্বমসি, তথাপি শ্রীবাসাদিস্থ যো
জাতস্তেহপরাধস্তদুপরমে পরমেশ্বরপ্রসাদস্তে ভাবী, ভাবীচিনিকর-পরিপন্থী হি
ভাগবতাপরাধঃ। (৮৪)

পেশলং পটুতা। জাতেতি জাতয়া তদ্বিশ্বস্তরূপয়া কম্পায়মানশরীরা।
প্রজ্ঞা নবনবোল্লেকশালিনী প্রতিভা মতা। অপাঠ্যং দেবকীবাক্যমিতি শেষঃ।
উচ্চরণোঁ পুল্চরণোঁ। জিহ্বক্ষতি গ্রহীতুমিচ্ছতি। (৮৩)

শ্রীগৌরান্ধচরণস্পর্শাদিকং নিবার্ঘ্য। দেহান্তরমপি শচীরূপেণেতি করণং
যোজ্যং। নিরূপহিতঃ নিরূপাধিঃ।

শচী—(শচীদেবী বিস্মিত ও চমৎকৃত হইয়া আত্মানন্দে বিভোর পুত্রকে
দর্শন করিলেন। গৌরকরণ-জাত ভাবে কম্পিতদেহা এবং বাগ্‌দেবতা-
আবেশে যেন প্রতিভাবিতা হইয়া তিনি একটি শ্লোক বলিতে লাগিলেন।)
(ভা° ১০।৩।৩১),—

৬৭। “হে প্রভু, প্রলয়কালে যাহার উদরে সমস্ত বিশ্বের অনায়াসে স্থান-সঙ্কলান
হইয়া যায় সেই সাক্ষাৎ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ আপনি আমার গর্ভে আসিয়া জন্ম
গ্রহণ করিয়াছেন,—মনুষ্যলোকের এ এক অতি বড় বিড়ম্বন।”

(এই শ্লোক পাঠ করিয়া গ্রহগ্রস্তের গ্রায় বিহ্বল হইয়া বলপূর্বক তাঁহার
চরণযুগল ধারণ করিতে ইচ্ছা করিলেন।) (৮৩)

অদ্বৈত—(শচীমাতাকে নিবারণ করিয়া বিস্ময়ের সহিত)

৬৮। এই শ্লোক কি করিয়া ই হার স্মৃতি হইল,—বুঝিলাম, দেবকীর সেই স্বাভাবিক
মাতৃভাবই ই হাতে প্রকট হইল। নিরূপাধি ভগবৎ-প্রেম জন্মে জন্মে সঞ্চে চলে।

ভগবান্—হে জননী, শোন,—তুমি যদিও জগজ্জননী তথাপি শ্রীবাসাদি ভক্তগণে
তোমার যে অপরাধ হইয়াছে তাহার অপগমেই তোমাতে শ্রীভগবানের

অদ্বৈতঃ—ভগবন্! মৈবম্,

৬৯। নাপরাধ্যতি জগজ্জননীং, কাপি যজ্জঠরভূতুমধীশঃ ।

হস্ত মাতরি ভবন্তি স্তনানাং, মন্তবঃ কিল স্ততেষু ন মাতুঃ ॥

(শ্রীবাসঃ সংবোধ্য) হংহো শ্রীবাস !

৭০। ষতপীশধিষণা তনয়েহভূদ্, দেবকস্ত হৃহিতুর্ন তথাপি ।

ভক্তিরীদৃগজনিষ্ঠ যদেবা, পুত্রপদ্যুগজিঘৃক্ষুরিহাসীং ॥ (৮৫)

শ্রীবাসঃ—অধুনা নিঃসঙ্কোচাঃ স্মঃ ।

অদ্বৈতঃ—ভো ভোঃ শ্রীবাসাদয়ঃ ! অস্ত্র কেবল-বলমানৈশ্বর্যাবেশেন মাতরং প্রতি মাতৃভাবোহপি নিরস্তো মাতৃ-মাতৃভাবোহপি নিরস্তোহয়ং চেৎ, তদ্ব্যথাহয়মাবেশো নিবর্ততে, তথা স্বধ্বম্ ।

ভাবীতি প্রসাদঃ সংপ্রতি কথং ন স্ম্যং চেত্তত্রাহ প্রসাদস্ত দৌপ্তিলহরী-
নিকরস্ত পরিপত্নী বিরোধী ভাগবতাপরাধঃ । হি ষতঃ । (৮৪)

ষৎ শচীদেব্যাঃ । হস্ত খেদে । ভবন্তি নঞ্ দ্বিবারং যোজ্যং । মন্তবঃ অপ-
রাধাঃ ।

সংবোধ্য সংবোধনং কৃত্বা । ঈশধিষণা ঈশ্বরবুদ্ধিঃ । দেবকস্ত হৃহিতুঃ
দেবক্যাঃ । পুত্রোতি পুত্রস্ত পাদযুগলং গ্রহীতুমিচ্ছুঃ । ইহ অবতারে । (৮১)

অস্ত্র শ্রীগৌরাঙ্গ-ভগবতঃ । মাত্রিতি মাতৃমাতৃভাবঃ ।

করণা হইবে । মহৎ-অপরাধ সর্ব মঙ্গলের অরি । (৮৪)

অদ্বৈত—ভগবান্, আপনি এ কি বলিতেছেন ?

৬৯। জগৎপতি আপনি যাহার উদরে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন সেই জগজ্জননী
এই শচীমাতার কোন অপরাধ হইতে পারে না । হা কষ্ট ! সন্তানগণ
মাতার নিকট অপরাধী হয় সত্য, কিন্তু জননী কখনই পুত্রের নিকট অপরাধিনী
হয় না ।

(তদনন্তর শ্রীবাসকে সংবোধন করিয়া)

শ্রীবাস, অদ্বৈত ।

৭০। যদিও দেবকীদেবীর পুত্রে ঈশ্বরবুদ্ধি হইয়াছিল তবুও এইরূপ (শুদ্ধ
ঐশ্বর্যপ্রধান) ভক্তির উদয় হয় নাই—ইনি তো ভক্তিতে নিজপুত্রের চরণযুগল
ধরিতে উগ্ধত হইয়াছেন । (৮৫)

সর্ব—স্বামিন্বেবমেব । (ইত্যদ্বৈতেন সমং তথা কুর্বন্তি) ভো দেব !

৭১ । শাশ্বতী ভগবতো ভগবন্তা, নাথ বোধস্থখচিন্ময়তা চ ।

হী তথাপি হি বিভর্তি যদা যদ-বয়ং তৎপ্রকৃতিমেব-দধাতি ॥

তদ্দিনীং ভবন্তোহবন্তোহনুকম্পাং তথা কৰ্তু মৰ্হন্তি, যদাবিকৃত-ভক্তাবতারতয়া শৈশবমারভ্য মদ্বিধভাগ্যানুসারিকপং গৃহ্ণন্তিৰ্বয়মামোদিতা দিতাখিলতাপা ভবন্তিস্তদেবাবুনা প্রকটয়িতুমৰ্হন্তি । যদাহাজুনঃ (গী° ১১।৪৫) “তদেব মে দর্শয় দেব রূপম্” ইত্যারভ্য (গী° ১১।৫১)—

৭২ । “দৃষ্ট্বদং মাতৃস্বং রূপং তব সৌম্যং জনাৰ্দ্দন ।

ইদানীমস্মি সংবৃত্তঃ সচেতাঃ প্রকৃতিং গতঃ ॥” ইতি ।

শাশ্বতী নিত্য । বোধেতি সন্ধিত্বাহ্লাদিনী সন্ধিময়তা ।

যদেতি যদা যস্মিন্ কালে যদ্বয়ং যচ্ছরীরং বিভর্তি তৎ স্বভাবং এষ ভগবান্ দধাতি মাতরি এবন্তুতভাবাৎ । অবন্তো রক্ষাকর্তারঃ । অনুকম্পাং কৃপাং । দিতা খণ্ডিতা ।

(৮৬)

শ্রীবাস—এখন আমরা (সঙ্কীৰ্তনে) নিঃসঙ্কোচ হইলাম ।

অদ্বৈত—ওহে ওহে ! শ্রীবাসাদি ভক্তবৃন্দ, বলবান শুদ্ধ ঐশ্বৰ্যের আবেশে ই হার মাতৃভক্তিও নিরস্ত হইয়াছে, আর শচীমাতার মাতৃস্নেহও নিরস্ত হইয়াছে । কাজেই আর অগ্রসর হইবার প্রয়োজন নাই । আপনারা এখন এইরূপ স্থতি করুন যাহাতে এই আবেশের বিরাম হয় ।

সকলে—প্রভু উত্তম বলিয়াছেন,—(এই রূপ বলিয়া অদ্বৈতের সহিত স্তব করিতে লাগিলেন ।)

৭১ । হে দেব, হে নাথ ! শ্রীভগবানের ভগবন্তা নিত্য । হ্লাদিনী, সন্ধিনী ও সন্ধিং নামে তাঁহার স্বরূপশক্তি নিত্যই অবিচ্ছিন্নভাবে তাঁহাকে আশ্রয় করিয়া অবস্থিত থাকে । তথাপি তিনি স্বেচ্ছায় যখন যে দেহ ধারণ করেন তখন সেই দেহানুরূপ স্বভাবই প্রকাশ করিয়া থাকেন ।

কাজেই ইদানীং মাধুর্যনিষ্ঠ ভক্ত আমাদের পালনের উপযুক্ত অনুকম্পা আপনি প্রকাশ করুন । আমাদের সৌভাগ্যবশতঃ শৈশব হইতেই ভক্তাবতারের যোগ্য যে মধুর রূপ গ্রহণ করতঃ আপনি আমাদের পরমানন্দ-সাগরে নিমগ্ন করিয়াছেন,—সেই রূপ এখন ব্যক্ত করুন । গীতায় অজুনও এইরূপ প্রার্থনাই করিয়াছিলেন, যথা,—(গী° ১১।৪৫) “সেই দেবরূপটি

বস্তুতন্তু,

৭০। অলৌকিকে বস্তুনি লৌকিকত্বং, নালৌকিকত্বস্ত বিরোধহেতুঃ।

মণ্যস্তরাণাং গুণসম্ভিবেশ-শ্চিস্তামণের্ন হপকর্ষকারী ॥ (৮৬)

ভগবান্—(স্মারিতভক্তাবেশস্তত্রৈব কৃতপ্রবেশঃ প্রকৃতিমাহ্বায়) ভো অঈদ্বতাদয়ঃ !

কিমহমেতাবস্তুং কালং স্নয়ুপ্ত ইবামম্, কথং ভবন্তিনীহং প্রবোধিতঃ ?

সর্ব—ভগবন্! আনন্দনিদ্রাভঙ্গভিয়া।

ভগবান্—হস্ত হস্ত এতাবান্ সময়ো ময়োপহতজ্ঞানেন বৃথা গমিতস্তদা গচ্ছত
শ্রীকৃষ্ণ কীর্তয়ামঃ।

সর্ব—(সহর্ষম্) যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ। (ইতি নিজ্জাস্তাঃ সর্ব) (৮৭)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে স্বানন্দাবেশো নাম প্রথমোহঙ্কঃ ॥১॥

॥ • ॥ স্বানন্দাবেশঃ স্বকীয়ানন্দাবেশো যত্র ॥ • ॥

আমাকে দেখাও”, এই প্রার্থনা হইতে আরম্ভ করিয়া শেষে (গী° ১১।৫১)
শ্লোকে অর্জুন বলিয়াছিলেন—৭২। “হে জনার্দন, তোমার প্রশান্ত নররূপ
দর্শন করিয়া এক্ষণে আমার চিন্তা স্থির হইল ও আমি প্রকৃতিস্থ হইলাম।”

বস্তুতঃ,—৭০। অলৌকিক বস্তু শ্রীভগবানের লৌকিক মানুষ্যের মত ব্যবহার তাঁহার
অলৌকিকত্বের হানিকর হয় না যেমন চিন্তামণির সহিত একই সূত্রে গ্রথিত
অন্ত সাধারণ মণি চিন্তামণির অপকর্ষকারক হয় না। (৮৬)

ভগবান্—(তাঁহার নিজ স্বাভাবিক ভক্তভাবে স্বরণে প্রকৃতিস্থ হইয়া কহিলেন)
হে অঈদ্বতাদি-ভক্তবৃন্দ, আমি এতকাল যেন স্নয়ুপ্তি অবস্থায় ছিলাম, মনে
হইতেছে ; তোমরা আমাকে জাগাও নাই কেন ?

সকলে—ভগবন্, আনন্দনিদ্রা-ভঙ্গ ভয়ে।

ভগবান্—হায় হায় ! এতকাল সময় আমি জ্ঞানহীন অবস্থায় বৃথা নষ্ট
করিয়াছি। চল চল, কৃষ্ণকীর্তন করিগা।

সকলে—(আনন্দের সহিত) যথা আজ্ঞা, প্রভু !

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান) (৮৭)

ইতি শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটকে স্বানন্দাবেশ নামক প্রথম অঙ্ক ॥১॥

দ্বিতীয়েঃ

(ততঃ প্রবিশতি বিরাগঃ)

বিরাগঃ—(সর্বতোহবলোক্য) অহো বহিমুখবলং জগৎ ।

১। ন শৌচং নো সত্যং ন চ শমদমো নাপি নিয়মো
ন শান্তিন্ ক্ষান্তিঃ শিব শিব ন মৈত্রী ন চ দয়া ।

অহো মে নির্ব্যাজপ্রণয়ি-স্নহদোহমৌ কলিজনৈঃ

কিমূলীভূতা বিদধতি কিমজ্ঞাতবসতিম্ ? (১)

হস্ত কথমজ্ঞাতবাসস্তেষাং সন্তাবনীয়ঃ, তথাবিধস্থলবিরহাৎ ।

তথা হি—

অহো আশ্চর্যং । বহিমুখা বল্লা যত্র তৎ । নির্ব্যাজেতি কাপট্যরহিতং
প্রণয়ং বিজ্ঞতে এষাং নির্ব্যাজপ্রণয়িনঃ এবং স্নহদঃ । (১)

দ্বিতীয় অঙ্ক

(অতঃপর বিরাগের প্রবেশ)

বিরাগঃ—(চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া)

১। অহো বহিমুখতায় পরিপূর্ণ এই জগৎ । হায় হায় ! জগতে আর
শৌচ নাই, সত্য নাই, বাহ্যাস্তর ইন্দ্রিয়ের সংযম নাই, সদাচার নাই, শান্তি
নাই, ক্ষমা নাই, মৈত্রী নাই, দয়া নাই—অহো আমার এইসব অকৃত্রিম-
প্রণয়ী বন্ধুগণ কোথায় গেল ?—ইহারা কি কলিজনের দ্বারা সমূলে উৎপাটিত
হইয়া অজ্ঞাতবাস লইয়াছে । (১)

হায় হায় তাহাদের অজ্ঞাতবাসই বা কোথায় সম্ভব ? সেরূপ স্থানও
তো দেখিতেছি না । কারণ—

- ২। ষষ্ঠে কর্মণি কেবলং কৃতধিয়ঃ সূত্রৈকচিহ্না দ্বিজাঃ
 সংজ্ঞামাত্রবিশেষিতা ভূজভুবো বৈশ্যাস্ত বৌদ্ধা ইব ।
 শূদ্রাঃ পণ্ডিতমানিনো গুরুতয়া ধর্মোপদেশোৎসুকা
 বর্ণানাং গতিরীদৃগেব কলিনা হা হন্ত সম্পাদিতা ॥ (২)

অপি চ,

- ৩। বিবাহাযোগ্যত্বাদিহ কতিচিদাশ্রমযুজো,
 গৃহস্থাঃ স্ত্রীপুত্রোদরভরণমাত্র-ব্যসনিনঃ ।
 অহো বানপ্রস্থা শ্রবণপথমাত্রপ্রণয়িনঃ,
 পরিব্রাজা বেষ্টৈঃ পরমুপহরন্তে পরিচয়ম্ ॥ (৩)

(কতিচিৎ পদানি পরিক্রম্য) অহো অয়ং সমীচীনো জনপদঃ ; অত্র হি ভূরয়ো
 রয়োজ্জলপ্রতিভাঃ প্রতিভান্তি বিদ্বাসঃ । তদমৌ অবগাহা বাহা অবাহা বা ।
 (ইতি চিরং নিরূপ্য) অহো !

ষষ্ঠে কর্মণি । যজন-যাজনাধ্যয়নাধ্যাপন-দান-প্রতিগ্রহ ষট্ কর্ম্মাণাং মধ্যে
 কেবলং ষষ্ঠকর্ম্মণি প্রতিগ্রহরূপে । সম্পাদিতা প্রাপিতা । (২)

ইহ সংসারে । আশ্রমযুজো ব্রহ্মচারিণঃ ।

ব্যসনিনঃ ছুঃখিনঃ । শ্রবণপথমাত্রৈতি । পরিব্রাজঃ সন্ন্যাসিনঃ । বেষ্টৈঃ
 বেশমাত্রৈঃ করণৈঃ পরং লোকং । (৩)

সমীচীনঃ সাধুঃ । জনপদোদেশঃ । ভূরয়ো বহবঃ । আবলেঃ আবলিঃ
 পণ্ডিত্তিঃ তস্যাং । অধিককল্পনাকুশলিনঃ অধিককল্পনানিপুণিনঃ । (৪)

২। দ্বিজের চিহ্ন-সূত্রমাত্রে ঠেকিয়াছে—তাহাদের দৃষ্টি যজ্ঞাদি ছয়কর্মের
 মধ্যে শুধুমাত্র প্রতিগ্রহে, ক্ষত্রিয়গণ নামে ক্ষত্রিয়—ধর্ম কোথায় ? বৈশ্যগণ
 বৌদ্ধাচারে রত, আর শূদ্রগণ পণ্ডিতাভিমানী হইয়া ধর্মোপদেশে উৎসুক—
 অহো কলি-প্রতাপে চতুর্বর্ণের কি শোচনীয় পরিণতি ! (২)

৩। আরও,—বিবাহের অযোগ্যতায় কেহ কেহ ব্রহ্মচর্য আশ্রম গ্রহণ
 করিয়াছে, গৃহস্থগণ কেবলমাত্র স্ত্রীপুত্রের উদর-ভরণে ব্যাপৃত রহিয়াছে, বাণপ্রস্থ
 আশ্রম এখন শুধু নামে মাত্র পর্যবসিত হইয়াছে—আর সন্ন্যাস-আশ্রমের পরিচয়
 শুধু বেশেতে গিয়ে দাঁড়াইয়াছে । (৩)

(একটু পায়চারি করিয়া) অহো ! এই তো সম্মুখে একটি অতি শোভা-
 সম্পদশালী নগরী—এই তো এখানে অনেক বয়োবৃদ্ধ-জ্ঞানদীপ্ত পণ্ডিতমণ্ডলী

৪। অভ্যাসাদ্য উপাধি-জাত্যহুমিতি-ব্যাপ্ত্যাদি-শব্দাবলে-

জন্মারভ্য স্বদূর-দূর-ভগবদ্বার্তা-প্রসঙ্গা অমী।

যে যত্রাধিক-কল্পনাকুশলিনস্তে তত্র বিদ্বন্তমঃ

স্বীয়ং কল্পনমেব শাস্ত্রমিতি যে জানন্ত্যহো তর্কিকাঃ ॥ (৪)

তদলমেতিঃ সহ বার্তয়া। ইতোহন্ততো গচ্ছামি। (ইতি কিয়দদূরং গত্বা)

অহো! অমী অমীবরহিতা হিতাভিযোগা ইব দৃশ্যন্তে। তদমূন্নিরূপয়ামি।

(ইতি তথা কৃত্বা) অহো! অমী মায়াবাদিনঃ।

তথা হি—

৫। সন্ন্যাত্রা নির্বিশেষাশ্চিছুপাধিরহিতা নির্বিকল্পা নিরীহা

ব্রহ্মৈবাস্মীতি বাচা শিব শিব ভগবদ্বিগ্রহে বদ্ধবৈরাঃ।

অমীবরহিতা পাপরহিতাঃ। হিতেষু ভগবদনুশীলনেষু অভিযোগো যেষাং
তে ইব। সন্ন্যাত্রা সাধুমাত্রা। নিরীহা নির্গতা ঈহা চেষ্টা যেষাং তে। প্রত্যা-
খ্যাস্তো প্রতিবেদ্যন্তঃ। (৫)

রহিয়াছেন—আচ্ছা ইহাদের বাহ্যভাস্তর ভাব একবার পরীক্ষা করিয়া
দেখি না।

(এই বলিয়া কিছুকাল লক্ষ্য করিয়া)

৪। অহো! এ যে এক নৈয়ায়িক-গোষ্ঠী—জন্মাবধি ইহারা কেবল
জাতি-অহুমিতি-উপাধি-ব্যাপ্তি ইত্যাদি শব্দের অভ্যাস করিতেছে,—শ্রীহরিকথা-
প্রসঙ্গ ইহাদের নিকট স্বদূরপর্যাহত। ইহাদের মধ্যে যে যত অধিক কল্পনা-
কুশলী সেই তত অধিক বিদ্বান্ বলিয়া পরিচিত,—নিজের কল্পনাকেই ইহারা
শাস্ত্র বলিয়া জানে। (৪)

অতএব ইহাদের সহিত বাক্যালাপের প্রয়োজন কি? এখান হইতে
পালাই।

(কিছুদূর যাইয়া)—অহো! এই যে সম্মুখে একদল লোককে নিষ্পাপ
সন্ন্যাসিগোষ্ঠীর মত মনে হইতেছে, অতএব একটু লক্ষ্য করা যাউক।
(কিঞ্চিৎ লক্ষ্য করিয়া) অহো! এ যে মায়াবাদী সন্ন্যাসী।

৫। ইহারা নিজেদের অদ্বয়-অখণ্ড-শুদ্ধচিৎস্বরূপ, উপাধিরহিত নির্বিশেষ ব্রহ্ম
বলিয়া পরিচয় দেয়। হায় হায়! শ্রীভগবদ্বিগ্রহে ইহারা বদ্ধবৈরাভাবাপন্ন।

যেহমী শ্রৌতপ্রসিদ্ধানহহ ভগবতোহচিন্ত্যশক্ত্যাগ্ধশেষান্

প্রত্যাখ্যাস্তো বিশেষানিহ জহতি রতিং হন্ত তেভ্যো নমো বঃ ॥ (৫)

(ইতি তানপাস্ত্র পুনরনুতো গত্বা পরিতঃ পরিলোক্য) অহো ! অমী যদন্তোহন্যং বিবদন্তে, তদন্ত তত্ত্বমবগন্তব্যম্ । (ইতি নিভাল্য) অহো ! কপিল-কণাদ-পতঞ্জলি-জৈমিনিমতকোবিদা এতেহন্তোহন্যং বিবদন্তে, ভগবন্ত্বং ন কেহপি জ্ঞানন্তি, তদিতোহপি গন্তব্যম্ । (ইতি পুনঃ কতিচিৎ পদানি গত্বা) অহো ! দক্ষিণস্তাং দিশি পতিতোহস্মি, যদমী আর্হত-সৌগত-কাপালিকাঃ প্রচণ্ডা হি পাষণ্ডাঃ । এতে পাণ্ডপতা অপি হতায়ুসো মাং হনিষ্যন্তি, তদিতঃ পলায়নম্বেব শরণম্ । (ইত্যপমৃত্যু কিয়দদূরং গত্বা কঞ্চিদবলোক্য) অহোহয়ং সাধুর্ভবিষ্যতি ।

তান্ মায়াবাদীন্ । অন্তোহন্যং পরস্পরং বিবাদং কুর্বন্তি ।

আর্হতেতি ঋহত ঋষভদেবঃ স্মৃগতো বুদ্ধঃ কপালঃ কল্লিতাগমঃ এতেষাং মতং বিদন্তীতি । পাষণ্ডাঃ সর্বলিঙ্গিনঃ । পাণ্ডপতেতি পাণ্ডপতের্ভক্তাঃ কল্লিত শাস্ত্রব্যসনিনঃ । শরণং আশ্রয়ঃ । সময়ং কালং । (৬)

কি দুঃখের কথা,—ইহারা শ্রীভগবানের শ্রুতিপ্রসিদ্ধ অশেষ-অচিন্ত্যশক্তি মানে না । রূপ-গুণ-লীলাসমন্বিত শ্রীবিগ্রহে ইহাদের কিছুমাত্র অহুঁরাগ নাই । হায় হায় এই বঞ্চিত জনদের নমস্কার করি । (৫)

(এই বলিয়া ইহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া অন্তদিকে গমন করতঃ চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া)

অহো এই যে সম্মুখে যাহারা পরস্পর বিবাদ করিতেছে তাহাদের চিন্তের ভাব জানিতে হইবে ।

(অতঃপর নিরীক্ষণ করিয়া কহিলেন)

অহো ! কপিল-কণাদ-পতঞ্জলি-জৈমিনি প্রভৃতির মতাভিজ্ঞ এই সকল পণ্ডিত পরস্পর বিবাদ করিতেছে,—ইহারা কেহই ভগবন্ত্ব জ্ঞানে না,—অতএব এখান হইতেও যাওয়া যাউক । (পুনরায় কিছু দূর যাইয়া) অহো ! আমি যে এবার যমের দক্ষিণদ্বারে আসিয়া পড়িলাম । এখানে প্রচণ্ড পাষণ্ড আর্হত-সৌগত-কাপালিকদের দৌরাণ্ডা চলিতেছে,—শৈবও কিছু কিছু আছে,—ইহারা সকলেই কৃষ্ণবহির্মুখ,—মৃতপ্রায় । ইহারা আমাকে পাইলে সংহার করিয়া ফেলিবে—বাঁচিবার উপায় একমাত্র পলায়ন ।

যতঃ খলু নদীতটনিকটবিকট শিলাপট্টঘটিত-স্থাপবেশঃ ক্লেশাতীতো গুণাতীতং
কিমপি ধ্যায়ন্নিব সময়ং গময়তি । তদমুং নিরূপয়ামি । (ইতি তথা কৃত্বা)
অহো ! (৬)

৬ । জিহ্বাগ্রাণ ললাটচন্দ্রজস্থাস্থান্দধরোধে মহদ-
দাক্ষ্যং ব্যঞ্জয়তো নিমীল্য নয়নে বন্ধাসনং ধ্যায়তঃ ।
অস্ত্রোপাস্ত-নদীতটস্থ কিময়ং ভঙ্গঃ সমাধেরভুং
(ইতি সবিশ্বয়ং বিচিন্ত্য) অহো জ্ঞাতম্,

পানীয়াহরণপ্রবৃত্ত-তরুণী-শঙ্খশ্বনাকর্ণনৈঃ ॥

তদিদমূদরভরণায় কেবলং নাট্যমেতস্ত । (পুনরন্ততো গত্বা পরিতোহবলোক্য)
অহো ! অয়ং নিম্পরিগ্রহ ইব লক্ষ্যতে, তৈথিক ইব ভবিষ্যতি । তদস্ত
দৈবাদাগতেন পথিকেন সহ সংকথ্যতঃ কথ্যৈব হৃদয়মাকলনীয়ম্ । (ইত্যাকর্ণ্য
শ্রয়মবুদতি ।) (৭)

অধ্বা পন্থাঃ । মহদাক্ষ্যং মহনিপুণত্বং ব্যঞ্জয়তো ব্যক্তীকৃতস্ত । নিমীল্য
নয়নে মূদ্রিতনয়নে । বন্ধাসনং যথা স্তাস্থা । অস্ত্রোতি যতিনঃ প্রাপ্তনদী-
তটস্থ । নিম্পরিগ্রহঃ বৈরক্ত ইব । (৭)

(অতঃপর কিছুদূর যাইয়া কাহাকেও দেখিয়া) অহো ! সম্মুখের ইনি সাধু
হইবেন বোধ হয়—কারণ নদীতটে প্রকাণ্ড শিলা-নির্মিত স্থাসনে ক্লেশাতীত
গুণাতীত কোনও নিবিশেষ তত্ত্বের ধ্যানে যেন মগ্ন হইয়া বসিয়া আছেন ।

অতএব ইহার চিত্তের ভাব বুঝিয়া দেখি । (একটু লক্ষ্য করিয়া
বলিলেন) (৬)

৬ । আহো ! ইনি জিহ্বাগ্র দ্বারা ললাটচন্দ্রের স্থাশ্বক্ষরণ-দ্বার রুদ্ধকরণে
মহানৈপুণ্য প্রকাশ করতঃ মূদ্রিতনয়নে বন্ধাসনে ধ্যানমগ্ন অবস্থায় বসিয়া আছেন,
—আচ্ছা, ইহার সমাধিভঙ্গ হইল কেন ? (সবিশ্বয়ে চিন্তা করিয়া) অহো !
বুঝিলাম, পানীয় জল আহরণে প্রবৃত্ত ঐ তরুণীর বলয়-ঝঙ্কার ইহার কর্ণে
প্রবেশ করিয়া এই ব্যাপার ঘটাইয়াছে । অতএব বুঝা যাইতেছে ইহার এই
ধ্যানাঙ্গ উদর-ভরণের এক অভিনয় মাত্র ।

(পুনরায় অন্তত্ৰ যাইয়া চতুর্দিকে তাকাইয়া কহিলেন) অহো ! সম্মুখের
এই ব্যক্তিকে যেন বিরক্তের স্থায় দেখা যাইতেছে—কোনও তৈথিক হইবেন
বোধ হয়—দৈবাৎ আগত পথিকের সহিত বাক্যালাপ করিতেছেন,—এই

৭। গঙ্গাদ্বার-গয়া-প্রয়াগ-বারাণসী-পুষ্কর-

শ্রীরঙ্গোত্তরকোশলা-বদরিকা-সেতুপ্রভাসাদিকাম্ ।

অদ্বৈতৈব পরিক্রমৈস্ত্রিচতুরৈস্তীর্থাবলীং পর্যট-

ন্নানাং কতি বা শতানি গমিতান্মাদৃশান্ বেত্তু কঃ ॥ (৮)

(ইত্যনুত) ভদ্রং ভো ভদ্রম্, কলিনোপক্রমং সত্যং নিভৃতং স্বয়ি বর্ততে ।
তদিতোহপসরামি । (ইতি তথা কৃত্বা পুরতোহবলোক্য) অহোহয়ং তপস্বী
সমীচীনো ভবিষ্যতীব, নিভালয়ামি । (ইতি তথা কৃত্বা) হস্ত হস্ত ততোহপ্যায়ং
দৃষ্টতী । তথা হি—

৮। হং হং হুমিতি তীব্রনিষ্ঠুরগিরা দৃষ্ট্যাপ্যতিক্রুরয়া

দুরোংসারিতলোক এব চরণাবৃক্ষিপ্য দূরং ক্ষিপন ।

মৃৎশালিপ্তললাট-দোস্তট-গল-গ্রীবোদরোরাঃ কুশৈ-

দীব্যংপানিতলঃ সমেতি তনুমান্ দম্ভঃ কিমাহো স্ময়ঃ ॥ (৯)

স্বয়ং ভণ্ডবৈরক্তঃ বেত্তু জ্ঞানাতু । (৮)

ইত্যনুত ইতি পতং পশ্চাদৃষ্ট্বা । সমীচীনঃ পণ্ডিতঃ । ততোভণ্ডবৈরক্তাং ।
দুরেতি দূরাং উৎসারিতো দূরীকৃতো লোকো যেন । মৃৎশ্লেতি শুভ্রমৃত্তিকায়্য লিপ্তঃ ।
দোস্তটঃ বাহুতটং । গলঃ কণ্ঠঃ । উরো বক্ষঃ । স্ময়ো গর্বঃ । (৯)

অবসরে ইঁহার হৃদগতভাব জানিয়া লই । (বিরাগের কথা কানে যাইতে সেই
ব্যক্তি নিজে হইতেই বলিতে লাগিলেন,—) (৭)

৭। অহো আমি প্রয়াগ, মথুরা, হরিদ্বার, গয়া, বারাণসী, পুষ্কর, শ্রীরঙ্গ,
উত্তরকোশল, বদরিকাশ্রম, সেতুবন্ধ, প্রভাসাদি তীর্থ সকল প্রতি বৎসর
তিন-চার বার করিয়া পর্যটন করিতে করিতে কত শত বৎসর যে অতিবাহিত
করিয়াছি তাহার ইয়ত্তা নাই । আমার মত জ্ঞানবান্ আর কে আছে ? (৮)

(‘গঙ্গাদ্বার-গয়া’ ইত্যাদি আবৃত্তি করতঃ বিরাগ কহিলেন) আচ্ছা,
ভাল, ভাল,—কলির উৎপাতে ‘সত্য’ দেখিতেছি তোমারই বক্ষে যাইয়া
লুকাইয়া আছে । অতএব এ স্থান হইতে প্রস্থান করি । (এই বলিয়া তথা
হইতে প্রস্থান করিয়া সম্মুখের দিকে তাকাইয়া কহিলেন) অহো সম্মুখে
এক তপস্বীকে দেখিতেছি যে—ইনি বোধ হয় পণ্ডিত হইবেন—দেখি না
কিরূপ । (লক্ষ্য করিয়া) হায় হায় পূর্বের ভণ্ড-বিরক্ত সন্ন্যাসী হইতেও
যে ইহাকে দুষ্কৃতিপরায়ণ দেখা যাইতেছে,—

অহো চিত্রমিদানীম,—

৯। বিষ্ণুভক্তিং নিরুপধিমুতে ধারণা-ধ্যান-নিষ্ঠা-
শাস্ত্রাভ্যাস-শ্রম-জপ-তপঃকর্মণাং কৌশলানি ।

শৈল্যাণামিব নিপুণতাদিক্যা-শিক্ষাবিশেষা

নানাকারা জঠরপিঠরাবর্তপুতি-প্রকারাঃ ॥

(১০)

তদহো কলে ! সাধু সাধু, একাতপত্রীকৃতং ভুবনতলং ভবতা । তথা হি—

১০। উৎসারিতং শমদমাদি নিগৃহ গাঢ়ং, ভৃত্তীকৃতং কচন হন্ত ধনার্জনায় ।

কামং সমূলমুদমূল্যত ধর্মশাখী, মৈত্রাদয়শ্চ কিমতঃ পরমৌহিত্যম্ ? (১১)

নিরুপাধিমেকতরাং বিষ্ণুভক্তিং বিনা এতানি জঠরপিঠরাবর্ত-পূরণ-প্রকারা
এব শৈল্যাণাং নটানাং নিপুণতাদিক্যস্ত যে শিক্ষা-বিশেষা স্তে ইব । (১০)

একাতপত্রীকৃতং একচ্ছত্রীকৃতং ।

স্বাভিলাসং যথা স্তাস্তথা ধনোপার্জনায় ধর্মশাখী মৈত্রাদয়শ্চ গাঢ়ং যথা
স্তাৎ কচনসময়ে ভৃত্তীকৃত্য সমূলং উদমূল্যত নিমূল্যহক্রিয়তা অতঃ পরং
ঐহিত্যম্ চেষ্টিতব্যং । (১১)

৮। এ ব্যক্তি তীব্র নিষ্ঠুর হুং হুং শব্দে ও পাকল দৃষ্টিতে সম্মুখের জনতাকে
হটাইয়া দিয়া লম্বা লম্বা পদক্ষেপে চলিতেছে,—ইহার ললাট, বাহুতট, গলদেশ
গ্রীবা, উদর ও বক্ষঃস্থল শুভ্রমুস্তিকা-লিপ্ত রহিয়াছে আর হস্তে কুশ রহিয়াছে ।
এ যেন এক মূর্তিমান্ দন্ত—কি অহঙ্কার । (৯)

অহো জগতের আজ কি বিচিত্র অবস্থা !

৯। শুদ্ধা বিষ্ণুভক্তির অভাবে এখন ধ্যান-ধারণা-নিষ্ঠা-শাস্ত্রাভ্যাস-শ্রম,
জপতপ, কর্মযোগ সব কিছু নটগণের নানাপ্রকার অভিনয়-পটুতা-শিক্ষা-
বিশেষের গ্রায় উদরপূতির কৌশলমাত্র হইয়া দাঁড়াইয়াছে । (১০)

অতএব হে কলিরাজ ! তুমিই ধন্য, বিশ্ব ভরিয়া আজ তোমারই
জয়পতাকা উড়িতেছে ।

১০। শমদমাদিকে চিন্ত হইতে দৃঢ়পেষণে একেবারে নিঃশেষে নিংড়াইয়া
দূর করিয়াছ । হায় হায়, ধন উপার্জনের জন্ত কেহ বা কামকে ভৃত্য
করিয়াছে । ধর্মতরুকে সমূলে উপড়াইয়া ফেলিয়াছ, দয়া-মৈত্রাদি সব
উচ্ছিন্নে গেল—ইহার পর তোমার আর কি করিবার ইচ্ছা আছে ? (১১)

(ক্ষণং বিমুশ্চ) তাদৃশ-বন্ধুজন-বিপ্রয়োগ-জনিত-ক্লেশেন চিরতর-তদনুসন্ধান-কৃতপরিশ্রমেণ চ নিঃসারীভূত-ভূতলাবলোক-শোকেন চ ভূশমাকুলোহস্মি, তেন কচন ক্ষণং বিশ্রমণীয়ম্ । (ইতি তথা কৃত্বা সবাঙ্গম্) (১২)

১১। দৃষ্টং সর্বমিদং মনোবচনয়োরুদ্ধেষ্ণ-তচ্চেষ্টয়ো-

বৈজ্ঞাত্যক-বিসংষ্টলং কলিমলশ্রেণীকৃত-প্লানিতঃ ।

কৃষ্ণং কীর্তয়তস্তথানুভজতঃ শাস্ত্রান্ সরোমোদগমান্

বাহ্যভ্যন্তরয়োঃ সমান্ বত কদা বীক্ষ্যামহে বৈষ্ণবান্ ॥ (১৩)

(ততো দৈববাণী)

(আকাশে কণং দৃষ্ট্বা) কিং ব্রবীষি--‘যত্র ভক্তিস্তত্শ্রৈব তে দ্রষ্টব্য’ ইতি ।

(ক্ষণং বিমুশ্চ) অহো ভক্তিদেবী কাপ্যস্তীতি সংভাব্যতে ।

(পুনরাকাশে লক্ষং বদ্ধ্বা) কিং ব্রবীষি ভোঃ !

সাররহিত ভূতলাবলোকেন যঃ শোকস্তেন । ভূশং অতিশয়ং । তেন হেতুনা । সবাঙ্গং ক্রন্দিতং । (১২)

তথা কারণমাহ দৃষ্টমিতি । বিজ্ঞাতীয় মোক্ষাসংস্থানং ময়া দৃষ্টং । বত ইতি খেদে । (১৩)

(ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া) তাদৃশ বন্ধুজন-বিচ্ছেদ-জনিত ক্লেশে, বহুকাল তাঁহার অনুসন্ধানজনিত পরিশ্রমে এবং অন্তঃসারশূন্য জগতের অবস্থা অবলোকন-শোকে আমি ভীষণ আকুল হইয়াছি,—অতএব ক্ষণকাল বিশ্রাম করা যাউক । (ক্ষণকাল বিশ্রাম করিয়া অশ্রুসিক্ত নয়নে বলিলেন) (১২)

১১। মানুষের মনোবাক্যের গতি এবং তাহাদের ক্রিয়াকলাপ সবই আজ কলিকৃত মহাপাপে নিমজ্জিত—সব কিছু আজ বিজ্ঞাতীয়ভাবে বিশৃঙ্খল । হায় হায় ! কবে আমি কৃষ্ণকীর্তনে মত্ত, তৎ-অনুগত ভাবে কৃষ্ণসেবারত ও অশ্রু-কম্প-পুলকাদি সাংখ্যিকভাবে বিভূষিত বৈষ্ণবের দর্শন লাভ করিব । (১৩)

(অতঃপর দৈববাণী)

(আকাশে কান পাতিয়া) কি কহিতেছ ?—যথায় ভক্তি তথায়ই তাঁহাদের দর্শন মিলিবে ? (ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া) অহো ! ভক্তিদেবী কোথায় আছেন ইহা নির্ণয় করা প্রয়োজন ।

১২। গোড়ক্ষোণী জয়তি কতমা পুণ্যতীর্থাবতংস-
প্রায়া যাসৌ বহতৌ নগরীং শ্রীনবদ্বীপনাম্নীম্ ।
যস্য্যাং চামৌকরচয়-রুচেরীশ্বরস্যাবতারো
যস্মিন্ মূর্তা পুরি পুরি পরিস্পন্দতে ভক্তিদেবী ॥

ইতি সহস্রং হস্ত হস্ত জীবন্তিঃ কিং ন দৃশ্যতে ? তদিতস্তত্ৰৈব গচ্ছামি । (ইতি
কতিচিৎ পদানি পরিক্রামতি ।) (১৪)

(ততঃ প্রবিশতি ভক্তিদেবী)

ভক্তিদেবী—(পুরোহবলোক্য) অম্মো ! কো এসো নিরন্তর-গরুণকোহ-বেঅণা-
জ্জরিজ্জন্ত-মাণসো মাণ-মোহগ্গ-বিত্তংস-গলাণাণণো মএ অপড়িচিচ্ছন্তো বি
মং আলোইঅ লোইঅ-ভিন্নদসং আবল্লো সন্তো সন্তোমং পআসঅন্তো সঅং
তোদং মুঞ্চন্তেব ইধ আঅচ্ছদি । হস্ত অম্হাণং এদাদিসৌএ সংপত্তিপড়িবত্তি-
পড়িবাদিএ স্তুথদসাএ ভাউণো বিরাঅস্স সংগো সংগোচরো এ হোই, এ আণে
দুচ্ছণেহিং কলিজ্জণেহিং কলিদাচ্ছাহিদো উব্বরিও গেত্তি । [অহো ক এষ
নিরন্তর-গুরুদেগবেদনা-জ্জরিত-মানসো মানসৌভাগ্যবিভ্রংসগ্নানাননো ময়া
অপরিচিতোহপি মামালোক্য লৌকিক-ভিন্নদশামাপন্নঃ সন্ সন্তোষং প্রকাশয়ন্
তে বৈষ্ণবাঃ । দ্রষ্টব্য তয়া বিরাগেণেতি ।

গোড়েতি আকাশবাণী । যস্য্যং নবদ্বীপ-নগর্যাং । চামৌকরোতি স্বর্ণেভ্যঃ বরা
শ্রেষ্ঠা রুচির্যস্ম স তস্ম । যস্মিন্ নবদ্বীপে । মূর্তা মূর্তিমতী সতী । পুরি পুরি
গৃহে গৃহে । (১৪)

(পুনরায় আকাশে দৃষ্টিপাত করতঃ কহিলেন) কোথায় আছেন বল না ?—

(আকাশবাণী)

১২। যাহার প্রতি গৃহে গৃহে ভক্তিদেবী মূর্তিমতীরূপে দীপ্তি পাইতেছেন
সেই নবদ্বীপ নামক নগরী যে ভূভাগে বিরাজিত সেই পুণ্যতীর্থগণের
শিরোভূষণস্বরূপ গৌরমণ্ডলের জয় হোক ।

এই আকাশবাণী শুনিয়া আনন্দের সহিত বলিলেন—হায় হায় মনুষ্য-
জীবন লাভ করিয়া এমন স্থানের দর্শন পাইলাম না । আর দেবী নয়,—
এখনই সেই স্থানে যাই । (এই বলিয়া একটু পাইচারি করিতে লাগিলেন ।) (১৪)

(অতঃপর ভক্তিদেবীর প্রবেশ)

ভক্তিদেবী—নিরন্তর গুরু উদেগ-বেদনায় জ্জরিত মান-সম্ভ্রমহীনতায় মলিন-
বদন এ কে আসিচ্ছে ?—অপরিচিত হইলেও আমার দর্শনে উল্লসিত হইয়া

স্বয়ং তোদং মুঞ্চন্বি ইত আগচ্ছতি । হন্ত ! অম্বাকমেতাৎশ্যাং সম্পত্তি-
প্রতিপত্তি-প্রতিপাদিত্যাং সুস্বদশায়াং ভ্রাতৃবিরাগস্য সঙ্গঃ সংগোচরো ন ভবতি ।
ন জানে, দুর্জনৈঃ কলিজনৈঃ কলিতাত্যাহিত উর্বরিতো নেতি ।] (১৫)

বিরাগঃ—(অবলোক্য) ইয়মেব ভক্তিদেবী ।

তথা হি—

১০। অন্তঃ প্রসাদয়তি শোধয়তীন্দ্রিয়াণি, মোক্ষঞ্চ তুচ্ছয়তি কিং পুনরর্থকামো ।

সন্তঃ কৃতার্থয়তি সন্নিহিতৈব জীবা-নানন্দসিন্ধু-বিবরেষু নিমজ্জয়ন্তী ॥

তদুপসর্পামি । (ইত্যুপসৃত্য) দেবি ! বিরাগোহং প্রণমামি ।

ভক্তিদেবী—(সবাৎসল্যম্) ভাতও ! জীবসি । বসিনং পরাণোহসি তুমম্ ।

এহি-এহি । [ভ্রাতঃ ! জীবসি । বসিনাং প্রাণোহসি তম্ । এহেহি ।]

(ইতি করেণ স্পৃশতি ।)

বিরাগঃ—(চরণাবভিবাণ্ড) দেবি ! কথয় কথং সত্যাদয় ইব কলিনা ভবত্যো ন
পরাজুতাঃ ? (১৬)

সন্নিহিতেতি নিকট প্রাপ্তমোক্ষ জীবান্ ।

হে ভ্রাতঃ জীবসি বসিনাং বশবর্তিনাং মধ্যে জ্বিতেন্দ্রিয়াণাং বা প্রাণসং । (১৬)

নিজেই যেন হুঃখ-বেদনা মুছিয়া ফেলিয়া অলৌকিক ভাবাবেশে এদিকে
আসিতেছেন । হায় হায় ! আমাদের এই প্রভাব-প্রতিপত্তির সুসময়ে
ভ্রাতা বিরাগের দেখা মিলিতেছে না । জানি না,—দুঃস্বপ্ন কলিজনের নিদারুণ
তাড়নে সে বাঁচিয়া আছে কি নাই । (১৫)

বিরাগঃ—(চারদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া) অনুভবে মনে হইতেছে—ইনিই ভক্তিদেবী ।

কারণ সান্নিধ্যমাত্র এক ভক্তিদেবীই—

১০। সকল জীবের অন্তঃকরণ প্রসন্ন করিয়া তোলেন, ইন্দ্রিয়দিগকে শোধন করেন,
মোক্ষকে তুচ্ছ বোধ করাইয়া দেন, অর্থ-কামের কথা আর বলিবার কি,—
জীবকে সঙ্গে সঙ্গে আনন্দমাগরে ডুবাইয়া কৃতার্থ করেন ।

অতএব নিকটে যাই । (নিকটে যাইয়া) দেবি ! আমি বিরাগ,—
প্রণাম করিতেছি ।

ভক্তিদেবী—(বাৎসল্যের সহিত) ভাই ! বাঁচিয়া থাক । শ্রীভগবৎ-আশ্রিত-
জনের তুমি প্রাণস্বরূপ । এস এস—(ইহা বলিয়া শ্রীকরকমলের দ্বারা
স্পর্শ করিলেন ।)

ভক্তিদেবী—বিরাঅ ! ৭ আগেসি, স্বর্ণহ অম্‌হাণং জ্জিব কএ কোবি মহাকারুণিও ভঅবং ভঅবংধচ্ছেঅঅ-চরিদো গোরচন্দো ওদীয়ো । [বিরাগ ! ন জানাসি, শৃগু, অস্মাকমেব কৃতে কোহপি মহাকারুণিকো ভগবান্ ভববন্ধচ্ছেদক-চরিতো গোরচন্দ্রোহবতীর্ণঃ ।]

বিরাগঃ—ভগবতি ! কথয় কিমত্র রহস্যম্ ।

ভক্তিদেবী—বিরাঅ ! এদস্মিং কলিআলে কলিআলেসম্মেত্তং বি ধম্মন্তরং ৭থি, ৭ থিরদরং যং কিম্পি হোই, কেঅলং অলংকরেদি । এদং কলিং ভঅবদ্ধম্মো বন্ধং মোহং বি পরাকরেদি ত্তি তং জ্জিব সাহণ-সদ্ধসদ্ধম্মো । সুদ্ধভক্তিজো এণ এণসামবহারএণ কলিমল-মলণআরিণা আচাণ্ডালং চণ্ডালং ষণিজ্জ-দুব্বাসণাবাসনা মেণ সঙ্গোপঙ্গাও মাদিনীও ভক্তিদেবীও সঙ্গে কহুঅ ভঅবদা অঅদারো কিদো ভত্তবেসেণ । [বিরাগ ! এতস্মিন্ কলিকালে কলিকা-লেশমাত্রমপি ধর্মাস্তরং নাস্তি, ন স্থিরতরং যং কিমপি ভবতি, কেবলমলঙ্করোতি । এতং কলিং ভগবদ্ধর্মো বন্ধং মোহমপি পরাকরোতীতি তদেব সাধন-সাধ্য-সদ্ধর্মঃ । শুদ্ধভক্তিয়োগেনৈনসামবহারকেণ কলিমল্লানকারিণা আচাণ্ডালং চণ্ডালং জঘনীয় দুর্বাসনাবাসনাশেন সাস্তোপাঙ্গাং মাদৃশীং ভক্তিদেবীং সঙ্গে কৃত্বা ভগবতা অবতারঃ কৃতো ভক্তবেশেন ।]

(১৭)

বিরাগ—(শ্রীচরণে প্রণত হইয়া) দেবি ! বলুন তো সত্যাদির মত আপনিও কলির দ্বারা পরাভূত হইলেন না কেন ?

(১৬)

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! তুমি জান না দেখিতেছি,—বলি শোন—কোন এক মহাকারণার মূর্তি ভগবান্ গৌরচন্দ্র আমাদের নিমিত্ত অবতীর্ণ হইয়াছেন—ভববন্ধন মোচন করাই তাঁহার স্বভাব ।

বিরাগ—ভগবতি ! কি রহস্ত, বলুন তো ।

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! বর্তমান কলিযুগে অস্কুরলেশমাত্রও অণু ধর্ম নাই,—যাহা কিছু আছে তাহারও স্থিরতা নাই,—একমাত্র ভাগবত-ধর্ম শুদ্ধাভক্তি ভববন্ধন মায়ামোহাদিকে পরাভূত করিয়া এই কলিকে অলঙ্কৃত করিয়া রাখিয়াছে—ইহাই সাধন, সাধ্য ও সদ্ধর্ম ।

তাই সর্ব অশুভহারী শুদ্ধাভক্তিয়োগের দ্বারা কলির পরাভব ও আচণ্ডালের দুর্বল দুর্বাসনারাশি নাশের জন্য শ্রীভগবান্ ভক্তবেশে

বিরাগঃ—অবগতমিদং মিদং প্রকাশয়ন্ত্যা গগনবাণ্যা । কিন্তু,

১৪। ভবত্যো বা কিমীহন্তে স বা দেবঃ কিমীহন্তে ।

নিরাশ্রয়স্ত মম বা কিমসৌ ভবিতাশ্রয়ঃ ?

ভক্তিদেবী—(সংস্কৃতমাত্রিত্য) বিরাগ ! শ্রয়তাম্—

১৫। পুনীমশ্চণ্ডালানপি খলু ধুনীমোহখিলমলং

লুনীমঃ সংস্কারানপি হৃদি তদীয়ানখিলসঙ্কিনঃ ।

রূপাদেবী তস্ত প্রকটয়তি দৃকৃপাতমিহ চে-

তদা তেষামন্তঃ কমপি রসভাবঞ্চ তনুমঃ ॥ (১৮)

বিরাগঃ—তস্ত রূপাদেবীং বিনা স্বাতন্ত্র্যেণ ভবতীনাং তথাসামর্থ্যং ন বিদ্যতে ?

ভক্তিদেবী—তস্ম বা তজ্জ্ঞানাণাং বা গবাণুগ্গহমন্তরেণ অম্হে ন হোম্য কিং

উণ তথা কুণম্হ । [তস্ত বা তজ্জনানাং বা নবানুগ্রহমন্তরেণ বয়ং ন ভবামঃ,

কিং পুনস্তথা কুর্মঃ ।]

জাতং । মিদং স্নেহযুক্তং । ভবত্যো বহুবচন মত্ৰাণ্ডর্থস্তস্ম্যাং সপার্বদা ।

অসৌ গৌরাঙ্গঃ । শ্রয়তামিতি ভবত্যঃ কিমীহন্তে ইতি প্রথম প্রঃস্তোত্তরং ।

অখিলমলং অখিলক্লেশং । তদীয়ানখিলসঙ্কিনঃ । তস্ত গৌরাঙ্গস্ত রূপা : তেষামন্তঃ

আচণ্ডালানামন্তঃকরণে । (১৮)

তস্ত শ্রীগৌরাঙ্গস্ত ।

সাদ্গোপাঙ্গসহ আমাদের মত ভক্তিকে সঙ্গে করিয়া অবতীর্ণ হইয়াছেন । (১৭)

বিরাগঃ—বুঝিলাম—আকাশবাণী এই রূপই ব্যক্ত করিয়াছে । কিন্তু,

১৪। আপনাদেরই বা কাজের ধারা কিরূপ আর সেই ভগবানেরই বা কিরূপ—

তিনি কি এই নিরাশ্রয়ের আশ্রয় হইবেন ?

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! শোন—

১৪। আমার প্রতি শ্রীগৌরাঙ্গের রূপাদৃষ্টি যদি হয় তবে চণ্ডালকেও পরম পবিত্র

করিব, বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের সমস্ত পাপরাশি নিঃশেষে ক্ষয় করিব, অখিল জনের

হৃদয়গ্রন্থি ছেদন করিব, আচণ্ডালের অন্তঃকরণে কোনও অনির্বচনীয় রসধারা

প্রবাহিত করাইব । (১৮)

বিরাগঃ—শ্রীগৌরাঙ্গের রূপা বিনা স্বতন্ত্রভাবে আপনার কি সেরূপ সামর্থ্য নাই ?

ভক্তিদেবী—গৌরের বা গৌরভক্তজনের রূপা বিনা আমাদের কোনও অস্তিত্বই

থাকে না—ঐরূপ প্রভাব তো দুয়ের কথা ।

বিরাগঃ—দ্বিতীয়-প্রশ্নোত্তরঃ কিম্ ?

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! শ্রুণেহি, [বিরাগ ! শৃণু,] (ইতি সংস্কৃতেন)

১৬। নবদ্বীপে নাসীদহহ স জনো যশ্চ ন পুরে

হরের্গেহং নো তদ্বদপি ভগবন্মূর্তিরহিতম্ ।

ন সা যশ্চাঃ দেবা ন ভবতি ন সা যা ন সরসা

রসো নাসৌ সঙ্কীৰ্তন-নটনমুখ্যো ন খলু যঃ ।

ইয়ং জ্জেক্স তস্ম ঈহা । [ইয়মেব তস্তেহা ।]

বিরাগঃ—কিময়ং স্বয়মেব তথাজ্ঞাপয়তি, কিংবা তে ত এব তদাশয়মভিমত্যা
মত্যনুসারেণ সারেণ তথা ব্যবহরন্তি ? (১২)

ভক্তিদেবী—তস্ম তহ জ্জেক্স মহিমা মহিমাণদো জং দট্টুণ জ্জেক্স তহ জ্জেক্স
গ্গহগ্গথা বিঅ হোন্তি, জ্জণাও জ্জহ তস্ম আসঅং সঅং জ্জেক্স সকেব জ্জাণন্তি
কুণন্তি চ তদগুরুঅং । তস্ম ওদারে কমলা বি ওদীয়েব, জ্জদো ণ কস্ম বি

স দেবঃ কিমীহতে ইতি দ্বিতীয়-প্রশ্নঃ ।

অহহ আশ্চর্যং স জনো নবদ্বীপে ন আসীৎ যশ্চ পুরে হরের্গেহং নাস্তি
তদোগেহং নাসীৎ যং ভগবন্মূর্তিরহিতং । সা ভগবন্মূর্তিনাসীৎ যস্য্যাঃ দেবা ন
ভবতি । সা সেবা নাসীৎ যা রসেন সহ বর্তমানা ন ভবতি । অসৌ রসো নাসীৎ
যঃ সঙ্কীৰ্তননটনমুখ্যো ন ভবতি ইতি নবদ্বীপ ইতি সর্বম্বাধারঃ । (১২)

তে নবদ্বীপবাসিনঃ । অভিমত্যা জ্ঞাত্বা ।

বিরাগ—দ্বিতীয় প্রশ্নের উত্তর কি ?

ভক্তিদেবী—বিরাগ, শোন—

১৬। অহো, নবদ্বীপে এমন একটি লোক নাই যাহার গৃহে শ্রীহরিমন্দির নাই,
এমন একটি মন্দিরও নাই যাহাতে শ্রীভগবৎ-মূর্তি নাই, আবার এমন একটি
ভগবৎ-মূর্তিও নাই যাহার সেবা হইতেছে না, আর এমন একটি দেবাও
নাই যাহা প্রীতিরসে সিক্ত নয়, আর এমন একটি রসও নাই যাহা মুখ্যভাবে
সঙ্কীৰ্তননটনের দ্বারা উজ্জলীকৃত নয় ।

ইহা শ্রীগৌরহরিরই কাজ ।

বিরাগ—তিনি কি নিজেই ঐরূপ আদেশ করেন কিবা তাহার নিজেবাই
গৌরচিন্তের ভাব বুঝিয়া সেই অনুসারে ঐরূপ ব্যবহার করেন ? (১২)

দেগ্নং তথ আসি। আ-সিস্থআলং সঅং চ জং করেদি, তং স্ফংহ।
[তস্ত তথৈব মহিমা মহিমানদো যং দৃষ্টেব তথৈব গ্রহগ্রস্তা ইব ভবন্তি
জনাঃ, যথা তস্তাশয়ং স্বয়মেব সৰ্বে জানন্তি কুৰ্বন্তি চ তদনুরূপম্। তস্তাবতারে
কমলাপি অবতীর্ণেব, যতো ন কস্তাপি দৈন্যং তজ্জানীৎ। আশিশুকালং স্বয়ং
যং করোতি, তং শৃণু।] (সংস্কৃতমাশ্রিত্য)

১৭। শ্রীবাসস্ত গৃহে কদাচন কদাপ্যাচার্য্যরত্নালয়ে

শ্রীবিদ্যানিধি-মন্দিরেহপি চ কদা গেহে মুরারেরপি।

গায়ত্ৰ্য প্রিয়পার্ষদেষু পুঙ্ক-স্তম্ভাশ্র-ঘর্মাদিভিঃ

সান্দ্রানন্দময়ী ভবন্নুদিনং দেবো নরীনৃত্যতে ॥ (২০)

বিরাগঃ—ভগবতি! স কিং সর্বদা ভক্তাচরিতমেব প্রকটয়তি, কিংবা কদাচি-
দৈশ্বৰ্য্যমপি?

ভক্তিদেবী—(সংস্কৃতেন) বিরাগ! যত্বপি,

১৮। অলৌকিকীতোহপি চ লৌকিকীযং, লীলা হরেঃ কাচন লোভনীয়া।

মহেশশীর্ষাদপি ভূমিমধ্যং, গতেব গঙ্গা মুদমাতনোতি ॥ ইতি; (২১)

স শ্রীগোরাঙ্গঃ। অলৌকিকতঃ ঐশ্বৰ্য্যতঃ।

(২১)

ভক্তিদেবী—এরূপই তাঁহার অপার মহিমা,—তাঁহার দর্শনেই লোকে এরূপ
গ্রহগ্রস্তের মত হইয়া যায়। তাঁহার চিত্তের আশয় নিজে নিজেই সকলে
বুঝিতে পারে এবং তদনুরূপ কাজ করে। তাঁহার অবতরণে লক্ষীও যেন
অবতীর্ণ হইয়াছেন যেহেতু সেই নবদ্বীপে কাহারও কোনও অভাব নাই।
আশৈশব তিনি নিজেও যে যে কাজ করিয়াছেন, তাহা শোন।

কখনও শ্রীবাসের গৃহে, কখনও আচার্য্যরত্নের গৃহে, কখনও বা মুরারির
গৃহে, আবার কখনও বা শ্রীবিদ্যানিধির মন্দিরে এই দেবতা অশ্রু-কম্প-পুলকে
ব্যাপ্ত হইয়া ও সান্দ্রানন্দে আপ্ত হইয়া প্রতিদিন প্রিয় পার্শদবৃন্দের সঙ্কীর্তন-
মণ্ডলে উদ্যম নৃত্য করিয়া থাকেন। (২০)

বিরাগ—ভগবতি! তিনি কি সর্বদাই ভক্তভাব প্রকাশ করেন কিম্বা ভগবৎ-
ভাবে ঐশ্বৰ্য্যও প্রকাশ করেন।

ভক্তিদেবী—বিরাগ! যদিও, ১৮। শিবজটাস্থিত গঙ্গা হইতেও এই মতে
প্রবহমানা গঙ্গায় যেমন বেশী আনন্দদায়িনী শক্তি আছে তেমনই শ্রীহরির

তহবি কহিম্পি কহিম্পি অলোইঅং বি পঅড়েদি । তথা হি, কহিম্পি
দিঅহে সিরিবাস-বাসম্মি করিজ্জন্ত-দেঅ-গেহপ্ পদক্খিণো দক্খিণাঙ্গণ-গএণ
কেণ বি ভাঅথেঅ-সুইবুত্তিণা সুইবুত্তিণা মহামজ্জবেণামলেচ্ছেণ মলেচ্ছেণ বসণং
সীকসন্তেণ দীকসন্তেণ দীহদরমএণ ভঅবং বিস্শন্তরো দিট্ঠো, দট্ঠপ্ণ
তক্খণদো মহীরামঅদোবি মাদঅতমেণ তস্ম দংসণমএণ ভেম্হলো ভবিঅ
বিঅসিদণেত্তো হীহী মএ দিট্ঠং দিট্ঠং কিম্পি ত্তি সৰ্ব্বপুলইও গিরন্তর-
ণিস্শরন্ত-প্পবাহবাহ-সলিল-খিমিদবচ্ছথলো বসণাদিঅং-বিচ্ছিবিঅ উদ্ধবাহ্
ণচ্ছিহুং পউত্তো সো । তদো তং তহাবিধং পেচ্ছিঅ ভঅবং অবঞ্চঅন্তো
সিরিবাসং ভণিদবন্তো । [তথাপি কদাপি কদাপি অলৌকিকমপি প্রকটয়তি ।
তথা হি কস্মিন্নপি দিবসে শ্রীবাস-বাসে ক্রিয়মাণ-দেবগেহ-প্রদক্ষিণো দক্ষিণাঙ্গন-
গতেন কেনাপি ভাগধেয়-সুচিবুত্তিণা সুচিবুত্তিণা মহামত্তপেনামলেচ্ছেন
য়েচ্ছেন বসণং সীব্যতা দীব্যতা দীর্ঘতরমদেন ভগবান্ বিশ্বন্তরো দৃষ্টঃ, দৃষ্টা
তংক্ষণতো মদিরামদতোহপি মাদকভমেন তস্ম দর্শনমদেন বিহ্মলো ভূত্বা
বিকসিতনেত্রো হী হী ময়া দৃষ্টঃ দৃষ্টঃ কিমপীতি সৰ্ব্বাঙ্গপুলকিতো নিরন্তর-
নিঃসরণপ্রবাহবাহ সলিলস্তিমিতবক্ষঃস্থলো বসনাদিকং বিক্ষিপ্য উদ্ধবাহ্নর্তিতুং
প্রবৃত্তঃ সঃ । ততস্তং তথাবিধং প্রেক্ষ্য ভগবানবঞ্চয়ন্ শ্রীবাসং ভণিতবান্ ।]

অলৌকিক-লীলা হইতেও লৌকিক-লীলায় কোনও এক অনির্বচনীয়
লোভনীয়তা আছে । (২১)

তথাপি তিনি কখনও কখনও ঐশ্বর্যও প্রকট করিয়া থাকেন । যথা,—
কোনও একদিন তিনি যখন শ্রীবাসগৃহে দেবমন্দির পরিক্রমা করিতে করিতে
মন্দিরের দক্ষিণ অঙ্গনে গেলেন তখন কোনও এক মহামত্তপ-পাপী-সুচিকর্মরত-
অতি পানমত্ত অথচ ভাগ্যবান ষবন দরজীর দ্বারা দৃষ্ট হইলেন—দর্শনমাত্র
মদিরা-মাদকতা হইতেও অধিক মাদক শ্রীগৌরঅঙ্গ-দর্শনমদে সেই দরজী
প্রেমানন্দে বিহ্বল হইল । তাহার নয়ন বিষ্ময়ে বিস্ফারিত হইল—সে
বলিয়া উঠিল—হি হি, আমি এ কি দেখিলাম—কি অপূর্ব বস্তুই না দেখিলাম !
প্রেমপুলকে সৰ্ব্বাঙ্গ তাহার শিহরিত হইল—অবিরল অশ্রুধারায় বক্ষ প্রাবিত
হইল । সে হাতের বসনাদি দূরে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া উদ্ধবাহ হইয়া নাচিতে
লাগিল । শ্রীভগবান্ তাহাকে ঐ অবস্থায় দেখিয়া শ্রীবাসকে বঞ্চনা করিবার

—‘শ্রীবাস ! কিমিদং বথমকস্মাদয়মীদৃগ্জাতো দৃগ্জাতোৎসব ইতি ?’
তদো তেণবি ভণিদং, ণিদংসণং ক্ব কুণন্তেণ পড়িহাসরসস্, [ততন্তেনাপি
ভণিতম্, নিদর্শনমিব কুর্বতা পরিহাসরসস্]—‘ভগবন্ ! অপূর্ব এবায়ং তব
মদস্ত মহিমা । যতোহয়মগ্ধ মগ্ধঘট-ঘটমানাসক্তিরপি ন ধিয়ং জহাতি । হা
তিলমাত্র-ভবদর্শনেনানেন-নানেনা জাতোহজাতোদরহিতো হিতো ভবন্নতি-
মমাদ ।’ (২২)

বিরাগঃ—ততন্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো তদোপহৃদি ভাবদো গামমেত্তমরণো সর্বং পরিঅরং
উজ্জ্বলিঅ শুধুঅবেসো হবিঅ গচ্ছন্তো গাঅন্তো জবণাচারিএহিং তাড়িচ্ছন্তো
বি ভাবদো গামসংকিত্তং কুণন্তো জ্জিব বট্টদি । কেণ বি পুচ্ছিদো উপ
বিসংসত্তরো জ্জিব ঈসরো গাবরো কোবি ত্তি ভণাদি । সঅলেহিং
ভাবদেহিং বিহিদদেহজাতো সিদ্ধো বিঅ হবিঅ বিচরেদি । [ততন্ততঃ-
প্রভৃতি ভগবতো নামমাত্রশরণঃ সর্বং পরিকরং উজ্জ্বলিঅ অবধূতবেশো ভূত্বা
নৃত্যন্ গায়ন্ যবনাচার্যৈস্তাড্যমানোহপি ভগবতো নামসংকীর্তনং কুর্বন্নেব
বর্ততে । কেনাপি গৃষ্টঃ পুনঃ ‘বিশস্তর এব ঈশ্বরঃ, নাপরঃ কোহপি’ ইতি
ভণতি । সকলৈর্ভাগবতৈর্বিহিতদেহষাড্ সিদ্ধ ইব ভূত্বা বিচরতি ।] (২৩)

অনেনা ইতি নঞ পূর্ব এনঃ পাপবাচী নিষ্পাপোজাত ইত্যর্থঃ । অজাতো-
দরহিতঃ অবিদ্যাব্যাধা-রহিতঃ । (২২)

জগু বলিলেন—‘শ্রীবাস ইহার কি হইল, অকস্মাৎ একরূপ করিতেছে কেন ?’
একথা শুনিয়া শ্রীবাসও পরিহাসচ্ছলে বলিতে লাগিলেন—‘ভগবন্, তোমার
মৌলদর্শ-মদের মহিমা এইরূপ অদ্ভুতই বটে, যেহেতু ঘট ঘট মদপানে যাহার
মত্ততা আসে না, হায় হায় সেই যবন আজ লবমাত্র তোমার দর্শনে নিষ্পাপ
ও অবিদ্যামুক্ত হইয়া পরহিতকারী হইল—পরমানন্দে মত্ত হইল ।’ (২২)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—সেই অবধি দরজী শ্রীগৌরগোবিন্দ নাম একনিষ্ঠভাবে আশ্রয়
করিল, স্ত্রী-পুত্র-পরিজন পরিত্যাগ করিয়া অবধূতবেশে নাচিয়া গাহিয়া
বেড়াইতে লাগিল । যবন কাজী কর্তৃক নিপীড়িত হইয়াও সে নাম ছাড়িল
না—ঐ গৌরগোবিন্দ নামসংকীর্তনেই মত্ত হইয়া রহিল । কেহ আবার জিজ্ঞাসা
করিলে তিনি বলিতেন—‘বিশস্তরই একমাত্র ভগবান্, অপর কেহই নহে ।’

বিরাগঃ—দেবি ! কীদৃশং রূপমেনে দৃষ্টম্ ?

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! আগন্দো জ্জিব ভাবদো রুঅং, জেণ রুএণ মহং জ্জিব আগন্দো হোই । তং জ্জিব তস্স রুঅং ত্তি ইদরেদর-সব্ব-পেচ্ছন্তণং আগন্দরুআণং ত্তি আগন্দতারতম্মেণ রুঅদংসণস্স তারতম্মং । [বিরাগ ! আনন্দ এব ভগবতো রূপম্, যেন রূপেণ মহানেবানন্দো ভবতি । তদেব তন্তু রূপমিতি ইতরেত্তর-সব্যাপেক্ষত্বমানন্দরূপাণামিত্যানন্দতারতম্যেন রূপদর্শনন্তু তার-তম্যম্ ।] (২৪)

বিরাগঃ—কথময়ং নীচযোনিরেতা দৃশ্যসৌভাগ্যভাজনমাসীৎ ?

ভক্তিদেবী—(সংস্কৃতেন)

১৯ । ন জাতি-শীলাশ্রমধর্ম-বিভা-, কুলাত্মপেক্ষী হি হরেঃ প্রসাদঃ ।

যাদৃচ্ছিকোহসৌ বত নান্ত পাত্রা-পাত্র-ব্যবস্থা-প্রতিপত্তিরাস্তে ॥

বিরাগঃ—এবমেব, ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো অবরস্সিং দিঅহে মুরারিভঅণাক্ষেণে পুণ্ণিমাচন্দচন্দ্রিআপক-খলিআএ গিসাএ উববিট্ঠেহিং সঅলেহিং ভাবদেহিং সো জ্জিব দেও

ভক্তদন্ত-অন্নবস্ত্রে দেহযাত্রা নির্বাহ করিয়া সে সিন্ধুর দশায় ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল । (২৩)

বিরাগঃ—দেবি ! ঐ দরজীর কিদৃশ রূপ দর্শন হইয়াছিল ।

ভক্তিদেবী—বিরাগ ! আনন্দই শ্রীভগবানের রূপ । ঐ রূপ-দর্শনে মহান আনন্দই হইয়া থাকে । তাই আনন্দ আর রূপ এ দুই পরস্পর (কার্য-কারণ সম্বন্ধ) অপেক্ষমান, সুতরাং আনন্দ-তারতম্যে রূপ-দর্শনের তারতম্য হইয়া থাকে ।*

বিরাগঃ—কি করিয়া এই নীচ জাতি যবন এতাদৃশ সৌভাগ্যের অধিকারী হইল ?

ভক্তিদেবী—শ্রীহরির করুণা জাতি-শীল-আশ্রম-ধর্ম-বিভা-কুলাদি কিছুই অপেক্ষা করে না । (হর্ষের সহিত) অহো ! এই করুণা পরম স্বতন্ত্র,—স্থানকাল পাত্রাপাত্রের অধীন নয় ।

বিরাগঃ—এই প্রকার ! আচ্ছা তারপর ?

* প্রেম বা আনন্দের অভিব্যক্তি যেখানে বত বেশী কৃষ্ণমাধুর্ষের প্রকাশ সেখানে তত বেশী—
কৃষ্ণরুপে ইহংস অবধি, হৃৎ ক্যং ২।৫।১০৩, ১১১

‘তস্ববস্ত—কৃক, কৃষ্ণভক্তি, প্রেমরূপ । নামসকীর্্তন সর্ব আনন্দস্বরূপ ॥ ৫° ৫° আ ১।১৬

সংকরিসগরুণ দিট্ঠো । [ততোহপরস্মিন্ দিবসে মুরারিভবনান্ননে পূর্ণিমা-
চন্দ্রচন্দ্রিকাপ্রক্ষালিতায়াং নিশায়াম্পবিষ্টৈঃ সকলৈর্ভাগবতৈঃ স এব দেবঃ সঙ্কর্ষণ-
রূপো দৃষ্টঃ ।] (২৫)

বিরাগঃ—দেবি ! বিশিষ্ট কথয় ।

ভক্তিদেবী—অগ্গদো বংভমিজ্জন্ত মত্তমহঅরণিঅর-পড়িপিজ্জন্ত চন্দ-চন্দ্রিআ-
চঅ-তক্কাল-সামলিদগ-গণতলান্ধআরম্মি দীসন্তম্মি কোবি কাঅম্বরীপড়িমলো
সঅলজ্জণেহিং আলকো । [অগ্রতো বংভম্যামাণমত্তমধুকরনিকরপরিপীয়মান-
চন্দ্রচন্দ্রিকাচয়-তৎকাল-শ্যামলিত-গগনতলান্ধকারে দৃষ্টমানে কোহপি কাদম্বরী-
পরিমলঃ সকলজ্ঞৈরালকঃ ।] (২৬)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ।

ভক্তিদেবী—তদো আলকো পড়িমলে সঅলেহিং ভঅবং পুচ্ছিদো জ্জধা,—
[তত আলকো পরিমলে সকলৈর্ভগবান্ পৃষ্ঠো যথা—] 'ভগবন্ ! কথমা-
কস্মিকোহয়ং পুষ্পঙ্কয়গণাক্কীকরণচণঃ, পরিমলো বিমলো বিস্ময়ং ন সমূল্লাসয়তি
কাদম্বর্যঃ । পুরতশ্চ জনিতকৌতুহলং হলং বিপক্ষপক্ষমুঘলং মুঘলং
চালোক্যতে ।' (২৭)

চণপ্রত্যয়স্তুক্তিতঃ । আলোক্যতে সকলৈর্ভগবৈঃ । (২৭)

ভক্তিদেবী—অতঃপর একদিন পূর্ণিমা-রজনীতে ভক্তগণ যখন মুরারির জ্যোৎস্না-
ধোত প্রাক্ষণে বসিয়াছিলেন তখন শ্রীভগবান্-গৌরান্নকেই সঙ্কর্ষণরূপে দর্শন
করিয়াছিলেন । (২৫)

বিরাগঃ—দেবি ! ব্যাপারটি ভক্তিয়া বলুন ।

ভক্তিদেবী—অকস্মাৎ দেখা গেল—মধুপানমত্ত চঞ্চল মধুকর বাঁকে বাঁকে
আসিয়া চন্দ্রকিরণ আচ্ছাদিত করিয়া ফেলিল—উহাদের শ্যামলিমায় গগনতল
অন্ধকার হইয়া গেল—এমন সময় সকলেই কাদম্বরী-মদের দিব্য সৌরভ পাইয়া
চমকিত হইল । (২৬)

বিরাগঃ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—তারপর সৌরভে আমোদিত হইয়া সকলে ভগবানকে জিজ্ঞাসা
করিলেন—ভগবন্, বলুন তো কোথা হইতে মধুপবুন্দের বিমোহনকারী
কাদম্বরীর দিব্য পরিমল আসিয়া আমাদের চিত্তকে চমৎকৃত করিতেছে আর
কোথা হইতেই বা অকস্মাৎ সম্মুখে এই বিপক্ষপক্ষদমনকারী হল-মুঘল

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো সিরিবিসমস্তরদেএণ উক্তঃ, [ততঃ শ্রীবিষ্মস্তরদেবেনোক্তম্]

‘হস্ত ভো নিখিলজন-হৃদয়সঙ্কর্ষণেন সঙ্কর্ষণেন ভগবতাহবতাগ্ প্রাদুর্ভবিতব্যম্,
তদগ্রে কাদম্বরী বরীয়সী তৎপ্রিয়াণাং তদায়ুধং যুধং বিনাপি বিরাজমানং হলং
মুখলং প্রাদুর্ভবৎ ।’ (২৮)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেব—তদো তহ গিঅদন্তো জ্জেক্ব মো দেবো তেহিং মইরামো-
অমুদিঅ-লোল-লোহিদ-লোঅণো এককর্ণতড়তণ্ডবিদকুণ্ডলো সসিমণ্ডলপাণ্ডরো
সো জ্জেক্ব গোরচন্দো অইসঅং সঅং জ্জেক্ব তালংকো অলংকোদুহলেন
সংভূদো তদো তচ্চরিদাহিদ-ণঅ-ণঅ-গীদপদাহিং গাঅন্তেহিং তেহিং ণচ্চা
বহুদরং ঈড়িদোবি বিক্খণাণং বিম্হঅকারি সংবুত্তো । [ততস্তথা নিগদন্তেব
স দেবস্তৈর্নদিরামোদমুদিতলোললোহিতলোচন এককর্ণতট-তাণ্ডবিতকুণ্ডলঃ
শশিমণ্ডলপাণ্ডরঃ স এব গোরচন্দ্রোহতিশয়ং স্বয়মেব তালাকোহলকোতুহলেন
সম্ভূতঃ, ততস্তচ্চরিতাহিতনব-নব-গীতপদানি গায়ন্তিস্তৈর্নত্যা বহুতরমীড়ি-
তোহপি বীক্ষণানাং বিস্ময়কারী সংবুত্তঃ ।] (২৯)

আসিয়া উদিত হইল ।

(২৭)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—উত্তরে বিষ্মস্তরদেব বলিলেন—হে ভক্তবৃন্দ শোন,—নিখিলজনের
চিত্ত-আকর্ষণকারী ভগবান্ সঙ্কর্ষণদেব আজ আবিভূত হইবেন,—তাই অগ্রে
তাঁহার অতি প্রিয় কাদম্বরী ও অঙ্গের ভূষণস্বরূপ সদা বিद्यমান তাঁহার আয়ুধ
হল-মুখল আসিয়া প্রাদুর্ভূত হইল । (২৮)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—অতঃপর কথা বলিতে বলিতেই বিষ্মস্তরের নয়ন দুইটি সেই মদিরা-
মদে আরক্ত হইয়া উঠিল ও ঢুলু ঢুলু করিতে লাগিল, এক কর্ণে কনক-কুণ্ডল
হুলিতে লাগিল, সোনার বরণ চাঁদের মত শুভ্র হইল—সেই বিষ্মস্তর অতিশয়
কোতুহলে নিজেই বলদেবরূপে দেখা দিলেন । ভক্তবৃন্দ বিস্ময়ে অভিভূত
হইয়া বলদেব-লীলাপর নব নব পদ কীর্তন ও নানারূপ স্তবস্তুতি করিতে
করিতে নৃত্য করিতে লাগিলেন । (২৯)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—একং রুদ্র-বরাহ-নরসিংহ-মুখদরাবদারাগু-আরং ক্রমেণ কহুঅ গদে
দিঅহে অহেহুঅ-করণেণ পিচ্চাপন্দস্ন চ্ছতুঅং তেণ দংসিদং । [এবং
রুদ্র-বরাহ-নরসিংহ-মুখ্যতরাবতারানুকারং ক্রমেণ কৃত্বা গতে দিবসে অহৈতুক-
করণেন নিত্যানন্দশ্চ ষড়্ভুজং রূপং তেন দর্শিতম্ ।] (৩০)

বিরাগঃ—কিদংশং হি তং ?

ভক্তিদেবী—(সংস্কৃতেন)

২০ । ভূজাভ্যামুভাভ্যাং দধচ্চাক্রবংশীং, চতুর্ভির্গদা-শঙ্খচক্রাষুজানি ।
কিরীটঞ্চ হারাংশ্চ কেশ্বরকে চ, স্রজং বৈজয়ন্তীং মণিঃ কৌস্তভঞ্চ ॥ (৩১)

অপি চ,

অনাহার্যমৌন্দর্য-মাধুর্যধূর্যং, মহৌদার্য-গাস্তীর্ষ-চাতুর্ষ-শৌর্যম্ ।
অবৈধূর্যধৈর্যং সদা সৌকুমার্যং, মহস্বর্ষমার্যং তদাশ্চর্যমাসীৎ ॥ (৩২)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

কেশ্বরং করভূষণং । (৩১)

অনাহার্যে সীমোপমা-রহিতে মৌন্দর্য-মাধুর্যে তাভ্যাংধূর্যমতিশয়ং । নাস্তি
বৈধূর্যং দুঃখভাবে ধৈর্যে ধারণে যন্ত, অনন্তব্রহ্মাণ্ডধারণাৎ । মহন্তেজোযুক্তং তুর্ষং
চতুর্থপুরুষঃ আর্যং শ্রেষ্ঠং । (৩২)

বিরাগঃ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—এইরূপে তিনি ক্রমশঃ রুদ্র-বরাহ-নরসিংহ এবং অগ্ন্যাগ্ন মুখ্য
মুখ্য অবতার সমূহ প্রকট করিলেন । অতঃপর কিছুদিন পর অহৈতুক
করণায় নিত্যানন্দকে ষড়্ভুজরূপ দর্শন করাইলেন । (৩০)

বিরাগঃ—তাহা কিরূপ ?

ভক্তিদেবী—হুই ভুজে বংশী অপর চার ভুজে গদা-শঙ্খ-চক্র-পদ্ম শোভা
পাইতেছে, আর কিরীট-হার-বাজু-বৈজয়ন্তীমালা-কৌস্তভমণিতে অঙ্গ ঝলমল
করিতেছে । নিরূপম মৌন্দর্য-মাধুর্য-ঔদার্য-চাতুর্ষ-শৌর্য-গাস্তীর্ষ-অবৈধূর্য-ধৈর্য-
সৌকুমার্য প্রভৃতি রূপে-গুণে বিভূষিত এক অদ্ভুত তেজোময় আনন্দঘন
মূর্তি প্রকাশ করিলেন । (৩১, ৩২)

ভক্তিদেবী—তদো তং ক্লান্তং পেক্ষিতং পরমানন্দ-নিপুফলো উঅক্ষিদ-রোমাঞ্চ-
কঙ্কণং বহুদরং খুবন্তো আসি। গিচ্চাণন্দো জহা। [ততস্তদ্রূপং প্রেক্ষ্য
পরমানন্দ-নিপুন্দ উদক্ষিত-রোমাঞ্চ-কঙ্কণো বহুতরং স্তবনাসৌং। নিত্যানন্দো
যথা]—

২২। হরিত্বং হরত্বং বিরিক্ষিত্বমেব, ত্বমাপস্তমগ্নিস্তমিন্দুস্বমর্কঃ।

নভস্ত্বং ক্ষিতিত্বং মরুত্বং মুরারে, নমস্তে নমস্তে সমস্তেশ্বরায় ॥ (৩০)

অপি চ,

২৩। ভূজৈঃ ষড়্ভিরেভিঃ সমাখ্যাতি কশ্চি-

মিসর্গোগ্রাষড়্‌বর্গ-হন্তেতি ভো স্বাম্।

বয়ং ক্রমহে হে মহেচ্ছ ত্বমেভি-

শ্চতুর্বর্গদো ভক্তিদঃ প্রেমদশ ॥

(৩৪)

বিরাগঃ—অহো অত্যন্তুতমিদম্। ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো ঈশ্বরভাবো দাব ঈদিসো তস্ম কধিদো, পেশ্মাবেসোবি
স্থগিঅদু,—এথ পুরে তিগ্গবিহা জ্জেকর পুরিসাও কেবি অণুরস্তাও, কেবি
মজ্জমাণুরস্তাও, কেবি ণাণুরস্তাও ণাবি বিরস্তাও বিজ্জখিণো হি

স্বাভাবিক উগ্রাষড়্‌বর্গঃ কামক্ৰোধাদিঃ তেষাং হন্তা। ভূজৈঃ চতুর্বর্গদঃ
ধর্ম্মার্থ-কাম-মোক্ষদঃ। অপরদ্বাভ্যাং ভক্তিদঃ প্রেমদশ ॥ (৩৪)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—অতঃপর সেই অপূর্ব রূপ দর্শন করিয়া নিত্যানন্দ পরমানন্দে বিহ্বল,
ও রোমাঞ্চরূপ কাঁচুলিতে আবৃত হইয়া বিবিধ স্তবস্তুতি করিতে লাগিলেন,—
হে মুরারি ! তুমিই হরি, তুমিই হর, তুমিই ব্রহ্মা, তুমিই জল, তুমিই অগ্নি,
তুমিই চন্দ্র, তুমিই সূর্য, তুমিই আকাশ, তুমিই পৃথিবী, তুমিই বায়ু। হে
ত্রিলোকনাথ ! তোমাকে প্রণাম, তোমাকে প্রণাম। (৩০)

আরও,

কোনও কোনও পণ্ডিত বলিয়া থাকেন এই ছয়টি ভূজ অতি উগ্র কাম-
ক্ৰোধাদি ছয়টি রিপূর নাশক। এই সব পণ্ডিতের মত সত্য হয়ত হউক ;
কিন্তু হে মহাশয় ! আমরা বলি,—‘ভূজচতুষ্টয় চতুর্বর্গদাতা, অপর একভূজ
ভক্তিদাতা এবং অবশিষ্টটি প্রেমদাতা। (৩৪)

গমরবিহীএ অপ্পাণমং ওবারিঅ সুরগঙ্গসিণাণাং কহুঅ থিমিদনিঅ-বসণং
চেঅ আঅচ্ছন্তং পেকথিঅ কোবি মহরদরং ভঅবদো গামপদং, কোবি
সরসদরং ভঅবদপজ্জং, কোবি পেম্পড়িপন্নং ললিদদরগীদং সুনাবেদি, তদো
তং স্পন্তো জ্জেকব মগ্গমজ্জাম্মি ভূদলে নিপড়িঅ থিমিদ-বসণনিবড়ন্ত-
জলকদমিঅ-দমিঅ-রজ্জোভর-কদমিঅসব্বঙ্গো বাপ্পসলিলেহিং সীমস্তিদ-
বচ্ছখলকদমো আনন্দ-ভেম্হলদাএ লদাএ বন্ধো বিঅ বিজ্জুদাম-দামপুঞ্জো বিঅ
লুঠন্তো বট্টেদি। তথাবিহং পেকথিঅ তে সহঅরাও চাবব্দোসদ্দসিদাও
হসন্তো কোদুহলং কুণস্তি। মুহুন্তন্তরে নিঅপরিঅণাও উথাবিঅ উপো
সুরগঙ্গং লন্তিঅ উপ পক্খালিদ-সব্বঙ্গং সিণাবেত্তি। এদং স্থণিঅ নিঅতণ-অস্ম
ণমস্ম বইবসিঅং অণুতবই তস্ম জণগী জণগীদিবিসারদাবি। [তত ঈশ্বর-
ভাবস্তাবং ঈদৃশস্ত্য কথিতঃ, প্রেমাবেশোহপি শ্রয়তাম্,—অস্মিন্ পুরে
ত্রিবিধা এব পুরুষাঃ। কেহপি অনুরক্তাঃ, কেহপি মধ্যমানুরক্তাঃ, কেহপি
নানুরক্তা নাপি বিরক্তাঃ; বিচার্থিনো হি নগরবীথ্যামান্মনমপবার্ধ সুর-
নদীস্নানং কৃৎস্না স্তিমিত-নিজবসনমেবাগচ্ছন্তং প্রেক্ষ্য কোপি মধুরতরং
ভগবতো নামপদম্, কোহপি সরসতরং ভাগবত-পদম্, কোহপি প্রেমপ্রতি-
পন্নং ললিতভরগীতং শ্রাবয়তি। ততস্তং শৃণুয়েব মার্গমধ্যে ভূতলে নিপত্য
স্তিমিতবসননিপতজ্জলকদমিত-দমিত-রজ্জোভর-কদমিতসর্বাঙ্গো বাপ্পসলিলৈঃ

বিরাগ—অহো, ইহা অতি অদ্ভুতই বটে! তারপর, তারপর?

ভক্তিদেবী—ধেরূপ বলা হইল এইরূপই তাঁহার যত ঈশ্বরভাবের লীলা, এবার
প্রেমাবেশ লীলাও শোন,—এই নবদ্বীপ নগরীতে ত্রিবিধ প্রকৃতির লোক
বাস করে। কেহ শ্রীগৌরসুন্দরে একান্ত অনুরক্ত, কেহ মধ্যম অনুরক্ত,
কেহ বা অনুরক্তও নয় বিরক্তও নয়—উদাসীন। একদিন গৌরসুন্দর যখন
গঙ্গাস্নান করিয়া আর্দ্রবসনে চুপি চুপি ঘরে ফিরিতেছিলেন, এমন সময় হঠাৎ
সহচর বিচার্থিগণ তাঁহাকে দেখিয়া ফেলিল—অমনি কোঁতুকে তাহারা
কেহ ইহাকে অতি মধুর কৃষ্ণনাম গান শুনাইল, কেহ অতি শ্রুতিমধুর
ভাগবতশ্লোক, অথ কেহ প্রেমলীলাসুচক ললিত গান শুনাইল। শ্রবণমাত্র
আনন্দ-বিস্ময়তায় প্রভু ভূমিতলে আছাড় খাইয়া পড়িলেন, আর্দ্রবস্ত্রের
জলধারা আর নেত্রের জল ধারা—এই দুই ধারা একত্র হইয়া ভূমিতল

সীমন্তিত-বক্ষঃস্থল-কর্দম আনন্দবিহ্বলতয়া লতয়া বদ্ধ ইব বিদ্যাদামদামপুঞ্জ
ইব লুঠন্ বর্ততে । তথাবিধং প্রেক্ষ্য তে সহচরাশ্চাপলদোষদূষিতা হসন্তঃ
কৌতুহলং কুর্বন্তি । মুহূর্তান্তরে নিজপরিজনা উত্থাপ্য পুনঃ সুরনদীং লন্তয়িত্বা
পুনঃপ্রক্ষালিত-সর্বাঙ্গং স্নাপয়ন্তি । ইদং শ্রুত্বা নিজতনয়ন্ত নয়ন্ত বৈবশ্যমতুতপতি
তন্ত জননী জননীতিবিশারদাপি ।] (৩৫)

বিরাগঃ—অহো প্রেমানন্দ-বৈবশ্যমবশ্যমশ্রু ।

ভক্তিদেবী—অবসরস্মিং বাসরে বাসরেস-সহস্ৰ-সরিস-মহামহানন্দপরবসো
আচারি-অরঅণ-পুররঅণ-পুরদো গচ্চিঅ গিঅঘরং আঅচ্ছন্তো মগ্গমজ্জ্বাশ্মি
কেণাবি বমহণ-বন্ধুণা বন্ধুণাহো গিঅঅণস্ দেও দিট্ঠো দিট্ঠিঅ তং সো সৰ্বঙ্গ-
গলন্তমিত্তো সকাউবাঅং উবাঅং অগ্গং ৭ পেঞ্চিঅ কিম্পি গদন্তো আসি । ভো
ভো সচীপুত্তঅ বিস্ফংভর ! ভবন্তং পভবন্তং পরমং পুরিসং সৰ্ব্বে গিঅদন্তি, দন্তি-
বরবিক্কম বিক্কম-বৈভবং তুহ বহদরং জ্জেক্ক গিরুবেত্তি, জ্জই মজ্জ্বা পামরস্ এসো
গও গও করিজ্জই, তদো সচ্চং জ্জেক্ক তুমং ভুমঙ্গলরুও ঙ্গিরো সরোঅণঅণো
সঅং জ্জেক্ক । [অপরস্মিন্ বাসরে বাসরেশ সহস্র-সদৃশ-মহামহানন্দপরবশ
আচার্যরত্ন-পুররত্ন-পুরতো নর্তিত্বা নিজগৃহমাগচ্ছন্ মার্গমধ্যে কেনাপি ব্রাহ্মণবন্ধুনা
বন্ধুনাথো নিজজনস্য দেবো দৃষ্টঃ, দৃষ্টো তং স সর্বাঙ্গগলংখিতঃ সকাকুবাচমু-

কর্দমান্ত করিয়া তুলিল, আর সেই ভূমিতলে গড়াগড়ি দেওয়াতে প্রভুর অঙ্গ
কর্দমান্ত হইয়া গেল । বক্ষঃস্থলের কর্দম অশ্রুধারায় ধুইয়া স্থানে স্থানে
লালাপ্রায় লাগিয়া রহিল । এইমত স্বর্ণগৌর লতাজালে বদ্ধ বিদ্যাদামের
মত ভূমিতলে পড়িয়া রহিলেন । এই অবস্থা দেখিয়া চঞ্চল পটুয়া সব প্রভুকে
উপহাস করিতে লাগিল । শ্রবণমাত্রে প্রভুর নিজজন ধাইয়া আসিয়া প্রভুকে
উঠাইয়া গঙ্গায় লইয়া গেলেন এবং সর্বাঙ্গ মাজিয়া পুনরায় স্নান করাইয়া
দিলেন । এই বৃত্তান্ত শ্রবণে লোকচরিত্রে অভিজ্ঞ হইলেও তাঁহার জননী
নিজপুত্রের প্রেমবিকলতার অত্ম শোক করিতে লাগিলেন । (৩৫)

বিরাগঃ—অহো ইহা এক অপূর্ব প্রেমানন্দ-বৈবশ্যই বটে ।

ভক্তিদেবী—অপর একদিন সহস্র সূর্যসম তেজোময় ভগবান্ শ্রীগৌরাঙ্গ পরমানন্দে
বিহ্বল হইয়া আচার্যরত্নের রত্নগৃহ হইতে নাচিতে নাচিতে নিজগৃহে
আসিতেছিলেন,—এমন সময় এক পাপী অধম ব্রাহ্মণ সেই শরণাগত-পালক
নিজজন-দেবতাকে দেখিয়া ফেলিল । সর্বাঙ্গ-গলিত-কুষ্ঠী সেই নিরুপায়

পায়মন্ত্ৰং ন প্রেক্ষ্য কিমপি গদনাসীৎ—ভো ভোঃ শচীপুত্র বিশ্বস্তর । ভবন্তং
প্রভবন্তং পরমং পুরুষং সৰ্বে নিগদন্তি, দন্তিবরবিক্রম ! বিক্রমবৈভবং তব
বহুতরমেব নিরুপয়ন্তি, যদি মম পামরস্ত এষ গদো গতঃ ক্রিয়তে, তদা সত্যমেব
ত্বং ভূমঙ্গলরূপ ঈশ্বরঃ সরোজনয়নঃ স্বয়মেব ।] (৩৬)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো ভাবদা জাদাণুকম্পেণ কম্পেণ রোমক্ষেণ অ বিলসন্তদেহং তং
বম হৃৎপাশং পাশং মিচ্ছুণো উবগদং লচ্ছীকত্বাণি গমিদিং—[ততো ভগবতা
জাতাত্মকম্পেন কম্পেন রোমাক্ষেন চ বিলসদেহং তং ব্রাহ্মণপাশং পাশং
মৃত্যোরূপগতং লক্ষীকৃত্য নিগদিতম্—] ‘অয়ে যস্তাবদীশ্বরঃ, স খলু দুঃপ্রাপ
এব সৰ্বেষাম্ । কিমিতি মাম্পলভসে, কিন্তু তবাস্ত রোগস্তোপশমোপায় এক
এব বর্ততে, তৎকেদাচরসি, তদাহয়ং গমিষ্যতি, নাত্র সন্দেহো দেহোহয়ং তব
পূর্বতোহপি সমীচীন এব ভবিষ্যতুর্মহতি ।’ (৩৭)

বিরাগঃ—ততস্ততঃ ?

ভক্তিদেবী—তদো বম হৃৎপাশদেণ পহ্পশাদেণ পফুল্ললোঅণেণ অণেণ গদিং—
‘দেঅ কো মো উবাও ।’ তদো পহণা ভণিৎ গদিংসনক্কুঅং কিম্পি ।—[ততো

উপালভসে তিরস্করোষি । তং উপায়ং । অয়ং রোগঃ । (৩৭)

বিপ্র অতি কাতরকণ্ঠে প্রভুকে নিবেদন করিল—শোন হে শচীসুত
বিশ্বস্তর,—‘সকলেই বলিতেছে তুমি ষড়ৈশ্বর্যশালী পরমপুরুষ শ্রীভগবান্,
তোমার প্রভাব-প্রতিপত্তিও বহু বহু ষথা তথা প্রচারিত হইতেছে । তাই বলি,
যদি আমা-হেন পামরকে এই দুঃস্থ রোগ হইতে মুক্ত করিতে পার তবেই
বুঝিব সত্যই তুমি ভুবনমঙ্গল কমলনয়ন শ্রীহরি । (৩৬)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—এই প্রার্থনা শ্রবণে গৌরহরি করুণায় গলিয়া গেলেন—তাঁহার
শ্রীমঙ্গ কম্প-রোমাক্ষে ব্যাপ্ত হইল—ঐ গলিতকৃষ্টি বিপ্রেঃ মৃত্যু আশ্রম
দেখিয়া তিনি বলিতে লাগিলেন—‘ওহে বিপ্র, ঈশ্বর যিনি—তিনি সবলেরই
দুঃপ্রাণ্য,—তবে আর কেন আমাকে এভাবে উপহাস করিতেছ ? কিন্তু
শোন, তোমার এই রোগ-উপশমের নিশ্চিত উপায় একটি আছে । সেইমত
কাজ কর, তোমার রোগ-শান্তি হইয়া যাইবে, ইহাতে সন্দেহ করিও না,
তোমার এই দেহ তো পূর্ব হইতেও সুন্দর হইবারই উপযুক্ত । (৩৭)

ব্রাহ্মণাপদেন প্রভুপ্রসাদেন প্রফুল্ললোচনেনানেন গদিতম্—‘দেব ! কোহসৌ উপায়ঃ ?’ ততঃ প্রভুণা ভণিতং নিদর্শনরূপং কিমপি ।—] ‘অয়ে দ্বিজবন্ধো ! বন্ধোরখিলজগতাং গতাংহঃসংস্রাণাং ভগবতঃ প্রেমপরায়ণানাং প্রধানতমোহয়ম-দ্বৈতাচার্যঃ । অস্ম্য চেৎ পাদোদকং পিবসি, তদা পাপকৃতো কৃতোহয়ং গদো হেতুভাবে হৈতুকাভাব ইতি দূরীভবিষ্ণুতি ।’ তদো বম্হণেণ গদিতং—‘তুহ সংদংসণাদো জ্জিব গমিস্মদি, কিং উণ কধিদেণ উবাস-বিসেসেন স্তি তস্ম পহাবাদো তথা কিদে সদি পুস্বদো বি সমীচীণদেহো সো সংবুস্তো । [ততো ব্রাহ্মণেন গদিতম্—‘তব সন্দর্শনাদেব গমিষ্ণুতি, কিং পুনঃ কথিতেনোপায়-বিশেষেণ’ ইতি তস্য প্রভাবাত্তথা কৃতে সতি পূর্বতোহপি সমীচীনো দেহোহসৌ সংবৃত্তঃ ।]

(৩৮)

বিরাগঃ—কিং চিত্রমিদং তস্য ভগবতঃ ? তৎ কথয়, ক গচ্ছন্তীচ্ছন্তী চ কিং তত্র-ভবতী ভবতী, যত ইয়ং ছায়ামাত্রসহচরী চরীকর্তিতরাম্ ।

(৩৯)

দ্বিজবন্ধো বিপ্রাধম । গতাংহঃ-সংস্রাণাং গতপাপসমূহানাং । গদো রোগঃ । হেতুভাবে কারণাভাবে কার্ধাভাব ইতি হেতোঃ ।

(৩৮)

তত্র ভবতীতি তত্র শব্দোত্তরং ভবৎ শব্দঃ পূজ্যবাচকঃ । ছায়ামাত্রসহচরী অন্তঃ কোপি নাস্তীতি ভাবঃ । চরীকর্তী পুনঃ পুনঃ অতিশয়ং বা করোতি ।

(৩৯)

বিরাগ—তারপর তারপর ?

ভক্তিদেবী—তারপর সেই বিপ্রাধম প্রভুর প্রসন্নতায় উৎসাহিত হইয়া বলিলেন—
দেব ! কি সেই উপায় ? প্রভু সেই নিশ্চিত উপায়টি ব্যক্ত করিলেন—
‘ওহে বিপ্রাধম শোন, এই শ্রীঅদ্বৈতাচার্য হইলেন অখিলজগৎ-হিতকারী-বিশুদ্ধাত্মা, ও কৃষ্ণপ্রেষ্ঠ পরমভাগবতগণের মধ্যে প্রধানতম । যদি ইহার পাদোদক পান কর তবে পাপ-ফল তোমার এই যে ব্যাধি তাহা ‘কারণের অভাবে কার্ধের অভাব’ ন্যায় দূরীভূত হইয়া যাইবে । ইহাতে বিপ্র বলিলেন—তোমার শুভদৃষ্টিপাতেই রোগশাস্তি হইয়া যায়,—তোমার উপদিষ্ট উপায়-বিশেষের কথা আর বলিবার কি আছে ? অতঃপর ঐ উপদেশ-মত কাজ করিয়া শ্রীগৌরকরণা-প্রভাবে ঐ বিপ্র পূর্ব হইতেও সুন্দর দেহ প্রাপ্ত হইল ।

(৩৮)

বিরাগ—সেই ভগবানের পক্ষে ইহা এমন কি আর আশ্চর্য । আচ্ছা দেবি, এবার বলুন তো আপনি এখন কি অভিপ্রায়ে কোথায় এরূপ তন্তব্যস্ত হইয়া

ভক্তিদেবী—অজ্ঞ অজ্ঞ উত্তো সিরিবাস-বাসমজ্জ্বাম্মি আঅদেণ অদৈঅদেএণ মদ্বং
কিম্পি ণিব্বিরহরহস্ম-বুত্তন্তং কুণন্তো বট্টদি, তং অণুসরিহুং তুবরেমি । [অণু
আৰ্যপুত্রঃ শ্রীবাসবাসমধ্যে আগতেনাঐতদেবেন সার্থং কিমপি নিব্বিরহ-রহস্য-
বুত্তান্তং কুর্বন্ বর্ততে, তমহুসতুং স্বরয়ামি ।]

বিরাগঃ—ভগবতি ! তৃতীয়প্রশ্নস্যোত্তরমবশিষ্ঠ্যতে । শিষ্ঠ্যতেয়ং ভবত্যা মম ।
তদনুশাধি মাম্—স কিং মদাশ্রয়ো ভবিতাহবিতা বা কিং মাম্ ?

ভক্তিদেবী—(সংস্কৃতেন) অথ কিম্ ?

২৪ । আনন্দোহপি চ মূর্তো, ব্যাপী চ তথা পরিচ্ছিন্নঃ ।

তদ্ব্যমিত্যবিলাসো-হপি চ বৈরাগ্যাশ্রয়ো ভগবান্ ॥

তদেহি সঠৈব গচ্ছাবঃ ।

(১০)

(ইত্যুভৌ নিষ্কান্তৌ)

(ততঃ প্রবিশত্যা সনন্তো ভগবান্ বিশ্বস্তরোহঐতাদ্যর্ষশ্চ পরিতঃ শ্রীবাসাদয়শ্চ)

নিরাশ্রয়শ্চ মম বা কিমসৌ ভবিতাশ্রয় ইতি তৃতীয় প্রশ্ন তস্য শিষ্ট্যন্তং ।
স শ্রীগৌরাক্ষঃ । মূর্তো ব্যাপী মূর্তিমান্ সর্বত্র ব্যাপী ।

(৪০)

একাকিনী চলিয়াছেন ?

(৩২)

ভক্তিদেবী—আজ প্রভু গৌরমুন্দর শ্রীবাসগৃহে অঐতদেবের সহিত কোনও এক
গৃহ রহস্যলাপে প্রবৃত্ত হইয়াছেন । উহাই শুনিবার লোভে তাড়াতাড়ি
করিতেছি ।

বিরাগ—ভগবতি ! তৃতীয় প্রশ্নের উত্তর এখনও বাকী ;—আমি আপনার শিষ্ঠ্য ;
অতএব আমাকে উপদেশ করুন । তিনি কি আমার আশ্রয় বা পালক
হইবেন ?

ভক্তিদেবী—হইবেন বৈ কি ?

শ্রীভগবান্ যেমন অমূর্ত আনন্দ হইয়াও মূর্ত হন এবং সসীম হইয়াও
অসীম হন—সেইরূপ নিত্যবিলাসী হইয়াও বৈরাগ্যের আশ্রয় হন ।

অতএব এস আমরা এক সঙ্গে যাই ।

(৪০)

(উভয়ের প্রশ্নান)

(পট-পরিবর্তন হইল—দেখা গেল ভগবান্ শ্রীবিষ্ণুস্তর

আসনে বসিয়া আছেন)

ভগবান্—(সপরিহাসমদ্বৈতং প্রতি) সীতাপতির্জয়তি লোকমল্লকীর্তিঃ ।

অদ্বৈতঃ—কুতোহত্র রঘুনাথো নাথো হি যদুনাময়মুজ্জ্বলন্তে তত্রভবান্ ভগবান্ ।

ভগবান্—অদ্বৈত ! তব বিচ্ছেদ-চ্ছেদকর উপায়ো নিরপায়ো নিরবধি ময়া

চিন্ত্যতে, যেন নিরন্তরা নিরন্তরা যা সহবসতিঃ স্যাৎ । (৪১)

শ্রীবাসঃ—দেব ! যতপি শান্তিপূরবাস এবাদ্বৈতোপযোগী, তথাপি নবানাং

ভক্তানাং দ্বীপ ইবেতি নবদ্বীপে চরণাবিভাবাবধি অত্রৈবাদ্বৈতপক্ষপাতঃ । তেন

ব্যাপকো নিত্যানন্দশচাত্ত্র । (৪২)

অদ্বৈতঃ—অতোহত্র শ্রীবাসঃ ।

শ্রীবাসঃ—সা তু তিরোভূতৈব ।

উজ্জ্বলন্তে প্রকাশতে । নির্গতোহপায়ো বিল্লোযতঃ । যেন অবিচ্ছেদেন যা নিরন্তরা তব শান্তিপূরবাসত্বাৎ ন, নবদ্বীপবাসত্বাৎ, সহ বসতিঃ স্যাৎ অর্থাৎপ্রবাসঃ কর্তব্যঃ । নিরন্তরা যা নির্বিঘ্না অব্যবহিতা ইত্যর্থঃ । (৪১)

ইষ্টনিষ্ঠাতৃষ্ণাত্যাগঃ শান্তিঃ,— শান্তিরেব পুরঃ তত্র বাসঃ শান্তিপূরবাসঃ ।

শ্রীগৌরাক্ষ তব চরণাবিভাবাবধি অত্র নবদ্বীপে পক্ষপাত ইতি শ্রীপ্রভুনা সহাদ্বৈতত্বাৎ । নিত্যানন্দাদ্বৈতযোরপ্যভেদত্বাৎ । (৪২)

অত্র নবদ্বীপে শ্রিয়া সহ বাসো যন্ত স শ্রীবাসঃ ভগবান্ । সা লক্ষ্মীঃ । (৪৩)

(আরও দেখা গেল—বিশ্বস্তরের পাশে শ্রীঅদ্বৈতকে, ও চতুর্দিকে শ্রীবাসাদিকে)

ভগবান্—(সপরিহাসে অদ্বৈতের প্রতি) অখিল লোক-কলুষহারী-কীর্তি সীতাপতির জয় হউক ।

অদ্বৈত—এখানে রঘুনাথ কোথায় ? ভগবান্ যত্নপতি তোমাকেই তো সম্মুখে উপস্থিত দেখিতেছি । (৪১)

ভগবান্—অদ্বৈত ! তোমার সহিত বিচ্ছেদ-অবসানের কোনও নির্বিঘ্ন উপায় আমি নিরন্তর চিন্তা করি,—যাহাতে নিরন্তর নির্বিঘ্নে একত্র বাস করা যায় ।

শ্রীবাস—দেব ! যদিও শান্তিপূর-বাসই অদ্বৈতের সব দিক্ দিয়ে সুবিধাজনক—তথাপি নবধা ভক্তির পীঠস্বরূপ এই নবদ্বীপে তোমার আবির্ভাবাবধি ইহার প্রতিই ওনার পক্ষপাত দেখা যাইতেছে । আর এই একই কারণে ভগবান্ নিত্যানন্দও এখানে আসিয়া বাস করিতেছেন । (৪২)

অদ্বৈত—আর এই একই কারণে শ্রীবাসও এখানে বাস করিতেছেন ।

শ্রীবাস—(শ্রী অর্থ লক্ষ্মীদেবী)—তাহার তিরোধানের কথা তো সর্বজন-বিদিত ।

ভগবান্—শ্রীবিষ্ণুভক্তিঃ, সা ভবৎসু সৎসু বর্তত এব।

অদ্বৈতঃ—ইদানীং সৈব বিষ্ণুপ্রিয়া।

ভগবান্—অথ কিম্? সৎসু জ্ঞানাদিমার্গেষু ভক্তিরেব বিষ্ণোঃ প্রিয়া।

অদ্বৈতঃ—অতএব ভগবানপি তামঙ্গীচকার। (৪৩)

(নেপথ্যে)

ভো ভো বিশ্বজনন্যা শচীদেব্যা নিগততে—অদ্বৈতম্যান্ত্র বিশ্রামস্থলী ন কার্ষা,

মমৈবালয়ে বিশ্রমণীয়ো মণীষোগ ইব স্বয়ং বৃত্তঃ।

অদ্বৈতঃ—(আকর্ষণ্য)—ষথাজ্ঞাপয়তি বিশ্বজননী, তদুচ্যতাং সইবাত্ত ভোক্তব্যং

ভগবতা বিশ্বস্তুরেণ ভরেণ হর্ষস্ত মনুরোহয়ং মে দেহঃ।

শ্রীবাসঃ—তন্মমাপি মাপিতব্যং তত্র ভোজনম্। (৪৪)

নিগততে যৎ তৎ মনোদত্তা শ্রয়তাং। ন কার্ষা ন কর্তব্যঃ মণীষোগ

ইতি মণির্থখাত্ত্র ন যুজ্যত এবন্তুতঃ স্বয়মদ্বৈতো বৃত্তঃ। মনুরঃ হর্ষস্ত

ভরেণাতিশয়েন মনুরঃ মন্দগামী। মাপিতব্যং প্রাপণীয়ং। (৪৪)

ভগবান্—শ্রী অর্থ বিষ্ণুভক্তি—ইনিতো সাধু তোমাদের হৃদয়ে বিবাজমানই

আছেন।

অদ্বৈত—ইদানীং তিনিই বিষ্ণুপ্রিয়া রূপে বিত্তমান।

ভগবান্—ঠিকই তো,—সৎসু অর্থাৎ কর্ম-জ্ঞানাদি অনেক মার্গের মধ্যে ভক্তিই

শ্রীবিষ্ণুপ্রিয়া।

অদ্বৈত—সেই কারণেই তো ভগবানও তাঁহাকে অঙ্গীকার করিয়াছে। (৪৩)

(নেপথ্যে)

ওহে শোন শোন, বিশ্বজননী শচীদেবী বলিয়া পাঠাইয়াছেন—আমাদের

অতিভাগ্যে যদি অদ্বৈতের শুভাগমন হইল তবে অত্র কোথাও তাঁহার বিশ্রামস্থান

হওয়া উচিত নয়। আজ আমার গৃহে তাঁহার নিমন্ত্রণ, তিনি আমার গৃহে

আসিয়া বিশ্রাম করিবেন।’

অদ্বৈত—(ঐ কথা শুনিয়া) জগন্মাতার ধ্যে রূপ আদেশ, শচীমাতাকে বলো—

‘ভগবান্ শ্রীবিষ্ণুস্তরের সহিত আমার আজ আহ্বার হইবে এই মহানন্দে

আমার দেহ জড়তা প্রাপ্ত হইতেছে।’

শ্রীবাস্—আমি কেন বঞ্চিত হইব—আমার জগৎ ঈশ্বর আজ শচীগৃহেই অন্ন

মাপিবেন।

(৪৪)

ভগবান্—তর্হি পরিশ্রমোহস্ত মহান্ ভবিতা বিতানেন পাকস্ত ।

অর্ধৈতঃ—অশ্বেতি কিম্চাতে, তস্তা ইত্যুচ্যাতাম্ । (ইতি কঞ্চিদাত্মনীনং তত্র প্রেষয়তি । স চেঙ্গিতং বুদ্ধা নিষ্কান্তঃ ।) (৪৫)

(অর্ধৈতঃ শ্রীবাসস্ত কণ্ঠে লগতি ।)

ভগবান্—কিমাহাচার্য আচার্যঃ ?

শ্রীবাসঃ—শ্রীনিত্যানন্দেন দেবস্ত ষড়্ভুজং রূপমবলোকিতং তদ্বতে দর্শনীয়-
মিতি স্বরূপদর্শনায় ষদঙ্গীকৃতং মহং মহং তং কথং ন দর্শ্যতে ভগবতাবতা-
দৃষ্টং মে কৌদৃশমিতি । (৪৬)

অস্ত অর্ধৈতস্ত । বিতানেন বিস্তারেন । তস্তাঃ শচীদেব্যাঃ ।

আত্মনীনং আত্মীয়ং জনং । স সহচরঃ । (৪৫)

স্বরূপেতি ষিভুজ মুরলীধর শ্যামসুন্দররূপ দর্শনায় । বত ইতি খেদে । (৪৬)

ভগবান্—তাহা হইলে বহুজনের পাকে ইঁহার (অস্ত—ইঁহার অর্থাৎ অর্ধৈতের)
অত্যন্ত পরিশ্রম হইবে ।^১

অর্ধৈত—‘অস্ত’ শব্দ ব্যবহার করিলে কেন (শচীমাতার উদ্দেশ্যে) ‘তস্তাঃ’ বলাই
তো উচিত ছিল ।^২

(এইরূপ বলিয়া কোনও নিজজনকে শচীমাতার নিকট পাঠাইলেন,
সেও ইঙ্গিত বুঝিয়া বাহির হইয়া গেল ।) (৪৫)

(অর্ধৈত শ্রীবাসের কানে কানে কোন কথা বাললেন ।)

ভগবান্—শ্রীবাস ! আচার্য কি বলিল ?

শ্রীবাস—আচার্য বলিতেছেন—‘বিশ্বস্তর অঙ্গীকার করিয়াছিল—মে নিত্যানন্দকে
যে ষড়্ভুজ রূপ দেখাইয়াছিল তাহা আমাকেও দেখাইবে—কিন্তু আমার

১। শ্রীশচীমাতার পাতিত অন্ত অর্ধৈত গ্রহণ করিবেন কি করিবেন না, এ বিষয়ে অর্ধৈতের মন
পরীক্ষা করিবার জন্যই এইরূপ কথার অবতারণা ।

২। অর্ধৈত প্রভু বলিলেন—তুমি পুংলিঙ্গ বাচক ‘অস্ত’ শব্দ ব্যবহার করিয়া ইঙ্গিত করিতেছ,
—তোমার ঘরে গিয়া আমি নিজে রান্না করিয়া আহার করিব ; তা’ কেন ? শ্রীশচীদেবী জগন্মাতা—
তাহার হাতের পাতিত অন্ত খাইতে কি কাহারও আপত্তি হইতে পারে ? কাজেই শ্রীলিঙ্গ বাচক
‘তস্তাঃ’ শব্দ ব্যবহার করাই উচিত ছিল ।

ভগবান্—(সাবহিৎসম্) মম স্বরূপমিদমেব, যদিদমদৈবতপ্রেমপাত্রম্ ।

অদ্বৈতঃ—(স্বগতম্) কিমত্র ক্রমহে মহেচ্ছং প্রতি, যদি তবৈতদেব স্বরূপম্, তদা দর্শনীয়-শ্রামসুন্দরবিগ্রহাভিলাষো বিশ্রান্তঃ । যদি স এব স্বরূপমিত্যুচ্যতে, তদাস্মিন্ প্রেমহানিঃ । (ইতি ক্ষণং পরামুশতি ।)

শ্রীবাসঃ—অস্মাকমিদমেব ভগবদ্বপুঃ প্রেমপাত্রমত্র কঃ সন্দেহঃ ? কিন্তু স্বয়মেবোক্তং তদভবতে দর্শয়িষ্যামীতি কৃত্বাহসৌ নিবেদয়তি । (৪৭)

ভগবান্—উন্মাদদশায়াং কেন কিং ন ভণ্যতে ?

শ্রীবাসঃ—ভগবন্ ! অন্তোন্মাদস্ত ব্যাধিরেব । অয়স্ত তবোন্মাদো দৃষ্টশ্রোতৃণামপি ভবব্যাদিনিমূলকঃ । কিঞ্চ, জীবন্ত বস্ততঃ ক্ষুদ্রানন্দেনাপি বিলুপ্তধীরধীর

সাবহিৎসাকারগুপ্তিঃ তয়া সহ বর্তমানং যথাস্থাং । স্বগতং ভগবতঃ ইদং মম স্বরূপং ইতি সাম্যাত্মোক্তত্বাৎ ষড়্ভুজরূপমাশঙ্ক্য মনসি চিন্তিতং ।

স্বরূপং গৌররূপং । দর্শনীয়েতি অস্মাভির্দর্শনীয়ে শ্রামসুন্দরবিগ্রহে অভিলাষো যন্ত এবস্তূতো গৌরাক্ষ এব দর্শনীয় বিশ্রান্তঃ অস্মাকং বিশ্রামঃ ॥

অস্মিন্ গৌররূপে । ভগবদ্বপুঃ গৌররূপং । অসৌ অদ্বৈতঃ । (৪৭)

বিলুপ্তধীঃ বিলুপ্তবুদ্ধিঃ সন্ ।

কি দুর্দৈব—অঙ্গীকার করিয়াও সে তাহা আমাকে দেখাইতেছে না কেন ? (৪৬)

ভগবান্—(ভাব-গোপনসহ) এই যে সম্মুখে দেখিতেছ ইহাই আমার স্বরূপ—যেহেতু ইহা অদ্বৈতের প্রেমের বিষয় ।

অদ্বৈত—(স্বগত) মহাপ্রভুকে এখন আমি বলি কি ? যদি বলি এই গৌররূপই তোমার স্বরূপ তবে শ্রামসুন্দরবিগ্রহ-দর্শন-অভিলাষের বিরাম হয়, আর যদি বলি শ্রামসুন্দররূপই তোমার স্বরূপ, তবে গোঁরে প্রেমহানি হয় ।

(এই বলিয়া ক্ষণকাল চিন্তা করিতে লাগিলেন)

শ্রীবাস—একমাত্র এই গৌরবিগ্রহই আমাদের প্রেমের বিষয়—ইহাতে সন্দেহ কি ? কিন্তু তুমি নিজেই তো দর্শন করাইতে চাহিয়াছিলে—উনি সেই কথা স্মরণ করাইয়া দিতেছেন মাত্র । (৪৭)

ভগবান্—উন্মাদ দশায় কে কি-না বলে ?

শ্রীবাস—ভগবন্, অস্ত্রের উন্মাদ ব্যাধিই বটে, কিন্তু তোমার এই উন্মাদ দর্শক-

এব ভবতি । ঈশ্বরশ্চ স্বানন্দস্বরূপত্বজ্ঞান-স্বরূপত্বাচ্চ কিং কেন বাধ্যতাম্ ।
 তেন স্বাধীনানন্দঃ স্বাধীনজ্ঞানশ্চায়ম্ । (৮৮)

ভগবান্—(সন্মিতম্) তৎ খলু মদধীনং ন ভবতি, যন্ময়া দর্শয়িষ্যতে, স্বয়মেব
 ভাবচক্ষুষা দৃশ্যতাম্ । (ইতি তদন্তঃকরণে স্বরূপমাবির্ভাবয়তি ।)

(অর্দৈতশ্চক্ষুষী নিমীল্য প্রণিধানং নাটয়তি ।)

শ্রীবাসঃ—(চিরং নির্বণ্য) অহো চিত্রম্ ! অর্দৈততোহর্দৈতোপরি পরিবর্ততে ।

তথা হি—২৫ । যদ্বাহেল্লিয়-বৃত্তয়োহশ্চ গলিতাঃ স্বানন্দদাস্ত্রো লয়ঃ

কোহপ্যন্তঃকরণশ্চ হস্ত নিতরাং স্পন্দেন মন্দংবপুঃ ।

আত্মাপ্যেব লয়ং যথাবত্তুভবাস্বাত্তে পরে বস্তুনি

প্রায়োহয়ং শ্বসিতীতি বোধবিষয়ং প্রাপ্নোতি রোমোদগমৈঃ ॥ (৮৯)

কেন উন্মাদ ব্যাধিনা । তেন হেতুনা । অয়ং তবোন্মাদঃ । (৮৮)

তৎ স্বরূপং । স্বয়ং অর্দৈতেন । তৎ অর্দৈতশ্চ । শ্রীগৌরাক্রোহত্র বিচ্-কর্তা ।

নিমীল্য মুদ্রিতং কৃৎস্না । নির্বণ্য দৃষ্ট্বা । অর্দৈতৌ নাস্তি দ্বিতীয়ৌ যশ্চ ন গৌরাক্রঃ

যতন্তস্মাৎ সর্বে সুখবিশিষ্টাঃ । অশ্চ অর্দৈতশ্চ । গলিতাঃ দ্রবীভূতাঃ রূপাদি-

গ্রহণাযোগ্যত্বাৎ । কোহপ্যনির্বচনীয়ঃ । নিতরাং নিতান্তঃ । শ্বসিতি অয়ং অর্দৈতঃ

প্রাণধারয়তি প্রায়ঃ রোমাদগমৈরিত্যস্মাৎ । (৮৯)

শ্রোতার ভব-ব্যাধির নিমূলক, আরও জীব বস্তুতঃ ক্ষুদ্র আনন্দের স্পর্শেই

বুদ্ধিবৃত্তির লোপে চঞ্চল হইয়া উঠে ; কিন্তু শ্রীভগবান্ আনন্দস্বরূপ ও

জ্ঞানস্বরূপ হওয়ায় তাঁহাকে বশীভূত করিবে এমন কে আছে ? সুতরাং

তোমার এই উন্মাদ—আনন্দ ও জ্ঞানের স্বাধীন গতির অভিব্যক্তি মাত্র । (৮৮)

ভগবান্—(মুহূহাসিয়া) সেই শ্রামসুন্দররূপ আমার অধীন নয় যে আমি

দেখাইব । আচার্য নিজে নিজেই ভাবনয়নে দেখুক ।

(এই বলিয়া আচার্যের হৃদয়ে মধুর শ্রামসুন্দররূপ উদয় করাইলেন ।)

(অর্দৈত নয়ন মুদ্রিত করিয়া ধ্যানস্থের ভাবে বসিলেন ।)

শ্রীবাস—(বহুক্ষণ আচার্যকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন) অহো কি আশ্চর্য !

বিশ্বস্তর অর্দৈতে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে সুখস্বরূপে পরিবর্তিত করিয়া দিতেছে ।

যেহেতু—২৫ । ইহার বাহেল্লিয়বৃত্তি বিলুপ্ত হইয়াছে, অন্তঃকরণ

কোনও অনির্বচনীয় পরমানন্দরসে নিমগ্ন হইয়াছে, দেহ সম্পূর্ণ নিষ্পন্দ

হইয়া গিয়াছে এবং আত্মা অতুভব ও আত্মাদন-তত্ত্বয়তায় শ্রীভগবানে

ভগবান্—এবমেব তদাস্বাদ-সংবাদঃ ।

শ্রীবাসঃ—ভগবন্! তবৈব নাট্যমিদং বহির্ন দর্শিতমস্মাভিরপি ন দৃশ্যত ইতি ভবত্সম্মাকং তবৈতদেব রূপং মহাধনম্, কিন্তুধূনা ধুনাতু ভবান্ মাতঃ পরং পরস্তপ চেতোহস্তু তিরোধাপয়ান্তঃকরণাং তদ্রূপমনুথা সমাধি-সমা ধিষণাস্তু ন পরং বহিষ্কারিণী ভবিষ্যতি । পৃচ্ছামশ্চৈতং কিং দৃষ্টমিতি । (৫০)

ভগবান্—স্বয়মেবাসৌ প্রবোধ্যতাম্ । (ইতি তদন্তঃকরণান্তদ্রূপং তিরোভাবয়তি ।) (অদ্বৈতো হৃদি ক্ষুরদ্রূপং তৎ কিমপ্যনালোকয়ন্ সুপ্তোখিত ইব চক্ষুযী উন্মীল্য ক্ষণং তদেব পশুন্নিব দশাং কামপ্যাভিনয়তি ।)

ভগবান্—অদ্বৈত ! কিমীক্ষ্যতে ? (৫১)

দর্শিতং ভবন্তিরিতি শেষঃ । রূপং গৌররূপং ধুনাতু ধুৎকম্পনে । অস্তু অদ্বৈতস্ত । সমাধীতি সমাধৌ যোগে সমা বুদ্ধিঃ । তৎ অদ্বৈতাচার্যঃ । (৫০)

স্বয়মিতি স্বয়া শ্রীবাসেন অসৌ অদ্বৈতঃ । তদ্রূপং সাদ্রানন্দ রূপং । কিমপি অনির্বচনীয়ং । তৎ স্বরূপং । (৫১)

বিলীন হইয়াছে,—কেবলমাত্র রোমাঞ্ছের দ্বারা প্রাণের লক্ষণ বুঝা যাইতেছে । (৪২)

ভগবান্—শ্রীভগবৎ-মাধুর্য-আস্বাদনের অনুভব এইরূপই হইয়া থাকে ।

শ্রীবাস—ভগবন্, এ তোমারই নাট্য,—বাহিরে প্রকাশ করিলে না, আমরাও দেখিলাম না,—সে যাহা হউক, তোমার এই মধুর গৌররূপই আমাদের একমাত্র মহাধন । কিন্তু হে মহাপরাক্রম প্রভু ! তুমি আর ইঁহাকে চঞ্চল করিও না ; ইঁহার চিত্ত হইতে ঐ রূপ তিরোহিত করিয়া লও, অন্যথায় সমাধিস্থ ইঁহার বুদ্ধিবৃত্তি পরে আর বাহ্যবিষয়ে সঞ্চারিত হইবে না । আর তা'ছাড়া, ইঁহাকে আমরা জিজ্ঞাসা করিব কি দেখিয়াছে । (৫০)

ভগবান্—আমি তো কৰ্ত্তা নই—ইঁহার বাহ্যজ্ঞান আপনা-আপনি ফিরিয়া আসিবে । (এই বলিয়া তাঁহার অন্তঃকরণ হইতে ঐ রূপ তিরোহিত করিলেন ।) (অদ্বৈত হৃদয়ে ক্ষুরিত সেই অনির্বচনীয় মধুর রূপ আর না দেখিয়া সুপ্তোখিতের মত অর্দ্ধনিমীলিত নয়নে সেই রূপ যেন দেখিতেছেন এইরূপ ভাবে কোনও এক অপূর্ব দশা অভিনয় করিতে লাগিলেন ।)

ভগবান্—অদ্বৈত, কি দেখিতেছেন ? (৫১)

অদ্বৈতঃ—(স্বপ্নগ্রস্ত ইব গ্রহগ্রস্ত ইব চ কিমপি পঠতি ।—)

২৬। অকস্মাদুম্মীলনবকুবলয়ন্তোমস্বরভি,
ধ্বনশ্রেণী-স্নিগ্ধঃ-স্তবকিত-তমালাবলিঘনঃ ।
প্ররোহমীলাশ্ম-ব্যতিকর-বিশেষোজ্জলতরো,
মহঃপূরঃ কোহয়ং নয়নপদবীং রোচয়তি নঃ ॥

অপি চ,

২৭। পশ্চাম চিৎকিরণমণ্ডলমধ্যবর্তি-প্রত্যঙ্গকং মধুরিমাযুতপূর্ণপূর্ণম্ ।

বংশীকল-কণিতকেলি-কলাবিদগ্ধ-মাখ্যং মহোঘনসহোদরমাবিরাস্তে ॥ (৫২)

শ্রীবাসঃ—অহো বর্তমানপ্রয়োগাদতীতমপি প্রত্যক্ষম্ভুমানোহয়ং নিগদতি ।

ঘনশ্রেণী মেঘশ্রেণী । হল্লীতি নারীণাং মণ্ডলীনৃত্য পরস্পর বিশেষণ উজ্জলতরঃ । মহঃ পূরঃ তেজসামালয়ঃ । কোহয়ং অনির্বচনীয়ঃ । নয়নপদবীং নেত্রপথং চোরয়তি আবরণোতি যত্র যত্র নেত্র সরণং তত্র তত্র ক্ষুরস্তীতি ভাবঃ ।

চিৎ চিচ্ছক্তিঃ হলাদিনী সন্ধিনী সন্ধিং ইত্যাচ্যতে । শ্যাম চিচ্ছক্তি কিরণ মণ্ডলমধ্যবর্তিচ প্রত্যঙ্গং যন্ত এবভূতমানন্দস্বরূপং । পূরঃ প্রবাহঃ । বংশাঃ মধুরাশ্রুটধ্বনিতকেলিনৈপুণ্যেযু বিদগ্ধাঃ । (৫২)

প্রত্যক্ষম্ভুমানঃ তৎ আনন্দং । অয়মদ্বৈতঃ ।

অদ্বৈত—(স্বপ্নগ্রস্ত ও গ্রহগ্রস্ত ভাবে কোনও এক অপূর্ব শ্লোকে রসোদগার করিতে লাগিলেন ।)

২৬। প্রফুল্ল নবকমলসম স্বরভিপূর্ণ, মেঘপুঞ্জসম স্নিগ্ধ, স্তবকিত ঘন তমাল তরুশ্রেণীসম নিবিড় শ্যাম, ও নবঅক্ষুরিত-পুঞ্জীভূত নীলকান্ত-মণিতুল্য অতিশয় উজ্জল এক অপূর্ব পুঞ্জীভূত তেজোরশি আমার নয়ন-যুগলের সম্মুখে অকস্মাৎ উদ্ভাসিত হইয়া উঠিতেছে ।

আরও,—

২৭। যাঁহার প্রতি অঙ্গ-মাধুরিমা অমৃতপ্রবাহে উচ্ছলিত, বংশীর মুহুমধুর ধ্বনিত-বিহারে যিনি রসিকশেখর, যাঁহার অঙ্গলাবণি নবমেঘতুল্য স্নিগ্ধশ্যাম সেই শ্রীহরি ঐ চিৎকিরণপুঞ্জের মধ্যবর্তী স্থানে দীপ্তি পাইতেছেন । (৫২)

শ্রীবাস—অহো বর্তমান কালের প্রয়োগে বুঝা যাইতেছে যে ইনি অতীত-দৃষ্ট বস্তুই প্রত্যক্ষের মত বোধে রসোদগার করিতেছেন ।

ভগবান্—আনন্দস্ত বর্তমানত্বাং তদাকর্ষণ্য ভূয়োহপি বিবক্ষুরয়ম্। (সর্ব
তুষণীং তিষ্ঠতি।)

অদ্বৈতঃ—২৮। স্ত্যাম-দীর্ঘঘনকুঞ্চিত-কেশপাশঃ,
সুদ্রলতং স্বলকমূন্নত-চাকুনাশম্।
আলোল-শোণ-বিপুলায়ত-নেত্রপদ্মঃ,
বন্ধুকবান্ধব-সুরেখ-শুভাধরৌষ্ঠম্ ॥ (৫৩)

২৯। শ্রীবৎস-কৌস্তভ-রম্যাস্থমাসমেত-বক্ষঃস্থল-স্বলহৃদার-সুতারহারম্।
আপাদলম্বি-বনমালা-স্পাল্যমানং, সদ্বৃন্ত-দীর্ঘতর-পীবর-বাহুদণ্ডম্ ॥ (৫৪)

শ্রীবাসঃ—কথমকস্মাদশৌভমভিনিবেশো জাতঃ?

ভগবান্—শ্রয়তাম্—

৫০। ধ্যানাভ্যাসকৃতা স্মৃতিঃ, স্মৃতিঃ সা তু চিরাদ্ভবেৎ।
যাহকস্মিকী হৃদি হরেঃ সাবতার ইবাপরঃ ॥

ভূয়ঃ পুনরপি। বিবক্ষুঃ বন্তুমিচ্ছুঃ। বন্ধুকবান্ধবঃ বন্ধুক সদৃশঃ। (৫৩)

রমেতি লক্ষ্মীচিহ্নং এতাসাং স্তম্ভময়া সমেতং সহিতং বক্ষঃস্থলে আন্দোলায়মানং
উদার সুতারং হারং যন্ত এবংভূতং। সদ্বৃন্তং সাধুবৃন্তং। পীবরং মহৎ। (৫৪)

অস্ত অদ্বৈতাচার্যস্ত। চিরাৎ চিরং ব্যাপ্য। (৫৫)

ভগবান্—ইহার হৃদয়ে আনন্দ উচ্ছলিত হইয়া উঠিতেছে, তাই ইনি আরও কিছু
বলিতে ইচ্ছুক হইতেছেন,—তোমরা চুপ করিয়া শোন। (সকলে চুপ
হইয়া গেলেন।)

অদ্বৈত—২৮।, ২৯। আহা মরি কি অপূর্ব রূপ,—

স্ত্যাম-দীর্ঘ-ঘন-কুঞ্চিত কেশকলাপ, সুন্দর দ্রলতা, তিলফুল জিনি উন্নত
নাশা, আর অলকা-তিলকার কি অপূর্ব শোভা! আকর্ণবিস্তৃত নয়নকমল
ঈষৎ-অরুণ ও চঞ্চল, অধরযুগল নবদল জিনি সুন্দর ও বন্ধুকপুষ্পসম
মনোহর, শ্রীবাস-কৌস্তভ-স্বরূপে মণ্ডিত ঐ সুন্দর বক্ষে হুলিতেছে
রত্নহার ও বৈজয়ন্তী মালা, আজাহুলম্বিত ভুজযুগল স্থল, সুবলিত, অতি
মনোহর—কি অপূর্ব মাধুর্য! (৫৩, ৫৪)

শ্রীবাস—অকস্মাৎ ইহার এরূপ অভিনিবেশ জন্মিল কি করিয়া?

ভগবান্—শোন, ৫০। ধ্যানাভ্যাসের দ্বারা হৃদয়ে শ্রীহরির যে প্রকাশ তাহার

শ্রীবাসঃ—এবমেব, (ভা° ১।৬।২৩) “সকৃদ্বদর্শিতং রূপমেতৎ কামায় তেহনঘ”
ইতি নারদস্য প্রাগ্জন্মনি দর্শিতমিত্যবতারসূচকং ধ্রুবস্য অভ্যাসকৃতা স্মৃতিঃ ।
কিন্তু ভগবন্! বিনা চিরাভ্যাসযোগেন কথং ভগবৎপ্রকাশযোগ্যতাহন্তঃ-
করণশ্চ ? (৫৫)

ভগবান্—অবধেহি,—

৩১। পুরোহনুগ্রহ এবাশ্চ স্বেদয়াধার-ধাবনঃ ।

উদয়াৎ পূর্বমর্কশ্চ বিনিহন্তি তমোঃরূপঃ ॥

শ্রীবাসঃ—কিময়মতাপি সাক্ষাদেব বীক্ষতে ? কিং বেক্ষিতমনু বদতি ?

ভগবান্—পৃচ্ছ্যতাম্ ।

শ্রীবাসঃ—(অঐতৎ প্রতি) ভো ভো মহানুভাব ! কিং পশ্যসি, কিংবা দৃষ্টমনু
বদসি ?

অশ্চ ভগবতঃ পুরোহনুগ্রহঃ স্বেদয়াধারং হৃদয়ং ধাবয়তি শোধয়তি ।

নাম স্মৃতি—এই স্মৃতি দীর্ঘকালে হয়,—আর অকস্মাৎ হৃদয়ে শ্রীহরির যে
প্রকাশ তাহা অবতারের গ্রায় অগ্রা কিছু ।

শ্রীবাস—তাহাই বটে, (ভা° ১।৬।২৩)—“হে নিম্পাপ, তবে যে তোমাকে
একবার আমার রূপ দেখাইয়াছি তাহা আমার প্রতি তোমার অনুরাগ
বৃদ্ধির জন্ম ।” এই যে এখানে নারদের পূর্ব জন্মের দর্শনের কথা বলা
হইয়াছে,—ইহা অবতারসূচক ; আর ধ্রুবের হইল অভ্যাসকৃত স্মৃতি ।
কিন্তু ভগবন্, একটি প্রশ্ন—দীর্ঘ অভ্যাসযোগ বিনা অন্তঃকরণের শ্রীভগবৎ-
প্রকাশ যোগ্যতা হয় কি করিয়া ? (৫৫)

ভগবান্—তবে মন দিয়া শোন,—

৩১। সূর্যোদয়ের পূর্বেই যেমন বালসূর্য অন্ধকার নাশ করে ; তেমনি শ্রীভগবৎ-
অনুগ্রহই তাঁহার নিজ উদয়-আধার অন্তঃকরণটি উদয়ের পূর্বেই নির্মল
করিয়া লন ।

শ্রীবাস—এই অঐত কি এখনও সাক্ষাৎ-ই সেই রূপ দেখিতেছেন কি যাহা পূর্বে
দেখিয়াছিলেন তাহাই আবৃত্তি করিতেছেন ।

ভগবান্—উ হাকেই জিজ্ঞাসা কর ।

শ্রীবাস—(অঐতের প্রতি) ওহে মহানুভব, বলুন তো এখনও কি সেই রূপ
দেখিতেছেন, কি যাহা পূর্বে দেখিয়াছিলেন তাহাই এখন বলিতেছেন ।

অদ্বৈতঃ—(আনন্দাকুখিত ইব কিঞ্চিদবাহমবগাহ)

৩২। অস্মাদ্বিতোর্বহিরুপেত্য মহোহতিনীল-মন্তর্মমাবিশদহো ক্ষণস্তিরোহভূৎ ।

তেনাতিদুঃখিতমনা বহিরান্তদৃষ্টিঃ, পশ্যামি তৎ পুনরিহৈব নিমগ্নমাসীৎ ॥

শ্রীবাসঃ—(সোল্লাসম্) ভগবন্ । ফলিতমস্মদ্বচঃ ।

ভগবান্—তদ্ভাদোষোহয়মস্ম ।

শ্রীবাসঃ—আনন্দতদ্ভা খন্নিয়ম্, কুতোহস্তাং দোষঃ ? (৫৬)

ভগবান্—(অদ্বৈতং প্রতি) অদ্বৈত ! জাগ্রৎস্বপ্নোহয়ং ভবতঃ ।

অদ্বৈতঃ—(সাত্যনুয়মিব)

৩৩। নবকুবলয়দাম-শ্রামলো বামজ্জ্বা-

হিততদিতরজ্জ্বঃ কোহপি দীব্যঃ কিশোরঃ ।

ত্বমিব স স ইব স্বং গোচরো নৈব ভেদঃ,

কথয় কথমহো মে জাগ্রতঃ স্বপ্ন এষঃ ॥ (৫৭)

ভগবান্—অদ্বৈত ! তবৈবায়ং বাসনাবগাহী দোষঃ, যতন্তুমৈবৈবং পশ্যসি, নাপরঃ কোহপি ।

তিরোহভূৎ লুকায়িতোহভূৎ । বহিরান্তেতি বহিগৃহীত দৃষ্টিরহং তৎ স্বরূপং, ইহ গৌরশরীরে তৎ স্বরূপং নিমগ্নং সৎ । অস্ম অদ্বৈতস্ম । অস্তাং আনন্দতদ্ভায়াং । (৫৬)

কোহপি অনির্বচনীয়ঃ । (৫৭)

অদ্বৈত—(আনন্দমাগর-নিমজ্জন হইতে উখিতের দ্বায় অর্দ্ধবাহ লাভ করিয়া ।)

৩২। অহো অকস্মাৎ এক অব্যক্ত নীলবরণ মূর্তি শ্রীগৌর-অঙ্গ হইতে নিঃসৃত হইয়া আমার হৃদয়ে প্রবেশ করিল, আবার ক্ষণকাল পরেই তিরোহিত হইল । ইহাতে অতিশয় ব্যাকুল অন্তঃকরণে আমি নয়ন মেলিয়া বাহিরে তাকাইলাম,— দেখিলাম সেই মূর্তি পুনরায় ঐ গৌর-অঙ্গেই মিলাইয়া যাইতেছে ।

শ্রীবাস—(উল্লাসের সহিত) ভগবন্, আমার কথাই ফলিল ।

ভগবান্—ইহা উহার তদ্ভা-দোষ ।

শ্রীবাস—ইহা অপূর্ব আনন্দ-তদ্ভা—ইহাতে আবার দোষ কি । (৫৬)

ভগবান্—(অদ্বৈতের প্রতি) অদ্বৈত, ইহা তোমার জাগ্রৎ-স্বপ্ন ।

অদ্বৈত—(অনুযায় মত ভাবে)

৩৩। নবনীলোৎপলগুচ্ছের মত শ্রামল কোন এক অনির্বচনীয় দীব্য কিশোর

শ্রীবাসঃ—ক এবংবিধ-ভাগ্যবানান্তে, যত্নং তথা পশুতু ?

ভগবান্—(সোপহাসম্) শ্রীবাস ! ভবানপ্যদৈতপথপতিতোহভূৎ ।

শ্রীবাসঃ—কৃষ্ণেন সহ তবাবৈতং যৎ তৎপথপাতিন এব বয়ম্, কোহত্র সন্দেহঃ ?

ভগবান্—এবঞ্চৎ, ভবতোহপি তেন সহাবৈতম্ । (৫৮)

শ্রীবাসঃ—ভগবন্ ! মৈবং বাদীঃ । ত্তচরণারবিন্দমকরন্দ-কণাস্বাদভাজাং নৈষ পন্থাঃ ।

ভগবান্—তর্হি ময়ি কথং তদারোপয়সি ?

শ্রীবাসঃ—ন হীদমারোপণম্, স্বভাবোহপি ভাবো নাপহোতুং শক্যতে । কিন্তু
নাহয়মবৈতচার্যস্তু দোষঃ, অপি তু তবৈব, যতন্তুয়োক্তং তদ্ভবতে দর্শয়িষ্য
ইতি । (৫৯)

তথাবিধ শ্রামসুন্দর বংশী-গুঞ্জাধর রূপং ত্বাং । অবৈতপথোহত্র ব্রহ্মসন্ধানং ।
অবৈতং গৌররূপং । তেন কৃষ্ণেন । (৬০)

তং আনন্দস্বরূপং । (৬১)

বামজজ্জ্বার উপর দক্ষিণজজ্জ্বা স্থাপন করিয়া ত্রিভঙ্গঠামে দাঁড়াইয়া আছেন ।
সাক্ষাৎ দেখিলাম—‘তুমিই সে, আর সেই তুমি—দুইএ কোনই ভেদ নাই ।’
অহো বলো, কি করিয়া ইহাকে আমার জাগ্রৎ-স্বপ্ন বলি । (৬২)

ভগবান্—ইহা তোমার বাসনা-নিমগ্ন চিন্তের দোষ,—যেহেতু তুমিই একমাত্র
দেখিলে, অত্ৰ কেহই তো দেখিল না ।

শ্রীবাস—কে আর এমন ভাগ্যবান্ আছে যে তোমাকে ঐ রূপে দেখিবে ।

ভগবান্—(উপহাসের সহিত) শ্রীবাস, তুমিও কি অবৈতপথের পথিক হইলে ।

শ্রীবাস—যে পথ কৃষ্ণের সঙ্গে তোমার অভেদ মান্ত করে, আমরা সেই পথের
পথিক ;—ইহাতে আর সন্দেহ কি ? (৬৩)

ভগবান্—তোমার কথা স্বীকার করিলে তোমারও শ্রীকৃষ্ণের সহিত অভেদ
স্থাপিত হয় ।

শ্রীবাস—ভগবন্, ঐরূপ বলিও না । তোমার চরণকমলমধুবিন্দু আশ্বাদন-
পরায়ণ জনের ঐ পথ নয় ।

ভগবান্—তবে আর আমাতে কেন ঐ রূপ আরোপ করিতেছ ?

শ্রীবাস—সত্য যাহা তাহাই কহিতেছি,—তোমাতে ইহা আরোপ নয় । ভাব-

(নেপথ্যে)

সত্যং সত্যম্ ।

শ্রীবাসঃ—জিতমস্মাভিঃ, যদীদং দৈববচ ইব নরেন্দ্রিতমভূৎ ।

(পুনস্তত্রৈব)

অয়ে সত্যমেব শচীদেব্যা কৃতপাকক্রিয়য়া তনয়েন সমমর্ষিতাগমনং প্রতীক্ষ্যতে,
গগনমধ্যাক্রুচ্চায়াং ভগবান্ মার্তণ্ডঃ ।

শ্রীবাসঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) মাহতঃপরমত্র বিলম্বনীয়ম্ । ভোঃ কথয়, বিশ্ব-
জনৈষ্ঠে এতে বয়ং শ্রীবিশ্বস্তরদেবেন সমমর্ষিতাদয়শ্চলিতাঃ ।

(ইতি সর্বে যথায়থং নিষ্ক্রামন্তি)

(ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ সর্বে)

(৬০)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে সর্বাবতারদর্শনো নাম দ্বিতীয়োঃকঃ ॥ ২ ॥

অন্য বিষয়ে অন্য বিষয় সদৃশ সত্যোক্তির্নরেন্দ্রিতং ।

(৬০)

সম্বরণে স্বভাবও অক্ষম । কিন্তু ইহাতে অর্ধৈক্যার্থের দোষ নাই, দোষ
যদি থাকে তাহা তোমারই, যেহেতু তুমিই বলিয়াছিলে,—‘তোমাকে
শ্রীশ্যামসুন্দর রূপ দেখাইব ।’

(৬১)

(নেপথ্যে ধ্বনি)

সত্য সত্য ।

শ্রীবাস—আমাদের জয় হইল, যেহেতু দৈববাণীর মত নরেন্দ্রিত* হইল ।

(পুনর্বার নেপথ্যে ধ্বনি)

ওহে সত্যই শচীদেবী রক্ষন শেষ করিয়া পুত্রের সহিত অর্ধৈক্যের
আগমন প্রতীক্ষা করিতেছেন, সময়ও মধ্যাহ্ন হইয়া গেল ।

শ্রীবাস—(শুনিবার অভিনয় করিয়া) অতঃপর আর এখানে বিলম্ব করা উচিত
নয় । ওহে, বিশ্বজননীকে বল, অর্ধৈক্যাদি আমরা সকলে শ্রীবিশ্বস্তরদেবের
সহিত তাঁহার নিকট যাইতেছি ।

(এই বলিয়া সকলে যথাক্রমে প্রস্থান করিতে লাগিলেন)

(সকলের প্রস্থান)

(৬০)

॥ ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে সর্বাবতার-দর্শন নামক দ্বিতীয় অঙ্ক ॥

তৃতীয়োঃ

(ততঃ প্রবিশতি মৈত্রী)

মৈত্রী—হৃদী হৃদী পরাণমেত্তউৎকরিও জো একো অম্হ-বংসস্ কড়ম্বো বিরাও
জীবদি স্তি স্তদং, তং এ আনে কহিং বটুদি। অহম্পি জং গামমেত্তেং
জীবামি, তম্পি সো এ আণেদি, তা উদ্দেশং করেমি। (ইতি পরিতো-
হবলোক্য) অম্বো কা ইঅং পুরদো আঅচ্ছদি ? [হা ধিক্ হা ধিক্ প্রাণ-
মাত্রোর্বরিতো য একোহম্মদ্বংশস্ত কড়ম্বো বিরাগো জীবতীতি শ্রুতম্, তন্ন
জানে কুত্র বর্ততে। অহমপি যন্মামমাত্রেণ জীবামি, তদপি স ন জানাতি,
তদুদ্দেশং করেমি। অহো কেয়ং পুরত আগচ্ছতি ?]

(সংস্কৃতমাশ্রিত্য)

১। আনন্দমূর্তিরমৃতদ্রববৎ সমস্তা-দঙ্গপ্রভাং তত ইতঃ সরসাং কিরন্তী।

আসাদয়ন্ত্যতিতরাং করুণা-কটাক্ষৈ-বন্তবিশুদ্ধিমখিলস্ত পুরোহভ্যুপৈতি ॥(১)

সমস্তাং সর্বতোভাবে। আসাদয়ন্তী প্রাপয়ন্তী সতী।

অতিতরাং শীঘ্রং। অখিলস্ত জগতঃ। পুরোহগ্রে।

(১)

॥ তৃতীয় অঙ্ক ॥

(অতঃপর মৈত্রীর প্রবেশ)

মৈত্রী—হা ধিক্ হা ধিক্, শুনিয়াছি আমাদের বংশের এক অঙ্কুর বিরাগ
প্রাণেমাত্র জীবিত আছে, কিন্তু কোথায়-যে আছে জানি না। আমিও
যে নামেমাত্র বাঁচিয়া আছি তাহাও সে জানে না—তাহার অনুসন্ধান
করিগা। (এই বলিয়া সন্মুখে তাকাইয়া) অহো, সন্মুখে ঐ কে আসিতেছে ?

১। যাঁহার কৃপাকটাক্ষমাত্র অখিল জীবের অন্তঃকরণ পরম পবিত্র হইয়া
উঠিতেছে, যাঁহার অঙ্গপ্রভায় চতুর্দিক্ সর্বতোভাবে সরসতা প্রাপ্ত হইতেছে,
—এই ইনি কে ? ইনি কি মূর্তিমান আনন্দ, কি অমৃতের প্রবাহ আমার
নয়ন সন্মুখে উদিত হইতেছেন !

(১)

(ইতি সবিস্ময়মালোকয়তি ।)

(ততঃ প্রবিশতি প্রেমভক্তিঃ)

প্রেমভক্তিঃ—(পুরোহবলোক্য) অহো কেয়ম্ ?

২। নানৈকমাত্রং বপুরাদধানা, বিদ্বানকাস্তিঃ পরিতোষহীনা ।

সোৎকর্ষমস্বনুখমীক্ষমাণা, শনৈঃ শনৈর্মৎপুরতোহভ্যুপৈতি ॥ (২)

মৈত্রী—(নিপুণং নিভাল্য) অস্মহে, ইঅং চেঅ প্রেমভক্তি-জ্ঞগণী কহিত্রণ লচ্ছণেণ লচ্ছীঅদি, তা উবসপ্লিঅ পণমামি । (ইতু্যপস্মত্য) দেই ! বন্দিজ্জসি মেত্তিণামধেআএ মএ । [আশ্চর্যম্, ইয়মেব প্রেমভক্তি-জননী কথিতেন লক্ষণেন লক্ষ্যতে, তদুপস্মত্য প্রণমামি । দেবি ! বন্দ্যাসে মৈত্রীনামধেয়য়া ময়া ।] (৩)

প্রেমভক্তিঃ—(সচমৎকারম্) কথং মৈত্রী ভ্রমসি, এহি বৎসে এহি । (ইত্যালিঙ্গ্য) মৈত্রী ! কথয়, কথমেকাকিনী দূরবস্থিতা ভ্রমসি ।

মৈত্রী—কলিপড়িঅণেহিং গিঞ্জিদেস্স অম্হ-সপচ্ছেস্স ভঅভেম্হলিদা জীবিতং গেণ্হিঅ পলাইদা, অদো মে দূরবথং কিং পুচ্ছসি ? [কলিপরিজ্ঞনৈর্নির্জিতে-স্বস্মৎসপক্ষেষু ভয়বিহ্বলিতা জীবিতং গৃহীত্বা পলায়িতা, অতো মম দূরবস্থাং কিং পুচ্ছসি ?] (৪)

(এই বলিয়া বিস্ময়ের সহিত দেখিতে লাগিলেন)

(অতঃপর প্রেমভক্তির প্রবেশ)

প্রেমভক্তিঃ—(সন্মুখে তাকাইয়া) অহো এ-কে আসিতেছে ?

২। শরীর নামেমাত্রই টিকিয়া আছে দেখিতেছি । অতিমলিন কাস্তি, সুখ-স্বচ্ছন্দবিহীন,—এ কে অতি উৎকর্ষায় আমার মুখপানে তাকাইয়া ধীরে ধীরে আমার সন্মুখে আসিতেছে ? (২)

মৈত্রী—(ভাল করিয়া লক্ষ্য করতঃ) আশ্চর্য ! প্রেমভক্তির যে সব লক্ষণ জননী বলিয়াছিলেন তাহাই ইহাতে দেখিতেছি যে ! অতএব নিকটে যাইয়া প্রণাম করি । (নিকটে যাইয়া) দেবি ! আমি মৈত্রী প্রণাম করিতেছি । (৩)

প্রেমভক্তিঃ—(চমৎকৃত হইয়া) তুমি মৈত্রী, এস বাছা এস । (আলিঙ্গন করিলেন) মৈত্রী তোমার এ কি দূরবস্থা আর একাকিনীই বা ঘুরিয়া বেড়াইতেছ কেন ?

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে ! নির্ভয়মতঃ পরং স্থীয়তাং মৎসঙ্গেনৈব, তব মাতামহ-
ভগিষ্ঠম্মি ।

মৈত্রী—কহং বিঅ ? [কথমিব ?]

প্রেমভক্তিঃ—আমূলমাকলয় । ভগবদনুগ্রহনামা জনকো ভগবজ্জনাসক্তির্জননী,
তয়োস্তু সময়েহজনিষত ভূরীণ্যপত্যানি ।

অপি চ, ৩ । একো বিবেকনামা, তনয়ো বহ্যাস্তু ভক্তিসংজ্ঞিকাঃ কন্যাঃ ।

তস্তু বিবেকস্ত মতে,রনসূয়া নাম দুহিতাসীং ॥

অপি চ, ৪ । অনসূয়া সমভাবং, পতিমাসাত্ত স্বভাবজং শুদ্ধম্ ।

মৈত্রীমসূত পুত্রীং, ভবতীং সন্তোষ-সন্ধাত্রীম্ ॥ (৫)

অপি চ, ৫ । কন্যাকাঃ সরস-নীরসভাবা, দাষযুর্ধ্বিবিধতাং প্রথমং তাঃ ।

নীরসাস্তু বহুধা গুণযোগা, ভেজিরেত্থ দশতাং রসভাজঃ ॥

ভক্তিসংজ্ঞিকাঃ ইতি সাধনভক্তি-ভাবভক্তি-প্রেমভক্তি-জ্ঞানমিশ্রা ভক্ত্যাদয়ঃ ।

মতেজ্ঞানস্বরূপায়াঃ জনন্যাঃ । আসাত্ত গ্রহণং কন্যা । (৫)

প্রথমং অগ্রে তাঃ ভক্তয়ঃ । দশতামিতি শ্রবণাদিনবপ্রেমৈকং মিলিত্বা দশ ।

মৈত্রী—আমাদের পক্ষীয় ষত ছিল সব কলি-পরিজনের দ্বারা পরাজিত হইলে
আমি ভয়বিহ্বল হইয়া প্রাণ লইয়া পালাইয়া গিয়াছিলাম, অতএব আমার
দুরবস্থা আর কি জিজ্ঞাসা করিতেছেন । (৪)

প্রেমভক্তি—বৎসে, আর ভয় নাই, অতঃপর আমার সঙ্গে নির্ভয়ে থাক । আমি
তোমার মাতামহ-ভগিনী ।

মৈত্রী—কোন্ সম্বন্ধে ?

প্রেমভক্তি—আচ্ছা, আত্মোপাস্ত সব শোন । ভগবদনুগ্রহ পিতা, আর বৈষ্ণবে
আসক্তি মাতা,—এই দুই-এর মিলনে যথাসময়ে অনেক পুত্রকন্যা জাত
হইয়াছিল ।

আরও, ৩ । পুত্র একটি—নাম বিবেক, কিন্তু কন্যা অনেক—নাম ভক্তি । পুত্র
বিবেকর মতি নামক স্ত্রীতে অনুসূয়া নামে এক কন্যা জন্মে ।

আরও, ৪ । অনুসূয়া সমভাবকে পতিরূপে গ্রহণ করিয়া স্বভাবজ-শুদ্ধ নামে দুইপুত্র, ও
আমার সন্তোষবিধায়িনী মৈত্রী নামে কন্যা তোমাকে লাভ করিলেন । (৫)

আরও, ৫ । প্রথমে ভাবানুসারে ভক্তি নামক কন্যাগণের সরস ও নীরস
দুই প্রকার ভেদ বিচ্যমান, আবার এই নীরসের সত্ত্ব-রজ-তমোগুণ-যোগে

৬। উজ্জ্বলাদ্ভুতশমাশ্চ হসশ্চ, প্রয়ো বৎসল ইতীহ রসাঃ ষট্।

উত্তমা ইতি তদাশ্রয়ভাজো, ভক্তয়শ্চ ষড়্ভূততিযোগ্যাঃ ॥ (৬)

মৈত্রী—চরমা হি প্ৰেমরসভক্তৌ ? [চরমা হি প্রেমরসভক্তিঃ ?]

প্রেমভক্তিঃ—অথ কিম্ ? তথা হি—

৭। সৰ্বে রসাশ্চ ভাবাশ্চ তরঙ্গা ইব বারিধৌ ।

উন্মজ্জন্তি নিমজ্জন্তি যত্র স প্রেমসংজ্ঞকঃ ॥

৮। খণ্ডানন্দা রসাঃ সৰ্বে সৌখণ্ডানন্দ উচ্যতে ।

অথগুণে খণ্ডধৰ্মা হি পৃথক্ পৃথগিবাসতে ॥

এষ তে ব্যাখ্যাতো নিজ্জাহ্বয়ঃ । (৭)

মৈত্রী—দেই ! দাণীং তুমং এআইনী কহিং বচসি ? [দেবি ! ইদানীং
ত্বমেকাকিনী কুত্র ব্রজসি ?]

প্রেমভক্তিঃ—মৈত্রি ! অস্মাকমাশ্রয়ভূতশ্চ ভগবতঃ কস্তাপি শ্রীবিষ্মন্তরদেবশ্চ

রতিযোগ্যা ইতি শ্রবণাদিভির্মিলিত্বা প্রত্যেকং ষড়্বিধা তু চতুঃপঞ্চাশত্বাঃ । (৬)

রসা উজ্জ্বলাত্যা ভাবাশ্চ সঞ্চারিণ উন্মজ্জন্তি প্রকাশন্তে নিমজ্জন্তি পুনর্লীনা ভবন্তি
কস্মিন্ কে ইব বারিধৌ তরঙ্গা ইব স প্রেমসংজ্ঞকঃ স্রাৎ প্রেমশব্দোহয়ং রূঢ়ঃ । খণ্ডেতি
পৃথগানন্দাঃ দধি দুগ্ধ সিতাদি পৃথগিব নতু পৃথক্ ইতি নির্গলিতার্থ । (৭)

বহু প্রকার ভেদ আছে । সর্বোপরি বিরাজমান শ্রবণ-কীর্তনাদি নবধা
সরসভক্তি,—ইহা ক্রমে ক্রমে দশম প্রেমভক্তিতে পরিণত হয় ।

৬। মধুর, অদ্ভুত, শান্ত, হাস্য, সখ্য, ও বাৎসল্য—এই ছয় প্রকার রস
উত্তম—এই সব রসপাত্রকে যে ভক্তি আশ্রয় করে তাহাই ক্রমে কৃষ্ণরতি
প্রাপ্তির যোগ্য হয় । (৬)

মৈত্রী—প্রেমরস-ভক্তিই কি চরম অবস্থা ?

প্রেমভক্তিঃ—হ্যাঁ । এ সম্বন্ধে শাস্ত্র-সিদ্ধান্ত শ্রবণ কর,—

৭।, ৮। সমুদ্রের তরঙ্গের মত সর্বরস ও ভাব ষাহাতে উন্মজ্জিত নিমজ্জিত
হইতেছে তাহাই প্রেমরস । অন্তঃসব রসকে খণ্ড আনন্দ,—যার এই
প্রেমরসকে অথগুণ আনন্দ বলা হয় । এই অথগুণে খণ্ড ধৰ্মা অন্তরস পৃথক্
পৃথক্ ভাবে অবস্থিত থাকে ।

তোমার নিজ বংশাবলী এই তো সবিস্তারে বলা হইল । (৭)

বিহিতসর্বাবতারলীলশ্চ সম্প্রতি বৃন্দাবনেশ্বরী-ভাবমল্লুচিকীর্ষোরনুজ্ঞয়া সকল-
লোকশ্চ হৃদয়শোধনায় সাধয়ামি ।

মৈত্রী—কহিং ? [কুত্র ?]

প্রেমভক্তিঃ—যত্র খলু তত্তাবভাবুক-স্বভগন্তাবুকতয়া সর্বভুবনপ্রিয়স্তাবুকশ্চ তস্ত
তন্মৃত্যুকরণং ভবিষ্যতি ।

মৈত্রী—সো জ্জের কো পদেসো ? [স এব কঃ প্রদেশঃ ?]

প্রেমভক্তিঃ—আচার্যরত্নশ্চ পুরাঙ্গনম্ ॥ (৮)

মৈত্রী—কথং দাব ঈশরো হুবিঅ ইথি-ভাবেণ ণচ্চিস্সদি ? [কথং তাবদী-
শ্বরো ভূত্বা স্ত্রীভাবেন নতিষ্সতি ?]

প্রেমভক্তিঃ—বালে ! ন জানাসি, ঈশ্বরঃ খলু সর্বরসঃ সর্বেষাং ভক্তানাং-
শয়ানুরোধাদ্বিচিত্রামেব লীলাং করোতি । স্বস্ববাসনানুসারেণ ভক্তান্তাং

সাধয়ামি গচ্ছামি । কহিং কুত্র গচ্ছসি ।

তস্তা বৃন্দাবনেশ্বরী ভাবএব ভাবুকং মঙ্গলরূপং তেনস্বভগ স্বভগং ভবতি তস্ত
ভাবস্তস্তা তয়া । সর্বভুবনানাং প্রিয়ভাবনশীলশ্চ তস্ত প্রিয়শ্চেত্যর্থঃ । (৮)

সর্বরসমূর্তিঃ ।

মৈত্রী—দেবী ! এখন আপনি একাকিনী কোথায় যাইতেছেন ?

প্রেমভক্তি—মৈত্রী ! যিনি সম্প্রতি শ্রীবৃন্দাবনেশ্বরী রাধার ভাব অভিনয়
করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন সেই আমাদের পরমাশ্রয় সর্বাবতারাবতারী কোনও
অনির্বচনীয় ভগবান্ শ্রীবিষ্ণুস্তরদেবের অনুজ্ঞায় সকল লোকের চিত্ত-শোধনের
জগ্গ যাইতেছি ।

মৈত্রী—কোথায় সে স্থান ?

প্রেমভক্তি—যে স্থানে বিশ্বহিতৈষী সেই বিষ্ণুস্তরদেব অশেষ জনকল্যাণ
বিস্তারের জগ্গ রাধাভাবে নাচিবেন সেই স্থানে যাইতেছি ।

মৈত্রী—সেইটি কোন্ স্থান ?

প্রেমভক্তি—আচার্যরত্নের গৃহপ্রাঙ্গন । (৮)

মৈত্রী—স্বয়ং ভগবান্ তিনি—তিনি কি করিয়া স্ত্রীভাবে নাচিবেন ।

প্রেমভক্তি—তুমি দেখিতেছি অজ্ঞান বালিকা,—আচ্ছা শোন, তুমি কি
জান না, ঈশ্বর যিনি তিনি সর্বরসস্বরূপ, বিভিন্ন ভক্তের বিভিন্ন ভাবানুরূপ

তামনুর্ভবন্তি, অতঃ কেবাঞ্চিন্ভূতানাং ভাগবতানাং চেতসি তদ্ভাবমাবেশ-
য়িতুং সর্বোত্তমোত্তমাং তদনুকারলীলাং করিষ্যতি । যন্তঃ পরমন্তঃ সরসং
নাস্তি । (৯)

মৈত্রী—কথেহি, তং গচ্চং কিং অঙ্করং কিংবা পইল্লঅং । [কথয়, তং নৃত্যং
কিমঙ্করং কিংবা প্রকীর্তকম্ ।]

প্রেমভক্তিঃ—অঙ্করপমেব ।

মৈত্রী—কথেহি, কো কস্ম ভূমিঅং গহিস্‌সদি । [কথয়, কঃ কস্ত ভূমিকাং
গ্রহীষ্যতি ।]

প্রেমভক্তিঃ—বৎসেহবধারয় । অর্ধৈতস্ত্য রুদ্রহেনাত্মতম্, স্বস্ত্য চ শ্রীরাধা-
স্বরূপগ্রহণমন্তজনাসক্যং পরমরহস্যহেনাযোগ্যঞ্চ মহা—

১ । অর্ধৈতমাপাদয়দীশবেশং, স্বয়ঞ্চ রাধাকৃতিমগ্রহীৎ সঃ ।

ইতি প্রতীতিঃ কিল বস্তুতন্ত, স এব দেবো দ্বিবিধো বভূব ॥ (১০)

নিভূতানাং বিরলপ্রচারণাং । তদ্ভাবং তৎ বৃন্দাবনেশ্বরীভাবং । তদনুকার-
লীলাং তৎ বৃন্দাবনেশ্বৰ্ণাঃ সদৃশকারলীলাং । (৯)

স্বস্ত্য শ্রীগোরাঙ্গস্ত্য । অত্র গ্যন্তকর্তা গোরাঙ্গঃ অজিগ্রহৎ । স শ্রীগোরাঙ্গঃ ।
প্রতীতিঃ সর্বেষাং । (১০)

অনুরোধে তিনি বিচিত্র বিচিত্র লীলাই করিয়া থাকেন । আর সেই
ভক্তবৃন্দ নিছ নিছ বাসনানুসারে ভিন্ন ভিন্ন লীলার অনুসরণে ভজন
করিয়া থাকেন । অতএব তিনি কোনও কোনও অন্তরঙ্গ পার্শ্বদৃষ্টিতে
শ্রীরাধাভাব প্রবেশ করাইবার জন্য উত্তমের মধ্যেও সর্বোত্তম শ্রীরাধার
লীলা অনুকরণ করেন । যেহেতু ইহা হইতে শ্রেষ্ঠ আর কোন সরসভাব
নাই । (৯)

মৈত্রী—বলুন তো, সেই নৃত্য কি ভিন্ন ভিন্ন অঙ্কে রূত কি ইত্যন্ততঃ বিক্ষিপ্ত ।

প্রেমভক্তিঃ—অঙ্করপই বটে ।

মৈত্রী—বলুন, কে কা'র ভূমিকা গ্রহণ করিবে ।

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে, মন দিয়া শোন, রুদ্ররূপী শ্রীঅর্ধৈত হইলেন মহাবিষ্ণুস্বরূপ,
আর শ্রীগোরাঙ্গ নিজে হইলেন শ্রীরাধাস্বরূপ । এই রাধার ভূমিকা
গ্রহণে অল্পে অশক্য ও পরম নিগূঢ় বলিয়া অযোগ্য,—এই সব বিচার

১০। অদ্বৈতো বেশমাত্রেণ কেবলং চরিতার্থতাম্ ।

অগমং কিন্তু তত্রাসীদাবিভূতঃ স্বয়ং হরিঃ ॥

অপি চ,

১১। হরিদাসঃ সূত্রধারো মুকুন্দঃ পারিপার্শ্বিকঃ ।

বাসুদেবাচার্যনামা নেপথ্যরচনাকরঃ ॥

১২। শ্রীরাধাকৃষ্ণ-সংযোগকারিণী জরতীব সা ।

যোগমায়া ভগবতৌ নিত্যানন্দতনুং শ্রিতা ॥ (১১)

মৈত্রী—সামাইআও কেহমী ? [সামাজিকাঃ কেহমী ?]

শ্রেমভক্তিঃ—অধিকারিণো যেহস্মিন্নর্থে স্বয়মেব ভগবানবাদৌং প্রাগেব । যথা—

১৩। হে শ্রীবাস স্বয়মবহিতেনাথ ভাব্যং ত্রয়াস্মিন্

যোগ্যো যঃ শ্রাৎ স বিশতি যথা নাপরন্তদ্বিধেয়ম্ ।

ইত্যর্থোক্তে শ্রীবাসেনাভাষি—দেব ! কস্মিন্ কর্মণি যোগ্যাযোগ্যব্যবস্থা করণীয়া,

তত্র অদ্বৈতশরীরে । হরিঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ।

(১১)

অস্মিন্নর্থে তে আগমিষ্ঠাস্তীতি স্বয়মেব । অবহিতেন সাবধানেন ত্রয়া ।

করিয়া—

২। শ্রীঅদ্বৈতাচার্যকে শ্রীকৃষ্ণের এবং নিজেই শ্রীরাধার ভূমিকা গ্রহণ করাইলেন । সকলেরই ইহাই প্রতীতি হইল বটে কিন্তু আসলে কিন্তু সেই শ্রীগোরাঙ্গই উভয় ভূমিকাই গ্রহণ করিলেন । (১০)

১০। শ্রীঅদ্বৈত শুধুমাত্র বেশের দ্বারা শ্রীভগবৎ-চরিতের রূপ দিলেন, ভাবে কিন্তু স্বয়ং গৌরই অন্তরে আবিভূত হইয়া অভিনয় করিতে লাগিলেন ।

আরও, ১১। হরিদাস সূত্রধার, মুকুন্দ পারিপার্শ্বিক, বাসুদেব আচার্য নেপথ্য-রচনাকারী, এবং ১২। শ্রীরাধাকৃষ্ণ-মিলন-ঘটনপটঙ্গী বৃদ্ধা তপস্বিনী ভগবতী যোগমায়া ভূমিকায় নামিলেন শ্রীনিত্যানন্দ । (১)

মৈত্রী—সামাজিক হইল কাহারো ?

শ্রেমভক্তিঃ—অধিকারী জনই এই নাটকের সামাজিক অর্থাৎ দ্রষ্টা হইতে পারেন, প্রথমেই এই অধিকার-নির্ণয়ের কথা ভগবান্ নিজেই তুলিলেন ।

যথা—১৩। হে শ্রীবাস, তুমি আজ সাবধানে বিচার করিয়া এমন ব্যবস্থা কর যাহাতে যোগ্যজনই শুধু প্রবেশাধিকার পায়, অযোগ্যজন নয় ।

কৃত্ত বা প্রবেশঃ কারয়িতব্য ইতি । পুনর্দেবেনাপ্যাবাদি—

১৩। শ্রীরাধাত স্বয়মিয়মহো নৃনমাচার্যরত্ন-

স্বাবাসস্তান্ধনভুবি রসাদব্যক্তমাবির্ভবিত্রী ॥

(১২)

মৈত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

প্রেমভক্তিঃ—ততঃ শ্রীবাসেন মনসি সন্দিহানেন ভগবদ্বচ ইতি বিহিত-
নিশ্চয়েনাপি গঙ্গাদাস-নামা ভগবতঃ পরমাপ্তো ভূত্বরবরো দ্বারপালকত্বেন
গৃযোজি ।

মৈত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

প্রেমভক্তিঃ—ততো ভগবতা পুনরপি শ্রীবাসো নিম্নগদে—‘শ্রীবাস ! ভবতা
নারদেন ভবিতব্যম্, শুক্লাশ্বরেণ তব স্নাতকেন ভাব্যম্, গাথকাঃ শ্রীরামা-
দয়স্তব মহোদরাস্ত্রয় আচার্যরত্ন-বিদ্যানিধৌ চ’ ইতি দেবেনৈব নিয়োজিতাঃ ।
অতঃ পরং ন কেষামপি তত্র প্রবেশঃ, কিন্তু শ্রীবাসাদি-মহোদরবধূভিঃ

নূনমত্র নিশ্চয়ঃ । রসাৎ রসং প্রাপ্য ।

(১২)

গাথকাঃ গায়কাঃ । তত্র নাট্যস্থলে ।

(১৩)

গৌরের কথার মাঝখানেই শ্রীবাস বলিয়া উঠিলেন—প্রভু ! কোন্
কর্মের দ্বারা এই ষোগ্যাযোগ্য বিচার হইবে, আর কোন্ গৃহেই বা
ইহাদিগকে প্রবেশ করাইব ? পুনরায় ভগবান্ বলিয়া চলিলেন—

১৩। অহো, রসময়ী শ্রীরাধাঠাকুরাণী,—স্বয়ং ইনি আজ আচার্যরত্ন-গৃহাঙ্গনে রঙ্গমঞ্চে
রসভরঙ্গে উচ্ছলিত হইয়া প্রকাশ্যরূপে আসিয়া আবির্ভূত হইবেন ।

(১২)

মৈত্রী—তারপর তারপর ?

প্রেমভক্তিঃ—শ্রীবাসের চিন্তে প্রথমে কিছু সন্দেহ থাকিলেও ঈশ্বর-বাক্য বলিয়া
প্রতীতিও হইল । তিনি গঙ্গাদাস নামক ভগবানের পরমপ্রিয় বিগ্রকে
দ্বারপালরূপে নিয়োগ করিলেন ।

মৈত্রী—তারপর তারপর ?

প্রেমভক্তিঃ—তারপর ভগবান্ পুনরায় শ্রীবাসকে বলিলেন—শ্রীবাস তুমি নারদের
ভূমিকা গ্রহণ কর, আর শুক্লাশ্বর তোমার শিষ্যের পাঠ করুক, আর
গানশিল্পী হউক শ্রীরামাদি তোমার তিন ভ্রাতা এবং আচার্যরত্ন ও
বিদ্যানিধি । এইভাবে শ্রীগোরাঙ্গদেব বিভিন্ন ভূমিকায় বিভিন্ন জনকে নিয়োগ
করিলেন । অতঃপর কাহারও তথায় প্রবেশাধিকার থাকিল না, কিন্তু

সহাচার্যরত্নমুরারি-বধুপ্রভৃতয়ঃ প্রাগেব তত্র প্রবিষ্টা স্থিতাঃ, অধিকারভাজশ্চ
তাঃ ।

(১৩)

(নেপথ্যে মৃদঙ্গ-তালাদিধ্বনিঃ)

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে ! ক্রতম্ ? অয়মারকঃ পূর্বরঙ্গাঙ্গভূতঃ প্রত্যাহারঃ ।

(পুনর্নেপথ্যে)

(ভা° ১০।২০।৪৮)—

১৪ । “জয়তি জননিবাসো দেবকী-জন্মবাদো,

যতুবরপরিষৎ শ্বৈর্দোভিরশ্রমধর্মম্ ।

স্থিরচরবৃজিনয়ঃ স্থশ্রিত-শ্রীমুখেন,

ব্রজপুরবনিতানাং বর্দ্ধয়ন্ কামদেবম্ ॥”

ঘন্নাট্যে বস্তুনঃ পূর্বং রঙ্গবিয়োগশাস্তয়ে কুশীলবাঃ প্রকুর্বন্তি পূর্বরঙ্গঃ স
উচ্যতে । প্রত্যাহারাদিকান্ধাঙ্গাশ্রয় ভূয়াংসি যতাপি তথাপ্যবশ্য কর্তব্যান্দী
বিয়োগশাস্তয়ে ।

জয়তি ক্রিয়ায়াং স কৃষ্ণ ইতি বিশেষ্যঃ, নিত্য-বিবাজস্বং সূচিতং এতেন
পণ্ডেন ভগবতঃ মথুরা-দ্বারকোয়বৃন্দাবনেচ । স্বশ্র যতুবরাঃ পরিষদঃ সভাঃ সেবক-
রূপাঃ তৈঃ কথং ভূতৈর্বাছতিঃ অধর্মং অধর্মরূপং রাক্ষসাদিকং অশ্রম্ ক্ষপন্ ।
স্থিরাণাং চরণাঞ্চ বৃজিনং দুঃখং হন্তি ।

শ্রীবাসাদি ভ্রাতাগণের বধুগণ ও তৎসহ আচার্যরত্ন-মুরারিপ্রমুখ ভক্তগণের
বধুগণ অনেকে পূর্ব হইতেই তথায় প্রবেশ করিয়া বসিয়া ছিল; তাঁহারা
অধিকারীও বটে ।

(১৩)

(নেপথ্যে মৃদঙ্গ-করতালাদি ধ্বনি)

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে, শুনিতেছ তো—এই আরম্ভ হইল,—নাটকের পূর্বাঙ্গ বিয়-
বিনাশন স্তুতিপাঠাদি ‘প্রত্যাহার’ ।

(পুনরায় নেপথ্যে)

১৫ । শ্রীকৃষ্ণের জয় হউক;—নিখিল জীবের মধ্যে অন্তর্ভাব্যমীকুপে এবং ব্রজবাসী ও
যাদবগণের মধ্যে সাক্ষাৎভাবে ষাঁহার বিহার, বস্তুদেব-দেবকী এবং নন্দ-
যশোদা হইতে ষাঁহার জন্ম প্রসিদ্ধ, ব্রজের গোপগণ ও পুরের ক্ষত্রিয়গণ
ষাঁহার সভাসদ, যিনি নিজ বাহুবলে অশুরসজ্জের বিনাশ করেন, যিনি স্বাবর-
জঙ্গম সর্বভূতের সংসারদুঃখ এবং ব্রজ ও দ্বারকা-মথুরার নিজ জনগণের

অপি চ,

১৫। সম্পূর্ণেন্দুমুখী সরোজনয়না কোকন্তনী কৈরব-
 শ্রায়্য কষুশিরোধিরষুধিভুবো গর্বস্ত সর্বকবা ।
 মাঙ্গল্যৈরিব বস্তুভিবিচিতা নান্দীব বৃন্দাবন-
 ক্রীড়াকৌতুকনাটকস্ত দিশতু শ্রীরাধিকা বঃ শুভম্ ॥ (১৪)

প্রেমভক্তিঃ—সত্যমেবৈতৎ, যন্নিরটঙ্কি ময়া যদসৌ সূত্রধার-ভূমিকো হরিদাসঃ
 শ্রীভাগবতপদ্মং মঙ্গলং কুব্জানন্দীং পপাঠ । তন্নগ্নে একাক্ষো ভাণো ব্যাধোগো

অপিচেতি অক্স মধ্যে যোহকঃ শ্রাদসৌ গর্তাক ঈরিত ইতি ।

কোকেতি কোকো চক্রবাকো । কৈরবেতি কৈরবঃ কুমুদ ইব শ্রায়ঃ ঈষ-
 দ্বাস্তং যস্তাঃ । কষুশিরোধিঃ শঙ্কস্ত শিরোধীয়তে অর্থাৎ কণ্ঠে । অষুধিভুবো-
 লক্ষ্ম্যাঃ । সর্বকবা সর্বং সৌন্দর্যাদিকং কবতি গঞ্জয়তি নিজসৌন্দর্যেণ ইতি থ প্রত্যয়ঃ
 আপ্ । মঙ্গলেন পরিপূর্ণাঃ মাঙ্গল্যাস্তৈঃ । (১৪)

নিরটঙ্কি নিরনায়ি । অনেন হরিদাসসূত্রধারেণ । ভাণব্যাধোগো দ্বৌ রূপ-
 কভেদৌ । “ভাণঃ সাক্ষীভূতচিত্তো নানাবস্থান্তরাশ্রয়ঃ একাক্ষ এক এবাত্র নিপুণঃ
 পণ্ডিতো বিটঃ । খ্যাতেতিবস্তো ব্যাযোগঃ স্বল্পস্বীজন সঙ্কলঃ । হীনো গর্ত-
 বিমর্ষাভ্যাং নরৈর্বহুভিরাশ্রিতঃ ॥ একাক্ষচ ভবেদস্তী নিমিত্ত-সমরোদয়ঃ ।”
 তয়োভাণব্যাযোগয়োঃ । দিদৃক্ষা ভ্রষ্টুমিচ্ছা । (১৫)

বিরহতাপ মোচন করেন এবং মৃদুমধুর হাসিতে যিনি ব্রজপুরবনিতাগণের
 কাম-বর্ধন করেন,—সেই শ্রীকৃষ্ণের জয় হউক । —ভা° ১০।২০।৪৮)

আরও,

১৫। ষাঁহার বদন পূর্ণচন্দ্রের মত সুন্দর, নয়ন কমলসম স্নিগ্ধ, স্তন চক্রবাকীর
 মত উন্নত, হাসি কুমুদের মত নির্মল, কণ্ঠদেশের ত্রিবলৌরেখা অতি মনোরম,
 ষাঁহার সৌন্দর্য লক্ষ্মীদেবীর সকল সৌন্দর্য-গর্বকে পরাভব করিতেছে, যিনি
 অখিল জগন্মঙ্গল বস্তু-সম্ভারে রচিত বৃন্দাবন-ক্রীড়া-কৌতুক নাটকের নান্দীর
 মত মঙ্গলময়—সেই শ্রীরাধা তোমাদের মঙ্গল বিধান করুন । (১৪)

প্রেমভক্তিঃ—আমি ষাহা বলিয়াছিলাম তাহা সত্যই বটে । যেহেতু এই তো
 সূত্রধারের ভূমিকায় হরিদাস মঙ্গলময় শ্রীভাগবত শ্লোকে নান্দীপাঠ

বা রূপকমাত্র নিরূপয়িতব্যমনেন, যতো (সাহিত্যদর্পণে ৬।২৮২) “নেপথ্যে গীয়তে নান্দী” ইত্যাদি তয়োলক্ষণম্ । তদ্বৎসে ! তবাস্তু দ্বিদ্ধা বর্ততে ?

মৈত্রী—কহিং মে তারিসং ভাঅধেয়ং ? [কুত্র মে তাদৃশং ভাগধেয়ম্ ?] (১৫)

প্রেমভক্তিঃ—কা তে চিন্তা, ময়া সহ বর্তিতব্যম্, মৎপ্রভাবাৎ কেনাপি

ভবতী ন লক্ষণীয়া স্বদনুরোধান্ময়াপি তন্নিকট এব তথা ভূত্বা স্থাতব্যম্ ।

মৈত্রী—অনুগৃহিদ্মহি ; [অনুগৃহীতাম্মি ।]

প্রেমভক্তিঃ—তদেহি ।

(ইতি নিষ্ক্রান্তে)

(১৬)

ইতি প্রবেশকঃ

(ততঃ প্রবিশতি গৃহীতস্বত্রধারভূমিকো হরিদাসঃ । কিয়দদূরে উপবিষ্টে
অলক্ষিতাকারে প্রেমভক্তি-মৈত্র্যো চ ।)

নিষ্ক্রান্তে প্রেমমৈত্রী ধে ।

(১৬)

ঘনোঢ়েঃ কেবলং পার্শ্বৈর্ভাবি ভূতার্থ-স্মচনং । অক্সয়োক্ৰভরোর্মধ্যে সবিজ্জেষঃ
প্রবেশকঃ । ইতি ।

করিতেছেন । অতএব মনে হইতেছে—এই নাটকে একাক্ষ-ভান বা
ব্যাযোগ-রূপক নির্ণীত হইবে—যেহেতু (সংদ° ৬।২৮২) ‘নেপথ্যে নান্দীপাঠ’
ইহাদের লক্ষণ । সুতরাং বৎসে তোমার কি ইহা দেখিবার ইচ্ছা হইতেছে ?

মৈত্রী—আমার সে সৌভাগ্য কোথায় ? (১৫)

প্রেমভক্তিঃ—তোমার চিন্তা কি ? আমার সঙ্গে থাকো, আমার প্রভাবে
কেহই তোমাকে দেখিতে পাইবে না—তোমার অনুরোধে আমাকেও গুথানে
গুপ্তভাবে থাকিতে হইবে ।

মৈত্রী—অনুগৃহীত হইলাম ।

প্রেমভক্তিঃ—এসো ।

(এই বলিয়া উভয়ে নিষ্ক্রান্ত হইলেন)

(১৬)

ইতি প্রবেশক

(এরপর স্বত্রধার ভূমিকায় হরিদাসের প্রবেশ ; কিঞ্চিৎ দূরে অলক্ষিত-
ভাবে প্রেমভক্তি ও মৈত্রী উপবিষ্ট আছেন ।)

সূত্রধারঃ—(পুষ্পাঞ্জলিমঞ্জলৌ কৃত্বা)

১৬। ভাসা ভাস্বরয়ন্ দিশো বিশদয়া কাস্তিঃ দ্বিজশ্রেণীজাং

বিভাগঃ পরিতো লসৎপরিমলঃ প্রোদামসন্তোষভূঃ ।

শুদ্ধঃ পাদসরোরুহে ভগবতঃ পুষ্টিং নখেন্দুশ্রিয়াং

তদ্বন্ হাস ইবৈষ নাট্যরহসঃ পুষ্পাঞ্জলিঃ কীর্ততে ॥

(ইতি তথা কৰোতি)

(১৭)

প্রেমভক্তিঃ—(নির্বণ্য) সুবিহিতমেব বিহিতং ভবতা । যতপি নেপথ্যে এব

নান্দী পঠিতা, তথাপি রঙ্গ-পূজা-প্রসঙ্গেন ভগবৎপাদ এব পুষ্পাঞ্জলিঃ কীর্ত্তনঃ ।

পশু বৎসে ! পশু,

১৭। হারি কণ্ঠে অবগয়ুগলে কুণ্ডলী চাবতংসী

অথী ভূয়স্যরসি ভুজয়োরঙ্গদী কঙ্কণী চ ।

অপ্যক্ষীষী শিরসি পদয়োন্পূরী নাট্যলক্ষ্ম্যা

মূর্ত্তস্তেজোভর ইব পুরো হরিদাস-প্রতীকঃ ॥

(১৮)

ভাস্বরয়ন্ দীপ্তিকুর্বন্ । বিশদয়া নির্মলয়া ভাসা দীপ্ত্যা । দ্বিজৈতি চন্দ্র-
শ্রেণী জাতাং নক্ষত্রশ্রেণীজাং বা । পরিতঃ সর্বতো ভাবে । সন্তোষস্তঃ সন্তো-
যস্ত ভূকংপত্তিস্থানং । নাট্যরহসঃ নাট্যরসস্ত । কীর্ত্ততে নিক্ষিপ্যতেহস্মাভিঃ ।
তথা কৰোতি তথৈতি বিক্ষেপণং ।

(১৭)

নির্বণ্য দৃষ্ট্বা ভূয়সি ভূয়োহত্র বিস্তারে ।

উক্ষীষীতি উক্ষীক্ বিদ্যাতে যস্ত উক্ষীক্ পাগ ইতি প্রসিদ্ধিঃ । পুরোহগ্রে

সূত্রধারঃ—(অঞ্জলিতে পুষ্পাঞ্জলি লইয়া)

১৬। যাহার দীপ্তিতে চতুর্দিক্ উজ্জল হইয়া উঠিতেছে, যাহার কাস্তি
শশধরমালার ত্রায় উজ্জল ও স্নিগ্ধ, যাহার পরিমল চতুর্দিকে বিস্তৃত হইয়া
সকলকে আনন্দ-মত্ততায় চঞ্চল করিয়া তুলিতেছে, নাটকের হাস্তরসের মতো
যাহা শ্রীভগবানের নখচন্দ্র-সৌন্দর্যের পুষ্টিসাধক সেই পুষ্পাঞ্জলি আমি
শ্রীভগবানের নির্মল পদকমলে অর্পণ করিতেছি ।

(এই বলিয়া পুষ্পাঞ্জলি অর্পণ)

(১৭)

প্রেমভক্তিঃ—(অবধান করিয়া) আপনি অতি সঙ্গত কার্যই করিয়াছেন—যতপি

নেপথ্যেই নান্দী পঠিত হইয়াছে, তথাপি এই নাটকের স্তুতিপ্রসঙ্গে

ভগবৎপাদপদেই পুষ্পাঞ্জলি অর্পিত হইয়াছে । বৎসে, দেখ দেখ,

মৈত্রী—দেই ! ৭ কথু অঅং সখীও মগ্গো । [দেবি ! ন থন্সয়ং শাস্ত্রীয়ো মার্গঃ ।]

প্রেমভক্তিঃ—শায়তাম্,—

১৮। শাস্ত্রীয়ঃ থলু মার্গঃ, পৃথগনুরাগস্ত মার্গোহতঃ ।

প্রথমোহইতি সনিয়মতা-মনিয়মতামন্তিমো ভজতে ॥

মৈত্রী—অণিঅদমগ্গেণ চলন্তস্ বিলম্বেন জ্জেক্ব গম্মলাহো হোই । [অনিয়ত-মার্গেণ চলতো বিলম্বেনৈব গম্মলাভো ভবতি ।]

প্রেমভক্তিঃ—ইদমনৈকান্তিকম্ । তথা হি—

১৯। বচাসু তরণিসরণি-র্জবেন গম্যাং নয়ত্যনিয়তাহপি ।

ন সহজকুটিলেষু পুন-র্নদীপ্রবাহেষ্বতিনিয়তাপি ॥

প্রতীকঃ প্রতিকূলে প্রতীকস্ত্রিষেকদেশেতু পুংস্যয়ং ।

(১৮)

প্রথমঃ শাস্ত্রীয়মার্গঃ । সনিয়মতা নিয়মেন সহ বর্তমানঃ তস্মা ভাবঃ ।

অন্তিমোহনুরাগমার্গঃ । গম্যাং গমনস্থানং ।

(১৯)

১৭। কণ্ঠে হার, শ্রবণযুগলে কুণ্ডল আর অবতংস, বিশাল বক্ষে দোলে পুষ্পমালিকা, বাহুদ্বয়ে অঙ্গদ ও কঙ্কন, শিরে শোভে উষ্ণীষ, আর চরণযুগলে নূপুর মঞ্জুল, আহা কিবা শোভারে—নাট্যলক্ষ্মীর তেজোময় মূর্তির মত ঐ তো সম্মুখে দীপ্তি পাইতেছেন শ্রীহরিদাস ।

(১৮)

মৈত্রী—দেবী ! শাস্ত্রীয় বিধি তো একপ নয় ।

প্রেমভক্তি—শ্রবণ কর,—

১৮। শাস্ত্রীয় বিধিমার্গ এক, আর অনুরাগমার্গ অন্য এক পৃথক্ । বিধিমার্গ শাস্ত্রীয় বিধি-নিষেধের অধীন কিন্তু অনুরাগমার্গ স্বাধীন ।*

মৈত্রী—শাস্ত্রবিধিবহির্ভূত ভাবে চলিলে লক্ষ্যস্থল বিলম্বেই লাভ হয় ।

প্রেমভক্তি—যাহারা ঐকান্তিক নয় তাহাদের ক্ষেত্রেই এ কথা প্রযোজ্য । একটি দৃষ্টান্ত শোন,—

১৯। বচাজলে নৌকায় পথে-অপথে চলাটা অনিয়মে হইলেও গন্তব্যস্থানে পৌঁছানটা কিন্তু দ্রুতই হয় ; আর স্বাভাবিক কুটিল নদীর খাতের জলে চলাটা অতি নিয়মে হইলেও গন্তব্যস্থানে পৌঁছানটা অতি বিলম্বেই হয় ।

* শাস্ত্রীয় শাসনে ভজ্ঞন বিধিমার্গ এবং লোকের দ্বারা চালিত হইয়া শাস্ত্রানুসারে ভজ্ঞন-রাগমার্গ । রাগমার্গ স্বাধীন হইলেও ইহাতে শাস্ত্রবিধি স্বতঃই লজ্জিত হয় না ।

তদলমনয়া বার্তয়া, শৃণুমস্তাবৎ কিময়ং প্রস্তৌতি ॥

(১৯)

সূত্রধারঃ—অলমতিবিস্তরেণ। ভো ভোঃ! অত্যাং ভগবতঃ কমলযোনেশ্চরণ-
কমলোপকণ্ঠাদ্দৈনন্দিন-বন্দনাদিকং নির্বাহ্য নিবর্তমানো মানোন্নতেন দৈবাৎ
তত্রৈবোপসীদতা নারদেন নারদেন সমাদিষ্টৌহস্মি। যথা—হংহো গন্ধর্বরাজ!
রাজমানোহতিচিরায় মম মনোরথো বরীবর্তি, ভবন্তিনরীনৃত্যমানা ভগবতঃ
শ্রীবৃন্দাবনবিহারিণঃ কাপি কেলিকৌমুদী নয়নবিষয়ীকর্তব্যোতি তদ্যথা
সম্পদ্যতেহত তে তথা কৌশলেন ভবিতব্যম্। তদহং তত্র যতিশ্চে।
(ইতি পুরতোহবলোক্য) ভো ভোঃ! ইত ইতঃ ॥

(প্রবিষ্ট)

(২০)

পারিপার্শ্বিকঃ—কিমাজ্ঞাপয়তি ভাবঃ?

সূত্রধারঃ—মারিষ! অতাহমুপরোধিতৌহস্মি তত্রভবতা ভগবতা নারদেন।

কমলযোনে: শ্রীরক্ষণঃ। দিনে দিনে ভবো দৈনন্দিনং তচ্চ বন্দনাদিক-
ক্ষেতি। দৈবাৎ ভাগ্যাৎ তত্র সময়ে নেপথ্যে। উপসীদতা উপগচ্ছতা।
নারদেন নারোবিক্ষেপস্তং দ্যাতি খণ্ডয়তি নারদঃ। যথেনি নারদাদেশমাহ যথা
হংহো ইতি। বৃন্দাবন বিহারিণশ্চন্দ্রশ্চ কেলিকৌমুদী কেলিজ্যোৎস্না। অহং
সূত্রধারঃ তত্রাদেশে যতিষ্যে যতনং করিষ্যে।

(২০)

ভাবঃ বিদ্বান্। মারিষ হে আৰ্য।

যাহা হউক, এই সব কথা এখন রাখ,—এখন শোন ইনি কি বলেন। (১৯)

সূত্রধার—অতিবিস্তারে আর প্রয়োজন কি? ওহে শোন শোন! আজ
আমি ভগবান্-ব্রহ্মার চরণকমল হইতে যখন বন্দনাদি শেষ করিয়া
ফিরিতেছি, এমন সময় দৈবাৎ বহু-সন্মানীয় ভক্তিযোগের আদিগুরু
নারদঋষি সেখানে উপস্থিত হইয়া আমাকে আদেশ করিলেন—‘ওহে
গন্ধর্বরাজ! আপনাদের নাচে-গানে উচ্ছলিত বৃন্দাবনবিহারী শ্রীকৃষ্ণের
কোনও অপূর্ব লীলাভিনয় দর্শনের জন্ত আমার মনে বহুদিন ধরিয়া প্রবল
উৎকণ্ঠা রহিয়াছে,—আমার এই মনোবাসনা যাহাতে পূর্ণ হয় সেইরূপ
কৌশলে আজ একটি নাটক অভিনয় করুন।’

(এই কথা বলিবার পর সম্মুখে অবলোকন করিয়া) ওহে ওহে, এদিকে এদিকে,

(প্রবেশ পারিপার্শ্বিক)

(২০)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্! কি আজ্ঞা করিতেছেন?

পারিপার্শ্বিকঃ—কথমিব ?

সূত্রধারঃ—‘ভগবতঃ কমলযোনেঃ’ (ইত্যাদি পঠতি ।)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! কথময়মাশ্রয়োনেভগবত আশ্রয়ঃ সনক-সনন্দনাদীনাম-
বরজ আশ্রয়ামো ব্রহ্মভূতঃ সতত-ব্রহ্মানন্দানুভব-ভবিক-শুভগন্তাবুকঃ শ্রীকৃষ্ণশ্চ
লৌকিকীং কেলিমনুবদ্ধতৃষ্ণামিদমভ্যর্থিতবান্ ? (২১)

সূত্রধারঃ—অস্তি রহস্যম্, (ভা° ১।৭।১০)

২০। “আশ্রয়ামাশ্চ মুনয়ো নিগ্রহা অপ্যুপক্ৰমে ।

কুর্বন্ত্যহৈতুকীং ভক্তিমিচ্ছন্তগুণো হরিঃ ॥”

ইতি ভাগবতীয়া গাথা ।

আশ্রয়োনেব্রহ্মণঃ । অবরজঃ কনিষ্ঠঃ । সততেতি নিরন্তর ব্রহ্মানন্দানুভব
মঙ্গলসৌভাগ্যভাবনশীলঃ । অভ্যর্থিতবান্ যাচিতবান্ । (২১)

আশ্রয়ামেতি আশ্রা দেহ মনো বুদ্ধি সভাব ধৃতি বুদ্ধিষু যত্নেচ এতেষু
রমন্তে । উরুবিক্রমে মহাবিক্রমে হরো । ইচ্ছন্তগুণো নানাপ্রকার বিশেষ
প্রাপ্তগুণঃ ।

সূত্রধার—হে আৰ্য ! আজ পরমপূজনীয় ভগবান্-নারদ আমাকে সনির্বন্ধে একটি
অনুরোধ করিয়াছেন ।

পারিপার্শ্বিক—কি নিমিত্ত ?

সূত্রধার—‘আজ আমি ভগবান্-ব্রহ্মার চরণকমল হইতে যখন দৈনন্দিন
বন্দনাদি’ (ইত্যাদি বলিলেন) ।

পারিপার্শ্বিক—হে বিদ্বন্ ! এই নারদ ভগবান্-ব্রহ্মার পুত্র, সনক-সনন্দনাদির
কনিষ্ঠভ্রাতা, আশ্রয়াম, ব্রহ্মভূত, নিরন্তর ব্রহ্মানন্দ-আনন্দ-সুখে নিমগ্ন,
এবং জগতের মঙ্গলকামী হইয়াও কেন শ্রীকৃষ্ণের লৌকিকলীলা-আনন্দ-
তৃষ্ণায় আকুল হইয়া এইরূপ যাক্ষা করিলেন । (২১)

সূত্রধার—ইহাতে কিছু রহস্য আছে ? (ভা° ১।৭।১০)

২০। মূনিগণ বিধিনিষেধের অতীত ও একমাত্র আশ্রাতেই রমণশীল
হইয়াও শ্রীহরিতে অহৈতুকী ভক্তি করিয়া থাকেন—শ্রীহরির গুণমাধুর্যের
এমনই অদ্ভুত মহিমা ।

এই হইল ভাগবতীয় গাথা ।

পারিপার্শ্বিকঃ—ভবতু নাম ভক্তিং কুর্বন্ত, কথং লৌকিকাচরিতেহনুরজ্যস্তি ?

সূত্রধারঃ—মৈবং বাদীঃ,

২১। অলৌকিকীতঃ কিল লৌকিকীয়ং, লীলা হরেরেতি রসায়নত্বম্ ।

লীলাবতারাহু কথ্যতিমুদৌ, বিশ্বস্ত সৃষ্টাদিকথা পলিকৌ ॥ (২২)

অত উক্তম্—(ভা° ১০।৩৩।৩৬) “ভজতে তাদৃশীঃ ক্রৌড়া যাঃ শ্রদ্ধা তৎ-
পরো ভবেৎ” ইতি সাধারণ-জনপরমেব, বিশেষতঃ শ্রীনারদঃ শ্রীবৃন্দাবন-
বিনোদপ্রিয়ঃ শ্রীগোপালমহামনোঃস্বিরপি, তেন যুক্তমেবৈতৎ, তদবিলম্বিতমেব
সম্পাদ্যতাং পাত্রবর্গস্ত ভূমিকা পরিগ্রহঃ । (২৩)

পারিপার্শ্বিকঃ—ভাব ! ক্ষণমপেক্ষ্যতাং যাবদসৌ মুনিবরঃ সমায়াতি ।

সূত্রধারঃ—আগতপ্রায় এব, ন খলু তাদৃশামন্তরীক্ষচারিণাং পর্যটনবিলম্বঃ ।

নাম প্রাকাশে । লৌকিকাচরিতে কৃষ্ণকলৌ । অনুরজ্যস্তি অনুরাগং
কুর্বন্তি । লীলাবতারাহু কথা শ্রীরঘুনাথাদি গুণকথা । সৃষ্টাদীতি সৃষ্টাদি
নৈপুণ্যকথা অতি বৃদ্ধা শ্রাৎ । (২২)

সাধারণেতি সর্বজনপরমেব । বিশেষতঃ ইতরসাধারণজনাং মহামনোঃ
মহামন্ত্রস্ত স্বাধর্মমুদাতা । তেন মিলিত্বা । (২৩)

পারিপার্শ্বিক—ভালইতো ভক্তি করুন-না, কিন্তু লৌকিক লীলায় এত অনুরাগ
কেন ?

সূত্রধার—এরূপ কথা বলিতে পার না ;

২১। শ্রীহরির অলৌকিক লীলা হইতেও লৌকিক লীলা বেশী কর্ণরসায়ন
শ্রীকৃষ্ণরামাদি-অবতারের লীলাকথা অতি মধুর, আর বিশ্বসৃষ্টাদি-কথা অতি
পুরাতন, তেমন কর্ণরসায়ন নয় । (২২)

অতএব বলা হইয়াছে—(ভা° ১০।৩৩।৩৬) ‘শ্রীকৃষ্ণ সেইরূপ মধুরলীলা
করেন যাহা শ্রবণে লোক তাঁহাতে আসক্ত হয় ।’ এই বাক্যও সাধারণ-
জনপরই । কিন্তু এখানে আরও বিশেষ কথা আছে,—এই নারদঋষি
শ্রীবৃন্দাবনলীলাপ্রিয় ও শ্রীগোপালমন্ত্রের মহাঋষি, এইসব কারণে তাঁহার
পক্ষে ইহা আরও যুক্তিযুক্তই হইতেছে, স্মৃতরাং নাটকের অভিনেতা
অভিনেতৃদের বেশভূষা তাড়াতাড়ি শেষ করিয়া লও । (২৩)

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্ ! যতক্ষণ মুনিবর না আসেন ততক্ষণ অপেক্ষা করুন ।

পারিপার্শ্বিকঃ—এবঞ্চৎ কঃ প্রয়োগোহনুষ্ঠাতব্যস্তদপ্যনুজ্ঞায়তাম্ ।

সূত্রধারঃ— ২২ । গৃহীত্বা জরতীভাবং য়া দেব্যা যোগমায়য়া ।

সম্পাদ্যতে দানলীলা মৈব রাধামুকুন্দয়োঃ ॥ (২৪)

পারিপার্শ্বিকঃ—কথমেবা ত্বরিতং সম্পাদয়িতুং শক্যতে ?

সূত্রধারঃ—কথমিব ?

পারিপার্শ্বিকঃ—শ্রয়তাম্,—

২৩ । তস্মিন্ প্রয়োগে ভবতন্তনুজ্ঞাঃ, সর্বা বিশেষাদগণনা প্রবীণাঃ ।

সূত্রধারঃ—(শাসকম্) কথয়, তাসাং স্বস্ত্যস্তি ?

পারিপার্শ্বিকঃ—অস্তেব, কিন্তু,

(২৩ ।) বৃন্দাবনং তাঃ প্রযুঃ প্রমোদাৎ, সংভূয় গোপীশ্বরপূজনার্থম্ ॥

আগতপ্রায়ঃ নারদঃ । নারদসদৃশাং অন্তরীক্ষে শূন্যমার্গে চরিতং গন্তং শীলং
যেষাং তেষাং । অনুষ্ঠাতব্যঃ অস্মাভিঃ ।

তদনুষ্ঠানপ্রয়োগোযুস্মাভিঃ । মৈব সা দানলীলা অনুষ্ঠীয়তাং । (২৪)

এষা দানলীলা । শক্যতে অস্মাভিঃ । কথমিব ন শক্যতে ।

প্রয়োগে দানপ্রয়োগে । তনুজ্ঞাঃ পুত্র্যঃ । গণনাপ্রবীণাঃ নাট্যাদৌ প্রবীণাঃ
নৈপুণ্যাঃ । তাসাং পুত্রীণাং । সংভূয় মিলিত্বা ।

সূত্রধার—তিনি এই আসিলেন বলিয়া, তাঁহাদের মত আকাশচারীগণের
যাতায়াতে কোনও সময় লাগে না ।

পারিপার্শ্বিক—বিদ্বন্, শ্রীকৃষ্ণের কোন্ লীলার অভিনয় হইবে তাহাও আদেশ
করুন ।

সূত্রধার—২২ । দেবী যোগমায়ার দ্বারা বৃন্দা তপস্বিনীর ভাবে শ্রীরাধামুকুন্দের
যে দানলীলা সম্পাদিত হইয়াছিল তাহাই আজ অভিনীত হউক । (২৪)

পারিপার্শ্বিক—এই লীলা এসময়ে কি করিয়া সুসমাধা করিব ?

সূত্রধার—পারিবে না কেন ?

পারিপার্শ্বিক—শুনুন, ২৩ । এই দানলীলার অভিনয়ে সর্বনাট্যকলায় বিশেষ
পারদর্শী আপনার কন্ঠাগণের প্রয়োজন আছে যে ।

সূত্রধার—(শঙ্কিত হইয়া) ওহে বল বল,—তাঁহাদের কুশল তো ।

পারিপার্শ্বিক—কুশলেই আছেন, কিন্তু, (২৩ ।) সম্প্রতি গোপীশ্বর-পূজনের
নিমিত্ত মনের উল্লাসে শ্রীবৃন্দাবনবিহারে গিয়াছেন ।

সূত্রধারঃ—কিং করোমি, কথমেতৎ নারদঃ প্রত্যেতু, অহো তদভিশাপাদভয়েন ভাব্যম্ ।

পারিপার্শ্বিকঃ—অলমলং চিন্তয়া, তা অপি সমাগতপ্রায়া এব ॥ (২৫)

সূত্রধারঃ—হন্ত মারিষ ! ন জানাসি ;

২৪ । বহ্নানাভিজ্ঞাঃ কিল তাঃ কুমার্যো, ন চোপযুক্তঃ, কতমোহস্তি বন্ধুঃ ।

দানদ্রবোৎসিক্করঃ করালঃ, স্তম্বেরমো যত্র স মেঘধামা ॥

পারিপার্শ্বিকঃ—অস্তি তাসাং সঙ্গ্রে যোগমায়াপ্রভাবা জরতী ভবচ্ছুশ্রঃ ।

সূত্রধারঃ—(বিহস্ত) তদা নিশ্চিন্ত এবাস্মি ।

২৫ । যা ন পশুতি পহ্নানং ন শৃণোতি চ যা বচঃ ।

সা কিং করোতি সাহায্যং যা জরেব শরীরিণী ?

পারিপার্শ্বিকঃ—মৈবং বাদীঃ ;

কথমেতৎ তাযাং বৃন্দাবনগমনম্ । প্রত্যেতু প্রত্যয়ং করোতু । তৎ নারদশ্চ অভিশাপাৎ । ভাব্যং ময়া তয়া বা অলং অলং ব্যর্থং ব্যর্থং । তাঃ তব পুত্রাঃ । (২৫)

বহ্নানাভিজ্ঞানস্তি যত্র বহ্নানি অস্তি স কৃষ্ণঃ । শ্যামধামা শ্যামশরীরঃ ।
শুশ্রূঃ শান্তভী ইতি প্রসিদ্ধিঃ ।

সূত্রধার—আমি এখন করি কি ? নারদ কি এ কথায় বিশ্বাস করিবেন, অহো তাহার অভিশাপ-ভয়ে আমি ভীত হইতেছি ।

পারিপার্শ্বিক—আপনার এ অযথা চিন্তার প্রয়োজন কি ? তাহারা সকলেই এই আসিলেন বলিয়া । (২৫)

সূত্রধার—হায় বিদ্বন্, জান না ; ২৪ । সেই কুমারীগণের পথ সম্বন্ধে কোন জ্ঞান নাই, উপযুক্ত কোনও বন্ধুও তাহাদের সঙ্গ্রে নাই, ইহার উপরে আবার কৃষ্ণবর্ণ মন্তহস্তী দানগ্রহণে উৎসুক হইয়া সেখানে গুঁড় উচু করিয়া দাঁড়াইয়া আছে ।

পারিপার্শ্বিক—যোগমায়াসম প্রভাবশালী আপনার বুদ্ধা শূশ্রুমাতা তাহাদের সঙ্গ্রে আছেন ।

সূত্রধার—(একগাল হাসিয়া) তবে তো বিলক্ষণ নিশ্চিন্তই হইলাম,—২৫ । যিনি চোখে দেখেন না, পথ চিনেন না, ডাকিয়া কথা বলিলেও কানে শোনে না সেই জরতী কি সাহায্য করিবেন ?

পারিপার্শ্বিক—একথা বলিতে পারেন না ;

২৬। মহাপ্রভাবা খলু যোগিনী সা, বয়ো ন তস্তামতিবিপ্রবায় ।

ক্রমেণ বৃদ্ধা বিধুমণ্ডলীয়ং, ন প্রায়তি ছোতত এব কামম্ ॥ (২৬)

(নেপথ্যে) হংহো গন্ধর্বপতে ! কো বিলম্বস্তদভিনয়স্ত ?

সূত্রধারঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) মারিষ ! পশ্যায়ম্ংকণ্ঠমানো মুনিবরঃ সপ্রমোদম-
ভিনেষ্যমাণবিলোকনার্থং স্বরমাণ আগচ্ছতি । অস্মাকন্ত ন কাপি সামগ্রী
সংপত্ততে, তদ্বয়মিতো গন্তা তাসামেব কুমারীণামনুসন্ধানায় যামঃ ।

পারিপার্শ্বিকঃ—যথা রুচিতং ভবতে ।

(ইতি ক্ষণং তেনাতেনেতি নর্তিত্বা নিষ্কান্তো) (২৭)

প্রস্তাবনা

(ততঃ প্রবিশতি স্নাতকেনানুগম্যমানো নারদঃ)

নারদঃ—অয়ে গন্ধর্বরাজ ! কিমতঃ পরং বিলম্বসে ? (ইতি তমনুসন্দধাতি)

সা যোগময়া ভগবতী । মতিবিপ্রবায় তস্তা ভগবত্যাঃ বয়োবৃদ্ধাবস্থঃ জ্ঞান-
ব্রষ্টায় ন ভবতি অতি প্রলয়েহপি পরিপূর্ণজা । (২৬)

তদভিনয়স্য তন্নাট্যস্ত । অভিনেষ্যমাণেতি অস্মাভিঃ অভিনয়ে নাট্যানুকরণং
করিষ্যতে যন্তদ্বিলোকনার্থং । (২৭)

২৬। তিনি মহাপ্রভাব সম্পন্ন ও যোগৈশ্বর্যশালী,—জরাবস্থা তাঁহার বুদ্ধিব্রংশ
ঘটাইতে পারে না । গুরুপক্ষের চাঁদের মত ইহার বুদ্ধিবৃদ্ধি দিন দিন
ক্ষয়প্রাপ্ত না হইয়া আরও উজ্জল হইয়াছে । (২৬)

(নেপথ্যে)

ওহে গন্ধর্বপতি ! তোমার অভিনয়ের আর বিলম্ব কি ?

সূত্রধার—(শ্রবণের অভিনয় করিয়া) হে আর্ষ ! ঐ যে মুনিবর শ্রীনারদঋষি
অভিনয়-দর্শনোৎকণ্ঠায় উল্লসিত হইয়া তাড়াতাড়ি আসিতেছেন । আমাদের
আয়োজন তো এখনও কিছুই সম্পন্ন হয় নাই, শীঘ্র চল সেই কুমারীদের
অনুসন্ধানে যাই ।

পারিপার্শ্বিক—আপনার ষে রূপ অভিরুচি ।

(অতঃপর উভয়ে ক্ষণকাল বাদ্যধ্বনির সহিত নৃত্য করিয়া প্রস্থান) (২৭)

প্রস্তাবনা

(অতঃপর শিষ্যসঙ্গে নারদের প্রবেশ)

নারদ—ওহে গন্ধর্বরাজ—ইহার পর আর দেরি করিতেছ কেন ?

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে মৈত্রী! পশু পশু,

২৭। অংসে নিধায় মহতীং রণয়ন্ প্রকোষ্ঠে, বামেতরে বলয়বৎ কলিতাক্ষমালঃ।

বিদ্যাবিকস্বর-বিকীর্ণ-জটাকলাপঃ, কৈলাসকান্তিরয়মেতি সুরবিরগ্রে ॥

বৎসে! প্রণমৈনম্, মহাভাগবতোক্তমোহয়ং মুনিবরঃ। যশু খন্ডিয়ং গাথা—

২৮। “অহো দেবর্ষিধনোহয়ং যং কীর্ত্তিঃ শাস্ত্রধ্বনঃ।

গায়ত্র্যাত্মনিদং তন্ত্ৰা রময়ত্যা তুরং জগৎ ॥” (ভা° ১।৬।৩২) (২৮)

মৈত্রী—(প্রণম্য) দেহি! তুএ ভণিদং সিরিবাসো গারও হবিস্‌সদি, কহং দাগীং সঅং জ্জেকব গারও আঅও? [দেবি! ত্বয়া ভণিতং শ্রীবাসো নারদো ভবিগ্গতি, কথমিদানীং স্বয়মেব নারদ আগতঃ?]

প্রেমভক্তিঃ—অশু সহজনারদাবেশত্মানারদরূপতা ব্যক্তিব। অদৈতাদেস্তু তত্তদা-
রোপঃ। তত্বয়া ষধাদৃষ্টমেব প্রতীয়তাম্।

বিলম্বসে বিলম্বং করোষি। তং গন্ধর্বরাজং।

মহতীং বীণাং। প্রকোষ্ঠে প্রকোষ্ঠঃ করয়োরধঃ। বামেতরে বামহস্তস্তম্ভা-
দিতরো দক্ষিণহস্তঃ। কলাপঃ সমূহঃ। কৈলাস ইব শুক্ল কান্তিরিত্যর্থঃ।
প্রণমৈনং প্রকৃষ্টেন আনমত্বং এনং নারদং। তন্ত্ৰা বীণয়া। (২৮)

(এই বলিয়া তাঁহাকে খুঁজিতে লাগিলেন)

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে মৈত্রী, দেখ দেখ,—

২৭। যিনি মহতী বীণা স্বন্ধে স্থাপন করিয়া স্বরলাপ করিতেছেন, দক্ষিণ হস্তের
নীচে রুদ্রাক্ষমালা বলয়ের আকারে ধারণ করিয়াছেন, ষাঁহার জটাজাল
বিদ্যাতের মত দীপ্তি পাইতেছে, ষাঁহার অঙ্গকান্তি তুষারমণ্ডিত কৈলাসগিরির
ন্যায় শুক্লবর্ণ সেই দেবর্ষি নারদ সম্মুখে আগমন করিতেছেন।

বৎসে, ইহাকে প্রণাম কর,—ইনি মহাভাগবতোক্তম মুনিশ্রেষ্ঠ, ষাঁহার
যশোগাথা শ্রীমদ্ভাগবতে এইরূপ আছে,—(ভা° ১।৬।৩২)

২৮। “অহো দেবর্ষি নারদই ধনু, যেহেতু ইনি ভগবান্ চক্রপাণির লীলাযশ স্বীয়
বীণায় প্রেমোন্মাদে গান করিতে করিতে এই বিষয়-তপ্ত জগতকে আনন্দমাগরে
ডুবাওয়া দিতেছেন। (২৮)

মৈত্রী—(প্রণাম করিয়া) দেবী, আপনি বলিয়াছিলেন শ্রীবাস নারদ হইবে, এখন
তো দেখিতেছি নারদই সাক্ষাৎ আসিলেন, এ কিরূপ হইল?

নারদঃ—ভো ভোঃ স্নাতক ! কথমত্র কোহপি ন দৃশ্যতে ?

স্নাতকঃ—স্বরর্ষে ! গন্ধর্বরাজস্ত বৃন্দাবন এব নর্তিতব্যমিতি তত্রৈব সমাগ্রীকো
গতবানস্তু, এহি তত্রৈব গচ্ছাবঃ ।

নারদঃ—ইদং বৃন্দাবনং ন ভবতি ?

স্নাতকঃ—ভো মহাত্মন ! অতিশয়হর্ষোৎকর্ষেণ স্বাত্মাপি বিন্শতো ভবতা, যচ্চ
তথা বৃন্দাবনপরিচয়-চাতুর্ঘর্ষোহপি বৃন্দাবনং ন পরিচিনোষি । (২২)

নারদঃ—ভো ভোঃ স্নাতক ! সত্যমেবোক্তং ভবতা ।

২২। আনন্দোন্মাদ-লুপ্তান্তর্বহিঃকরণবৃত্তয়ঃ । পরিচিন্ত্য কে সমাগ্রাণ্যনং
কিমুতাপরম্ ? তদাদিশ তস্ম পশ্বানম্ ।

স্নাতকঃ—ভো ভো ইত ইতঃ ।—(ইত্যুভৌ নাট্যেন পরিক্রামতঃ ।)

অস্ম শ্রীবাসস্ম । ব্যাক্তৈব জ্ঞেয়া । তত্তদারোপঃ রুদ্রাদ্যারোপঃ জ্ঞেয়ঃ ।
তং নারদাদি স্বরূপং । (২২)

প্রেমভক্তি—শ্রীবাসে স্বভাবতঃই নারদের আবেশ থাকাতে ইনি এখন সাক্ষাৎ
নারদরূপেই প্রকাশ পাইতেছেন । কিন্তু অবৈতাাদিতে অভিনয়ের ভূমিকা
আরোপমাত্র । যাক্, এখন যাঁহাকে যে ভাবে দেখিতেছ তাহাই বিশ্বাস কর ।

নারদ—ওহে ওহে স্নাতক ! এখানে কাহাকেও দেখা যাইতেছে না কেন ?

স্নাতক—এই অভিনয় বৃন্দাবনে হওয়াই সমীচীন, এই বিচারে গন্ধর্বরাজও সমস্ত
আয়োজনের সহিত সেখানেই গিয়াছেন, আসুন আমরা সেখানেই যাই ।

নারদ—এ কি বৃন্দাবন নয় ?

স্নাতক—ওহে মহাত্মন, পরমানন্দরসে নিমগ্ন হইয়া আপনার দেখিতেছি নিজ
পরিচয়ও ভুল হইয়া গিয়াছে, তাই বৃন্দাবন-মহিমামৃত-আস্বাদনে চতুরচূড়ামণি
হইয়াও আপনি এখন বৃন্দাবন চিনিতে পারিতেছেন না । (২২)

নারদ—হে স্নাতক, তুমি ঠিকই বলিয়াছ,

২২। আনন্দোন্মাদবশতঃ অন্তর্বহিরিঙ্গিয়ের বৃত্তি লোপ হইয়া গেলে নিজ
পরিচয়ই ভুল হইয়া যায়, আর অপর বিষয়ের কথা কি ? অতএব তুমি সেই
পথ দেখাইয়া চল ।

স্নাতক—আসুন আসুন এ দিকে এ দিকে ।

(এরপর উভয়ে রঙ্গে পায়চারি করিতে লাগিলেন)

শ্রেমভক্তিঃ—(নিরূপ্য) অহো মহাভাগবতশ্চ নৈসর্গিকৌ বৃন্দাবনরতিঃ । (৩০)

নারদঃ—(নাটোন কিয়দূরং গতা) হস্ত ভোঃ !

৩০ । যৎপারে বিরজং বিরাজি পরমব্যোমেতি যদ্গীয়তে

নিত্যং চিন্ময়ভূমি-চিন্ময়লতা-কুঞ্জাদিভিন্নজলম্ ।

সান্দ্রানন্দ-মহোময়ৈঃ খগ-মৃগব্রাতৈর্বৃতং সর্বত-

স্তদবৃন্দাবনমীক্ষতে কিমপরং সন্তাব্যমক্শোঃ ফলম্ ?

যত্র স্বয়ং স্বয়ংভূরপ্যস্মৎপিতা যৎকিঞ্চিদেব জন্মাভিলষিতবান্ । তথা চ
পৌরাণিকৌ গাথা—(ভা° ১০।১৪।৩৪) “তদ্বুরিভাগ্যমিহ জন্ম কিমপাটব্যং,
যদগোকুলেহপি কতমাজিহ্নুরজোহভিষেকম্” ইত্যাদি । (ইত্যেতদেব পদ্ম-
মুপবীণয়নটতি ।) (৩১)

বিরজায়াঃ পারে পারে বিরজং । অস্মাভির্ষংপরব্যোম মহাবৈকুণ্ঠেতি
গীয়তে তৎযৎ যশ্চ বৃন্দাবনশ্চ পারে বিরজং সৎ বিরাজি বিরাজনশীলঃ । বির-
জায়াঃ পারে যৎ বিরাজি বিশিষ্টদীপ্তিশীলং পরব্যোমেতি বৈকুণ্ঠমিতি অস্মাভি-
গীয়তে তৎ বৈকুণ্ঠং যৎ বৃন্দাবনং গীয়তে তদ্বিলাসরূপত্বে নাভেদাদিতি ভাবঃ ।
মঞ্জুলং মনোহরং । ব্রাতঃ সমূহঃ । যত্র বৃন্দাবনে । যৎ কিঞ্চিৎ ক্ষুদ্রজ্ঞবাদিকং ।
ইহ বৃন্দাবনে । বীণয়া উপগায়ন নটতি । (৩১)

শ্রেমভক্তিঃ—(নিরীক্ষণ করিয়া) অহো, মহাভাগবতের স্বাভাবিক বৃন্দাবন-
রতি ! (৩০)

নারদ—(ভক্তিভরে কিছুদূর গিয়া) ওহে শোন,

৩০ । শাস্ত্রে যাঁহা বিরজার অপর পারে ও পরব্যোমেরও উদ্দেশ্য বলিয়া গীত হয়,
যাঁহা চিন্ময়ভূমি-চিন্ময়লতা-কুঞ্জাদিদ্বারা নিত্য মধুর, যাঁহা নিবিড় আনন্দ দ্বারা
উচ্ছলিত, ও খগ-মৃগগণের দ্বারা সর্বত্র পরিশোভিত সেই মহামহিম শ্রীবৃন্দাবন
নয়নগোচর হইতেছে,—নয়নের ভাগ্যসীমা ইহা হইতে আর কি হইতে পারে ?

আমাদের পিতা স্বয়ংব্রজা যেখানে যে কোনও এক নীচ জন্ম অভিলাষ
করিয়াছিলেন—পৌরাণিক গাথা এইরূপ আছে,—(ভা° ১০।১৪।৩০) “যদি
আমার মহাভাগ্যের উদয় হইয়াই থাকে তবে যেন এই গোকুলবনে তৃণ-
গুল্ম-লতার মধ্যে যে কোনও এক জন্ম আমার হয় যাহাতে ব্রজবাসিগণের
কাহারও চরণধূলিতে অভিসিক্ত হইতে পারি ।” (এই শ্লোক বীণায় গান
করিতে করিতে নারদ নাচিতে লাগিলেন) (৩১)

স্নাতকঃ—এবঞ্চে প্রতিপদমেব ভবতা প্রেমানন্দবিহ্বলেন ভূয়তে, তদা কথং
গম্যতাম্ ?

নারদঃ—(ধৈর্যমবষ্টভ্য) আদিশ মার্গম্ ।

স্নাতকঃ—ইত ইতঃ ।

(ইত্যাভৌ পুনর্নাট্যেন পরিক্রামতঃ ।)

(নেপথ্যে মুরলীধ্বনিঃ)

স্নাতকঃ—দেবর্ষে ! ইদমেব বৃন্দাবনম্, যদেষ ভগবতো মুরলীকল আকর্গ্যতে । (৩২)

নারদঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) অয়ে সত্যমেবাথ । তথা হি—(শ্রীমদলঙ্কার-
কৌস্তভে ০।৭২)

৩১ । “মধুরিমরসবাপী-মত্তহংসী-প্রজল্লঃ, প্রণয়কুসুমবাটী-ভৃঙ্গসঙ্গীতঘোষঃ ।

স্বরতসমরভেরী-ভাঙ্কতিঃ পূতনারে-র্জয়তি হৃদয়দংশী কোহপি বংশীনিবাদঃ ॥” (৩৩)

প্রেমভক্তিঃ—বৎসে ! ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রস্ত প্রবেশো ভবিতা, তদিদানীং
বিস্ময়তামাজন্মদুঃখং সফলীক্রিয়েতাক্ষ নয়নে ।

প্রতিপদং পদং পদং প্রতি । (৩২)

আথ ব্রবীষি । বাপী দীর্ঘিকা । কোহপি অনির্বচনীয়ঃ । (৩৩)

স্নাতক—এইরূপ পদে পদে যদি আপনি প্রেমানন্দ-বিহ্বলতায় নাচিতে থাকেন
তবে আর পথচলা যায় কি করিয়া, বলুন তো ।

নারদ—(ধৈর্য অবলম্বন করিয়া) আচ্ছা, পথ দেখাও বাবা ।

স্নাতক—এই এদিকে এদিকে ।

(ইহার পর উভয়ে নটন ভঙ্গীতে চলিতে লাগিলেন)

(নেপথ্যে মুরলিধ্বনি)

স্নাতক—দেবর্ষি,—মধুর মধুর বংশী বাজে, এই তো বৃন্দাবন । (৩২)

নারদ—(কান পাতিয়া শুনিয়া) ওহে, সত্যই বটে । শাস্ত্রেও আছে—
(শ্রীমদলঙ্কার কৌস্তভ ০।৭২)

৩১ । মাধুর্যরসদীর্ঘিকা-সঞ্চারী মত্তহংসীর কাকলীয় গায়, প্রণয়কুসুম-বাটীর
ভ্রমরগুঞ্জনের গায়, স্বরত-সমর-ভেরীর নাদের গায় শ্রীগোবিন্দের কোনও
এক অনির্বচনীয় চিত্তোন্মাদক বংশীনিবাদ জয়যুক্ত হউক । (৩৩)

প্রেমভক্তি—বৎসে, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের প্রবেশ হইতেছে, অতএব এখন
চিরদিনের দুঃখ ভুলিয়া যাও—নয়ন সফল কর ।

মৈত্রী—সকল তুহ চরণপসাদদো জ্জেক্ষ । [সর্বং তব চরণপ্রসাদাদেব ।]

নারদঃ—(নিপুণং নিভালা) স্নাতক ! সত্যমেব ব্রজরাজকুমারশ্চৈব বংশী-
নিবাদোহয়ম্ । যতঃ,

৩২ । বিততিরপি গিরীপাং মুঞ্চ তীব্রাশ্রধারাং,
পুলকয়তি তরুণাং বীরুধাঈক্ষ বর্গঃ ।
বিদধতি সরিতোহপি শ্রোতসন্তমুচ্চৈ-
ইরি হরি হরি বংশীনাদ এবোজ্জিহীতে ॥

(ইত্যেতদেব পত্নং পূর্ববদুপবীণয়ন নৃত্যতি ।)

(৩৪)

স্নাতকঃ—যথার্থমেবৈতন্নটনম্ । যতঃ,

৩৩ । শ্রুতিভিরপি বিমুগ্ধ্যং ব্রহ্মসম্পত্তিভাজা-
মপি পুরুষসনীয়ং মূর্ত আনন্দদারঃ ।
যদহহ ভবিতাচ্চ শ্রীন-শঙ্কু-স্বয়ম্ভু-
প্রভৃতিভিরভিবন্দ্যং পাদপদ্মং দৃশোনঃ ॥

তদেবর্ষে ! ক্ষণমপবার্য স্থাতুং যুজ্যতে, কিমসৌ সহ সহচরৈরেবোপসর্পতি,

বিস্ময়তাং ভবত্যা মৈত্র্যা । বিততিঃ সমূহঃ । বীরুধাং লতানাং । বর্গঃ
সমূহঃ । উপবীণয়ন বীণয়া উপগায়ন । (৩৫)

মৈত্রী—সবই আপনার শ্রীচরণরূপার ফল ।

নারদ—(ভাল করিয়া দেখিয়া) স্নাতক, সত্যই ব্রজরাজকুমারেরই এই বংশীনিবাদ ।

যেহেতু, ৩২ । পর্বতসমূহ প্রবল ধারায় অশ্রুবর্ষণ করিতেছে, বৃক্ষ-লতা পুলকে
রোমাঞ্চিত হইতেছে, শ্রোতৃস্বনীর শ্রোত স্তব্ধ হইতেছে—হরি হরি, শ্রীকৃষ্ণের
বংশীনাদ পরমোৎকর্ষে ধ্বনিত হইতেছে ।

(এই শ্লোক বীণায় গান করিতে করিতে নারদ নাচিতে লাগিলেন ।) (৩৪)

স্নাতক—এই প্রেমনৃত্য উপযুক্তই বটে । যেহেতু,

৩৩ । কি আনন্দ, শ্রুতিগণ যাঁহা নিরন্তর অন্বেষণ করিতেছেন, যে আনন্দঘন
মূর্তি ব্রহ্মানন্দিগণকেও আশ্বাদনসীমা প্রাপ্ত করাইতেছেন, শ্রীশিব-ব্রহ্মাদিরও
অভিবন্দনীয় সেই পাদপদ্ম আজ আমাদের নয়নগোচর হইবে ।

কিংবা সৌভাগ্যরসগভীরাতীতীকভিরিতি সহসোপসর্পণমসাম্প্রতম্ । (৩৫)

নারদঃ—সত্যমাখ, তদেবমেব কুব্ধঃ ।

(ইতি তথা স্থিতো)

(ততঃ প্রবিশতি কদম্বতরুকাণ্ডকৃতালম্ব ত্রিভঙ্গীললিতো মুরলীঃ

বাদয়ন্ কতিপয়ৈঃ সখিভিঃ সহ শ্রীকৃষ্ণঃ)

শ্রীকৃষ্ণঃ—সখে ! রম্যমিদং বৃন্দাবনম্ সৌভাগ্যম্ । তথা হি—

৩৪ । হসন্তী বাসন্তী বলিতমুকুলো বালবকুলো,

বিশোকশ্চাশোকঃ স্থলভবিচয়চম্পকচয়ঃ ।

অনাগঃ পুন্নাগস্তবককমনঃ পশু স্তমনঃ,-

কুটীরঃ পাটীরশ্বসনস্বরভিভীতি স্বরভিঃ ॥ (৩৬)

যৎ যন্ত পাদপদ্মং । অসৌ শ্রীকৃষ্ণঃ । অসৌ কৃষ্ণঃ । সহসা হঠাৎ । (৩৫)

আখ ব্রবীষি । ললিতো মনোহরঃ । বিগতঃ শোকঃ বিশোকঃ । স্থলভবিচয়ঃ

পক্ষিচয়ঃ । অনাগঃ মনোহরঃ পুন্নাগ পুষ্পগুচ্ছেন কমনীয়ঃ । স্তমনঃ পুষ্পং তন্ত কুটীরঃ

ভাতি তং পশু ভাতীতি সর্বৈঃ সহায়ঃ । পাটীরঃ মলয়াচল স্তং সম্বন্ধীয়ঃ

শ্বসনস্তেন স্বরভি অতিস্বগন্ধিঃ । (৩৬)

অতএব দেবর্ষি, কিছুক্ষণ আমাদের গোপনে অপেক্ষা করা উচিত,—

ইনি কি রাখাল বালকগণের সঙ্গে আসিতেছেন কিম্বা নিগূঢ়রস-সৌভাগ্যবতী

গোপরামাগণে পরিবৃত হইয়া আসিতেছেন তাহা তো জানি না ;—সহসা

নিকটে যাওয়া সমীচীন নয় । (৩৫)

নারদ—ঠিকই বলিয়াছ, চল তাহাই করি ।

(দুই জনে গোপনে অবস্থান)

(অতঃপর সখাগণে পরিবৃত শ্রীকৃষ্ণের প্রবেশ—কদম্ব তরুর কাণ্ড

অবলম্বনে ত্রিভঙ্গীঠামে দাঁড়াইয়া শ্রীকৃষ্ণ মুরলী বাজাইতেছেন)

শ্রীকৃষ্ণ—সখে, অপূর্ব এই বৃন্দাবিন মাধুরী । ঐ দেখ,—

৩৪ । প্রফুল্ল বাসন্তী ফুলে, সুন্দর মুকুলিত বকুলকুলে, পুষ্পবস্ত্র অশোক তরুতে,

ভ্রমরচুষিত চম্পকসমূহে, কোমল পুষ্পগুচ্ছে, মনোহর পুন্নাগ তরুতে, আর

মলয়ানিল-স্বরভিত পুষ্পকুঞ্জে স্থশোভিত শ্রীবৃন্দাবনের কি অপূর্ব মাধুর্যই

না প্রকাশিত হইয়াছে । (৩৬)

বয়স্কাঃ—ভো বয়স্ ! তুচ্ছা এং কীলাকাণং কথং রমণীজ্জং ন হবিস্দি ?

[ভো বয়স্ ! তব ইদং ক্রীড়াকাননং কথং রমণীয়ং ন ভবিষ্যতি ?]

প্রেমভক্তিঃ—(নির্বণ্য) অহো কিমেতৎ ?

৩৫। অয়ং নৈবান্বিতো বত ন তদিদং বেশরচনা,

কলাশিল্পং কিন্তু স্বয়মিহ হরিঃ প্রাহুরভবৎ ।

যথার্থং বস্ত্বেব প্রথয়তি চমৎকারমধিকং,

যথার্থস্রাকারঃ স্তথয়তি চ সন্দেহয়তি চ ॥

(৩৭)

(পুনর্নিভাল্য সপরামর্শম্)

৩৬। অকৃষ্ণঃ কৃষ্ণত্বং ব্রজিতুমসমর্থো হি ভবতি

স্বয়ং কৃষ্ণো নানাকৃতি-কৃতিসমর্থঃ কিল ভবেৎ ।

গ্রহীতুং যোগ্যঃ স্রাদবয়বকলাপং হবয়বী

কথঙ্কারং ধন্তামবয়ববিশেষোহবয়বিতাম্ ॥

তদয়মর্দিত এব ন ভবতি, নাপি বেশরচনা-কৌশলম্, কিন্তু স্বয়ং কৃষ্ণঃ

এবাবতীর্ণঃ ॥

(৩৮)

নারদঃ—(দূরান্নিভাল্য সানন্দম্) অহো কিমেতৎ ?

নির্বণ্য দৃষ্ট্বা। বত আশ্চর্যে। প্রথয়তি বিস্তারয়তি ।

(৩৭)

কথঙ্কারং কথং কৃত্বা ।

(৩৮)

সখাগণঃ—হে সখা, কেনই বা-না মধুর হইবে, এ যে তোমার ক্রীড়াকানন ।

প্রেমভক্তিঃ—(বিচার করিয়া) অহো কি আশ্চর্য,

৩৫। ইহাকে তো অর্দ্রিত বলিয়া মনে হইতেছে না । আশ্চর্য, ইহাতো বেশরচনা

বা কলাশিল্পচাতুর্যের ফলও নয় ; কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ংই যেন আবিভূত হইয়াছেন ।

আসল বস্ত্রই অধিক চমৎকার হইয়া থাকে, 'নকল বস্ত্র স্তথও দেয় সন্দেহেরও

উদয় করায় ।

(৩৭)

(পুনরায় দেখিয়া বিচার করিয়া)

৩৬। কৃষ্ণ বিনা অত্র কেহই কৃষ্ণ হইতে পারে না, স্বয়ং কৃষ্ণ অবশ্য নানা

আকার ধারণ করিতে সমর্থ । অংশীতেই অংশসমূহ সন্নিবেশিত থাকে, কোনও

অংশ-বিশেষে অংশীর সমাবেশ অসম্ভব ।

অতএব ইনি কিছুতেই অর্দ্রিত হইতে পারেন না, এই প্রকাশ বেশরচনা-

কৌশলেও হয় নাই, কিন্তু স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণই অবতীর্ণ হইয়াছেন ।

(৩৮)

নারদঃ—(দূর হইতে নিরীক্ষণ করিয়া উল্লাসের সহিত) অহো কি আশ্চর্য,—

৩৭। সাম্ভ্রানন্দরসাক্ষিমহুবিদিতং সন্তুক্তগোষ্ঠ্যাং কৃপা
মোহিত্তা পরিবেষিতং রতিমতাং বৃন্দেন তত্রাভিতঃ ।
নানারুচ্যনুপানতঃ প্রতিমূহঃ পীতঞ্চ পূর্ণং সদা
নো জীৰ্ঘ্যতাপি নোপযাতি বিকৃতিং শ্ৰামামৃতং কিঞ্চন ॥ (৩৯)

অপি চ,

৩৮। নবজলধরধামা কোটিকামাভিরামঃ,
পরিণত-শরদিন্দুস্নিগ্ধ-মুগ্ধাননশ্রীঃ ।
নবকমলপলাশদ্রোণিদীর্ঘারুণাঙ্গো,
দশনকুসুমকাস্তি-কাস্তি বিশ্বাধরোষ্ঠঃ ॥

ইত এবাভিসর্পতি । তদেহি কুঞ্জান্তরিতৌ ভূত্বা পশ্চাবঃ । (৪০)

স্নাতকঃ—এবমেব । (ইতি তথা কুরুতঃ ।)

শ্রীকৃষ্ণঃ—সথে স্ববল ! সথে শ্রীদামন্ ! সথে স্নদামন্ ! কুসুমাসবো নাম বটুঃ
প্রিয়সখো মে কথং ন দৃশ্যতে ? তদেতং মৃগয়ত ।

বিদিতংলব্ধং । তত্র পরিবেশনে অভিতঃ সর্বতোভাবে । মূহঃ বারম্বারং । (৩৯)

দশনেতি দশন কুসুমকাস্তেবিশ্রামো বিশ্বাধরোষ্ঠয়োর্বশ্র । (৪০)

কুসুমাসবঃ পুষ্পমধু ইব । (৪১)

৩৭। শ্রীভগবৎকরণামোহিনী চিৎঘনানন্দ-রসসমুদ্র-মহনোথ কোনও এক অনির্বচনীয়
শ্যামামৃত সন্তুক্ত গোষ্ঠীতে মুক্তহস্তে পরিবেশন করিতেছেন, দাস্ত-
সখ্য বিবিধ ভাবের অম্বরগী ভক্তবৃন্দ উহা নিজ নিজ ভাবে রঞ্জিত
করিয়া আকর্ষণ পান করিতেছেন । কিন্তু কি অদ্ভুত, ইহা সদা পূর্ণ রহিতেছে—
পুরাতনও হয় না, বিকৃতও হয় না ! (৩৯)

আরও, মরি মরি রূপের কি মাধুরীয়ে—

৩৮। নবজলধরসম ঢল ঢল অঙ্গকাস্তি, কোটি মদনসম সৌন্দর্য, পূর্ণ শরচ্ছন্দ্র-
সম স্নিগ্ধ মুগ্ধ আননশ্রী, নব পদ্মপলাশসম দীর্ঘ অরুণ নয়ন, কুসুমকাস্তি
পর্যাবকারী দশন ও বিশ্বসম অধরোষ্ঠ দীপ্তি পাইতেছে ।

এদিকেই আসিতেছে, অতএব এস কুঞ্জান্তরালে থাকিয়া দেখি । (৪০)

স্নাতক—ঠিকই বলিয়াছ । (উভয়ে কুঞ্জান্তরালে লুকাইয়া রহিলেন) ।

শ্রীকৃষ্ণ—ওহে সখা স্ববল-শ্রীদাম-স্নদাম ! আমার প্রিয়সখা বটু কুসুমাসবকে
দেখিতেছি না কেন ? চল আমরা তাহার সন্ধানে যাই ।

সখায়ঃ—সখাজং যুগয়ামঃ । (ইতি তদেষ্যেণং নাটয়ন্তি ।) (৪১)

(প্রবিষ্টাপটীক্ষেপেণ সংভ্রান্তো বিদূষকঃ)

বিদূষকঃ—ভো বঅস্‌স ! পরিত্রাহি পরিত্রাহি । [ভো বয়স্‌স ! পরিত্রাহি পরিত্রাহি ।]

শ্রীকৃষ্ণঃ—কথং ভীত ইব লক্ষ্যসে ?

বিদূষকঃ—বঅস্‌স ! এআ জোইগী জরদীক দীসমাণা দৈবোপসন্ন-ললিত-বাল-ললণাও পঞ্চসাও বণমজ্জ্বম্‌হি আণীঅ গোবীসরপূঅণথং কিদারস্তা দিট্‌ঠা, তুহ পুণ্ণেণ অহং উব্বরিও, মং গহিঅ ণং বলিং দাস্‌সদি ত্তি মে ভঅং জাদং । [বয়স্‌স ! একা যোগিনী জরতীব দৃশ্যমানা দৈবোপসন্ন-ললিত-বালললনাঃ পঞ্চসা বনমধ্যে আনীয় গোপীশ্বরপূজনার্থং কৃতারস্তা দৃষ্টা, তব পুণ্যোনাহমূর্বরিতঃ, মাং গৃহীত্বা নুনং বলিং দাস্ততীতি মম ভয়ং জাতম্ ।] (৪২)

শ্রীকৃষ্ণঃ—(বিহস্‌স) বয়স্‌স স্তবল ! কিমেতং ?

স্তবলঃ—জাতমিহস্থেনৈব ময়া । অত্‌ত খলু গোপীশ্বরপূজনকৃতে গুরুজনকৃতে গুরুনিবারণেহপি মাতামহা মহাচরণয়া বলতো বলতো হর্ষোৎকর্ষতঃ

আপটীক্ষেপেণ ত্বরাবিশিষ্টেন ।

(৪২)

কিমেতং বটুর্বদতি । মাতামহা মুখরয়া ইত্যত্র গ্যস্ত কৰ্তা । মহাচরণয়া পূজনীয়-মাচরণং যস্তাস্তয়া । বলতো ত্বরা বিশিষ্টেন । বলতো জায়মানং হর্ষোৎকর্ষং প্রাপ্য ।

(৪৩)

সখাগণ—তোমার যেরূপ আদেশ, এই খুঁজিতেছি ।

(৪২)

(এই বলিয়া খুঁজিতে লাগিলেন)

(ত্রস্তব্যস্ত ও বিভ্রান্তভাবে বিদূষকের প্রবেশ)

বিদূষক—ওহে সখা, বাঁচাও বাঁচাও ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—তোমাকে ভীতের মত দেখিতেছি কেন ?

বিদূষক—বয়স্‌স, এক যোগিনী, জরতীর মত দেখিতে, দৈবলক্স পাঁচছয় জন স্তন্দরী কিশোরীকে বনমধ্যে আনিয়া গোপীশ্বর পূজার আয়োজন করিতেছেন দেখিলাম,—তোমার পুণ্যে বাঁচিয়া গিয়াছি । পাছে আমাকে ধরিয়া বলি দেয়, এই জন্ত ভীত হইয়াছি ।

(৪২)

শ্রীকৃষ্ণঃ—বয়স্‌স স্তবল, কি ব্যাপার ?

স্তবলঃ—এখান হইতেই আমি বুঝিতে পারিতেছি,—গুরুবর্গের প্রবল বাঁধা সত্ত্বেও

স্বচ্ছন্দতো বনগমনায় প্রবর্তয়িষ্যতে রাধা । তত্র ত্বামেব জ্বরতীমালোক্য
যোগিনীভ্রাস্ত্যা অয়ং বটুবিভাবয় । বিভাষয়তা হি সা স্বভাবাদেব দেব-
মায়ৈব ।

(৪৩)

বিদূষকঃ—হী হী জই একং, তহবি পিঅবঅস্‌সস্‌ হথে গিবড়িস্‌সন্তি
সক্বাও । জং গোউলবাসিনীং ইথীকুরঙ্গীং রঙ্গনীং কথু পিঅবঅস্‌স-
গুণগণো বাউরাজালো । [হী হী যন্তেবম, তথাপি প্রিয়বয়স্‌সন্ত হন্তে
নিপতিষ্যন্তি সর্বাঃ । যদগোকুলবাসিনীনাং স্ত্রীকুরঙ্গীং রঙ্গিনীনাং খলু প্রিয়-
বয়স্‌স-গুণগণো বাগুরাজালম্ ।]

নারদঃ—ভোঃ স্নাতক ! অতঃপরমত্রাবস্থাতুং ন যুজ্যতে, তদেহি যোগপ্রভাবেণ
নভশ্চরৌ ভূত্বা পশ্চাবঃ ।

(৪৪)

(ইতি নিক্রান্তৌ)

(নেপথ্যে)

হস্ত অজ্জৈ ! কেণ পহেণ গোবীসরং অণুসরেম্‌হ, জনো, বিরইষ ঠাণে
ঠাণে দাণং সো বণগও ধুন্তো কড্‌টই সদালিবগ্‌ং হেলাকণ্ডলকরদণ্ডো ।
[হস্ত আরো ! কেন পথা গোপীশ্বরমহুসরামঃ, যতো বিরচয্য স্থানে স্থানে দানং

নভশ্চরৌ আকাশচরৌ ।

(৪৫)

শ্রীরাধা মাতামহী মুখরার প্রশ্নে উৎসাহিত হইয়া অতি কৌতুকে তাঁহার
সহিত স্বচ্ছন্দে বনে যাইবার জন্ত আয়োজন উদ্যোগ করিতেছেন,—এইরূপ
দেখিয়া আসিয়াছি । এ বটু হয়তো ওখানে সেই জ্বরতীকে দেখিয়াই
যোগিনী ভ্রমে ভয় পাইয়াছে । ঐ জ্বরতীকে দেখিয়া সহজেই যোগমায়া
বলিয়া ভ্রম হয় ।

(৪৬)

বিদূষক—হী, হী ! যদি জ্বরতীর সঙ্গেও থাকে, তথাপি তাহারা প্রিয়সখার
হাতে পড়িবে; যেহেতু প্রিয় বয়স্কের মধুর গুণরাজি রঙ্গিনী গোকুল-
নাগরীদিগকে ধরিবার জালস্বরূপ ।

নারদ—ওহে স্নাতক, অতঃপর আর এখানে থাকা যুক্তিযুক্ত নয়, অতএব আইস
যোগপ্রভাবে আকাশচারী হইয়া দেখি ।

(৪৭)

(এই বলিয়া প্রস্থান)

স বনগজো ধূর্তঃ কৰ্ষতি সদালিবৰ্গং হেলাকণ্ডলকরदण्डः ।]

স্ববলঃ—বয়স্য ! ফলিতমস্মদ্বচঃ ?

কুসুমাসবঃ—মএ জং উত্তং বঅণং তং কিং ৭ ফলিস্‌দি ? তা অনীঅং জ্জব গব্বমুব্বহসি । [ময়া যদুত্তং বচনং তং কিং ন ফলিহ্‌তি ? তস্মাদলীকমেব গব্বমুব্বহসি ।] (কৃষ্ণং প্রতি) বঅস্‌স ! তুম্‌হে বি তেণ উজ্জমেন চিট্‌ঠধ । [বয়স্য ! যুয়মপি তেনোত্তমেন তিষ্ঠত ।] (৪৫)

শ্রীকৃষ্ণঃ—কোহসাবুত্তমঃ ?

কুসুমাসবঃ—৭ স্তবং ‘বিরইঅ ঠাণে ঠাণে’ ইচ্ছাদি জং পঢ়িদং কিংতু বণগও ত্তি জং ভণিদং তং উইদং জ্জব, ধুত্তো ত্তি জং ভণিদং তং ক্থু মে দুখাঅরং । [ন অতং ‘বিরচয়া স্থানে স্থানে’ ইত্যাদি যং পঠিতং কিন্তু বনগজ ইতি যদভণিতং তদুচিতমেব, ধূর্ত ইতি যদভণিতং তত্তু মম দুঃখাকরম্ ?]

শ্রীকৃষ্ণঃ—(বিহস্য সাবহিখম্) বনগজো ধূর্ত ইতি কথং তে দুঃখাকরম্ ?

সদালিবৰ্গং ভ্রমরবৰ্গং পক্ষে সখীবৰ্গং । হেলা শৃঙ্গারভাবজ্ঞা ক্রিয়া তস্তাঃ কণ্ডলঃ এব করदण्डः यस्तु करोह्य दानपणं । हस्तिपक्षे हेलया कण्डलः कण्डूयमानः करदण्डो यस्तु । (৪৫)

(নেপথ্যে)—অহো আৰ্য্য, কোন্ পথে গোপীশ্বর যাইব,—যেহেতু সেই ধূর্ত বনগজ স্থানে স্থানে দানঘাঁটি নির্মাণ করিয়া অপেক্ষা করিতেছে, তাঁহার শুণ্ডরূপ হস্তদণ্ড লীলায় ছলিতেছে—সুন্দরী সখীগণকে নিকটে পাইলেই আকর্ষণ করিবে ।

স্ববল—সখা, আমার কথাই যে ঠিক হইতেছে দেখিতেছি ।

কুসুমাসব—আমার মুখের কথা কি না ফলিয়া পারে ? তোমার তো শুধু বৃথা অহঙ্কার । (কৃষ্ণের প্রতি) তোমরাও সেই উত্তমেরই থাক । (৪৫)

শ্রীকৃষ্ণঃ—কি সেই উদ্যম ?

কুসুমাসব—‘স্থানে স্থানে দানঘাঁটি নির্মাণ করিয়াছে’—এই যাহা বলিল, তাহা কি তুমি শোন নাই,—কিন্তু ‘বনগজ’ যে বলিয়াছে তাহা উচিৎই বটে, তবে ‘ধূর্ত’ অপবাদটা যে দিয়াছে উহাই আমার দুঃখের কারণ হইয়াছে ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—(হাস্যসহকারে ভাবগোপন করিয়া) বনগজকে ‘ধূর্ত’ বলাতে তোমার দুঃখের কারণ হইল কেন ?

কুসুমাসবঃ—এখ বনে কো অবরো বণগণ ? [অত্র বনে কোহপরো বনগজঃ ?] (৪৬)

(পুনর্নেপথ্যে)

৩৯। অবগাহিঅ উণ মগ্গং, মো বিবিণে সহ-অরেহিং কলহেহিং ।

বিহরই দাগবিণোঈ, হস্ত কথং তথ গন্তব্বং ?

[অবগাহ্য পুনর্মার্গং স বিপিনে সহচরৈঃ কলভৈঃ ।

বিহরতি দানবিনোদী হস্ত কথং তত্র গন্তব্যম্ ?]

কুসুমাসবঃ—বঅস্ম ! অম্হে কথং কুঞ্জে ওবারিঅ চিট্ঠম্হ, জাব ইমাও বি বিস্সথা হবিয় ইথ আঅচ্ছন্তি । [বয়স্স ! বয়ং ক্ষণং কুঞ্জে অপবার্ব তিষ্ঠামঃ, যাবদিমা অপি বিস্সন্তা ভূতাত্রাগচ্ছন্তি ।]

সর্ব—এবমেব । [ইতি শ্রীকৃষ্ণেন সহ কুঞ্জপ্রবেশং নাটয়ন্তি ।) (৪৭)

(ততঃ প্রবিশতি পূজোপকরণপাত্রপাণিভিঃ সহ সহচরীভির্জরত্যো-

পগম্যমানা পাণ্ডুপত্রাবৃত্তা নবকিশলয়-শ্রীরিব শ্রীরাধা)

শ্রীরাধা—সহীও গোবীসরপূঅণথং সর্বো জ্জেক্স সংভারো আণীদো ? [সখ্যঃ ! গোপীশ্বরপূজনার্থং সর্ব এব সস্তার আনীতঃ ?]

জরত্যা কান্ত্যা পাণ্ডুপত্রং বস্ত্র বিশেষঃ তেনাবৃত্তা সতী । কিশলয়ঃ পল্লবঃ । (৪৮)

কুসুমাসব—এ বনে অপর আর কে 'বনগজ' আছে ?

(পুনরায় নেপথ্যে)

৩৯। দানবিনোদী সেই গজ গজ্জশিঙরূপ রাখাল বালকদের সহিত সেই বনপথ অবরোধ করিয়া বিহার করিতেছে, হায় হায় তথায় যাই কি করিয়া ?

কুসুমাসব—সখা, আমরা কিছুক্ষণ কুঞ্জে লুকাইয়া থাকি, ষেপর্যন্ত-না ইহার নিঃসন্দেহ হইয়া এখানে আসে ।

সকলে—হ্যাঁ হ্যাঁ এইরূপ করাই ঠিক ।

(এই বলিয়া সকলে কৃষ্ণের সহিত কুঞ্জে প্রবেশের অভিনয় করিলেন) (৪৭)

(এ দিকে শ্রীরাধার প্রবেশ, তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ পূজোপকরণ-পাত্র-হস্তে সখীগণ । জরতী রাধার সঙ্গে সঙ্গে চলিয়াছেন, দেখিয়া মনে হয় পুরাতন পত্রের আবরণে নবপল্লব-মাধুর্য যেন বিকসিত হইয়া উঠিতেছে ।)

শ্রীরাধা—ওগো সখীগণ, গোপীশ্বর পূজোপকরণ সবই তো আনিয়াছ ?

সখ্যঃ—অধঃ, কিং তু মিলাণং হবিস্‌সদি ত্তি কুসুমং জ্জেক্স ৭ আহরিদং, ইদো জ্জেক্স অবচিণিস্‌ং । [অথ কিম্ ? কিন্তু স্নানং ভবিষ্যতীতি কুসুমমেব নান্নতম্, ইত এবাবচেষ্ঠামঃ ।]

শ্রীরাধা—পিঅং মে পিঅং, তা এহি অবচিণুমহ । [প্রিয়ং মে প্রিয়ম্, তদেহি অবচিণুমঃ ।] (ইতি নাটোন পুষ্পাবচয়নং নাটয়ন্তি ।) (৪৮)

প্রেমভক্তিঃ—(নির্বণ্য) অহো চিত্রম্ । স এবাযং দেবঃ, নাস্ত্ৰ কিমপাশক্যম্ । যতঃ, ৪০ । মোহিন্বেষ বভুব যঃ স্বকলয়া দেবদ্বিষো মোহয়-

ন্নাআরামমপীশ্বরেশ্বরমপি শ্রীশঙ্করং লোভয়ন্ ।

তস্তাশ্চর্যমিদং ন কঞ্চিদপি যৎ কৃষ্ণাবতারোহপি সন্

শ্রীরাধাকৃতিমগ্রহীৎ স্ববপুষা দেবঃ স বিশ্বস্তরঃ ॥ (৪১)

অথবা, ৪১ । হরিরয়মথ লীলয়া স্বশক্ত্যা, বিদলযুগাত্মকলায়বন্ন ভিন্নঃ ।

অভবদিব পৃথক্ পুমান্ বধুশ্চ, স্বয়ম্ভয়াংশ-সমানরূপযোগাৎ ॥ (৫০)

স গৌরাঙ্গঃ । নাস্য কিমপাশক্যং সর্বসমর্থঃ । দেবদ্বিষো অস্মরান্ । (৪২)

হরিঃ শ্রীগৌরাঙ্গঃ । বিদলেতি বিভিন্নং দলযুগাং আত্মা স্বরূপং যস্ত এবং বিশিষ্টঃ কলায়ঃ চণকঃ তদ্বৎ । স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ । (৫০)

সখীগণ—হ্যা আনিয়াছি, তবে স্নান হইয়া যাইবার ভয়ে পুষ্পই শুধু আনি নাই ; ইহা এখানেই চয়ন করিয়া লইব ।

শ্রীরাধা—ভালই করিয়াছ, আইস আমরা এখন পুষ্প চয়ন করিয়া লই ।

(এই বলিয়া পুষ্প চয়নের অভিনয় করিতে লাগিলেন ।) (৪৮)

প্রেমভক্তি—অহো কি আশ্চর্য, সেই ভগবান্ শ্রীবিশ্বস্তরদেব যে, ইঁহার কিছুই অশক্য নাই । দেখ না,—

৪০ । যিনি নিজ অংশে মোহিনীরূপে অস্মরকুলকে মোহন করিয়াছিলেন, আআরাম-মহেশ্বর শ্রীশঙ্করকেও যিনি প্রলোভিত করিয়াছিলেন, সেই তাঁহার পক্ষে ইহা আশ্চর্য কিছু নয় যে তিনি কৃষ্ণ-অবতার হইয়াও নিজ দেহেতে আজ রাধাকৃতি ধারণ করিয়াছেন । (৪১)

অথবা, ৪১ । শক্তিমান্ শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার স্বরূপশক্তির সহিত ঐক্যপ্রাপ্ত হইয়া দ্বিদলবিশিষ্ট কলাইর ন্যায় শ্রীগৌরহরিরূপে আবির্ভূত হইয়াছেন । এইরূপ হইলেও তিনিই এখন স্ত্রী-পুরুষ এই উভয়াংশে সমান রূপ-মাধুর্য ধারণ করিয়া এই রঙ্গমঞ্চে পৃথক্ রূপে ব্যক্ত হইয়াছেন । (৫০)

(পুনরন্ততোহবলোক্য)

৪২ । ইয়মপি ললিতৈব রাধিকালী, ন খলু গদাধর এষ ভূস্বরেন্দ্রঃ ।

হরিরয়মথবা স্বয়ৈব শক্তা, ত্রিতয়মভূৎ স সখী চ রাধিকা চ ॥ (৫১)

(পুনরন্ততোহবলোক্য) অহো ইয়মপি যোগমায়াহগমায়াদশমিনী শমিনী নীরজা নীরজাক্ষী ধবলতাবলতা কেশপাশেন তম ইব শুদ্ধসত্ত্বীকৃত্য দধানা জরতীবেষং বিধায় প্রবিষ্টা নেয়ং নিত্যানন্দতত্ত্বনিত্যানন্দতত্ত্বগবান্ হি স্বামেব যোগমায়া-মাষাপয়ামাস । তস্ম তু ন চিত্রমেতৎ । যতঃ, (শ্রীধামুনাচার্য-বিরচিত্তে স্তোত্ররত্নে ৩৭)

হরিঃ শ্রীগৌরাঙ্গঃ । স শ্রীগৌরাঙ্গঃ ।

(৫১)

অগমঃ নিশ্চলঃ অয়ঃ শুভাবহোবিধির্ষষ্ঠাঃ সা শমিনী জ্যায়সী যদ্বা অগমায়া পাপমায়া তস্তাঃ শমিনী । শমিনী শাস্তিরূপা নীরজা রজোগুণহীনা নীরজাক্ষী পদ্মলোচনী । ধবলতা বলতা ধাবল্যং প্রাপ্নুবতা । নিত্যানন্দ তত্ত্বরেবেতি হেতুমাহ হি যতঃ ভগবান্ শ্রীগৌরাঙ্গঃ । তস্ম শ্রীনিত্যানন্দস্য । অংশুকং বস্ত্রং উপধানং বালিস ইতি খ্যাতেঃ । গঠৈঃ করণৈঃ । ঈরিতঃ কথিতঃ ।

(৫২)

(পুনরায় অন্তদিকে তাকাইয়া)

৪২ । ইঁহাকেও তো সাক্ষাৎ রাধাসখী ললিতা বলিয়াই মনে হইতেছে, বিপ্র গদাধরের কোন চিহ্নই তো ইঁহাতে নাই । এই শ্রীগৌরহরিই এখন নিজেরই শক্তিদ্বারা তিনরূপে প্রকাশ পাইতেছেন—স্বয়ং কৃষ্ণ, সখী ললিতা, এবং রাধা ।

(৫১)

(পুনরায় অন্তদিকে তাকাইয়া)

অহো ইনিও যে মুক্তিদাতা, শাস্তিরূপা, রজোগুণ রহিতা, কমল-নয়নী সাক্ষাৎ যোগমায়াই বটে—তমোগুণের প্রতীক কৃষ্ণবর্ণ কেশ-কলাপকে শুদ্ধ সত্ত্বের প্রতীক শুক্লবর্ণে পরিণত করিয়া জরতীবেষে বঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করিয়াছেন । নিত্যানন্দের কোন চিহ্নওতো ইহাতে নাই—নিত্যানন্দতত্ত্ব ভগবান্ নিজেরই যোগমায়াকে এখানে আবির্ভূত করাইয়াছেন । ইহা তাহার পক্ষে কিছু আশ্চর্য নয় । যেহেতু, (শ্রীধামুনাচার্য বিরচিত স্তোত্ররত্ন ৩৭)

৪৩। “নিবাস-শয্যাসন-পাছুকাংশুকো-পধান-বর্ষাতপবারণাদিভিঃ।

শরীরভেদৈদম্ববশেষতাং গঠৈত-যথোচিতং শেষ ইতৌরিতো জ্ঞৈনঃ ॥”

ইতি প্রাচীনৈর্ভক্তকৃতম্।

(৫২)

শ্রীকৃষ্ণ—(রাধাং নির্বণ্য) সখে !

৪৪। উৎকীর্ণা কিমু চারু কারুপতিনা কামেন কিং চিত্রিতা

প্রেমুণা চিত্রকরেণ কিং লবণিমা ঔষ্ট্রৈব কুন্দে ধৃতা।

সৌন্দর্যাসু ধি-মস্থনাং কিমুদিতা মাধুর্যলক্ষ্মীরিয়ং

বৈচিত্র্যং জনয়ত্যহো অহরহদৃষ্টোহপ্যদৃষ্টেব মে ॥

(৫৩)

অথবা, ৪৫। শৌচীর্ঘ্যং স্মরভূপতের্মধুমদো লাবণ্যলক্ষ্যাঃ স্ময়ঃ

সৌভাগ্যাস্তা বিনোদভূর্মধুরিমোল্লাসস্ত হাসঃ শ্রিয়ঃ।

অদৈবতং গুণসম্পদামুপনিষৎ কেলৌবিলাসাবলেঃ

কেয়ং লোচনচন্দ্রিকাচয়-চমৎকারশ্চকোরেক্ষণা ॥

নির্বণ্য দৃষ্টা। উৎকীর্ণা নির্মিতা। লবণিমত্ত্বা লাবণ্য বিশ্বকর্মাণা। (৫৩)

শৌচীর্ঘ্যং পরাক্রমং। মধুমদো বসন্তমদোহথবা শৃঙ্গারমদঃ। স্ময়ঃ গর্বঃ
বিনোদভূঃ ক্রীড়োৎপত্তিস্থানং। শ্রিয়ঃ শোভায়াঃ গুণসম্পদা গুণসম্পত্তীনাম্। (৫৪)

৪৩। ছত্র, পাছুকা, শয্যা, উপাধান, বসন।

আরাম, আবাস, যজ্ঞসূত্র, সিংহাসন ॥

এত মূর্তি ভেদ করি' কৃষ্ণ সেবা করে।

কৃষ্ণের শেষতা পাঞা 'শেষ' নাম ধরে ॥ (চৈ° চ° আ ৫।১২৪)

ইতি প্রাচীন ভক্তকৃত শ্লোক।

(৫২)

শ্রীকৃষ্ণ—(রাধাকে দেখিয়া) সখা,

৪৪। এ মাধুর্যলক্ষ্মী কি কোন শিল্পীশ্রেষ্ঠ মনোহর রত্নে নির্মিত করিয়াছে,
কি প্রেমচিত্রকর শৃঙ্গাররসে চিত্রিত করিয়াছে, কি লাবণ্য-বিশ্বকর্মা কুন্দে
কুদিয়া উঠাইয়াছে, কি সৌন্দর্য-সমুদ্র মস্থনে উত্থিত হইয়াছে—অহো,
অহরহ দৃষ্ট হইলেও এ অদৃষ্টের মতই নব নব ভাবে আমার বিস্ময়
জন্মাইতেছে। (৫৩)

অথবা—৪৫। একি কাম-মহানরপতির মূর্তিমান্ দর্প, কি লাবণ্যলক্ষ্মীর
মধুমদ, কি সৌভাগ্যের গর্ব, কি উচ্ছলিত রূপমাধুরীর বিলাসভূমি, কি

(ইতি সম্পূহমালোকয়তি ।)

(৫৪ ;

শ্রীরাধা—এহি ললিদে ! লবঙ্গকুসুমং অবচিগুম্হ । [এহি ললিতে ! লবঙ্গ-
কুসুমমবচিগুম্হ : ।] (ইতি পরিক্রামতি ।)

জরতী—এসা লঅঙ্গবাড়িআ বি কণ্হস্ স অদিপেঅসী, ইমাএ গিয়ড়ং মা গচ্ছ,
পচ্চাতুমং মোআবেহুং ণ স্কিস্ সগ্হ । [এষা লবঙ্গবাটিকাপি কৃষ্ণস্ ত্ৰাতি-
প্রেয়সী, অস্তা নিকটং মা গচ্ছ, পশ্চাৎ স্বাং মোচয়িতুং ন শক্যামঃ ।]

ললিতা—অজ্জে ! তুমং পড়িত্তুত্তণেণ সংচারিঅ অম্হে অগ্গাণঅং মোআবিস্-
সগ্হ । কা চিত্তা ? [আর্যে ! স্বাং প্রতিভূতেন সঞ্চাৰ্য বয়মাত্মানং
মোচয়িষ্যামঃ । কা চিত্তা ?] (ইতি সর্কৌতুকং সৰ্বাঃ কুসুমাবচয়নং
নাটয়ন্তি) । (৫৫)

শ্রীরাধা—ললিদে ! পড়িত্তাহি পড়িত্তাহি, এসো ছুট্ঠো ভমরো বাধেই । [হে
ললিতে ! পরিত্রাহি, পরিত্রাহি, এষ ছুট্ঠো ভ্রমর বাধতে ।]

সখ্যঃ—মুক্খিঅ লবঙ্গলদিঅং চবলো মহস্ অণো এসো । পিঅসহি ! অণিঅদ-
পেস্মো তুহ মুহগন্ধেণ অণ্ধিও ভমই । [মুক্তা লবঙ্গলতিকং চপলো মধুসূদন
এষঃ । প্রিয়সখী ! অনিয়তপ্রেমা তব মুখগন্ধেনাকৌ ভ্রমতি ।]

অষ্টৈত-গুণসম্পত্তির উপনিষৎ, কি বিলাসাবলীর কেলী ;—আমার লোচন-
চন্দ্রিকাচয়ের চমৎকারকারী এই চকোরনয়নী স্নন্দরী কে ?

(লালসার সহিত দেখিতে লাগিলেন)

শ্রীরাধা—এস ললিতে, লবঙ্গকুসুম চয়ন করিগে । (এই বলিয়া মঞ্চ-
পদচারণ)

জরতী—এই লবঙ্গ বাটিকা কৃষ্ণের অতি প্রিয়, ইহার নিকট যাইও না,
পাছে কিন্তু তোমাকে মুক্ত করিতে পারিব না ।

ললিতা—আৰ্য্য, তোমাকে যামিন রাখিয়া আমরা নিজেদের মুক্ত করিব,
চিত্তা কি ?

(এই বলিয়া সর্কৌতুকে সকলে পুষ্পচয়ন অভিনয় করিতে লাগিলেন ।) (৫৬)

শ্রীরাধা—হে ললিতা, রক্ষা কর, রক্ষা কর । এই ছুট্ঠ ভ্রমর বড়ই উপদ্রব
করিতেছে ।

সখাগণ—হে প্রিয়সখী, ব্রজবনের বিদগ্ধ প্রেমিক এই চপল মধুসূদন লবঙ্গ-
কুসুম ছাড়িয়া তোমার মুখগন্ধে অন্ধ হইয়া ভ্রমণ করিতেছে ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—(অবলোক্য সম্পূহম্) সখে ! পশু পশু,

৪৬। মুখমন্ত্ৰ নিপতন্তং বারয়ন্তী দ্বিরেফং,

ভয়চকিতচলাক্ষী গৃহ্ম খীয়ং করেণ ।

তমপি তদভিভূতং কুণিত ক্রধু নীতে,

স চ রুজ্জমভিনিগ্ধে ঝঙ্কতৈঃ কঙ্কণানাম্ ॥ (১৬)

কুসুমাসবঃ—বঅস্ ! অঅং ওসরো অম্‌হাং । অম্‌হ লবঙ্গকুসুমং এমা
আহরেদি, ইমাএ আহরণং রণং কহুঅ তুমং আহর । [বয়স্ ! অয়ম-
বসরোহস্মাকম্ । অম্ললবঙ্গকুসুমমেবা আহরতি, অস্ত্রা আহরণং রণং কৃত্বা
ত্‌মাহর ।]

শ্রীকৃষ্ণঃ—এবস্থিমালাকনমেবাতিস্বরসম্, তথাপি প্রিয়বটোর্বচোহনুরোধেন তথা
কুর্মঃ । (ইতি সন্মুপস্থত্যা সদর্পম্) অয়ি ললিতে ! দুর্ললিতেহুঃ কে তব
সাহসিক্যশিক্ষামেতাম্ ? কস্তে মদো মদোকসি বৃন্দাবনে কথং স্বাতন্ত্র্যমালভ্যতে ?
বারং বারমেব মে বনমাগত্য গত্যানবস্থ্যা তত ইত ইতরজনীবদগাত্রগর্বেণ ফল-

গৃহ্মখী অধোমুখী । তং করং । অভিভূতং ভ্রমরাভিভূতং কুণিতক্রঃ
কুটিলক্রঃ । (৫৬)

এবস্থিমালাকনমেবাতিস্বরসমিতি—গোপীনাং সম্বন্ধে দর্শনমাত্রেন সর্ব
লভ্যত্বাৎ ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—(লালসার সহিত লক্ষ্য করিয়া) সখা দেখ দেখ,—

৪৬। ভয়চকিতা-চঞ্চলনয়নী-অধোবদনী সুন্দরী নিজ করে মুখে নিপতিত ভ্রমরকে
বার বার তাড়না করিতেছে । তাহার কুটিল ক্রলতার কম্পনে ঐ ভ্রমরও
অভিভূত হইতেছে বটে, কিন্তু কঙ্কন-ঝঙ্কারে বার বার পৃষ্ঠভঙ্গ দিতেছে । (১৬)

কুসুমাসবঃ—বয়স্, এই আমাদের স্বেযোগ, আমাদের লবঙ্গকুসুম ইহারা চয়ন
করিতেছে, ইহাদের আহৃত কুসুম তুমি বলপ্রয়োগে কাড়িয়া লও ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—এই রূপ দর্শনেই সর্ব লভ্য হয়, তথাপি প্রিয় বটুর কথার
অনুরোধে ঐরূপ করিব । (এই বলিয়া নিকটে যাইয়া সদর্পে)
ওহে ললিতে, ছুঁষ্টস্বভাবের অবধি তুমি, কে তোমাকে এরূপ ছুরন্ত
সাহসের কর্ম করিতে উপদেশ দিয়াছে ? তোমার এ কি অহঙ্কার !

কুসুম-সুমঞ্জুল-লতা-বিটপভঙ্গমাচরন্ত্যচরন্ত্যঃ পরিতোহপরিতোষং মম জনয়ন্তি,
নয়ং তিরস্কৃত্য মামবজানন্তি চ ভবত্যঃ । ভদ্রমগ্ন বিলোকিতাঃ স্থঃ । অতঃ-
পরমশু ফলং ভুজ্যাতাম্ । (৫৭)

জরতী—অরে কণ্ঠহৃদ ! কুসুমেরিং জ্বেব এদাং পণ্ডাণং, ণ কথু ফলভোজ্যং
এদাহিং বণমজ্জ্বে আঅদং । [অরে কৃষ্ণ ! কুসুমেরেব এতাসাং প্রয়োজনম্,
ন খলু ফলভোগার্থং এতাভির্বনমধ্যে আগতম্ ।]

কুসুমাসবঃ—অজ্জিএ ! বঅসেণ সমং তুজ্জ্ব বুদ্ধী চ গদা, জ্জদো ফলং অববাহ-
দণ্ডো স্তি ণ আণাসি । [আর্ধে ! বয়সা সমং তব বুদ্ধিশ্চ গতা, যস্মাং ফলম-
পরাদদণ্ড ইতি ন জানাসি ।]

জরতী—বম্হণ্ডিস্ত ! ছীরকণ্ঠোহি তুমং কিং জ্ঞাণেসি । বিচারেহি কো
অববাহো, অববাহে জ্বেব দণ্ডো, ণ কথু সারাহাসু অম্হেসু । [ব্রাহ্মণডিস্ত !
ক্ষীরকণ্ঠোহি ত্বং কিং জানাসি, বিচারয় কোহপরাধঃ, অপরাধ এব দণ্ডঃ, ন
খলু সারাধাসু অস্মাসু ।] (৫৮)

মঞ্জুললতা মনোহর লতা । নয়ং নীতিং । অবজানন্তি অবজ্ঞাং কুবন্তি ।
অস্মাভিঃ বিলোকিতাঃ । যুস্মাভিভুজ্যাতাম্ । (৫৭)

আমার রাজ্য এই বৃন্দাবনে আসিয়া কি করিয়া একরূপ স্বেচ্ছাচারী
হইলে ? বার বার আমার বনে আসিয়া চঞ্চলভাবে এদিক্ ওদিক্
ছুটাছুটি করতঃ ইতরজনের মত গায়ের গরবে ফল-ফুল সুমধুর লতাপল্লব
সবকিছু ভাঙ্গিয়া তছনছ করিয়া আমার অসন্তোষ জন্মাইতেছ, আর শ্রায়নীতি
জলাঞ্জলি দিয়া তোমরা আমাকে অবজ্ঞা করিতেছ । ভাল হইল আজ
তোমাদের লাগ পাইলাম । এখন কৃতকর্মের ফলভোগ কর । (৫৭)

জরতী—অরে কৃষ্ণ, ইহাদের কুসুমেরি প্রয়োজন, ফলভোগের জগ্ন ইহারা
এই বনে আসে নাই ।

কুসুমাসবঃ—বয়সের সঙ্গে সঙ্গে তোমার বুদ্ধিও দেখিতেছি লোপ পাইয়াছে,
যেহেতু ফলের অর্থ যে অপরাধদণ্ড তাহাও জান না ।

জরতী—ওহে ব্রাহ্মণশিশু, তুমি এখনও মায়ের দুধ ছাড় নাই, তুমি কি
জানিবে । অপরাধ কি তাহা ত আগে বিচার কর । অপগত রাধা
—অপরাধ,—ইহারই ফল দণ্ড । রাধার সহিত বিদ্যমান আমাদের অপরাধ
কোথায় ? (৫৮)

ললিতা—অএ বড়ুঅ ! তুমহ বঅস্মো অস্ম বণস্ম কো ? [অয়ে বটুক !
যুগ্মদ্বয়স্তোহস্ত বনস্ত কঃ ?]

কুসুমাসবঃ—ললিতে ! অহিআরী অঅং । [ললিতে ! অধিকারী অয়ম্ ।]

ললিতা—হোই একং গ্লেদং, অহিও অরী জই ৭ হোই, তদো কথং অম্হ
পিঅসহীএ এদস্ম বণস্ম এদারিসী অবথা ? [ভবতোবং স্নেতং, অধিকোহি-
রিধদি ন ভবতি, ততঃ কথমস্মৎপ্রিয়সখ্যা এতস্ত বনস্ত এতাদৃশী অবস্থা ?]

কুসুমাসবঃ—ললিতে ! পণ্ডিতচণং পআসেহি, হোহু হোহু, অম্হ বঅস্মো
এদস্ম বণস্ম অহিও অরী জ্জেব । এদং বণং তুম্হ পিঅসহীএ কথং জাদং ?
[ললিতে ? পণ্ডিতত্বং প্রকাশয়, ভবতু ভবতু, অস্মদ্বয়স্ত এতস্ত বনস্তাধি-
কোহিরিবেব, এতদ্বনং যুগ্মৎপ্রিয়সখ্যাঃ কথং জাতম্ ?] (৫২)

ললিতা—উবভোও জ্জেব পমাণং, অগ্নধা কথং গীসকং কুম্মাইং আহবেম্হ ?
[উপভোগ এব প্রমাণম্, অগ্নথা কথং নিঃশব্দং কুম্মাগ্নাহরামঃ ?]

জরতী—সচ্চং জ্জেব ভণিদং ললিদাএ, মহ গন্তিগীএ জ্জেব এদং বণং, জাএ এথ
দেঅদারুএণ গিওইদা অগ্নণো পরিঅণকুমা বৃন্দা । [সত্যমেব ভণিতং ললিতয়া,
মম নপ্ত্র্যা এব এতদ্বনম্, যয়া অত্র দেবতারূপেণ নিয়োজিতা আত্মনঃ পরিজন-
রূপা বৃন্দা ।]

ললিতা—অরে বটুক, তোমাদের সখা এ বনের কে হে ?

কুসুমাসবঃ—ললিতে, সে এ বনের অধিকারী ।

ললিতা—তাহা সত্যই বটে, সে যদি ‘অধিক অরি’ না হইবে তবে আর কি করিয়া
আমার প্রিয়সখীর বনের এতাদৃশ অবস্থা হইবে ?

কুসুমাসবঃ—ললিতা, পাণ্ডিত্য প্রকাশ করিতেছ, আচ্ছা ভাল, হইলই-বা
আমার সখা এই বনের অধিক অরি, কিন্তু জিজ্ঞাসা করি—এই বন
তোমার প্রিয়সখীর হইল কি করিয়া ? (৫৩)

ললিতা—ভোগ দখলই প্রমাণ—অগ্নথা কি করিয়া আমরা নিঃসঙ্কোচে পুষ্প-
চয়ন করিতেছি ।

জরতী—ললিতা ঠিকই বলিয়াছে, আমার নাত্নীয়ই এই বন—সে নিজের
পরিজন বৃন্দাকে এই বনের দেবতারূপে নিয়োগ করিয়াছে ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—(বিহস্ত) আর্ষে ! বৃন্দা থলু তব নষ্ট্যাঃ পরিজনরূপা ?

জয়ন্তী—অরে কণ্‌হড় ! এথ কো সন্দেহো, সা ছেব পুচ্ছীঅহু । [অরে কৃষ্ণ !

অত্র কঃ সন্দেহঃ, সৈব পৃচ্ছ্যতাম্ ।] (৬০)

কুসুমাসবঃ—(কর্ণে লগিত্বা) ভো বঅস্ ! সা কথু এদাণং জ্জিব পচ্ছবাঙ্গিণী,
সা পমাণচ্চণেণ ণ পুচ্ছিদকা । [ভো বয়শ্চ ! সা থম্বেতাসামেব পক্ষপাতিনী,
স প্রমাণম্বেন ন প্রষ্টব্য ।]

সুবলঃ—কুসুমাসব ! সা ভেতব্যম্ । ললিতে ! মদ্বয়শ্চাস্ত্য নাম-মুদ্রৈবাত্র প্রমাণম্,
যা থলু প্রতিদ্রুমমেব বিরাজতে ।

ললিতা—জই একং তহবি অম্‌হে ণ অবরজ্জম্‌হ, সঅলাও জ্জিব লদাও মহ
পিসসহীণামকথরুদ্দি তাণে কথু লদাহু কো অহিআরো তুহ বঅস্‌দস্‌স ?
অম্‌হেহিং লবঙ্গলদিআণং জ্জিব কুসুমাইং আহরীঅস্তি । [যত্তেবং তথাপি বয়ং
নাপরাদ্যামঃ, সকলা এব লতা মম প্রিয়সখীনাযাক্ষরাক্ষিতাস্তেন থলু লতাহু
কোহধিকারন্তব বয়শ্চাস্ত্য । অস্মাভিলবঙ্গলতিকানামেব কুসুমাত্মাহ্রিয়ন্তে ।] (৬১)

জয়ন্তী—ললিদে ! গিম্বজ্জণং দে জামি, ভদ্রং জ্জিব ভণিদং । কণ্‌হড় ! কৌস
কলহাএসি অন্তণো অহিআরে চিট্‌ঠস্তীহিং এদাহিং সদ্ধং, মগ্‌গসি জই, তদো
মগ্‌গ, মএ জ্জিব দাদকাণি লবঙ্গকুসুমাইং, তুমং কস্‌স ণ পিও হোহি ?
[ললিতে ! নির্মজ্জণং তে যামি ভদ্রমেব ভণিতম্ । কৃষ্ণ ! কস্মাৎ কলহায়সে

শ্রীকৃষ্ণঃ—(হাসিয়া) আর্ষা, বৃন্দা কি আপনার নাত্নীর পরিজন নাকি ?

জয়ন্তী—অরে কৃষ্ণ, ইহাতে সন্দেহ কি ? তাহাকেই জিজ্ঞাসা কর । (৬০)

কুসুমাসবঃ—(কানে মুখ লাগাইয়া) ওহে সখা, বৃন্দা ইহাদেরই পক্ষ-
পাতিনী, অতএব প্রমাণের জন্য তাহাকে জিজ্ঞাসা করিও না ।

সুবলঃ—কুসুমাসব, ভয় করিও না । ওহে ললিতা, আমার সখার নামমুদ্রাই
এ বিষয়ে প্রমাণ, যাহা প্রতি বৃক্ষে অঙ্কিত রহিয়াছে ।

ললিতা—যদি তা'ই হয়ও তথাপি আমাদের অপরাধ হয় নাই । কারন সকল
লতাতেই আমার প্রিয়সখীর নামাক্ষর অঙ্কিত রহিয়াছে, সুতরাং তোমার সখার
লতার উপর কি অধিকার ? আমরা তো লবঙ্গলতারই কুসুম আহরণ
করিতেছি । (৬১)

জয়ন্তী—ললিতা, ধন্য তুমি, ভালই বলিয়াছ । অরে কৃষ্ণ, নিজ অধিকারে

আত্মনোহধিকারে তিষ্ঠন্তীভিরেতাভিঃ সার্থম্, মার্গয়সি যদি, তদা মার্গম্ ময়ৈব
দাতব্যানি লবঙ্গকুসুমানি, ত্বং কস্ম ন প্রিয়ো ভবসি ?] (৬২)

শ্রীরাধা—(সম্প্রহমাভ্রগতং কৃষ্ণমুদ্ভিস্ত সংস্কৃতেন)

৪৭। শ্যামৌকরোতি ভুবনং বপুষা দিগন্তান্,

পূর্ণেন্দুমণ্ডলময়ী কুরুতে মুখেন ।

বাচা স্তম্ভারসভূতো বিদধাতি কর্ণান্,

দৃষ্ট্যা নভোহম্বুজময়ী কুরুতে কিমেতৎ ?

জরতী—কণ্ঠে! গেহি কুসুমাইং। [কৃষ্ণ! নয় কুসুমানি।] ইতি
তাসামঞ্চলতঃ কুসুমাত্মাদায় কৃষ্ণোপকণ্ঠং বিকিরতি ।) (৬৩)

শ্রীরাধা—(অঞ্চলেন মুখমাবৃত্য কিঞ্চিং শ্রিত্বা) অঞ্জিএ কিং কিদং? দেবপূজণ-
কিমে অবচিদস্ম কুসুমস্ম ঈরিসৌ অবথা কিদা? [আৰ্যয়া কিং কৃতম্?
দেবপূজনকৃতেহবচিতস্ত কুসুমস্ত ঈদৃশী অবস্থা কৃত্য ?]

শ্রীকৃষ্ণঃ—(রাধাং নির্বণ্য স্বগতম্) অহোহতিরম্যত্বং বর্ততে বসনাবৃত-মুখায়াঃ ।
যতঃ,

৪৮। অঙ্গনী মৃগদৃশো দৃগঞ্চলঃ, পঙ্করস্ব ইব ভাতি থঙ্কনঃ ।

লেশ এব হসিতস্ত দৃশতে, বস্ত্রপূত ইব চন্দ্রমোদ্রবঃ । (৬৪)

কিমেতৎ অনির্বচনীয় রূপং । তাসাং সখীনাং । (৬৩)

মৃগদৃশো রাধায়াঃ । চন্দ্রং দ্রবং কৃত্বা বস্ত্রপূতে ষণা ভবতি স ইব । (৬৪)

বিজ্ঞান ইহাদের সহিত কলহ করিতেছে কেন? ভিক্ষা যদি চাহিতে
হয়তো চাও—আমিই তোমাকে লবঙ্গকুসুম দিব, তুমি কাহার না প্রিয়? (৬২)

শ্রীরাধা—(লালসায় সহিত কৃষ্ণকে উদ্দেশ্য করিয়া আপন মনে)

৪৭। অঙ্গজ্যোতিতে নিখিলভুবন শ্রামলিমা প্রাপ্ত হইতেছে, বদনমাধুরী
দশদিক্কে পূর্ণেন্দুপ্রভ করিয়া তুলিতেছে, বচনমাধুরী কর্ণে স্খা ঢালিতেছে, আর
মধুর দৃষ্টিপাতে আকাশ কুসুমময় হইয়া উঠিতেছে—অহো, কি অপূর্ব বস্তু ।

জরতী—কৃষ্ণ, এই লও কুসুম । (এই বলিয়া কিশোরীদের অঞ্চল হইতে
কুসুম লইয়া কৃষ্ণের সম্মুখে ছড়াইয়া দিলেন ।) (৬৩)

শ্রীরাধা—(অঞ্চলে মুখ আবৃত করিয়া মুহু হাসিয়া) আৰ্য্য একি করিল,
দেব-পূজনের জগু চয়িত কুসুমের এই অবস্থা করিল ?

ললিতা—অজ্ঞে ! অদিভআউলাসি তুমং । কিংতি চিরপরিস্মেণ অবচিদং কুসুমং গট্টীকিদং ? কো এসো ইমস্ বৃন্দাবনস্ ? [আর্যে ! অতি-ভয়াকুলাসি ত্বম্ । কিমিতি চিরপরিশ্রমেণাবচিতং কুসুমং নষ্টীকৃতম্ ? ক এবোহস্তু বৃন্দাবনস্ত ?]

জরতী—ললিদে ! সমথাসি তুমং কলহং কাহং । অলীঅ-গর্বভর-কণ্ডূলং দে হিঅঅং, তা কুণহ এদেহিং ধিট্ঠেহিং সহ কলহং, এহি গতিবি এহি । [ললিতে ! সমর্থাসি ত্বং কলহং কর্তুম্, অলীকগর্বভর-কণ্ডূলং তে হৃদয়ম্, তস্মাৎ কুরু এতৈধু ঠৈঃ সহঃ কলহম্ । এহি নপ্তি এহি ।] (ইতি রাধামাদায় গন্তুং প্রবৃত্তা) (৬৫)

শ্রীরাধা—অজ্ঞে ! কহিং গন্তব্যং ? গোবীরসো এ অচ্চিদকো ? [আর্যে ! কুত্র গন্তব্যম্ ? গোপীশ্বরো ন অর্চিতব্যঃ ?]

কুসুমাসব—অজ্ঞে ! এত্ব বঅস্ সস দাণং বট্টিদি । কুসুমচোরিঅং তুহ মুহং দট্ঠূণ সমথিদং, দাণং দাউণ সকাও গচ্ছন্ত । [আর্যে ! অত্র কয়ন্তস্ত দানং বর্ততে । কুসুমচৌর্যং তব মুখং দৃষ্ট্বা সমর্থিতম্, দানং দত্ত্বা সর্বাঃ গচ্ছন্ত ।]

শ্রীকৃষ্ণ—(রাধাকে দেখিয়া স্বগত) অহো, বসনারত মুখ হইতে কি অপূর্ব মাধুর্যই-না বিচ্ছুরিত হইতেছে । যেহেতু,

৪৮ । মৃগনয়নীর অঞ্জনলিপ্ত নয়ন পঙ্করস্ব খঞ্জনপাখীর মত শোভা পাইতেছে, ঐ মৃদু হাসি বস্ত্রপূত কর্পূরদ্রবের মত শুভ্রতা বিস্তার করিতেছে । (৬৪)

ললিতা—আর্থা, তুমি অতি ভয়াকুল হইয়াছ, অতি পরিশ্রমে আহত এই কুসুম তুমি এভাবে নষ্ট করিলে কেন ? ইনি এই বৃন্দাবনের কে ?

জরতী—ললিতা, তুমি বড়ই কলহপটু, তোমার হৃদয় অলীক গর্ব-কুটিলতায় ভরা, অতএব এই ধুষ্টের সহিত তুমি কলহ করিতে থাক । এস নাত্নী এস । (এই বলিয়া রাধাকে লইয়া প্রস্থান করিতে উত্তত হইলেন ।) (৬৫)

শ্রীরাধা—আর্থা, কোথায় যাইব ? গোপীশ্বর পূজা করিবে না ?

কুসুমাসব—এখানে সখাকে দান দেওয়ার নিয়ম আছে, কুসুম চুরির দায় না হয় তোমার মুখ চাহিয়া ক্ষমা করিলাম,—কিন্তু দান দিয়া তবে সকলে যাও ।

জরতী—অরে বম্হণবড়ুঅ ! কিং রে দাণং ? [অরে ব্রাহ্মণবটুক ! কিং রে দানম্ ?]

কুসুমাসব—বঅস্ স স্থঅল ! ভনীঅহু । [বয়স্ত স্থবল ! ভণ্যতাম্ ।] (৬৬)

স্থবল—আর্ষে শ্রয়তাম্,—

৪২ । যোগ্যং মন্ত্রা স্মরনরপতিঃ পশু দদ্যা প্রস্থং

বৃন্দারণ্যে নবকুলবধুবৃন্দ-ঘট্টাধিপত্যে ।

যত্নাদস্থাপয়দয়মিমং মদবয়স্তং যশস্তং

দদ্যা শুক্লং ব্রজত সূদৃশো মাহন্ত শুক্লো বিবাদঃ ॥ (৬৭)

জরতী—হোহু দে বঅস্ সো দাণী, অম্হাণং কিং তেণ, স্মরণরবইণো বসাও ৭ অম্হে । [ভবতু তব বয়স্তো দানী, অম্মাকং কিং তেন, স্মরনরপতে-বর্শা ন বয়ম্ ।]

কুসুমাসবঃ—হোই, বড়ুটিআএ তুহ কহিং তস্ অহীণদা ? [ভবতি, বৃদ্ধায়া-স্তব কুত্র তস্তাধীনতা ?]

জরতী—(সক্রোধম্) অরে দাণজোগ্গ-পঅথো জই হোই, তদো মন্না কবী-অদি । [অরে দানযোগ্যপদার্থো যদি ভবতি, তদা আশঙ্কা ক্রিয়তে ।]

যশসঃ ইদং যশস্তং শুক্লং ঘট্টদানং ।

(৬৭)

জরতী—আরে ব্রাহ্মণ বটুক, দান আবার কিরে ?

কুসুমাসব—সখা স্থবল, বলতো ।

(৬৬)

স্থবল—আর্ষা, শোন—

৪২ । মদনরাজা আমার প্রশংসনীয় সথাকে বৃন্দারণ্যের নবকুলবধুগণের পথকর গ্রহণে যোগ্যপাত্র মনে করিয়া বিবিধ কুসুমাবলী উপহার দিয়া সমভে কর-সমাহর্তা পদে নিয়োগ করিয়াছেন, অতএব ওহে সুন্দরীগণ করদান করিয়া চলিয়া যাও, যেন বৃথা কলহ না হয় ।

(৬৭)

জরতী—হইলই বা তোমার সখা কর-সমাহর্তা, তাহাতে আমাদের কি, আমরা তো আর মদনরাজার অধীন নই ।

কুসুমাসব—তা'ই তো, বৃদ্ধা আপনার আর মদনের অধীনতা কোথায় ?

জরতী—(ক্রোধের সহিত) আরে বাচাল, দানযোগ্য বস্তু সঙ্গে থাকিলেই আশঙ্কা হয় ।

সুবলঃ—প্রিয়বয়স্ ! স্বয়মস্তোত্তরং দীয়তাম্ ।

শ্রীকৃষ্ণঃ—(গগান্তীর্যম্) হস্ত ভোঃ ! ক্ষয়তাম্,—

৫০ । রত্নাঙ্গং বঃ কুবলয়দৃশামস্ত বা নাস্ত বস্ত

প্রোঙ্খোলেহস্মিন্ ভুজলতিকর্যোর্তাগধেয়ো বিধেয়ঃ ।

মর্ষাদেয়ং মম নিগদিতা কিন্তু রত্নাঙ্গপীমা-

ত্ৰানীয়ন্তে পুরটপুটিকামস্তরা দর্শয়ধ্বম্ ॥

(৬৮)

সখ্যঃ—পূণ্ডবকরণস্ম পুড়িআ ইঅং গোবীসরস্ম । [পূজোপকরণস্ত পুটিকেষ্মং গোপীশ্বরস্ত ।]

কুসুমাসবঃ—অরে, মুক্খা অঅং জ্জ্বেব গোবীসরো, ইমং জ্জ্বেব পূএধ । [অরে মূর্খাঃ ! অয়মেব গোপীশ্বরঃ, ইমমেব পূজয়ধ্বম্ ।]

সখ্যঃ—অরে মহাআলো গোবীসরো । [অরে মহাকালা গোপীশ্বরঃ ।]

কুসুমাসবঃ—অঅং মহাআলো কিং ন হোদি, জস্ম রুইপড়লেহিং সবং জ্জ্বেব বং তমালবর্ণং কিং ? [অয়ং মহাকালঃ কিং ন ভবতি, বস্ত রুচিপটলৈঃ সর্বমেব বনং তমালবর্ণং কৃতম্ ?]

প্রোঙ্খোলে আন্দোলনে । ভাগধেয়ঃ করো বলিরিত্যমরঃ । বিধেয়ো যুগ্মাভিঃ । যুগ্মাকং মর্ষাদেয়ং । অন্তরা মধ্যে । (৬৮)

সুবল—প্রিয় সখা, তুমি নিজেই ইহার উত্তর দাও ।

শ্রীকৃষ্ণ—(গগন্তীর হইয়া) ওহে শোন শোন, পদ্মপলাশনয়নী তোমাদের অস্ত্র রত্নাদি বস্তু কিছু আছে কি নাই সে বিচার পরে হইবে, এখন প্রথমে এই যে দুই ভুজলতিকা দোলাইয়া চলিয়াছ উহার উপরে ধার্ষ্য কর দিয়া যাও । আমার এখানকার ইহাই নিয়ম । কিন্তু রত্নও তো আনিয়াছ দেখিতেছি, ঐ যে স্বর্ণ সম্পুটে ভরিয়া লইয়া যাইতেছ,—দেখাও দেখি । (৬৮)

সখীগণ—ইহা গোপীশ্বর পূজোপকরণের সম্পুট ।

কুসুমাসব—অরে মূর্খগণ, ইনিই গোপীশ্বর ইহাকে পূজা কর ।

সখীগণ—ওহে, গোপীশ্বর হইলেন মহাকাল ।

কুসুমাসব—ইনি কি মহাকাল নন—যাঁহার অঙ্গজ্যোতিতে সমস্ত বৃন্দাবন কাল হইয়াছে ।

সখ্যঃ—চন্দসেহরো জ্জিব অচ্চিদকো। [চন্দ্রশখর এবাচিতব্যঃ।]

কুসুমাসবঃ—পেক্থ পেক্থ, এস চন্দঅসেহরো ণ হোই। [পশু পশু, এব চন্দ্রক-
শেখরো ন ভবতি।] (ইতি বর্হাবতঃসং দর্শয়তি।) (৬৯)

সখ্যঃ—বাআল! গোরীপতিং পুজইস্‌মহ। [বাচাল! গোরীপতিং পুজয়ি-
শ্যামঃ।]

কুসুমাসবঃ—তুমহে গোরীও ণ ভবধ? [যুয়ং গোঁষো ন ভবথ?]

জ্বরতী—অরে বড়ুআ এদাণং পই তুহ বঅস্‌মো ত্তি তুমং জাণেসি; চিট্ঠ চিট্ঠ,
গামমজ্জো তুহ দংসণং ণ লন্তিস্‌সং? [অরে বটুক! এতাসাং পতিস্তব
বয়শ্চ ইতি ঙ্গ জানাসি; তিষ্ঠ তিষ্ঠ, গ্রামমধ্যে তব দর্শনং ন লপ্পো?]

সখ্যঃ—অরে বাআল! পসুবই পুইদকো। [অরে বাচাল! পশুপতিঃ
পুজয়িতব্যঃ।]

কুসুমাসবঃ—হন্ত ভো এত্তিআও ধেণুও জো পালেদি, সো কিং পসুবই ণ হোই?
[হন্ত ভোঃ! এতা ধেনূঃ পালয়তি, স কিং পশুপতির্ন ভবতি?] (৭০)

সখ্যঃ—এবং ভগধ, জস্‌স এদে অম্‌হে পসুবও, সো কিং পসুবই ণ হোই? [এবং
ভগত, যশ্চ এতে বয়ং পশবঃ, স কিং পশুপতির্ন ভবতি?]

সখীগণ—আমরা চন্দ্রশেখরেরই অর্চনা করিব।

কুসুমাসব—দেখ দেখ, ইনি কি চন্দ্রকশেখর নন।

(এই বলিয়া মস্তকের ময়ূরপুচ্ছ দেখাইলেন) (৬৯)

সখীগণ—ওরে বাচাল, আমরা গোরীপতির পূজা করিব।

কুসুমাসব—তোমরা কি গোরী নও?

জ্বরতী—অরে বটুক, তোরা সখা ইহাদের পতি এইরূপই বুঝি তোরা জ্ঞান,
থাক্ থাক্ গ্রামমধ্যে কি তোরা লাগ পাইব না?

সখীগণ—অরে বাচাল, আমরা পশুপতির পূজা করিব।

কুসুমাসব—ওহে শোন শোন, এতগুলি পশু যে পালন করিতেছে সে কি
পশুপতি নয়? (৭০)

সখীগণ—ঠিকই বলিয়াছ, যাহার তোমাদের মত এত পশু আছে, তিনি
কি পশুপতি নন?

সুবলঃ—ভবতু বয়ং সৰ্বে এব পশবঃ, তেন ভবন্মতে অয়মেব পশুপতিঃ, তদায়মে-
বার্চ্যতাম্.? কিঞ্চ, পুটিকাভিঃ কৃত্বা কিং নীয়তে, তদর্শয়িত্বা স্থং গম্যতাম্,
কিমেনে শঙ্ককলহেন ?

রাধিকা—ভো সখীও ! দংসেধ দংসেধ । [ভোঃ সখ্যঃ । দর্শয়ত দর্শয়ত ।]

(সখ্যাস্থথা কুবন্তি)

কুসুমাসবঃ—(বিলোক্য) অঅং মিঅমও, এদং কুসুমং, এদং কালাগুরুঅং, এদং
চন্দণং, অঅং কপ্পুরো, অঅং মোত্তাহারো সিপ্পকোসলেণ ফণিহারো ব
কিদো । [অয়ং মৃগমদঃ, এতং কুসুমম্, এতং কালাগুরুকম্, এতচ্চন্দনম্,
অয়ং কপ্পূরঃ, অয়ং মুক্তাহারঃ শিল্পকৌশলেন ফণিহার ইব কৃতঃ ।]

জরতী—অরে ফণিহারো ইমং বড়ুঅং ডংসেধ । [অরে ফণিহারো ! ইমং বটুকং
দশত ।] (৭১)

কুসুমাসবঃ—অজ্জিএ কালিমমদণ-সহঅরস্ মে কুদো ফণিহারদো তঅং, তা
এদাণং করং দাউণ গচ্ছথ । [আর্ধে ! কালিয়মর্দনসহচরস্ত মে কুতঃ ফণি-
হারতো ভয়ম্, তস্মাদেতেবাং করং দত্ত্বা গচ্ছত ।]

সখ্যঃ—হোহু হোহু, অম্হে দেঅপুঅং কহুঅ ঘরং গচ্ছম্হ, তদো তুহ বঅস্সো
তথ জই গচ্ছদি, তদা জং সঙ্কীঅদি, তং জ্জেব দাদবং । [ভবতু ভবতু, বয়ং

সুবল—স্বীকার করিলাম আমরা সকলেই পশু—তাহা হইলে তোমাদের
মতেই ইনি পশুপতি, অতএব ইহাকেই অর্চন করিবে তো ? আরও
সম্পূটে ভরিয়া কি আনিয়াছ, তাহা দেখাইয়া স্থখে গমন কর—এই বৃথা
কলহে কি প্রয়োজন ?

রাধিকা—ওহে সখীগণ, দেখাও দেখাও ।

(সখীগণ তাহাই করিলেন)

কুসুমাসবঃ—(দেখিয়া) এই মৃগমদ, এই কুসুম, এই কালাগুরু, এই চন্দন, এই
কপ্পূর, এই মুক্তাহার—শিল্পকৌশলে ফণিহারের মত করিয়াছ দেখিতেছি ।

জরতী—অরে ফণিহার, এই বটুকে দংশন কর তো । (৭১)

কুসুমাসবঃ—আর্থা, কালিয়দমন কৃষ্ণের সখা আমাদের ফণিহারে কি ভয়,
অতএব এইগুলি করপ্রদান করিয়া চলিয়া যাও ।

দেবপূজাং কৃত্বা গৃহং গচ্ছামস্তত্ত্বং বয়শ্চস্তত্র যদি গচ্ছতি, তদা যৎ শকাতে,
তদেব দাতব্যম্ ।] (৭২)

কুসুমাসবঃ—অরে দাসীএ ধীদা অগ্নাণে অহিআরগ্নদেসং মুঞ্চিঅ তুম্হ ঘরং গহুঅ
মগ্গিস্দি মে বঅস্মে, তা চিট্ঠধ চিট্ঠধ । [অরে দাস্তা হুহিতরঃ !
আঅনোহধিকারপ্রদেশং মুক্তা তব গৃহং গত্বা মার্গয়িত্বা মে বয়শ্চস্তস্তিষ্ঠত
তিষ্ঠত ।] (ইতি পূজোপকরণান্বাদামুচ্ছতি ।)

ললিতা—অএ গোবরাঅনন্দণ ! দেবদেবানি এদানি, এবং অপবিত্তানি কাহুং এ
জুজ্জিঅস্তি । [অয়ে গোপরাজনন্দন ! দেবদ্রব্যান্যেতানি, এবমপবিত্তানি
কর্তুং ন যুজ্যন্তে ।]

রাধা—ললিতে ! ইমিণা পুংসিদানি এদানি কথং দেবস্ম দাদেবানি, তা মুঞ্জেহি
মুঞ্জেহি, ঘরং গহুঅ অগ্নোবঅরণং আনিঅ দেও অচ্চিদেবো, তা অজ্জিএ ! এহি
ঘরং গচ্ছম্হ । [ললিতে ! অনেন স্পৃষ্টান্তেতানি কথং দেবশ্চ দাতব্যানি,
তস্মান্মুঞ্চ মুঞ্চ, গৃহং গত্বা অন্তোপকরণমানীয় দেবোহর্চিতব্যস্তস্মাদার্ঘ্যে ! এহি
গৃহং গচ্ছাম ।] (ইতি গন্তুমিচ্ছতি ।) (৭৩)

কৃষ্ণঃ—(পস্থানমাক্রম্য) অয়ি চতুরন্নন্তে ! ক যাসি ?

চতুরমাআনাং মন্যতে ইত্যস্য সম্বোধনে ।

সখীগণ—হবে হবে, আমরা দেবপূজা করিয়া গৃহে যাই, তখন তোমার সখা
যদি দেখানে যায় তবে যথাশক্তি নিশ্চয়ই দিব । (৭২)

কুসুমাসব—ওহে দাসীকণ্ঠাগণ, নিজ-অধিকৃত রাজ্য ত্যাগ করিয়া তোমাদের
গৃহে যাইয়া আমার সখা ভিক্ষা মাগিবে, এই তো কথা ;—আচ্ছা থাক
থাক । (এই বলিয়া পূজোপকরণ কাড়িয়া লইতে উত্তত হইলেন)

ললিতা—ওহে গোপরাজনন্দন, এইসব দেবপূজার সামগ্রী, এরূপ অপবিত্র
করা উচিত নয় ।

রাধা—ললিতা, ইহার ছোঁয়া এই সব জিনিষ কি করিয়া দেবতাকে দেওয়া
যাইবে, অতএব ফেলিয়া দাও ফেলিয়া দাও,—গৃহে যাইয়া অন্য উপকরণ
আনিয়া দেবতার অর্চন করা ঠিক হইবে, অতএব আর্থা, চল গৃহে যাই ।
(এই বলিয়া চলিতে উত্তত হইলেন) (৭৩)

রাধা—(সাবহিখামৰ্ষম্) মূলং জ্জিব দিগ্ধং, কিং তস্ম দাণং মগ্গসি ? [মূলমেব দন্তম্, কিং তন্ত দানং মগ্গসে ?]

কৃষ্ণঃ—(সহাসামৰ্ষম্) কিং মূলং দন্তমন্তি, মূলন্তেতদেব শ্রায়তাম্,—

৫১। এতৎ স্বৰ্গসরোরুহং তদুপরি শ্রীনীলনীলোৎপলে

তৎপশ্চাৎ কুরুবিন্দকন্দলপুটে তত্রাপি মুক্তাবলী ।

সর্বং দৃশ্যত এব কিন্তু নিভূতা যা হেমকুন্তদ্বয়ী

কিং বাগ্নময়সেহনয়েতি তদিদং বালে বিচার্যং মম ॥ (৭৩)

রাধা—কো তুমং বিআরস্ ? এহি অবিআরেণ বিআরো কাহুং সন্ধিঅদি । [কন্তং বিচারন্ত ? ন হবিচারেণ বিচারঃ কতুং শক্যতে ।]

জরতী—(দ্বয়োর্মধ্যমধ্যান্ত সংস্কৃতেন) অরে যশোদামাতর্মা তরলো ভব, লোভবতা হৃদয়েন কথমাচরসি দুর্বিনীতত্বম্, তত্ত্বং তে কথয়ামি, যদি নিরাকুল-কুলবধুপদ্মব-দ্রবকথা ক্রিয়তে, তদা ন তেন তে ভদ্রং ভবিষ্যতি । (৭৫)

সাবহিখা আকারগুপ্তা সহ বর্তমানা । অমর্ষণ কোপং ।

কিং মূলং দন্তং যুগ্মাভিঃ । স্বৰ্গসরোরুহং মুখং । নীলোৎপলে লোচনে ।

কুরুবিন্দকন্দলপুটে পদ্মরাগ ছবি সংপুটে কঙ্কালীপুটিকে ইত্যর্থঃ ॥ (৭৪)

কৃষ্ণঃ—(পথ আগলাইয়া) অহে চতুরশিরোমণি, কোথায় যাইতেছ ?

রাধা—(আসল ভাব গোপন করিয়া ক্রোধের সহিত) মূল বস্তুই দিয়ে দিলাম আবার তাহার কর কি চাহিতেছ ?

কৃষ্ণঃ—(হাস্তরসমিশ্রিত ক্রোধের ভাবে) মূল কি তুমি দিলে, মূল তো ইহাই শোন,—

৫১। ঐ যে কাঞ্চনকমল অমূল্যরতন মুখ, তাহার উপরে শোভার সম্পদ দুইটি নীলনয়ন, আর নীচে পদ্মরাগমণির অধরসম্পুট, উহার মধ্যে দন্ত যেন মুক্তার দাম—এসব তো দেখাই যাইতেছে, কিন্তু গোপনে ঐ যে হেমকুন্ত দুইটি কিম্বা অল্প কিছু লইয়া যাইতেছ—উহার ভিতর না-জানি কি রত্ন আছে, এ বিষয়ে আমার বিশেষ বিচার করিবার আছে । (৭৪)

রাধা—তুমি বিচারের কে হে ? বিচারবুদ্ধিহীন জন অত্বে বিচার করিতে কখনই সক্ষম নয় ।

জরতী—(দুইজনের মধ্যে দাঁড়াইয়া) অরে যশোদাতনয়, চঞ্চলতা করিও না, লুপ্তচিতে কেন এমন দৌরাগ্ন করিতেছ । ভাল কথা বলি শোন, যদি শাস্তশিষ্ট কুলবধুগণকে এরূপ উপদ্রব কর তবে তোমার মঙ্গল হইবে না । (৭৫)

ললিতা—(সক্রোধমুপস্থত্য সংস্কৃতেন)

৫২। কঙ্কং ভো নতু মাধবঃ কথমহো বৈশাখ আকারবান্
মুগ্ধে বিদ্ধি জনার্দনোহস্মি তদিদং ক্রতে বনাবস্থিতিঃ ।
মাং গোবর্ধনধারিণং ন ধরণৌ বেত্তি হং বর্ধনং
হিংসা হে বৃষহন্ বিভর্ষি তদঘৃষ্যারৈব গোবর্ধনম্ ॥ (৭৬)

প্রেমভক্তিঃ—অহো কৌতুহলম্,

৫৩। যেয়ং নটৈরপ্যাভিনীয়মানা, লীলা হরেরেতি রসায়নত্বম্ ।
সা যৎ স্বকৌরৈঃ স্বয়মীশ্বরেণা-ভিনীয়তে তৎ কিমদাহরামঃ ?

অপি চ,

৫৪। সামাজিকানাং হি রসো নটানাং, নৈবৈতি পন্থাঃ কৃতিষু প্রশস্কিঃ ।
হন্তোভয়ত্বে রসবিক্রমেণা-মলৌকিকে বস্তুনি কো বিরোধঃ ?

জনানামানং অস্বরমর্দয়তি । হুমিতি ভবতীতি অভিজ্ঞা সূচকে । তৎ
গোবর্ধনং বৃষহিংসনং হং বিভর্ষি অঘৃষ্যতা । (৭৬)

কৃতিষু সামাজিকেষু । উভয়ত্বে নটবেশত্বে সামাজিকত্বে চ । (৭৭)

ললিতা—(সক্রোধে নিকটে যাইয়া) ওহে কে তুমি ? আমি মাধব । অহো
বৈশাখমাস আবার কি করিয়া মূর্তিমান হইল ? ওহে মুগ্ধে আমাকে জনার্দন
বলিয়া জান । তাই বটে তোমার বনবাসই জনার্দন নামের পরিচয় দিতেছে
(জনার্দন—জনগণকে ক্রেশদান—গোপীগণকে ক্রেশ দিতেছেন—ইহাই শ্লেষ) ।
ওহে সুন্দরী ! গোবর্ধনধারী এই আমাকে পৃথিবীতে কে না জানে ?
গোহিংসক হইয়া বল গোবর্ধনধারী, বৃষাস্বর-হন্তা বলিয়াই তোমাকে সকলে
জানে, সেই পাপ-মোচনের জন্তই গোবর্ধন ধারণ করিয়াছিলে । (৭৬)

প্রেমভক্তিঃ—অহো কি কৌতুক !

৫৩। শ্রীহরির এই যে লীলা, ইহা সামান্য নটগণের দ্বারা অভিনীত হইলেই
রসাবহ হয় । ইহা যখন স্বয়ং ভগবান তাঁহার নিজজনের সহিত
অভিনয় করিতেছেন তখন আর কি তুলনা দেওয়া যাইবে ?

আরও,

৫৪। লৌকিক দৃশ্যকাব্যে দর্শকগণেরই রসোপলব্ধি হইয়া থাকে, নটগণের

অপি চ,

৫৫। অলৌকিকালৌকিকমেব শৌরে-বৃত্তং চমৎকারি তদেব লীলা ।

আকর্ষকং হি জগজ্জনানা-মলৌকিকত্বস্ত স কোহপি হেতুঃ ॥

(ইতি সবিস্ময়মালোকয়তি ।)

(৭৭)

নয় ; রসোপলব্ধির এই রীতিই রসিকসমাজে প্রসিদ্ধ আছে ।* কিন্তু অহো, উভয়পক্ষই রসবেত্তা ইহাদের এই অলৌকিক নাট্যে কিছু বিরোধ থাকিতে পারে না (অর্থাৎ এখানে উভয় পক্ষই রস-আস্বাদন করে) ।

আরও,

৫৫। শ্রীভগবানের অলৌকিক-ঐশ্বর্যময়ী লীলা হইতে নরভাবময়-মাধুর্যময়ী লৌকিকবৎ লীলাই চমৎকারী,—সেই লীলাই জগজ্জনের চিত্তাকর্ষক হইয়া থাকে, আর এই লৌকিকবৎ লীলা অলৌকিক লীলার কোনও অনির্বচনীয় হেতু হইয়া থাকে—(যেমন গোপালের সহিত মা যশোদার লৌকিকবৎ মধুর লীলা হেতু হইল পুতনাবধরূপ ঐশ্বর্যময়ী লীলার) ।

(এই বলিয়া বিস্ময়ের সহিত চতুর্দিকে তাকাইতে লাগিলেন ।) (৭৭)

* রসস্ত মুখ্যায় বৃত্তানুকার্যে প্রাচীনে নায়কেব বৃত্তিঃ ; নটেতু উপচায়াং ইতি একপক্ষঃ, অনুকর্তা নট এব ইতি দ্বিতীয়ঃ—তস্তচ শিক্ষামাত্রেন শৃঙ্গারিতয়া এব তদনুকৃত্বাং সামাজিকেষু এব ইতি তৃতীয়ঃ—যদিচ দ্বিতীয়ে নটে সচেতন্ত্বং (স্বহৃদঃ) তদা উভয়ত্রাপি কথং ন স্তাৎ ইতি চতুর্থঃ । শ্রীভগবতানন্ত সর্বত্র এব তৎপ্রীতিময় রস স্বীকারঃ । লৌকিকাদিহেতোঃ অভাবাৎ । তত্রাপি বিশেষতঃ তৎপরিকল্পেষু (যেষাং) নিত্য এব হৃদয়ং অধ্যাক্রুতঃ পূর্ণঃ রসঃ অনুকর্তাদিষু সঞ্চারিত । (প্রীতিসম্ভব ১১১)

যদি তু বিগলিতবেত্তাস্তরতমশুকর্তৃনামপি দৃষ্টতে, তদা তেষামপি সামাজিকত্বমেব ; অনুকরণস্ত সংস্কারবশাদেব জীবনুজ্ঞানামাহারবিহারাদিবৎ । তেন সামাজিকানামেব রসঃ । তথা হি নটেনানুক্রিয়মাণানুকর্ষচরিত-দর্শন-শ্রবণজনিত-চমৎকারাতিশয়েণ বিগলিত-বেত্তাস্তরতয়া তৎসক-ক্ষুতি-সমাপ্তেন অভুতমিদং রামসীতয়ো রতিকলাকৌশলং, অভুতমিদং রাম-রাবণয়োবুজ্জন্ম, অভুতমিদং প্রেতরক্ষাদি-বিচেষ্টিতমিত্যাদিনা সর্বেষ্বব রসেষু । (শ্রীঅলঙ্কারকৌস্তভঃ ৫।১৮)

কৃতোহনুকর্ষগত রসঃ ? নাপ্যনুকর্তৃগতঃ—তেষাং শিক্ষাত্ম্যাস প্রকটনমাত্র কৌশলেনা-স্বাদকভাবাবাৎ । (সাহিত্যদর্পণ তৃতীয় পরিচ্ছেদ ১৭—২৬) ।

কুসুমাসবঃ—আঃ কুড়িলে ছবিবীণে ললিতে ! মহ বসন্তো ছুট্টা আরো কিদো,
তা চিট্ঠ চিট্ঠ । [আঃ কুড়িলে ছবিবীণে ললিতে ! মম বয়স্তো ছুটাচারঃ
কৃতঃ, তস্মাস্তিষ্ঠ তিষ্ঠ ।]

সুবলঃ—(সপরিহাসামৰ্ষম্) হস্ত ভোঃ ! সত্যমেতৎ,

৫৬। বক্তুং বো দ্বিজরাজহিংসি মদিরালোলে দৃশ্যে রোচিষা।

মুতিঃ কাঞ্চনহারিণী ন বিরমো গুৰ্বঙ্গনাসঙ্গতঃ ।

সঙ্গী পঞ্চম এষ পঞ্চবিশিখঃ শুদ্ধিস্তথাপীহ বো

ষন্নামাপ্যখিলাঘনাশি স পরং ছুট্টোহস্মদীয়ঃ সখা ?

তদবয়স্ত ! ঘটপালা হি বিনা ধুট্টাপ্রকটনেন স্বার্থকুশলা ন ভবন্তি, তদাত্মনঃ
প্রকটয় শৌচীৰ্ষম্ । (৭৮)

(কৃষ্ণোহন্তর্বতিনীভূয় রাধাং পৃষ্ঠতঃ কুত্ৰা স্থিতবতীং জ্বরতীং করেণ নিক্ষিপ্য
বলাৎ রাধাপটাস্তগ্রহণমভিনয়তি । জ্বরতী বলামোচয়িত্বা রাধামন্তর্ধাপয়ন্তী
স্বয়মপ্যন্তর্দধাতি । নিত্যানন্দঃ স্বরূপেণ স্থিতো নৃত্যতি ।)

হারিণী হর্তুং শীলমস্যাঃ । পঞ্চবিশিখঃ কন্দর্পঃ বিশিখং বাণং । বয়স্য
হে কৃষ্ণ । (৭৮)

কুসুমাসবঃ—আঃ কুড়িলে ছবিবীণে ললিতে ! আমার সখা গোবধরূপ ছুটাচার
করিয়াছে ? আচ্ছা দাঁড়াও দাঁড়াও ।

সুবলঃ—(পরিহাস মিশ্রিত ক্রোধের সহিত) হায় হায়, সত্যই বলিয়াছ,
৫৬। চাঁদপানা মুখ, মদিরালসে ঢুলু ঢুলু নয়নকাস্তি, কনকপ্রতিমাজয়ী
দেহশ্রী, নিত্য গুরুপত্নীসঙ্গ, আর মদনের বন্ধুত্ব—এই পঞ্চ শরে সজ্জিতা তোমরা,
তথাপি তোমরাই হইলে মহাশুদ্ধাচারিণী, আর সর্বপাপ হরে ঐহার নামের
স্বরূপে সেই আমাদের সখা হইল ছুটাচার ।

যাহা হউক হে সখা, ধুট্টা দেখান বিনা ঘটপালেরা কখনই স্বকার্য-
সাধনে সমর্থ হয় না । অতএব নিজের পরাক্রম প্রকাশ কর । (৭৮)

(রাধাকে পশ্চাতে রাখিয়া অবস্থিত জ্বরতীকে শ্রীকৃষ্ণ হাতের দ্বারা দূরে
সরাইয়া বলপূর্বক রাধার বস্ত্রাঞ্চল গ্রহণের অভিনয় করিলেন । জ্বরতী
বলপূর্বক রাধাকে মুক্ত করতঃ অন্তর্ধান করাইয়া দিলেন এবং নিজেও
অন্তর্ধান হইলেন । নিত্যানন্দ-স্বরূপে স্থিত হইয়া নৃত্য করিতে লাগিলেন ।)

মৈত্রী—দেই ! কিং খিদং, কুদো অঅং অঅম্হাদো গিচ্চাণন্দো, কহিং গদা সা জরদী ? [দেবি ! কিং খিদম্, কুতোহয়মকস্মান্নিত্যানন্দঃ, কুতো গতা সা জরতী ?]

প্রেমভক্তিঃ—অয়ং খলু যোগমায়াপ্রভাবঃ, স্বয়মস্মিন্াবিশ্চ জরতী ভূত্বা সম্প্রতি রসঃ সাবশেষ এব স্বরসো ভবতীতি যথাসময়মন্তর্হিতাসৌ । অতঃ স্বরূপেণাব-
তিষ্ঠতেহয়ং নিত্যানন্দঃ । যতঃ,

৫৭। স্বতো বলীয়ান্ সহজো হি ভাবঃ, স কৃত্রিমং ভাবমধঃকরোতি ।

অগ্ন্যাতপাত্যাং জনিতো জলানাং, নৈবোক্ষ্যতাবশ্চিরকালবর্তী ॥

তদিদানীমেতাবতৈব স্থিতং নাট্যম্ । ভবতি হি ঈশ্বরলীলৈবেয়ম্, ন খলু
নটরীতিঃ । পশ্যারৈতোহদৈবত এব । (৭২)

মৈত্রী—এ আণে দাগীং ভাবং কীরিসো হোই । [ন জানে ইদানীং ভগবান্
কীদৃশো ভবতি ।]

(নেপথ্যে)

ভো ভোঃ সন্ন্যাসী সন্ন্যাসী ।

অস্মিন্নিত্যানন্দে । অসৌ জরতী ।

(৭২)

মৈত্রী—দেবী ! ইহা কি, কোথা হইতে এখানে নিত্যানন্দ আসিল, আর
সেই জরতীই বা গেল কোথায় ?

প্রেমভক্তিঃ—ইহা যোগমায়ার প্রভাব, তিনি নিজেই এই নিত্যানন্দে প্রবেশ
করিয়া জরতী হইয়াছিলেন । সম্প্রতি ‘অপূর্ণ রসই স্বরস হয়’ এই গায়ে যথা
সময়ে তিনি অন্তর্হিত হইলেন, আর পরে এই নিত্যানন্দ স্বরূপে অধিষ্ঠিত
হইয়া নৃত্য করিতে লাগিলেন । কারণ,

৫৭। স্বতো বলীয়ান স্বভাব কৃত্রিম ভাবকে নির্জিত করিয়া উদ্ভিত হয়—
অগ্নিতাপজনিত জলের উষ্ণতা চিরস্থায়ী হয় না ।

যাহা হউক, আপাততঃ অভিনয় এই পর্যন্তই থাকুক, এইটি
ভগবৎলীলা—সাধারণ নটের রীতি নহে । ঐ দেখ অদৈবত এক্ষণে
অদৈবতই হইয়াছেন । (৭২)

মৈত্রী—জানি না ভগবান এখন কিরূপ হইলেন ।

(নেপথ্যে)

প্রেমভক্তিঃ—অহো কিময়মাকস্মিকী প্রতিকূলা বাক্, নিরূপয়ামি । (ইতি নিরূপ্য) অয়ে ভগবদ্বাটীং কশ্চিৎ সন্ন্যাসী প্রবিশতি, তমালোক্য কশ্চিদা-
ক্ৰোশতি, তদেহি সর্হেব নিজ্জন্মাবঃ ।

(ইতি নিজ্জান্তে)

(ইতি নিজ্জান্তাঃ সর্বে)

(৮০)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে দানবিনোদো নাম তৃতীয়োহঙ্কঃ ॥৩॥

ওহে ওহে সন্ন্যাসী সন্ন্যাসী !

প্রেমভক্তিঃ—অহো ! অকস্মাৎ এ কি প্রতিকূল বাক্য কানে আসিল ?
(এই বলিয়া ব্যাপারটি নির্ণয় করিয়া) ওহে ভগবানের বাড়ীতে কোনও
এক সন্ন্যাসী প্রবেশ করিতেছে, তাহাকে দেখিয়াই কোনও ব্যক্তি এইরূপ
ডাকাডাকি করিতেছে । যাহা হউক এস আমরা এখন একসঙ্গেই
প্রস্থান করি ।

(উভয়ের প্রস্থান)

(অতঃপর সকলের প্রস্থান)

(৮০)

॥ ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে দানবিনোদ নামে তৃতীয় অঙ্ক ॥

চতুর্থোইক্ষঃ

(ততঃ প্রবিশত্যাচার্ঘ্যরত্নপল্ল্যাভুগম্যমানা ভগবতী শচী)

শচী—বহিণিএ সল্লাসিণং পদি কথং সিরিবিস্মস্তরস্ম এদারিসো আঅরো,
বিজাদৌঅবাসণো কথু সল্লাসৌ [ভগিনি ! সল্লাসিনিং প্রতি কথং শ্রীবিশ্বস্তরস্ম
এতাদৃশ আদরঃ ? বিজাতীয়বাসনঃ খলু সল্লাসৌ ।]

ভগিনী—আঅরো কথং জাণিদো ? [আদরঃ কথং জাতঃ ?]

শচী—যদো তথ দিঅহে কেশবভারতী গামস্ম কস্ম বি সল্লাসিণো ভিচ্ছং সন্ধালুও
হবিঅ মং উত্তরং, সঅং চ তস্মি গুরুঈ ভন্তী অণুরাও বি পঅভিদো ।
[যতস্তত্র দিবসে কেশবভারতীনামঃ কস্তাপি সল্লাসিনো ভিক্ষার্থং শ্রদ্ধালুভূত্বা
মামুক্তবান্, স্বয়ং তস্মিন্ গুৰ্বী ভক্তিরনুরাগোহপি প্রকটিতঃ ।] (১)

ভগিনী—সোবি ভন্তো হবিস্মদিব । [সোহপি ভন্তো ভবিষ্যতীব ।]

চতুর্থ অঙ্ক

(অতঃপর প্রবেশ—আচার্ঘ্যরত্নের পত্নীর পিছনে পিছনে ভগবতী শচীমাতা)

শচী—ভগিনি ! সল্লাসীর প্রতি বিশ্বস্তরের এত আদরবুদ্ধি কেন ? সল্লাসীতো
বিজাতীয় ভাবের লোক ।

ভগিনী—আদর বুঝিলে কি করিয়া ?

শচী—যেহেতু সেইদিন বিশ্বস্তর শ্রদ্ধালু হইয়া কেশবভারতী নামক কোনও এক
সল্লাসীকে ভিক্ষার জন্ত আমাকে বলিল, আর নিজেও সে তাঁহাতে বহু ভক্তি-
অনুরাগ ব্যক্ত করিল । (১)

ভগিনী—সেও ভক্ত হইবে মনে হয় ।

শচী—কম্পেদি মে হিঅঅং সন্ন্যাসীণাময়েতেন, অস্ম অগ্গএণাহং পঢ়াইদা, তদো ইমং সন্দত্তং তস্ম ঠাণে পুচ্ছস্মং । [কম্পতে মে হৃদয়ং সন্ন্যাসি-নাম-মাত্রেণ, অস্তাগ্রজেনাহং পাঠিতা, তত ইমং সন্দত্তং তস্ত স্থানে প্রক্ষ্যামি ।]

ভগিনী—জুতং গ্লোদং । [যুক্তমেতং ।]

শচী—তা জাণেহি কুদো সো মহ হিঅআগন্দণো চন্দণদুমো । [তজ্জানীহি, কুতঃ স মম হৃদয়ানন্দনশ্চন্দনক্রমঃ ।]

ভগিনী—(পুরোহবলোকা) দেহি ! পেক্থ পেক্থ, অঅং দে পুণ্ণিমাচন্দো বিঅ পুব্ব দিসাএ উগ্গচ্ছদি গন্দণো । [দেবি ! পশু পশু, অয়ং পূর্ণিমাচন্দ্র ইব পূর্বদিশায়া উদগচ্ছতি নন্দনঃ ।]

(শচী সম্পূহমালোকয়তি)

(২)

(ততঃ প্রবিশতি ভগবান্ বিশ্বস্তরঃ)

বিশ্বস্তরঃ—(অঞ্জলিং বদ্ধা) অষ ! প্রণমামি ।

শচী—(চিরঞ্জীবোত মূর্খানমাত্ৰায় । তাদ ! ইঅং আচারিঅরঅণকলত্তং, ইমং পণম । [তাত ! ইয়মাচার্যবত্ৰকলত্তম্, ইমাং প্রণম ।]

(দেবস্তথা বরোতি । সা সমাধ্বসং সঙ্কুচতি)

শচী—তাদ ! একং পুচ্ছস্মং । [তাত ! একং প্রক্ষ্যামি ।]

শচী—সন্ন্যাসী-নামমাত্রে আমার হৃৎকম্প উপস্থিত হয়,—ইহার অগ্রজ আমাকে যে শিক্ষা দিয়াছে,—অতএব সেই কাহিনী ইহার নিকট আমি বলিব ।

ভগিনী—ইহা যুক্তিযুক্তই বটে ।

শচী—তুমি জান দেখি,—আমার হৃদয়ানন্দ-চন্দনতরু সেই বিশ্বস্তর এখন কোথায় ?

ভগিনী—(সম্মুখে তাকাইয়া) দেবি, দেখ দেখ, ঐ তোমার নন্দন পূর্ণিমাচন্দ্রের মত পূর্বদিকে উদিত হইতেছে ।

(শচী অত্যাগ্রহে দেখিতে লাগিলেন)

(২)

(অতঃপর বিশ্বস্তরের প্রবেশ)

বিশ্বস্তর—মা, প্রণাম ।

শচী—(চিরজীবি হও বাছা, এই বলিয়া মস্তক আত্মাণ করিলেন) বাছা, ইনি আচার্যবরের স্ত্রী,—ইহাকে প্রণাম কর ।

(বিশ্বস্তর সেইরূপ করিলেন, তিনি সম্মুখের সহিত সঙ্কুচিত হইলেন ।)

দেবঃ—আজ্ঞাপয় ।

শচী—পুত্র ! সন্ন্যাসিণং পদি কথং দে এদারিসো আঅরো, জং তথ দিঅহে
কেশবভারদৌং পদি তাদিসৌ ভক্তা কিদা তুমএ ? [পুত্রক ! সন্ন্যাসিনং প্রতি
কথং তে এতাদৃশ আদরঃ ? যন্ত স্মন্ দিবসে কেশবভারতৌং প্রতি তাদৃশী ভক্তিঃ
কৃতা অয়া ?]

দেবঃ—অম্ব ! তে থলু পরমভাগবতা ভবন্তি । (৩)

শচী—তত্তং কথেষি, সন্ন্যাসো বা কাদিকো তুমএ ? [তত্তং কথয়, সন্ন্যাসো বা
কর্তব্যম্ভয়া ?]

দেবঃ—(বিহস্ত) অম্ব ! কুতোহয়ং তে ভ্রমঃ, ইদমপি ভবতি কিম ?

শচী—বচ্ছ এদেণ জ্জিব দে অগ্গএণ দিগ্গং পুথম্ভং মএ পামসমএ চুল্লীমজ্জ্বে
দাউণ জালিদং । [বৎস ! এতেনৈব তে অগ্রজেন দত্তং পুস্তকং ময়া
পাকসময়ে চুল্লীমধ্যে দত্ত্ব জালিতম্ ।]

দেবঃ—কিং পুস্তকং কথং বা প্রদৌ পতম্ ?

শচী—বিস্মরুবেণ মে কথিদং—‘অম্ব ! বিখন্তরো যদা বিজ্ঞো ভবতি, তদা তস্মৈ
এতং পুস্তকং দেয়ম্’ ইতি । মএ দাবদা জ্জিব তং রকখিদং, জাব মো
পক্বইদো ণ ভূদো, পক্বইদে তথ অম্মংপি এদং পুথম্ভং লন্তিঅ পক্বইদো

প্রদৌপিতং প্রদদ্ধং অয়া ।

শচী—পুত্র, একটি কথা জিজ্ঞাসা করিতেছি ।

দেব—আজ্ঞা করুন ।

শচী—পুত্র, সন্ন্যাসীর প্রতি তোমার এত আদর কেন ? যেহেতু, তুমি সেদিন
কেশবভারতীর প্রতি তাদৃশ ভক্তি দেখাইলে ।

দেব—মা, তিনি যে পরমভাগবত । (৩)

শচী—যথার্থ বল, তুমিও কি সন্ন্যাসী হইবে ?

দেব—(হাসিয়া) মা, আপনার এমন ভ্রম হইতেছে কেন ? এ কি কখনও
সম্ভব ?

শচী—বৎস, এই ভয়েই তোমার দাদার দেওয়া পুথিখানি পাকের সময় চুল্লিমধ্যে
নিষ্ক্ষেপ করিয়া পোড়াইয়া দিয়া ছ ।

দেব—কি পুথি, আর কেনই বা পোড়াইয়া দিলে ?

হবিস্‌সদি স্তি তুহ সন্ন্যাসসংকাএ জালিদং । [বিশ্বরূপেণ মে কথিতম্—** ময়া তাবতা এবৈতৎ পুস্তকং রক্ষিতম্, যাবতা স প্রব্রজিতো ন ভূতঃ, প্রব্রজিতে তত্র অয়মপ্যেতৎ পুস্তকং লব্ধ্বা প্রব্রজিতো ভবিষ্যতীতি তব সন্ন্যাসশঙ্কয়া জালিতম্ ।] (৪)

দেবঃ—(ক্ষণমনুতপ্য বিহস্ত চ) অহ ! যত্নপি সম্বুদ্ধপৈব ভবতী, তথাপি পুত্র-বাৎসল্যেনেদমজ্ঞান-বিলসিত-মনুশীলিতম্ ।

শচী—তাদ ! এসো অবরাহো মহ ৭ গহিদকো । [তাত ! এবোহপরাধো মম ন গ্রহীতব্যঃ ।]

দেবঃ—কোহপরাধো জনন্যাঃ পুত্রেষু, কিন্তু মমাপরাধো যদি ভবতি, তদা ক্ষন্তব্য এবাসৌ মাতৃচরণৈরিতি প্রসাদঃ ক্রিয়তাম্ ।

শচী—বচ্ছ ! ৭ কহিং দে অবরাহো মএ গহিদকো, মো তুহ হ ৭ থি জ্জিব । [বৎস ! ন কুত্র তব অপরাধো ময়া গ্রহীতব্যঃ, স তব নাস্ত্যেব ।] (৫)

দেবঃ—অহ ! দিনানি কতিপয়ানি কুত্রাপি মম গন্তব্যামসি, ত্বয়া মনসি থেদো ন কার্যঃ ।

শচী—কহিং গন্তব্যং ? [কুত্র গন্তব্যম্ ?]

শচী—বিশ্বরূপ আমাকে বলিয়াছিল,—‘মা, বিশ্বস্তর যখন বিজ্ঞ হইবে তখন পুথিটি তাহাকে দিও ।’ যে পৰ্যন্ত-না সে সন্ন্যাসী হইয়াছিল সে পৰ্যন্ত পুথিটি রাখিয়াই দিয়াছিলাম, কিন্তু সে সন্ন্যাসী হইলে পাছে উহা পাইয়া তুমি সন্ন্যাসী হও,—এই ভয়ে পোড়াইয়া দিয়াছি । (৬)

দেব—(কিছুক্ষণ অনুতাপ ও হাস্ত করিয়া) মা, যদিও তুমি সাক্ষাৎ জ্ঞান-স্বরূপিণী তথাপি পুত্রবাৎসল্যে এই অজ্ঞানের মত কর্ম করিয়াছ ।

শচী—পুত্র, আমার এই অপরাধ লইও না ।

দেব—পুত্রের নিকট জননীর কি অপরাধ হয় ? কিন্তু আমার যদি অপরাধ হইয়া থাকে তবে মা, আপনি তাহা ক্ষমা করিয়া আমার প্রতি প্রসন্ন হউন ।

শচী—বৎস, তোমার কোন অপরাধই আমার চোখে পড়ে না, আর ষথার্থ সে তোমার নাইও । (৭)

দেব—মা, কিছুদিনের জন্ত আমাকে দূরদেশে কোথাও বাইতে হইবে, তুমি মনে দুঃখ করিও না ।

দেবঃ—অম্ব ! যেন ভবত্যাঃ সর্বেষাঞ্চ বন্ধূনাং সদা সুখাট্যৈব ভূয়তে, তদনুসন্ধানং
কর্তুম্ ।

শচী—তং কথু তুমং জ্জ্বেব । [তং থলু তমেব ।]

দেবঃ—যত্নপোবমেব, তথাপি যেন মমাপি শোভাতিশয়ো ভবতি, তদর্থং যতিশ্রুতে ।

শচী—বচ্ছ ! জ্জ্ধা মহ দুঃখং এ হোই, তথা করণিজ্জং । [বৎস ! যথা মম
দুঃখং ন ভবতি, তথা করণীয়ম্ ।]

দেবঃ—অম্ব !

১ । শ্রীকৃষ্ণঃ পরিপালকস্তব পিতা মাতা চ পুত্রোহপি চ

জ্ঞাতিশ্চ দ্রবিণঞ্চ নিত্যসুখদো বন্ধুশ্চ দেবোহপি চ ।

সঙ্গঃ শাস্তং এব যশ্চ তমনুস্মৃত্যানিশং চেতসা

সম্পন্নাসি তবাধুনা সুখময়ং জানৌহি দিগ্ভগুণম্ ॥ (৬)

শচী—বচ্ছ ! তুমং জ্জ্বেব সৰ্বং, তুহ পসাদাদো মহ দুঃখং এথি, কিন্তু জ্জ্ধা সন্ততং
তুমং পেক্খামি, তহ জ্জ্বেব কাদব্বং । [বৎস ! তমেব সৰ্বম্ তব প্রসাদেন্নে
মম দুঃখং নাস্তি, কিন্তু যথা সন্ততং ত্বাং পশ্যামি, তথৈব কর্তব্যম্ ।]

শাস্তং নিত্যং ।

(৬)

শচী—কোথায় যাইবে ?

দেব—মা, যাহাতে আপনার ও অন্তান্ত বন্ধুদের সদা সুখ হয় তাহার অনুসন্ধানে
যাইব ।

শচী—তাহা তো তুমিই ।

দেব—যদিও তাহাই, তথাপি যাহাতে আমার শোভাতিশয় হয় তাহারই জ্ঞান
যত্ন করিব ।

শচী—বৎস, যাহাতে আমার দুঃখ না হয় সেইরূপ কর ।

দেব—মা, ১ । শ্রীকৃষ্ণ তোমার পরিপালক—পিতা-মাতা-পুত্র, তিনিই তোমার
জ্ঞাতি-সম্পদ-নিত্যসুখস্বরূপ বন্ধু, তিনিই জীবনদেবতা, তিনিই প্রাণবন্ধুরূপে
নিত্য তোমার সঙ্গে রহিয়াছেন । তুমি নিরন্তর তাঁহার ধ্যানে মগ্ন আছ,
এখন তুমি সমস্ত ভুবন সুখময় বলিয়া জান । (৬)

শচী—বৎস, তুমিই আমার সব, তোমার প্রসাদে আমার দুঃখ নাই, কিন্তু
নিরন্তর যাহাতে তোমাকে দেখিতে পাই সেইরূপ করিবে ।

দেবঃ—কৃষ্ণ এব সন্ততং ত্বয়া দ্রষ্টব্যঃ, স এব তব সর্বদুঃখধ্বংসী ভবিষ্যতি ।

শচী—তহথু, তা তুমং জ্জিব মহ কণ্‌হো, তা উথেহি মজ্জণ্‌হো জাদো, তুমং পি সিগাণ-পুঅণাদিঅং কুণ্‌হ, অহম্পি পাঅথং জামি, বহিণিএ ! তুমম্পি যয়ং গচ্ছেহি, তু বি ভঅবদো পাঅসেঅ-সমও জাদো ! [তথাস্তু, তং ত্বমেব মে কৃষ্ণঃ, তস্মাদুক্তিষ্ঠ, মধ্যাহ্নে জাতঃ, ত্বমপি স্নান পূজনাদিকং কুরু, অহমপি পাকার্থং যামি । ভগিনি ! ত্বমপি গৃহং গচ্ছ, তবাপি ভগবতঃ পাকসেবা-সময়ো জাতঃ ।] (৭)

(ইতি সৰ্বে নিষ্কামন্তি ।)

(ততঃ প্রবিশতি অদ্বৈতঃ)

অদ্বৈতঃ—ভূতাবেশ-বিবশ-নিখিলেন্দ্রিয়বৃত্তিভগবদাবেশবিসংকুলঃ সমানমেব ভাব-মাদধাতি । যতঃ খলু যাবন্তস্মিন্ দিবসে ভগবদাবেশেন যন্ময়া নতিতমং, তজ্জন-মুখাদেব সাম্প্রতং ঋত্বা প্রতীয়তে সন্দিহতে চ । তেনাব্যাহত-প্রভাবোহয়ং ভগবান্ বিশ্বস্তরঃ । বস্তুতস্ত কোটি-কোটি-জগদণ্ডঘট-ঘটন-বিঘটন-

স কৃষ্ণঃ । তং ভগবতঃ ।

(৭)

সাম্প্রতং সম্প্রতি নাট্যানুকরণং সন্ন্যাসীতি ।

সন্দিহতে ময়া দ্বৈতেন । তেন হেতুনা । নাস্তি ব্যাহতো যস্ত অর্থান্নিত্য নূতন প্রভাবঃ । ঘটনং সৃজনং বিঘটনং বিসর্জনং ।

দেব—কৃষ্ণই সদা তোমার দ্রষ্টব্য—তিনিই তোমার সকল দুঃখ দূর করিবেন ।

শচী—তাই হউক, কিন্তু তুমিই আমার সেই কৃষ্ণ, অতএব উঠ মধ্যাহ্নবেলা হইল, স্নান-পূজাদি কর, আমিও পাকে যাই । ভগিনি, তুমিও গৃহে যাও, তোমারও ভগবানের পাকসেবার সময় হইয়া গিয়াছে । (৭)

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান)

(এরপর অদ্বৈতের প্রবেশ)

অদ্বৈত—নিখিল ইন্দ্রিয়বৃত্তি ভূতাবেশ-বিবশতায় ও ভগবদাবেশ-বিহ্বলতায় একইরূপ অবস্থা প্রাপ্ত হয় । এই দেখ-না, সেদিন ভগবদাবেশে আমি যে নৃত্য করিয়াছিলাম, তাহা এখন লোকমুখে শুনিয়া আমার প্রত্যয়ও হইতেছে আবার সন্দেহও হইতেছে ; এখন বুঝিলাম এই ভগবান্ বিশ্বস্তরদেব অসীম প্রভাবসম্পন্ন । বস্তুতঃ কোটি-কোটি ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয় যাহার

নাটক-পরিপাটী-পাটবস্ত্র নিজচরিত-ললিতকীর্তি-সুধাসুধাবিত-জগজ্জন-হৃদয়াবট-
ঘটমানতমঃকাটবস্ত্র ভগবতন্তুথৈব লীলায়িতম, যৎ খলু প্রত্যক্ষানুমানোপমান-
শব্দার্থাপত্তৌতিহাদি-প্রমাণ-নিবহৈরপি ন প্রমাতুং শক্যতে, বিনা তত্শৈবানুগ্রহ-
জ্ঞাত-জ্ঞানবিশেষম্। তেন তদানীন্তনমলৌকিক-চমৎকার-কারণমস্মিন্নিষ্টমপি
নটনলীলায়িতং নাস্মাকমনুভবগোচরস্তদব্যবসিতম্। তেন,

২। যাস্ত্যস্তি কেহপি মোহং, বিবদিস্ত্যন্তে চ তৈঃ সমং কেচিৎ।

কেচন সন্দর্ভবিদো, রহস্তমিদমিত্যবৈয়্যস্তি ॥

(ইত্যাক্ষর্মবলোক্য) অহো চরমাচলশিখরচূড়ী লম্বমানোহয়ং ভগবান্
মরীচিমালী। তথা হি— (৮)

৩। নার্মৈব মে ত্বমসি কিছুখিলগ্রহাণাং, বিশ্রামপাত্রমিতি তৎপতিনাভিশস্তা।

তৎপ্রত্যয়ায় পরিতপ্তময়ো দধাতি, সন্ধ্যাকর্কবিধকপটাদিব বারুণী দিক্ ॥

নিজ চরিত মনোহর কীর্তি সুধাভিঃ ধাবিতং ধৌতীকৃতং জগজ্জন হৃদয়গর্তচেষ্টায়মান
তমঃ কটুত্বং যেন। ইন্দ্রিয়গ্রাহ জ্ঞানং প্রত্যক্ষং সাধনং বিষয়ব্রাতাবাদনুমায়তে
অনেনানুমানং সাদৃশ্য জ্ঞানমুপমানং। পারম্পর্যোপদেশে ঐতিহ্যং। তদুপবতো
নাট্যানুকরণশ্চ। চরমাচলঃ অন্তাচলঃ। মরীচিমালী সূর্যঃ। (৮)

দিকৃপতিবরুণস্তেন ভৎসিতা সতী। তৎপত্ন্যুঃ। অয়ো লৌহং।

ইঙ্গিতমাত্র হইয়া থাকে, যাহার লীলামাধুরী-সুধাধারায় জগজ্জনের চিত্তের
কলুষ-কালিমা ধুইয়া যায় সেই ভগবানের লীলা এইরূপই। তাঁহারই অনুগ্রহ-
লব্ধ জ্ঞান-বিশেষ বিনা কখনই প্রত্যক্ষ-অনুমান-উপমান-শব্দ-অর্থাপত্তি-
ঐতিহাদি প্রমাণাবলীর দ্বারা ইহা প্রমাণ করা যায় না। অতএব তাঁহার
তদানীন্তন অলৌকিক চমৎকার নাট্যালীলার আমরা অবলম্বন হইলেও উহার
গম্যের অভিপ্রায় কিছুই বুঝতে পারিলাম না। এই কারণে

২। এই লীলা কোশল দর্শনে কেহ মোহ প্রাপ্ত হন, কেহ বিরুদ্ধাচরণ করেন,
আবার কোনও শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত ‘ইহা এক রহস্ত’ এইরূপ বলিয়া ক্ষান্ত হন।
(এইরূপ বলিয়া উক্ত দিকে তাকাইয়া) অহো, ভগবান্ সূর্যদেব অন্তাচলগামী
হইতেছেন। (৮)

দেখিয়া মনে হইতেছে,—

৩। সূর্যদেব প্রেয়সী বারুণীকে (পশ্চিম দিক্কে) যেন তিরস্কার করিতেছেন,—

অথবা,

৪। সায়াহ্নসঙ্কস্খ-লুপ্তধিয়ঃ প্রতীচ্যাঃ, শোণাভবাসসি সমুচ্ছসিতে নিতম্বাৎ ।

কাঞ্চীকলাপকুরুবিন্দ-মণীন্দ্ররূপী, কালক্রমাদ্দিনমণিঃ পতয়ালুরাসীৎ ॥

তদ্দিনীং বিগতবত্ৰপরিশ্রমঃ সঙ্ক্যামুপাস্ত দর্শনীয়তমো দ্রষ্টব্যঃ । স খলু
ভগবান্ বিশ্বস্তরঃ । (ইতি তথা কতু'মিচ্ছতি ।) (২)

(নেপথ্যে)

হস্ত ভো নিজপুরং গত্বা সমাগতপ্রায়োহহমিতি কৃত্বা গতৌহৈততঃ কথমতাপি
নায়াতঃ ?

অদ্বৈতঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) অহো মদবিলম্বমালোক্য স্বয়মেব দেবো মামাক্ষিপতি ।

তদহং সত্বরমেব গচ্ছামি । (ইতি পরিক্রামতি ।) (১০)

ক্ষুদ্র ঘণ্টিকায়াং সমুহ পদ্মবাগমণীন্দ্ররূপী সন্ । কতু'মিতি অদ্বৈতঃ । (২)

নায়াতঃ অদ্বৈতঃ । (১০)

‘নামমাত্রেই’ তুমি আমার প্রেয়সী, বস্তুতঃ অখিল গ্রহগণেরই তুমি বিশ্রাম-
স্থল,—পতি সূর্যদেবের দ্বারা এইরূপে তিরস্কৃত হইয়া বারুণী স্বামীর বিদ্যাস
জন্মাইবার জন্য যেন কপটিনীর ন্যায় অত্যন্ত অনুতপ্তের ভাব দেখাইয়া স্বামী
সঙ্ক্যা-সূর্যমণ্ডলকে অন্ধে ধারণ করিতেছেন ।

অথবা,

৪। স্বামী সঙ্ক্যা-সূর্যের অঙ্গসঙ্গে লুপ্তজ্ঞান বারুণীর নিতম্ব হইতে মেঘরূপ অরুণ
বসন স্থলিত হইয়া গেলে কাঞ্চীকলাপের পদ্মবাগমণিরূপে ঐ দিনমণি শোভা
পাইতেছিলেন, কিন্তু কালক্রমে তিনি অস্তাচলে গেলেন ।

অতএব সম্প্রতি পথক্লান্তির অপগমে সঙ্ক্যাকৃত্য করিয়া তৎপর সর্বশ্রেষ্ঠ
বস্তু দর্শনে যাওয়া যাউক । সেই সর্বশ্রেষ্ঠ বস্তু হইল ভগবান্, শ্রীবিশ্বস্তরদেব ।
(এই বলিয়া সেইরূপ করিতে ইচ্ছা করিলেন ।) (২)

(নেপথ্যে)

হায় হায় কি দুঃখের কথা,—‘এই আসিলাম বলিয়া’ অদ্বৈত নিজগৃহে
গেল অথচ আজও আসিল না ।

অদ্বৈত—(শুনিবার অভিনয় করিয়া)

অহো, আমার দেবী দেখিয়া ভগবান্ নিজেই আমার জন্য আক্ষেপ

(প্রবিষ্টাপটীক্ষেপেণ)

শ্রীরামঃ—ভো অদৈত ! দেব আজ্ঞাপয়তি ভগবান্—‘অহমিতঃ শ্রীবাসগৃহং
গচ্ছন্নস্মি, ভবতাপি তর্জিব গম্যতাম্’ ইতি ।

অদৈতঃ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ । (ইতি তেন সহ পরিক্রামন্ পুরোহবলোক্য)
ইদমিদং শ্রীবাসপুরম্, যাবৎ প্রবিশামি । (ইতি প্রবেশং নাটয়িত্বা প্রাচীং
দিশমবলোক্য) অহো রম্যম্—

৫ । আহ্লাদয়ন্নক্ষি জগজ্জনানাং, প্রেমামৃতসুধাসুধীমপাদঃ ।

উল্লাসয়ন্ কৌমুদমুজ্জিহ্বীতে, চন্দ্রশ্চ বিশ্বস্তরচন্দ্রমাশ্চ ॥ (১১)

(ততঃ প্রবিশতি শ্রীবাসাদিভিঃ সমুপগম্যমানো ভগবান্ বিশ্বস্তরঃ)

প্রবিষ্ট শান্তিপুরে । আপটীক্ষেপেণ হরয়া । ইতঃ স্বগৃহাৎ । ভবতা
অদৈতেন । তেন শ্রীরামেণ । প্রাচীং পূর্বাং । অক্ষি চক্ষুঃ ।

প্রেমামৃত ক্ষরণো সুধীর্মো শীতলো পাদো যন্ত । চন্দ্রপক্ষে প্রেমামৃত
সান্ধাঃ সুধীমাঃ পাদাঃ কিরণা যন্ত । চন্দ্রপক্ষে কৌমুদং পুষ্পং ভগবৎ পক্ষে
কৌ পৃথিব্যাং মুদং হর্ষং উল্লাসয়ন্ । (১১)

করিতেছেন, অতএব আমি তাড়াতাড়ি যাই । (এই বলিয়া রঙ্গমঞ্চে
ঘুরিতে লাগিলেন) (১০)

(যবনিকা অপসারণে প্রবেশ)

শ্রীরাম—ওহে অদৈত, ভগবান্ শ্রীবিশ্বস্তরদেব আদেশ করিয়াছেন—‘আমি
শ্রীবাসগৃহে যাইতেছি অদৈত যেন সেখানেই যায় ।’

অদৈত—শ্রীভগবানের যেরূপ আদেশ—(এইরূপ বলিয়া শ্রীরামের সহিত মঞ্চে
ঘুরিতে ঘুরিতে সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিয়া) এইষে এইষে শ্রীবাসগৃহ, চল
ভিতরে যাই । (এই বলিয়া প্রবেশের অভিনয় করিয়া পূর্বদিকে দৃষ্টিপাত
করিয়া) অহো কি রমণীয়—

। যাহার পদকমল প্রেমামৃতক্ষরণে-কোটিচন্দ্র-সুশীতল সেই বিশ্বস্তরচন্দ্রমা
জগজ্জনের নয়নের আহ্লাদ জন্মাইতে জন্মাইতে, আর আকাশের চন্দ্র
জ্যোৎস্নাধারায় কুমুদকে উল্লসিত করিতে করিতে উদিত হইতেছে । (১১)

(তদনন্তর শ্রীবাসাদি ভক্তগণের সহিত ভগবান্ বিশ্বস্তরদেবের প্রবেশ)

বিশ্বস্তরঃ—(প্রত্যাখ্য) স্বাগতং ভোঃ স্বাগতম্ ।

অদ্বৈতঃ—শ্রীমুখচন্দ্রদর্শনেন ।

দেবঃ—(সাদরমভিবন্দ্যালিস্ক্য চ) ভগবন্ ! অত্রোপবিষ্ঠাতাম্ ।

অদ্বৈতঃ—ষথাজ্ঞাপয়সি ।

(ইতি সৰ্বে স্মথোপবেশং নাটয়ন্তি ।)

ভগবান্—(অদ্বৈতং প্রতি) সৰ্বে বয়ং ভুক্তবন্তঃ পীতবন্তঃ, কেবলমধ্বপরিশ্রান্তাঃ

ক্ষুংপরিশ্রান্তাঃ ভবন্তস্তদনং বিলম্বেন । শ্রীবাস আতিথেয়োহসি আতিথ্যেন ।

সমুপচৰ্ষন্তামেতে ভবতা ।

অদ্বৈতঃ—অলয়নয়া চিস্তয়া, বয়মপি ভবন্ত ইব সমাপ্ত-সৰ্বাহিকা এব ।

ভগবান্—(সপ্রমোদম্) তদিদানীং হিমকরকরকলধৌত-জলধৌতে শ্রীবাস-

বাসাঙ্গন-পরিসরে ভগবৎ-সঙ্কীৰ্তনমঙ্গলমঙ্গীকুৰ্বন্ত ভবন্তঃ ।

সৰ্বে—(সপ্রমোদম্) ভগবন্ ! উখীয়তাং স্বয়মপি ।

ভগবান্—এষোহহং গচ্ছামি ।

(১২)

স্বাগতং স্মথেনাগতং ভবতাদ্বৈতেন । শ্রীমুখসন্দর্শনে সৰ্বং স্মথং । ভগবন্

অদ্বৈত । এতে অদ্বৈতাদয়ঃ । কলধৌতং স্বৰ্ণং ।

(১২)

বিশ্বস্তরঃ—(আসন হইতে উঠিয়া) আস্থন আস্থন, আপনাদের কুশল তো ।

অদ্বৈতঃ—শ্রীমুখচন্দ্রদর্শনে সবই কুশল ।

দেবঃ—(সাদরে অভিবন্দনা ও আলিঙ্গন করিয়া) ভগবন্, বসিতে আজ্ঞা

হউক ।

অদ্বৈতঃ—যেৰূপ আদেশ ।

(সকলে স্মথে বসিবার অভিনয় করিলেন)

ভগবান্—(অদ্বৈতের প্রতি) আমাদের সকলের পান-ভোজন হইয়া গিয়াছে—

কেবল আপনি পথপরিশ্রমে ও ক্ষুধায় কাতর আছেন—অতএব আর বিলম্বে

প্রয়োজন কি ? শ্রীবাস ! তুমি অতিথি-সংকারের যোগ্যপাত্র, অতএব তুমিই

ইহার সেবা কর ।

অদ্বৈতঃ—এইসব চিন্তার প্রয়োজন নাই, তোমাদের মতই আমিও খাওয়া-দাওয়া

সারিয়া আসিয়াছি ।

ভগবান্—(উল্লাসের সহিত) তাহা হইলে এখন আপনারা শুভ্র চন্দ্রকিরণে উজ্জল

(ইতি সঙ্কীৰ্তনস্থলীং প্রতি সৰ্বে নিজ্ঞাতাঃ)

(ততঃ প্রবিশতি গঙ্গাদাসঃ)

গঙ্গাদাসঃ—অহো অদ্বৈতদেবঃ শান্তিপুৰতঃ সমাগতোহস্মীতি শ্রুতমস্মি, ন জানে
কিং ভগবদ্বিশ্বস্তুরালয়ে সমুত্তীর্ণঃ শ্রীবাসালয়ে বা, তদস্ম তত্ত্বমবধারণ্যামি।
(ইতি কতিচিৎ পদাচ্ছাদধাতি ।)

(নেপথ্যে সঙ্কীৰ্তনকোলাহলঃ)

গঙ্গাদাসঃ—(আকৰ্ণ্য) অহো শ্রীবাসালয়ং সময়। সময়াসাদিত-সকলভক্তজন-
প্রমোদীপ্রমোদীর্ণসঙ্কীৰ্তনকোলাহলোহয়ং ময়া শ্রুয়তে। তদিত এবাদ্বৈতেনাপি
ভবিতব্যম্। তদিহ স্থিত্বৈব নিভালয়ামি। (ইতি নিভাল্য) অহো সর্ব
এব কীর্তয়ন্তো ভগবন্তং বিশ্বস্তুরং নর্তয়ন্তি নৃত্যন্তি চ। (১৩)

অস্ম অদ্বৈত দেবস্ম। সময়। নিকটে। সময়। প্রাপ্তাঃ সকল ভক্তগণা
স্তেবাং প্রমোদো বিদ্যতেহস্ম। প্রমাপরিমাণেন উদীর্ণঃ উদগতঃ প্রমোদীর্ণঃ
এবভূতঃ সঙ্কীৰ্তনকোলাহলঃ। (১৩)

এই পবিত্র শ্রীবাস-অঙ্গনে শ্রীভগবৎ-সঙ্কীৰ্তন আরম্ভ করুন।

সকলে—(উল্লাসের সহিত) ভগবন্, আপনার নিজেৰও উঠিতে আজ্ঞা হউক।

ভগবান্—চলুন, আমিও যাইতেছি। (১২)

(এই বলিয়া সঙ্কীৰ্তনস্থলের দিকে সকলের প্রস্থান)

(অতঃপর গঙ্গাদাসের প্রবেশ)

গঙ্গাদাস—অহো, অদ্বৈতদেব শান্তিপুৰ হইতে আসিয়াছেন একুপ গুনিয়াছি,
জানিনা। ভগবান্ বিশ্বস্তুরদেবের গৃহে কিম্বা শ্রীবাসগৃহে উঠিয়াছেন? স্মতরাং
ইহা জানিয়া লইতে হইবে। (এই বলিয়া মঞ্চে ঘুরিতে লাগিলেন)

(নেপথ্যে সঙ্কীৰ্তন কোলাহল)

গঙ্গাদাস—(শ্রবণ করিয়া) অহো এই তো শ্রীবাস-অঙ্গনের নিকট আসিয়া
পড়িয়াছি—এই তো গুনা যাইতেছে ভক্তজনের আনন্দদায়ক উচ্ছ্বসিত
সঙ্কীৰ্তনের তুমুল কোলাহল। তবে তো মনে হইতেছে অদ্বৈত এখানেই আছেন,
স্মতরাং এখানে থাকিয়াই দেখি। (দর্শন করিয়া) অহো সকলেই কীর্তন
করিয়া ভগবান্ বিশ্বস্তুরকে নৃত্য করাইতেছেন, আবার নিজেরাও নৃত্য
করিতেছেন। (১৩)

তদেবং মন্ত্রে,

৬। দুর্ব্বারদৈত্যঘটয়া ঘটিতে পটীয়ো-
ভারে স্বয়ংভগবতাপহুতেংপি ভূমেঃ ।
তস্তাবসাদমধুনা বিধুনোতি দেবো,
ভক্তৈর্নটরটননিষ্ঠুরপাদঘাতৈঃ ॥

(পুনর্নিভাল্য) অহো,

৭। আনন্দঃ কিমু মূর্ত এষ পরমঃ প্রেমৈব কিং দেহবান্
শ্রদ্ধা মূর্তিমতী দয়ৈব কিমু বা ভূমৌ স্বরূপিণ্যসৌ ।
মাধুর্য্যং হু শরীরি কিং নববিধা ভক্তির্গতৈকং তনুং
তুল্যাবেশস্থখোৎসবো ভগবতা বক্রেস্বরো নৃত্যতি ॥ (১৪)

(পুনর্নেপথ্যে সঙ্ক্য়ানন্দতুমুলো জয়জয়ধ্বনি-কলকলঃ)

গজাদাসঃ—(নিভাল্য) অহো মহং কৌতুকম্,

৮। বক্রেস্বরে নৃত্যতি গৌরচন্দ্রো, গায়ত্যানন্দং করতালিকাভিঃ ।
বক্রেস্বরো গায়তি গৌরচন্দ্রে, নৃত্যত্যাসৌ তুল্যস্থানুভূতিঃ ॥ (১৫)

পটীয়ো ভারে পটুতর ভারে । ভূমেঃ পৃথিব্যাঃ তস্তা ভূমেঃ ।
অবসাদং অকারলোপত্রে বসাদঃ দুঃখং । (১৪)

সংভূয় মিলিত্বা ।
অসৌ বক্রেস্বরঃ তুল্য স্থানুভূতিঃ তুলাঃ স্থানুভবো যশ্চ । (১৫)

অতএব মনে হয়,

৬। দুর্ব্বার দৈত্যকুলের দ্বারা নিপীড়িত পৃথিবীর অতিশুষ্কতার স্বয়ংভগবান্
শ্রীকৃষ্ণ মোচন করিলেও সম্প্রতি তিনিই গৌররূপে ভক্তসঙ্গে নৃত্যচ্ছলে নিষ্ঠুর
পদাঘাতে তাহার দুঃখ সম্পূর্ণরূপে মোচন করিতেছেন ।

(পুনরায় দেখিয়া) অহো,

৭। একি আনন্দই মূর্ত হইল, কি পরমপ্রেমই দেহবান্ হইল কিম্বা শ্রদ্ধা বা
দয়াই মূর্তিমতী হইল, এ কি মাধুর্যের মূর্ত বিগ্রহ কিম্বা নববিধা ভক্তিরই মিলিত
তনু । না না, এতো শ্রীভগবানের সহিত তুল্য আবেশ ও স্থখোৎসবে মত্ত
বক্রেস্বরের নৃত্য । (১৪)

(পুনরায় নেপথ্যে তুমুল আনন্দ জয়জয়ধ্বনি-কলরব উঠিল)

(পুনর্নেপথ্যে তথৈব জয়-জয়-ধ্বনি-কোলাহল উল্লু-নিদাশ্চ)

গজাদাসঃ—(চিরং নিরুপ্য) অহো ভগবান্ বিশ্বস্তর এব নৃত্যে প্রবৃত্তঃ । তথা

হি— ৯ । গভীরৈর্হৃৎক্যৈর্নিজজনগণান্ বহ্নিনয়তি,

ঋতৈর্বাপ্পাস্তোভিত্ত্ব বনমনিশং দুর্দিনয়তি ।

মহঃপূরৈবিদ্যাবলয়য়তি দিক্ষু প্রমদয়-নমো

বিশ্বং বিশ্বস্তরজলধরো নৃত্যতি পুরঃ ॥

(১৬)

অপি চ,

১০ । দিশি বিদিশি দৃশ্য সরোজমালাং, নয়নজলে ন মধুনি তত্র তদ্বন ।

মধুকরনিকরং ভ্রবা চ চক্র-ভ্রমি-নটনে জয়তীহ গৌরচন্দ্রঃ ॥

অপি চ,

বহ্নিনয়তি বহ্নিঃ করোতি । ঋতৈ ঋতীভূতৈঃ । মহঃ তেজঃ বিদ্যাবলয়ং
বিদ্যায় মণ্ডলং করোতি ।

(১৬)

গজাদাস—(বিশেষভাবে লক্ষ্য করিয়া) অহো মহাকৌতুক,

৮ । বক্রেশ্বর নাচিতেছে, আর গৌরচন্দ্র করতালি দিয়া মধুরকণ্ঠে গাহিতেছে ;
আবার বক্রেশ্বর গাহিতেছে, গৌরচন্দ্র নাচিতেছে ;—উভয়ের তুল্য স্বথান্ন-
ভূতি ।

(১৫)

(পুনরায় নেপথ্যে সেইরূপ জয় জয় ধ্বনি কোলাহল ও উল্লু উল্লু ধ্বনি ।)

গজাদাস—(বহুক্ষণ ধ্যান দিয়া দেখিয়া) অহো ভগবান্ বিশ্বস্তর এবার নৃত্যে
প্রবৃত্ত হইলেন । ঐ তো,—

৯ । গৌরজলধর নৃত্য করিতে লাগিল, আর তাহার গুরুগর্জনে নিজজনগণ
উল্লাসে ময়ূরের মত নাচিয়া উঠিল, উহার নয়ন জলধারায় স্থিরচর-ভুবন বাদলা-
দিনের ছরবস্থায় পড়িল, আর ঐ চঞ্চলের অঙ্গজ্যোতি চপলা-চমকের মত দশদিক্
উজ্জ্বল করিয়া তুলিল ।

(১৬)

আরও,

১০ । ষাঁহার নয়নপাতে দশদিকে কমলমালা বিস্তারিত হইতেছে, নয়নজলধারায়
মধুপ্রবাহের স্রজন হইতেছে, চঞ্চল ভ্রমুগল ভ্রমরের শ্রায় ঘুরিয়া ফিরিতেছে,—
সেই গৌরচন্দ্র চক্রভ্রমি নটনে সর্বোৎকর্ষের সহিত দীপ্তি পাইতেছেন ।

আরও,

১১। পাদাঘাতৈকরগ-নগরানন্দ-নিশ্চন্দ-হেতো-

বাহুংক্ষেপৈরিব স্বরপুরী-তাণ্ডবে পণ্ডিতস্ত ।

আশাচক্রং ভ্রময়ত ইব ভ্রাম্যতুগোত-দর্শৈ-

জ্যোচ্চক্রভ্রমণ-নটনং দেব-বিশ্বস্তরস্ত ॥

(১৭)

(পুনর্নিভাল্য) অহো! অনন্তরং ভগবানঈতৌহপি নর্তিতুং প্রবিষ্টঃ ।

১২। শ্রীবাসস্তিভিরেব স্বস্বরতমৈ রামাদিভিঃ সোদরৈ-

র্গায়তোষ কলং স্বয়ং ভগবান্ বক্রেখরশোভনকঃ ।

মঞ্জীরঙ্গদ-হার-কঙ্কণবরঃ কাঞ্চীকলাপাদিমা-

ন্বৈতন্ততুমানিবৈষ ভঞ্জনানন্দো নরীন্মৃতাতে ॥

১৩। শুলোক্ষীষ-বিলাসসুন্দরশিরাঃ কর্ণদ্বয়ে তাণ্ডবা-

ন্দোলমৌক্তিক-কুণ্ডলো হৃদি চলচ্চামীকরঙ্গবরঃ ।

পাদাগ্রে চলনুপুরঃ পুলকিতো বাস্পান্বুর্ধোতাননো

নিত্যানন্দমহাশয়োহপি মহতাবেশেন নৃত্যতায়ম্ ॥ (১৮)

আশাচক্রং দিক্চক্রং । (১৭) কাঞ্চীকলাপঃ ক্ষুদ্রঘটিকা সমূহঃ । (১৮)

১১। ষাঁহার পদাঘাতে পাতালপুরীতে, আর উর্ধ্ববাহু নৃত্যে স্বর্গে আনন্দ-প্রসবনের স্বজন হইতেছে, যিনি উর্ধ্ববাহু হইয়া আলাতচক্রের দ্বায় চক্রাকারে নৃত্য করিতেছেন,—সেই তাণ্ডবপণ্ডিত গৌরচন্দ্রের জয় হউক ।

(পুনর্দেখিয়া) অহো, এইবার ভগবান্ অঈতও নৃত্য করিতে আরম্ভ করিলেন । (১৭)

১২। শ্রীবাস অতি সুকণ্ঠ রামাদি তিন সহোদরকে সঙ্গে লইয়া মধুর মধুর কীর্তন করিতে লাগিলেন । শ্রীগৌরসুন্দর ও বক্রেখর রসান্বাদনে তন্ময় হইয়া পড়িলেন, আর অঈতপ্রভু মঞ্জীর-অঙ্গদ-হার-কঙ্কণ-কাঞ্চী-কলাপ ইত্যাদি দ্বারা মণ্ডিত হইয়া গৌর-সেবানন্দে বিহ্বল হইয়া নৃত্য করিতে লাগিলেন ।

১৩। ঐ ষাঁহার মস্তকে রমণীয় বৃহৎ উক্ষীষ শোভা পাইতেছে, কর্ণদ্বয়ে নৃত্যতালে ছলিতেছে মুক্তার কুণ্ডল, বক্ষে শোভা পাইতেছে স্বর্ণহার ও পুষ্পমালা, চরণে বাজিতেছে চঞ্চল-মঞ্জুল নুপুর, ঐ ষাঁহার পুলকিত বদন-কমল প্রেমাশ্রুতে ধৌত হইতেছে— তিনি নিত্যানন্দমহাশয়,—মহাবেশে নৃত্য করিতেছেন । (১৮)

(অম্বরমবলোক্য) অহো যামমাত্রাবশিষ্টেয়ং ত্রিযামা । উচিতমেব ঘূর্ণতে নয়নযুগলম্, ভগবত্যা নিদ্র্যাভিভূতোহস্মি, তদত্রৈব ক্ষণং নিদ্রামি । (ইতি ক্ষণং নিদ্রাং নাটয়ন্ স্বপ্নায়তে) ভো বিশ্বস্তরদেব ! কুত্রাসি কুত্রাসি । (ইতি স্বপ্নায়িত্বা পুনঃ প্রবুধ্য) অহোহশ্রান্তম্, কিময়মালোকিতো দুঃস্বপ্নঃ । (ইতি মুহূর্তং হৃদি ভগবচ্চরণৌ বিচিন্ত্য পুনর্নেপথ্যাভিমুখমবলোক্য) অহো ন কোহাপ দৃশ্যতে, সর্ব এব ভগবৎপ্রমুখাঃ সঙ্কীর্তনোপরমে যথাযথং শয়নায় গতবন্ত ইব লক্ষ্যন্তে । ভবতু, তদহমপি স্বনিলয়ং গচ্ছামি । (ইতি কতিচিৎ পদানি পরিক্রম্য) অহো ! বিভাতৈব বিভাবরী । (ইতি প্রাচীমবলোক্য) (১৯)

১৪ । উল্লজ্য কিঞ্চিদুদয়াচল-বপ্রধারাং, প্রাচ্যা দিশোহম্বরতটীমবলম্বমানঃ ।

পাদপ্রসারণবিধাবপটুস্তথাপি, বালো রবিঃ কলয় কালবশাদুদ্যোত ।
(ইতি কতিচিৎ পদানি গত্বা পুরোহবলোক্য) অহো কোহয়ং সত্ত্বঃ কিঞ্চিং পিপৃক্ষুরিব সমুপৈতি ? (২০)

যথাযথং যথাযোগ্যং । বিভাতৈব প্রভাতেব । প্রাচীং পূর্বদিশং । (১৯)
বপ্রং সেতুং অম্বরতটীং আকাশনিকটং । পিপৃক্ষুঃ জ্ঞাতুমিচ্ছুঃ । (২০)

(আকাশের দিকে তাকাইয়া) অহো রাত্রি এক গ্রহবকালমাত্র অবশিষ্ট আছে, ঘুমে চোখ জড়াইয়া আসিতেছে, নিদ্রাদেবীর আক্রমণে অভিভূত হইয়া পড়িয়াছি, অতএব এখানেই ক্ষণকাল ঘুমাইয়া লই । (এই বলিয়া ক্ষণকাল নিদ্রার অভিনয় করিয়া স্বপ্নে কথা বলিতে লাগিলেন ।) ওহে বিশ্বস্তর দেব তুমি কোথায় তুমি কোথায় ? (এরপর স্বপ্নভঙ্গে জাগিয়া বলিতে লাগিলেন) অহো ! বিশ্রাম হইল, কিন্তু আমি একি দুঃস্বপ্ন দেখিলাম । (এই বলিয়া কিঞ্চৎকাল হৃদয়মধ্যে গৌরচরণারবিন্দ ধ্যান করিয়া পুনরায় নেপথ্যের দিকে তাকাইয়া বলিতে লাগিলেন ।) কাহাকেও তো দেখিতেছি না, মনে হইতেছে সঙ্কীর্তন শেষে শ্রীভগবৎ-প্রমুখ সকলেই যা'র যা'র গৃহে শয়নের জগু চলিয়া গিয়াছেন । যাহা হউক আমিও নিঃসঙ্গগৃহে চলিয়া যাই । (এই বলিয়া কিঞ্চৎ পদচারণ করিয়া) অহো, সূর্যদেবের যে উদয়ই হইয়া গেল । (পূর্বদিকে তাকাইয়া) (১৯)

১৪ । বালরবি তখনও পদক্ষেপে অপটু—তথাপি উদয়গিরি-প্রাচীর কিঞ্চৎ উল্লজ্যন করিয়া পূর্বদিকের আকাশতট-অবলম্বনে নির্দিষ্ট সময়েই উদিত

(প্রবিষ্ট সংভ্রান্তঃ কশিৎ পুরুষঃ)

অয়ে গঙ্গাদাস ! ভবদ্বাট্যাং দেবো বিশ্বস্তরঃ ?

গঙ্গাদাসঃ—(সোল্লাসম্) অহো মে ভাগধেয়ম্, যমবলোকয়িতুং গচ্ছন্নসি, স এব স্বয়মাগতোহস্মদ্বাট্যাম্ ।

পুরুষঃ—অয়ে এবং পৃচ্ছামি—ভবদ্বাট্যাংগতঃ কিমিতি ?

গঙ্গাদাসঃ—(সর্বেম্মনস্তম্) কথমেবং পৃচ্ছসি ?

পুরুষঃ—অত্মশ্মিন্নহনি প্রাতঃ স্বনিলয়ে গঙ্গা কৃত্যং করোতি, অত্ ন গত ইতি শচীদেব্যা প্রেযিতোহস্মি তদবেষণায় । (ইতু্যাকৌব পুনরন্ততোহহেষ্টুং নিষ্ক্রান্তঃ । পুনরন্তঃ সং ভ্রান্তঃ সত্ত্বরং প্রবিষ্ট পুনস্তথৈব পৃষ্টা নিষ্ক্রান্তঃ । পুনরন্তঃ পুনরন্তঃ পুনরন্তশ্চেতি তথাতথৈব পৃষ্টা নিষ্ক্রামতি ।) (২১)

যং বিশ্বস্তরং । স্বয়ং বিশ্বস্তরঃ । তং বিশ্বস্তরন্ত । (২১)

হইতেছেন । (এই বলিয়া কয় পা আগাইয়া সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিয়া)
অহো এ কে ? কিছু যেন জিজ্ঞাসু হইয়া তাড়াতাড়ি আসিতেছে ? (২০)

[কোন এক সম্ভ্রান্ত লোকের প্রবেশ]

ওহে গঙ্গাদাস, তোমার বাড়ীতে কি ভগবান্ বিশ্বস্তর আছেন ?

গঙ্গাদাস—(উল্লাসের সহিত) যাহার দর্শনে যাইব ভাবিতেছি, সেই স্বয়ং আমার বাড়ীতে আসিয়া উপস্থিত ।

পুরুষ—ওহে, ইহাই আমার জিজ্ঞাস্ত—‘তোমার বাড়ীতে তিনি আসিয়াছেন কি ?’

গঙ্গাদাস—(বিমনা হইয়া) এ কথা জিজ্ঞাসা করিতেছ কেন ?

পুরুষ—অত্দিন প্রভাতে নিষ্কগৃহে যাইয়া প্রাতঃকৃত্য করিয়া থাকেন কিন্তু আজ যান নাই, সেইজন্য শচীদেবী তাঁহাকে অনুসন্ধানের জন্ত আমাকে পাঠাইয়াছেন ।

(এই কথা বলিতে বলিতে পুনরায় অনুসন্ধান করিবার জন্ত অন্ত্র চলিয়া গেলেন । পুনরায় অত্ একজন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি তাড়াতাড়ি প্রবেশ করিয়া ঐ একই প্রশ্ন করিয়া প্রশ্নান করিলেন—পুনরায় অত্ একজন, পুনরায় অত্ একজন, পুনরায় অত্ একজন ঐ একই কথা জিজ্ঞাসা করিয়া প্রশ্নান করিতে লাগিলেন ।) (২১)

গজাদাসঃ—(সর্বৈমনশ্চম্) অহো ফলিতমিব দুঃস্বপ্নেন ; তৎ কিং করোমি,
অৰ্ধৈতাদয়ো যত্র তিষ্ঠন্তি, তর্দৈব যামি ! (ইতি কতিচিৎ পদান্ভাদধাতি ।)

(ততঃ প্রবিশন্তি দৌর্মনশ্চেন বিতর্কং নাটয়ন্তোহর্দৈতাদয়ঃ) (২২)

অর্দৈতঃ—শ্রীবাস ! কিমেতৎ ?

১৫ । মতেহস্মাকং প্রাতঃ স্বভবনমুপেতোহস্তি ভগবান্

গৃহে শ্রীবাসাদেঃ স্থিত ইতি জনগ্ৰা মতমিদম্ ।

ইতি ভ্রান্তাঃ সর্বে প্রকৃতিমনসঃ সম্প্রতি বয়ং

কথং বিদ্রোহকস্মাদয়মশনিপাতোহয়ং ভবিতা ॥ (২৩)

শ্রীবাসঃ—হস্ত । যে যেহপি প্রহিতাস্তদবেষণায়, তেবাং ন কোহপি
প্রত্যাবর্ততে ।

অর্দৈতঃ—অদ্বিগ্ধ যদি পশ্যতি, তর্দৈব প্রত্যাবর্তিষ্যতে । কোহপি কিমপ্যনুসন্ধানং
ন লব্ধবান্, এতৎ কিং সম্ভাব্যতে ?

প্রকৃতিমনসঃ চিন্তারহিত চিন্তাঃ ।

(২৩)

গজাদাস—(বিমনা হইয়া) অহো আমার দুঃস্বপ্নই যেন ফলিল—এখন করি কি ?
আচ্ছা অর্দৈতাদি ভক্তগণ যেখানে আছেন সেখানেই যাই । (এই
বলিয়া কিছুটা পদচারণ করিলেন ।)

(অতঃপর বিষাদগ্রস্তভাবে বিতর্ক করিতে করিতে

অর্দৈতাদির প্রবেশ ।)

(২২)

অর্দৈতঃ—শ্রীবাস, ব্যাপার কি ? এদিকে আমরা ভাবিয়াছিলাম প্রাতে ভগবান্
নিজগৃহে গিয়াছেন, আর ওদিকে জননী মনে করিয়াছিলেন তিনি
শ্রীবাসাদির গৃহে রহিয়াছেন—এইরূপ ভ্রমে পড়িয়া আমরা সকলেই নিশ্চিন্ত
হইয়াছিলাম, কিন্তু আজ যে অকস্মাৎ এই বজ্রাঘাত হইবে তাহা কে
জানিত ? (২৩)

শ্রীবাস—হায় হায়, তাঁহার অশ্বেষণে যাহাকেই পাঠান হইতেছে, সেই আর
ফিরিয়া আসিতেছে না ।

অর্দৈতঃ—খুঁজিয়া পাইলেই তো ফিরিয়া আসিবে ? কেহই কি কোনই
অনুসন্ধান পায় নাই,—ইহা কি সম্ভব ?

১৬। ইহ গ্রামে কো বা স্বগয়তু তমাত্মপ্রকটনং
 স কিং বা স্বাত্মানং স্বগয়িতুমপীশঃ প্রভবতু ।
 অপহোতুং শক্যো ন ভবতি জর্নৈশ্চণ্ডকিরণঃ
 কথংকারং ব্যোমি স্বমপি স দিনে ব্যস্তরয়তু ?

শ্রীবাসঃ—(পুরোহবলোক্য) অয়ং গঙ্গাদাসঃ সমায়াতি, তদয়ং প্রষ্টব্যঃ । (২৪)

গঙ্গাদাসঃ—(উপহৃত্য) ভো ভো মহাভাগাঃ ! কথমাকস্মিকোহয়ং বিপ্লবঃ ?

সর্ব্বে—অহো অয়মপি ন তদনুসন্ধানধূরন্ধরঃ, যদয়মস্মানেষ পৃচ্ছতি ।

অদ্বৈতঃ—সাত্মম্,

১৭। হে বিশ্বস্তরদেব হে গুণনিধে হে প্রেমবারাং নিধে
 হে দীনোদ্ধরণাবতার ভগবন্ হে ভক্তচিন্তামণে ।
 অন্ধীকৃত্য দৃশো দিশোহন্ধতমসীকৃত্যখিলপ্রাণিনাং
 শূন্যীকৃত্য মনাংসি মুঞ্চতি ভবান্ কেনাপরাধেন নঃ ? (২৫)

স্বগয়তু গোপয়তু । স বিশ্বস্তরঃ । ঈশঃ সমর্থঃ । চণ্ডকিরণঃ সূর্য্যঃ । স্বঃ
 আত্মানং । ব্যস্তরয়তু অন্তর্দাপয়তু । (২৪)

বিপ্লবঃ প্রলয় । অয়মপি অয়ং গঙ্গাদাসোহপি । অয়ং গঙ্গাদাসঃ । (২৫)

১৬। ভগবান্ স্বপ্রকাশ—তঁাহাকে এই গ্রামে কে গোপন করিতে সমর্থ ?
 তীব্র কিরণকে কেহই আবরণ করিতে পারে না,—দিনের বেলায় সে
 নিজেই কি নিজেকে আকাশ হইতে অন্তর্ধান করাইতে পারে ?

শ্রীবাস—(সম্মুখে তাকাইয়া) এই যে গঙ্গাদাস আসিতেছে, ইহাকে জিজ্ঞাসা
 করি । (২৪)

গঙ্গাদাস—(নিকটে আসিয়া) ওহে ওহে, মহাশয়গণ অকস্মাৎ কেন এই
 বিপ্লব উপস্থিত হইল ?

সকলে—অহো ইনিও তাঁহার খোঁজ জানেন না দেখিতেছি, যেহেতু ইনি
 আমাদিগকেই জিজ্ঞাসা করিতেছেন ।

অদ্বৈত—(অশ্রুপূর্ণলোচনে) ১৭। হে বিশ্বস্তরদেব, হে গুণনিধি, হে প্রেমসর্গারব,
 হে দীনোদ্ধারণ-অবতার, হে ভক্তচিন্তামণি ! আমাদের নয়ন অন্ধ করিয়া,
 অখিল জীবচিত্ত শূন্য করিয়া কোন্ অপরাধে তুমি আমাদিগকে ছাড়িয়া
 গেলে । (২৫)

মুরারিঃ—ভো ভো দেব অধৈত ! স্বমতিদ্রবগাহ-গভীরোহসি, কথমনির্গয়েনৈবং
বিলপসি ? স্বাদৃশ-স্বীদৃশেনাতুতাপেন নিতরাং প্রতপ্তা ভবিষ্যতি তপস্বিনী
শচীদেবী ।

শ্রীবাসঃ—সত্যমাহ মুরারিঃ ; যতঃ,

১৮ । তন্মাত্রপুত্রা বত সা তদেক-চক্ষুস্তদেক স্বস্থানুভূতিঃ ।

মাতাপি তস্মিন্ গুরুদেববুদ্ধি-র্ন তং বিনা জীবতি সা ক্ষণঞ্চ ॥

তদধুনা তজ্জীবনরক্ষৈব নঃ কর্তুম্চিতা । তস্মাদভো গঙ্গাদাস ! ভবদ্বচসি
তস্তাঃ প্রত্যয়োহস্তু, ত্বয়া তথা তথা কথনীয়ম্ যথাহসৌ জীবনেন ন
বিযুজ্যতে । (২৬)

গঙ্গাদাসঃ—যথাজ্ঞাপয়ন্তি ভবন্তঃ (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ)

গদাধরঃ—(সক্রমণম্) ভো নাথ !

১৯ । গতৌ যামৌ যামাবহহ গতবন্তৌ বত গতৌ

অমৌ যামা হা ধিক্ দিনমপি গতপ্রায়মভবৎ ।

তন্মাত্রপুত্রা বিশ্বস্তরমাত্রপুত্রা । সা শচীদেবী । তস্মিন্ বিশ্বস্তরে । তং বিশ্ব-
স্তরং । তং শচীদেব্যাঃ তস্তাঃ শচীদেব্যাঃ । অসৌ শচীদেবী । (২৬)

মুরারি—ওহে ওহে অধৈতদেব, তুমি অতি গম্ভীর-স্বভাব হইয়াও ভাল
করিয়া অনুসন্ধান না করিয়া কেন এরূপ বিলাপ করিতেছ ?—
তোমাদিগকে এরূপ বিলাপ করিতে দেখিলে তপস্বিনী শচীদেবী শোকে
বিহ্বল হইয়া পড়িবেন যে ।

শ্রীবাস—মুরারি, তুমি ঠিকই বলিয়াছ ; যেহেতু,

১৮ । অহো দুঃখ, শচীমাতার একমাত্র পুত্র তিনি, তিনিই তাঁহার চক্ষু-
স্বরূপ, তিনিই তাঁহার সুখ-সম্পদ সব কিছু, মাতা হইয়াও তাঁহাতে তাঁহার
গুরুদেব বুদ্ধি,—ক্ষণকালও বিশ্বস্তর বিনা তিনি বাঁচিবেন না ।

সুতরাং এখন আমাদের তাঁহার জীবনরক্ষা যাহাতে হয় তাহাই করা কর্তব্য ।
ওহে গঙ্গাদাস তোমার কথায় তাঁহার বিশ্বাস আছে, অতএব তুমি
তাঁহাকে এমনভাবে বুঝাও যাহাতে তাঁহার প্রাণ বাহির না হয় । (২৬)

গঙ্গাদাস—আপনার ধেরূপ আদেশ । (এই বলিয়া প্রস্থান)

গদাধর—(ক্রমণ সুরে) ওহে নাথ,

ক্রমাদাশাপাশস্তু টতি বত হা সার্থমস্তুভি-

স্তথাপি ত্বদ্বার্তা নহি গতবতী শ্রোত্রপদবীম্ ॥

(২৭)

(ইতি মুহুতি ।)

বক্তেশ্বরঃ—২০। ত্যক্ত্বা নঃ কিমু যাস্তসীতি করুণাসিন্ধো গতায়ান্ নিশি

প্রেমাধিক্য-পরিপ্রকাশ-সরসাং নানাত্মকম্পাং ব্যাধাঃ ।

কারুণ্যং তব তচ্চ কীদৃশমহো ভূয়স্ব্যাপেক্ষা চ বা

কীদৃক্ তে বত হৃৎপতে দয়মিদং হে নাথ লোকোত্তরম্ ॥

(ইতি মুহুতি ।)

(২৮)

মুরারিঃ—(সবিশ্লেষম্)

২১। আহাৰ্য ধৈৰ্য্যং ক্রিয়তে বহির্ধ্বং, ক্ষিপোতি তদ্বাপ্ভরোহস্তরস্বঃ ।

পুনঃ পুনর্বন্ধমপি প্রবৃদ্ধং, সেতুং যথা সৈকতমম্বুপূরঃ ॥

অস্তুভিঃ প্রাণৈঃ । (২৭) ভূয়সী প্রচুরা । লোকোত্তরং লোকেষু সত্ত্বং । (২৮)

ময়া যৎ ধৈৰ্য্য আহাৰ্য্য বহিঃ ক্রিয়তে তৎ ধৈৰ্য্যং ময়া পুনঃ পুনর্বন্ধমপি
সেতুমিব বাপ্ভরো দুরন্তস্বঃ প্রবৃদ্ধঃ সন্ ক্ষিপোতি । অনেন ধৈৰ্য্যস্ত সৈকত
সেতুস্ত বাপ্ভরাস্তাম্বুপূরত্বঞ্চ ধনিতং । (২৯)

১২। এক প্রহর গেল, দুই প্রহর গেল, তিন প্রহরও গেল, হা ধিক্
দিনও যাইতে বসিল, হায় হায় ক্রমে আশাপাশ ছিন্ন হইতেছে, প্রাণ
বাহির হইতে চলিল তথাপি তাঁহার সংবাদ পাইলাম না । (২৭)

(এই বলিয়া মুছাঁপ্রাপ্ত হইলেন)

বক্তেশ্বর—২০। ছাড়িয়া যাইবে, তাই কি হে করুণাসিন্ধু, গত নিশায়
পরম করুণায় আমাদিগকে উচ্ছলিত প্রেম-রসার্গবে উন্মজ্জিত নিমজ্জিত
করাইয়াছিলে? অহো তোমার এই করুণাই বা কিরূপ, আর এই
প্রাণঘাতী উপেক্ষাই বা কিরূপ? হে প্রাণনাথ, এই উভয়ই তোমার এক
অলৌকিক লীলা ।

(এই বলিয়া মুর্ছিত হইয়া পড়িলেন)

(২৮)

মুরারি—(অতি দুঃখের সহিত)

২১। আমি বাহিরে যে ধৈৰ্য্যের বাঁধ দিতেছি তাহা অন্তরবেদনারূপ বাপ্ভ-
চাপে ক্ষয়প্রাপ্ত হইতেছে, পুনঃ পুনঃ বাঁধ বাঁধিলেও ঐ চাপ-বুদ্ধিতে
জলশ্রোতমুখে বালুকাবাঁধপ্রায় উহা ভাঙ্গিয়া যাইতেছে ।

(ইতি ফুংকৃত্য ফুংকৃত্য রুদন ভূমৌ নিপততি ।)

শ্রীবাসঃ—(তমালোক্য) অহো অতিগভীরোহপ্যয়ং দুর্নিবারান্নরাগ-তারল্যঃ
সংবৃত্তঃ । ভবত্যেব, (২৯)

২২ । পয়ঃপ্রপূরঃ স্থির এব তাবৎ, করোতি যাবন্ন হি সেতুভঙ্গম্ ।

ভগ্নে তু সেতাবতিদুর্নিবারঃ, সমস্তমাপ্লাবয়িতুং সমর্থঃ ॥

ভো নাথ বিশ্বস্তর ! কাসি কাসি ।

২৩ । পূর্বং মৃতঃ কথমহো বত জীবিতোহহং,

ভূয়োহপি মারয়সি কিং বত জীবয়িত্বা ।

দুর্লীলতা তব বিভো ন মনোহৃদিগম্যা,

নদ্বীশ্বরো ভবতি কেবলবাললীলঃ ॥

(ইতি রোদিতি ।)

(৩০)

মুকুন্দঃ—

২৪ । নালোক্যতে তব মুখং নয়নেন কিং নো,

নাকর্ণ্যতে তব বচঃ শ্রবণেন বা কিম্ ?

অহো বত আশ্চর্য খেদং । ভূয়ঃ পুনরপি ।

(৩০)

নালোক্যতে যেন তেনেতি যোজ্ঞাং যেন নয়নেন ।

(এই বলিয়া ফুকুরাইয়া ফুকুরাইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে ভূমিতে আছাড়
খাইয়া পড়িলেন ।)

শ্রীবাস—(তাঁহার অবস্থা দেখিয়া বলিলেন) অহো ইনি পরমগভীর হইলেও
দুর্নিবার অনুরাগে অস্থির হইয়া পড়িয়াছেন । ইহাই স্বাভাবিক, (২৯)

২২ । বেগবান জলশ্রোত ততক্ষণই স্থির থাকে যতক্ষণ-না বাঁধ ভাঙ্গিয়া
যায়—বাঁধ ভাঙ্গিয়া গেলে অতি দুর্নিবার সেই জলশ্রোত গ্রামাদি সকল
ভাসাইয়া লইয়া যায় ।

হে প্রাণনাথ বিশ্বস্তর, তুমি কোথায় তুমি কোথায় ?

২৩ । অহো কি দুঃখ, পূর্বে একবার মারিয়াও কেন জিয়াইলে, হে প্রভু জিয়াইয়া
কেন বা পুনরায় মারিতেছ,—তোমার এই দুঃখিগম্যা লীলা কে বুঝিতে পারে ?
আচ্ছা, ঈশ্বর কি শুদ্ধ বাললীলাপরায়ণ হইয়া থাকেন ?

(এই বলিয়া রোদন করিতে লাগিলেন)

(৩০)

মুকুন্দ—হা বিশ্বস্তর, আমাদের এ নয়ন কি আর তোমার মুখচন্দ্র দেখিবে না, ।

হে প্রাণনাথ ভগবৎস্বরূপেক্ষিতানাং,

কষ্টেন বা কিমমুনা হতজীবিতেন ?

জগদানন্দঃ—(সবাঙ্গম্)

২৫। নান্মাদৃশৈশ্চৈব পদাঙ্কসঙ্গহীনৈ-

জীবিত্যে ক্ষণমপীতি মনো ন আসীৎ ।

লজ্জামহে দয়িত হে তত এব দেব,

জীবাম এব দিবসাংস্বদনীক্ষণেহপি ॥

(ইতি মুছতি ।)

(৩১)

দামোদরঃ—হা প্রাণনাথ ! কাসি কাসি,

২৬। প্রাণা ন কিং ব্রজত মুঞ্চত জাদ্যমুচ্চৈঃ, প্রাণেশ্বরশ্চরতি সাম্প্রতমেক এব ।

তৎপাদপঙ্কজমুপেত্য ভজধ্বমধ্বা, প্রেমান্বনামহহ মাঞ্চ কুলে কলঙ্কঃ ॥

(ইতি মুচ্ছতি ।)

(৩২)

কষ্টেনেতি হতক্রিয়ায়াঃ কৰ্ত্ত্ব । কিমিতি প্রশ্নে মরণমেব প্রয়োজনমিতি ভাবঃ ।

(৩১)

প্রাণেশ্বরঃ বিশ্বন্তরঃ একঃ একাকী সাম্প্রতং সাম্প্রতি অধ্বা সাক্ষাৎ ।

(৩২)

কৰ্ণ কি আর তোমার সুধামাথা কথা শুনিবে না ; হে ভগবান্, তোমার দ্বারা উপেক্ষিত হইয়া এই জীবন্মৃত অবস্থায় কষ্টে বাঁচিয়া থাকিয়া কি লাভ ?

জগদানন্দ—(অশ্রুপূর্ণ নয়নে)

২৫। হে দয়িত, হে প্রাণদেবতা, আমরা ভাবিতাম তোমার পদারবিন্দের অদর্শনে ক্ষণকালও আমাদের জীবন থাকিবে না কিন্তু কি লজ্জার কথা কতদিনের অদর্শনেও এই তো বেশ জীবিতই আছি ।

(এই বলিয়া মুছিত হইয়া পড়িলেন ।)

(৩১)

দামোদর—হে প্রাণনাথ, তুমি কোথায় তুমি কোথায় ?

২৬। ওহে প্রাণবায়ুগণ, তোমরা বাহির হইতেছ না কেন, তোমাদের এই বিধম ছড়তা পরিত্যাগ কর, সাম্প্রতি তোমাদের ঈশ্বর একাকীই বিচরণ করিতেছে । সম্বর তাঁহার পদকমল সমীপে উপস্থিত হইয়া ভজনা কর । কি দুঃখ, প্রেমিক-কুলে কলঙ্কলেপন করিবে নাকি ?

(এই বলিয়া মুছাপ্রাপ্ত হইলেন)

(৩২)

হরিদাসঃ—অহো কষ্টম্,

২৭। প্রাণেশ্বরেণ সহ চেৎ সহসা ন জন্মুঃ,
প্রাণাঃ পুনৰ্কাটিতি নৈব ভবন্তি গন্তুম্।
ধিকারকোটিকটুতামনিশং সহস্রে,
সীদন্তি নৈব বহতশ্চবসাদয়ন্তি ॥

ভবতু ক্ষণমবগচ্ছামি,—

২৮। যদি নয়নয়োঃ পহানং মে ন যাতি স ঈশ্বরো
যদি করুণয়া নো দৃকৃপাত্তং করোতি স মদ্বিধে।
কুলিশকঠিনানাং বোহস্থানাং সহস্রমপি ক্ষণাৎ
তৃণমিব পরিত্যক্ত্যমাঞ্জস্তদাজিৎ পরীক্ষয়া ॥

(ইতি ধৈর্যমবষ্টভ্য চিন্তাং নাটয়তি ।)

(৩৩)

বিজ্ঞানিধিঃ—

২৯। প্রেমমমোহস্ত ভবতে যদকৈতবেন,
নোৎপত্তসে কচন হা বত কিং ব্রবীমি।

প্রাণেশ্বরেণ বিশ্বস্তরেণ। সহসা হঠাৎ।

অস্থানাং প্রাণবহতো হস্থান্ স্বরসা শীঘ্রং নয়ন্তি প্রাণা ইতি সর্বত্র বোধ্যং।
অবগচ্ছামি নিবেশয়ামি। বো যুগ্মাকং সহস্রমপি। (৩৩)

ত্বং কচন কুত্রাপি ন স্বভাব কুটিলত্বাৎ।

হরিদাস—অহো কষ্ট ;

২৭। প্রাণসকল তাঁহাদের ঈশ্বরের সঙ্গে যদি তখনই না গেল, তবে তাঁহারা এখন আর শীঘ্র বাহির হইবার নহে। ইহারা কোটি দুর্বিমহ ধিকার নিরস্তর লজ্জ করিতেছে, কিন্তু ইহাদের কিছুতেই অবসাদ নাই। কিন্তু আমি তো অতিশয় বিহ্বল হইয়া পড়িয়াছি।

ভালরে ভাল প্রাণ, আরও কিছুকাল দেখি,—

২৮। সেই ঈশ্বর যদি আমাদের নয়ন পথের পথিক না হন, যদি করুণায় আমাদের প্রতি দৃকৃপাত না করেন তবে তাঁহার পদকমল লাভের আশায় তোমাদের মত বজ্রকঠিন সহস্র সহস্র প্রাণকেও ক্ষণকাল মধ্যে তৃণের মত ত্যাগ করিব।

(এইরূপ বলিয়া কিছুকাল ধৈর্য ধরিয়া চিন্তার অভিনয় করিতে লাগিলেন ।) (৩৩)

বিজ্ঞানিধিঃ—২৯। হে প্রেম, তোমাকে নমস্কার, তোমার অকপট উদয়

তস্মিন্নকৈতবরূপেহপি সকৈতবজ্ঞ,

নোচেৎ কথং হু মম জীবনযোগ এষঃ ?

(ইতি ভূমৌ পতিত্বা বিহ্বলঃ সন্ রোদিতি ।) (৩৪)

মুরারিঃ—(ধৈৰ্মমবষ্টভ্য) হংহো মহাহুতাবাঃ ! এবং বিচারয়ত—কিমেকাকিনৈব
প্রভুণা কাপি গতং কিংবা কচিদন্তোহপি গত ইতি ।

অদ্বৈতঃ—অয়ং বিচারঃ কথমুৎপত্ততাম্ ?

৩০ । ন গচ্ছন্ পথিকেনাপি স দৃষ্টো গৌরচন্দ্রমাঃ ।

বিদ্যাংপুঞ্জ ইবাকস্মাদদৃশোরবিষয়ং গতঃ ॥ (৩৫)

মুরারিঃ—অস্ত্যপায়ো বিচারস্ত ।

সর্বে—কথমিব ?

মুরারিঃ—আত্মবর্গমধ্যে বিচার্যতাং কোহত্র ন বর্ততে ।

সর্বে—সম্যগুত্তমেন । (ইতি মিথো বিচারয়ন্তি ।)

অকৈতব রূপে শ্রীবিষ্মন্তরে । স্বং প্রেমা । (৩৪)

উৎপদ্যতাং উদয়তি । (৩৫)

সম্যগুত্তম মুরারিণা ।

কোথাও দেখা যায় না, হায় হায় কি আর বলিব । তা' যা'ই হউক নিকপট
করণাময় এই বিশ্বস্তরেও তোমার সকৈতব উদয় কিন্তু কিছুতেই সমীচীন হয়
না । অহো, এখনও কি করিয়া আমার জীবন বাঁচিয়া আছে ।

(এই বলিয়া ভূমিতে পড়িয়া রোদন করিতে লাগিলেন) (৩৪)

মুরারি—(ধৈৰ্য অবলম্বন করিয়া) ওহে ওহে মহাহুতবর্গণ, বিচার করিয়া
দেখুন তো, প্রভু কি একাকীই কোথাও গিয়াছেন কিম্বা অন্য কেহও সঙ্গে
গিয়াছেন ।

অদ্বৈত—এরূপ বিচার কি করিয়া করা যাইবে ?

৩০ । কোনও পথিকও গৌরচন্দ্রকে যাইতে দেখে নাই,—তিনি বিদ্যাংপুঞ্জের মত
অকস্মাৎ দৃষ্টির বাহিরে চলিয়া গিয়াছেন । (৩৫)

মুরারি—এই বিচারের উপায় আছে ।

সকলে—কিরূপ ?

মুরারি—গৌরভক্তবৃন্দের মধ্যে বিচার করিয়া দেখ, কে এখানে উপস্থিত নাই ।

মুরারিঃ—অহো ময়াকলিতম্ ।

সৰ্বে—কিং তৎ ?

মুরারিঃ—নিত্যানন্দমহানুভাব আচার্যরক্তম্ ।

সৰ্বে—কৃত ইদমুপযুক্তো ?

মুরারিঃ—এতাবতি কষ্টে যত্নত্ৰ ভাবভবিষ্যতাম্, তদাত্ৰৈবাগমিষ্যতাম্ ।

সৰ্বে—(কিঞ্চিদাশ্বস্ত) অহোহস্মাকং যথা তথা ভবতু, স চেদেকাকৌ ন ভবতি, তে নৈব কিঞ্চিদাশ্বস্তমস্মাভিঃ । (৩৬)

অদ্বৈতঃ—অয়ে মুকুন্দ ! স্বমনয়া বার্তয়া মাতরমাশ্বাসয়—‘মাতস্তং প্রতি চিন্তা ন কার্ধা, নিত্যানন্দাচার্যরক্তাভ্যাং কার্ধবিশেষার্থং কাপি দেবেন গমিতমস্তি, সমাগত-প্রায়েহয়ম্’ ইতি বক্তব্যম্ ।

মুকুন্দঃ—যথাজ্ঞাপয়তি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৩৭)

তৌ শ্রীনিত্যানন্দাচার্যরক্তে ।

আশ্বাস্ত কিঞ্চিং প্রাপধারণং কৃত্বা । স শ্রীগৌরচন্দ্রমাঃ । (৩৬)

তং বিশ্বস্তরং প্রতি । গমিতং গমনং কৃতমিতি গ্যস্তং । (৩৭)

সকলে—এ তো ঠিকই বলিয়াছে ।

(এই বলিয়া ভক্তগণের মধ্যে অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন)

মুরারি—আমি বাহির করিয়াছি ।

সকলে—তাহা কি ?

মুরারি—মহানুভব নিত্যানন্দ ও আচার্যরক্ত ।

সকলে—ইহা কি করিয়া বুঝিলে ?

মুরারি—এই কষ্টদশায়ও যদি তাহারা এখানে উপস্থিত হইল না তাহাতেই বুঝা যাইতেছে ইহারা তাঁহার সহিতই গিয়াছেন ।

সকলে—(কিঞ্চিং আশ্বস্ত হইয়া) আমাদের যা’ই হউক তা’ই হউক—
তিনি যদি একাকী না হন তবেই আমরা কিঞ্চিং আশ্বস্ত হইতে পারি । (৩৬)

অদ্বৈত—ওহে মুকুন্দ, তুমি এই কথা বলিয়া মাতাকে আশ্বস্ত কর—‘মা, আপনি তাঁহার জন্তে চিন্তা করিবেন না—বিশ্বস্তরদেব নিত্যানন্দ আচার্য-রক্তকে সঙ্গে লইয়া কোনও বিশেষ কাজে কোথাও গিয়াছেন,—এই আসিলেন বলিয়া ।’

মুকুন্দ—যে আজ্ঞে (গ্রহণ)

(৩৭)

অদ্বৈতঃ—হংহো বিশ্বস্তরদেবপ্রিয়াঃ ! কিঞ্চিদৈবমিব জ্ঞাতং চেতসঃ, স্বতন্তাবুভাবে-
বাভিযুক্তো, তয়োঃ সতোঃ স্বতজ্জোহপি ভগবান্ স্বাতন্ত্র্যং করিস্ব্যতি । হস্ত
কিমুদ্দেশ্যং তন্তু যদর্থমিদমধ্যবসিতম্ ?

৩১ । তীর্থটক্ষেৎ কিমপহ্নবেন, গন্তুং সমর্থাঃ সহ তেন সর্বে ।

তয়োবিশেষপ্রণয়েহিতক্ষে-, দত্রাপি তৎ সম্ভবিতুঞ্চ যোগ্যম্ ॥

(ইতি সর্বে ক্ষণং চিন্তয়ন্তস্তুক্ষীং তিষ্ঠন্তি ।) (৩৬)

(নেপথ্যে)

হস্ত ভোঃ কষ্টম্,

৩২ । হা ধিক্ কষ্টমহো দিনত্রয়মভূদ্বার্তাপি তৈর্ন শ্রুতা ।

তে জীবন্তি মৃতা হু কিং কিমথবা দত্তাশ্রয়া মুচ্ছয়া ।

সন্ত্যক্ত প্রিয়মীশ্বরং বত বিধে দৃষ্টা চ তং তাদৃশং

প্রত্যাবৃতিপরঃ কথং হু পূরতন্তেবাং ভবিষ্যামাহম্ ॥

অধ্যবসিতং শ্রীবিশ্বস্তরেণ । তয়োঃ শ্রীনিত্যানন্দাচার্য্যরত্নয়োঃ । (৩৮)

হা কষ্টং আচার্য্যরত্নোক্তিঃ । তৈঃ অদ্বৈতাদিভিঃ । তে অদ্বৈতাদয়ঃ । তাদৃশং

কেশমুণ্ডনাদি কৃতসন্ন্যাসরূপং তমীশ্বরং দৃষ্টা । পূরতঃ অগ্রে । (৩৯)

অদ্বৈত—ওহে গৌরপ্রিয়বৃন্দ, চিন্তে যেন কিঞ্চিং ধৈর্য আসিল, যেহেতু উহারা
উভয়েই সর্বথা একনিষ্ঠ গৌরভক্ত । শ্রীভগবান্ স্বভাবতঃ স্বতন্ত্র হইলেও
উহাদের নিকট স্বাতন্ত্র্য চলিবে না । হায় হায়, তাঁহার কি যে উদ্দেশ্য,
যাহার জন্য এরূপ লীলা করিলেন ?

৩১ । তীর্থ-পর্যটন করাই যদি তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল তবে আর তাহা গোপন
করিবার কি ছিল, আমরা সকলেই তাঁহার সঙ্গে যাইতাম । আর যদি
উহাদের প্রতি বিশেষ-প্রিয়তায় কোনও বিশেষ-মঙ্গলসাধন করাই উদ্দেশ্য
ছিল তবে তাহাও তো এখানেই হইতে পারিত ।

(এইরূপ বলিয়া সকলে ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া চুপ করিয়া রহিলেন) (৩৮)

(নেপথ্যে কথা)

হা ধিক্ কি কষ্ট,

৩২ । হা ধিক্ কি কষ্ট তিনদিন হইয়া গেল নদীয়ার ভক্তবৃন্দের কোন
খবর পাই নাই, তাঁহারা বাঁচিয়া আছে কি মরিয়া গিয়াছে কিবা মুছিত

তদ্বিহৈব স্থিত্বা শরীরত্যাগ এব যতনীয়ম্ ।

সর্ব—(শ্রুতিমভিনীয়) অহো আচার্যরত্নস্তেব স্বরঃ শ্রুয়তে । বাষ্পগদগদতয়া
সম্যক্ নালক্ষি ; তন্নিপুণমবধারণ্যামি । (ইতি সর্বে অবধানং নাটয়ন্তি) (৩২)
(পুনর্নেপথ্যে)

হস্ত হস্ত কিমিতি পামরেণ ময়া তৎসঙ্গে ন গতম্ । অথবা,

৩৩ । শিব শিব হঠং কর্তুং শক্যো নহি প্রভুণা সমং
নিজমভিমতং স্বেষাং চিন্তে প্রবর্তয়তি প্রভুঃ ।
প্রকটয়তি হি স্বীয়ং সূর্যঃ স্বকাস্তমণৌ মহো
ন বিষটয়িতুং ন শক্লোত্যেব স্বদাহকরঞ্চ তৎ ॥

সর্ব—(আকর্ণ্য) সত্যমেবায়মাচার্যরত্নঃ । তন্মন্ত্রামহে ভগবন্তং বিমুচ্য সমাগতহয়ম্ ।

স্বেষাং আত্মবর্গাণাং । হি যতঃ । স্বকাস্তমণৌ সূর্য্যকাস্তমণৌ । মহো যৎ
মহাতেজঃ । এষ সূর্য্যকাস্তমণিঃ । স্বদাহ করং তৎ স্বকীয় দাহকিরণং ।

অবস্থায় পড়িয়া আছে—কে জানে ? হা বিধি, প্রিয় ঈশ্বরের আজ কি
অবস্থা ! তাহাকে ঐরূপে দেখিয়া আমি ফিরিয়া চলিয়াছি—কি করিয়া
উহাদের সম্মুখে মুখ দেখাইব ?

অতএব এখানেই পড়িয়া থাকিয়া শরীর ত্যাগের যত্ন করাই উচিত ।

সকলে—(শ্রবণের অভিনয় করিয়া) অহো আচার্যরত্নের কণ্ঠ যে শোনা
যাইতেছে । কণ্ঠ বাষ্প গদগদ হওয়ায় ভাল বুঝা যাইতেছে না । অতএব
ভাল করিয়া শুনি । (এই বলিয়া সকলে যত্নের সহিত শুনিবার অভিনয়
করিলেন ।) (৩২)

(পুন নেপথ্যে কথা)

হায় হায় অতি পামর আমি তাঁহার সঙ্গে গেলাম না কেন ?

৩৩। শিব শিব প্রভুর সহিত হট্ করিতে পারিলাম না তো,—প্রভু নিজের
ইচ্ছা প্রিয়জনের চিন্তে সঞ্চারিত করিয়া থাকেন,—যেমন নাকি সূর্য সূর্য্যকাস্ত-
মণিতে নিজের তেজ প্রকাশ করিয়া থাকে, আর মণি নিজে পুড়িয়া
মরিলেও ঐ তেজ দূরিত্ব করিতে পারে না ।

সকলে—সত্যই ইনি আচার্যরত্নই বটে । মনে হইতেছে ভগবান্কে কোথাও

যতঃ ‘শিব শিব হঠং কর্তুং শক্যো নহি প্রভূণা সমম্’ ইতি নিগদতি । হস্ত
ভো ভর্জিতমিব দুর্দৈব-দবদহনজ্বালায়া কথমপ্যাসাদিতমাশ্বসবীজম্ । (৪০)

মুরারিঃ—এবং মন্ত্রে, নিত্যানন্দমেবঃ সঙ্গ্রে বর্ততে । অয়ং কার্যাস্তরায়াত্র প্রেথিত
ইব ।

অদ্বৈতঃ—কিং তাবদস্তাত্র কার্যম্, ন তাবদ্বিস্তে প্রয়োজনম্, যদর্থময়মাগমিষ্ঠতি, ন
মাত্রি চ তথা মমত্বম্, যন্তামেব সাস্ত্রয়িতুং প্রহেষ্ঠতি ; ন তাদৃগস্মাদৃশাং
সৌভাগ্যম্, যদস্মানানায়য়িতুং প্রস্থাপয়িষ্ঠতি, তদলমনয়া বিচিকিৎসয়া । তন্ন
বেদ্বি, কিমপরং ফলং ধৃতমাস্তি মাদৃশাং দুর্দৈববিষভুরুহেণ । (ইতি
সচিন্তস্তিষ্ঠতি ।) (৪১)

(পুনর্নৈপথ্যে)

দুর্দৈব এব দহন স্তস্ত শিখয়া । আসাদিতং দগ্ধং । (৪০)

প্রেথিত ইব শ্রীবিষ্মন্তরেণ শ্রীনিত্যানন্দেন বা ।

অস্ত বিষ্মন্তরস্ত । তাং মাত্রং ।

বিচিকিৎসয়া শ্রীবিষ্মন্তরেণ প্রেথিত অস্তি ন বা ইতি সন্দেহ পরেণ । (৪১)

রাখিয়া উনি একা আসিতেছেন । যেহেতু, ‘হায় হায় প্রভুর সহিত হট্
করিতে পারিলাম না’—এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে আসিতেছেন ।
হায় হায়, দুর্দৈব-দাব-দহন-জ্বালায় দগ্ধপ্রায় হইয়াছি কোনও প্রকারে
হৃদয়ে আশাবীজ রোপিত হইল । (৪০)

মুরারি—মনে হইতেছে,—নিত্যানন্দদেব সঙ্গ্রে আছেন, আর ইনি কার্যাস্তরে
এখানে প্রেরিত হইয়াছেন ।

অদ্বৈত—নদীয়া নগরে আর তাঁহার কি কাজ থাকিতে পারে । বিশ্ব-
ব্রহ্মাণ্ডের কোনও বিষয়েই তাঁহার আর কোন প্রয়োজন নাই বাহার
জন্মে ইহাকে পাঠাইবেন, মাতাতেও তেগন মমতা নাই যে তাঁহাকে
সাস্ত্রনা দিবার জন্ম ইহাকে পাঠাইবেন, আমাদেরও এরূপ ভাগ্য নয় যে
আমাদের নিতে ইহাকে পাঠাইবেন । অতএব আমাদের আর এই সকল
জল্পনা-কল্পনার প্রয়োজন কি ? জানি না, আমাদের ভাগ্যে দুর্দৈববিষ-
বৃক্ষে আর কি ফল ফলিবে । (এই বলিয়া চিন্তিতভাবে অবস্থান করিতে
লাগিলেন) (৪১)

হা কষ্টং পামর এবাস্মি । যতঃ,

৩৪ । পশ্যাৎ পশ্যাৎ কথমমুসৃতং নৈব হা হস্ত দৃষ্ট্বা

তাদৃগ্ৰূপং কথমিব দৃশৌ হস্ত তাপৈর্ন দন্ধে ।

যাহৌত্যাঙ্কে সতি ভগবতা জীবিতং কিং ন যাতং

হা হা বিশ্বস্তর তব তয়া মায়য়া বন্ধিতোহস্মি ॥

সৰ্বে—(আকর্ণ্য নেপথ্যাভিমুখম্) হংহো সৰ্বে বয়মুৎকৰ্ণমানা ভবনুখং নিরীক্ষামহে
মাতঃপরং বিলম্বতাম্ । (ইতি তমুদ্বীক্ষমাণাস্তিষ্ঠন্তি ।) (৪২)

(ততঃ প্রবিষ্টাচার্যরত্নঃ)

আচার্যরত্নঃ— ৩৫ । ক স স্নিগ্ধশ্রামঃ কুটিলকচপাশঃ ক স বিধিঃ
ক স শ্রৌণীভারঃ ক শিব শিব কোপৌনমপি তৎ ।

নঞত্র শিরশ্চালনে । তাদৃগ্ৰূপং সন্ন্যাস গ্রহণরূপং ।

নৈব নঞত্র শিরশ্চালনে । তাদৃগ্ৰূপং সন্ন্যাসগ্রহণ রূপং । ভগবতা শ্রীনিত্যানন্দেন ।

জীবিতং প্রাণা । ভবনুখং আচার্যরত্নম্ । (৪২)

স মুণ্ডনবিধিঃ । (৪৩)

(পুন নেপথ্য কথা)

হা কষ্ট আমি সত্য সত্যই পামর । যেহেতু,—

৩৪ । হায় কি কষ্ট, আমি তাঁহার পশ্যাৎ পশ্যাৎ গেলাম না কেন ? হায়
হায়, ঐ সন্ন্যাস-দর্শনে আমার চক্ষুদ্বয় কেনই বা জলিয়া পুড়িয়া গেল
না, ভগবান্ যখন ‘যাও’ বলিয়া আমাকে আদেশ করিলেন তখন আমার
প্রাণই বা বাহির হইয়া গেল না কেন ? হা হা বিশ্বস্তর, আমি তোমার
মায়ায় বন্ধিত হইলাম ।

সকলে—(নেপথ্য অভিমুখে কান পাতিয়া) ওহে ওহে আমরা সকলে
তোমার মুখ দেখিবার জন্য উৎকণ্ঠিত হইয়াছি আর বিলম্ব করিও না,
নাট্যমঞ্চে প্রবেশ কর । (এই বলিয়া তাঁহার দর্শনের জন্য উৎকণ্ঠার সহিত
অবস্থান) (৪২)

(আচার্যরত্নের প্রবেশ)

আচার্যরত্ন—৩৫ । কোথায় বা সেই স্নিগ্ধশ্রাম কুটিলকেশপাশ, আর কোথায়
বা এই মুণ্ডিতমস্তক সন্ন্যাসীবেশ ; কোথায় বা সেই স্থললিত নিতম্ব, আর
কোথায় বা তাহার উপর হায় হায় এই গৈরিক কোপৌন ।

(ক্ষণং স্থিত্বা পরায়ুশ্চ)

প্রতীতির্দৃষ্টৃণাং পরমিয়মহো বস্তু নহি তৎ

সমস্তশ্রাধারাস্থানি চিতি সমস্তং স্মুরতি হি ॥

সর্ব—(উপহৃত্য সোৎকর্ষম্) আচার্য ! কথয় কথয়, কসৌ ভগবান্ ?

আচার্যরত্নঃ—হস্ত হস্ত ভোঃ কিমেষ পামরঃ কথয়তু ?

অদ্বৈতঃ—কথয়, কিং বৃত্তম্ ?

আচার্যরত্নঃ—(কর্ণে) এবমেব ।

অদ্বৈতঃ—হস্ত কথময়ং করোণ পিধাপনৌয়োহর্থঃ ? তৎ স্মৃটং কথয়, সর্বে শৃণুস্ত ।

(৪৩)

আচার্যরত্নঃ—(ইতি সবাঙ্গমুচ্চৈঃ)

৩৬ । তাস্তাঃ কৌতন-নৃত্যকৌতুককলা হা ধিক্ সমাপ্তিঃ গতা-

স্তাস্তাঃ প্রেমবিলাসহাসমধুরা বাচঃ স্থিতা নো হৃদি ।

স্মা প্রীতিঃ করুণা চ স্মা শিব শিব স্মৃত্যেকশেষাভবৎ

সন্ন্যাসেন তব প্রভো বিরচিতঃ সর্বস্বনাশো হি নঃ ॥

(ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া)

৩৬ । লোকে মাত্র দেখে,—প্রভু এই সন্ন্যাসরূপ গ্রহণ করিলেন ;—বস্তুতঃ

ইহা তাঁহার নিত্য স্বরূপানুবন্ধি রূপ । সমস্ত বস্তুর আধার শ্রীভগবানেব

ইচ্ছামাত্র তাঁহারই ভিতরের বস্তু বাল্য-পৌগণ্ড-সন্ন্যাসাদি বাহিরে প্রকাশ

হয় মাত্র ।

সকলে—(অগ্রসর হইয়া আসিয়া উৎকর্ষার সহিত) আচার্য ! বল বল, ভগবান্ কোথায় ?

আচার্যরত্ন—হায় হায় এই পামরের আর কি বলিবার আছে ?

অদ্বৈত—বল ব্যাপার কি ?

আচার্যরত্ন—(কানে কানে) এইরূপ এইরূপ ।

অদ্বৈত—হায় হায়, সত্য কি করিয়া হস্তের দ্বারা আবরণ করিয়া রাখিবে ?

অতএব স্পষ্ট করিয়া বল, সকলে শুনুক ।

(৪৩)

আচার্যরত্ন—(শাশ্রনয়নে উচ্চস্বরে বলিতে লাগিলেন)

৩৬ । হায় হায় আমাদিগকে ধিক্, সেই সেই কৌতন-নৃত্য-কৌতুককলা

শেষ হইল, সেই সেই প্রেমবিলাস-হাস ও বচনমাধুরী চিন্তপটে লগ্ন

(সৰ্বে আকৰ্ণ্য মোহং নাটয়ন্তি ।)

(প্রবিষ্ট সত্ত্বরম্)

গজাদাসঃ—আচার্য ! কথয় কল্যাণিনো দেবস্তু কল্যাণমিত্যেবা পৃচ্ছন্তি
ভগবন্মাতা ।

(আচার্যো বাস্পরুদ্ধকণ্ঠস্তিষ্ঠতি ।)

অদ্বৈতঃ—মন্নাস্য তাং ক্রহি ;—

৩৭ । রামস্তু বিপিনবাসঃ, কৃষ্ণস্তু চ মাথুরং গমনম্ ।

অস্তু চ সন্ন্যাসবিধি, -জিতয়ং মাতৃদ্রয়স্তু সোঢ়বাম্ ॥ (৪৪)

গজাদাসঃ—হংহো তয়াপ্যেতদহুমিতমন্তি পূৰ্বেব । উক্তঞ্চ,—

৩৮ । কিং গোপ্যতে ভবন্তিঃ, স খলু জ্যেষ্ঠস্তু বয়স্ শিশ্রায় ।

লোকোত্তরচরিতানাং, তুল্যে কাঠিন্ত-কাক্ষণ্যে ॥

তাং বিশ্বস্তরমাতরং । অস্তু বিশ্বস্তরস্তু । (৪৪)

তয়া শচীদেব্যা । স বিশ্বস্তরঃ । জ্যেষ্ঠস্তু বিশ্বরূপস্তু । লোকোত্তরচরিতানাং
ভগবতাং বজ্রাদপি কঠোরাণি মৃদুনি কুসুমাদপি । লোকোত্তরাণাং চেতাংসি
কোপি বিজ্ঞাতুমীশ্বর ইত্যস্মাৎ ।

হইয়া আছে, হায় হায় সেই সেই প্রীতি ও করুণার স্মৃতিমাত্রই অবশেষ রহিল,
—হা প্রভু, তোমার সন্ন্যাসের দ্বারা আমাদের সর্বনাশের পথ প্রস্তুত হইল ।

(সকলে শুনিয়া মুহূমান হইলেন)

(ত্রস্তব্যস্ত ভাবে গজাদাসের প্রবেশ)

গজাদাস—আচার্য, শ্রীভগবানের মঙ্গল তো ? শচীমাতা মঙ্গল প্রশ্ন করিয়া
পাঠাইয়াছেন । (আচার্য বাস্পরুদ্ধকণ্ঠে দাঁড়াইয়া রহিলেন ।)

অদ্বৈত—আমার নাম করিয়া তাঁহাকে বলো ;—

৩৭ । রামের বনবাস কৃষ্ণের মথুরাগমন এবং ইঁহার সন্ন্যাসলীলা—এই তিন,
মাতৃদ্রয়ের সহ করিতে হইবে । (৪৪)

গজাদাস—ওহে তিনিও পূর্বেই ইহা অহুমান করিয়াছেন, বলিয়াছেনও,—

৩৮ । আপনারা আর কেন গোপন করিতেছেন । সে নিশ্চয়ই জ্যেষ্ঠের পথ
অহুসরণ করিয়াছে ।’ অলৌকিক চরিতের লোকেবা বজ্রসম কঠিন ও
কুসুম হইতেও কোমল হইয়া থাকে ।

অদ্বৈতঃ—ভবত্যেবমেবাহসৌ ধৈর্যবতী । কথমনুথা তাদৃশঃ পুত্রঃ ? (ক্ষণং স্থিত্বা
বিমৃশ্য) ভবত্যেবম্,

৩৯ । “সন্ন্যাসকৃচ্ছমঃ শাস্তো নিষ্ঠাশান্তিপরায়ণঃ ।”

ইতি নামানি দেবোহয়ং ষথার্থানুধুনাকরোং ॥

অপি চ,

৪০ । অস্মিন্নেব হি ভগবতি, ষথার্থমভবন্নহাবাকাম্ ।

মুখ্যার্থতয়া হি তয়া, জহংস্বার্থলক্ষণা নাত্র ॥

আচার্য ! আমূলতঃ কথয় ।

(৪৫)

আচার্যরত্নঃ—হস্ত এতদর্থমেব জীবিতং ময়া । তদিতো নিশাবসানে নৃত্যোপরম-
সময় এব মৎকরমালম্ব্য কতিচিৎ পদানি গচ্ছন্নগ্রে নিত্যানন্দদেবমালোক্য
ত্বমপোহীতি সঙ্কে কৃত্বা স্ববধুনীমুত্তীর্ষ্য চলিতবান্ । ময়োক্তম্—‘দেব ! কথয়,
অসৌ শচীদেবী । তাদৃশঃ বিশ্বস্তর এব । বিমৃশ্য ভগবতঃ সন্ন্যাস করণং কিং
প্রয়োজনমেব । ভগবতি শ্রীবিশ্বস্তরে ।

(৪৬)

অদ্বৈতঃ—ওনার পক্ষে এইরূপ ধৈর্যবতী হওয়াই স্বাভাবিক, অনুথা আর কি
করিয়া একরূপ পুত্র লাভ হইল ? (কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া) যাহা হউক,—

৩৯ । ‘সন্ন্যাসকৃৎ-শম-শাস্ত-নিষ্ঠা-শান্তিপরায়ণ’ অধনা শ্রীভগবান্ এই সব নামের
সার্থকতা সম্পাদন করিলেন । আরও,

৪০ । এই ভগবানেই প্রকৃতপক্ষে ‘তত্ত্বমসি’ (তৎ + ত্বম্ + অসি অর্থাৎ
অর্থাৎ শ্রীভগবান্‌ই তুমি হও অর্থাৎ ভগবান্ আর তোমাতে অভেদ)
মহাবাক্য সার্থকতা লাভ করিয়াছে, তাহাও আবার মুখ্যার্থেই—জহংস্বার্থ
লক্ষণায়* অর্থ করিবার প্রয়োজন হয় না ।

আচার্য, আত্মোপাস্ত সব বলতো ।

(৪৭)

আচার্যরত্নঃ—হায় হায়, এইজন্মই কি আমি জীবিত রহিলাম । যাহা হউক,
শ্রবণ কর—সেইদিন প্রভাতে নৃত্যও শেষ হইল, আর প্রভু আমার হস্ত
অবলম্বনে বাহির হইয়া চলিলেন । চলিতে চলিতে নিত্যানন্দদেবকে
দেখিয়া তাহাকেও ‘আইস’ বলিয়া সঙ্কে লইয়া তিনি গঙ্গা পার হইয়া
চলিতে লাগিলেন । আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—‘দেব বলুন তো একাকী

* জহংস্বার্থলক্ষণা—গঙ্গার ঘোষণা বলিলে ‘গঙ্গার তটে ঘোষণা’ অর্থ করিতে হয়,
কারণ জলের ভিতরে গঙ্গা হইতে পারে না—ইহাকে বলে লক্ষণার অর্থ করা । এখানে
বাক্যার্থে ‘তটের’ অর্থ দিচ্ছিন্ন জন্ত ‘গঙ্গা’ শব্দ স্বার্থভাগ করিতেছে সুতরাং ইহাকে জহং-
স্বার্থা লক্ষণা বলা হয় ।

কথমেকাঙ্কিনা কুত্র গম্যতে' ইতি তদনাকলয়ন্ তুষ্টীমেব চলন্তপদমাবাভ্যামনু-
গম্যমান এব 'কাটোঙা'-নামানং গ্রামমাশ্রিত্য কেশবভারতী-বতীক্ষ্মপদেদিবান্ ।
তদাবাভ্যামাগতমেব বিচিস্তিতম্,— ভগবান্ তুৰ্য্যশ্রমং পরিজিঘৃক্ষুরিতি
চিস্তয়িত্বাপি প্রভুতেজসা পরাভূতাভ্যাং ন কিঞ্চিদপি বক্তুমশক্যত । পরেণৈব
'আচার্যরত্ন ! ত্বয়ৈতত্ত্ব কৰ্মণঃ পূৰ্বক্ৰিয়া ক্ৰিয়তাম্' ইত্যুপদেশময়্য ভগবান-
বাদি—'ভগবন্ ! তৎ কিং কৰ্ম' ইতি তদনু গদিতঃ ভগবতা 'ময়ৈতৎ কৰ্তব্যম্'
ইতি । সমনস্তরং প্রতিপত্তিমুদেন ময়া মুকবদন্তুরেণ বোদিতমেব প্রবৃত্তম্ ।
সমনস্তরমনায়ন্তৌব বিধিবদ্বিহিতং সকলমেব কৰ্ম । ততো যদ্বস্তং তদ্বাচা
বক্তুং ন শক্যতে । (৪৬)

সৰ্বে—(আকৰ্ণ্য সবিশাদম্) হা দেব ! কথমিদমধ্যবসিতম্ ? অথবা, মদ্বিধানামেব
দুঃখক্রমফলকালবিলসিতমিদম্, কিমনুযোজ্যন্তে প্রভুচরণাঃ । হস্ত হস্ত

অনুপদং পদে পদে । পরিজিঘৃক্ষুঃ পরিগ্রহণমিচ্ছুঃ পরেণৈব পরদিবসে । কৰ্মণঃ
তুৰ্য্যশ্রমস্ত । এতৎ সন্ন্যাসগ্রহণং । (৪৬)

অনুযোজ্যন্তে অস্মাভিঃ ।

কোথায় কিজ্ঞা যাইতেছেন ?' তাহার কানে একথা যেন পৌছাইলই
না, আমাদিগকে পশ্চাতে লইয়া নীরবে চলিতে চলিতে তিনি কাটোয়া
গ্রামে গিয়া পৌছাইলেন এবং সেখানে কেশবভারতী নামক সন্ন্যাসীর
নিকট গিয়া উপস্থিত হইলেন । তখন আমরা মনে মনে চিন্তা করিতে
লাগিলাম—'ভগবান্ সন্ন্যাসআশ্রম গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক ।' চিন্তা
করিলাম বটে কিন্তু প্রভুর প্রভাবে পরাভূত হইয়া আমরা কিছুই বলিতে
পারিলাম না । পরের দিন শ্রীভগবান্ বলিলেন—'আচার্যরত্ন, তুমি এই
কর্মের পূর্বক্ৰিয়া সম্পন্ন কর ।' আমি প্রশ্ন করিলাম,—ভগবান্, কি সেই
কর্ম ? উত্তরে ভগবান্ বলিলেন—'আমার পক্ষে সন্ন্যাস গ্রহণ করাই
সমীচীন ।' ইহা শুনিয়া কিংকর্তব্যবিমূঢ় হইয়া আমি মুকবৎ নীরবে শুধু
বোদন করিতে লাগিলাম । অনন্তর অবশ দেহে বিধি অনুসারে সকল
কর্ম সম্পন্ন করিলাম । ইহার পর যাহা হইল তাহা ভাষায় ব্যক্ত করিতে
পারিব না । (৪৬)

শ্রবণদশারূঢ়মপি তন্নো মনঃ কুন্ততি । কথমাচার্য ভবতা দৃষ্টম্ ? (ইতি
বৈক্লবং নাটয়ন্তি)

অদ্বৈতঃ—কিং তাবদাশ্রম-সমুচিতং নামাঙ্গীকৃতং ভগবতা ?

আচার্যরত্নঃ—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য ইতি ।

(৪৭)

অদ্বৈতঃ—(সচমৎকারম্) অহো সমুচিতমেবৈতৎ,

৪১ । কৃষ্ণস্বরূপং চৈতন্যং কৃষ্ণচৈতন্য-সঞ্জিতঃ ।

অতএব মহাবাক্যস্তার্থোহপি ফলবানিহ ॥

কেশবভারতী হি শ্রুতিরেব, তস্তাঃ কেশবস্ত ভারতীত্বাৎ । যথা—(ভা°১১।১৪।৩)

“ময়াদৌ ব্রহ্মণে প্রোক্তো ধর্মো যস্তাং মদাত্মকঃ” ইতি । অতঃ কেশবভারতী-
প্রতিপাদিতং শ্রুতিপ্রতিপাতমেবেতি । তৎ কথমাচার্য কথয়,

৪২ । কিং তত্রাস্তি কিমন্ততঃ স গতবান্ ।

আচার্যরত্নঃ— তৎকালমেব প্রভুধৃৎ স্বা মঙ্করিভূমিকাং চলিতবান্

(৪৮)

তৎ সন্ন্যাসকরণং । তদাশ্রম সমুচিতং তূর্য্যশ্রম সমুচিতং ।

(৪৭)

তস্তাঃ শ্রুত্যাঃ । ময়েতি ভগবদুক্তিঃ । প্রোক্তা শ্রুতিঃ । যস্তাং শ্রুত্যাং
মঙ্করিভূমিকাং সন্ন্যাসাশ্রমং ।

(৪৮)

সকলে—(সব কথা শুনিয়া বিষাদের সহিত) হা দেব, এ সঙ্কল্প করিলে
কেন ? অথবা এই পামর আমাদেরই দুঃখরূক্ষের ফল ধরিবার কাল
আসিয়া গিয়াছে, প্রভুকে অহুযোগ করিয়া কি লাভ । হায় হায় শ্রবণ-
মাত্রেই আমাদের বুক ফাটিয়া যাইতেছে, আচার্য তুমি উহা দেখিলে
কি করিয়া ? (এই বলিয়া মোহের অভিনয় করিলেন)

অদ্বৈত—আশ্রম-সমুচিত কি নাম ভগবান্ অঙ্গীকার করিলেন ?

আচার্যরত্নঃ—‘শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য’ নাম ।

(৪৭)

অদ্বৈত—(চমৎকৃত হইয়া) অহো ইহা ঠিকই হইয়াছে,

৪১ । চৈতন্য কৃষ্ণস্বরূপেরই আবির্ভাব-বিশেষ, তাই নাম ‘কৃষ্ণচৈতন্য’ ;
অতএব তত্ত্বমসি মহাবাক্যের অর্থও এখানে চরিতার্থতা লাভ করিয়াছে ।
গুরুকেশবভারতী শ্রুতিস্বরূপই, — কারণ ভারতী বাক্যের অর্থ
বাণী, কাজেই কেশবভারতী বাক্যের অর্থ কেশবের বাণী—

অদ্বৈতঃ— স্বাং নো কিমপ্যুক্তবান্ ।

আচার্যরত্নঃ— প্রেমাক্ষঃ স্বলিতাভিষ্ম রক্ষসলিলৈর্নির্ধৌত-বক্ষঃস্থলং
স্বাস্থানঞ্চ ন বেদ হস্ত কিমসৌ হা হস্ত মাং বক্ষ্যতি ॥

অদ্বৈতঃ—ভবান্ কথং নানুগতঃ ?

আচার্যরত্নঃ— ৪৩ । নিত্যানন্দস্বকথয়াদিদং যামি দেবশ্চ পশ্চাৎ
পশ্চাদেনং পথি পথি পরিভ্রাম্য তৈস্তৈরুপাটৈঃ ।
অদ্বৈতস্তালয়মপি নয়াম্যেব যাহি ভ্রমেতাং
বার্তামার্তানুপহর স্বথং প্রাপয়াদ্বৈতমুখ্যান্ ॥

অদ্বৈতঃ—ধতোহসি নিত্যানন্দদেব ধতোহসি, জিতং ভবতা নিকৈতবসৌহৃদেন,

অসৌ বিশ্বন্তরঃ । এনং বিশ্বন্তরঃ । শচীমাশ্বাস্ত তত্তস্মান্মম নিকটে

তাহাই তো ঋতি । যথা,—(ভা° ১১।১৪।৩) ‘যে ঋতি বাক্যে
মদীয় স্বরূপভূত-ধর্ম অর্থাৎ ভক্তিব্যোগ আছে তাহা সৃষ্টির আরম্ভে
ব্রহ্মাকে আমিই বলিয়াছিলাম ।’ অতএব যে নাম-করণ কেশবভারতীর
দ্বারা হইয়াছে তাহা ঋতি-প্রতিপাদিতই বটে । এখন আচার্য বল তো,
৪২ । তিনি কি সেখানেই আছেন কি অগতঃ গিয়াছেন ।

আচার্যরত্নঃ—সন্ন্যাস-আশ্রম গ্রহণের সঙ্গে সঙ্গেই প্রভু অগতঃ চলিলেন । (৪৮)

অদ্বৈতঃ—তোমাকে কিছুই বলিলেন না ?

আচার্যরত্নঃ—প্রেমে অন্ধ চরণ টলিতেছে, নয়নজলে বক্ষ ভাসিয়া যাইতেছে,
আত্মপর-জ্ঞানহারা, হায় হায়, এ অবস্থায় এই অধমকে কি বলিবেন ?

অদ্বৈতঃ—আপনি সঙ্গে গেলেন না কেন ?

আচার্যরত্নঃ—৪৩ । যাই কি করিয়া ? নিত্যানন্দদেব বলিলেন—‘শ্রীভগবানের
পশ্চাৎ পশ্চাৎ আমি যাইতেছি,—ইহাকে পথে পথে ঘুরাইয়া কোনও উপায়ে
অদ্বৈতের গৃহে লইয়া যাইব, তুমি বিবাদমাগরে মগ্ন অদ্বৈতপ্রমুখ ভক্তগণকে
এই খবর দিয়া আনন্দিত কর ।

অদ্বৈতঃ—ধন্য নিত্যানন্দ, ধন্য তুমি, তোমার অকৃত্রিম মৌহার্দে আমরা

তদাগচ্ছত, অনয়া বার্তয়া ভগবতীং শচীমাখ্যাত্ত বয়মপি সমুচিতমাচরামঃ ।

(ইতি নিষ্কান্তাঃ সৰ্বে) (৪২)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে সন্ন্যাস-পরিগ্রহো নাম চতুর্থোহঙ্কঃ ॥৪॥

আগচ্ছত যুয়ং ।

(৪২)

নিতান্তই বাধিত হইলাম, অতএব চল—এই সংবাদ দিয়া শচীমাতাকে আশ্বস্ত করি, আর অতঃপর প্রয়োজনীয় ব্যবস্থাদি করিগা ।

(সকলের প্রশ্নান) (৪২)

ইতি শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নাটকে সন্ন্যাসগ্রহণ নামক চতুর্থ অঙ্কঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোইক্ষঃ

(ততঃ প্রবিশতি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ, পশ্চান্নিত্যানন্দশ্চ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(ভ° ১১।২৩।৫৭)

১। “এতাং সমাস্থায় পরাঅনিষ্ঠা-মধ্যাসিতাং পূর্বতমৈর্মহন্তিঃ ।

অহং তরিষ্যামি দুৰন্তপারং, তমো মুকুন্দাজি-নিষেবয়ৈব ॥”

(ইতি ঞ্জলিতং নাটয়তি ।)

নিত্যানন্দঃ—(স্বগতম্) অহো অদ্ভুতম্ ।

২। প্রেমায়ুতং কিল তথাবিধমেব কিন্তু, নির্বেদ-খেদ-দহনেন শৃত্বমেত্য ।

আবর্ত্যমানমিব গচ্ছতি পিণ্ডভাবং, কালেহস্ত হৃদ্ব্রণ ইব ব্যথনায় ভাবি ॥ (১)

পরান্নিষ্ঠাং অভ্যাস প্রাপ্তাং । শ্রীভাগবতে ভিক্ষুব্রাহ্মণবাক্যং । শৃত্বং
ব্রবৎ । পিণ্ডভাবং ঘনীভূতং । অস্ত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচন্দ্রশ্চ । ভাবি ভবিষ্যতি । (১)

পঞ্চম অঙ্ক

(অতঃপর শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য ও তংপশ্চাদ্ নিত্যানন্দ প্রবেশ করিলেন ।)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(ভ° ১১।২৩।৫৭)

১। পূর্বতম মহংগণের অবলম্বিত শুদ্ধজীবস্বরূপে ঈষৎমাত্র স্থিত হইয়া
শ্রীমুকুন্দ-পাদপদ্ম-সেবাকেই মুখ্যভাবে আশ্রয় করতঃ আমি অনন্ত-অপার
সংসারসাগর হইতে উদ্ধার হইব ।

(এই বলিয়া টলিতে টলিতে চলিতে লাগিলেন)

নিত্যানন্দঃ—(মনে মনে) অহো কি অদ্ভুত !

২। প্রেমায়ুত অবশ্য তথাবিধই হইয়া থাকে, কিন্তু ইহা এখন নির্বেদ-
খেদাগ্নির বিষম তাপে আবর্তিত হইয়া পিণ্ডাকৃতি ধারণ করিতেছে—
কালে ইহা হৃদ্ব্রণের স্তায় যন্ত্রণাদায়ক হইবে । (১)

তদেকাকিনা ময়া কিং ক্রিয়তে, ভবতু চিন্তয়ামি,—(ইতি পুনর্নিরূপ্য) অহো
অদ্ভুতম্,

৩। নিত্যোর্মীকঃ প্রকটিত-মহোল্লাস-হুকারবোষঃ

শ্বেদ-স্তুস্ত-প্রভৃতি-বিলসদ্ভাবরত্নাবলীকঃ ।

অন্তর্বেগঃ সমজনি বিভোঃ মোহয়মানন্দসিকু-

র্মো জানীমঃ পরিণতিরহো ভাবিনী কীদৃগশ্চ ॥ (২)

অহো বলবতা বাতেন চালিতঃ কেশরপরাগপুঞ্জ ইব চলতোষঃ । ময়াপি
সত্ত্বরেণাপ্যনুগন্তং ন শকাতে । বিরত-সকলেन्द्रিয়বৃত্তিস্তত ইত এব গচ্ছনস্তি, ন
তুদ্দেশ্যপূরঃসরং কাপি ।

তথা হি— ৪। অপহাঃ পহা ন ভবতি দৃশোরশ্চ বিষয়ঃ

কিমুচ্চং নীচং বা কিমথ সলিলং বা কিম্ বনম্ ।

প্রভিন্নোহয়ং বন্তো গজ ইব চলতোষ ন পুনঃ

পুরো বা পশ্চাদ্ বা কলয়তি ন চাত্মানমপি চ ॥ (৩)

তস্মাৎ প্রেমপিণ্ডভাবং ভূত্বা হৃদ্রণত্বাৎ হেতোঃ নৃত্যোর্মীকঃ—নৃত্যোঃ উর্ময়ো যত্র
ঈক প্রত্যয়ঃ । প্রকটিত মহোল্লাসেন হুকার এব বোষঃ শব্দ যত্র । শ্বেদস্তুস্তপ্রভৃতি
বিলসদ্ভাবরত্ন সমূহা যত্র ইতি ঈক প্রত্যয়ান্তঃ । বিভো সমর্থস্য শ্রীকৃষ্ণ-
চৈতন্যশ্চ । অশ্চ প্রেমসিক্কোঃ কীদৃক্ পরিণতিঃ ভাবিনী ভবিষ্যতি ইতি বাক্যার্থ
নত্ৰ কর্ম । (২)

পূরঃসরং অগ্রসরং কিঞ্চিং কার্ষং । তথাহি উক্তার্থং দ্রুয়তি ।

অশ্চ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ । প্রভিন্নঃ প্রগতোভেদো বস্য । (৩)

আরে, আমি এখন একাকী করি কি ? যা' হউক ভাবিয়া দেখি,—
(পুনরায় প্রভুকে লক্ষ্য করিয়া) অহো কি অদ্ভুত !

৩। শ্রীভগবানের অন্তর্বেগ বাহিরে সমকালে বিভিন্ন ভাবের উদ্ভব করাইয়াছে,—
তিনি নৃত্য-তরঙ্গে উচ্ছলিত হইয়া উঠিয়াছেন, মহাউল্লাসে উচ্চহুকার-
ধ্বনি করিতেছেন, শ্বেদ-স্তুস্ত প্রভৃতি ভাব-রত্নাবলীর দ্বারা বিভূষিত
হইয়াছেন । অহো, জানি না এই আনন্দসিক্কুর শেষ পরিণতি কি ? (২)
অহো ঝড়ের মুখে পতিত কেশর-পরাগ-পুঞ্জের গ্রায় যেন তিনি উড়িয়া
চলিলেন, আমার মত লোকও দ্রুত চলিয়াও তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে যাইতে

ভবতি হি,

৫। আত্মারামাঃ কিমপি দধতে বৃত্তিহীনেন্দ্রিয়ত্বং
প্রেমারামা অপি ভগবতো রূপমাত্রৈকমগ্নাঃ ।
স্বানন্দস্থো ভবতি যদি চেদীশ্বরোহপি ক ভেদঃ

আং জ্ঞাতম্,

নিগ্নানন্দো ভবতি ভগবান্ জীব আনন্দনিগ্নঃ ॥

তদিদানীং কিং করোমি ? (কণং স্থিত্বা)

৬। নাহারোহতি দিনত্রয়ং ন চ পয়ঃপানং কিমগ্নাঃ ক্রিয়াঃ
কৌপীনৈকপরিচ্ছদো নিজস্বথাবৈশেক-মাত্রাহুগঃ ।

অপি অনির্বচনীয়ং । প্রেমারামাঃ প্রেমি রমন্তে ; নিগ্নানন্দো নিগ্নোহধীন
আনন্দো যস্য । আনন্দনিগ্নঃ আনন্দস্য নিগ্নঃ অধীনঃ । পরিচ্ছদঃ বেশঃ ।

পারিতেহে না । এই যে তিনি এবার সকল ইন্দ্রিয়বৃত্তির ক্রিয়া বন্ধ হওয়াতে
সুস্তভাবে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িলেন, আবার এই যে পর মুহূর্তেই
ধাইয়া চলিলেন । কোথাও আর তাঁহার কোন উদ্দেশ্য নাই ।

এই দেখ না—৪ । পথ কি বিপথ, উচ্চ কি নীচ, জল কি বন ইহা
কিছুই ইহার চোখে পড়িতেছে না—সমস্ত ভেদাভেদ তুলিয়া বহুহস্তীর
মত উদ্দাম গতিতে চলিতেছেন, অগ্রপশ্চাৎ কিছু বিচারের অবসর নাই,
নিজের সত্তাই ভুল হইয়া গিয়াছে আর অস্ত্র কথা কি ? (৩)

এইরূপই হয়,—

৫। আত্মারামগণের ইন্দ্রিয়বৃত্তি লোপ পায়, আর প্রেমারামাগণের ইন্দ্রিয়বৃত্তি
একমাত্র ভগবানের রূপেই মগ্ন হইয়া যায় । আচ্ছা, ঈশ্বরও যদি
আত্মানন্দে মগ্ন হইয়া যান, তবে আর জীব ঈশ্বরে ভেদ থাকিল
কোথায় ?

ও বুঝিলাম,

আনন্দ ভগবানের অধীন আর জীব আনন্দের অধীন ।

অতএব এখন আমি করি কি ? (কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া)

৬। আজ তিন দিন আহার নাই, জল পর্যন্ত মুখে দেন নাই তো
অস্ত্র ক্রিয়ার কথা আর কি বলিব ? পরিধানে কৌপীনমাত্র সার,

গচ্ছন্নৈব দিনং নিশামপি বিভূর্নো বেষ্তি কিং কুর্মহে
হে গোরাঙ্গকুপানিধি কুরু কুপামার্তে ময়ি প্রীয়তাম্ ॥ (৪)

(কণাং স্থিত্বা) এতেন কিঞ্চিদাশ্বস্তমপি ভবতি চেতঃ ; তদ্‌ব্ধা—

১। আনন্দবৈবশ্চমিদং মহাপ্রভো-বভূব নঃ সম্প্রতি জীবনৌষধম্ ।
বিভ্রাময়ন্ বর্ষা বিবেচনাশ্ক্ষমং, নেম্বেহহমদ্বৈতবিভোগৃহানমুম্ ॥
(ইতি সাখ্যাসমুদগচ্ছতি ।)

(নেপথ্যে 'হরিং বদ হরিং বদ' ইতি সন্তুয় কোলাহলঃ)

নিত্যানন্দঃ—(পুরোহবলোক্য) অয়ে ! অদ্ভুতমিদম্, যদমৌ গোরাক্ষকবালা
ভগবন্তমালোক্য সকৌতুকাদর-ভক্তিপ্রদানন্দচমৎকারং হরিং বদ হরিং বদেতি
উচৈর্জল্পন্তি ।

(ভগবান্ পূর্বাভ্যাসেন হরিধ্বনিং শ্রদ্ধা কিঞ্চদানন্দসুপ্তোখিত ইব হরিধ্বন্যাত্ম-
সারিণীং দিশং নয়নকমলে সমুন্মীল্যাবলোকয়তি ।) (৫)

বিভূঃ সমর্থঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । প্রীয়তাং প্রসন্নো ভূয়তাং ভবন্তিঃ । (৪)

অমুম্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য । সন্তুয় মিলিত্বা । হরিধ্বনিরনুস্মরতি যস্য্যাঃ তাং । (৫)

একমাত্র নিজ স্থাবশে বিভোর হইয়া আছেন,—দিন কি রাত্রি জ্ঞান
নাই, হায় কি করি—হে গোরাঙ্গকুপানিধি ! এই আর্তজনকে কুপা
কর,—আমার প্রতি প্রসন্ন হও । (৪)

(কণকাল নীরবে চিন্তা করিয়া)

ই হার এই অবস্থাও যেন কিঞ্চিৎ চিন্ত-প্রবোধের কারণ হইতেছে, তাহা
এইরূপ—

১। মহাপ্রভুর এই আনন্দবৈবশ্চ সম্প্রতি আমাদের জীবনরক্ষার ঔষধ
হইতেছে । পথবিচারে অক্ষম ই হাকে এখন পথ ভুলাইয়া আমি অদ্বৈতের
গৃহে লইয়া যাইতে পারিব ।

(এই বলিয়া আশ্বস্তচিত্তে পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতে লাগিলেন)

(নেপথ্যে 'হরিবোল হরিবোল' কোলাহল উঠিল)

নিত্যানন্দঃ—(সম্মুখে তাকাইয়া) ওহে, ইহা অদ্ভুতই বটে ! যেহেতু এই রাখাল
বালকগণ ভগবান্কে দেখিয়া সকৌতুকে আদর-ভক্তি-শ্রদ্ধা-আনন্দচমৎকারিতায়
উচ্চস্বরে 'হরিবোল হরিবোল' ধ্বনি করিতেছে ।

নিত্যানন্দঃ—(নিরূপ্য) অহো উপকৃতং গোরক্ষক ডিষ্টেৰ্ণদমীষাং হরিশ্ধনিমাকর্ণ্য
কিঞ্চিস্তরামানন্দনিদ্রোথিত ইবায়ং মহামজ্জাকুষ্ঠ ইব ফণিদষ্টন্তমেব পস্থানমন্ত-
সর্পতি ।

ভগবান্—(উপস্থত্য) ক্রত ভো ক্রত হরিম্ । (ইতি পুনঃ পুনঃ
প্রজল্পতি ।) (৬)

(প্রবিষ্টা গোরক্ষকাঃ শিশবঃ পরিতো দণ্ডবন্নত্বা করতালিকাভির্হরিসঙ্কীর্তনং
কুৰ্বন্তি । ভগবান্ সম্পূহমাকর্ণয়ন্ মুহূর্তং প্রস্থানতো বিরমতি ।)

নিত্যানন্দঃ—(সানন্দম্)

৮ । উন্মাদ আনন্দকৃতো হি নানা-চাপল্যকুজ্জাড্যকুদপ্যমন্দম্ ।

চাপল্যজ্জাড্যোভয়কুচ্চ কচ্চিৎ, কচ্চিদ্-গ্রহগ্রস্ততয়া সমানঃ ॥ (৭)

উপকৃতং উপকারঃ ক্রতঃ । অমীষাং গোরক্ষকডিষ্টানাং । ফণিনা দষ্টঃ যঃ
স ফণিদষ্টঃ । (৬)

পরিতোহগ্রে । প্রস্থানতো গমনাৎ । (৭)

(ভগবান্ পূর্ব অভ্যাসে ‘হরিশ্ধনি’ শুনিয়া আনন্দনিদ্রা হইতে কিঞ্চিৎ
যেন বাহুলাভ করিয়া ‘হরিশ্ধনি’ যে দিক্ হইতে আসিতেছে সেইদিকে
নয়ন মেলিয়া তাকাইলেন ।) (৫)

নিত্যানন্দ—(মহাপ্রভুকে লক্ষ্য করিয়া) অহো উপকৃত হইলাম । যেহেতু,
রাখাল বালকগণের মুখে ‘হরিশ্ধনি’ শুনিয়া ইনি যেন আনন্দনিদ্রা হইতে
জাগিয়া অর্ধবাহুলাভ করিলেন এবং ফণিদষ্টজনের বিষ-জ্বালায় ত্রায়
মহামন্ত্রের আকর্ষণ-জ্বালায় ঐ রাখাল বালকদের দিকেই যাইতে লাগিলেন ।

ভগবান্—(নিকটে যাইয়া) বল ভাই ‘হরিবোল’ ।

(এই বলিয়া বার বার ‘হরিবোল হরিবোল’ ধ্বনি করিতে লাগিলেন ।) (৬)

(রাখাল বালকগণের প্রবেশ—গৌরচরণে দণ্ডবৎ প্রণত হইয়া তাহার
গৌরকে ঘিরিয়া করতালি সহযোগে হরিসঙ্কীর্তন করিতে লাগিল ।
ভগবান্ উৎকণ্ঠার সহিত শ্রবণ করিয়া ক্ষণকাল চলা হইতে ক্ষান্ত
হইলেন ।)

নিত্যানন্দ—(আনন্দের সহিত)

৮ । আনন্দ-জনিত উন্মাদ নানা প্রকার,—তন্মধ্যে কোনও উন্মাদে লোকের

তদিদানীং চরমাবস্থা ইব ভগবত আনন্দোন্মাদো জাতঃ । তথা হি—

২। উন্মীল্য দৃশৌ পশুতি, ন কিমপি বিষয়ীকরোত্যেব ।

অর্ধবধির ইব কিঞ্চিং, শৃণোতি ন তদর্থমুপযাতি ॥

ভগবান্—(পাণিকমলেন তেষাং শিরঃ পরামৃশ্য) অয়ে সাধু কীর্তিতং ভবন্তি-

ভগবন্মাম, কৃতার্থীকৃতশ্চাহম্ । তজ্জানীত বৃন্দাবনং কেন পথা গম্যতে ? (৮)

নিত্যানন্দঃ—(সহর্ষম্) অয়মবসরো মম । (ইতি তেষাং মধ্যাদেকমানীয়)

তাত ! এষ মার্গো বৃন্দান্নশ্চেতি কথয় ।

বালকঃ—জহ আগবেদি ভাবং (ইত্যুপসৃত্য) ভো ভাবং এসো মগ্গো বৃন্দাবন-

সম্ । [যথা আজ্ঞাপয়তি ভগবন্ । ভো ভগবন্ ! এষ মার্গো বৃন্দাবনস্ত ।]

(ইতি নিত্যানন্দোপদিষ্টমভীষ্টমার্গং দর্শয়তি ।)

চরমাবস্থা শেষাবস্থা ইব । তথাহি প্রেমানন্দচরমাবস্থামাহ । এষ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ ।

তদর্থং তৎ শ্রবণ বিষয়ার্থং ; তেষাং গৌরক্ষকবালকানাং । (৮)

দেহে চাপল্য এবং কোনও উন্মাদে বিষয় ছাড়া উপস্থিত হয়, আবার কোথাও চাপল্য ও ছাড়া এই উভয়ই সমকালে উদ্ভূত হয়, আবার কোথাও বা গ্রহগ্রস্তের ভাব প্রকাশ পায় । (৭)

এক্ষণে ভগবান্ আনন্দ-উন্মাদের চরম অবস্থাতেই যেন পৌঁছিলেন । তাহা এইরূপ—

২। নয়ন মেলিয়া আছেন অথচ কোন বস্তুই যেন দেখিতেছেন না, অর্ধ-বধিরের দৃষ্টি কিছু কিছু যেন গুণিতেছেন, কিন্তু কোন অর্থবোধ হইতেছে না ।

ভগবান্—(করকমলে তাহাদের মস্তক স্পর্শ করিয়া কহিলেন) ওহে তোমরা মধুর ভগবন্মাম কীর্তন করিয়াছ, আমি কৃতার্থ হইলাম । এখন বল তো কোন্ পথে বৃন্দাবন যাইব ? (৮)

নিত্যানন্দ—(সহর্ষে) এই আমার স্বযোগ ; (এই বলিয়া বালকগণের মধ্যে একজনকে ডাকিয়া) বাপধন, 'এই পথ বৃন্দাবনের ?'—এইরূপ বল তো ।

বালক—যে আজ্ঞে ভগবন্, (এই বলিয়া গৌরের নিকটে যাইয়া বলিল) হে ভগবন্, এই যে বৃন্দাবনের পথ । (এই বলিয়া নিত্যানন্দের উপদিষ্ট-অভিষ্ট পথ দেখাইল ।)

(ভগবান্ সানন্দাবেশং তমেব মার্গমল্লক্রামতি ।)

(শিশবঃ প্রণম্য নিজ্জামন্তি ।)

(২)

নিত্যানন্দঃ—হস্ত নিস্তীর্ণোহস্মি, সম্প্রতি সংপৎশ্রুতে মে মনোরথঃ, যদনেন পঠেবা-
দ্বৈতবাটীমাসাদয়িতুং শক্যতে । (ইতি তেন পথা তমল্লগচ্ছন্ কিয়দ্দূরং গতা
সপরাশ্রমঃ) অহো কথমহং ন পরিচীয়ে ? পরপরিচয়দশা কিঞ্চিত্তরামিবাশ্র
জ্ঞাতাস্তি, তৎ পরীক্ষে চ নিজ্জমৌভাগ্যম্ । (ইতি নিকটমুপসর্পতি ।) (১০)

ভগবান্—("এতাং সমাস্থায় পরাঅনিষ্ঠাম্" ইত্যাদি পুনঃ পঠিত্বা) অহো সম্যক্
গীতং ভিক্ষুণা, মুকুন্দনিষেবৈষেব তমস্তুরিষ্যামি, ন ত্বনয়া পরাঅনিষ্ঠয়া, অস্ত্যা
আস্থামাত্রং কার্যম্, ন ত্বৈষেবোদ্দেশ্য ; তদ্বৃন্দাবনং গতা মুকুন্দসেবৈব মানসী
কর্তব্য । (ইতি আকাশে লক্ষ্যং বদ্ধা) হংহো কিয়দ্দূরে বৃন্দাবনম্ ? (১১)

সংপৎশ্রুতে সম্পন্নো ভবিষ্যতি । তং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং । পরপরিচয়দশা অগ্রজন-
পরিচয় দশা । চকরাৎ পরীক্ষে ইতি যোজ্যঃ ইত্যত্র হেতুঃ । (১০)

অস্ত্যাং পরাঅনিষ্ঠায়াঃ । এষা পরাঅনিষ্ঠা অস্মাভিঃ (১১)

(ভাগবান্ আনন্দের সহিত আবিষ্টভাবে সেইপথে পা বাড়াইলেন ।)

(বালকগণ প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিল)

(৩)

নিত্যানন্দ—অহো, বাঁচিলাম, এখন আমার অভিলাষ পূর্ণ হইবে, যেহেতু এই
পথেই ইহাকে অদ্বৈত-গৃহে লইয়া যাইতে পারিব । (এই বলিয়া সেই পথে
তঁাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ কিয়দ্দূর গিয়া মনে মনে জল্পনা করিতে লাগিলেন)
অহো আমাকে কেন চিনিতে পারিতেছেন না, অন্তান্ত ব্যক্তিকে তো কিছু
কিছু চিনিতেছেন । আচ্ছা নিজের সৌভাগ্য পরীক্ষা করিয়া দেখি তো ।
(এই বলিয়া নিকটে গেলেন) (১০)

ভগবান্—('এতাং সমাস্থায় পরাঅনিষ্ঠা' ইত্যাদি শ্লোক পুনরায় আবৃত্তি করিবার
পর বলিলেন ।) অহো ভিক্ষু ঠিকই বলিয়াছে,—একমাত্র মুকুন্দের সেবা
দ্বারাই সংসার হইতে উত্তীর্ণ হইব, এই পরাঅনিষ্ঠার দ্বারা নয় । ইহাতে
ঐষং স্থিতিমাত্র প্রয়োজন কিন্তু ইহাই উদ্দেশ্য নয় । অতএব বৃন্দাবন
যাইয়া মুকুন্দের মানস-সেবা করাই আমার কর্তব্য । (এই বলিয়া আকাশের
দিকে তাকাইয়া) বৃন্দাবন আর বা কত দূর ? (১১)

নিত্যানন্দঃ—(উপস্থিত্য) দেব ! দিবসৈকপ্রাপ্যমস্তি বৃন্দাবনম্ ।

ভগবান্—(স্বপ্নজাগ্রতোরন্তরালদশামাপন্ন ইব সচমৎকারম্) কথমহো শ্রীপাদ-
নিত্যানন্দোহসি ?

নিত্যানন্দঃ—দেব ! স এবাহম্ । (ইত্যর্থোক্তে বাস্পরুদ্ধকণ্ঠস্তিষ্ঠতি ।)

ভগবান্—শ্রীপাদ ! কথয় কুতো ভবন্তঃ ?

নিত্যানন্দঃ—দেবস্ত বৃন্দাবনজিগমিষামাশ্রত্য ময়াপি তদ্দিদৃক্ষ্যা চলতা ভগবৎ-
সঙ্গে গৃহীতঃ ।

ভগবান্—ভদ্রং ভো ভদ্রম্, এহি সঠৈব গচ্ছাবঃ । (ইতি সানন্দং গচ্ছতি ।)

নিত্যানন্দঃ—ভগবন্তি ইতঃ, (ইতি কিয়দদূরং নীত্বা) ভগবন্ । ইতঃ কিয়দ-
দূরে ভগবতী যমুনা বর্ততে, তদবগাহনং কর্তুমুচিতম্ । (১২)

নিত্যানন্দঃ ইতি বক্তুমশক্য ইত্যর্থোক্তিঃ । তদ্দিদৃক্ষ্যা বৃন্দাবনং দ্রষ্টুমি-
চ্ছ্যা । সঠৈব একত্রৈব । তৎ যমুনায়াং । উচিতং যুগ্মাভিন্নস্মাভিশ্চ । (১২)

নিত্যানন্দ—(সম্মুখে আসিয়া) দেব, আর একদিনে বৃন্দাবন পৌছাইয়া
যাইব ।

ভগবান্—(অর্ধবাহ্যভাবে আশ্চর্যের সহিত বলিলেন) অহো শ্রীপাদ নিত্যানন্দ
যে, আপনি এখানে কিরূপে ?

নিত্যানন্দ—দেব, সেই দাসই বটে । (এইরূপ অর্ধেক বলিবার পর বাস্পরুদ্ধ
কণ্ঠে দাঁড়াইয়া রহিলেন) ।

ভগবান্—শ্রীপাদ, বলুন ভো আপনি কোথা হইতে ?

নিত্যানন্দ—ভগবানের বৃন্দাবন-গমন-ইচ্ছা শুনিয়া আমিও সেই ধাম-দর্শন ইচ্ছায়
সঙ্গ লইয়াছি ।

ভগবান্—ভাল ভাল—চলুন এক সঙ্গেই যাই ।

(এই বলিয়া আনন্দের সহিত চলিতে লাগিলেন)

নিত্যানন্দ—ভগবন্, এদিকে এদিকে ।

(এই ভাবে পথ দেখাইয়া কিছুদূর লইয়া গিয়া)

ভগবন্, এখান হইতে কিছুদূরে ভগবতী যমুনা—অতএব তাহাতে
অবগাহন করা উচিত । (১২)

ভগবান্—হস্ত যমুনাং বিলোকিতব্য।

নিত্যানন্দঃ—অথ কিম্।

ভগবান্—(হৰ্ষং নাটয়িত্বা) শ্রীপাদ ! ক সা ক সা ?

নিত্যানন্দঃ—ইত ইতঃ, (ইতি কিয়দ্দূরং নীত্বা গঙ্গামাসাং) ভগবন্ ! ইয়মিযং যমুনা ।

ভগবান্—(সানন্দং প্রণম্য স্তোতি)

১০। চিদানন্দভানোঃ সদা নন্দস্থনোঃ, পরপ্রেমপাত্রী জবব্রহ্মগাত্রী ।

অঘানাং লবিত্রী জগৎক্ষেমধাত্রী, পবিত্রীক্রিয়ান্নো বপুর্মিত্রপুত্রী ॥

নিত্যানন্দঃ—ভগবন্নবগাহতামিয়ম্।

ভগবান্—যথাভিকচিতম্। (ইতি স্নানমভিনয়তি ।) (১৩)

নিত্যানন্দঃ—(স্বগতম্) অহো নির্বৃত্তোহস্মি, মহামত্ত-বন্তকুঞ্জরো মস্ত্রেনৈব বশীকৃতঃ, তৎ পরিশেষমস্ত কৰ্মণঃ কিমপ্যস্তি, তদপি সম্পাদয়ামি। (ইতি

সা যমুনা। চিদানন্দেতি জ্ঞানাহ্লাদিনী শক্তিঃ ভানুঃ কিরণং যন্ত। ক্ষেমং মঙ্গলং। (১৩)

মস্ত্রেন মঙ্গলয়া। অস্ত মঙ্গলা বশীকৃতস্য কৰ্মণঃ যৎপরিশেষং কিমপি।

ভগবান্—কি আনন্দ আজ যমুনার দর্শন হইবে।

নিত্যানন্দ—হ্যা।

ভগবান্—(উল্লাসের সহিত) শ্রীপাদ, কোথায় সেই যমুনা কোথায় সেই যমুনা ?

নিত্যানন্দ—এ দিকে এ দিকে। (এইভাবে কিছু দূর লইয়া গিয়া গঙ্গা দেখাইয়া) ভগবন্, এই তো এই তো যমুনা।

ভগবান্—(সানন্দে প্রণাম করিয়া স্তব করিতে লাগিলেন)

১০। চিদ্বনানন্দ-বিগ্রহ-নন্দনন্দনের নিত্য পরমপ্রেমপাত্রী, মাধব-বিগলিত-করণা-প্রবাহ, অখিলপাপ-বিনাশন, জগজ্জনের মঙ্গলদায়িনী, সূর্যনন্দিনী যমুনা আমাদিগকে পবিত্র করুন।

নিত্যানন্দ—ভগবন্, এখানে অবগাহন করুন।

ভগবান্—তোমার যেরূপ অভিকৃতি।

(এই বলিয়া স্নানের অভিনয় করিলেন)

(১৩)

নিত্যানন্দ—(স্বগত) অহো বাঁচিলাম, মহামত্ত বন্তহস্তী মস্ত্রের দ্বারা সম্পূর্ণ

পরিতোহবলোক্য কঞ্চিদাহ্বয়তি ।)

(প্রবিষ্টা কশ্চিং পুরুষঃ প্রণমতি)

নিত্যানন্দঃ—(জনাস্তিকম্) অয়ে ইদম্নতিদূরে পারেগঙ্গং ভগবতোহধৈতস্ত
পুত্রম্ । ঐমিতস্বরিতং গতা বিজ্ঞাপয়—নিত্যানন্দঃ কেনচিদন্তেন সন্ন্যাসিনা
সহ নিকটবর্তী ভবন্তমপেক্ষতে । ততস্বরতাম্ ।

পুরুষঃ—এষোহহং তথা করোমি । (ইতি সত্বরং নিজ্রাস্তঃ)

নিত্যানন্দঃ—(স্বগতম্) অহো অগ্ন দিনত্রয়ং জাতম্ । জলম্পর্শোহপি ন
জাতঃ, তদহমপি স্মামি । (ইতি তথা কৰোতি ।) (১৪)

(নেপথ্যে)

১১ । আশাপাশদ্বিগুণবলিতৈস্তদুগুণৈরেব বন্ধাঃ

প্রাণা নো বদ্বিরহবিধুরা হস্ত গন্তুং ন শেকুঃ ।

সম্প্রত্যোতৈরুপকৃতমহো তনুখং দর্শয়ন্তি—

দৃষ্টে হীষ্টে ভবতি সহসা হস্ত বামোহপ্যাবামঃ ॥

আহ্বয়তি অধৈতং প্রতি পুরুষং ইতি শেষঃ । পারে গঙ্গং গঙ্গায়াঃ পারে ।
বিজ্ঞাপয় শ্রীঅধৈতাচার্যং । স্বরতাং শীঘ্রমাগচ্ছত । (১৪)

আশাপাশানাং দ্বিগুণেন বলিতা যুক্তান্তৈঃ । দ্বিগুণ শব্দেনাত্র শ্রীবিষ্মন্তর-
চরণমাধুর্যদর্শনং তম্ শাস্তিপুরে নেষ্যামীতি শ্রীনিত্যানন্দস্যাস্থাসবাক্যং চেতি

বশীকৃত—এখন আমার মস্তগার অবশিষ্ট যাহা কিছু করিবার আছে তাহাও
করিয়া ফেলি । (এই বলিয়া সম্মুখে তাকাইয়া কোনও এক ব্যক্তিকে
আহ্বান করিলেন) ।

(কোনও এক পুরুষ প্রবেশ করিয়া নিত্যানন্দকে প্রণাম করিলেন)

নিত্যানন্দ—(হাতের তিন অঙ্গুলী আবরণে অগ্নের ব্যবধানে মৃদুস্বরে) ওহে
এখান হইতে অনতিদূরে গঙ্গাতটে ভগবান্ অধৈতের গৃহ, তুমি তাড়াতাড়ি
যাইয়া তাঁহাকে খবর দাও,—‘নিত্যানন্দ কোনও এক সন্ন্যাসীকে লইয়া
আপনার জগ্ন এই নিকটেই অপেক্ষা করিতেছে ; স্বতরাং শীঘ্র চলুন ।’

পুরুষ—এখনই যাইতেছি । (এই বলিয়া তাড়াতাড়ি প্রস্থান)

নিত্যানন্দ—অহো আজ তিন দিন গত হইল,—জলম্পর্শও হয় নাই ; অতএব
আমিও স্নান করি । (এই বলিয়া স্নান করিবার অভিনয় করিলেন) (১৪)

নিত্যানন্দঃ—(দূরাদাকর্ষণ) অহো আচার্য্য এবায়ং প্রস্তোতি । তৎ স্তবহিতমেব
বিধিনা ; অতঃপরং মমতিভারো লঘুভূতঃ । (ভগবন্তমবলোক্য) অহো
কষ্টম্, (১৫)

১২ । অন্তঃশূন্যৈস্তিমিতবপুষং লঙ্ঘয়াভ্যাসহানেঃ
কৌপীনাচ্ছাদনমপি ন নির্গাল্য নিঃসারিতাম্বুন্ম ।
দেবং রক্তাশুজদলচয়ৈশ্ছাত্তমানোক্তমাঙ্গং
স্নানোত্তীর্ণং কবিরবমিব স্বর্ণগৌরং নিরীক্ষে ॥

ধ্মনিতং । তদগুনৈস্তদ্বিশ্বস্তরশ্চ গুণৈঃ । যৎ বিশ্বস্তরস্য বিরহেণ বিধুরা দুঃখিতাঃ ।
সম্প্রতি এতৈঃ আশাপাশ দ্বিগুণ তদগুনৈঃ তন্মুখং অস্মান্ দর্শয়ন্তিঃ উপা-
কৃতং । হি যতঃ ইষ্টে স্বানুকূল্যবিষয়ে শ্রীবিশ্বস্তরে দৃষ্টে সতি সহসা হঠাৎ বাম
প্রতিকূলঃ অবামঃ অনুকুলো ভবতি । স্তবহিতং শোভন বিধানং কৃতং । অল-
ঘূর্ণঘুভূতঃ । (১৫)

উত্তরীয়ং রক্তবস্ত্রমত্র পদ্মদলমিব । উক্তমাঙ্গং মস্তকং । (১৬)

(নেপথ্যে)

১১ । গৌরাঙ্গ-গুণাবলী, আর গৌরাঙ্গ-দর্শন-আশাপাশ—এই দ্বিগুণ পাকের
রজ্জ্বদ্বারা আমাদের প্রাণবায়ু বাঁধা রহিয়াছে, কাজেই বিরহ-বিধুরা হইলেও
বাহির হইতে পারিতেছে না । বিরহে যাহার নিন্দা করিয়াছিলাম এখন
সেই প্রাণবায়ুই আমাদের উপকারে লাগিবে,—শ্রীগৌরমুখচন্দ্র দর্শন করাইবে ।
ইষ্ট-দর্শনকালে সহসাই প্রতিকূল বিষয়ও অনুকূলরূপে দেখা দেয় ।

নিত্যানন্দ—(দূর হইতে শ্রবণ করিয়া) অহো ইনি আচার্য্যই স্তবস্ততি
করিতেছেন । অতএব বিধির বিধান ভালই হইল । অতঃপর আমার
স্বন্ধের গুরুভার লাঘব হইবে । (ভগবান্কে নিরীক্ষণ করিয়া) অহো
কি কষ্ট, (১৫)

১২ । শ্রীগৌরাঙ্গ শিরে দুই হাত দিয়া তীরে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন,—সমস্ত
অঙ্গ বহিয়া তাঁহার গঙ্গাজল পড়িতেছে, বহির্বাস-কৌপীন হইতেও জল
ঝরিতেছে কিন্তু নিংড়াইতেছেন না,—অভ্যাসের লোপ হইয়াছে । বাহ্য
নাই, লজ্জা নাই প্রেমে মাতোয়ারা—মনে হইতেছে যেন রক্তপদ্ম শিরে লইয়া
মাতঙ্গশ্রেষ্ঠ স্নান হইতে উঠিয়া আসিল ।

তদাকলয়ামি কিয়ান্ বিলম্বোহৰ্ষৈতাগমনশ্চ । (ইতি পুরোহবলোকয়তি ।) (১৬)

(ততঃ প্রবিশতি উৎকর্থাং নাটয়ন্ পরিতোহপরিমিত-পরিবারো,হৰ্ষৈতঃ)

অদ্বৈতঃ—(পুরোহবলোক্য) অহো অয়ময়ং দেবঃ,

১৩। চূড়াবিয়োগাদরুণেন বাসসা, দূরাদসৌ চেদনসাবিবেক্ষ্যতে ।

তথাপি হেমপ্রতিমেন তেজসা, লাবণ্যভূম্মাহপি স এব ভাতি নঃ ॥

অহো অতিরম্যম,

১৪। রক্তাশ্বরং কনকপীতমিদং তদেব দেবশ্চ পশ্যত বপুঃ সদৃশীকরোতি ।

গৌরাকরণশ্চ পরিপকমহারসশ্চ, বৈরাগ্যসার-সহকার-ফলশ্চ লক্ষ্মীম্ ।

(ইতি স্বরমাণ উপস্থত্য ধ্যানামীলিতনয়নশ্চ ভগবতঃ পুরোহবস্থায়

মুক্তকণ্ঠং রোদিতি ।)

(১৭)

পরিতঃ চতুর্দিশেষ্টিতঃ । অনসৌ অসৌ । দেবশ্চেৎ অনসৌ দেবঃ । লাবণ্য
ভূম্মা লাবণ্যাতিশয়েন । পশ্যত ষ্ণুং বাক্যার্থমত্র কর্ম । বৈরাগ্য সার এব সহ-
কার ফলং সৌরভ্য যুক্তাত্র ফলং তস্য লক্ষ্মীং শোভাং ।

স কৌদৃশী করোতি দেবস্য বপুঃ ।

(১৭)

আচ্ছা দেখি তো অদ্বৈতের আগমনের আর কত বিলম্ব । (এই বলিয়া
সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিলেন)

(১৬)

(অতঃপর উৎকর্থাং অভিনয় করিতে করিতে বহু পরিবারে
পরিবৃত অদ্বৈতের প্রবেশ ।)

অদ্বৈত—(সম্মুখে দৃষ্টিপাত করিয়া)

অহো ঐ যে ঐ যে সম্মুখে আমার প্রাণদেবতা,

১৩। চূড়ার অভাবে, আর অরুণবসনে যদিও ইঁহাকে দূর হইতে অগ্নের মত
দেখাইতেছে, তথাপি গলিত কাক্ষণ অঙ্গ-কান্তি আর লাবণ্যের পরাবধি—
এই দুই অদ্ভুত বৈশিষ্ট্য ইঁহাকে নিশ্চিতরূপেই চিনাইয়া দিতেছে ।
অহো অতি রমণীয়,

১৪। দেখ দেখ কনকপীত শ্রীগৌর-অঙ্গ অরুণবসনে কতই না অপূর্বতা ধারণ
করিয়াছে—এ যেন বৈরাগ্যসাররূপ রসাল তরুর মহারসপূর্ণ পরিপক্ক ফলের
বর্ণ—পীতে-অরুণে মাখামাখি এক অপূর্ব শোভা ।

(এই বলিয়া তাড়াতাড়ি নিকটে ষাইয়া ধ্যান-নিমীলিত-নয়ন ভগবানের
সম্মুখে দাঁড়াইয়া মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন ।)

(১৭)

ভগবান্—(সত্বরমক্ষিণী সমুন্নীল্য) কথমসী অধৈতাচার্যমহানুভাবাঃ ?

নিত্যানন্দঃ—ভগবন্তেবমেব তৎ ।

ভগবান্—(গাঢ় পরিষজ্য) কথং কথমিহস্হোহহং ভবন্তিরবগতঃ ? কথং বা
মমাত্মপদমেব ভবানপি বৃন্দাবনম্নুপ্রাপ্তঃ । অথবা, মমৈবাং স্বপ্নঃ ।

অধৈতঃ—(সবাঙ্গমাঙ্গগতম্) অহো দেবস্তাত্ৰ বৃন্দাবনপ্রতীতিরেব ! জাতান্তি ।
(প্রকাশম্) দেব ! ন্যং তে স্বপ্নঃ, অপি তু স এবাহং পামরঃ । (ইতি
স্থলিতং নাটয়তি ।)

দেবঃ—(বাহুভ্যামালিঙ্গ্যোথাপয়ন্ সবাঙ্গম্) ভবতু ভো অধৈত ! ত্বমেব মে
বৃন্দাবনং ত্র্যম্বরতং ভগবৎ-পাদকমলসংযোগাৎ । তৎ কথং
কুত্রাগতোহস্মি ? (১৮)

অধৈতঃ—ইয়ং ভগবতী ভাগীরথী, ইদমিদং পাবেগঙ্গং মদীয়ং পুরম্ ।

পরিষজ্য আলিঙ্গনং কৃত্বা । অনুপদং পদং লক্ষ্যকৃত্য । প্রকাশমিতি সর্বশ্রব্য
প্রকাশং করোতি । সঃ অধৈতঃ । অনবরতং নিরন্তরং । (১৮)

ভগবান্—(দ্রুত চক্ষু ভাল করিয়া খুলিয়া) এই অধৈতাচার্য প্রমুখ মহানুভবগণ
এখানে কি করিয়া আসিলেন ?

নিত্যানন্দ—ভগবন্, তাঁহারাই বটে ।

ভগবান্—(অধৈতকে গাঢ় আলিঙ্গনে বদ্ধ করিয়া) আমি যে এখানে আছি
তাহা তোমরা জানিলে কি করিয়া, আর কি করিয়াই বা আমার পশ্চাৎ
পশ্চাৎ তুমিও বৃন্দাবনে আসিয়া পৌঁছিলে ? অথবা ইহা আমার স্বপ্নমাত্র ।

অধৈতঃ—(শাশ্রু নয়নে মনে মনে) অহো ভগবানের এই স্থানকে বৃন্দাবন বলিয়া
প্রতীতি হইতেছে, (সকলকে শুনাইয়া বলিলেন) ভগবন্, ইহা তোমার
স্বপ্ন নয়, সত্যই আমি সেই পামরই বটে । (এই বলিয়া ভূমিতে আছাড়
খাইয়া পড়িলেন)

দেবঃ—(বাহুযুগলে আলিঙ্গনবদ্ধ করিয়া ভূমি হইতে উঠাইয়া শাশ্রু নয়নে) যাহা
হউক, ওহে অধৈত, তোমার হৃদয়ে সদা গোবিন্দের বিশ্রাম, অতএব তুমিই
আমার বৃন্দাবন । আমি কোথায় আসিলাম সেই কথা এখন বল । (১৮)

অধৈতঃ—ইনি ভগবতী ভাগীরথী, আর ঐ অপর পারে আমার গৃহ ।

ভগবান্—(বহির্বৃন্তিঃ নাটয়িত্বা) শ্রীপাদ ! ভবতা যমুনেয়মিত্যভাণি ।

নিত্যানন্দঃ—অশ্রাং যমুনা বর্ততে ন বেতি দেব এব জানাতু ।

ভগবান্—শ্রীপাদস্ত নাট্যেনৈব নাট্যিতোহস্মি ।

(অর্ধৈতঃ “আশাপাশ” ইত্যাদি ষচ্ছন্দে তচ্ছন্দে চ ত্রচ্ছবং দত্ত্বা পুনঃ পঠতি ।)

নিত্যানন্দঃ—ভো অর্ধৈত ! অস্ত দণ্ডগ্রহণাবধি মমৈব দণ্ডো জাতঃ, দিনত্রয়-
মাহার-বিরহাৎ । দেবস্ত তু স্বানন্দভোগেনৈব তৃপ্তিস্তদলমত্র কথাপ্রসঙ্গ-
তুঙ্গিয়া । (১২)

(অর্ধৈতঃ পরিজনকরাং প্রত্যগ্রকৌপীনাচ্ছাদনে আনীয়
পুনর্ভগবন্তং আপয়িত্বা গ্রাহয়তি সঙ্কল্পম্ ।)

অস্য শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্য তুঙ্গিয়া অস্তাণি অবাদি । অস্যাং গঙ্গায়াং । তুঙ্গিয়া
উচ্চভাবেন বর্ধনেন । (১২)

প্রত্যগ্র কৌপীনাচ্ছাদনে নব্যং কৌপীনং বহির্বাস বস্ত্রঞ্চ হে প্রভো ইতি
সম্বোধনং যোজ্যং ।

ভগবান্—(বাহ্যভাবে ফিরিয়া আসিয়া) শ্রীপাদ, আপনি বলিয়াছিলেন—
‘ইনি যমুনা’ ।

নিত্যানন্দ—ই হাতে যমুনা অধিষ্ঠিত আছেন কিনা তাহা ভগবান্‌ই
জানেন ।

ভগবান্—বুঝিলাম, শ্রীপাদের নাট্যমঞ্চে আজ আমি নটরূপে নাচিলাম ।

(অর্ধৈত গুণ্ণ করিয়া গাহিতে লাগিলেন—‘হে নাথ তোমার গুণাবলি
ও আমাদের আশাপাশ এই দ্বিগুণ বলিত রজ্জু আমাদের প্রাণবায়ু সকলকে
বাধিয়া রাখিয়াছে ইত্যাদি’)

নিত্যানন্দ—ওহে অর্ধৈত, ইহার দণ্ড গ্রহণাবধি তিন দিন আমার আহার
নাই, কাজেই ইহা আমারই দণ্ডস্বরূপ হইয়াছে । শ্রীভগবানের তো নিজানন্দ
ভোগেই তৃপ্তি, অতএব এখানে আর কথা বাড়াইয়া কাজ নাই । (১২)

(অর্ধৈত নিজ লোকের হাত হইতে নূতন কৌপীনাди বহিবস্ত্র লইয়া
শ্রীভগবান্‌কে পুনরায় স্নান করাইয়া তাহা গ্রহণ করিবার জন্ত করুণমুখে
প্রার্থনা করিতেছেন ।)

১৫। দেবোচিতঞ্চ পরিধাপিতমস্তি পূর্বং, ভিক্ষুচিতঞ্চ বসনং পরিধাপয়ামি ।

লক্ষ্মীঃ সমা তব সমশ্চ মুখপ্রসাদো, হা হস্ত নো নয়নয়োৰ্বিষমং তদেতৎ ।

তদিদমনতিদূরমেব মে ভবনম্, তদলংকর্তুমহ'স্তি ভগবচ্চরণাঃ ।

ভগবান্—এতদর্থমেব শ্রীপাদেনাহং প্রতারিতোহস্মি ।

অদ্বৈতঃ—ভগবন্! ভগবান্ কস্মাপি প্রতার্যো ন ভবতি । কিন্তু,

১৬। ঈশোহপি শ্রাৎ প্রকৃতিবিধুরঃ স্বীয়য়া মায়য়ৈব

স্বচ্ছন্দোহপি স্ফটিকমণিবং সন্নিকৃষ্টেন যোগাৎ ।

ইথং কেচিদ্ভয়মিহ কিল ক্রমহে বালখেলা-

প্রায়ং লীলাবিলসিতমহো সর্বমীশস্ত সত্যম্ ॥

(২০)

উভয়ধৈব ন প্রতার্যোহসি । অস্ত চ নৈষ দোষঃ শ্রীপাদস্তাৎ শ্রিয়ং পাভীতি

বিষমং জাতং তং কেশমুণ্ডনং এতং কোপীনং । তদলং ভবনং অলং ভূষণ
কর্তুং । প্রকৃতিবিধুরঃ স্বভাবহুঃখিতঃ বস্ত তস্ত ন স্বভাবহুঃখিতঃ স্বীয়য়েতি
কথনাৎ । ইথমিতি নিকটবর্তিবস্তনা সহ যোগং ব্যাপ্য । (২০)

উভয়ধৈব কেবাঞ্চিৎ অস্মাকঞ্চ মতো অস্যা নিত্যানন্দস্য । শ্রীপাদস্তাৎ

১৫। পূর্বে যে অঙ্গে দেবোচিত বসন পড়াইয়াছি, আজ সেই অঙ্গে ভিক্ষুচিত
বসন পড়াইতে আসিয়াছি । লক্ষ্মীসম ঐশ্বর্য বাহার সেই তাঁহার ভোগের
আয়োজনে কোনও বৈচিত্রী নাই,—হায় হায় ইহা আমাদের নয়নকে অত্যন্ত
পীড়া দিতেছে ।

যা' হউক, ভগবন্, ইহার একটু দূরেই আমার গৃহ, অতএব সেখানে
তোমার শ্রীচরণধূলি পড়িতে আজ্ঞা হউক ।

ভগবান্—অহো, এই জগুই শ্রীপাদ আমাকে প্রতারিত করিয়াছে ।

অদ্বৈত—ভগবন্, তুমি ভগবান্, তোমাকে কে প্রতারিত করিবে ? কিন্তু,—

১৬। কেহ কেহ বলেন—শ্রীভগবান্ সর্বশক্তিমান্ ও সর্বতত্ত্ব-স্বতত্ত্ব হইলেও
স্ফটিকমণির-শ্রায় তিনি নিকটস্থ জড়বস্তুর সহিত সংযোগ করেন, এবং
মুগ্ধত্বের ভাব প্রকাশ করেন, যদিও ইহা তাঁহার যোগমায়ায় আশ্রয়েই
হইয়া থাকে । আমরা কিন্তু শ্রীভগবানের কর্মকে বালখেলা-প্রায় লীলাবিলাস
বলিয়া থাকি । যা' হউক শ্রীভগবান্ যাহাই করেন তাহাই সত্য । (২০)

কাছেই দেখা যাইতেছে এই উভয় প্রকারেই তুমি প্রতারিত হও নাই ।

শ্রীপঃ কৃষ্ণস্তমাদদাতীতি, তথৈবানেন কৃতম্, তদগ্রে ভবন্ত ভবন্তঃ। অত্
প্রাথমিকী ভিক্ষা মমৈবানয়ে ভবতু ভগবতঃ।

ভগবান্—যথাভিৰুচিতং ভবতে, তদাদিশ পস্থানম্।

অদ্বৈতঃ—ইত ইতঃ। (ইতি নাবমারোপয়তি।)

নিত্যানন্দঃ—(অপবার্ঘ) ভো অদ্বৈত ! নবদ্বীপে কচ্ছিং প্রহিতোহস্তি ?

অদ্বৈতঃ—অথ কিম্ ? সৰ্বে সমাগতপ্রায়া এব। (২১)

ভগবান্—ভো অদ্বৈত ! অপূৰ্বং নো ভবদ্ভবনগমনম্।

অদ্বৈতঃ—শ্রীবাসস্তেব ক মে তাদৃশং সৌভাগ্যম্, যস্ত ভবনে প্রতিদিনমেব দেবিতং
দেবেন।

নিত্যানন্দঃ—ভো অদ্বৈত ! অতঃপরং মহীয়সী লোকযাত্রা ভাবিনী, স্বয়ং-

শ্রীপাদ নাম গ্রহণাৎ। আদদাতি গৃহাতি। তথৈব শ্রীকৃষ্ণবৎ। অনেন নিত্যানন্দেন।

অপবার্ঘ্য সঙ্কেতং কৃত্বা। সৰ্বে নবদ্বীপবাসিনঃ। (২১)

যস্য শ্রীবাসস্য। ভাবিনী ভবিষ্যন্তী।

শ্রীপাদেরও কোন দোষ নাই—কারণ এই কার্যের দ্বারা ইঁহার শ্রীপাদ
নামেরই ষ্ণার্থতা সম্পাদিত হইয়াছে—‘শ্রী’ শব্দের অর্থ লক্ষ্মী, আর ইঁহার
পালক যিনি তিনি ‘শ্রীপ’ অর্থাৎ কৃষ্ণ। এই কৃষ্ণকে যিনি দান করেন
তিনি ‘শ্রীপাদ’। ইনি তো তাহাই করিয়াছেন। অতএব রূপা করিয়া
এখন তোমরা আমার গৃহের দিকে পা বাড়ান। ভগবানের প্রাথমিকী
ভিক্ষা আজ আমার গৃহেই হউক।

ভগবান্—তোমার যেরূপ অভিৰুচি, পথ দেখাও।

অদ্বৈত—এদিকে এদিকে। (এই বলিয়া নৌকায় উঠাইলেন।)

নিত্যানন্দ—(অন্তরে অশ্রুতভাবে মৃদুস্বরে) ওহে অদ্বৈত, নবদ্বীপে কাহাকেও
পাঠান হইয়াছে কি ?

অদ্বৈত—তবে কি ? সকলেই এই আসিয়া গেল বলিয়া। (২১)

ভগবান্—ওহে অদ্বৈত, তোমার ভবনে আমাদের এই প্রথম গমন
নয়।

অদ্বৈত—যাহার গৃহে প্রতিদিনই শ্রীভগবানের বিহার হইয়া থাকে সেই
শ্রীবাসের মত তাদৃশ সৌভাগ্য আমার কি করিয়া হইবে ?

প্রকাশিনী হি ভগবদ্বার্তা, তত্রাপি ভগবতো মথুরাগমনমেব প্রথিতমস্তি, সম্প্রতি ভবন্তবনম্ভগন্তাবুকভাবুকে ভবতি ভগবতি সর্ব এবাবাল-বৃদ্ধ-তরুণাঃ কৰুণা-পারাবারমধুনৈবামুমবলোকয়িতুং সমাগমিষ্ণুস্তি লোকাঃ । তদ্ যাবন্তেষাং তথা প্রচারেণ ন ভূয়তে, তাবদলক্ষিতা এব ভবদ্ভবনং প্রবিশামঃ ।

অদ্বৈতঃ—এবমেব । (ইতি কতিচিৎ পদানি পরিক্রম্য) ভো দেব ! ইদমিদ-মম্ভবনং তাবৎ প্রবিশ । (ইতি সর্বে প্রবেশং নাটয়ন্তি ।) (২২)

(নেপথ্যে)

১৭। বিশ্বস্তরঃ স ভগবান্ জননীং প্রত্যাৰ্হ, ধৃত্বা যতেরনুকৃতিং মথুরাং যিষাসুঃ ।

ব্যাঞ্জন শান্তিপূরমাগমিতঃ স নিত্য্য-নন্দেন ভোশ্চলত ভোশ্চলতেক্ষণায় ॥

নিত্য্যনন্দঃ—(আকর্ষ্য নিরূপ্য চ) অদ্বৈত ! শ্রুতং দৃশ্যতাক্ষ । তদিহত্যা এবৈতে সপদ্যেব পরঃসহস্রা বভূবুঃ । কিয়তা বিলম্বেন লক্ষসংখ্যা ভবিষ্ণুস্তি, তদিহ দ্বারি দৌবারিকৈর্ভূয়তাম্ । (২৩)

হি যতঃ । প্রথিতং বিখ্যাতং । সুভগন্তাবুকে সৌভাগ্যভাবনশীলে । যাবৎ লোকা নাগমিষ্যন্তি তাবৎ প্রবিশেতি । (২২)

যিষাসুঃ প্রাপ্তুমিচ্ছুঃ । ব্যাঞ্জন ছলেন । ইহত্যা ইহ ভবা বিদ্যমানা ইহত্যাঃ ইতি ত্যপ্রত্যয় স্তম্বিতঃ । সপদ্যেব তৎক্ষণাৎ । পুরঃ অগ্রে । (২৩)

নিত্য্যনন্দ—ওহে অদ্বৈত, অতঃপর লোকের মহাভীড় হইবে, কারণ ভগবানের খবর আপনা-আপনি দশদিকে প্রচার হইয়া পড়ে—এই দেখ না ইতিমধ্যেই ভগবানের মথুরাযাত্রা-সংবাদ সকলেই জানিয়া গিয়াছে । সম্প্রতি পরমমঙ্গলময় শ্রীভগবানের শ্রীচরণকমল-স্পর্শে তোমার গৃহ পবিত্র হইলে কৰুণাসাগর এই প্রভুর দর্শনের জগ্গ আবাল-বৃদ্ধ-তরুণ সকলেরই সমাগম হইবে ; অতএব প্রচার হইবার পূর্বেই অলক্ষিতভাবে তোমার ভবনে প্রবেশ করিতে হইবে ।

অদ্বৈত—তা'ই হউক—(এই বলিয়া কিছুক্ষণ পায়চারি করিয়া) এই এই আমার বাড়ী, ভিতরে যাইতে আজ্ঞা হউক । (অতঃপর সকলের প্রবেশ) (২২)

(নেপথ্যে কথা)

১৭। সেই ভগবান্ বিশ্বস্তর জননীকে প্রতারিত করিয়া সন্ন্যাস-বেশ গ্রহণ করতঃ মথুরার দিকে রওনা হইয়াছিলেন, কিন্তু নিত্য্যনন্দ তাঁহাকে ভুলাইয়া শান্তিপূর লইয়া আসিয়াছেন, ওহে চল চল দেখিতে যাই ।

(অদ্বৈতঃ প্রতিদ্বারি দৌবারিকান্নিযোজ্য দেবমগ্রতঃ কৃত্বা নিত্যানন্দেন
সহ পুরপ্রবেশং নাটয়ন্ নিষ্কান্তঃ)

(ততঃ প্রবিশন্তি ভগবদর্শনোৎকণ্ঠিতাঃ পুরুষাঃ)

কেচিৎ— ১৮। নবদ্বীপে যাদৃক্ সমজ্জনি দৃশোর্নঃ পদমসৌ
তদন্তাকারত্বং যদপি মনসঃ স্ফোভজনকম্ ।
তথাপ্যুৎকণ্ঠা নঃ শিব শিব মহতোব বলতে
হ্নাহার্যং বস্তু প্রকৃতি-বিকৃতিভ্যাং সমরসম্ ॥

তদধুনা জ্ঞানীমঃ ক ভগবান্ । (ইতি পরিতঃ পরিক্রামন্তি ।) (২৪)
(অগ্ৰস্তাং দিশি)

অন্তে— ১৯। পূর্বাশ্রমে মধুরিমপ্রথিমা য আসী-
দশ্চেশ্বরস্ত স দৃশোরতিথির্ন নোভূৎ ।
অত্য়াপি চেন্ন স বিলোক্যত এব তন্নো,
ধিগ্ জন্ম ধিগ্ বপূরহো ধিগ্মন ধিগক্ষি ॥

অসৌ বিশ্বস্তরঃ । বলতে বর্ধতে । পরিতঃ সর্বতঃ । (২৪)
প্রথিমা বিস্তারঃ । অন্মন্ প্রাণান্ । অক্ষি চক্ষুঃ ।

নিত্যানন্দ—(দেখিয়া শুনিয়া) যাহা শুনিয়াছিলে তাহা এবার সাক্ষাৎ দেখ—এ
দেখ, ক্ষণকালের মধ্যেই সহস্রাধিক লোক এখানে ভীড় করিয়াছে, কিছুকাল পর
এই ভীড় হয়তো লক্ষসংখ্যায় গিয়া দাঁড়াইবে, অতএব দ্বারে দ্বারপাল
নিযুক্ত কর । (২৩)

(অদ্বৈত প্রতি দ্বারে দ্বারপাল নিয়োগ করিয়া শ্রীভগবানকে অগ্রে করিয়া
নিত্যানন্দের সহিত গৃহে প্রবেশের অভিনয় করিয়া, প্রস্থান করিলেন)
(অতঃপর ভগবৎ-দর্শনোৎকণ্ঠিত লোকজনের প্রবেশ)

কোনও একজন—২৮। নবদ্বীপে যে রূপ দেখিয়াছিলাম, ইহার সেই রূপ
আর এখন নাই—যদিও এই ভিন্ন রূপ মনের স্ফোভজনক, তথাপি শিব
শিব আমাদের উৎকণ্ঠা উচ্ছলিত উদ্বেলিত হইয়া উঠিতেছে ;—ইহা
স্বাভাবিকই বটে, অলৌকিক বস্তু স্বভাবে ও বিকৃতভাবে—উভয় ভাবেই
সমরস বহন করিয়া থাকে ।

অতএব এখন জ্ঞানিতে হয় ভগবান্ কোথায় আছেন । (এই বলিয়া
পায়চারি করিতে লাগিলেন) (২৪)

অপরে—হস্ত ভো আগচ্ছতাগচ্ছত । ভগবান্ধূনাহঁতপুং প্রবিষ্ট ইতি শ্রুতম্,
তন্ত্রৈব প্রবিশামঃ । (ইতি সোৎকর্ষমুপস্থ্য) অহো অমী দৌবারিকাঃ
সর্বান্বেব নিবারয়ন্তি, ভদ্রমমী এবান্নেন্যাঃ, দাতব্যঞ্চ কিঞ্চিদেতেভ্যঃ । (ইতি
নিকটমুপসর্পন্তি ।) (২৫)

(ততঃ প্রবিশন্তি বেত্রপাণয়ো দ্বারোপান্তনিবিষ্টা দৌবারিকাঃ)

দৌবারিকাঃ—অরে পুরুষাঃ ! ক্ষণং বিলম্বস্থ্যাম্, যাবন্তুরীয়াশ্রম-পরিগ্রহঃ ক্রুতো
ভগবতা, তাবদনাহরৈর্গেব স্থীয়তে, অঠেব ভিক্ষা ভবিষ্যতি, তদধুনা কোলাহলো
ন কার্যঃ । উপবিশ্য স্থীয়তাং ভিক্ষোক্তরং ভগবানবলোকনীয়ঃ । (২৬)

(নেপথ্যে)

ভগবন্ ! ইত ইতঃ ।

অমী দৌবারিকা অস্মাভিঃ অন্নেন্যাঃ অন্ননয়ং কর্তব্য্যাঃ । (২৫)

(অগ্ন্য একদিকে)

অগ্ন্য একজন—১২ । পূর্বাশ্রমে এই ভগবানের যে উচ্ছলিত মধুরিমা ছিল
তাহা আমাদের নয়নগোচর হয় নাই, আর আজও যদি ইহার দর্শন
না মিলে তবে হায় হায় আমাদের এই শরীরে ধিক্, এই জীবনে ধিক্,
এই নয়নে ধিক্ ।

অপরে—ওহে ওহে এস, এস । ভগবান্ এখন অদ্বৈতের অন্তঃপুরে প্রবেশ
করিয়াছেন, এইরূপ শুনিয়াছি ; অতএব এস আমরাও সেখানেই যাই ।

(এই বলিয়া উৎকর্ষার সহিত অগ্রসর হইয়া)

অহো এই দ্বারপাল সকলকেই বাধা দিতেছে, ভাল, অন্ননয়-উৎকোচাদি দ্বারা
ইহাকে কাজ করাইয়া লইতে হইবে । (এই বলিয়া নিকটে গেলেন) (২৫)

(অতঃপর প্রবেশ—বেত্রহস্তে দ্বারের নিকট উপবিষ্ট অবস্থায় দ্বারপাল)

দ্বারপাল—ওহে জনগণ, কিছুকাল অপেক্ষা কর, সন্ন্যাস-আশ্রম গ্রহণ করার
পর হইতে ভগবান্ অনাহারে আছেন, আজই প্রথম ভিক্ষা হইতেছে ;
অতএব এখন কোলাহল করিও না । বসিয়া থাক, ভিক্ষা শেষ হইলে
ভগবান্কে দেখিতে পাইবে । (২৬)

(নেপথ্যে)

ভগবন্ ! এই দিকে এই দিকে ।

দৌবারিকঃ—নিরুপয়ামি । (ইতি সমুচ্ছিতং স্থলমারুহ উদ্গ্রীবক মালোক্য চ)
অয়ে কৃতভিক্ষা এব ভগবান্, যদয়ম্,—

২০ । শ্রীখণ্ডপঙ্কপরিলিপ্ততর্জুনবীন-শোণাঘরো ধবলমালা-বিরাজি-বক্ষাঃ ।

হেমদ্যুতিবিজয়তে হিমসান্ধ্যারাগ-গঙ্গাপ্রবাহরুচিভাগিব রত্নমানুঃ ॥

তদেতে সমুৎকণ্ঠিতাঃ কথমমুং দ্রক্ষ্যন্তি ? (ইতি পুনর্নিভালা) অহো সাধু
সমাহিতমদ্বৈতদেবেন, যদনেনায়মুচ্চতরামুপকারিকামধ্যারোহিতো ভগবান্,
তদধুনা সর্বে স্থখং দ্রক্ষ্যন্তি, স্বনাম চ যথার্থমনয়োপকারিকয়াহকারি ।

(পুরুষাঃ সর্বে সোৎকণ্ঠং 'হরিং বদ' ইতি সন্তুয় নিগদন্তি ।) (২৭)

(ততঃ প্রবিশতি যথানির্দিষ্টোপকারিকাতলোপবিষ্টো ভগবান্, অদ্বৈতাদয়শ্চ ।)

অদ্বৈত :— ২১ । কেয়ং লীলা ব্যরচি ভবতা যোহয়মদ্বৈতভাজা-

মত্যন্তেষ্টমধুত ভবানাশ্রমং যন্তুরীয়ম্ ।

সমুচ্ছিতং উচ্চং । উদ্গ্রীবিকমিতি উৎ উর্ধ্বে গ্রীবা যস্য ইতি ইক প্রত্যয়ঃ
উদ্গ্রীবিকং যথা স্যাত্তথা । অমুং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং । সাধুসমাহিতং সাধুসমাধানং কৃতং ।
ভগবানিতি মুখ্য কর্মোক্তং । উপকরোতি উপকারং করোতীতি ণকঃ আপ্
মধ্যাকারস্য ইকারঃ তয়া । (২৭)

যথেনি চন্দনমালা ভূষিতঃ পূর্ব নির্দিষ্টঃ । যঃ আশ্রমঃ ।

দ্বারপাল—দেখি কি হইতেছে (এই বলিয়া উচ্চ স্থানে উঠিয়া উৎকণ্ঠার
সহিত দেখিয়া) ওহে শোন ভগবানের ভিক্ষা সমাপ্ত হইয়াছে, যেহেতু,—
২০ । শ্রীঅঙ্গ চন্দনে চচিত হইয়াছে, পরিধানে অরুণবসন, আর বক্ষে
গুণ্ডমালা শোভা পাইতেছে । ঐ তো শীতের সন্ধ্যায় সূর্যরাগে রঞ্জিত
গঙ্গাপ্রবাহ-কান্তির গায় স্বর্ণকান্তি গৌর কনকগিরির মত শোভা পাইতেছে ।

আচ্ছা, উৎকণ্ঠায় চঞ্চল এই জনতার কি করিয়া এই মধুর রূপ দর্শন
হইবে ? (এই বলিয়া পুনরায় ভাল করিয়া দেখিয়া) অহো, অদ্বৈতদেব
অতি সুব্যবস্থা করিলেন দেখিতেছি, যেহেতু গৌরকে তিনি অতি উচ্চ
চন্দ্রশালিকায় উঠাইলেন ; অতএব এখন সকলেই সুখে দর্শন করিতে
পারিবে । এই কার্যের দ্বারা তিনি নিজের পরোপকারী নামের এবং
চন্দ্রশালিকার উপকারিকা নামের সার্থকতা সম্পাদন করিলেন । (জনতা
দর্শনোৎকণ্ঠায় 'হরিবোল হরিবোল' ধ্বনিতে উদ্বেলিত হইয়া উঠিল ।) (২৭)

ভগবান্—(বিহত)

ভো অদ্বৈত স্বর কিমু বয়ং হস্ত নাদ্বৈতভাজে।

ভেদস্তস্মিন্স্থিতি চ যদিহান্ রূপতো লিঙ্গতশ্চ ॥

অদ্বৈতঃ—বাগীশ্বরেণ কিমুচিতং বচনাত্মরচনম্ ?

(২৮)

ভগবান্—তত্ত্বতোহবধায়ন্ত,

২২। বিনা সর্বত্যাগং ভবতি ভজনং ন হস্তুপতে-

রিতি ত্যাগোহস্মাভিঃ কৃত ইহ কিমদ্বৈতকথয়া।

অয়ং দণ্ডো ভূয়ান্ প্রবলতরসো মানসপশো-

রিতীবাহং দণ্ডগ্রহণমবিশেষাদকরবম্ ॥

অদ্বৈতঃ—সর্বমিদং প্রতারণমেব। কিন্তু “সন্ন্যাসকৃচ্ছমঃ শাস্তো নিষ্ঠাশাস্তিপরায়ণঃ”

ইত্যাদি-নাম্নাং নিরুক্ত্যর্থমেবৈতৎ।

ভেদঃ অস্মাকং। তৎ পদার্থে ত্বং পদার্থেচ। ইয়ান্ এতাবানহং লিঙ্গমত্র চিহ্নং।

(২৮)

অস্তুপতে: প্রাণপতে: কৃষ্ণস্ত। ভূয়ান্ প্রচুরঃ স্যাৎ অর্থাৎ অনেন কিং প্রয়োজনমিতি যদি বদ তদাহ প্রবলেত্যাदि। অবিশেষাৎ বিশেষ বিবেচনা রহিতত্বাৎ। অকরবং কৃতবান্।

(অতঃপর চন্দ্রশালিকাতলে উপবিষ্ট অবস্থায় অদ্বৈত ও ভগবানের প্রবেশ)

অদ্বৈত—২১। এ তোমার আবার কি লীলাভঙ্গী, কি হেতু তুমি অদ্বৈত-বাদীদের অত্যন্ত প্রিয় এই সন্ন্যাস-আশ্রম গ্রহণ করিলে।

ভগবান্—(পরিহাসে) ওহে অদ্বৈত, একবার ভাবিয়া দেখ তো আমরা কি হায় হায়, অদ্বৈতসেবী নই? তোমাতে আর শ্রীভগবানে যাহা কিছু ভেদ দেখা যাইতেছে—তাহা তো শুধু নাম-রূপ-চিহ্নে।

অদ্বৈত—তুমি বাগীশ্বর তোমার সঙ্গে কথায় পারিব কেন?

(২৮)

ভগবান্—তত্ত্বতোই বিচার করিয়া দেখ না কেন?

২২। সর্বত্যাগ বিনা প্রাণপতির ভজন হয় না, এই জ্ঞাত আমরা ত্যাগ করিয়াছি, ইহার মধ্যে অদ্বৈতের কথা কি আছে, আর যদি বলো এই দণ্ড-গ্রহণের কি প্রয়োজন, তাহাতে বলি শোন—অতি দুর্দান্ত মানস-পশুর দণ্ডের জ্ঞাত এই দণ্ড গ্রহণ করিয়াছি, ইহার অধিক ভাবিবার সময় পাই নাই।

দৌবারিকঃ—(পুরতঃ সর্বানবলোক্য) অহো আশ্চর্যম্,

২৩। এতাবতাপি দুর্গমে জনঘটাসংঘটনোচ্চাবচে

সর্বৈরেব যথাস্থং প্রভুরসৌ পারে পরার্থৈনৃভিঃ

অব্যগ্রৈরবকাশলন্তন-সুখাবস্থানসুস্থৈর্থ্য

কামং লব্ধতদীয়পূর্ণকরণাদৃকপাতমুদ্বীক্ষ্যতে ॥

(২২)

ন হীদমসম্বাদি ; যতঃ,

২৪। উত্তীর্ণোহন্য ভবাক্রিয়ন্ত পিহিতং দ্বারং যমশ্রাপি চ

প্রাপ্তং মাতৃষজ্জন্মলন্তনফলং তপ্তঞ্চ সর্বং তপঃ ।

যদদেবঃ করণাকটাক্ষসরসোহদর্শীতি সর্বৈরহো

প্রত্যেকং প্রথয়ন্তিরাঅমুভগীভাবঃ সমুদযুগ্মতে ॥

(৩০)

পারে ইতি পরার্থীনাং সংখ্যাভীতানাং পারে পারেপরার্থীভৈঃ । অব্যগ্রৈঃ
নাস্তি ব্যগ্রং চঞ্চলং যেষাং এবন্তুতৈঃ । অবকাশ লন্তনেন সুখাবস্থানং তেন সুস্থৈঃ ।
তদীয় ইতি কৃষ্ণচৈতন্য । দৃকপাতং যথা শ্রান্তথা । (২২)

অসম্বাদি অসম্ভববাদং । উত্তীর্ণাঃ সর্বৈরহো কর্তৃষোভ্যং । পিহিতং মূদ্রী-

অদ্বৈত—এ সবই তোমার প্রতারণা, আসলে কিন্তু মহাভারতোক্ত—‘সন্ন্যাসকৃৎ-
শম-শান্ত-নিষ্ঠা-শান্তিপরায়ণ’ ইত্যাদি নামের সত্যতা প্রতিপাদনের জন্যই
তোমার এই সন্ন্যাস-গ্রহণ লীলা ।*

দ্বারপাল—(সম্মুখে সকলকে দেখিয়া) অহো আশ্চর্য,

২৩। এইরূপ অপরিসীম দুর্গম জনসমাগমেও উচ্চ-নীচ বিভিন্ন স্থান হইতে অসংখ্য
অসংখ্য লোক সকলেই ধীরেন্স্থে উত্তমস্থান লাভে সুস্থচিত্তে মনোভিলাষ
পুরাইয়া শ্রীগৌরহরিকে দর্শন করিতেছে, আর তাঁহার পূর্ণ কৃপাদৃষ্টিপাত
লাভে জীবন সফল করিতেছে । (২২)

* অদ্বৈতের কথা হইতে ইহা পরিষ্কার হইরাছে যে শ্রীগৌরহরির এই সন্ন্যাস রূপটি তাঁহার
নিত্য স্বরূপানুবন্ধি রূপ, সেই নিত্য রূপটিই যথাকালে এই জগতে ব্যক্ত হয় । তাঁহার পক্ষে ইহা
গ্রহণ নয়, যে বস্তুর পূর্বে অস্তিত্ব ছিল না বর্তমানে সংযোগ হইরাছে মাত্র তাহাকেই গ্রহণ বলা যায় ।
এই সন্ন্যাস যেমন তাঁহার গ্রহণ নয় তেমনি এই লীলার অনুকরণে কাহাকেও সন্ন্যাস-গ্রহণ করানও
তাঁহার উদ্দেশ্য নয় । শ্রীভগবানের নিত্য রূপের অনুকরণ করিতে যাওয়া উচিত নয় ।

(নেপথ্যে পবিতঃ কোলাহলঃ)

পুরুষাঃ—অহো অমী ভগবজ্জন্মস্থলীনিবাসিনঃ সৰ্বে সমাগচ্ছন্তি, তদধুনা মহতা
সম্মর্দেন ভবিতব্যম্ । বয়মিত ইদানীমপসরাম । (ইতি সৰ্বে নিজ্জামন্তি ।)

(ততঃ প্রবিশন্তি সৰ্বে নবদ্বীপবাসিনঃ)

তে— ২৫ । অত্যাঙ্ক্যং গতমেব নো নয়নয়োরদ্ধ প্রসন্না দিশঃ

শুষ্কাশ্চাত্ত জিজীবিষা-ব্রততয়ঃ প্রোম্মীলয়ন্ত্যঙ্কুরান্ ।

নষ্টেহন্তঃকরণে চ কেনচিদহো চৈতন্তমত্যাহিতং

যেনাম্মাকমহো বতাত্ত ভবিতা চৈতন্তচক্ষোদয়ঃ ॥

(ইতি সোৎকর্ষমুপসর্পন্তি ।)

(৩১)

কৃতং । একং একং প্রতি প্রথয়ন্তি বিস্তারয়ন্তি যথা ভগবতো মহদঙ্কুস্পা ময়ি
কৃত্য অবলোকেন ইত্যাদি আত্মস্থভগীভাবঃ । (৩০)

জিজীবিষা জীবিতুমিচ্ছা । ব্রততয়ঃ লতাঃ । চৈতন্ত্যং চেতনত্বং আহিতং
ধারিতং । যেন হেতুনা । (৩১)

ইহা কিছু অসম্ভব নয়, তাঁহাদের উক্তিই ইহাতে প্রমাণ, যথা—

২৪ । আমরা ভবসাগর উত্তীর্ণ হইলাম, আজ আমাদের যমদ্বারে কাটা পড়িল,
আজ আমাদের মনুষ্যজন্ম সফল হইল, সকল তপস্যা আজ কৃত হইল,
যেহেতু করুণা-কটাক্ষ-বিস্তারকারী শ্রীগৌরহরির আজ দর্শন লাভ হইল ।
এইভাবে সকলেই পরস্পরে নিজ নিজ ভাগ্যের প্রশংসা-ঘোষণায় মগ্ন
হইয়া উঠিয়াছে । (৩০)

(নেপথ্যে উচ্চ কোলাহল)

জনতা—অহো ঐ নদেবাসীগণ সকলে আসিতেছে, অতএব এখন মহা
ঠেলাঠেলি ভীড় হইবে । আমরা এখান হইতে এবার সরিয়া পড়ি ।

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান)

(অতঃপর নদেবাসীগণের প্রবেশ)

নদেবাসীগণ—২৫ । আজ আমাদের নয়নের অন্ধতা দূর হইল, আজ দশদিক্
প্রসন্নতায় ভরিয়া উঠিয়াছে, শুধু লতাসকল আজ নবীন জীবন লাভেচ্ছায়
অঙ্কুরিত হইয়া উঠিতেছে, আমাদের মৃতপ্রায় চিত্তে কে যেন চৈতন্ত-
সঞ্চার করিতেছে—যেহেতু, অহো, কি আনন্দ আমাদের ভাগ্যে আজ
শ্রীচৈতন্তচক্ষের উদয় হইতেছে । (৩১)

অদ্বৈতঃ—(আলোক্য)

২৬। অগ্রে নিধায় ভগবজ্জননীং সমীযুঃ,
 শ্রীবাসপণ্ডিতমুখাঃ স্নহদন্ত এতে ।
 অগ্নে চ বাল-তরুণ-স্ববিরাঃ কিমগ্ন্য-
 দেশঃ স এষ উদপাদি স এষ কালঃ ॥

(ভগবান্ সত্ত্বরমবতারং নাটয়তি । দৌবারিকাঃ সাদরং প্রবেশয়ন্তি ।
 ভগবানবতীর্থ মাতরং প্রণমতি ।)

মাতা—(সভয় ভক্তি-বাৎসল্যপরিতোষ-শবলিতাশ্রুপুলক গদগদং সংস্বতেন)

২৭। বৈরাগ্যমেব তব কিং কিমু বাহুভূতি-
 ভক্তিরূ বা কিমু রসঃ পরমস্তুভূতং ।
 তাত স্তনস্কয়তয়েব ভবন্তুমীক্ষে,
 লক্কোহধুনাপি ন কদাপি পুনস্ত্যজ্জামি ॥ (৩২)

সমীযুঃ আগতবন্তঃ । কিমগ্ন্যং বক্তব্যং ময়া । উদপাদি উদিতবান্ ।
 কালঃ আগতঃ । সত্ত্বরং অট্টালিকায়ঃ অবতারং । শবলতা অত্র যুক্তা ।
 অহুভূতিঃ সাক্ষাৎ পরাত্মা । রসঃ রসপদার্থং ব্রহ্মবাদশরসো বা । তাত হে
 বিশ্বস্তর । (৩২)

(এই বলিয়া উৎকর্ষার সহিত অগ্রসর হইয়া চলিলেন)

অদ্বৈত—(নদেবাসীগণকে দেখিয়া) ২৬। শট্টামাতাকে অগ্রে করিয়া ঐ যে শ্রীবাসাদি
 ভক্তবৃন্দ আসিতেছে, আরও অনেকে আসিতেছে—বালক, যুবক, বৃদ্ধ সবাই
 আসিতেছে । বেশী বলিবার কি আছে—সেই দেশ সেই কালই যেন এখানে
 আসিয়া উপস্থিত হইল ।

(ভগবান্ তাড়াতাড়ি নীচে নামিয়া আসিলেন,—দ্বারপালগণ অভ্যর্থনা
 করিয়া প্রবেশ করাইলেন । ভগবান্ মাতাকে প্রণাম করিলেন ।)

মাতা—(সভয়ভক্তি-বাৎসল্য-আনন্দ এই বিভিন্ন মিশ্র ভাবের উদয়ে অশ্রু-
 কম্প-পুলকে গদগদ হইয়া বলিতে লাগিলেন) ২৭। এ কি তোমার বৈরাগ্য,
 কি আত্মাহুভূতি, কি ভক্তি কিম্বা মূর্তিমান্ পরমরস—যাই হউক,
 আমি তো তোমাকে আমার স্তন্যপায়ী শিশু বলিয়াই জানি । একবার
 যখন কোলে পাইয়াছি, তখন আর কখনও ছাড়িয়া দিব না । (৩২)

(ইতি সোংকণ্ঠমালিঙ্গতি)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—২৮ । ভগবতি জগন্মাতার্নাতঃ পরং ফলমুক্তমং
কিমপি ফলিতুং বাৎসল্যাখ্যা লতা ভবতি ক্ষমা ।
ভবতি ভবতী বিশ্বস্তৈবানুপাধিস্ববৎসলে-
ত্যাথ ভগবতা নুনং চক্রে ক্ষমাহপি শরীরিণী ॥

(ইতি পুনঃ প্রথমতি ।)

(মাতা পুনরালিঙ্গতি দেবঃ প্রথমতি । অদ্বৈতস্তামুখ্যাপ্য স্বয়মন্তঃপুরে
প্রবেশয়ন্নিক্রান্তঃ । ভগবান্ যথাযথং সর্বানৈবালিঙ্গন-স্পর্শন-দর্শন-প্রশ্নাদি
ভিন্নহরঞ্জয়তি ।)

(৩৩)

(পুনঃ সত্বরং প্রবিষ্ট)

অদ্বৈতঃ—কঃ কোহত্র ভোঃ সর্বানৈবাবালবৃদ্ধতরুণানাচাণ্ডালাংশ্চ যথোপজ্জোষমা-
বাসভক্ষ্য-পেয়াদিভিরুপাচরন্ত ভবন্তঃ ।

(৩৪)

ক্ষমা সমর্থ্য । উপাধিষিতি উপাধি শূন্যঃ শোভন বৎসলভাবো যস্য্যাঃ এব-
জুতা ভবতী । নুনং নিশ্চয়ং । ক্ষমা সমর্থ্য । তাং শচীদেবীং ।

(৩৩)

যথাযথং যথাযোগ্যং । যথোপজ্জোষঃ জুষপ্রীতি সেবনয়োঃ যথা প্রতি
ত্বমিত্যর্থঃ ।

(৩৪)

(এই বলিয়া উৎকণ্ঠার সহিত আলিঙ্গন করিলেন)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—২৮ । ভগবতি জগন্মাতা ! বাৎসল্যলতা আপনা হইতে অধিক
আর কিছু উত্তম ফল-দানে সমর্থ নয় । আপনি সমস্ত বিশ্বের নিকুপাধি
বাৎসল্য-রসনিধি—ভগবান্ আপনাকেই ক্ষমার মূর্তিরূপে গড়িয়াছেন ।

(এই বলিয়া প্রণাম করিলেন)

(মাতা পুনরায় আলিঙ্গন করিলেন ও ভগবান্ প্রণাম করিলেন । অদ্বৈত
শচীমাতাকে উঠাইয়া নিজ অন্তঃপুরে পৌছাইয়া দিয়া প্রস্থান করিলেন—
ভগবান্ সকলকে যথাযথ আলিঙ্গন-স্পর্শন-দর্শন-প্রশ্নাদি করিয়া আনন্দিত
করিলেন)

(৩৩)

(পুন তাড়াতাড়ি অদ্বৈতের প্রবেশ)

অদ্বৈতঃ—ওহে এখানে কে আছ ? আবাল-বৃদ্ধ-তরুণ-আচণ্ডাল সকলকেই
যথোপযুক্ত বাসস্থান-ভক্ষ্য-পেয়াদি দ্বারা আপ্যায়িত কর ।

(৩৪)

(প্রবিশাপটীক্ষেপেণ)

একঃ—অয়মরমহং তথা করোমি । (ইতি নিজ্জান্তঃ)

অৰ্হৈতঃ—(ভগবন্তম্প্রসূত্যা)

২২। সোহহং ত এতে স ভবান্ স চৈবাং, প্রেমা তবেয়ং করুণাপি সৈব ।

সর্বং তদেবাস্তি সৃথৈকহেতু-রত্নাদৃশং রূপমতোষহেতুঃ ॥ (৩৫)

ভগবান্—অৰ্হৈতার্হৈত ! মৈবম্,

৩০। শ্রামামৃতশ্রোতসি পাতিতং বপু-স্ত্যস্তৈব তুঙ্গেন তরঙ্গরংহসা ।

যাং যাং দশামেতি শুভাহশুভাহখবা, সা সৈব মে প্রেম চরীকরোতি ॥

তদেহি চিরদৃষ্টৈরেভিঃ সহ রহ উপবিশাম ।

(ইতি নিজ্জান্তাঃ সৰ্বে) (৩৬)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীমদৰ্হৈতপূর্ববিলাসো নাম পঞ্চমোহঙ্কঃ ॥৫॥

এতে স্নহস্তক্কাঃ । (৩৫)

চিরদৃষ্টেঃ চিরাৎ দৃষ্টং দর্শনং যেষাং । রহঃ একান্তে । (৩৬)

(রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করিয়া)

এক ব্যক্তি—এই যে আমি—তাই করিতেছি । (এই বলিয়া প্রস্থান)

অৰ্হৈতঃ—(ভগবানের নিকটে যাইয়া)

২২। সেই আমি, সেই নদেবাসী, সেই তুমি, সেই তাঁহাদের প্রেম, তোমার করুণাও সেই একই রহিয়াছে, স্নহের অব্যভিচারী হেতু সব কিছুই উপস্থিত ; কেবল রূপ তোমার অন্তপ্রকার হইয়াছে যাহা আমাদের চিত্তের অপ্রসন্নতার হেতু হইয়াছে । (৩৫)

ভগবান্—অৰ্হৈত ! অৰ্হৈত ! এরূপ বলিও না,

৩০। শ্রামামৃতশ্রোতে গা ভানাইয়াছি, ইহারই উত্তাল তরঙ্গ-রঙ্গে পড়িয়া আমার শুভাশুভ যে যে দশাই উপস্থিত হইতেছে তাহাই আমার প্রেমকে উচ্ছলিত করিয়া তুলিতেছে ।

যাহা হউক, এখন চল এই স্নহদগ্গণের সহিত নির্জনস্থানে বসি । (৩৬)

(এই বলিয়া সকলের প্রস্থান)

ইতি শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীমদৰ্হৈতগৃহবিলাস নামক পঞ্চম অঙ্কঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোইক্ষঃ

(ততঃ প্রবিশতি রত্নাকরঃ)

রত্নাকরঃ—অহো অত্ কথমকস্ম্যাং প্রেয়সী সুরসরিদ্বিমনস্কেব দৃষ্টী, তদশ্ৰী
মনোহুঃখকারণং প্রষ্টব্যমস্তি । (ইতি পুরোহবলোক্য) কথম্মিয়ং তদবশ্চৈব
দৃশ্যতে দেবী, তদুপস্থত্য পৃচ্ছামি । (ইতুপসপতি) (১)

(ততঃ প্রবিশতি যথানির্দিষ্টা গঙ্গা)

গঙ্গা—হৃদী হৃদী জস্ পাসোঅ-সলিলন্তুণেণ মহ এদারিসং মোহগংগং, তস্
পহুণো চিরআলং অঙ্গ-সঙ্কে লন্তিও । অদো বরো কো মে ভাগধেও ।
তহ তং লন্তিঅ পুণোবি ণ লন্তণিঙ্কে বিঅ দীসই । অদো বরং বা কিং মে
অমুহং ; তা কিং করেমি মন্দভাইণী । (ইতি চিস্তয়ন্তী ক্ষণং তিষ্ঠতি ।)
[হা ধিক্ হা ধিক্, যন্ত পাদর্শোচ-সলিলেঘেন মম এতাদৃশং সৌভাগ্যম্, তন্ত
প্রভোশ্চিরকালমঙ্গসঙ্কে লন্তিতঃ, অতোহপরঃ কো মে ভাগধেয়ঃ ? তথা

রত্নাকরঃ সমুদ্রঃ । সুরসরিদ গঙ্গা । অশ্রাঃ গঙ্গায়াঃ ।

(১)

ষষ্ঠ অঙ্ক

রত্নাকর—অহো আজ প্রেয়সী গঙ্গাকে কেন হঠাৎ এমন উদ্বিগ্নের মত দেখা
যাইতেছে । যা' হউক ইহার মনোহুঃখের কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া লইতে
হয় । (এই বলিয়া সম্মুখে তাকাইয়া) আচ্ছা নিকটে যাইয়া জিজ্ঞাসা
করিয়া লই । 'দেবি আজ আপনার এ অবস্থা কেন ?' (এই বলিয়া
নিকটে গেলেন) (১)

(অতঃপর যথা নির্দিষ্ট গঙ্গার প্রবেশ)

গঙ্গা—হা ধিক্ হা ধিক্, যাহার পাদর্শোত জল বলিয়া আমার এতাদৃশ
সৌভাগ্য সেই প্রভুর অঙ্গসঙ্গ দীর্ঘকাল পর পাইয়াছি, ইহা হইতে

তং লব্ধ্বা পুনরপি ন লব্ধনীয় ইব দৃশ্যতে । অতঃপরং বা কিং মে অন্ততম,
তং কিং করোমি মন্দভাগিনী ।] (২)

রত্নাকরঃ—(উপস্থিত্য) ভাগীরথি ! কথং বিমনায়সে ?

গঙ্গা—কহং অজ্জউত্তো । অজ্জউত্ত ! কিং পুচ্ছসি মন্দভাইণী কথু অহং ।

[কথং আৰ্ষপুত্রঃ । আৰ্ষপুত্র ! কিং পুচ্ছসি ? মন্দভাগিনী খব্বহম্ ।]

রত্নাকরঃ—ভাগীরথি ! কথমিব ?

গঙ্গা—(সংস্কৃতেন)

১ । যৎপাদশৌচজনমিত্যলমস্মি বিশ্ব-

বিখ্যাতকীর্তিরসকৌ রসকৌতুকীশঃ ।

নিত্যাবগাহকলয়া রসয়াঞ্চকার,

মামগ্ন স ত্যজ্জতি হা বত তেন দূয়ে ॥

(৩)

রত্নাকরঃ—আং জানামি । স খলু মথুরাগমনতঃ প্রত্যাবৃত্য সম্প্রত্যর্ধৈতালয়ে
সমাগতোহস্তীতি শ্রুতম্ । তং কথং দূয়ে ?

রসকৌতুকীনাং ভক্তানামীশঃ । তেন হেতুনা দূয়ে উপতপামি ।

স শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যাঃ ।

(৩)

অধিক ভাগ্য আমার কি হইতে পারে ? আমার তাঁহাকে পাইয়া
হারাইতে বসিয়াছি, ইহা হইতেই বা অধিক দুর্দৈব আমার কি হইতে
পারে ? মন্দভাগিনী আমি এখন করি কি ? (২)

রত্নাকর—(নিকটে যাইয়া) ভাগীরথি ! তোমাকে বিমনা দেখা যাইতেছে
কেন ?

গঙ্গা—স্বামিন্ ! ও কথা আর বল কেন ? স্বামিন্, আমি যে বড় মন্দ-
ভাগিনী ।

রত্নাকর—ভাগীরথি ! কি ব্যাপার ?

গঙ্গা—১ । যাহার পাদধৌত জল বলিয়া এই বিশ্ববাসারে আমার অতুল কীর্তি
বিখ্যাত সেই রসকৌতুকী ঈশ্বর শ্রীগৌরসুন্দর নিত্য অবগাহনের দ্বারা
আমাকে পরমানন্দিত করিতেছিলেন । তিনি আজ আমাকে ছাড়িয়া
যাইতেছেন, হায় হায় সেইজন্য দুঃখিনী হইয়াছি । (৩)

রত্নাকর—হ্যা বৃথিলাম, কিন্তু তিনি তো মথুরা গমন হইতে বিরত হইয়া

গজা—হোই একব্লেদং, কিন্তু ণঅদৌআদৌ আঅদেহু সিরিবাসপহদিএহু
বকুবগ্গেহু অগ্গসুং দিঅহে সিরিসদেদেএ পাইদং অগ্গ সবেহিং অগ্গ-
বগ্গেহিং সহ সরসহাসবিলাসং ভুঞ্জিঅ তেহিং জেজব সদ্ধং উপবিসিঅ ভঅবং
কিম্পি গদিতুং পউত্তো । [ভবতি এবং যিদম্, কিন্তু নবদ্বীপাদাগতেষু
শ্রীবাসপ্রভৃতিকেষু বকুবর্গেষু অন্তস্মিন্ দিবসে শ্রীশচীদেব্য প্যচিতিমন্নং সর্বৈরাঅ-
বর্গৈঃ সহ সরসহাসবিলাসং ভুক্ত্বা তৈরেব সার্বমুপবিষ্ট ভগবান্ কিমপি গদিতুং
প্রবৃত্তঃ ।]

(৪)

রত্নাকরঃ—কিং তৎ ?

গজা— ২ । ভো অদৈতপ্রভৃতয় ইদং শ্রয়তাং যজ্ঞনগ্না
যুগ্মাকঞ্চ প্রণয়িত্বহৃদ্যমাজ্জয়া ন প্রয়াতম্ ।
বিয়ন্তেন ব্যজ্ঞনি মথুরাং গন্তুমৌশে ন তস্মা-
দাজ্জাং সর্বে দদতু কৃপয়া হন্ত যায়ামিদানৌম্ ॥

(৫)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ।

তেন আজ্জাভঞ্জন । ঈশে ন সমর্থো ভবামি ।

(৬)

অসবঃ প্রাণাঃ । পটবং পটুতা । ব্যসনিতাং হুঃখানুভবং কৃত্বা ।

(৬)

সম্প্রতি অদৈতালয়ে আসিয়াছেন গুনিয়াছি ; অতএব হুঃখ করিতেছ
কেন ?

গজা—হা, তাহা ঠিকই তবে শ্রীবাসাদি ভক্তবৃন্দ নবদ্বীপ হইতে আসিলে পর
অন্য একদিন শচীদেবীর পাচিতি অন্ন ভক্তবৃন্দের সহিত হান্ত-পরিহাসের
ভিতর ভোজন করিবার পর তাঁহাদের সহিত বসিয়া ভগবান্ কোনও এক
বিশেষ কথার আলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন ।

(৪)

রত্নাকর—কি সেই কথা ?

গজা—তিনি বলিলেন—‘ওহে অদৈতাদি বকুগণ আমার কথা শোন,—যেহেতু
মাতা ও তোমাদের মত প্রণয়িত্বহৃদ্যগণের আজ্জা না লইয়া রওনা
হইয়াছিলাম সেইজন্য বিয় উপস্থিত হইল,—মথুরা যাইতে পারিলাম না ;
অতএব সকলে কৃপা করিয়া এখন আজ্জা দাও যাহাতে স্থখে যাইতে
পারি ।

(৫)

রত্নাকর—তারপর তারপর ।

গঙ্গা—তদো আদর্শআচারিএণ গদ্বিদং । [ততোহর্ষৈতাচার্যেণ গদিতম্ ।]

৩। তব প্রীত্যা যাহীত্যভিলপতি সর্বো যদি জন-

স্তদা সর্বশ্রেয়ঃ স্বদপগমনাং পূর্বমসবঃ ।

ন ধিকারান্ সোঢ়ুং বত ভবতি নঃ পাটবমিতি

প্রযাস্তন্ত্যোবামী প্রথমমল্লভুয় ব্যসনিতাম্ ॥ (৬)

ব্রহ্মাকরঃ—ভদ্রং ভো অর্ষৈত ভদ্রম্, ততস্ততঃ ?

গঙ্গা—তদো ভাবদা সঙ্গণঅং পুণোবি ভণিদং—[ততো ভগবতা সঙ্গণয়ং পুনরপি ভণিতম্] ভো অর্ষৈতপ্রভৃতয়ঃ,

৪। গৃহীতোহয়ং বেশো যদিহ নিম্নদেশশ্চ সবিধে

তদা স্থাতুং সার্থং প্রণয়িভিরিদানীমল্লুচিতম্ ।

বুধা যুয়ং বিজ্ঞা ভবতি জননী চাস্ত বপুষঃ

সমাধাং কুর্বন্ত স্বয়মহহ কিং বচ্মি বহুলম্ ॥ (৭)

ব্রহ্মাকরঃ—ভগবতাপি সমীচীনমুক্তম্ । ততস্ততঃ ?

সবিধে নিকটে । বপুষঃ কর্জীতিষোজ্যং । (৭)

গঙ্গা—তারপর অর্ষৈতাচার্য বলিলেন—

৩। তোমার প্রীতিতে যদি সকলেই সাহসে ভর করিয়া ‘যাও’ এই কথা বলিও,—তবুও তোমরা রওনা হইবার পূর্বেই হায় হায় আমাদের প্রাণ ‘ধিকার সহ করিবার ক্ষমতা নাই’ এইরূপ বলিয়া দুঃখের প্রথম আঘাতেই বাহির হইয়া যাইবে । (৬)

ব্রহ্মাকর—বহুত আচ্ছা, অর্ষৈতদেব—তারপর ?

গঙ্গা—তারপর ভগবান্ সম্মেহে পুনরায় বলিলেন,—‘ওহে, অর্ষৈতাদি প্রিয়বর্গ,

৪। সন্ন্যাসবেশ আশ্রয় করিবার পর আর এখন নিম্ন দেশের নিকটে প্রিয়জনের সহিত থাকা অল্লুচিত ; তোমরা বুদ্ধিমান, মাতাও বিজ্ঞ কাজেই বেশী আর কি বলিব, তোমরাই বুদ্ধিমান-শুনিয়া যাহা ভাল হয় বিধান কর ।’ (৭)

ব্রহ্মাকর—ভগবান্ও সমীচীনই বলিয়াছেন,—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—তদো সকেহিং ভাবদো বন্ধুজ্ঞেহিং সন্ধঃ আচারিএণ জ্ঞণীএ সর্দেদেইএ
ণিঅড়ং গজ্ঞঅ মস্তিদং । [ততঃ সর্বেভগবতো বন্ধুজ্ঞনৈঃ সার্থমাচার্যেণ জনগ্না
শচীদেব্যা নিকটং গত্বা মস্তিতম্ ।] (৮)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—অস্মিং অথে জ্ঞদো কস্ম বি সম্যঙ্গি এ হোই, তদো জ্ঞণীএ উক্তং ভো ভো
জই ধম্মদোসো হোই, তদো অগ্নাণো সুহকএ তস্ম খলঅণকিদকিংবঅন্তী কথং
করণিজ্জা, অগ্নাণো জহ তহ হোউ, তদো জঅগ্নাহচ্ছেত্তং জ্জেকব জং গচ্ছদি,
তং জ্জেকব ভদ্বং কদাচি পউত্তী বি লহীঅদি ত্তি আসা হোই । [অস্মিন্নর্থে
যতঃ কস্তাপি সম্মতির্ন ভবতি, ততো জনগ্না উক্তম্—ভো ভো যদি ধর্মদোষো
ভবতি, তত আত্মনঃ ‘সুখকূতে’ তস্ম খলজনকৃত কিংবদন্তী কথং করণীয়া,
আত্মনো যথা তথা ভবতু, ততো জগন্নাথক্ষেত্রমেব বদগচ্ছতি, তদেব ভদ্রম্,
কদাচিৎ প্রবৃন্তিরপি লভ্যতে ইত্যশা ভবতি ।] (৯)

রত্নাকরঃ—সাধু মাতঃ সাধু, অতিক্রান্তাহস্তি ভবত্যা দেবহুতিঃ ; ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—তদো সকে জ্জেকব বিবসা ছবিঅ পুণোবি গদিদবন্তো—[ততঃ সর্বে এব
বিবশা ভূত্বা পুনরপি গদিতবন্তঃ ।] “মাতঃ কথমেবমুক্তমতঃ পরমস্মাভিরিদং
শ্রুতিপাদিতমিবাখণ্ডয়িতুং ন শক্যতে ভবদ্বচঃ ।” (১০)

গজ্ঞা—তারপর ভগবানের বন্ধুবর্গ আচার্যের সঙ্গে শচীদেবীর নিকট যাইয়া
পরামর্শ করিলেন । (৮)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—যখন উক্ত বিষয়ে কেহই সম্মত হইল না, তখন জননী বলিলেন—
‘ওহে শোন, যদি ধর্মে বাধে তবে নিজের সুখের জন্ত ইহাকে ছুড়জনের
কথার মধ্যে রাখিয়া কি দরকার, নিজের যা’ই হউক তা’ই হউক । আচ্ছা
সে যদি জগন্নাথক্ষেত্রে থাকিত তবে কিন্তু সবদিক্ দিয়াই সমাধান হইত,
—কদাচিৎ আমাদের দর্শনের আশা থাকিত ।’ (৯)

রত্নাকর—সাধু মাতা সাধু—তুমি মাতা দেবকীকেও ছাড়াইয়া গিয়াছ ।
তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—তারপর সকলেই বিহ্বল হইয়া পুনরায় বলিতে লাগিলেন,—মা, আপনি
কি করিয়া এক্রপ কঠিন বাক্য বলিলেন,—শ্রুতিবাক্যসম আপনায় এই
বাক্য আমরা তো আর অতঃপর লঙ্ঘন করিতে পারিব না । (১০)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—তদো তএ গদিদং—অম্হাণং জহ তহ হোউ, অস্ স দোং অং থলজণো
পেক্খিস্ সদি, তং ক্খু হ্ সসহং ; জঅপ্পাহং জই গচ্ছদি, তদো মজ্জ্বে মজ্জ্বে
তুম্হে গন্তং সন্ধং, মএ পউত্তী লহীঅদি । [ততস্তয়া গদিতম্—অস্মাকং
যথা তথা ভবতু, অস্ম দোং যং থলজনঃ প্রেক্ষিয়াতি, তং থল্ হ্ঃসহম্ ;
জগন্নাথং যদি গচ্ছতি, ততো মধ্যে মধ্যে ষুয়ং গন্তং শক্লুথ, যয়া
প্রবৃতির্নভাতে ।] (১১)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—তদো সবে ভঅবদো গিঅড়ং আঅদুঅ দেঈএ কধিদং গিঅদিদবন্তো ।
[ততঃ সর্বে ভগবতো নিকটমাগত্য দেব্যা কথিতং তথা নিগদিতবন্তঃ ।]

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—তদো ভঅবং সহরিসঅং গদিদবং—[ততো ভগবান্ সহস্ গদিতবান্—]
“যথাজ্ঞাপয়তি বিশ্বজননী, তদাজ্ঞাপয়ত গচ্ছামি” ইতি ।

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—তদো সবেহিং গদিদং—[ততঃ সর্বৈর্গদিতম্—] “দেব ! কিয়ন্তি দিনানি
স্থীয়তাম্, পশ্যামস্তে চরণকমলম্” ইতি । (১২)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—এ কথা শুনিয়া শচীমাতা বলিলেন,—আমার যা' হউক তা' হউক, দুষ্টজন
যদি ইহার দোষদর্শন করে তবে তাহা আমার পক্ষে সম্পূর্ণ হুঃসহ হইবে ।
জগন্নাথক্ষেত্রে যদি যায় তবে মধ্যে মধ্যে তোমরা সেখানে ঘাইতে পারিবে,
আমরাও কখনও কখনও তোমাদের মুখে তাহার খবর পাইব । (১১)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—তারপর সকলে ভগবানের নিকট আসিয়া মাতা ষেরূপ বলিয়াছিলেন
সেইরূপ বলিলেন ।

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—তখন ভগবান্ সহাস্ত্রে বলিলেন—‘জগন্নাথার ষেরূপ আদেশ, তবে
এখন অহুমতি দাও, রওনা হই ।

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—তদো জননীএ তাণং চ পমোঅখং তিল্ল দিগাণি তথ ঠাউণ পুংসং বিঅ ভাবদৌএ জননীএ অচ্চুদাণন্দজননীএ চ পাইদং অগ্নং সকেহিং সহ ভুঞ্জিঅ তাণং অগুরঞ্জিঅ চউথে দিঅহে গন্তং পউন্তে সকেহিং মন্তিঅ ণিচ্চাণন্দ-জজদাণন্দ-দামোঅর-মুউন্দাও সঙ্গে দিগ্নাও, তদো গদেহু ণঅদৌঅবাসিহু তেহিং সন্ধং দেবে পথিদি অদঙ্গিআচারিএণ বহুদরং রোইদং । দেবো তং অণামন্তিঅ চলিদো । [ততো জনন্ত্যাস্তেষাঞ্চ প্রমোদার্থং ত্রৌণি দিনানি তত্র স্থিত্বা পূর্বমিব ভগবত্যা জনন্ত্য। অচ্যুতানন্দজনন্ত্য। চ পাচিতমগ্নং সর্বৈঃ সহ ভুক্ত্বা তাননুরজ্য চতুর্থে দিবসে গন্তং প্রবৃন্তে সর্বৈর্মন্তয়িত্বা নিত্যানন্দ-জগদানন্দ-দামোদর-মুকুন্দাঃ সঙ্গে দত্তাঃ ততো গতেষু নবদ্বীপবাসিষু তৈঃ সার্থং দেবে প্রস্থিতে অধৈতাচার্যেণ বহুতরং রোদিতম্ । দেবস্তমনামন্ত্য চলিতঃ ।] (১৩)

রত্নাকরঃ—হস্ত ইদানীং গোড়াধিপতের্বনভূপালশ্চ গজপতিনা সহ বিরোধে গমনাগমনমেব ন বর্ততে, কথময়ং চতুর্ভিরেব পরিজনৈঃ সহ গচ্ছতি ? (১৪)

গজা—(সংস্কৃতমাস্ত্রিত্য) আর্ষপুত্র ! নৈতদাশ্চর্যম্, পশ্য পশ্য,

গজপতিনা প্রতাপরুদ্রেণ । অয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । পরিজনৈঃ নিত্যানন্দ জগদানন্দ দামোদর মুকুন্দৈঃ । (১৪) আর্ষপুত্র হে সমুদ্র ।

গজা—তখন সকলে বলিয়া উঠিলেন—‘হে প্রাণদেবতা, অস্তুতঃ কিছুদিন আরও থাকিয়া যাও, আমরা তোমার চরণকমল দর্শন করিয়া নয়ন সফল করি ।’ (১২)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—তারপর তিনি জননী ও ভক্তবৃন্দের সন্তোষের জন্ত তিনদিন সেখানে থাকিয়া পূর্বের মত শ্রীশচীমাতার ও অচ্যুত-জননীর রন্ধনে সকলের সহিত একসঙ্গে ভোজন করতঃ সকলকে আনন্দদান করিয়া চতুর্থ দিনে যাইতে ইচ্ছা করিলেন । সকলে পরামর্শ করিয়া নিত্যানন্দ, জগদানন্দ, দামোদর এবং মুকুন্দকে সঙ্গে দিলেন । এরপর নবদ্বীপবাসিগণ চলিয়া গেলে এবং তাহাদের সাথে সাথে ভগবানও রওনা হইলে অধৈতাচার্য কান্নায় ভাঙ্গিয়া পড়িলেন । শ্রীভগবান্ কিন্তু আর পিছনে না তাকাইয়া নিরপেক্ষভাবে চলিতে লাগিলেন । (১৩)

রত্নাকর—সম্ভ্রান্তি হয় হয় গোড়াধিপতি যবন রাজার সহিত উড়িষ্যার রাজা প্রতাপরুদ্রের যুদ্ধ চলায় দুই দেশের মধ্যে যাতায়াত বন্ধ আছে,—কি করিয়া ইনি চারজন সঙ্গীসহ যাইবেন ? (১৪)

গজা—স্বামিন্ ! ইহা কিছু আশ্চর্য নয়, ঐ দেখ না—

৫। যোহিস্তর্যামৌ ভবতি জগতাং যোহয়মব্যাজবন্ধু-
 র্যস্ত দ্বেয়ো জগতি জনঃ কোহপি কে তং দ্বিবস্ত ?
 দ্বৈরাজ্যোহস্মিন্ পটুবিকটয়োঃ সেনয়োরেব মধ্যা-
 ন্নিস্প্রত্যাং কলয় চলিতো বন্ধুভিঃ পঞ্চমৈঃ সঃ । (১৫)

অপি চ,

৬। গ্রামে গ্রামে পটুকপটিনো ঘটপালা য এতে
 যেহরণ্যানৌ-চর-গিরিচরা বাটপাটচরাশ্চ ।
 শঙ্কাকারাঃ পথি বিচলতাং তং বিলোক্যৈব চঞ্চদ-
 রোমাঞ্চাশ্রাঃ স্থলিতবপুষঃ ক্ষৌণিপৃষ্ঠে লুঠন্তি । (১৬)

রত্নাকরঃ—ভবতি হি ভগবান্ সহজাস্বরভাব-ভাবিতান্তঃকরণানৈব নানন্দয়তি,
 তদিতরান্ পরমপামরানপি দৃকপাতেন পবিত্রয়তি, চিত্রয়তি চ ভক্তিরসেন ।
 গজা—অহ ইং ? [অথ কিম্ ?]

যঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । অব্যাজবন্ধুঃ জগতাং নিকপটেন বন্ধুঃ । কে জনান্তং
 শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং । মধ্যাং মধ্যাং ব্যাপ্য । নিস্প্রত্যাং নিবিয়ং যথা স্মৃত্যথা । (১৫)
 আ সম্যক্ নিঞা প্রেরণে চ চরন্তি আনীচরাঃ । (১৬)
 তং তেভ্যঃ সহজাস্বর-ভাবভাবিতান্তঃকরণেভ্য ইতরান্ । (১৭)

৫। যিনি জগতের অন্তর্যামী ও নিকপট বন্ধু, জগতে যাঁহার কেহ দ্বেষ নাহি
 সেই তাঁহাকে কে দ্বেষ করিবে ? এই দেখ দুই রাজ্যের ভয়ঙ্কর সৈন্যমণ্ডলীর মধ্য
 দিয়া এই পাঁচজন বন্ধু কেমন নির্বিঘ্নে চলিয়া যাইতেছে । (১৫)

আরও, এই দেখ-না,—

৬। গ্রামে গ্রামে অতি প্রবঞ্চক যে সব ঘটপাল রহিয়াছে, আর বন-জঙ্গলে-
 পাহাড়-পর্বতে পথিকের শঙ্কাকারী যে সব বাটপাড় ঘুরিয়া বেড়াইতেছে,—
 ইহারা সকলেই ইঁহাকে দর্শনমাত্র কেমন অশ্রুক্ষম্পপুলকে বিহ্বল হইয়া ভূমিতে
 গড়াগড়ি দিতে লাগিল । (১৬)

রত্নাকর—ইহা ঠিকই যে সহজ-অস্বরস্বভাব ব্যক্তিগণ ভগবান্কে দেখিলেও
 আনন্দ পায় না, তবে যদি তাঁহার কৃপাদৃষ্টি হয় তবে ইহাদের
 হইতেও নিকৃষ্ট পরমপামরগণও পবিত্র হইয়া যায়,—ভক্তিরসে রঞ্জিত
 হইয়া ওঠে ।

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গঙ্গা—তদো নিরন্তর-সঞ্চরন্ত-গঅবই-মহাসামন্ত-সন্তদিসন্তগিঙ্কন্তদন্ত-দন্তাবলতুঙ্ক-
তুরঙ্গপন্তিসম্পত্তিহুগ্গমং রাঅপহং উজ্জ্বিঅ বণমগ্গং জ্জেক অঅগাহিঅ
চলিদবন্তো । [ততো নিরন্তরসঞ্চরদগ্গপতিমহা-সামন্তসন্ততি-সন্তত্তমানদন্ত-
দন্তাবল-তুঙ্কতুরঙ্গপন্তি-সম্পত্তিহুগ্গমং রাজপথমুজ্জিঅ বনমার্গমেবাবগাঙ্ক
চলিতবান্ ।] (১৭)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গঙ্গা—(সংস্কৃতেন) ততঃ,

৭। আশ্চর্য্য প্রাগহহ গহনং গাহমানে রঘুণাং
পত্যো দ্বীপিধ্বিরদমহিষা গণ্ডকাশ্চণ্ডকায়াঃ ।
তৎকোদণ্ড-প্রতিভয়হতা দুষ্কবুর্ধে ত এতে
যন্মাধুর্ঘদ্রবলবলভঃ স্তব্ধতামেব দক্ষঃ ।

এবং কিঅন্তি দিনাণি বণে বণে চলন্তো বিবিহতক্লদাসোহগ্গং অণুগেণ্হন্তো
পূণোবি রাঅপহং অঙ্গৌকিদবং । [এবং কিয়ন্তি দিনানি বনে বনে চলন্
বিবিধতক্লদাসোভাগ্যমহুগ্গহ্ন পুনরপি রাজপথমঙ্গীকৃতবান্ ।] (১৮)

অহহ আশ্চর্য্য প্রাগাসৌৎ । পত্যো শ্রীরামচন্দ্রো তৎকোদণ্ড শ্রীরামচন্দ্রস্ত কোদণ্ড ।
রাজপথস্থঃ শ্রীগৌরাক্ষঃ । (১৮)

গঙ্গা—তা' বই কি ?

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গঙ্গা—অতঃপর ইহার। গঙ্গপতি প্রতাপরুদ্রের অগণিত সৈন্ত-সামন্ত, বৃহৎ-দন্তি
হন্তী ও অশ্বাদি পরিবৃত দুর্গম রাজপথ ছাড়িয়া চলিতে লাগিলেন । (১৭)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গঙ্গা—তারপর,

৭। হায় হায় কি আশ্চর্য্য, প্রাচীনকালে রঘুপতি রাম গহন বনে গমন করিলে যে
ব্যান্ন-হন্তী-মহিষ-গণ্ডার তাঁহার প্রচণ্ড কোদণ্ড-টঙ্কারে ভীত হইয়া পলায়ন
করিত । তাহারাই আজ ইহার অপূর্ব মাধুর্ঘ্যমূর্তের এক কণিকা লাভ-
মাত্র জাড্যভাবে শান্ত হইয়া দাঁড়াইয়া রহিল ।
এইরূপে কিছুদিন বনপথে চলিতে চলিতে বিবিধ তক্লদার সৌভাগ্য বর্ধন
করিয়া পুনরায় রাজপথে পড়িলেন । (১৮)

রত্নাকরঃ—কৃতঃ ?

গজা—(সংস্কৃতেন)

৮। রেমুণানগরমণ্ডনমূর্তি-বেণুপানিভগবৎপ্রতিমূর্তিঃ ।

প্রাক্তনৌতি বহমানত আসীদ-বন্দনার্থমথ রাজপথস্থঃ ॥

রত্নাকরঃ—প্রাক্তনৌতি কোহর্থঃ ?

গজা—অঅং কখু দেও চউব্ভুঅরুঅদোবি দুঅভুঅরুঅং গোবৌণাহং জ্জেকব ভন্তেহিং
ভঅণীঅং ত্তি ভণাদি, কেবি কেবি ভণস্তি পুরাঅণী চউব্ভুঅমুত্তৌ জ্জেকব
দৌসই সব্বথলে জ্জেকব ৭ কখু দুঅভুঅরুঅ গোবৌণাহমুত্তৌ পুরাঅণীত্তি ।

[অয়ং খলু দেবশচতুর্ভুজরূপতোহপি দ্বিভুজরূপং গোপীনাথমেব ভক্তৈর্ভজনীয়-
মিতি জ্ঞাপতি, কেহপি কেহপি ভণস্তি—পুরাতনৌ চতুর্ভুজমূর্তিরেব দৃশ্যতে
সর্বস্থলে এব, ন খলু দ্বিভুজরূপা গোপীনাথমূর্তি পুরাতনৌতি ।] (১৯)

রত্নাকরঃ—তে ভাস্তাঃ, কটকাদৌ সাক্ষিগোপালাদয়োহতিপ্রাচীনা এব । ততস্ততঃ ?

গজা—(সংস্কৃতেন)

২। দণ্ডবদভূবি নিপত্য ববন্দে, তাং স সাপি তমপূজয়দুচৈঃ ।

অশ্ম মুগ্ধি পততালমকস্মা-,ছেথরেণ শিরসঃ স্থলিতেন ॥ (২০)

তাং গোপীনাথমূর্তিঃ । স গৌরাক্ষঃ । সা গোপীনাথমূর্তিরপিতঃ গৌরাক্ষঃ ।

অশ্ম শ্রীগৌরাক্ষশ্ম । অলমত্যর্থোহত্র । (২০)

রত্নাকর—কোথায় রাজপথে পড়িলেন ?

গজা—৮। রেমুণানগর অলঙ্কৃত করিয়া এক প্রাচীন বংশীধারী শ্রীকৃষ্ণবিগ্রহ
বিরাজিত আছেন, প্রাচীন বলিয়া ইনি বহুমান ছিলেন—ইহার বন্দনার জন্ত
রাজপথ ধরিলেন ।

রত্নাকর—‘প্রাচীন’ বলিবার তাৎপর্য কি ?

গজা—‘শ্রীকৃষ্ণের চতুর্ভুজরূপ হইতে দ্বিভুজরূপ গোপীনাথই ভক্তের ভজনীয়’
এই কথা শ্রীগৌরহরি বলিতেন, ইহার উত্তরে কেহ কেহ প্রশ্ন তুলিত—
‘পুরাতনৌ চতুর্ভুজমূর্তিই সকল স্থানে দেখা যায়, দ্বিভুজ গোপীনাথমূর্তি যাহা
দেখা যায় তাহা আধুনিক প্রকাশ—প্রাচীন নয়’ । (১৯)

রত্নাকর—তাহারা ভাস্তা—কটকাদি স্থানের সাক্ষিগোপালাদি বিগ্রহ যে অতিপ্রাচীন
তাহা সকলেই জানে । তারপর তারপর ?

গজা—২। শ্রীগৌরাক্ষ ভূমিতে দণ্ডবৎ পতিত হইয়া প্রণাম করিলেন, শ্রীগোপী-

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—(সংস্কৃতেন) ততো ভগবতা সপ্রেম কিঞ্চিদুপশ্লোকিতম্ । তথা হি—

১০ । গ্রাঙ্কৎকফোণি নমদংসমৃদ্ধদগ্রং,
তির্থক প্রকোষ্ঠকিয়দাবৃতপীনবক্ষাঃ ।
আরজ্যমানবলয়ো মুরলীমুখশ্চ,
শোভাং বিভাবয়তি কামপি বামবাহুঃ ॥

কিঞ্চ,

১১ । আকুঞ্চনাকুলকফোণিতলাদিবোধো
লক্ষক্ষতা মধুরিমামৃতধারয়েব ।
আপ্লাবয়ন্ ক্ষিতিতলং মুরলীমুখশ্চ,
লক্ষ্মীং বিলক্ষয়তি দক্ষিণীবাহুরেষঃ ॥ (২১)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—পুণোবি বণমগ্গং লস্তিঅ পুণোবি সাক্ষিগোবালদংসনখং কডঅণামধেঅং
রাঅধাণীং গও । [পুনরপি বনমার্গং লক্ষ্য পুনরপি সাক্ষিগোপালদর্শনার্থং

উপশ্লোকিতং শ্লোকেন উপস্তুতং । প্রকোষ্ঠং হাতের গাঁঠ ইতি নীচোক্তিঃ ।
আরাজ্যমান বলয়ঃ । আ সম্যগ্ রাগপ্রাপ্তা বলয়া যত্র ।
কাং অনির্বচনীয়ং । ক্ষতা শ্রবণয়া । (২১)

নাথও শ্রীগৌরান্দকে সাদরে অভ্যর্থনা করিলেন—তঁাহার মস্তক হইতে অকস্মাৎ
চূড়া খসিয়া গৌরমস্তকে পড়িল । (২০)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজা—অতঃপর প্রেমাবেশে গৌরহরি গোপীনাথের বংশীধারণভঙ্গীর বর্ণনা করিতে
লাগিলেন—

১০ । কনুই নত হইয়াছে, স্বল্পদেশ কিঞ্চিং নত ও তাহার অগ্রভাগ কিঞ্চিং উন্নত
হইয়াছে, বক্রভাবে গ্রস্ত বাহুমূলের দ্বারা বিশাল বক্ষস্থল কিঞ্চিং আবৃত হইয়াছে
—এইরূপে মুরলীবদনের শ্রামরাগে রঞ্জিত বলয়ে ভূষিত বামবাহু এক অপূর্ব
ভঙ্গীতে বিগ্ৰস্ত হইয়া কি অপূর্ব শোভাই না প্রকাশ করিতেছে । আরও,

১১ । আকুঞ্চিত শিথিল কফোনি-তলাদি-বাধা হইতে নিঃসৃত মধুরিমামৃত-ধারায়
ভূমিতল প্রাবিত করিয়া মুরলীবদনের ঐ দক্ষিণবাহু দীপ্তি পাইতেছে । (২১)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

কটকনামধেয়াং রাজধানীং গতঃ ।]

রত্নাকরঃ—দর্শনীয় এবায়ম্ । যঃ খলু প্রতিমাকার এব, বস্তুতন্তু স্বয়ংভগবান্ ।
যতঃ,

১২ । সাক্ষিৎসেন বৃত্তো দ্বিজেন স চলন্তস্ত্রৈব পশ্চাচ্ছনৈঃ

শ্রীমৎকোমলপাদপদ্মযুগলেনারান্নদম্পূরম্ ।

দৃষ্টস্তেন বিবৃত্তকঙ্করমথো মাহেন্দ্রদেশাবধি

প্রাপ্যৈব প্রতিমাস্বমস্তরমনাস্ত্রৈব তস্থৌ প্রভুঃ ।

ততশ্চিরেণ গজপতি-মহারাজেন পুরুষোত্তমদেবেনায়মানীয় স্বরাজধায়াং
স্থাপিতঃ । (২২)

গজা—একং ইদং । [এবমিদম্ ।]

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজা—তদো তং আলোইঅ অশ্লণো হিঅআদো গিক্সিমিঅ পুরদো অবট্ঠিদং

সাক্ষিৎসেন করণেন । দ্বিজেন বৃত্তঃ বরণীয় সন্ । আরাদ্ধুব সমীপয়োঃ অত্র
নিকটে নদম্পূরং যথাস্ত্রাত্তথা । তেন দ্বিজেন ।

নিবৃত্ত কঙ্করং ব্যাপ্ত কঙ্করং যথাস্ত্রাৎ । (২২)

গজা—এরপর তিনি পুনরায় বনপথ ধরিয়া চলিলেন এবং পরে সাক্ষিগোপাল
দর্শনের জন্য পুনরায় কটক নামক রাজধানীতে গেলেন ।

রত্নাকর—এই বিগ্রহের অতি মধুর দর্শন,—ইনি প্রতিমাকার হইলেও বস্তুতঃ স্বয়ং-
ভগবান্ । এ বিষয়ে প্রশ্নাণ,

১২ । এক ব্রাহ্মণ ইহাকে সাক্ষি মানিলে ইনি কোমল চরণে ঐ ব্রাহ্মণের পশ্চাৎ
পশ্চাৎ মৃদুমধুর নূপুর-শুঙ্কন তুলিয়া ধীরে ধীরে চলিতে লাগিলেন । এইভাবে
মহেন্দ্রদেশাবধি চলিবার পর সেই ব্রাহ্মণ সন্দেহবশতঃ যেই গ্রীবা বন্ধ করিয়া
পশ্চাতে তাকাইয়াছেন অমনি ভগবান্ প্রতিমাকার ধারণ করিয়া সেখানেই
রহিয়া গেলেন ।

তারপর দীর্ঘকাল পর গজপতি মহারাজ প্রতাপরুদ্র এই বিগ্রহ নিজে
রাজধানীতে আনিয়া স্থাপন করিলেন । (২২)

গজা—ঘটনা এইরূপই বটে ।

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

বিঅ মগ্নমাণো পুণোবি তথ সঅং পবিসন্তো বিঅ মুহুন্তং আসি। [ততস্তম্ভা-
লোক্যাঅনো হৃদয়ান্নিক্ষমা পুরতোহবস্থিতমিব মনুমানঃ পুনরপি তত্র স্বয়ং
প্রবিশন্নিব মুহূর্তমাসীৎ ।] (সংস্কৃতেন) অথ কিঞ্চিদুপশ্লোকিতঞ্চ,—

১০। শোণান্নিদ্ধান্দুলিদলকুলং মাণ্ডদাভীররামা-

বক্ষোজ্ঞানাং ঘৃষ্ণরচনাভঙ্গ-রিঙ্গং পরাগম্ ।

চিন্মাধ্বীকং নথমণিমহঃপুঞ্জকিঞ্চকমালং

জজ্ঞানালং চরণকমলং পাতু নঃ পুতনারেঃ ।

(২৩)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—তদো সবেহিং একং জ্জিব দিট্ঠং । [ততঃ সর্বৈরেবমেব দৃষ্টম্ ।]

রত্নাকরঃ—কৌদুমিব ?

গজ্ঞা— সংস্কৃতেন)

ততস্তং গোপালং আলোক্য স্বয়ং প্রবিশন্নিব মুহূর্তং আসীৎ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ ।

শ্লোকেন উপস্কৃতং ভগবতা কৃষ্ণচৈতন্যেন । রিঙ্গং প্রাপ্তঃ । নথমণিতেজঃ

পুঞ্জমেব কেশরমালং যত ।

(২৩)

ততঃ সর্বৈরেবং গোপীর্বক্ষো ঘৃষ্ণাদি লগ্ন লক্ষণযুক্ত চরণমেব দৃষ্টং ।

গজ্ঞা—অতঃপর সেই মধুর মূর্তি দর্শন করিয়া তিনি কিছুকাল এমন বিহ্বলতা
প্রকাশ করিলেন, যেন নিজের ভিতরেই আর নিজে নাই,—পুনরায় একরূপ দশা
প্রাপ্ত হইলেন, যেন শ্রীবিগ্রহে লীন হইয়া গিয়াছেন ।

অতঃপর শ্লোক পড়িতে লাগিলেন,—

১০। পুতনারি শ্রীকৃষ্ণের শ্রীচরণ যেন একটি অদ্ভুত কমল—এই কমলের পাপড়ি
হইল তাঁহার অরুণ-স্নিগ্ধ অঙ্গুলীদল, উহার পরাগ হইল মত্ত গোপকিশোরীকুলের
কুচকুম্ভ, উহার মধু হইল অপ্রাকৃত প্রেমরস, উহার কেশর হইল নথমণির
কিরণরাশী, আর এই কমলের নাল হইল শ্রীকৃষ্ণজজ্ঞা—অহো এই অদ্ভুত
শ্রীচরণকমল আমাদেরিগকে পালন করুন ।

(২৩)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—অতঃপর সকলেরই এক অদ্ভুত দর্শন হইল ।

রত্নাকর—কিরূপ ?

১৪। বেণুবাদনপরোহপি স বেণুং, স্বাধরাং ক্ষণমধো বিনিধায় ।

তেন সার্থমিব বর্ধিত-শুদ্ধ-অন্ধমৌহিতকথোহয়মলোকি ॥ (২৪)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—তদো তং দিগং তথ জ্জেক্স ঠাউণ অবরস্‌সিং দিগে সিরিপুণ্ডরৌঅণঅণো
জঅগ্নাহো দট্ঠবো ত্তি গরুএ উক্‌কথাএ ঘোণন্তহিঅণে বিঅ তুরিঅং পথিদো ।
[ততস্তদ্দিনং তত্রৈব স্থিত্বা অপরস্মিন্‌ দিনে ত্রীপুণ্ডরৌকনয়নো জগন্নাথো দ্রষ্টব্য
ইতি শুৰ্ব্যা উৎকর্‌ঠয়া ঘূর্ণিতহৃদয় ইব স্বরিতং প্রস্থিতঃ ।]

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—তদো কমলপুরণামং গামং লস্তিঅ কিঅণঈসিণাণে ভঅবদো দেঅউলং
পেক্‌খিহুং অগ্‌গদো গচ্ছন্তস্মি দেবে নিঅকরট্ঠিঅং দেঅস্‌স দণ্ডং গিচ্চা-
ণন্দদেএণ কিং এদেণ দণ্ডেণ অআণুবল্লবথণ্ডেণ ত্তি ভজ্জিঅ ণঈমজ্‌ঝস্মি
গিক্‌খিত্তো । [ততঃ কমলপুরনামানং গ্রামং লব্ধ্বা কৃতনদৌল্লানে ভগবতো
দেবকুলং প্রেক্ষিতুমগ্রতো গচ্ছতি দেবে নিজকরস্থিতং দেবশ্চ দণ্ডং নিত্যানন্দ-
দেবেন 'কিমেনেতেন দণ্ডেন অকাণ্ডোপপ্লবথণ্ডেন' ইতি ভণ্‌ত্ত্বা নদৌমধো
নিক্‌ষিপ্তঃ ।] (২৫)

স গোপালঃ । তেন কৃষ্ণচৈতন্যেব । ঈহিতকথঃ ঈহিতা কথা যন্ত । (২৪)

গজ্ঞা— ১৪। বেণুবাদনে তন্ময় থাকিলেও গোপাল ক্ষণকাল নিজ অধর হইতে
বেণু নীচে নামাইয়া উচ্ছলিত শুদ্ধাপ্রীতির সহিত গৌরের সঙ্গে যেন আলাপ
করিতে লাগিলেন,—এইরূপ দেখা গেল । (২৪)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—অতঃপর সেদিন তথায়ই থাকিয়া পরদিন কমলনয়ন শ্রীজগন্নাথকে দর্শন
করিবার উৎকর্‌ঠায় মত্তভাবে তিনি ধাইয়া চলিলেন ।

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—তারপর কমলপুর নামক গ্রামে পৌঁছিয়া নদীতে স্নান করতঃ শ্রীগৌরহরি
জগন্নাথমন্দির দর্শনের জন্ত আগাইয়া গেলে নিত্যানন্দ তাঁহার হস্তস্থিত মহা-
প্রভুর দণ্ড,—‘এই তুচ্ছ বংশখণ্ড-দণ্ডের কি প্রয়োজন’,—এইরূপ বলিয়া ভাঙ্গিয়া
নদীতে ফেলিয়া দিলেন । (২৫)

রত্নাকরঃ—ততস্ততঃ ?

গজ্ঞা—তদো মুউন্দো ভাবদো জ্ঞান্লাহস্ দেবউলং পেক্খিঅ ভাববন্তং গদিদবং—

[ততো মুকুন্দো ভগবতো জগন্নাথস্ত দেবকুলং প্রেক্ষ্য ভগবন্তং গদিতবান্—]

দেব ! পশ্য পশ্য,

১৫। উৎক্ষিপ্তঃ কিময়ং ভূবা দিনমণেরাকর্ষণার্থং ভূজঃ

পাতালাং কিমু সত্যলোকময়িতুং শেষঃ সমুভ্রাখিতঃ ।

কিংবা নাগফণামণীন্দ্রমহসং রাশির্জিহানো দিবং

দিব্যং দেবকুলং প্রভোরিদমিদং ভো দেব বিছোততে ॥ (২৬)

রত্নাকরঃ—দেবি ! সর্বমধিগতম্, কথমত্র বিমনায়তে ? ভবতী মৎসৌভাগ্যেন
সৌভাগ্যবতী ন ভবতি ? পশ্য পশ্য,

১৬। যদর্থং বন্ধোহহং শিব শিব যদর্থং চ মথিত-

স্তদীয়স্তাতোহসাবিতি ন গণিতং যেন বিভূনা ।

অহো কীদৃগ্ভাগ্যং মম হি স হরিস্তাঞ্চ দয়িতাং

পরিত্যজ্যেবাম্ভটবট-কুটুম্বী সমভবৎ ॥

দেবানাং কুলং সমূহো যত্র দেবকুলং মন্দিরমিত্যর্থঃ ।

ওহাঙ্গতো জুহাভ্যায়নেপদিনঃ শানঃ দ্বির্বচনং (নরেশ্বরামঃ) প্রাপ্তঃ দিবং স্বর্গং
মহসং তেজসাং রাশি সমূহঃ । (২৬)

অধিগতং ত্রা জাতং । যদর্থং যৎ লক্ষ্মী সৌতর্থং । যদর্থং যৎ লক্ষ্ম্যর্থং ।

তদীয়স্তাতো লক্ষ্ম্যস্তাতোহসাবহমিতি । যেন শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তেন সমর্থেন । (২৭)

রত্নাকর—তারপর তারপর ?

গজ্ঞা—অতঃপর মুকুন্দ শ্রীজগন্নাথের মন্দির দর্শন করিয়া মহাপ্রভুকে বলিলেন—

প্রভু ! দেখ দেখ,

১৫। এ কি স্বর্ষকে আকর্ষণ করিবার জ্ঞাত পৃথিবী বাহ উত্তোলন করিল কিম্বা
সত্যলোকে ষাইবার জ্ঞাত অনন্তনাগ পাতাল হইতে উঠিল কিম্বা মহানাগের
ফনাহিত জ্যোতি স্বর্গে চলিল—না না প্রভু, ইহা দিব্য জগন্নাথমন্দির,—ওহে
প্রাণদেবতা, দেখ না ঐ তো দীপ্তি পাইতেছে । (২৬)

রত্নাকর—দেবী ! সবই বুঝিলাম, কিন্তু তুমি এমন বিমনা কেন, আমার সৌভাগ্য
কি তোমার সৌভাগ্য নয় ? আমার ভাগ্যসীমা দেখ তো,

তদেহি নিকটং গম্বৈব পশ্চাব ।

গঙ্গা—জহরুইদং অজ্জউত্তম্ । [যথাকুচিত্তমার্যপুত্রস্ত ।]

(ইতি নিক্রান্তো)

(২৭)

প্রবেশকঃ

(ততঃ প্রবিশতি পরমাবিষ্টো ভগবান্, পরিতত্চ নিত্যানন্দাদয়ঃ)

ভগবান্—

১৭ । অত্রংলিহোহপি জগতাং হৃদয়ং প্রবিষ্টঃ,

স্থূলোহপি লোচনযুগান্তরমভ্যাপেতঃ ।

সিদ্ধঃ শিলাভিরপি যো রসবর্ষশালী,

প্রাসাদ এষ পুরতং ক্ষুরতীশ্বরস্ত ॥

(ইতি সোৎকণ্ঠঃ পরিক্রামতি ।)

অত্রং মেঘং লেটি । সিদ্ধঃ নির্মিতোহপি । ঈশ্বরস্ত শ্রীজগন্নাথস্ত ।

(২৮)

১৬ । যাহার জন্ত আমার বন্দন, হায় হায় যাহার জন্ত আমার মহন, তাহারই পিতা আমি,—এই বিচারে সেদিন যে প্রভু আমাকে কোনও গণনার মধ্যেই আনেন নাই,—সেই হরিই আজ সেই প্রেমসৌকে পরিত্যাগ করিয়া আত্মীয়-জ্ঞানে আমার তটে বাস করিতে আসিলেন ।

অতএব আইস নিকটে ঘাইয়া দেখি ।

গঙ্গা—স্বামীর ষেরূপ অভিরূচি ।

(উভয়ের প্রস্থান)

(২৭)

প্রবেশক

(অতঃপর পরমাবিষ্ট অবস্থায় শ্রীগৌরহরির প্রবেশ আর তৎপশ্চাৎ পশ্চাৎ নিত্যানন্দের প্রবেশ ।)

ভগবান্—১৭ । যিনি গগনচূষি হইয়াও এই ধরণীর বুকে প্রবিষ্ট হইয়া বিরাজমান আছেন, যিনি বিশালাকার হইয়াও ক্ষুদ্র লোচনযুগলের ভিতরে স্থান করিয়াছেন, কঠিন শীলাধারা নির্মিত হইয়াও যিনি রস-নির্ঝরিনীরূপে প্রকাশ পাইতেছেন—ভগবানের সেই মন্দির আমাদের নয়ন সম্মুখে ঐ ক্ষুরিত হইতেছেন ।

(এই বলিয়া উৎকণ্ঠার সহিত পায়চারি করিতে লাগিলেন ।)

সৰ্বে—অহো মুহূর্তমাত্রগম্যোহিৎ পশ্য দীর্ঘাতিদীর্ঘ ইব জায়তে ভগবতঃ, কিমত্র চিন্ত্যামঃ । ভগবতো নীলাচলচন্দ্রস্ত বিলোকনং পরিচারণাণামেব স্থলভম্, নাত্রেষাম্, বিশেষতঃ পারদেশিকানাংস্মাকং দুর্লভমেব, বিনা রাজপুরুষ-সাহায্যেন স্থলভং ন ভবতি । (২৮)

মুকুন্দঃ—অস্ত্যপায়ঃ ।

অন্ত্যে—কস্তাবদসৌ ?

মুকুন্দঃ—অস্ত্যত্র বিশারদস্ত জামাতা সার্বভৌমস্তাবুস্তো ভগবতঃ পরমাপ্ততমো গোপীনাথার্চ্যঃ, যঃ খলু ভগবতো নবদ্বীপবিলাস-বিশেষাভিজ্ঞো যুগ্মদ্বিধ ইব ।

অন্ত্যে—তেন কিং স্ত্যং ?

মুকুন্দঃ—তেন সার্বভৌমদ্বারা সর্বমেব কারয়িতুং শক্যতে ।

সৰ্বে—(হর্ষং নাটয়িত্বা) সাধুক্ৰম্, তর্হি তন্নিলয়ঃ প্রথমমষ্ণেষ্টুমিষ্টঃ । (ইতি পরিক্রামন্তি ।) (২৯)

ভগবতঃ জগন্নাথস্ত ।

(২৮)

আবুস্তো ভগিনীপতিঃ । ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত্যস্ত । তেন গোপীনাথার্চাৰ্ণেণ করণেন । তেন গোপীনাথার্চাৰ্ণেণ । তন্নিলয়ঃ গোপীনাথার্চাৰ্ণ্যস্ত নিলয়ঃ । (২৯)

সকলে—অহো মুহূর্তমাত্রের এই পথ ভগবানের নিকট যেন দীর্ঘাতিদীর্ঘ হইয়া পড়িয়াছে, এখন করি কি ? ভগবান্ নীলাচলচন্দ্রের দর্শন তাঁহার সেবকগণেরই স্থলভ, অন্তের নহে, বিশেষতঃ পরদেশী আমাদের তো দুর্লভই,—রাজকর্মচারীর সাহায্য বিনা ইহা স্থলভ হইবে না । (২৮)

মুকুন্দ—ই্যা, এক উপায় আছে ।

সকলে—তাহা কি ?

মুকুন্দ—এখানে বিশারদের জামাতা সার্বভৌমের ভগিনীপতি ভগবানের পরম-প্রিয়জন গোপীনাথ আচার্য আছেন, যিনি আমাদের মতই ভগবানের নবদ্বীপবিলাস-বিশেষে অভিজ্ঞ ।

অন্ত্যে—তাঁহাকে দিয়া কি হইবে ?

মুকুন্দ—তিনি সার্বভৌমের দ্বারা সবকিছু করাইতে পারেন ।

সকলে—(উল্লাসের সহিত) ভাল বলিয়াছ, তাহা হইলে তাঁহার গৃহেই প্রথমে যাওয়া ভাল । (এই বলিয়া পায়চারি করিতে লাগিলেন ।) (২৯)

(ততঃ প্রবিশতি গোপীনাথার্চাঃ)

গোপীনাথার্চাঃ—(স্বগতম্)

১৮। দক্ষিণং স্মরতি যে বিলোচনং, স্প্রসাদবিশদং মনো মম ।

বেদ্বি নোহু জগদীশদর্শনং, কৌদৃশং স্মখমুদীরয়িষ্যতি ॥

(ইতি জগন্নাথদর্শনার্থং পরিক্রামতি ।)

(৩০)

মুকুন্দঃ—অয়মেব গোপীনাথার্চাঃ ।

নিত্যানন্দঃ—মুকুন্দ ! শীঘ্রং গচ্ছ গচ্ছ, যাবদসৌ সিংহদ্বারং ন প্রবিশতি ।

(মুকুন্দস্তথা কৰোতি ।)

গোপীনাথার্চাঃ—(অগ্রতোহবলোক্য) অয়ে কোহয়ম্ । অপি কশ্চিদ্গোড়ীয়া ভবিষ্যতি । (নিভাল্য) অয়ে নাবদ্বীপঃ । (পুনর্নিভাল্য) অয়ে ভগবতো বিশ্বস্তরস্ত প্রিয়সেবকো মুকুন্দ এব, ফলিতং শকুনেন । (উপস্থত্য) হংহো মুকুন্দোহসি ?

(৩১)

স্প্রসাদবিশদং স্প্রসন্নেন বিশদং নির্মলং ।

(৩০)

অসৌ গোপীনাথার্চাঃ । মুকুন্দোহসি ইতি জিজ্ঞাসতে ।

(৩১)

(অতঃপর গোপীনাথ আচার্যের প্রবেশ ।)

গোপীনাথ আচার্য—(স্বগত ভাবে) ১৮। দক্ষিণ চক্ষু আমার নাচিতেছে, মন আমার সুনির্মল প্রসন্নতায় ভরিয়া উঠিতেছে,—জানি না আজ জগন্নাথদর্শনে আমার কি অপূর্ব সুখের উদয় হইবে । (এই বলিয়া জগন্নাথদর্শনে চলিলেন ।)

(৩০)

মুকুন্দ—ঐষে গোপীনাথ আচার্য ।

নিত্যানন্দ—মুকুন্দ ! যাও যাও, তাড়াতাড়ি যাও—সিংহদ্বারের ভিতরে যেন প্রবেশ না করিয়া যান । (মুকুন্দ তাহাই করিল ।)

গোপীনাথ আচার্য—(সম্মুখে দেখিয়া) অহো এ' কে ? কোনও গোড়ীয়া বলিয়া মনে হইতেছে ! (ভাল করিয়া দেখিয়া) এ যে নবদ্বীপবাসী, (পুনরায় ভাল করিয়া দেখিয়া) অহো ভগবান্ বিশ্বস্তরের প্রিয় সেবক মুকুন্দ যে—ভুত চিত্র দেখা যাইতেছে । (নিকটে যাইয়া) এই যে, মুকুন্দ নাকি ?

(৩১)

মুকুন্দঃ—আচার্য ! বন্দে ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—অপি কুশলং ভগবতঃ ?

মুকুন্দঃ—ইহৈবাগতাঃ শ্রীপ্রভুচরণাঃ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(সানন্দম্) কিং বদসি ক ক ? (ইতি পুনস্তমালিন্ধতি ।)

(মুকুন্দস্তমাদায় প্রত্যাবর্ততে ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(অগ্রতোহবলোকা) মুকুন্দ ! কোহয়ং ষতীন্দ্রঃ ?

(মুকুন্দঃ সর্বং কথয়তি ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(শার্চর্যম্)

১২ । যঃ কেবলং প্রেমরসস্তদাসৌ, স এব বৈরাগ্যরসেন মিশ্রঃ ।

স্বাদস্তথাপ্যেষ দৃশোন্তথৈব, চিন্তস্ত নোহয়ং মধুরান্নরূপঃ ॥

মুকুন্দঃ—(উপস্থতা) ভো দেব ! শ্রীজগন্নাথদেবেনৈব ভগবন্তমভ্যাগময়িতুং
প্রতিনিধিরেষ প্রহিতো গোপীনাথার্চ্যঃ । (৩২)

তং মুকুন্দং । তং গোপীনাথার্চ্যং । যঃ শ্রীবিষ্মন্তরঃ । তদা তস্মিন্ কালে ।
তথৈব তেন প্রকারেণৈব । ভো দেব শ্রীক্ষয়ৈতত্ত্ব । (৩২)

মুকুন্দ—আচার্য ! প্রশ্নাম ।

গোপীনাথ আচার্য—ভগবানের কুশল তো ?

মুকুন্দ—শ্রীপ্রভুচরণ তো এখানেই আসিয়াছেন ।

গোপীনাথ আচার্য—(সানন্দে) কি বলিলে, কোথায় কোথায় ? (এই
বলিয়া পুনরায় আলিঙ্গন করিলেন)

(মুকুন্দ গৌরহরিকে সঙ্গে করিয়া প্রত্যাবর্তন করিলেন)

গোপীনাথ আচার্য—(সম্মুখে তাকাইয়া) মুকুন্দ ! এই ষতীন্দ্র কে ?

(মুকুন্দ সব কথা ভাঙ্গিয়া বলিলেন)

গোপীনাথ আচার্য—(আশ্চর্যের সহিত) ১২ । পূর্বে যাহা কেবল প্রেমরস ছিল,
তাহাই যতপি বৈরাগ্যরসের সহিত মিশ্রিত হইয়াছে—তথাপি আমার নয়ন ও
মনে পূর্ববংই স্বাদ লাগিতেছে । অহো এ এক অপূর্ব মধুরান্ন রূপ ।

মুকুন্দ—(নিকটে যাইয়া) হে ভগবন্ ! শ্রীজগন্নাথদেবই আপনাকে অভ্যর্থনা
করিবার জন্ত এই গোপীনাথ আচার্যকে প্রতিনিধি রূপে পাঠাইয়াছেন । (৩২)

ভগবান্—(বহিবৃষ্টিং নাটয়ন্) কামো কামো ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—অয়মস্মি । (ইতি চরণয়োঃ পততি ।)

(ভগবানালিঙ্গতি ।)

(গোপীনাথার্চ্যঃ শ্রীনিত্যানন্দং প্রণম্য জগদানন্দ-দামোদরৌ প্রণমতি ।)

মুকুন্দঃ—আচার্য ! কথমবাধং যথাকামমেব ভগবতো জগন্নাথস্ত দর্শনং সম্প্রাপ্ততে ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—সার্বভৌমস্ত তথা নৌভাগ্যোদয়শ্চেষ্টবতি ।

সর্বৈ—তহি বিজ্ঞাপ্যতাং স্বয়মেব দেবঃ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—স্বামিন্ ! বিনা সার্বভৌমসম্ভাষণং শ্রীজগন্নাথদর্শনং ন
স্বলভমিতি মন্ত্যামহে । ভগবতো বা কৌদৃগিচ্ছা ?

ভগবান্—ভবদিচ্ছৈব মমৈবেচ্ছা ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—তর্হি ফলিতং সার্বভৌমস্ত-স্বকৃতক্রমেণ । দেব ! তদিত
ইতঃ পদানি ধারয়ন্ত ভগবন্তঃ ।

ভগবান্—আদিশ মার্গম্ ।

অবাধং নাস্তি বাধা যত্র তৎ । দেবঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । বয়ং মন্ত্যামহে । (৩৩)

ভগবান্—(বাহু লাভ করিয়া) কোথায় তিনি, কোথায় তিনি ?

গোপীনাথ আচার্য—এই যে আমি । (এই বলিয়া চরণে পতিত হইলেন,
ভগবান্ আলিঙ্গন করিলেন, গোপীনাথ আচার্য নিত্যানন্দকে প্রণাম করিয়া
জগদানন্দ-দামোদরকে প্রণাম করিলেন ।)

মুকুন্দ—আচার্য ! কি করিয়া স্বচ্ছন্দে আশ মিটাইয়া ভগবান্ জগন্নাথের
দর্শন হইতে পারে ?

গোপীনাথ আচার্য—সার্বভৌমের যদি সেরূপ সেবাসৌভাগ্যের উদয় হয় ।

সকলে—তবে আপনি নিজেই ভগবানের নিকট ইহা নিবেদন করুন ।

গোপীনাথ আচার্য—প্রভু ! আমার মনে হয় সার্বভৌমের সঙ্গে আলাপ না
করিলে শ্রীজগন্নাথদর্শন স্বলভ হইবে না । আপনার কি ইচ্ছা ?

ভগবান্—তোমার ইচ্ছাই আমার ইচ্ছা ।

গোপীনাথ আচার্য—তবে তো সার্বভৌমের স্বকৃতিতত্ত্ব ফলবান্ হইল
দেখিতেছি । অতএব প্রভু এদিকে আগাইয়া চলুন ।

ভগবান্—পথ দেখাও ।

গোপীনাথচার্যঃ—ইত ইতঃ ।

(ইতি সৰ্বে পরিক্রামন্তি)

(৩৩)

(ততঃ প্রবিশতি অধ্যাপয়ন্ সশিষ্যঃ সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—কঃ কোহত্র ভোঃ, জানীত শ্রীজগন্নাথস্ত মধ্যাহ্নধূপঃ
সংবৃত্তো ন বেতি ।

গোপীনাথচার্যঃ—অয়ময়ং ভট্টাচার্যস্বাধ্যাপনোপরমঃ সংবৃত্তঃ । সম্প্রত্যভ্যস্তরং
যাস্ততি । তত্ত্বরিতমিবোপসর্পামি (ইতি বিচার্য) ভগবন্নিহৈব ক্ষণং বিশ্রমিতু-
মহ'ন্তি, যাবদহমাগচ্ছামি । (ইতি সম্বরম্পশ্যত্য) ভট্টাচার্য ! কোহপি
মহানুভাবঃ সংপ্রাপ্তোহস্তি, তদভিগম্য সমানীয়তামিতি ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—কিয়দদূরেহসৌ ?

(৩৪)

গোপীনাথচার্যঃ—অভ্যর্থ এব ।

(সার্বভৌমভট্টাচার্য উথায়্যভিগচ্ছতি, শিষ্যাস্তানুগচ্ছন্তি ।)

অভ্যস্তরং অন্তঃপুরমত্র । অসৌ মহানুভাবঃ । (৩৪) অভ্যর্থে নিকটে ।

গোপীনাথ আচার্য—এদিকে এদিকে ।

(অতঃপর সকলে পায়চারি করিতে লাগিলেন)

(৩৩)

(অতঃপর প্রবেশ—অধ্যাপনায় রত সশিষ্য সার্বভৌম ভট্টাচার্য)

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—এখানে কে আহ, শ্রীজগন্নাথের মধ্যাহ্নধূপ দেওয়া
হইয়াছে কিনা জান তো ।

গোপীনাথ আচার্য—এই তো ভট্টাচার্যের অধ্যাপনার শেষ হইল, এখন
ভিতরে চলিয়াছেন, অতএব তাড়াতাড়ি যাইয়া ধরিতে হইবে । (এইরূপ
চিন্তা করিয়া) ভগবন্ ! আমি যতক্ষণ না আসি ততক্ষণ আপনি
এখানেই বিশ্রাম করুন । (এই বলিয়া তাড়াতাড়ি ভট্টাচার্যের নিকটে
যাইয়া বলিলেন ।) ভট্টাচার্য ! কোনও এক মহানুভব তোমার এখানে
আসিয়াছেন, অতএব প্রত্যুদগমন করিয়া তাঁহাকে সাদরে লইয়া আস ।

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—তিনি কতদূরে আছেন ?

(৩৪)

গোপীনাথ আচার্য—এই নিকটেই আছেন ।

(সার্বভৌম ভট্টাচার্য উঠিয়া আগাইয়া চলিলেন—শিষ্যগণ পিছনে পিছনে
চলিলেন)

নিত্যানন্দঃ—অহো অয়ময়ং ভট্টাচার্যঃ সার্বভৌমঃ । যদয়ং স্বয়মাগতস্তর্হি সাধীয়ানেব
ভবতি ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—(উপস্থ্য) নমো নারায়ণায় । (ইতি প্রণমতি)

ভগবান্—কৃষ্ণে রতিঃ কৃষ্ণে মতিঃ ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—(স্বগতম্) অপূর্বমিদমাশংসনম্, তত্স্থায়ং বৈষ্ণবো
ভবিষ্যতি ।

(শিষ্টা অন্তঃস্বয়ন্তে ।)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—স্বামিরিত ইতঃ । (ইতি ভগবন্তমাদায় যথাস্থানমুপবেশ
স্বয়মপ্যুপবিশতি ।)

(সর্বে উপবেশঃ নাটয়ন্তি ।)

(৩৫)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—আচার্য ! অয়ং পূর্বাশ্রমে গোড়ীয়ো বা ?

গোপীনাথআচার্যঃ—ভট্টাচার্য ! পূর্বাশ্রমে নবদ্বীপবর্তিনো নীলাশ্বরচক্রবর্তিনো
দৌহিত্রো জগন্নাথমিশ্রপুন্দরস্তু তনুজঃ ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—(স্নেহাদরম্) অহো নীলাশ্বরচক্রবর্তিনো হি মন্তাত

আশংসনং কথনং । স্বয়ং ভট্টাচার্যঃ । বেতি সন্দেহপরে ভবতি কিং ন । (৩৬)

নিত্যানন্দ—অহো, এই যে সার্বভৌম ভট্টাচার্য আসিতেছেন, ইনি যখন
নিজে হইতেই আসিতেছেন তখন আমাদের কাজ সুসম্পন্নই হইবে ।

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—(নিকটে আসিয়া) নমো নারায়ণ । (এই বলিয়া প্রণাম
করিলেন) ।

ভগবান্—কৃষ্ণে রতি কৃষ্ণে মতি হউক ।

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—(স্বগত) অহো কি অপূর্ব আশীর্বাদ, কোনও বৈষ্ণব
হইবেন বোধ হয় । (শিষ্টগণ মন্দ মন্দ হাস্ত করিতে লাগিলেন ।)

সার্বভৌম—প্রভু এদিকে আসুন এদিকে আসুন । (এই বলিয়া ভগবান্কে
যথাস্থানে বসাইলেন, নিজেও বসিলেন ।) (অতঃপর সকলেই বসিলেন ।) (৩৭)

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—আচার্য ! পূর্বাশ্রমে ইনি কি গোড়দেশীয় ছিলেন ?

গোপীনাথ আচার্য—ভট্টাচার্য, পূর্বাশ্রমে ইনি নীলাশ্বর চক্রবর্তীর দৌহিত্র ও
পুন্দর জগন্নাথ মিশ্রের পুত্র ।

সতীর্থাঃ, মিশ্রপুৰন্দরশ্চ মন্তাতপাদানামতিমান্তঃ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—শ্রীজগন্নাথদর্শনসৌলভ্যমেষামুদ্দেশ্যমস্তি ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—সর্বথৈব তস্তাবি । কঃ কোহত্র ভো আহুয়তাং চন্দ্রনেশ্বরঃ ।

(প্রবিষ্ট সত্ত্বরং চন্দ্রনেশ্বরো ভগবন্তং প্রণম্য পিতরং প্রণমতি ।)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—চন্দ্রনেশ্বর ! শ্রীপাদশাল্পদং গচ্ছ, যথায়ং স্থথেন প্রত্যহং
যথাকামং শ্রীমুখং পশ্যতি, তথা সর্বৈরেব বিধেয়ম্, যথা কেনাপি বাধা ন
ক্রিয়তে । অয়ং মদীয়ো মান্যতম ইতি ।

চন্দ্রনেশ্বরঃ—যথাজ্ঞাপয়ন্তি শ্রীচরণাঃ ।

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—স্বামিন্ । উখীয়তাম্ ।

(ভগবান্ নিত্যানন্দাদিভিঃ সহ চন্দ্রনেশ্বরমাদায় নিষ্ক্রান্তঃ) (৩৬)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—আচার্য ! স্থীয়তাম্ ।

(গোপীনাথার্চ্যোহর্ধ-নিষ্ক্রান্ত এব মুকুন্দং হস্তেনাকৃণ্ড প্রত্যাবৃত্যোপবিশতি ।)

তস্তাবি শ্রীজগন্নাথ দর্শনং ভবিষ্যতি । অয়ং মহাহুভাবঃ শ্রীপাদঃ । শ্রীজগন্নাথশ্চ
শ্রীমুখং । বিধেয়ং শ্রীমুখ দর্শনং । (৩৬)

সার্বভৌম—(স্নেহ ও আদরমাখান সুরে) অহো নীলাশ্বর চক্রবর্তী আমার পিতার
সতীর্থ, আর মিশ্রপুৰন্দর আমার পিতার অতিমান্য ।

গোপীনাথ আচার্য—ইহাদের উদ্দেশ্য হইল স্থখে শ্রীজগন্নাথ-দর্শন করা ।

সার্বভৌম—তাহার সুব্যবস্থা যাহাতে হয় তাহাই করা যাইবে । এখানে কে
আছে, চন্দ্রনেশ্বরকে ডাকো । (চন্দ্রনেশ্বর প্রবেশ করিয়া প্রথমে ভগবান্কে ও
পরে পিতাকে প্রণাম করিলেন ।)

সার্বভৌম—চন্দ্রনেশ্বর ! শ্রীপাদের পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাও—যাহাতে ইনি প্রত্যহ
স্থখে আশ মিটাইয়া শ্রীমুখ-দর্শন করিতে পারেন তাহা সকলেই করিবা
—কোনও বাধা যেন না হয় । ইনি আমার অতি মান্যব্যক্তি ।

চন্দ্রনেশ্বর—শ্রীচরণের ঘেঁরুপ আদেশ ।

সার্বভৌম—প্রভু ! উঠিতে আজ্ঞা হউক ।

(ভগবান্ নিত্যানন্দাদিসহ চন্দ্রনেশ্বরকে লইয়া প্রস্থান করিলেন ।) (৩৬)

সার্বভৌম—আচার্য বহুন । (গোপীনাথ আচার্য দরজাগোড়া হইতে মুকুন্দকে
হাতে ধরিয়া টানিয়া লইয়া ফিরিয়া আসিয়া বসিলেন ।)

সার্বভৌমভট্টাচার্যঃ—আচার্য ! অম্মালোকা স্নেহ-শোক-ভারল্যাং জাতম্ ।
নীলাম্বরচক্রবর্তি-সম্বন্ধাদয়মতীব স্নেহাস্পদং নঃ । অগ্নীয়সি বয়সি তুরীয়াশ্রমো
গৃহীতঃ কথমনেন ? কস্তাবদন্ত মহাবাক্যোপদেষ্টা ?

গোপীনাথচার্যঃ—কেশবভারতী ।

সার্বভৌম—হস্ত কথং বায়ং ভারতীসম্প্রদায়ে প্রবর্তিতবান্ ? (৩৭)

গোপীনাথচার্যঃ—নাস্ত তথা বাহ্যাপেক্ষা, কেবলং ত্যাগ এবাদরঃ ।

সার্বভৌম—কিং তাবদ্বাহম্ ?

গোপীনাথচার্যঃ—সম্প্রদায়োৎকর্ষাদি ।

সার্বভৌম—সমীচীনং নোচ্যতে । আশ্রমোজ্জল্যং ন বাহম্ ।

গোপীনাথচার্যঃ—কেবলং গৌরবায়েতি বাহম্যেতৎ ।

সার্বভৌম—গৌরবেণ কিমপরাধম্, তন্ময়ৈবং ভণ্যতে—ভক্ততর-সম্প্রদায়িক-
ভিক্ষোঃ পুনর্যোগপট্টং গ্রাহয়িত্বা বেদান্তশ্রবণেনায়ং সংস্করণীয়ঃ ।

তুরীয়াশ্রমঃ সন্ন্যাসাশ্রমঃ । অনেন মহাহুতাবেন । অয়ং মহাহুতাবঃ শ্রীপাদঃ ।
বা অত্র কটাক্ষে নূনং শ্লেষিতং । (৩৭)

সার্বভৌম—আচার্য ; ইহাকে দেখিয়া চিত্তে স্নেহ-শোক-অস্থিরতার উদয় হইতেছে ।

নীলাম্বর চক্রবর্তীর সম্বন্ধে ইনি আমাদের অতীব স্নেহাস্পদ, এত অল্প বয়সে ইনি
সন্ন্যাস-আশ্রম গ্রহণ করিলেন কেন ? ইহার সন্ন্যাসের গুরু কে ?

গোপীনাথ আচার্য—কেশব ভারতী ।

সার্বভৌম—হায় কি দুঃখ, ইনি ভারতী-সম্প্রদায়ে প্রবেশ করিলেন কেন ? (৩৭)

গোপীনাথ আচার্য—ইহার ঐক্য বাহ্যাপেক্ষা নাই, কেবল ত্যাগেই আদর ।

সার্বভৌম—তুমি বাহু বলিতে কি বোঝ ?

গোপীনাথ আচার্য—সম্প্রদায়-উৎকর্ষাদি ।

সার্বভৌম—তোমার এই কথা সমীচীন হইল না, —আশ্রমের উজ্জলতা বাহু নয় ।

গোপীনাথ আচার্য—কেবল গৌরব-বৃদ্ধি করে, তাই ওসব বাহু ।

সার্বভৌম—গৌরবে কি দোষ, অতএব বলি শোন—কোনও শ্রেষ্ঠতর সম্প্রদায়ের
সন্ন্যাসীর দ্বারা পুনর্বার যোগপট্ট-গ্রহণ করাইয়া ও বেদান্ত-শ্রবণ করাইয়া
ইহাকে সংস্কার করিয়া লওয়াই উচিত ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(সাস্থ্যমিব) ভট্টাচার্য ! ন জায়তেহু মহিমা ভবন্তির্ময়া তু
ষদ্বদদৃষ্টমস্তি, তেনানুমিতময়মীশ্বর এবতি ।

মুকুন্দঃ—(স্বাগতম্) সাধু ভো আচার্য সাধু, দধ্বং মে জীবিতং নির্বাণিতমস্তি
ভবতা ।

শিষ্যাঃ—কেন প্রমাণেনেশ্বরোহয়মিতি জাতং ভবতা ? (৩৮)

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভগবদনুগ্রহজ্ঞান-জ্ঞান-বিশেষণ হ্রলৌকিকেন প্রমাণেন ।

ভগবন্ত্বং লৌকিকেন প্রমাণেন প্রমাতুং ন শক্যতে, অলৌকিকত্বাৎ ।

শিষ্যাঃ—নাযং শাস্ত্রার্থঃ । অনুমানেন বিনা কথমীশ্বরঃ সাধ্যতে ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—ঈশ্বরস্তেন সাধ্যতাং নাম, ন খলু তন্ত্বং সাধয়িতুং শক্যতে,
তত্ত্ব তদনুগ্রহজ্ঞানজ্ঞানেনৈব,—তস্য প্রমাকরণত্বাৎ ।

শিষ্যাঃ—ক দৃষ্টং তস্য প্রমাকরণত্বম্ ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—পুরাণবাক্য এব ।

অয়ং মহানুভাবঃ শ্রীপাদঃ । তেন অনুমানেন । নাম অত্র প্রাকাশে ।

তন্ত্বং ভগবতঃ ত্বং । ঈশ্বরতন্ত্বস্য । তদনুগ্রহঃ ঈশ্বরশ্রুতানুগ্রহঃ । (৩৮, ৩৯)

গোপীনাথ আচার্য—(অস্থ্যর সহিত) ভট্টাচার্য ! তোমরা ইহার মহিমা
জানো না—কিন্তু আমি যাহা যাহা দেখিয়াছি তাহাতে স্পষ্টই অনুমান হয়
ইনি ঈশ্বর ।

মুকুন্দ—(স্বগত) বাহাবা আচার্য বহুত আচ্ছা, আমার চিত্ত জলিয়া-পুড়িয়া
যাইতেছিল, তুমি জুড়াইয়া দিলে ।

শিষ্যগণ—কোন্ প্রমাণে আপনি জানিলেন যে ইনি ঈশ্বর । (৩৮)

গোপীনাথ আচার্য—ভগবানের অনুগ্রহলব্ধ জ্ঞান-বিশেষের দ্বারা জানিলাম ।

যেহেতু এই অলৌকিক প্রমানই এ বিষয়ে একমাত্র নির্ভরযোগ্য ।

অলৌকিক ভগবন্ত্ব প্রমান করার বিষয়ে লৌকিক প্রমানের প্রবেশ নাই ।

শিষ্যগণ—শাস্ত্রের অভিপ্রায় এরূপ নহে । অনুমান বিনা কি করিয়া ঈশ্বরকে
প্রমাণ করা যাইবে ।

গোপীনাথ আচার্য—ঈশ্বর-বিষয়ে অনুমানের প্রামানিকতা নামে মাত্র । ইহা
দ্বারা কখনই ঈশ্বরের ষথার্থ বিজ্ঞান লাভ করা যায় না, কিন্তু একমাত্র তাঁহার
অনুগ্রহলব্ধ জ্ঞানেরই সে শক্তি আছে,—যেহেতু এ বিষয়ে ইহাই প্রমাণ ।

শিষ্যাঃ—পঠ্যতাম্ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(ভা° ১০।১৪।২২)

২০। “অথাপি তে দেব পদাশূজয়, -প্রসাদলেশানুগ্রহীত এব হি ।

জানাতি তত্ত্বং ভগবন্তহিমো, ন চাত্ত একোহপি চিরং বিচিন্তন ॥” ইতি ।

বিচিন্তনিত শাস্ত্রাদিবন্তু ।

শিষ্যাঃ—তহি শাস্ত্রেঃ কিং তদনুগ্রহো ন ভবতি ? (৩৯)

গোপীনাথার্চ্যঃ—অথ কিম্, কথমনুগ্রহা বিচিন্তনিতুক্তম্ ?

শিষ্যাঃ—(বিহস্ত) তৎ কথমেতাবন্তি দিনানি বৃথৈব ভবতা পঠিতম্ ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—শিল্পবিশেষ এব তৎ ।

সার্বভৌম—(বিহস্ত) ভবতি তদনুগ্রহোহস্ত জাতঃ, তত্ত্বং তু ভবতা জায়ত
এব, কিঞ্চিৎ কথ্যতাম্ ।

তৎ শাস্ত্রপঠনং । তস্মাৎ ঈশ্বরতত্ত্বং । তৎ ঈশ্বরতত্ত্বং ।

শিষ্যগণ—ইহা যে প্রমাণ তাহা কোথায় পাইলে ?

গোপীনাথ আচার্য—কেন পূরণবাক্যে পাইলাম ।

শিষ্যগণ—পাঠ কর তো !

গোপীনাথ আচার্য—(ভা° ১০।১৪।২২)

২০। হে সর্বপ্রকাশ ! হে নিজ-করুণাদি-গুণ-ব্যাক্তকারী ! তোমার করুণা-
সাগরের একটি বিন্দুর স্পর্শও যাহার হইয়াছে সেই একমাত্র তোমার
মহিমার স্বরূপ যৎকিঞ্চিৎ অনুভব করিতে পারে, আর অন্য যাহারা
তোমার রূপায় বঞ্চিত, তাহারা নির্জনে শাস্ত্রাভ্যাস-যোগাভ্যাস বলে বহু-
কাল খুঁজিয়াও কিছু বুঝিতে পারে না ।

শিষ্যগণ—তবে কি শাস্ত্র-অধ্যয়নে শ্রীভগবানের অনুগ্রহ-লাভ হয় না ? (৩৯)

গোপীনাথ আচার্য—হয়ই তো না, তা' না হইলে আর, ‘শাস্ত্রাভ্যাসের
দ্বারা পাওয়া যায় না’, এ কথা বলা হইবে কেন ?

শিষ্যগণ—(উপহাসের সহিত) তবে আপনি বৃথাই এতদিন কেন পড়াশুনা
করিয়াছেন ।

গোপীনাথ আচার্য—এ আমার সাহিত্যচর্চা মাত্র ।

সার্বভৌম—(উপহাসের সহিত) আচ্ছা আচ্ছা বেশ, বুঝিলাম, তোমাতে তাঁহার
অনুগ্রহ হইয়াছে, আর তাঁহাতেও তোমার ষথার্থ-জ্ঞান হইয়াছে,—এখন

গোপীনাথার্চ্যঃ—তৎ কথাবিষয়ো ন ভবতি, অনুভববেদ্যমেব ভবতি । চেদস্তাহু-
গ্রহস্তয়ি, তদা ভবতৈবানুভাব্যাম্

শিষ্যাঃ—(স্বগতম্) কথময়মসাদ্ধবসমেবানেন সহ ব্যাধিকরণং কিঞ্চিজ্জলতি, অথবা,
আবুদ্বৈতমিতি কিঞ্চিং পরিহসতীব । (৪০)

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভট্টাচার্য ! ভবতা যদেনমৌশ্বরমুদ্दिष्ट किञ्चिद्ब्याधिकरणमुक्तम्,
तेनासहिष्णुतया किञ्चिन्नयোকৃতम् न तावदतिगतीरैर्ভবন্তিরেবমভিলপিতুং
যুজ্যতে ; অথবা, নৈষ বো দোষঃ ; (ভা° ৭।৪।৩১)—

২১। “যচ্ছক্তয়ো বদতাং বাদিনাং বৈ, বিবাদ-সংবাদভূবো ভবন্তি ।

কুর্বান্তি চৈবাং মুহুরাত্মমোহং, তস্মৈ নমোহনন্তগুণায় ভূম্নে ॥”

অস্ত শ্রীগৌরান্দ্রস্ত । অয়ং গোপীনাথার্চ্যঃ । অনেন ভট্টাচার্যেন সহ ।

আবৃত্তঃ ভগিনীপতিঃ অয়ং গোপীনাথার্চ্যঃ ইতি হেতোঃ । (৪০)

এনং শ্রীগৌরান্দ্রঃ । তেন হেতুনা । যৎ ভগবতং । অস্ত শ্রীগৌরান্দ্রস্ত । (৪১)

কিঞ্চিং শোনাও তো দেখি ।

গোপীনাথ আচার্য—তাহা কথায় বুঝাইবার বিষয় নয়,—একমাত্র অনুভব-
বেদ্য । ‘তোমার উপরে তাঁহার রূপা যবে হবে । তবে অনুভব তা’র
তুমিও পাইবে ।

শিষ্যগণ—(স্বগত) ইনি কোন্ সাহসে ইহার প্রতি নির্ভয়ে এমন অসঙ্গত
বাক্য প্রয়োগ করিতেছেন, বোধ হয় ভগ্নীপতি বলিয়া কিঞ্চিং পরিহাস
করিতেছেন । (৪০)

গোপীনাথ আচার্য—ভট্টাচার্য, তুমি ভগবান্ গৌরহৃদয়েকে লক্ষ্য করিয়া
কিঞ্চিং অসঙ্গত বাক্য প্রয়োগ করিয়াছ বলিয়াই আমি অসহিষ্ণু হইয়া
এই সব কথা বলিলাম । বস্তুতঃ তোমাদের মত অতি গম্ভীরায়
ব্যক্তিগণের সহিত বাক্যালাপ করিতেও আমি যোগ্য নই । অথবা
তোমাদেরই বা দোষ কি ; (ভা° ৬।৭।১১)—

২১। যাহার মায়াবিদ্যা-শক্তিসমূহই বিবদমান্ পণ্ডিতগণের বিবাদ-সংবাদের এক-
মাত্র হেতু এবং যাহার শক্তিপ্রভাবেই ঐ সকল পণ্ডিতসমূহ ব্যক্তিগণের আত্মমোহ
জন্মিয়া থাকে, সেই অনন্ত গুণময় সর্বব্যাপি শ্রীভগবান্কে আমি প্রণাম
করি ।

সার্বভৌম—(বিহস্ত) জ্ঞাতং বৈষ্ণবোহসি ।

গৌপীনাথার্চ্যঃ—(সপ্রশ্রয়ম্) ষষ্ঠ্য রূপা শ্রান্তদা ত্বমপি ভবিষ্যসি (৪১)

সার্বভৌম—অলং পল্লবেন, ভবান্ গচ্ছতু, ভগবদ্দর্শনানন্তরং মাতৃ-
স্বসুখাবাসে তবেশ্বরঃ সগণো বাস্ত্যতাম্ মম্মায়া ভগবৎপ্রসাদেন নিমজ্জয়িতব্যশ্চ ।

গৌপীনাথার্চ্যঃ—ষথাজ্ঞাপয়সি ।

সার্বভৌম—তদহমপি মাধ্যন্দিনকর্মণে প্রযামি । (ইতি সশিষ্যো নিষ্ক্রান্তঃ)

গৌপীনাথার্চ্যঃ—মুকুন্দ এহোহি । (ইতি পরিক্রম্য) ভো মুকুন্দ ! ভট্টাচার্য-
বাগ্ভজমত্মাপি মে হৃদয়ং কুন্ততি, যদি পরমকারুণিকেন ভগবতা তদুদ্ভ্রিয়তে,
তর্দৈব মে মনো নির্বাতি ।

মুকুন্দঃ—কিমশক্যং তস্ম ভগবতঃ ?

গৌপীনাথার্চ্যঃ—তদেহি শ্রীজগন্নাথদর্শনার্থং প্রযাতং ভগবন্তমহুসরাব ।

(ইতি নিষ্ক্রামতঃ) (৪২)

মাধ্যন্দিন কর্মণে মধ্যং দিনং মহোভিঃ মাধ্যন্দিনং তস্ম কর্মণে ।

তং বাগ্ভজং অর্থান্নমহুদয়াং ।

তস্ম শ্রীগৌরান্সস্ম ।

(৪২)

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—(হাস্য করিয়া) বুঝিলাম, তুমি বৈষ্ণব ।

গৌপীনাথ আচার্য—(সবিনয়ে) তোমার উপরে তাঁর রূপা যবে হবে ।
অবশ্য বৈষ্ণব তবে তুমিও হইবে । (৪১)

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—আর কথা বাড়াইয়া প্রয়োজন কি ? তুমি যাও,
শ্রীজগন্নাথদর্শনান্তর তোমার ঈশ্বরকে সগণ আমার মাসীর গৃহে লইয়া
আস, শ্রীভগবৎ প্রসাদ পাইবার জন্ত আমার নামে তাঁহাকে নিমন্ত্রণ কর ।

গৌপীনাথ আচার্য—যে আজ্ঞে ।

সার্বভৌম ভট্টাচার্য—আমিও এখন মধ্যাহ্ন কর্মের জন্ত যাই । (এই বলিয়া
সশিষ্য প্রস্থান)

গৌপীনাথ আচার্য—মুকুন্দ চল চল ।

(এই বলিয়া পাশ্চাৎ করিয়া)

ওহে মুকুন্দ ! ভট্টাচার্যের বজ্রম বাক্য এখনও আমার চিন্তকে খণ্ড-বিখণ্ড
করিতেছে । যদি পরমকারুণিক ভগবান্ গৌরসুন্দর তাহাকে উদ্ধার

(নেপথ্যে)

অহো অভূতম্ ।

২২ । তুঙ্গভৃঙ্গযুবসঙ্গতফুল্লং-পুণ্ডরীকবরলোচনলক্ষ্মি ।

হিঙ্গুল-স্পিতশুক্লচতুর্থী, শীতদীপ্তিকলাধরবিশ্বম্ ॥

অপি চ, ২৩ । চারুকার্ণিকমারুচিরাস্রং ব্রহ্ম দারুময়মেতদুদেতি ।

আহতোহস্র রুচিকন্দলবৃন্দৈ-রিন্দ্রনীলমণিদৰ্পদৰ্পঃ ॥

গোপীনাথার্চ্যঃ—অয়ে শ্রীমুখদৰ্শনং জাতমিব, যদমৌ নিত্যানন্দাদয়ো মিথো
নির্বৰ্ণয়ন্তি । (৪৩)

(পুনস্তত্ৰৈব)

২৪ । অত্রোত্রোক্ষণরাগরঞ্জিততয়া ধৌ নির্নিমেষেক্ষণৌ

রাজ্যেতে জগতঃ পতী উভয়তো নিষ্পন্দসর্বাঙ্গকৌ ।

আহতঃ নাকৃতঃ । অস্র দারুব্রহ্মণঃ রুচিকড়ম্ববৃন্দৈঃ ।

(৪৩)

করেন তবেই আমার মন শান্ত হইতে পারে ।

মুকুন্দ—সেই ভগবানের অলভ্য কি আছে ?

গোপীনাথ আচার্য—এখন এস, ভগবান্-গৌরসুন্দর জগন্নাথ-দৰ্শনে যাইতেছেন,

—চল আমরা তাহার অম্ভসরণ করিগা । (প্রস্থান)

(৪২)

(নেপথ্যে)

অহো অভূত ।

২২ । নয়নের শোভায় জগৎ-মাতায়, ধৌবনমদে মত্ত ভ্রমরার সঙ্গলাভে উৎফুল্ল
দুইটি স্নিগ্ধ কমল যেন ফুটিয়া আছে ; অধরবিশ্ব চতুর্থীর চাঁদসম সুরেথায় যেন
চিত্রিত রহিয়াছে । আরও,

২৩ । স্নিগ্ধশ্যাম অঙ্গ-লাবণী ইন্দ্রনীলমণি দৰ্পণের দৰ্প চূর্ণ করিয়া দিতেছে ;—
পরমকার্ণিক মনোহর দারুব্রহ্ম ঐ তো সৌন্দর্যে মাধুর্যে দীপ্ত হইয়া উদ্ভিত
হইতেছেন ।

গোপীনাথ আচার্য—ওহে শ্রীমুখের দৰ্শন লাভ হইয়াছে বলিয়া মনে হইতেছে,
যেহেতু নিত্যানন্দাদিকে পরম্পর শ্রীজগন্নাথের রূপ বর্ণনা করিতে শোনা
যাইতেছে । (৪৩)

(পুন পূর্বের মত রূপ-বর্ণনা)

দারুব্রহ্মণি লীয়তে কিম্ নরব্রহ্মৈতদাহো নর-
ব্রহ্মণোব হি লীয়তে শিব শিব ব্রহ্মৈব বা দারবম্ ॥

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভদ্রং ভো ভদ্রম্ । এক এব ভগবানাস্বাচ্ছাস্বাদকভাবেন
দ্বিধাভূত এব ।

(পুনস্তত্রৈব)

২৫ । স্বাবেব পূর্ণকরণৌ জগদুদ্ভিদীর্ঘু-
স্বাবেব লোচনপথং জগতো জিহানৌ ।
অন্তঃস্থ-নন্দতনয়োহন্তরবর্তিদারু-
ব্রহ্মৈতি কেবলমিষানুভয়োর্হি ভেদঃ ॥ (৪৭)

গোপীনাথার্চ্যঃ—সাধু ভো নিত্যানন্দদেব সাধু, তত্ত্বজ্ঞোহসি ভগবতো
গৌরচন্দ্রস্ত । তন্মগ্নে ভগবদর্শনং কৃত্বা প্রত্যাবর্তন্ত এব সর্বে তদাবামপি
ভগবন্তং শ্রীজগন্নাথং দৃষ্ট্বা স্মরিতমেব পুনরেতানুপসর্পাব । (৪৫)

অহো ইত্যব্যয়ং প্রপ্নে । জিহানৌ প্রাপ্তৌ । অন্তঃস্থ-নন্দতনয়ঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ ।
শ্রীজগন্নাথঃ অন্তরে ব্যবধানে বর্তিতুং শীলমস্ত অস্তবর্তি তদেব দারু তত্র ব্রহ্ম
ব্যবধান বর্তি দারুব্রহ্ম ইত্যর্থঃ । (৪৪)

২৪ । এই দুই জগৎপতি উভয়েই একে অন্যের দর্শন-রাগে বঞ্চিত হইয়া
নির্নিমেষ নয়নে নিষ্পন্দগাত্রে দীপ্তি পাইতেছেন । হায় হায় পরব্রহ্ম দারু-
ব্রহ্মে লীন হইতেছেন, কি দারুব্রহ্ম পরব্রহ্মে লীন হইতেছেন তাহা বুঝা
যাইতেছে না ।

গোপীনাথ আ'চার্য—ভাল ভাল, একই ভগবান্ আশ্বাচ্ছ-আশ্বাদকভাবে
দুই হইয়াছেন ।

(পুনরায় নেপথ্যে কথা)

২৫ । দুই'ই করুণাসাগর, দুই'ই জগদুদ্ধারের ইচ্ছায় জগতের সর্বজীবকে দর্শন
দিতেছেন । একজন অন্তঃকৃষ্ণ বহির্গৌররূপে সম্মুখে বিবাজিত, আর অগ্ন্যজনা
গর্ভমন্দিরে দারুব্রহ্মরূপে প্রতিষ্ঠিত,—দুইএ ভেদ কেবল অনুভবেই যাত্র । (৪৬)

গোপীনাথ আ'চার্য—চমৎকার নিত্যানন্দদেব, চমৎকার,—তুমি ভগবান্ গৌর-
তত্ত্ব বিজ্ঞ । মনে হইতেছে ভগবৎ-দর্শন করিয়া ই'হারা এখন সকলে ফিরিয়া
চলিয়াছেন—অতএব তাড়াতাড়ি শ্রীজগন্নাথ-দর্শন করিয়া আমাদেরও ই'হাদের
অনুসরণ করিতে হইবে । (৪৫)

(ইতি নিক্রান্তো)

(ততঃ প্রবিশতি পুণ্ডরীকাক্ষদর্শনানন্দনিঃস্পন্দো ভগবান্

নিত্যানন্দাদয়শ্চন্দনেশ্বরশ্চ)

চন্দনেশ্বরঃ—হংহো মহান্তঃ ! সম্পন্নং যথাস্থমেব ভবতাং ভগবদ্দর্শনম্ ?

নিত্যানন্দাদয়ঃ—যথামনোরথমেব সুসম্পন্নম্ ।

চন্দনেশ্বরঃ—(স্বগতম্) অহো কথমসৌ বিলম্বতে গোপীনাথার্চ্যঃ, কিমিদানীমহং
করোমি, ন কিমপি নিগদিতং তাতচরণৈঃ । মন্ত্রে, তস্মা এব সর্বং কথিতমস্মি,
তৎ কথময়মত্মাপি নায়াতঃ ? (ইতি পরিতোহবলোকয়তি ।) (৪৬)

(ততঃ প্রবিশতি ত্বরান্ নাটয়ন্ মুকুন্দেন সহার্চ্যঃ)

গোপীনাথার্চ্যঃ—এহি মুকুন্দ এতেহমৌ গচ্ছন্তি । তদুভয়মেব সংবৃত্তম্,
নীলাচলচন্দ্রোহপি দৃষ্টঃ । হেমাচলগৌরোহপি দৃশ্যতে । (ইতি সত্বরমুপস্থত্য)
চন্দনেশ্বর ! তুমিতো গৃহং গচ্ছ । অতঃপরং ময়েব সর্বং সামাধাস্ততে ।

অয়ং গোপীনাথার্চ্যঃ ।

(৪৬)

(এই বলিয়া প্রস্থান)

(এরপর প্রবেশ—শ্রীজগন্নাথ-দর্শনানন্দে নিষ্পন্দ ভগবান্ গৌরহৃন্দর, আর
তঁহার সঙ্গে নিত্যানন্দাদি ভক্তবৃন্দ এবং চন্দনেশ্বর ।)

চন্দনেশ্বর—ওহে মহাশয়গণ ! আপনাদের তো স্থখে জগন্নাথ দর্শন হইয়াছে ?

নিত্যানন্দ—হ্যাঁ মনের বাঞ্ছানুরূপই সুসম্পন্ন হইয়াছে ।

চন্দনেশ্বর—গোপীনাথ আচার্য এত বিলম্ব করিতেছেন কেন ? আমি এখন কি
করিব ? পিতা তো আমাকে কিছু বলিয়া দেন নাই, মনে হয় তাঁহাকেই সব
বলিয়া দিয়াছেন, তবে তিনি এখনও কেন আসিতেছেন না ? (এই বলিয়া
সম্মুখে তাকাতাকি করিতে লাগিলেন ।) (৪৬)

(তৎপর তাড়াতাড়ি মুকুন্দের সঙ্গে আচার্যের প্রবেশ)

গোপীনাথ আচার্য—মুকুন্দ চল চল, ঐ উহারে যাইতেছেন । তবে তো উভয়
বাসনাই পূর্ণ হইবে । নীলাচলচন্দ্রের দর্শন হইয়াছে, এইবার হেমাচল গৌরেরও
দর্শন হইবে । (এই বলিয়া তাড়াতাড়ি নিকটে যাইয়া)

চন্দনেশ্বর তুমি এখান হইতে গৃহে যাও । ইহার পর আমিই সব সমাধান
করিব ।

চন্দ্রনেশ্বরঃ—যথাহ ভবান্ । (ইতি ভগবন্তং প্রণম্য নিষ্কান্তঃ) (৪৭)

(গোপীনাথার্চ্যঃ উপস্থত্য দেবং প্রণমতি ।)

দামোদরঃ—ভগবন্নয়মাচার্যঃ প্রণমতি ।

ভগবান্—(বহির্বৃষ্টিং নাটয়িত্বা) এহেহি । (ইতি তমালিঙ্গতি ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—দেব ! ভট্টাচার্যেণ সানুচর এব নিমন্ত্রিতোহসি, তদিত
এবাগচ্ছন্ত । (ইতি পূর্বোদ্দিষ্টাবাসং প্রাপয্য ভগবতঃ পাদধাবনাদিকং দন্ত-
ধাবনাবসানং সকলমেব পরিচরণং কৃত্বা ভিক্ষোস্তরং স্থখনিবিষ্টে সতি তস্মিন্
সর্বৈবমনস্তম্) দেব ! ভট্টাচার্যেণানুদপি নিমন্ত্রিতমস্মি । (৪৮)

ভগবান্—কিং তং ?

গোপীনাথার্চ্যঃ—সাম্প্রদায়িক-সন্ন্যাসিনঃ সকাশাদ্ব্যোগপট্টং গ্রাহয়িত্বা বেদান্তং
শ্রাবয়িষ্যতি ।

ভগবান্—অনুগৃহীতোহস্মি, তেন ভবত্বেবং করিষ্যামি ।

মুকুন্দঃ—দেব ! আচার্যেণ তদবধি তেন বাক্‌ক্ষুলিঙ্গ-নিকরেণ দন্দহুমানহুদয়েন
স্থায়তে । মহাপ্রসাদোহপি নাগ্ন স্বীকৃতোহস্মি । (৪৯)

তেন ভট্টাচার্যেণ । আচার্যেণ গোপীনাথার্চ্যেণ । (৪৯)

চন্দ্রনেশ্বরঃ—যে আজে । (এই বলিয়া ভগবান্কে প্রণাম করিয়া প্রস্থান ।) (৪৭)

(গোপীনাথ আচার্য নিকটে যাইয়া গৌরকে প্রণাম করিলেন)

দামোদরঃ—ভগবন্ ! এই যে, আচার্য প্রণাম করিতেছে ।

ভগবান্—(বাহুলাভ করিয়া) এস, এস, (এই বলিয়া আলিঙ্গন করিলেন)

গোপীনাথ আচার্যঃ—দেব ! ভট্টাচার্য সপরিকর আপনাকে নিমন্ত্রণ করিয়াছে,
অতএব এদিকে আসুন ।

(এই বলিয়া পূর্বনির্দিষ্ট গৃহে আসিয়া ভগবানের পদ-দন্ত-ধাবনাদি ও অন্যান্য
পরিচর্যা-ভিক্ষাদি করাইয়া স্থখে বসাইবার পর দুঃখিতভাবে বলিলেন)

ভগবন্ ! ভট্টাচার্যের আরও একটি নিমন্ত্রণ আছে । (৪৮)

ভগবান্—তাহা কি ?

গোপীনাথ আচার্যঃ—সাম্প্রদায়িক সন্ন্যাসীর নিকট হইতে যোগপট্ট গ্রহণ করাইয়া
বেদান্ত শ্রবণ করাইবেন ।

ভগবান্—অনুগৃহীত হইলাম—তিনি যেরূপ বলিয়াছেন সেইরূপই করিব ।

ভগবান্—আচার্য ! বালকোহস্মি, যদয়ং মাং প্রতি স্নিহতি, তেনৈবেদমবাদীং ।

কথমত্র দূয়সে ?

গোপীনাথচার্যঃ—ভগবন্ ! শ্রীচরণৈরিদং মে শলাং হৃদয়াহুদ্রিয়তে চেষ্টদা
জীবিতং ধারয়িষ্ঠে । (ইতি রোদিতি ।)

ভগবান্—পুণ্ডরীকাক্ষস্তে মনোরথং পূরয়িষ্ণতি । দামোদর ! ভবতায়ং
নিমন্ত্যতাম্ ।

দামোদরঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি তমাদায় নিজ্জামতি ।) (৫০)

ভগবান্—জগদানন্দ ! ভগবতঃ পুণ্ডরীকাক্ষস্ত রজনৌশেষ-শয়নোথানলীলা যথা
দৃশ্যতে, তথা যতনীয়ম্ ।

(প্রবিষ্ঠাচার্যেণ সহ)

দামোদরঃ—ভগবন্ ! যথাজং মহাপ্রসাদেন ভোজিতোহয়মট্টব শিশয়িষুস্তুতি ।

অয়ং সার্বভৌম ভট্টাচার্যঃ । তেন স্নেহবিশেষেণ । পুণ্ডরীকাক্ষঃ শ্রীজগন্নাথঃ ।

অয়ং গোপীনাথচার্যঃ । তম্ গোপীনাথচার্যঃ । (৫০) অয়ং গোপীনাথচার্যঃ ।

মুকুন্দ—দেব ! সেই অবধি আচার্য ঐ বাক্যক্ষুলিঙ্গে জলিয়া-পুড়িয়া মরিতেছেন—

আজ মহাপ্রসাদও স্বীকার করেন নাই । (৪৯)

ভগবান্—আচার্য ! আমি বালক, সেইজন্ত তিনি আমার প্রতি স্নেহবশে এইরূপ
বলিয়াছেন,—ইহাতে দোষের কি আছে ?

গোপীনাথ আচার্য—শ্রীপাদ যদি আমার বক্ষ হইতে ঐ শেল উঠাইয়া দেন তবেই
প্রাণে বাঁচিব । (এই বলিয়া রোদন)

ভগবান্—শ্রীজগন্নাথ আপনার মনোবাঞ্ছা পূরণ করিবেন । দামোদর, তুমি ইহার
আহারের ব্যবস্থা কর ।

দামোদর—যে আজ্ঞে । (এই বলিয়া আচার্যকে লইয়া প্রস্থান) (৫০)

ভগবান্—জগদানন্দ ! ভগবান্-জগন্নাথের প্রাভাতিক শয়নোথানলীলা যাহাতে
দর্শন হয় সেইরূপ ব্যবস্থা কর ।

(দামোদর ও আচার্যের প্রবেশ)

দামোদর—আপনার আদেশমত মহাপ্রসাদের দ্বারা ইহাকে ভোজন করাইয়াছি ।

ইহার ইচ্ছা রাত্রে এখানেই শয়ন করিয়া থাকেন ।

ভগবান্—সাধু সাধু। (ইতি সৰ্বে প্রিয়সঙ্কথয়া মুহূর্তান্ গময়ন্তি ।) (৫১)

(নেপথ্যে পাণিশঙ্কধ্বনিঃ)

সৰ্বে—(সচমৎকারম্) অহো যামশেষেব ত্রিযামা, যদয়ম্,

২৬। পূৰ্দ্দেব্যাঃ শয়নোখিতাবিব চলৎসৰ্বাঙ্গভূষাৰ্ণঃ

কিংবা দেবকুলস্ত বারণপতেক্লদ্বংহিতং বৃংহিতম্ ।

আয়াতেতি কৃপানিধেঃ কিম্ কৃপাদেব্যা জগৎপ্রাণিনা-

মাহ্বানধ্বনিরভ্যুপৈতি মধুরঃ শ্রীপাণিশঙ্কধ্বনিঃ ॥

ভগবান্—তদহো অবিতথমেব গতেয়ং রজনৌ । আচার্য ! এহি সর্হেব পুণ্ডরী-
কাক্ষস্ত শয়নোথানাবকাশং পশ্যামঃ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি তৎসময়োচিতং কৰ্ম কৰ্ত্তৃং
নিজ্জাহুঃ ।) (৫২)

প্রিয়সঙ্কথয়া প্রিয়স্ত শ্রীকৃষ্ণস্ত সঙ্কথয়া । (৫১)

ত্রিযামা নিশা । পাণিশঙ্কধ্বনিঃ সম্ভাবয়তি যদয়মিতি । ঋণঃ ধ্বনিঃ ।

দেবকুলস্ত শ্রীজগন্নাথমন্দিরস্ত । বারণপতেঃ হস্তিনঃ । বৃংহিতং করিগর্জিতং
ইত্যমরঃ । কৃপানিধেঃ শ্রীজগন্নাথস্ত । অবিতথং নির্বিঘ্নং যথাস্থাৎ
তথা । (৫২)

ভগবান্—ভাল, ভাল ।

(অতঃপর প্রাণাধিক কৃষ্ণকথায় সকলের সময় অতিবাহিত হইতে
লাগিল ।) (৫১)

(নেপথ্যে পাণিশঙ্কধ্বনি)

সকলে—(আশ্চর্যের সহিত) অহো রাত্রি শেষ হইল, এখন তৃতীয় প্রহর,—
তা'ই এই,

২৬। মধুর পাণিশঙ্কধ্বনি ধ্বনিত হইতেছে, মনে হইতেছে যেন—শয়নোথ পূর্-
দেবীর সৰ্বাঙ্গ-ভূষণ ঝঙ্কত হইয়া উঠিতেছে, কিম্বা মন্দিরের গজরাজ গর্জিয়া
গর্জিয়া উঠিতেছে, কিম্বা কৃপানিধি জগন্নাথের কৃপাদেবী সকলকে এস এস
বলিয়া আহ্বান করিতেছে ।

ভগবান্—যা' হোক, অহো নির্বিঘ্নেই রাত কাটিয়াছে, আচার্য ! চল চল
একসঙ্গেই শ্রীজগন্নাথের শয়নোথলীলা দেখিগা ।

(প্রবিষ্ট সত্ত্বঃ)

কশ্চিৎ—কঃ কোহত্র ভো গোপীনাথার্চাঃ ক বর্ততে তজ্জানাসি ? (আকাশে লক্ষ্যং বদ্ধা) কিং ব্রবীষি ? ‘আচার্যঃ শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্বদেবশ্চ নিকটে’ ইতি ? ভবতু তত্রৈব যামি । (ইতি কতিচিৎ পদানি গত্বা পুরোহবলোক্য) অহো অয়মেব আচার্যো ভবিষ্যতি । (ইতু্যপসর্পতি ।)

(ততঃ প্রবিষ্টাচার্যঃ)

গোপীনাথার্চাঃ—অহো জাতপ্রয়োহয়ং সময়ঃ শয়নোথানশ্চ । তদহং ত্বরয়ামি ভগবন্তম্ ।

পুরুষঃ—(উপস্থ্য) আচার্য ! ভট্টাচার্যো বিজ্ঞাপয়তি—শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্বদেবো যথা ভগবতো জগন্নাথদেবশ্চ শয্যোথানং পশ্যতি, তথা ত্রয়ৈব সঙ্গে কৃত্বা যতনীয়ম্ ।

গোপীনাথার্চাঃ—যথাজ্ঞং করবাণি । (ইতি শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্বদেবং ত্বরয়িতুমুপসর্পতি ।) (৫৩)

গোপীনাথ আচার্য—যে আজ্ঞে । (এই বলিয়া প্রাতঃকৃত্যাদি করিতে প্রস্থান করিলেন ।) (৫২)

(হস্তদন্ত হইয়া এক ব্যক্তির প্রবেশ)

এক ব্যক্তি—কে আছ, কে আছ এখানে শোন—গোপীনাথ আচার্য নামে এখানে কেহ আছেন—জান কি ? (আকাশের দিকে তাকাইয়া) কি বলিতেছ ? ‘আচার্য শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্বদেবের নিকটে আছেন ?’ আচ্ছা বেশ, তথায়ই যাইতেছি । (এই বলিয়া কয় পা যাইয়া সম্মুখে তাকাইয়া) অহো এই যে আচার্য আপনি । (এই বলিয়া নিকটে গেলেন)

(অতঃপর আচার্যের প্রবেশ)

গোপীনাথ আচার্য—অহো শয়নোথানের সময় প্রায় হইয়া গেল,—অতএব ভগবান্কে তাড়া দেই ।

সেই ব্যক্তি—(নিকটে যাইয়া) আচার্য ! ভট্টাচার্য খবর পাঠাইয়াছেন—‘শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্ব যাহাতে স্তখে ভগবান্ জগন্নাথদেবের ‘শয্যোথান’ দেখিতে পারেন তুমি সঙ্গে যাইয়া সেইরূপ ব্যবস্থা কর ।’

গোপীনাথ আচার্য—যে আজ্ঞে, সেইরূপই করিব । (এই বলিয়া শ্রীকৃষ্ণৈচতত্ত্বদেবকে তাড়া দিতে নিকটে গেলেন) (৫৩)

(ততঃ প্রবিশতি সানুচরো দেবঃ)

দেবঃ—মুকুন্দ ! বিলোক্যতাং কো বিলম্ব আচার্যশ্চ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—এষোহং ভগবন্তং প্রতীক্ষমাণো বর্তে ।

ভগবান্—তদগ্রে গম্যতাম্ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(তথা কৃয়া) ভগবন্নিতঃ । (ইতি প্রবেশঃ নাটয়িত্বা
জগন্মোহনমাসাচ্চ) দেব ! পশু পশু,

২৭। তৎকালীনকবাটনিবিড়োদঘাটে বিনিষ্ক্রামতা

গভাগারগরিষ্ঠমৌরভভরেণামোদমভ্যুদয়ান্ ।

নিদ্রাভঙ্গভূতালসো মুখমিব ব্যাদায় শেষে নিশো

জ্জ্বলন্তমিবাতনোতি সরবং প্রাসাদ এষ প্রভোঃ ॥

অপি চ, দেব ! আশ্চর্যমাশ্চর্যম্,

২৮। দীপাভাবঘনাক্ষকারগহনে গন্তীরগন্তীরিকা-

কুল্লৌ তল্লত উথিতশ্চ জয়তো লক্ষীপতেলৌচনে ।

কালিন্দীসলিলোদরে জিহ্বিনী বাতেন ঘূর্ণায়িতে

প্রোন্মত্তমরাবলীচুচ্চরে সৎপুণ্ডরীকে ইব ॥ (৫৪)

দেবঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । গম্যতাং গোপীনাথার্চ্যেণ । জগন্মোহনং মন্দির-
মধ্যং । আমোদং অতি নির্হারী গন্ধঃ আমোদস্তং । অভ্যুদয়মন বম উদগারে ।
ব্যাদায় বিস্তার্য্য । রবং শব্দং । প্রাসাদো দেবগৃহঃ । (৫৪)

(অতঃপর প্রবেশ—পরিকর পরিবৃত চৈতন্যদেব)

ভগবান্—মুকুন্দ, দেখতো আচার্যের কত দেরী ।

গোপীনাথ আচার্য—এই যে আমি, ভগবানের জন্তই প্রতীক্ষা করিয়া আছি ।

ভগবান্—তবে আগে আগে পথ দেখাইয়া চল ।

গোপীনাথ আচার্য—(তাহাই করিয়া) ভগবন্, এদিকে । (এই বলিয়া

জগন্মোহনে প্রবেশের অভিনয় করিয়া) দেব ! দেখুন দেখুন,

২৭। প্রভাতিক সেবার জগ্ন মণ্ডপের অতিবৃহৎ-ভারি কবাট সশব্দে খুলিলে
অলৌকিক মৌরভভারে আমোদিত গভাগার বাহিরে মৌরভ উদগারণ
করিতে লাগিল—মনে হইল যেন প্রভুর এই মন্দির প্রভাতে নিদ্রাভঙ্গজনিত
আলস্যে মুখব্যাদন করিয়া সশব্দে জ্জ্বা তুলিতেছে ।

(ভগবান্ গরুড়স্তুভস্ত পশ্চাদবস্থায় সম্পূহং পশ্চতি ।)

মুকুন্দঃ—আচার্য ! পশু পশু,

২২। ক্ষণাৎ প্রদীপাবলয়ঃ সমস্তাদ্, গন্তীরিকায়াঃ কুহরে জলন্ত্যঃ ।

বিলোচনোৎসারিভিরশ্রপূরৈঃ, ন্যাগ্ ভূতভাসো লিখিতা ইবাসন্ ॥

গোপীনাথচার্যঃ—পশু পশু,

৩০। অম্বুদন-প্রক্ষালন, অভ্যঙ্গস্নানভূষণাণ্যমথ ।

অম্বালভোগলীলা, হরিবল্লভভোগ এষ তৎপশ্চাৎ ॥

দৃশ্যতামধুনা প্রাতর্ধূপাখ্যঃ পূজাবিশেষঃ ।

(৫৫)

(ভগবান্ আনন্দস্তিমিত এব সপুলকাস্রং পশ্চতোব্য)

গোপীনাথচার্যঃ—ভো ভো জগদানন্দাদয়ঃ । পশ্যত পশ্যত, প্রাতর্ধূপস্র

প্রসাদান্নং কিয়দঙ্গুলৌ কৃত্বা কচ্চিমালাঞ্চ করয়োঃ কৃত্বা কচ্চিদ্যুগপদেব

সমস্তাদ্ সবতোভাবে । ন্যাগ্ ভূতভাসো অধোভূত কাস্তয়ঃ ।

অভ্যঙ্গং তৈলাদি মর্দনং ।

(৫৬)

আরও, দেব ! আশ্চর্য কি আশ্চর্য,

২৮। দীপের অভাবে ঘনাক্ষকারাচ্ছন্ন গন্তীর গর্ভমন্দিরে শয্যা হইতে উখিত

লক্ষ্মীপতির নয়নযুগল অপূর্ব শোভা বিস্তার করিতেছে,—মনে

হইতেছে যেন দুইটি প্রস্ফুটিত কমলগর্ভে দুইটি ভ্রমর মধু-আস্বাদনে উন্মত্ত

হইয়া বসিয়া আছে আর ঐ কমলযুগল যমুনা-জলোথিত প্রবল বায়ুদ্বারা

ঘূর্ণিত হইতেছে ।

(৫৪)

(ভগবান্ গরুরস্তুভস্ত পশ্চাতে থাকিয়া সম্পূহ নয়নে দেখিতে লাগিলেন ।)

মুকুন্দ—আচার্য, দেখ, দেখ,

২২। ক্ষণকালমধ্যে গর্ভমন্দিরের প্রদীপগুলি জলিয়া উঠিলেও শ্রীগৌরহরির

অশ্রুপূর্ণ নয়নে উহা নিম্প্রভ চিত্রপুতলিকার ন্যায় প্রতিভাত হইল ।

গোপীনাথ আচার্য—দেখুন দেখুন,

৩০। প্রথমে মুখ-প্রক্ষালন, তৈলমর্দন-স্নান, তৎপর ভূষণাদি-পরিধান, অনন্তর

বালভোগলীলা এবং তৎপশ্চাৎ এই ‘হরিবল্লভ-ভোগলীলা’ সম্পন্ন হইল ।

অতঃপর অধুনা ‘প্রাতর্ধূপ’ নামক পূজাবিশেষ দেখুন ।

(৫৫)

(ভগবান্ পরমানন্দ-বিস্ময়লতায় অশ্রুস্পন্দপুলকে বিভূষিত হইয়া দেখিতে

লাগিলেন ।)

সমাগচ্ছতঃ। কিমেতৌ মহাপ্রভবে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যায় দাস্ততঃ? কেন বা প্রেরিতাবেতৌ। অথবা, শ্রীজগন্নাথেনৈব।

(প্রবিশ্য পার্শ্বদৌ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-সমীপমুপসর্পতঃ। ভাগবান্ উপস্থত্য মূর্খানমবনময়তি একো মালাং প্রযচ্ছতি। ভগবান্ বহির্ব্যাসোহঞ্চলং প্রসারয়তি। অপরঃ প্রসাদান্নং প্রযচ্ছতি। ভগবান্ অঞ্চলে কৃত্বা শ্রীজগন্নাথং প্রণম্যৈব সিংহবদ্বিরিতগতিনিষ্ক্রান্তঃ।)

(৫৬)

সর্কে—অহো কিমিদম্। কথমকস্মাদেব দেবো নিষ্ক্রান্তঃ। তদাগচ্ছত, কায়ং গচ্ছতি বিলোকয়াম। (ইতি পুরান্নিক্ষম্য কতিচিৎ পদানি গত্বা পুরতো বিলোক্য) অহো ভগবান্ স্বাবাসবত্ৰত্যক্তবান্।

গোপীনাথার্চাঃ—(নিভাভ্য) অয়ে দামোদরাদয়ঃ! সার্বভৌমালয়ং প্রতি দেবঃ প্রস্থিতবান্। তৎ ফলিতং ভট্টাচার্যশ্চ স্মরুতজ্রমেণ। তদামোদর-জগদানন্দৌ ভবন্তৌ ভগবৎসঙ্গে প্রযাতম্, মুকুন্দেন সার্বমহমাসন্নহল এব তিষ্ঠামি।

উভৌ—যথা কচিৎ ভবতে। (ইতি নিষ্ক্রান্তৌ)

(৫৭)

অয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ।

(৫৮)

গোপীনাথ আচার্য—ওহে ওহে, জগদানন্দাদি-ভক্তবৃন্দ! দেখ দেখ, কোনও এক ব্যক্তি প্রাতর্ধূপের কিঞ্চিৎ প্রসাদান্ন হাতে করিয়া, অপর এক ব্যক্তি মালা লইয়া ঐ একসঙ্গে আগাইয়া আসিতেছে। ইহারা কি এইসব মহামহিম শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যকে দিবে? কে'ই বা পাঠাইল? অথবা শ্রীজগন্নাথ নিজেই বা পাঠাইয়াছেন?

(৫৬)

(সেবকদ্বয় মঞ্চে প্রবেশ করিয়া শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের নিকটে গেলেন, ভগবান্ মন্তক নমিত করিলে একজন গলে মালা দিল, বহির্ব্যাসের অঞ্চল প্রসারিত করিয়া ধরিলে অপরজন প্রসাদ দিল। ভগবান্ উহা অঞ্চলে ধরিয়া জগন্নাথকে প্রণাম করিয়া সিংহবৎ জ্রুত বাহির হইয়া গেলেন।)

সকলে—অহো কি ব্যাপার, হঠাৎ-ই কেন প্রভু বাহির হইয়া গেলেন, অতএব চল দেখি উনি কোথায় গেলেন। (এই বলিয়া মন্দির হইতে বাহির হইয়া কিছুদূর গিয়া সম্মুখে তাকাইয়া।) অহো, ভগবান্ নিজের বাসস্থানের রাস্তা ঘে ছাড়িয়া দিলেন।

গোপীনাথ আচার্য—(দেখিয়া) ওহে দামোদরাদি-ভক্তবৃন্দ! সার্বভৌমের

গোপীনাথার্চ্যঃ—এহি মুকুন্দ ! সার্বভৌমস্ত দ্বিতীয়কক্ষায়াং তিষ্ঠাব । (ইতি তথা কৃত্বা পুরোহবলোক্য) অয়ে এতৌ সার্বভৌমভূত্যৌ সবিস্ময়মিত এবোপসর্পতঃ । তদপবার্ষ তিষ্ঠাব ।

(ইতি দ্বারোপান্তে তিষ্ঠতঃ) (৫৮)

(ততঃ প্রবিশতো ভূত্যৌ)

একঃ—অলে সে সন্ন্যাসী কংপি মোহনমন্তঃ জানাদি, জদো ভট্টাচালিএ ইমিণা গহগ্গথে বিঅ কিদে ? [অরে এষ সন্ন্যাসী কমপি মোহনমন্তঃ জানাতি । যতো ভট্টাচার্যোহনেন গ্রহগ্রস্ত ইব কৃতঃ ।]

অন্যঃ—অলে কিলিসে কিদে ? [অরে কীদৃশঃ কৃতঃ ?] (৫৯)

প্রথমঃ—অলে ৭ আণাসি, সেজ্জাএ অণুখিদে জ্জেকব ভট্টাচালিএ এসে অঅম্হাদো সঅণঘরহুআলে গদে । তদো বডুএণ কহিঅং—ভট্টাচালিঅ ভট্টাচালিঅ ! উথেহি, সে সন্ন্যাসী আঅদো ত্তি । তদো ধসমসিঅ ভট্টাচালিএ উথিগ ইমস্ চলণে পড়িএ । তদো ইমিণা জঅগ্গাহস্ পসঅভত্তং হথে কহুঅ ‘ভুঙ্ক’ত্তি গদিতবন্তো । তদো অম্হাণং ঈসলে ভট্টাচালিএ কহিম্পি অকিদআহিএ পসঅভত্তং ৭ থাএই, সে ঈসলে উন্নত্তে বিঅ অকিঅবিচালে তক্খণমেত্তেণ

অপবার্ষ্য লুকায়িতৌ ভূত্বা । (৬০)

গৃহের দিকে প্রভু ঘাইতেছেন । অতএব বুঝিতেছি, ভট্টাচার্যের স্বকৃতি-তরু ফলবান হইল । অতএব দামোদর-জগদানন্দ আপনারা দুইজন ভগবানের সঙ্গে যান, মুকুন্দের সহিত আমি এখানেই নিকটে রহিতেছি ।

উভয়ে—আপনার যেরূপ অভিকৃতি । (এই বলিয়া প্রস্থান) (৬১)

গোপীনাথ আচার্য—চল মুকুন্দ ; সার্বভৌমের ঐ পাশের ঘরে যাইয়া বসিয়া থাকি । (এই বলিয়া সেইরূপ করিয়া সম্মুখে তাকাইয়া বলিলেন) ওহে এই সার্বভৌমের ভূত্যগণ বিস্মিতভাবে এদিকেই আসিতেছে, অতএব লুকাইয়া থাকি । (এই বলিয়া দরজার আড়ালে লুকাইয়া রহিলেন । (৬২)

(দুই ভূত্যের প্রবেশ)

এক—হাঁরে, এই সন্ন্যাসী কোনও যাজুমন্ত জানে, যেহেতু ভট্টাচার্যকে ইনি গ্রহগ্রস্তের ণায় করিয়া ফেলিয়াছেন ।

অন্য—হাঁরে, কিরূপ করিয়াছেন ।

তং ভক্তং গিলিঅবস্তে অকিদসিণাণে জ্জেক্ব অকিঅমুহপক্খালাণে জ্জেক্ব
 গিলিউণ উন্নত্তে কণ্টইদসঅলঙ্কে ণঅণজলখিমিদবসণে ঘগ্ঘলকণ্ঠসদে
 অবম্হাললোঅবিসে বিঅ ভবিঅ মহীদলে লুণ্ঠদি কিং হবিদসদি ণ আণেম্হ ।
 [অরে ন জানাসি, শয্যায়া অলুখিতে এব ভট্টাচার্যে এষোহকস্মাং শয়নঘরদ্বারি
 গতঃ । ততো বটুনা কথিতম্,—ভট্টাচার্য ভট্টাচার্য ! উত্তিষ্ঠ উত্তিষ্ঠ, স
 সন্নাসী আগত ইতি । ততঃ সসাম্বসং ভূত্বা ভট্টাচার্য উথায় অশ্রু চরণে
 পতিতঃ । ততোহনেন জগন্নাথশ্চ প্রসাদান্নং হস্তে কৃত্বা ‘ভূত্ব’ ইতি গদিতম্ ।
 ততো যোহস্মাকমীশ্বরো ভট্টাচার্যঃ কদাপ্যকৃতাহ্নিকঃ প্রসাদান্নং ন খাদতি,
 স ঈশ্বর উন্নত্তঃ ইবাকৃতবিচারন্তং ক্ষণমাত্রেণ তদন্নং গিলিতবান্, অকৃতস্নান
 এব অকৃতমুখপ্রক্ষালন এব গিলিত্বা উন্নত্তঃ কণ্টকিত-সর্বাঙ্গো নয়নজল-
 স্তিমিতবসনো ঘর্ঘর কণ্ঠশব্দোহপস্মার-রোগবিবশ ইব ভূত্বা মহীতলে লুণ্ঠতি ।
 কিং ভবিষ্যতি ন জানীমঃ ।]

(৬০)

গোপীনাথচার্যঃ—(আকর্ষ্য) মুকুন্দ ! শ্রুতম্ ?

মুকুন্দঃ—তবানুতাপেনৈব দেবেন্দ্রমধ্যবসিতম্ ।

ভূত্বো—আঅচ্ছ, অম্হে গোবীণাহাচালিঅং মগ্গেম । [আগচ্ছ বয়ঃ
 গোপীনাথচার্যং মগয়াম ।] (ইতি নিক্ষান্তৌ)

প্রথম ভূত্বা—আরে জানিস্ না, ভট্টাচার্য শয়ন হইতে না উঠিতেই ইনি অকস্মাৎ
 শয়ন ঘরের দরজায় গিয়া উপস্থিত । তাঁহাকে দেখিয়া ব্রাহ্মণ বালক ডাকিল—
 ‘ভট্টাচার্য, ভট্টাচার্য ! উঠ উঠ সেই সন্ন্যাসী আসিয়াছে ।’ ডাক শুনিয়া
 ভট্টাচার্য সসম্বন্ধে শয়ন হইতে উঠিয়া ঐ সন্ন্যাসীর চরণে গিয়া পড়িলেন ।
 ইনি জগন্নাথের প্রসাদ হাতে ধরিয়া বলিলেন—‘ভোজন কর ।’ ইহাতে
 আমাদের প্রভু ভট্টাচার্য যিনি কখনও আহ্নিক না করিয়া অন্নপ্রসাদ খান না
 সেই প্রভু উন্নত্তের দ্বারা অবিচারে প্রাপ্তিমাত্রে সেই অন্ন গিলিলেন । স্নান না
 করিয়াই, মুখ প্রক্ষালন না করিয়াই সেই অন্ন গিলিয়া তিনি উন্নত্তের মত
 হইয়া গেলেন—তাহার সর্বাঙ্গ কণ্টকিত হইয়া উঠিল, নয়নজলে বসন ভিজিয়া
 গেল, কণ্ঠ ঘড়্ ঘড়্ করিতে লাগিল,—মৃগীকৃগীর মত বিবশ হইয়া ভূমিতে
 লুটাইতে লাগিলেন । কি যে হইবে জানি না ।

(৬০)

গোপীনাথ আচার্য—(শুনিয়া) মুকুন্দ শুনিলে তো ?

মুকুন্দ—তোমার অনুতাপের দ্বারা চালিত হইয়াই ভগবান্ এই লীলা করিলেন ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভদ্রং ভো ভদ্রম্, ষদাভ্যামহং ন দৃষ্টঃ, তদিতঃ স্থিত্বা
দামোদর-জগদানন্দৌ প্রতিপালয়াব ।

(ইতি তথা করুতঃ ।)

(৬১)

(ততঃ প্রবিশতি বিস্ময়ং নাটয়ম্ দামোদরঃ)

দামোদরঃ—৩১ । বিনা বারীং বন্ধো বনমদকরীন্দ্রো ভগবতা
বিনা সেকং শ্বেষাং শমিত ইব হস্তাপদহনঃ ।
ষদৃচ্ছাষোগেন ব্যরচি যদিদং পণ্ডিতপতে:
কঠোরং বজ্রাদপ্যমৃতমিব চেতোহস্ত সরসম্ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(উপস্থত্য) দামোদর ! কিং তৎ ?

দামোদরঃ—অস্তি রহস্তং কথয়িষ্যামঃ । কিন্তু ময়া ভবদর্থমিত আগতম্ ।
দ্বারান্তরেণ নিষ্ক্রিয় লঙ্কাবাসং ভগবন্তমনুসরাম ।

(ইতি ত্রয়ঃ কতিচিৎ পদানি পরিক্রামন্তি ।)

(দামোদরঃ ‘বিনা বারীম্’ ইত্যাদি পঠিত্বা সর্বমেব কথয়তি ।)

প্রতিপালয়াব উপসর্গেণ ধাত্বর্থং বলাদনুজ্ঞ নীয়তে ইতি যুগয়াব ইত্যর্থঃ । (৬১)
বারীং হস্তিবন্ধনীয়ং আকু ইতি খ্যাতিঃ । শ্বেষাং গোপীনাথ-ার্চ্যাঙ্গীনাং ।

ভূত্যদ্বয়—চল, আমরা গোপীনাথ আচার্যকে খুঁজিগা । (উভয়ের প্রশ্নান)

গোপীনাথ আচার্য—ভাল ভাল, ইহারা আমাদের দেখিতে পায় নাই, অতএব
আমরা এখানেই থাকিয়া দামোদর-জগদানন্দের জ্ঞাত্য অপেক্ষা করি ।

(এই বলিয়া প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন)

(৬১)

(অতঃপর আশ্চর্য্যভাবে দামোদরের প্রবেশ)

দামোদর—৩১ । অহো মদমত্ত বত্তহস্তী বারী (হস্তিবন্ধনী) বিনাই বন্ধ হইল.
জলসেক বিনাই আগ্নবর্গের হস্তাপদহন যেন নির্বাপিত হইল । পরমসতত্ব
শ্রীভগবানের রূপামৃতসেচনে ভারতের সর্বশ্রেষ্ঠ এই পণ্ডিতের বজ্র হইতেও
কঠিন হৃদয় অমৃতের গ্ৰায় সরস হইয়া উঠিল ।

গোপীনাথ আচার্য—(নিকটে যাইয়া) দামোদর, কি ব্যাপার ?

দামোদর—কিছু রহস্ত আছে,—পরে বলিব । কিন্তু আগে শোন,—তোমার
জ্ঞাত্য এখানে আসিয়াছি, ভগবান্ অত্র দ্বার দিয়া বাহির হইয়া নিজের ঘরে
গিয়াছেন, চল আমরা সেখানে যাই ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—শ্রুতমেব সর্বং মিথঃ কথয়তোস্তদভূত্যাযোঃ প্রমুখতঃ ।

দামোদরঃ—তবৈব প্রসাদাদিদং তস্মৈ সৌভাগ্যম্, তদেহি শীঘ্রং ভগবৎসমীপ-
মহুসরাম । যদয়ং ভট্টাচার্যোহপি কৃতাহিকস্তত্রাগতপ্রায় এব, ইদানীমস্তাশয়ো
গম্যঃ । তদানীং বাক্প্রয়োগ এব মা ভূং ।

(ইতি পরিক্রামন্তি ।)

(৬২)

(ততঃ প্রবিশতি কৃতাসনপরিগ্রহো ভগবান্ নিত্যানন্দো জগদানন্দশ্চ ।)

ভগবান্—জগদানন্দ ! কাসৌ গোপীনাথার্চ্যঃ ?

জগদানন্দঃ—অয়ময়ং দামোদর-মুকুন্দাভ্যাং ত্বরমাণ আচার্যঃ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(উপস্থত্য) জয়তি জয়তি পরমকারুণিকঃ ।

জগদানন্দঃ—অহো কথময়মশ্রুতপূর্বস্তে ব্যাহারবিলাসঃ ?

ত্রয়ঃ গোপীনাথার্চ্য মুকুন্দ দামোদরঃ । তব গোপীনাথার্চ্যাস্ত । অস্ত
ভট্টাচার্যস্তু । তদানীং মহাপ্রসাদগ্রহণেন ভাবাবিষ্টকালে । (৬২)

অশ্রুত পূর্বঃ ন শ্রুত পূর্বঃ যঃ এবম্ভূতঃ তব উক্তিবিলাসঃ ।

(অতঃপর তিনজনে সম্মুখে চলিতে লাগিলেন)

(দামোদর 'বিনা বারীম্' শ্লোকটি পাঠ করিয়া আশ্রপাস্ত

সব কথা বলিতে লাগিলেন ।)

গোপীনাথ আচার্য—ভূত্যাগ যখন পরস্পর বলাবলি করিতেছিল, সেই সময়
সকল কথাই আমরা গোপনে থাকিয়া শুনিয়াছি ।

দামোদর—তোমার প্রসাদেই তাঁহার এইরূপ সৌভাগ্য, অতএব শীঘ্র চল
ভগবানের নিকটে যাই । যেহেতু ভট্টাচার্যও আহিক সারিয়া এই তথায়
আসিলেন বলিয়া, তখন ইহার অভিপ্রায় জানা যাইবে, তখন তো কোন
কথাই হয় নাই ।

(এই বলিয়া পায়চারি করিতে লাগিলেন)

(৬২)

(অতঃপর দেখা গেল মঞ্চের উপরে আসনে উপবিষ্ট ভগবান্, নিত্যানন্দ
ও জগদানন্দ)

ভগবান্—জগদানন্দ ! গোপীনাথ আচার্য কোথায় ?

জগদানন্দ—দামোদর-মুকুন্দের সহিত এই যে আচার্য তাড়াতাড়ি আসিতেছেন ।

গোপীনাথ আচার্য—(নিকটে যাইয়া) পরমকারুণিকের জয় হউক ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—স খলু ভবতামেব বেদ্যঃ । (ইতুপম্ভ্য প্রণমতি ।) (৬৩)
(নেপথ্যে)

স্বামিন্ ! নাযং পন্থাঃ শ্রীজগন্নাথালয়োপসর্পণায় ।

ভগবান্—(আকর্ষণ) জায়তামাচার্য কিমেতৎ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(নেপথ্যোভিমুখমবলোক্য) জাতং জাতম্ । অয়ময়ং

ভট্টাচার্যঃ শ্রীজগন্নাথমদৃষ্টে ব ভগবচ্চরণোপসর্পণার্থমাগচ্ছতি ।

দামোদরঃ—পূরৈব জাতমস্মি ।

(ইতি সর্বে তনুখমীক্ষমাণাস্তিষ্ঠন্তি ।) (৬৪)

(ততঃ প্রবিশতি বিশ্বয়োংফুল্লমনাঃ সার্বভৌমঃ)

সার্বভৌমঃ—(স্বগতম্) অহো অবিতথমেবাহ গোপীনাথার্চ্যঃ । অস্মাকমপি

চেতো যদীদৃশমজনি, তদয়মীশ্বর এব । (ইতি সোৎকর্ষণং পরিক্রম্য) অহো

স মম উক্তিবিলাসঃ । (৬৩)

নেপথ্যে সার্বভৌমভট্টাচার্যস্ত ভূতাস্ত উক্তিঃ হে স্বামিন্ ভট্টাচার্য । (৬৪)

জগদানন্দ—অহো, কেন আজ তোমার এই অশ্রুতপূর্ব ব্যবহারবিলাস ?

গোপীনাথ আচার্য—তাহাতো আপনাদের বেশ ভালই জানা আছে । (এই

বলিয়া নিকটে যাইয়া প্রণাম করিলেন) (৬৩)

(নেপথ্যে)

স্বামিন্, জগন্নাথমন্দিরে যাইবার পথ এ নয় ।

ভগবান্—আচার্য, জানতো কি ব্যাপার ?

গোপীনাথ আচার্য—(নেপথ্যের দিকে লক্ষ্য করিয়া) বুঝিলাম, বুঝিলাম,

আমাদের ভট্টাচার্য শ্রীজগন্নাথ না দেখিয়াই প্রথমে শ্রীগৌরহরির চরণতলে

আসিতেছে ।

দামোদর—ইহা আমাদের জানাই ছিল ।

(এই বলিয়া সকলে তাহার প্রতীক্ষায় রহিলেন) (৬৪)

(অতঃপর প্রবেশ বিষয়ে উৎফুল্লভাবে সার্বভৌম)

সার্বভৌম—(স্বগত) অহো গোপীনাথ আচার্য সত্যই বলিয়াছিল ।

আমাদের চিন্তেও যখন এইরূপ ভাবের উদয় হইতেছে তখন ইনি নিশ্চয়ই

ঈশ্বর হইবেন । (এই বলিয়া উৎকর্ষণ সহিত পায়চারি করিয়া

ইদমস্ম্যাত্ত্বম্ পুরম্ । তদ্যাবৎ প্রবিশামি । (ইতি প্রবেশং নাটয়তি ।)

(আচার্য উথায়্যাভিগচ্ছতি ।)

সার্বভৌমঃ—(অগ্রে অবলোক্য) আচার্য ! কিং কুর্বন্তি স্বামিনঃ ?

আচার্যঃ—ইত ইত আগচ্ছন্তু ভবন্তঃ ।

সার্বভৌমঃ—(উপস্থত্য ভগবন্তং দণ্ডবৎ প্রণম্যাজ্জলিং বদ্ধা ।)

৩২ । নানালীলারসবশতয়া কুর্বতো লোকলীলাং

সাক্ষাৎকারেহপি চ ভগবতো নৈব তত্তত্ত্ববোধঃ ।

জ্ঞাতুং শক্যোত্যহং ন পুমান্ দর্শনাং স্পর্শরত্নং

যাবৎ স্পর্শাজ্জনয়তিতরাং লোহমাত্রং ন হেম ।

অপি চ,

৩৩ । স্বজনহৃদয়সদা নাথ পদ্মাধিনাথো,

ভুবি চরসি যতীন্দ্রচ্ছন্দনা পদ্মনাভঃ ।

কথমিহ পশুকল্পাস্থানল্লাভাবং,

প্রকটমভুভবামো হন্তু বামো বিধির্নঃ ॥ (৬৫)

ইদং প্রেমাবেশেন সন্দেহত্যাং ইদং যাবদ্যত নিরুপয়তি । (৬৫)

অহো এইতো আমার মাসিমাতার বাড়ী-না ? ভিতরে যাইয়া দেখি ।

(সার্বভৌমের প্রবেশ, আচার্য উঠিয়া আগাইয়া গেলেন ।)

সার্বভৌমঃ—(সম্মুখে তাকাইয়া) আচার্য ! স্বামী কি করিতেছেন ?

আচার্য—এ দিকে, এ দিকে আছেন আপনি ।

সার্বভৌমঃ—(ভগবানের নিকট যাইয়া দণ্ডবৎ প্রণাম করতঃ অঞ্জলিবদ্ধভাবে স্তব করিতে লাগিলেন ।)

৩২ । নানা লীলারস-আস্বাদনের জগ্গ ভগবান্ মনুষ্যবৎ আচরণ করিয়া থাকেন,

সাক্ষাৎ দর্শনেও কখনই তত্ত্বতঃ তাহাকে বোঝা যায় না ।

হায় হায় লোকে

চোখের দেখা দেখিয়া স্পর্শরত্ন চিনিতে পারে না, যে পর্যন্ত-না ইহা স্পর্শমাত্র

সামান্য লোহাকে সোনা করিয়া দেয় ।

আরও,

৩৩ । হে স্বজন-হৃদয়-মন্দির দেবতা ! হে রমানাথ ! হে পদ্মনাভ ! তুমি এই

জগতে সন্ন্যাসের ছলে বিচরণ করিতেছে । পশুকল্প আমরা কি করিয়া:

তোমার মহাপ্রভাবসম্পন্ন এই আবির্ভাবকে অনুভব করিতে পারিব,—

ভগবান্—(কর্ণৌ পিধায়) ভট্টাচার্য ! ভবদ্বাংসল্যপাত্রমেবাস্মি, তৎ
কিমিদমুচ্যতে ? (স্বগতম্) অহো ইদানীমস্তাশয়ঃ পরীক্ষণীয়ঃ ।
(প্রকাশম্) হংহো মহাশয় ! নিরুচ্যাতাং কস্তাবৎ শাস্ত্রার্থঃ ।

ভট্টাচার্যঃ—(অঞ্জলিং বদ্ধা) ভগবন্ !

৩৪ । শাস্ত্রং নানামতমপি তথা কল্লিতং স্বস্বরুচ্যা

নোচেতেষাং কথমিব মিথঃ খণ্ডনে পণ্ডিতত্বম্ ।

তত্রোদ্দেশ্যং কিমপি পরমং ভক্তিয়োগো মুরারে-

নিষ্ক্রাম্যো যঃ স হি ভগবতোহনুগ্রহেণৈব লভাঃ ॥ (৬৬)

অপি চ, ৩৫ । বেদাঃ পুরাণানি চ ভারতঞ্চ, তন্ত্রাণি মন্ত্রা অপি সর্ব এব ।

ব্রহ্মৈব বস্তু প্রতিপাদয়ন্তি, তত্ত্বেহস্ত বিভ্রাম্যতি সর্ব এব ॥

প্রকাশং নাটয়তি ভগবান্ । মহাশয় হে ভট্টাচার্য ।

তেষাং স্বস্ব রুচিকানাং । তত্র শাস্ত্রে । (৬৬)

অপিচ শাস্ত্রাণাং মতমাহ । সর্বৈ শাস্ত্রাঃ । তত্ত্বে ভগবত্তত্ত্বে ।

হায় হায় বিধি আমাদের বাম । (৬৫)

ভগবান্—(কানে আঙুল দিয়া) ভট্টাচার্য, আমি আপনার স্নেহের পাত্র—
অতএব এ সব কি বলিতেছেন ? (স্বগত) অহো এখন ইহার চিত্তের ভাব
পরীক্ষা করা যাউক । (প্রকাশে) ওহে মহাশয় ! শাস্ত্রের প্রকৃত তাৎপর্য
কি তাহা বিশেষভাবে বলুন তো ।

ভট্টাচার্য—(অঞ্জলিবদ্ধভাবে) ভগবন্ !

৩৪ । শাস্ত্রে যে নানামত আছে তাহা নিজ নিজ রুচিভেদে মুনিগণের দ্বারা
কল্লিত । তা' না হইলে আর তাঁহাদের পরস্পর মতখণ্ডনে পাণ্ডিত্য প্রকাশ
হইবে কি করিয়া ? শাস্ত্রের কোনও এক অনির্বচনীয় পরম-উদ্দেশ্য যাহা পাওয়া
যায় তাহা হইল,—প্রীয়াধানাথে ভক্তিয়োগ । ইহা একমাত্র শ্রীভগবানের
অনুগ্রহলভ্য । (৬৬)

উপরন্তু,

৩৫ । বেদ-পুরাণ-মহাভারত-তত্ত্বমন্ত্র সকল শাস্ত্রই ব্রহ্মকে বস্তুরূপে প্রতিপাদন
করিয়াছেন, কিন্তু এই নিগুণ ব্রহ্মের আশ্রয় সগুণ ভগবানের তত্ত্ব নিরূপণ
করিতে যাইয়া সকলেই বিভ্রান্ত হইয়া পড়িয়াছেন ।

যতঃ ৩৬। যস্মিন্ বৃহত্তাদৃশ বৃহৎহণত্বা-, মুখ্যার্থবত্তে সবিশেষতায়াম্।

যে নির্বিশেষত্বমুদীরয়ন্তে, তে নৈব তৎ সাধয়িতুং সমর্থঃ ॥

তথা হি—(হয়শীর্ষপঞ্চরাত্রে)

৩৭। “যা যা শ্রুতির্জল্লতি নির্বিশেষঃ, সা সাভিধত্তে সবিশেষমেব।

বিচারযোগে সতি হন্ত তাসাং, প্রায়ো বলীয়ঃ সবিশেষমেব ॥” (৬৭)

তথা হি (তৈঃ ৩।৬।১ “আনন্দাক্ষৌব খল্লিমানি ভূতানি জায়ন্তে, আনন্দেনৈব জাতানি জীবন্তি, আনন্দং প্রযন্ত্যভিসংবিশন্তি” ইত্যাদিকয়া শ্রুত্যা অপাদান-করণ-কর্মাদিকারকত্বেন বিশেষবত্বপত্তেঃ। এবং (তৈঃ ৩।১।১) “যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে” ইত্যাদিকয়া (বৃহৎ ১।২।৫) “স ঐক্ষত” ইত্যাদৌ, (তৈঃ ২।৬।২) “সোহকাময়ত” ইত্যাদৌ চ ‘ঐক্ষণং পর্যালোচনম্, কামঃ সঞ্চলঃ’ ইত্যভ্যামপি বিশেষবত্বান্ন তাবন্নির্বিশেষত্বমুপপন্নং ভবতি। আয়াতে চ বিশেষে রূপস্তাপি বিশেষা-দায়াতঃ বিশেষবত্বম্, ন তু তদ্রূপং প্রাকৃতঃ

যস্মিন্ ভগবতি। সবিশেষঃ সাকার ব্রহ্ম। তাসাং শ্রুতীনাং (৬৭)

প্রত্যয়ন্তি জ্ঞানং কুবন্তি। স আনন্দঃ। পর্যালোচনং সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয়াদি কর্তৃত্বং। (৬৮)

যেহেতু, ৩৬। তত্ত্ববস্ত্ত নিজে পরমবৃহত্তম বলিয়া এবং তিনিই বিশ্বের সকল বস্ত্তকে বৃহৎ করিয়া তোলেন বলিয়া মুখ্যার্থে তাঁহার সবিশেষতাই স্থাপিত হয়, যাহারা নির্বিশেষবাদী তাহারা কিন্তু তাহাদের মত কখনই স্থাপন করিতে সমর্থ নন।

এ সম্বন্ধে শাস্ত্রবাক্য,—(হয়শীর্ষপঞ্চরাত্রে)

৩৭। যে যে শ্রুতি তত্ত্ববস্ত্তের নির্বিশেষপর বাক্য বলিয়াছেন সেই সেই শ্রুতিই আবার সবিশেষপর বাক্যও বলিয়াছেন। হায় হায় বিচার করিলে কিন্তু সবিশেষপর বাক্যই মুখ্যরূপে স্থাপিত হয়। (৬৭)

এ বিষয়ে প্রমাণ (তৈঃ ৩।৬।১) ‘আনন্দ হইতেই এই সব জীব জাত হইয়াছে, এই জীবসমূহ আনন্দের দ্বারাই জীবিত আছে, আনন্দই আনন্দন করিতেছে, এবং শেষে আনন্দেই প্রবেশ করিতেছে।’ এই সব শ্রুতিতে অপাদান-করণ-কর্ম কারকের ব্যবহার থাকাতে সবিশেষতাই স্থাপিত হইল। এবং (তৈঃ ৩।১।১)—‘যাহা হইতে এই সকল প্রাণী জন্মিয়াছে’ ইত্যাদি, (বৃহৎ ১।২।৫) ‘তিনি ঐক্ষণ করিয়াছিলেন’ ইত্যাদি,

(ব্র°সূ° ১।১।২৪) “জ্যোতিশ্চরণাভিধানাং” ইতি জ্যোতিষোহপ্রাকৃতত্বং
যথা সাধ্যতে, তথা তস্মৈ রূপস্তাপীতি । কেবল নির্বিশেষত্বে শূন্যবাদাবসরঃ
প্রসজ্যেত । তেন ব্রহ্ম-শব্দো মুখ্য এব, মুখ্যত্বেন ভগবান্ ব্রহ্মৈত্যবাশষ্টম্ । (৬৮)
তথা চ—(ভা° ১।২।১১)

৩৮ । “বদন্তি তত্ত্ববিদস্তত্ত্বং যজ্জ্ঞানমদ্বয়ম্ ।

ব্রহ্মোত পরমাভ্যুতি ভগবানিতি শব্দ্যতে ॥”

স্বপক্ষ-রক্ষণগ্রহগ্রহিলাস্ত মুখ্যার্থাভাবাভাবেপি লক্ষণয়া নিরূপয়িতুমশক্যমপি
নির্বিশেষত্বং যে প্রতিপাদয়ন্তি, তেষাং দুরাগ্রহমাত্রম্, বস্তুতস্ত,

শব্দ্যতে কথ্যতে ।

(৬৯)

(তৈ° ২।৬।২) তিনি কামনা করিয়াছিলেন’ ইত্যাদি । ‘শ্রুতির এই
‘ঈক্ষণ’ শব্দের অর্থ পর্যালোচনা ও ‘কাম’ শব্দের অর্থ দৃষ্টল ।’ এই সব
অর্থ হইতে সবিশেষত্বই স্থাপিত হয় নির্বেশষত্ব নয় । এইরূপে সবিশেষত্ব
স্থাপিত হইলে শ্রীভগবৎরূপ হস্ত-পদ-চক্ষু-কর্ণ-নাসিকা ইত্যাদি বিশেষের
দ্বারা বিশেষায়িত বলিয়াই প্রমাণিত হয় । এইপ্রকার হইলেও তাঁহার এই
রূপ কিন্তু প্রাকৃত নয় । ইহার প্রমাণ (ব্র°সূ° ১।১।২৪) সূত্রে পাওয়া যায়,
যথা,—‘শ্রীভগবানের শ্রীচরণকে জ্যোতির্ময় বলা হইয়াছে ।’ ‘জ্যোতি’
শব্দের অর্থ ‘অপ্রাকৃত’ বলিয়া শ্রীভগবৎরূপের অপ্রাকৃতত্ব প্রমাণিত হইল ।
কেবল-নির্বিশেষবাদ স্থাপন করিতে গেলে সঙ্গ্রে সঙ্গ্রে শূন্যবাদ স্থাপনেরও
অবসর দেওয়া হয় । অতএব শ্রুতির মুখ্য ব্রহ্ম-শব্দের দ্বারা ষড়ৈশ্বর্যপূর্ণ
ভাবনকেই মুখ্যরূপে বলা হইয়াছে ।

(৬৮)

এ বিষয়ে প্রমাণ—(ভা° ১।২।১১)

৩৮ । যাহা অদ্বয়জ্ঞান (শ্রীকৃষ্ণ) তাঁহাকেই তত্ত্ববিদগণ তত্ত্ব বলেন আর
সেই তত্ত্বই (শ্রীকৃষ্ণই) ব্রহ্ম, পরমাভ্যা ও ভগবান্ এই তিন রূপে
অভিহিত হন ।

কিন্তু স্বপক্ষ-রক্ষণরূপ-গ্রহগ্রস্ত ব্যক্তিগণ মুখ্যার্থের অভাবেও এবং লক্ষণা
দ্বারাও নিরূপণ করিতে অসমর্থ হইলেও নির্বিশেষবাদ-যে স্থাপন করেন
সে তাঁহাদের দুরাগ্রহ মাত্র । বস্তুতস্ত—

৩৯। “আনন্দো দ্বিবিধঃ প্রোক্তো মূর্তামূর্তপ্রভেদতঃ।

অমূর্তশ্রাশ্রয়ো মূর্তো মূর্তানন্দোহচ্যাতো মতঃ ॥

৪০। অমূর্তঃ পরমায়া চ জ্ঞানরূপশ্চ নিগূর্ণঃ।

স্বস্বরূপশ্চ কূটস্থো ব্রহ্ম চেতি সত্যং মতম্ ॥

৪১। অমূর্তমূর্তয়োৰ্ভেদো নাস্তি তত্ত্ববিচারতঃ।

ভেদস্তু কল্পিতো বেদৈর্মনি-ভেদেজসোরিব ॥”

ইতি হয়শীর্ষপঞ্চরাত্রম্।

(২৯)

তথা কপিলপঞ্চরাত্রোহপি অগস্ত্যং প্রতি কপিলবাক্যম্—

৪২। “দ্বৈ ব্রহ্মণী তু বিজ্ঞেয়ে মূর্তঞ্চামূর্তমেব চ।

মূর্তামূর্তস্বরূপোহয়ং ধ্যেয়ো নারায়ণো বিভূঃ ॥”

ইতি পাঞ্চরাত্রিকমতমেব নির্মৎসরম্। কেবলং নিবিশেষ-ব্রহ্মবাদিনস্ত অমূর্তানন্দমেব ব্রহ্মেতি নিরূপয়ন্তঃ স্ববাসনাপাক্ষ্যমেব প্রকটয়ন্তি, ন তু তে নিবিশেষস্বং স্থাপয়িতুং শক্লুবন্তি।

(৭০)

পরোৎকর্ষাসহনং মৎসরং তদ্রহিতং।

(৭০)

৩৯। মূর্ত ও অমূর্ত ভেদে আনন্দ দ্বিবিধ—এইরূপ শাস্ত্রে বলা আছে।

অমূর্ত আনন্দের আশ্রয় হইল মূর্ত আনন্দ—এই মূর্ত আনন্দই শ্রীকৃষ্ণ—ইহাই শাস্ত্রের মত।

৪০। পরমায়া, জ্ঞানরূপ, জ্ঞানস্বরূপ এবং নির্বিকার ব্রহ্মই অমূর্ত আনন্দ—ইহাই বিজ্ঞজনের মত।

৪১। বেদের তত্ত্ব যদি যথার্থ বিচার করা যায় তবে দেখা যাইবে অমূর্ত ও মূর্ত আনন্দে ভেদ নাই—কিন্তু বেদে যে ভেদ দেখান হইয়াছে তাহা মণির সঙ্গে তাহার জ্যোতির ভেদের গ্ৰায়। ইতি হয়শীর্ষপঞ্চরাত্র।

(৬৯)

কপিলপঞ্চরাত্রো অগস্ত্যের প্রতি কপিলের বাক্যে এইরূপ আছে,—

৪২। ‘তুই ব্রহ্মকে জানিবে—এক মূর্ত অপর অমূর্ত। মূর্ত-অমূর্ত স্বভাব এই বিভূ নারায়ণকে ধ্যান কর।’

এই পঞ্চরাত্রের মত নির্মৎসর। নিবিশেষ-ব্রহ্ম-বাদীগণ কেবল অমূর্ত-আনন্দই ব্রহ্ম এইরূপ নিরূপণ করিয়া তাহাদের নিজের বাসনা-পাক্ষ্যই প্রচার করিয়া থাকেন, কিন্তু তাহারা কেবল-নিবিশেষবাদ স্থাপন করিতে পারেন না।

(৭০)

পাঞ্চরাত্রিকমত-স্বীকারে তু “আনন্দং ব্রহ্মণো রূপম্”, (ছা° ৬।২।১) “একমেবা-
 বিতীয্যং ব্রহ্ম” ইত্যাদি চ সিধ্যতি রূপবদ্বেন মূর্ত্ত্বং “মণিতন্তেজসোরিব”
 ইত্যুক্তেনাদ্বিতীয়ত্বম্। তেন ভগবানেব ব্রহ্মেতি সর্বশাস্ত্রমতম্। বাসনা-
 বৈশিষ্ট্যাংদেব মূর্ত্তানন্দে ভগবতি লীলাবিগ্রহমিতি মন্বানা অমূর্ত্তানন্দমেব
 ব্রহ্মেতি কেচিদাহঃ। পাঞ্চরাত্রিকাস্ববিগীতশিষ্টাঃ, ভগবদুপাসকত্বাৎ ; তেন
 তদা-চরিতেনৈব বেদার্থা অনুমীয়ন্তে।

তথা চ,

৪৩। শাখাঃ সহস্রং নিগমদ্রুমশ্চ, প্রত্যক্ষসিদ্ধৌ ন সমগ্র এষঃ।

পুরাণবাক্যবিগীতশিষ্টা, -চারৈশ্চ তস্তাবয়বোহনুমেষঃ ॥ (৭১)

অত্র পুরাণবচনানি যথা—(ভা° ১০।১৪।৩২) “যন্নিব্রং পরমানন্দং পূর্ণং

মন্বানা মনজ্ঞানে শান প্রত্যয়ঃ। অবিগীতং বেদবিষয়ঃ তাস্মিন্ শিষ্টাঃ। তদা-
 চরিতেন বেদ বিবয় শিষ্টানাংচারিতেন তেন। তশ্চ নিগমদ্রুমশ্চ। (৭১)

পঞ্চরাত্রের মত স্বীকার করিলে—‘আনন্দই ব্রহ্মের রূপ’, (ছা° ৬।২।১)
 ‘ব্রহ্ম এক অবিতীয় বা অখণ্ড তত্ত্ব’ ইত্যাদি বচন সিদ্ধ হয়—রূপ শব্দের
 ব্যবহারে জানা গেল ব্রহ্ম সাকার। মণি ও মণির তেজ দৃষ্টান্তে অদ্বয়ত্ব সিদ্ধ
 হইতেছে। অতএব ষড়ৈশ্বর্যপূর্ণ ভগবানকেই ‘ব্রহ্ম’ শব্দে বলা হইয়াছে,—
 ইহা সর্বশাস্ত্র সম্মত। কোন কোন ব্যক্তি নিজ নিজ অভিপ্রায় বৈশিষ্ট্যের
 দ্রুপণ মনে করেন মূর্ত্তানন্দ ভগবান্ হইলেন লীলাবিগ্রহ, অমূর্ত্তানন্দই ব্রহ্ম *
 পঞ্চরাত্রের মতে যাহারা চলেন তাহারাই নির্দোষ ও শিষ্ট তাঁহারা ষড়ৈশ্বর্য-
 মাধুর্য-পূর্ণ শ্রীভগবানের উপাসক। তাঁহাদের আচরণ হইতেই বেদের তাৎপর্য
 অনুমান করা যায়।

এ বিষয়ে প্রমাণ,—

৪৩। বেদরূপ কল্পতরুর সহস্র শাখা,—সমগ্র বেদ কাহারও প্রত্যক্ষসিদ্ধ হইতে
 পারে না। পুরাণ বাক্য এবং মহাজ্ঞানের আচরণ এই দুই হইতে বেদাঙ্গের
 অনুমাণ করিয়া লইতে হয়। (৭১)

এখানে পুরাণবাক্য যথা—(ভা° ১০।১৪।৩২) “পরমানন্দ পূর্ণব্রহ্ম সনাতন

* ইহাদের বক্তব্য হইল—মূল হইলেন অমূর্ত্ত আনন্দ বা ব্রহ্ম তিনিই লীলার জন্ত নানা রূপ
 ধরেন।

ব্রহ্ম সনাতনম্” ইত্যাদি পূর্ণ রূপবদ্ভেন, নির্বিশেষস্ত ব্রহ্ম অপূর্ণ নিরূপমিত্যর্থঃ।
 শিষ্টাঙ্গ সাত্ত্বতান্ত্র্যেণ মতম্, বাসুদেবপরা দেবতা বাসুদেবপরাং পরমাত্মনঃ
 সঙ্ঘর্ষণে জীব ইত্যাদি, জীবয়তি জীবং করোতীতি জীবঃ, ন তু স্বয়ং জীবঃ ;
 স চাত্মা ;—(ভা° ৬।১৬।৫১) “শব্দব্রহ্ম পরং ব্রহ্ম মমোভে শাস্বতী তনু”
 ইতি তদুক্তেঃ। তস্মাদেব জীবসৃষ্টিরিত্যর্থঃ। ততো মূর্তানন্দ এব কৃষ্ণ ইতি
 শাস্ত্রার্থঃ।

ভগবান্—সাধু সাধু, তদিদানীং পুণ্ডরীকাক্ষ-দর্শনায় সাধয়।

ভট্টাচার্যঃ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ (ইতি দামোদর-জগদানন্দো গৃহীত্বা
 নিক্রান্তঃ) (৭২)

মুকুন্দঃ—কথময়মেতৌ গৃহীত্বা গতঃ ?

গোপীনাথার্চ্য—অগ্নি নিগূঢ়ম্, কিন্তু দেব ! স এবায়ং ভট্টাচার্যঃ ?

ভগবান্—মহাভাগবতস্ত ভবতঃ সঙ্গাদন্তথৈব জাতঃ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(বিহস্ত) এবমেব। (৭৩)

তং ভগবতঃ। (৭২)

দেব হে কৃষ্ণচৈতন্য। (৭৩)

ঈহাদের মিত্র” ইত্যাদি, এখানে ‘পূর্ণ’ শব্দ ব্যবহারের তাৎপর্য হইল শ্রীকৃষ্ণ
 রূপবান্, কাজেই রূপহীন নির্বিশেষ ব্রহ্ম যে অপূর্ণ তাহাও এই শ্লোক হইতে
 পাওয়া যাইতেছে। এই ভক্তগণের মত হইল—দেবতাগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ
 শ্রীবাসুদেব, পরমপুরুষ বাসুদেব হইতে ভগবান্ শ্রীসঙ্ঘর্ষণ-জীবের উদ্ভব,—
 এখানে জগতের চৈতন্যদায়ক ও জীবের সৃষ্টিকর্তা বলিয়া জীব শব্দের
 ব্যবহার—জীব অর্থ এখানে ভগবান্, সাধারণ জীব নহে। তিনি পরমাত্মাও,—
 (ভা° ৬।১৬।৫৩) শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন—“শব্দব্রহ্ম ও পরঃব্রহ্ম এই
 উভয়েই আমার নিত্য তনু,”—এই কথা বলাতে শ্রীকৃষ্ণ হইতেই যে সঙ্ঘর্ষণ-
 জীবের সৃষ্টি তাহা পাওয়া গেল। অতএব মূর্তানন্দই শ্রীকৃষ্ণ—ইহাই শাস্ত্রার্থ।

ভগবান্—ভাল ভাল—আজ্ঞা এখন পুণ্ডরীকাক্ষ-শ্রীজগন্নাথের দর্শনের ব্যবস্থা করা।

ভট্টাচার্য—ভগবানের যেরূপ আদেশ। এই বলিয়া দামোদর জগদানন্দকে লইয়া
 প্রস্থান) (৭২)

মুকুন্দ—ইনি কেন ইহাদের সঙ্গে লইয়া গেলেন ?

গোপীনাথ আচার্য—নিগূঢ় কিছু আছে, কিন্তু দেব ! সেই এই ভট্টাচার্য।

(ততঃ প্রবিশতোহপটীক্ষেপেণ দামোদর-জগদানন্দো)

দামোদর-জগদানন্দো—দেব ! ভট্টাচার্যেণ পত্নদ্বয়ং ভৈক্ষ্যমন্নঞ্চ ভগবজ্জগন্নাথ-
ভুক্তাবশিষ্টং প্রহিতমস্তু ।

ভগবান্—অন্নগৃহীতোহস্মি ।

মুকুন্দ—পত্নদ্বয়ং পশ্যামি । (ইতি তৎকরাৎ পত্রিকামাদায় স্বগতং বাচয়তি ।)

৪৪ । “বৈরাগ্যবিদ্যানিজভক্তিযোগঃ, শিক্ষার্থমেকঃ পুরুষঃ পুরাণঃ ।

শ্রীকৃষ্ণৈচেতন্তরীৱধারী, কৃপাশুধিৰ্ষস্তুমহং প্রপদ্যে ॥

৪৫ । কালান্নষ্টং ভক্তিযোগং নিজং যঃ, প্রাহুষ্কতুঃ কৃষ্ণৈচেতন্যমা ।

আবিভূতস্তস্ত পাদারবিন্দে, গাঢ়ং গাঢ়ং লীয়তাং চিত্তভৃঙ্গঃ ॥”

(ইতি বাচয়িত্বা ভিত্তৌ বিলিখ্য দেবহস্তে দদাতি ।)

(ভগবান্ আলোক্য বিদায়য়তি ।)

ভগবান্—মহাভাগবত আপনার সঙ্গুণে এই পরিবর্তন হইয়াছে ।

গোপীনাথ আচার্য—(হাসিয়া) তাই হইবে । (৭৩)

(যবনিকা-অপসারণ হইল, দামোদর-জগদানন্দের প্রবেশ)

দামোদর-জগদানন্দ—দেব ! ভট্টাচার্য এই পত্নদ্বয় এবং জগন্নাথের প্রসাদ এই
অন্ন পাঠাইয়াছেন ।

ভগবান্—অন্নগৃহীত হইলাম ।

মুকুন্দ—পত্ন দুইটি দেখি । (এই বলিয়া পত্র হাতে করিয়া স্বগত পড়িতে
লাগিলেন)

৪৩ । বৈরাগ্যবিদ্যা-নিজভক্তিযোগ শিক্ষা দিবার জন্ত শ্রীকৃষ্ণৈচেতন্ত-বিগ্রহধারী
এক কৃপানিধি সনাতনপুরুষ আমার সম্মুখে উপস্থিত,—আমি তাহার শ্রীচরণ-
কমলে প্রণত হইতেছি ।

৪৫ । কালবশে নিজভক্তিযোগ আবৃত হইলে শ্রীকৃষ্ণৈচেতন্ত নামক যে পুরুষ তাহা
পুনঃপ্রবর্তনের জন্ত আবিভূত হইয়াছেন—তাঁহার পাদপদ্মে আমার চিত্তভৃঙ্গ
গাঢ়রূপে লীন হউক ।

(শ্লোক দুইটি পড়িবার পর ভিত্তিগাত্রে লিখিয়া রাখিয়া মহাপ্রভুর হাতে
দিলেন)

(ভগবান্ উহা দেখিয়া ছিড়িয়া ফেলিয়া দিলেন)

গোপীনাথার্চ্যঃ—দেব! মধ্যাহ্নে জাতন্তুতরকরণীয় সজ্জীভবন্তু শ্রীচরণাঃ ।
সৰ্বে—এবমেব । (ইতি নিক্রান্তাঃ) (৭৪)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীসার্বভৌমানুগ্রহো নাম ষষ্ঠোহঙ্ক ॥৬॥

গোপীনাথ আচার্য—প্রভু! মধ্যাহ্নকাল উপস্থিত অতএব মধ্যাহ্নকৃত্য করিবার
জন্তু আপনি প্রস্তুত হউন ।
সকলে—তা'ই হউক । (এই বলিয়া প্রস্থান) (৭৪)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীসার্বভৌমানুগ্রহো নাম ষষ্ঠ অঙ্ক ।

সপ্তমোহকঃ

(ততঃ প্রবিশতি সার্বভৌমঃ)

সার্বভৌমঃ—অহো কথমজ্ঞানময় এব গজপতিনা সমাহুতোহস্মি, তদুচিতমুপ-
সর্পিতুম্। (ইতুপসর্পতি ।)

(ততঃ প্রবিশতি রাজা, অভিতশ্চ পরীবারাঃ)

রাজা—কঃ কোহত্র ভোঃ ! সমাহুয়তাং ভট্টাচার্যঃ।

(উপস্থত্যা)

ভট্টাচার্যঃ—এষোহহমনাস্থানেনৈবাগতঃ।

রাজা—(প্রণম্য) ইদমাশনমাস্ততাম্।

(ভট্টাচার্য আশিষং প্রযুক্ত্যাসনমধ্যাস্তে ।)

রাজা—ভট্টাচার্য ! ঋতং ময়া কোহপি মহাপ্রভাবঃ পরমকারুণিকো যতীন্দ্রঃ
সম্প্রতি গোড়াদাগতোহস্মি ?

ভট্টাচার্য—অথ কিম্ ?

(১)

রাজা—কথং ময়া তস্মৈ চরণবন্দনং ক্রিয়তে ?

তদুচিং তন্নিকটং। অভিতঃ সর্বতোভাবে। অথ কিং স্বীকারে। (১)

সপ্তম অঙ্ক

সার্বভৌম—অহো আজ এই অসময়ে কেন রাজা গজপতি আমাকে ডাকিলেন ?
শীঘ্র একবার তাহার নিকটে যাওয়াই উচিত। (এই বলিয়া প্রস্থান)

(অতঃপর রাজার প্রবেশ, —দণ্ডে পারিষদবর্গ)

রাজা—কে আছ, ভট্টাচার্য মহাশয়কে একবার ডাক তো।

(ভট্টাচার্য নিকটে যাইয়া)

ভট্টাচার্য—এই যে আমি না ডাকিতেই আসিয়াছি।

রাজা—(প্রণাম করিলেন) এই আসনে বসুন।

(ভট্টাচার্য রাজাকে আশীর্বাদ করিয়া নির্দিষ্ট আসনে বসিলেন)

রাজা—ভট্টাচার্য, শুনিলাম—কোনও এক অলৌকিক-মহাপ্রভাবসম্পন্ন পরম-
কারুণিক সন্ন্যাসীকুল-শিরোমণি সম্প্রতি গোড়দেশ হইতে এখানে আসিয়াছেন ?

ভট্টাচার্য—হ্যাঁ।

(১)

রাজা—আমি কি করিয়া তাঁহার চরণবন্দনা করিতে পারি ?

ভট্টাচার্য—ইদং অতি দুর্ঘটম্, বিরলপ্রচারাণাং তেষাং নিষ্কিঞ্চনেনৈব দর্শনং
লভ্যতে, তত্রাপি দিনকতিপয়ানুগ্ৰহ দক্ষিণশ্চাং দিশি চলিতাঃ সন্তি ।

রাজা—কিমিতি জগন্নাথ-মহাপ্রভোঃ সমীপং বিহায় চলিতবন্তঃ ?

ভট্টাচার্য—(ভা° ১।১৩।১০) “তীর্থীকুর্বন্তি তীর্থানি স্বান্তঃস্থেন গদাভূতা”
ইতি সামান্যনামেব মহতাময়ং নিসর্গঃ । অয়ন্তু ভগবান্বেব স্বয়ম্ । (২)

রাজা—(সবিস্ময়ম্) ভট্টাচার্য ! ভবন্তুশ্চেদিদং ক্রবন্তি, তৎ সত্যমেবৈতৎ ।
তদা কিমিতি যত্নপুরসরং ভবতাহত্র নারক্ষি ?

ভট্টাচার্য—মহারাজ !

১। ব্রহ্মাদয়ো লোকপালা যদ্ভ্রভঙ্গ-তরঙ্গিণঃ ।

বিনা স্বকর্ণাদেবীং পারতন্ত্র্যং ন সোহর্হতি ॥

তেষাং প্রভুচরণানাং । চলিতাঃ প্রভুচরণাঃ ।

চলিতবন্তঃ প্রভুচরণাঃ । নিসর্গঃ স্বভাবঃ । (২)

যত্নপুরঃসরং যত্নেনাগ্রে গতা ।

যদ্ ভ্রভঙ্গতরঙ্গিণঃ যৎ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ ভ্রভঙ্গেন কম্পায়মানাঃ ।

স শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ অর্থাৎ স্বতন্ত্রঃ স শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যো গতবান্ । (৩)

ভট্টাচার্য—ইহা তো অতি দুর্ঘট ব্যাপার, বিরল-প্রচার সেই মহাপ্রভুর দর্শন
একমাত্র নিষ্কিঞ্চনদেরই মিলে ; তা'র উপর আবার আজ কয়দিন হইল তিনি
দক্ষিণদেশে গিয়াছেন ।

রাজা—জগন্নাথ-মহাপ্রভুর এই স্থান ছাড়িয়া তিনি গেলেন কেন ?

ভট্টাচার্য—(ভা° ১।১৩।১০) ‘স্বীয় অন্তঃকরণস্থিত গদাধারী ভগবানের স্পর্শে
তীর্থ-সকলকে মহাতীর্থে পরিণত করিবার জন্ত সাধুগণ তীর্থে বাইয়া থাকেন ।’
—সামান্য সাধুগণেরই এই স্বভাব, আর ইনি তো স্বয়ংভগবান্ । (২)

রাজা—(আশ্চর্যের সহিত) ভট্টাচার্য ! আপনিও যখন এইরূপ বলিতেছেন তখন
ইনি সত্যই স্বয়ংভগবান্ । তা'হলে আপনারা ওনাকে অনুরোধ-উপরোধ
করিয়া এখানে রাখিলেন না কেন ?

ভট্টাচার্য—মহারাজ ! ১। ব্রহ্মাদি লোকপালগণ যাহার ভ্রভঙ্গে কম্পিত সেই
তিনি নিজ কৰ্ণাদেবী বিনা অগ্র কাহারও বশতা স্বীকার করেন না ।

তথাপি, ২। কতি ন বিহিতং স্তোত্রং কাকুঃ কতীহ ন কল্লিতা
 কতি ন রচিতং প্রাণত্যাগাদিকং ভয়দর্শনম্।
 কতি ন রুদিতং ধৃত্বা পাদৌ তথাপি স জগ্মিবান্
 প্রকৃতি-মহতাং তুল্যো স্মাতামনুগ্রহ-নিগ্রহৌ ॥

রাজা—(সোৎকর্ষম্) পুনরত্রাগমিষ্ঠ্যন্তি ?

ভট্টাচার্য—অথ কিম্ ? সঙ্গিনস্তত্র বর্তন্তে ।

(৩)

রাজা—কথমেকাকী চলিতঃ ?

ভট্টাচার্য—তাদৃশঃ কথমেকাকী, তথাপি ময়া সমীচীনা বিপ্রাঃ সঙ্গ্রে নিযুক্তাঃ
 সন্তি ।

রাজা—কিয়দদূরং তাবৎ ?

ভট্টাচার্যঃ—গোদাবরীঃ যাবৎ তে যাস্তন্তি, ভগবাংস্ত সেতুবন্ধপর্যন্তং গমিষ্ঠ্য-
 তীত্যনুমীয়তে ।

রাজা—ব্রাহ্মণান্তাবদদূরং কিম্ ন প্রেষিতাঃ ?

একাকী শীপ্রভুঃ । হে বিপ্রা গমিষ্ঠ্যন্তি তে প্রভুচরণাঃ অনুমীয়তে ভগবৎ
 কর্মসাধন বিষয়ীভূতত্বাৎ ।

তথাপি, ২। কত-না স্তব করিলাম, কত-না কাকুতি-মিনতি করিলাম, মুখর
 হইয়া কত-না প্রাণত্যাগাদি ভয় দেখাইলাম শ্রীচরণ ধরিয়া কত-না রোদন
 করিলাম, তথাপি তিনি চলিয়া গেলেন । প্রকৃতিমহৎজনের অনুগ্রহ-নিগ্রহ
 উভয়ই তুল্য ।

রাজা—(উৎকর্ষার সহিত) তিনি কি পুনরায় আসিবেন ?

ভট্টাচার্য—হ্যাঁ তাঁহার সঙ্গীগণ তো এখানেই রহিয়াছেন ।

(৩)

রাজা—একাকী গেলেন কেন ?

ভট্টাচার্য—শ্রীভগবানের আবার একাকী কি ? তথাপি আমি তাঁহার সঙ্গ্রে
 কয়েকজন প্রাচীন ও বিজ্ঞ ব্রাহ্মণ দিয়াছি ।

রাজা—এই ব্রাহ্মণগণ কতদূর পর্যন্ত সঙ্গ্রে যাইবেন ?

ভট্টাচার্য—গোদাবরী পর্যন্ত যাইবে, কিন্তু ভগবান্ বোধ হয় সেতুবন্ধ পর্যন্ত
 যাইবেন ।

রাজা—ব্রাহ্মণগণকে সেই পর্যন্তই কেন যাইতে বলিলেন না ।

ভট্টাচার্যঃ—তস্থাননুমতেঃ । গোদাবরীপর্যন্তন্তু রামানন্দরায়ানুরোধান্তেষাং
সঙ্গোহঙ্গীকৃতঃ ।

রাজা—কস্তাবতস্থানুরোধঃ ?

ভট্টাচার্যঃ—গন্তব্যমিতি নিশ্চয়ে কৃতে ময়োক্তম্—গোদাবরীতীরে রামানন্দো
বর্ততে, সোহপ্যবশ্যমেবানুগ্রাহঃ । (৪)

রাজা—কথং তস্মৈদং সৌভাগ্যম্ ?

ভট্টাচার্যঃ—মহারাজ ! স খলু সহজবৈষ্ণবো ভবতি । পূর্বময়মশ্মাকমুপহাস-
পাত্রমানীং, সম্প্রতি ভগবদনুগ্রহে জাতে তন্মহিমজ্ঞতা নো জাতা ।

রাজা—ঐতোহস্মি ময়া অগ্নি যাদৃশন্তস্থানুগ্রহো জাতঃ ।

ভট্টাচার্যঃ—ভগবৎপ্রভাবো হি স্বতঃপ্রকাশী ।

(প্রবিশ)

দৌবারিকঃ—ভট্টাচার্য ! ভবৎপ্রেষিতা বিপ্রা গোদাবরীতো নির্বাতিতা ভবন্তঃ
প্রতীক্ষন্তে । (ভট্টাচার্য উৎকণ্ঠতে) (৫)

তেষাং বিপ্রাণাং । অঙ্গীকৃতঃ শ্রীভগবতা । তস্মৈ রামানন্দস্মৈ । (৪)

স রামানন্দঃ । তস্মৈ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্মৈ । (৫)

ভট্টাচার্য—তঁাহার অনুমোদন পাইলাম না । গোদাবরী পর্যন্ত-যে সঙ্গে লইতে
রাজী হইয়াছেন তাহা শুধু রামানন্দরায়কে পরিচয় করাইয়া দিবার জন্য ।

রাজা—রামানন্দের সঙ্গে পরিচয়ের কি আবশ্যক ?

ভট্টাচার্য—যখন যাওয়া স্থির হইয়া গেল তখন আমি বলিলাম—‘গোদাবরী-
তীরে রামানন্দ থাকেন তাঁহাকে অবশ্য অবশ্য কৃপা করিবেন ।’ (৪)

রাজা—তঁাহার এত সৌভাগ্য কি করিয়া হইল ?

ভট্টাচার্য—মহারাজ, তিনি স্বভাববৈষ্ণব । পূর্বে ইনি আমাদের উপহাসের পাত্র
ছিলেন, শ্রীভগবানের অনুগ্রহ লাভ করিবার পর তাঁহার মহিমা-জ্ঞান
আমাদের হইয়াছে ।

রাজা—শুনিয়াছি, তোমাতে তাঁহার যাদৃশ কৃপার উদয় ।

ভট্টাচার্য—ভগবানের প্রভাব স্বতঃপ্রকাশ—ইহা সত্য ।

(দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—ভট্টাচার্য ! আপনার প্রেরিত বিপ্রগণ গোদাবরী হইতে ফিরিয়া

রাজা—প্রবেশস্তামিহৈব।

দৌবারিকঃ—যথাজ্ঞাপয়সি। (ইতি নিষ্ক্রম্য পুনস্তানাদায় প্রবিশতি।)

ভট্টাচার্যঃ—অহো আগচ্ছতাগচ্ছত।

(বিপ্রা উপস্থত্য রাজানমাশীর্ভিরাচ্য সার্বভৌমং প্রণমন্তি।)

রাজা—উপবিশামূলং কথয়ত।

(সৰ্বে উপবিশন্তি।)

ভট্টাচার্যঃ—একতম এব কথয়তু।

একঃ—ইতস্তাবদালালনাথদেবমবলোক্য স্তম্ভা প্রণম্য চ মহামত্ত-করীন্দ্রবদনকুশ-
কুশল-গতিকুশলস্তুরয়া রয়াতিশয়ৈরপ্যাম্মাভিরতুগন্তং ছুঃশকঃ শকলমিব
স্বমেরোরৌদীচ্যেন প্রবলতরমরুতা বিভজ্য চালিতং নিরবধি-ভগবন্মাম-

তান্ বিপ্রান্। সৰ্বে বিপ্রাঃ। কুশলঃ নিপুনঃ সন্। রয়াতিশয়ৈঃ বেগাতি-
শয়ৈরম্মাভি। শকলমিব খণ্ডমিব। ঔদীচ্যেন উত্তরাদিগুদীচী তত্র ভবেন।

আসিয়াছেন, আপনার জন্ত তাঁহারা প্রতীক্ষা করিতেছেন।

(ভট্টাচার্য উঠিবার জন্ত উৎকণ্ঠিত হইলেন) (৫)

রাজা—তাঁহাদিগকে এখানেই লইয়া এস।

দৌবারিক—যে আজ্ঞে। (এই বলিয়া গ্রস্থান ও পুনরায় তাঁহাদিগকে লইয়া
প্রবেশ।)

ভট্টাচার্য—অহো, এস এস (বিপ্রগণ নিকটে আসিয়া রাজাকে আশীর্বাদ ও
সার্বভৌমকে প্রণাম করিলেন।)

রাজা—এখানে বসিয়া আত্মোপাস্ত সব কথা বল।

(সকলে বসিলেন)

ভট্টাচার্য—কথা একজনে বলো।

একব্যক্তি—নীলাচল হইতে রওনা হইয়া প্রথমে তিনি আলালনাথ দর্শন
করিলেন। আলালনাথকে প্রণাম ও স্তব করিয়া মহামত্ত-করিবরের ত্রায়
অপ্রতিহত-গতি সেই ভগবান্ দ্রুতবেগে ধাইয়া চলিলেন, আমরা অতি দ্রুত
চলিয়াও তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতে পারি নাই—উত্তর দিক্ হইতে
প্রবাহিত প্রবল ঝড়ে ছিন্নমূল স্বর্ণস্বমেরুশৃঙ্গের মত যেন তিনি উড়িয়া
চলিলেন। শ্রাবণের মেঘের মত গভীর ধ্বনিতে নিরবধি তাঁহার মুখে কর্ণ-

সঙ্কীৰ্তনবিকস্বর-স্বরপরাভাগাধরীকৃতধারাধরধোরণিধীরধনিরধনি বটৈক-
মনোহভিবীক্ষ্যমাণো জনৈর্লঘীয়সা কালেনৈব ক্র্মক্ষেত্রমুত্তীর্ণবান্ । (৬)

সার্বভৌমঃ—এতদভ্যন্তরে ভিক্ষা নাভুং ?

বিপ্রঃ—নাভুদেব ।

ভট্টাচার্যঃ—ভবন্তিঃ কিং কৃতম্ ?

বিপ্রঃ—অস্মাভিস্তু ষথালভং কিঞ্চিদশিত্বা দৃশ্যমান এবায়মহুগম্যতে । ততস্ত-
ত্রৈব ক্র্মক্ষেত্রে ক্র্মদেবং প্রণম্য স্তম্বা ক্র্মনাম্নো দ্বিজবরশ্চ গৃহমুত্তীর্ণবান্ ।
সমনস্তরং তেনৈব নিমন্তিতঃ কৃতভিক্ষাশ্চ যদন্তং কৃতবান্, তদত্যদ্ভুতম্ । (৭)

ভট্টাচার্যঃ—কিং তং ?

বিপ্রঃ—তত্রৈব কশ্চিদ্বাসুদেবনামা বিপ্রো গলংকুষ্ঠঃ কুষ্ঠকুমিনিকরকরস্থিত-
বহলরুধিররসাপ্যক্লিন্নসর্বাঙ্গঃ কদাচিৎ পনীপত্যমানান্ কুমীলুথাপ্য তত্রৈব

বিকস্বরঃ প্রসরণঃ ।

ধারাধরধোরণিধীরধনিঃ মেঘশ্রেণীনাং ধীর ধনিরিব ধনির্নিস্তা । অধ্বনি
পথি । বস্ত্র আশ্চর্য্যে । লঘীয়সা অত্যল্পকালেন । লঘু শব্দাদতি দ্রিয়স্ প্রত্যয়ঃ । (৬)
অয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । কৃতভিক্ষাঃ ভগবান্ । (৭)

অভিরাম কৃষ্ণনাম-সঙ্কীৰ্তন চলিতে লাগিল । কি আশ্চর্য ! সেই মধুর মূর্তি
যেই পথে দেখিল সেই একমনে একদৃষ্টিতে তাঁহার দিকে চাহিয়া থাকিল ।
এই ভাবে চলিতে চলিতে তিনি অতিসত্বর যাইয়া ক্র্মক্ষেত্রে পৌছিলেন । (৬)

সার্বভৌম—ইহার মধ্যে কি ভিক্ষা হয় নাই ?

বিপ্র—না, হয় নাই ।

ভট্টাচার্য—তোমরা সব কি করিলে ?

বিপ্র—আমরাও যাহা কিছু অনায়াসে পাইলাম তাহা দ্বারা উদর ভরিয়া ইহাকে
চোখে চোখে রাখিয়া পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলাম । অতঃপর সেই ক্র্মক্ষেত্রে
ক্র্মদেবকে প্রণাম ও স্তবস্তুতি করিয়া ইনি ক্র্ম নামক এক দ্বিজবরের ঘরে
গিয়া উপস্থিত হইলেন । অনন্তর সেই বিপ্র অন্ধাভরে নিমন্ত্রণ করিলে
তাঁহার ঘরে ভিক্ষা করিয়া অত্র একটি ক্র্ম যাহা করিলেন তাহা অতি
অদ্ভুত । (৭)

ভট্টাচার্য—তাহা কিরূপ ?

বিপ্র—সেই ক্ষেত্রে বাসুদেব নামক কোনও এক ব্রাহ্মণের সর্বাঙ্গে গলিত কুষ্ঠ

নিবেশয়ন্নহুদ্বিগ্নো ভগবন্নয়ননা ইব কেনাপ্যকথিতোহপি স্বয়মেব ভগবতাং-
প্রাপি। অনন্তরমবিলম্বেনৈব চিরকাল-লব্ধ-পরমসুহৃদিব গাঢ়তর-মায়তাভ্যাং
ভূজাভ্যাময়ং তথাবিধ এব পর্যরস্তি। (৮)

সমনস্তরং তেন বিপ্রেণ—(ভা° ১০।৮।১৬)

৩। “কাহং দরিদ্রঃ পাপীয়ান্ ক কৃষ্ণঃ শ্রীনিকেতনঃ।

ব্রহ্মবন্ধুরিতি শ্রাহং বাহুভ্যাং পরিরস্তিতঃ ॥”

ইতি পঠন্যেব সন্তোহতিছোতি-প্রকৃতি-সুন্দরসর্বাঙ্গঃ সমজনি। তদহু পুন-
স্তেনোক্তম্—ভগবন্! কথময়মীদৃশো মে বিগ্রহঃ কৃতঃ? তথাবিধেন
ময়া আময়াবিনা বিনা দুঃখং নিরুদ্ধেগেন স্থিতম্, সম্প্রতি সম্প্রতিপত্তমান-

তত্র কুর্মক্ষেত্রে। কুষ্ঠঃ কৌ পৃথিব্যাং তিষ্ঠতীতি কুষ্ঠঃ গমনাগমন শক্তিরহিত
ইত্যর্থঃ। করস্থিতঃ যুক্তঃ। কেনাপি জনেন অকথিতঃ শ্রীভগবন্তং প্রতি অত্র
বিপ্রএবমস্মীতি। অপ্রাপি স বিপ্রঃ বাহুদেবঃ। তথাবিধঃ পূর্বোক্ত গলংকুষ্ঠঃ।
ইতি শ্রীভাগবতে সুদাম বিপ্রোক্তিঃ। বিপ্রেণ বাহুদেব বিপ্রেণ। (৮)

পাপীয়ান অতিশয়ে দৈয়স্ প্রত্যয়ঃ। পত্তমানতয়া প্রাপ্তমর্থাদয়া।

ছিল, এবং তাহাতে বহু ক্রমিও হইয়াছিল। সেই কুষ্ঠ হইতে নিরন্তর
নিঃসৃত রক্ত-রসা-পুজে সেই কুষ্ঠির সর্বাঙ্গ ক্লিন্ন থাকিত। কদাচিৎ কোনও
ক্রমি ভূমিতে পড়িয়া গেলে তিনি নিজ হস্তে উহাকে উঠাইয়া যথাস্থানে
বসাইয়া দিতেন। এত কষ্টেও শ্রীভগবৎ-ধ্যানযোগীর মত তিনি নিরুদ্ধিগ্র
থাকিতেন। এই বিপ্রেয় কথা মহাপ্রভুর নিকট কেহ কিছু না বলিলেও
অগম্যাহুভাব প্রভু নিজেই তাঁহার নিকট গেলেন। অনন্তর সেখানে
পৌছিয়াই প্রভু দীর্ঘকাল পরে প্রাপ্ত পরমসুহৃদেয় মত সেই বিপ্রকে তাঁহার
দীর্ঘ দুই বাহুতে অতিদৃঢ় আলিঙ্গনে বদ্ধ করিলেন। (৮)

ইহাতে সেই বিপ্র নিজ দৈন্ত্রে বলিলেন, (ভা° ১০/৮।১৬)।

৩। কোথায় আমি দরিদ্র পরমপাপীজন, আর কোথায় তুমি লক্ষ্মীপতি শ্রীকৃষ্ণ।
অহো নিন্দিত ব্রাহ্মণ আমি—আমাকে তুমি বাহুগলে আলিঙ্গনবদ্ধ
করিলে!

দেখা গেল ঐরূপ বলিতে বলিতেই ঐ কুষ্ঠির সর্বাঙ্গ স্বভাবসুন্দর
হইয়া ঝলমল করিতেছে। ইহার পর পুনরায় সেই ব্রাহ্মণ বলিলেন—
হে ভগবন্, কেন বা আমাকে এত সুন্দর করিয়া দিলে? ঐ অবস্থায় আমি

মানতয়া সৰ্বা এব মনোবৃত্তয় উত্তিষ্ঠেয়ুঃ ? ভগবতোক্তম্—ক্ৰস্মন্ ! ন পুনস্তে
ভগবদনুস্মরণমন্তরেণ মনসো বাহ্যব্যাপারা ভবিগ্ৰস্তি, তদলমুদ্বেষগেনেতি । (২)
রাজা—ভট্টাচার্য ! সত্যমেবায়মীশ্বরঃ, অগ্ৰথৈদৃক্ৰূপা জীবন্ত ন ঘটতে ।
কুষ্ঠহারিত্বস্ত যোগীন্দ্রশ্রাপি সংগচ্ছতে ।

সার্বভৌমঃ—ততস্ততঃ ?

বিপ্রঃ—ততশ্চ নৃসিংহক্ষেত্রমুপগম্যাগম্যানুভাবো ভগবন্তঃ নৃসিংহঃ দৃষ্টা স্তত্শা
প্রণম্য প্রদক্ষিণীকৃত্য প্রতস্থে ।

৪ । কাঞ্চনাচলমরীচিবীচিভি-, গৌরয়ন্ কিমপি দক্ষিণাং দিশম্ ।

দর্শনেন করুণাতরঙ্গিণা-, দ্রাবয়ন্ জনয়নাংসি সর্বতঃ ॥ (১০)

অপি চ,

৫ । কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে, কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে ।

কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে, কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ পাহি নঃ ॥

অন্তরেণ বিনা ।

(২)

অপি সংগচ্ছতে অপি কারেণ নঞনুবর্তনং ততো ন সংগচ্ছত এব ।

অগম্যানুভাবো যশ্চ সর্বৈঃ অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ ।

(১০)

স্বহৃচিতে নিরুদ্বেষে স্থখে ছিলাম, কিন্তু সম্প্রতি এই অবস্থা প্রাপ্তিতে
অভিমান বৃদ্ধি পাইবে, মনোবৃত্তি-সমূহ বাহ্য-বিষয়ে ধাবিত হইবে । ভগবান্
বলিলেন—‘হে বিপ্র ! তোমার মন আর পুনরায় নিরন্তর শ্রীকৃষ্ণ-স্মরণ
বিনা কোনও বাহ্য-বিষয়ে যাইবে না, অতএব তুমি নিশ্চিন্ত হও । (২)

রাজা—ভট্টাচার্য ! সত্যই ইনি সাক্ষাৎ ঈশ্বর । অগ্ৰথা এরূপ করুণালাভ জীবের
ভাগ্যে হয় না, কুষ্ঠরোগ হইতে মুক্তিদান এমন কিছু বড় কথা নয়—ইহা তো
যোগীন্দ্র মুনিব্রগণের দ্বারাও হইতে পারে ।

সার্বভৌম—তারপর তারপর ?

বিপ্র—অনন্তর অগম্যানুভাব শ্রীগৌরসুন্দর নৃসিংহ-ক্ষেত্রে গমন করিলেন, তথায়
নৃসিংহদেবের দর্শন-স্তুতি-প্রণাম-প্রদক্ষিণ করিয়া অগ্রসর হইয়া চলিলেন ।

৪ । সেই সময়ে কনকগিরি শ্রীগৌরঙ্গ হইতে যে উজ্জ্বল স্বর্ণজ্যোতি বিচ্ছুরিত
হইতেছিল তাহা সমস্ত দক্ষিণদেশকে কোনও এক অপূর্ব গৌরবর্ণে রঞ্জিত
করিয়া তুলিল, আর তাঁহার করুণাতরঙ্গে উচ্ছলিত মধুর রূপ দর্শনে সমস্ত
দেশ-গ্রাম প্রেমানন্দে ভাসিতে লাগিল । (১০)

৬। ইখমম্বুদবিকস্বরস্বর- , স্নিগ্ধমুগ্ধবচনামৃতদ্রবৈঃ ।

হ্লাদয়ন্ শ্রুতিমতাং শ্রুতিদ্বয়ং, চিত্তমপ্যপহরন্ স জগিবান্ ॥

সার্বভৌমঃ—সত্যমেবাখ, তঐশ্বমেব প্রকৃতিঃ ।

বিপ্রঃ—ততো গোদাবরীতীরমাস্তা বিহিত-বিশ্রামে জগজ্জনমনোহভিরামে নিরুপম-রুপারামে প্রেমসৌভগবতি কনককেতকোপবন ইব পরিমলামোদিত দিগ্ধলয়ে সকলগুণনিলয়ে স্বয়ং প্রকাশিকয়া তৎপ্রথয়া কোহয়ং কোহয়মিতি কৃতসমূহঃ সমূহঃ ক্ষৌণিস্মরাণাং তত্র মিলিতবান্, নিমন্ত্রিতশ্চ কেনাপি সমনন্ত-রমনন্তরহস্তে সর্বতঃ সঞ্চরতি জনচয়শ্রবণকান্তে তদুদন্তে মন্ত্রাকৃষ্ট ইব গ্রহগৃহীত ইব বিস্ময়-চমৎকার বিকারবিসংষ্টল ইব রামানন্দরায়ঃ সমুপেয়িবান্ । (১১)

ইখং অনেন প্রকারেণ । স ভগবান্ । প্রকৃতিঃ স্বভাবঃ । তৎ প্রথয়া তৎ সৌরভশক্তি বিস্তারতয়া । ক্ষৌণিস্মরাণাং ব্রাহ্মণানাং ।

সর্বতঃ সর্বলোকাং । উদন্তে তৎ ভগবতো বার্তায়াং । (১১)

স রামানন্দঃ বেবীয়মানাশ্চ যথা স্মাৎ তথা বেত্র বেবীয় ইতি ঘণ্ট নিপাতঃ ।

আরও, মুখে তাঁর নামসঙ্কীর্তন ধ্বনি উঠিতেছিল—

৫। কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে, কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে ।

কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ হে, কৃষ্ণ কৃষ্ণ জয় কৃষ্ণ কৃষ্ণ পাহি নঃ ॥

৬। মেঘ-গর্জনের মত গভীর ঐ মধুর নামসঙ্কীর্তনে, আর স্নিগ্ধ-মুগ্ধ বচনামৃতে সর্বজনের শ্রুতির আহ্লাদ জন্মাইয়া, চিত্তকে হরণ করিয়া লইয়া তিনি অগ্রসর হইয়া চলিলেন ।

সার্বভৌমঃ—বিপ্র ! তুমি ঠিকই বলিয়াছ, তাঁহার এইরূপই স্বভাব ।

বিপ্রঃ—অতঃপর গৌরহরি গোদাবরী তীরে পৌছিয়া তথায় বিশ্রাম করিলেন । গৌরমূর্তি জগজ্জনের মনোভিরাম, উহা নিরুপম রুপার উৎস, ইহাতে যাহার প্রেম সেই ভাগ্যবান্ । ইহার শ্রীঅঙ্গের সৌরভ কনককেতকী বনের মত অতি অল্পপম—দশদিগ্ মণ্ডল ইহাতে আমোদিত হইয়া উঠিল, আপনি-আপনি সকলগুণনিলয় ইহার আগমনবার্তা চতুর্দিকে প্রচারিত হইয়া পড়িল, গ্রামের ব্রাহ্মণগণ আশ্চর্য হইয়া ‘ইনি কে’ ‘ইনি কে’ এইরূপ বলিতে বলিতে তাঁহার সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন । ইহার মধ্যে কেহ-বা আবার নিমন্ত্রণও করিলেন । অনন্তর অনন্ত রহস্তপূর্ণ প্রভুর সর্বজনশ্রুতি মধুর কথা মুখে মুখে সর্বত্র প্রচারিত হইতে থাকিলে তাহা শুনিয়া মন্ত্রাকৃষ্টের মত

রাজা—রামানন্দ! ধন্যোহসি ধন্যোহসি। যন্ত তে নয়নবিষয়ীভূতান্তে চরণাঃ।

বিপ্রঃ—সমনন্তরমার্গতৈব চরণকমলপরিসরে স বেবীয়মানাশ্চ নিপততি স্ব
স্বয়মেব। অয়ে ত্বমেব রামানন্দোহনীতি ভগবতা সানুগ্রহমুক্তে অথ কিমিতি
চ প্রত্যাচে। তদন্তু ভগবতাপি সার্বভৌমানুরোধেন ভবদালোকনমভীষ্টং
মমেতি ময়াহ্র ক্ষণমবস্থিতম্। তৎ সুবিহিতমেব বিহিতং ভবতা, যৎ
স্বয়মেব সমুপসেদে। তদুচ্যতাং কিঞ্চিদ্ভিত্যভাপি। ততো যতপি রামানন্দো
হি কোহয়ং কিম্বা কিংমহিমা কিম্বাশয়ঃ কিংতত্ত্ব ইতি কিমপি ভগবদ্ব্যয়ক-
জ্ঞানবিশেষানভিজ্ঞস্তথাপি চিরকাল-কলিত-সতত-সখ্যাস্থ-সুভগন্তাবুকো
ভাবুক ইব নিঃসাধবঃ এব কিমপি পঠিতুম্পচক্রমে—

৭। মনো যদি ন নির্জিতং কিমমুনা তপস্তাদিনা

কথং স মনসো জয়ো যদি ন চিন্ত্যতে মাধবঃ।

কিমশ্চ চ বিচিন্তনং যদি ন হস্ত চেতোদ্রবঃ

স বা কথমহো ভবেদ্যদি ন বাসনাঙ্কালনম্ ॥ (১২)

প্রত্যাচে রামানন্দেনোক্তং। কঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ। (১২)

গ্রহগ্রস্তের মত বিশ্বয়-চমৎকারে যেন বিহ্বল হইয়া রামানন্দরায় তাঁহার
নিকটে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। (১১)

রাজা—রামানন্দ! তুমি ধন্য, তুমি ধন্য, যেহেতু সেই সকলগুণনিলয়
শ্রীগৌরহৃদয়ের দর্শন তুমি পাইলে।

বিপ্র—অনন্তর রামানন্দ আনিয়া শ্রীচরণকমলে দণ্ডবৎ হইয়া পড়িয়া গেলেন—
তাঁহার ছনয়নের অশ্রুধারা অঙ্গ বহিয়া বহিয়া পড়িতে লাগিল। ‘ওহে তুমিই
রামানন্দ’—শ্রীভগবান্‌করণাপূর্ণভাবে এই কথাজিজ্ঞাসা করিলে, রামানন্দ উত্তর
দিলেন—‘ই্যা’। এরপর ভগবান্‌ বলিলেন সার্বভৌমের অনুরোধে তোমাকে
দেখিবার ইচ্ছা হইল তাই ক্ষণকাল এখানে দাঁড়াইয়াছি, সুতরাং ভালই
করিয়াছ যে নিজে নিজেই আসিয়াছ। যা’হোক এখন কিছু হরিকথা শুনাও।
অতঃপর ইনি কে, কি ইহার নাম, কি ইহার মহিমা, কি ইহার চিত্তভাব,
ইনি কি তত্ত্ব,—এইরূপ কোনও বিশেষ-জ্ঞান উপস্থিত সন্ন্যাসী-সম্বন্ধে পূর্বে
কখনও-ই রামানন্দের না থাকিলেও তিনি দীর্ঘপরিচিত সতত সখ্যাস্থে
সৌভাগ্যবান্‌ ভাবকের মত নির্ভয়ে কোন এক অপূর্ব রসতত্ত্ব-মঞ্জুষা উৎঘাটন
করিতে আরম্ভ করিলেন,—

ভগবান্—বাহমেতৎ । ৮ । কা বিদ্যা ?

রামানন্দঃ—হরিভক্তিরেব, ন পুনর্বোদাদি-নিষ্কাততা ;

ভগবান্—কীর্তিঃ কা ?

রামানন্দঃ—ভগবৎপরোহয়মিতি যা খ্যাতির্ন দানাদিজ্ঞা ।

ভগবান্—কা ক্রীঃ ?

রামানন্দঃ—তৎপ্রিয়তা ন বৈ ধন-জনগ্রামাদি-ভূয়িষ্ঠতা ;

ভগবান্—কিং দুঃখম্ ?

রামানন্দঃ—ভগবৎপ্রিয়স্ত বিরহো নো হৃদব্রণাদিব্যাথা ॥

ভগবান্—ভদ্রম্, কে মুক্তাঃ ?

হরিভক্তিরেব বিদ্যা । ভগবৎপরঃ শ্রোষ্ঠা যস্ত । তৎপ্রিয়তা তৎভগবৎ
প্রেমা । ভূয়িষ্ঠতা প্রচুরতা ।

৭ । মনই যদি জয় না হইল তবে সেই তপস্তাদির প্রয়োজন কি, আর মনে যদি
মাধব চিন্তিত না হন তবে সেই মন জয়ই বা কি করিয়া হইবে । মাধবের
চিন্তা করিলেই বা কি হয় যদি চিন্তিতে চিন্তিতে চিন্তদ্রব না হয় ।
যতদিন দুর্বাসনা ক্ষালন না হইবে ততদিন সেই চিন্তদ্রবই বা কেমন করিয়া
হইবে, কোন্ লক্ষণে । (১২)

ভগবান্—এহো বাহ । কোন্ বিদ্যা বিদ্যা মধ্যে সার ?

রামানন্দ—কৃষ্ণভক্তি বিনা বিদ্যা নাহি আর, শাস্ত্রপারঙ্গতাকেও বিদ্যা বলা
যায় না ।

ভগবান্—কীর্তিগণ মধ্যে জীবের কোন্ বড় কীর্তি ?

রামানন্দ—কৃষ্ণভক্ত বলিয়া খাঁহার হয় খ্যাতি—দানাদিজ্ঞাত খ্যাতি কীর্তি নয় ।

ভগবান্—সম্পত্তির মধ্যে জীবের কোন্ সম্পত্তি গণি ?

রামানন্দ—রাধাকৃষ্ণে প্রেম যার সেই বড় ধনী—ধনজন-গ্রামাদি-সম্পদ
সম্পদের মধ্যে গণ্য নয় ।

ভগবান্—দুঃখ মধ্যে কোন দুঃখ হয় গুরুতর ?

রামানন্দ—কৃষ্ণভক্ত-বিরহ বিনা দুঃখ নাহি দেখি পর । হৃদব্রণাদি ব্যথা দুঃখের
মধ্যে গণ্য নয় ।

ভগবান্—ভাল, মুক্ত বলে কাহাকে ?

রামানন্দঃ—২। প্রত্যাসক্তিহরিচরণয়োঃ সাহুরাগে ন রাগে
 প্রীতিঃ প্রেমাতিশয়িনি হরেভক্তিযোগে ন যোগে।
 আস্থা তস্ত প্রণয়রভসস্তোপদেহে ন দেহে
 যেবাং তে হি প্রকৃতিসরসা হস্ত মুক্তা ন মুক্তাঃ ॥ (১৩)

ভগবান্—ভবতু, ১০। কিং গেয়ম্?

রামানন্দঃ—ব্রজকেলি-কর্ম।

ভগবান্—কিমিহ শ্রেয়ঃ?

রামানন্দঃ—সতাং সঙ্গতিঃ;

ভগবান্—কিং স্মর্তব্যম্?

রামানন্দঃ—অঘারি-নাম;

ভগবান্—কিমহুধ্যোয়ম্?

রামানন্দঃ—মুরারে: পদম্।

ভগবান্—কং স্থেয়ম্?

রামানন্দঃ—ব্রজ এব;

ভগবান্—কিং শ্রবণয়োরাশি?

তস্ত ভগবতঃ। উপদেহে মনশ্চিন্তাভীষ্টদেহে। যেবাং জনানামিতি সর্বত্র
 সম্বন্ধঃ। (১৩) সঙ্গতিঃ মঙ্গলং।

রামানন্দ—২। শ্রীহরিচরণে যাহাদের সাহুরাগ প্রীতি ও আসক্তি—বিষয়ে
 নয়, উন্নত-উজ্জলরসগর্ভা-হরিভক্তিযোগে যাহাদের প্রীতি—জ্ঞান যোগাদিতে
 নয়, প্রেমারসাপ্লুত সিদ্ধদেহে যাহাদের আস্থা—এই ভৌতিক দেহে নয়,
 তাঁহাদেরই প্রকৃতি সরস—তাঁহারা হি মুক্ত। সালোক্যাদি মুক্তি প্রাপ্ত
 ব্যক্তিগণকে যথার্থ মুক্ত বলা যায় না। (১৩)

ভগবান্—ভাল ভাল, গান মধ্যে কোন্ গান—জীবের নিজ ধর্ম?

রামানন্দ—রাধাকৃষ্ণ প্রেমকেলি—যেই গীতের মর্ম।

ভগবান্—শ্রেয়োমধ্যে কোন্ শ্রেয়ঃ জীবের হয় সার।

রামানন্দ—কৃষ্ণভক্ত সঙ্গ বিনা শ্রেয় নাই আর।

ভগবান্—কাহার স্মরণ জীব করিবে অহুঙ্কণ?

রামানন্দ—কৃষ্ণনাম প্রধান স্মরণ।

ভগবান্—ধ্যোয়মধ্যে জীবের কর্তব্যান্ কে ধ্যান?

রামানন্দঃ—বৃন্দাবনকীড়িকা ;

ভগবান্—কিমুপাস্তমত্র ?

রামানন্দঃ—মহসী শ্রীকৃষ্ণরাধাভিধে ॥

ভগবান্—ভদ্রম্, উচ্যতামুচ্যতাম্ ।

রামানন্দঃ—(স্বগতম্) ইতঃ পরং কিং বক্তব্যম্ ? প্রশ্নাতুরূপমুদিতমেব, অধুনা
যদবক্তব্যং তেনাস্ত স্মৃৎ ভবতি ন বেতি ন জানামি ।

(ইতি ক্ষণমভিচিন্ত্য প্রকাশম্)

১১ । নির্বাণনিষফলমেব রসানভিজ্ঞা, - স্চ স্ত ন্যামরসতত্ত্ববিদো বয়স্ত ।

শ্রামাম্ তং মদনমহুরগোপরামা-; নেত্রাঞ্জলীচুলুকিতাবসিতং পিবামঃ ॥ (১৪)

ভগবান্—পূনরন্তুহুচ্যতাম্, সমানর্থকমেতৎ ।

রামানন্দঃ—ইতঃ পরং প্রতিপাত্তমেব নাস্তি, কিমন্তদবক্তব্যম্ ?

(ইতি মনসি বিচার্য প্রকাশম্)

বৃন্দাবন কীড়িকা শ্রবণানন্দী । মহসী পূজ্যে ॥

অস্ত ভগবতঃ । প্রকাশং নাটয়তি ।

(১৪)

রামানন্দ - রাধাকৃষ্ণপদাশুজ-ধ্যান-প্রধান ।

ভগবান্—সর্বতাজি জীবের কর্তব্য কাহা বাস ?

রামানন্দ—শ্রীব্রজভূমি—যাহা নিত্য লীলা-রাস ।

ভগবান্—শ্রবণমধ্যে জীবের কোন্ শ্রেষ্ঠ শ্রবণ ?

রামানন্দ—শ্রীবৃন্দাবনলীলা কর্ণরসায়ণ ।

ভগবান্—উপাস্তোর মধ্যে কোন্ উপাস্ত প্রধান ।

রামানন্দ—শ্রেষ্ঠ উপাস্ত যুগল রাধাকৃষ্ণ ।

ভগবান্—ভাল ভাল—আগে কহ আর ।

রামানন্দ—(স্বগত) ইহা বই বুদ্ধিগতি নাহি আর । যে কিছু প্রশ্নাতুরূপ
কহিলু যতনে, এখন যাহা কিছু বলিব তাহা শুনিয়া ইহার স্মৃৎ হয় কি না
হয় । (এই বলিয়া কিছুকাল চিন্তা করিয়া প্রকাশে বলিলেন)

১১ । রসতত্ত্বে অনভিজ্ঞ জন মুক্তিরূপ নিষফল যার যেরূপ ইচ্ছা চুষিতে
থাকুক, —রসতত্ত্বেত্তা আমরা কিন্তু একমাত্র মদনমহুর গোপরামাগণের দ্বারা
নেত্রাঞ্জলীতে যথেষ্ট পীত শ্রামামৃতের কিঞ্চিৎ অবশেষ পান করিব । (১৪)

ভগবান্—ইহা তো সমান অর্থযুক্ত—এহো হয় আগে কহ আর ।

১২। লীড়ানেব পথশ্চকোরযুবতীযুথেন যাঃ কুব্ধে
 সতঃ স্ফাটিকয়ন্তি রত্নঘটিতাং যাঃ পাদপীঠাবলীম্ ।
 যাঃ প্রক্ষালিত-মুঠয়োর্জললব-প্রশ্রন্দ-শঙ্কাকৃত-
 স্তাঃ কৃষ্ণশ্রু পদাঙ্কয়োর্নখমণিজ্যোৎস্মাশ্চিরং পান্ত নঃ ॥

ভগবান্—কাব্যমেবৈতৎ পুনরুচ্যতাম্ ।

রামানন্দঃ—(ক্ষণং বিচিন্ত্য)

১৩। শ্রীবৎসশ্চ চ কোস্তভশ্চ চ রমাদেব্যাস্চ গর্হাকরো
 রাধাপাদসরোজ-যাবকরসো বক্ষঃস্থলস্থো হরেঃ ।
 বালার্কদ্যুতিমণ্ডলীব তিমিরৈশ্ছন্দেন বন্দীকৃতো
 কালিন্দ্যাঃ পয়সীব পীববিকচং শোণোৎপলং পাতু নঃ ॥

ভগবান্—ইদমপি তথা ।

রামানন্দঃ—(চরণৌ ধৃত্বা)

যাঃ জ্যোৎস্মাঃ । সতঃ তৎক্ষণাৎ । যাঃ জ্যোৎস্মাঃ । প্রক্ষালিত দৃষ্টয়োঃ
 প্রক্ষালিত দর্শনয়ো রর্থ্যাং ব্রজাঙ্গনানাং । রমাদেব্যাস্ শ্রীকৃষ্ণবক্ষঃ স্থলে স্বর্ণরেখা
 ইব রাজতে রমাদেবী তস্তাঃ । পীব বিকচং পুষ্ট প্রফুল্লং । (১৫)

রামানন্দ—ইহার উপরে প্রতিপাত্তই আর কিছু নাই তো অস্ত্র কি বলিব ?
 (এই বলিয়া মনে মনে বিচার করিয়া প্রকাশে বলিলেন)

১২। ঐহ্যার মাধুরীতে পথ এমন মধুময় হইয়া উঠে যে চকোরযুবতীযুথ চাঁদের
 স্নুধা ভ্রমে উহা লেহন করে, ঐহ্যার স্থাপনে রত্নপাদপীঠ স্ফটিকের মত
 স্বচ্ছতা ধারণ করে, ঐহ্যার কিরণরাশি দেখিয়া মনে হয় যেন শ্রীচরণ ধোয়া
 বারিবিন্দু বরিয়া বরিয়া পড়িতেছে—সেই অপূর্ব গোবিন্দ-পদকমলনখমণি-
 জ্যোৎস্মা আমাদিগকে চিরকাল পালন করুন ।

ভগবান্—ইহা কাব্যই বটে—আগে কহ আর ।

রামানন্দ—(কিছুকাল চিন্তা করিয়া)

১৩। গোবিন্দের বক্ষস্থলে লিপ্ত রাধাপদকমল-অলঙ্কক-মাধুরী ঐ বক্ষস্থিত
 শ্রীবৎস, কস্তভমণি ও রমাদেবীকে ধিকৃত করিতেছে, দেখিয়া মনে হয় যেন
 বালসুহৃদের দ্যুতিমণ্ডলীকে রাত্রির অন্ধকার ছলে বলে বন্দী করিয়া রাখিয়াছে
 কিংবা কালিন্দীর কালজলে রক্তকমল প্রস্ফুটিত হইয়া আছে—এই অপূর্ব
 অলঙ্কক আমাদিগকে রক্ষা করুন ।

১৪। সখি ন স রমণো নাহং রমণীতি ভিদাবয়োগ্রাস্তে ।
প্রেমরসেনোভয়মন ইব মদনো নিষ্পিপেষ বলাৎ ॥

অথবা, ১৫। অহং কাস্তা কাস্তাস্বমিতি ন তদানীং মতিরত্ব-
মনোবৃত্তিলুপ্তা ত্বমহমিতি নো ধীরপি হতা ।
ভবান্ ভতা ভার্যাহমিতি যদিদানীং ব্যবসিতি-
স্তথাপি প্রাণানাং স্থিতিরিতি বিচিত্রং কিমপরম্ ?

সার্বভৌমঃ—ততো ভগবতা কিমুদিতম্ ?

বিপ্রঃ—তদা ষদবলোকিতং তদাকলয়,

১৬। ধৃতফণ ইব ভোগী গারুড়ীয়স্ত গানং, তদুদিতমতিরত্যা কর্ণয়ন্ সাবধানম্ ।
ব্যধিকরণতয়া বানন্দবৈবশ্বতো বা, প্রভুরথ করপদ্বেনাস্তমস্তাপ্যধস্ত ॥

রাজা—ভট্টাচার্য ! কোহয়ং সন্দর্ভঃ ? (১৬)

নৌ আবয়োগ্রাস্তে গানং যথা শৃণোতি তথা তং রামানন্দপণ্ডাং । অস্ত রামানন্দস্ত ।
সন্দর্ভার্থঃ মর্মার্থঃ ॥ ১৬ ॥

ভগবান্—পূর্বের মতই এই শ্লোকও কাব্যই বটে ।

রামানন্দ—(এবার চরণে পড়িয়া)

১৪। সখী হে ! সে রমণ, আর আমি তা'র রমণি এই ভেদবুদ্ধি প্রথমে আমাদের
ছিল না । কারণ কৌতুকী মদন প্রেমরস দিয়া দুজনের মন বলাৎকারে
নিষ্পেষিত করিয়া একাকার করিয়া দিয়াছিল । (১৫)

অথবা, ১৫। আমি কাস্তা তুমি কাস্ত এইরূপ বুদ্ধিই পূর্বে ছিল না কারণ
মনোবৃত্তির লোপে তুমি-আমি ভেদবুদ্ধিই বিনষ্ট হইয়াছিল । যতপি এক্ষণে
তুমি ভতা আর আমি ভার্য্যা এইরূপ মতি স্থিরতা প্রাপ্ত হইতেছে তথাপি
প্রাণ বাহির হয় নাই—ইহা হইতে বিচিত্র আর কি হইতে পারে ?

সার্বভৌম—অতঃপর ভগবান্ কি বলিলেন ?

বিপ্র—অতঃপর যাহা দেখিয়াছি তাহা বলিতেছি শোন ।

১৬। সাপ যেমন ফণা তুলিয়া সপুড়িয়ার গান শোনে সেইরূপ শ্রীভগবান্ শ্রীবা
তুলিয়া তন্নয়তার সহিত তাহার এই শ্লোক শুনিলেন— অযুক্ত মনে হওয়াতে
কিন্তু আনন্দবৈবশ্বতা বশতঃ প্রভু করপদে উহার মুখ চাপিয়া ধরিলেন ।

রাজা—ভট্টাচার্য, কি ব্যাপার ? (১৬)

ভট্টাচার্যঃ—মহারাজ ! নিরুপাধি হি প্রেম কথঞ্চিদপ্যুপাধিঃ ন সহত ইতি
পূর্বার্ধে ভগবতোঃ কৃষ্ণাধায়োরনুপাধি প্রেম শ্রুত্বা তদেব পুরুষার্থীকৃতম্,
ভগবতা মুখপিধানকাস্ত তদ্রহস্য প্রকাশকম্ । (১৭)

বিপ্রঃ—তদা চিকুরকলাপং দ্বিধা কৃত্বা তেনৈব তচ্চরণযুগং বেষ্টয়িত্বা নিপত্য
গদিতম্,—

১৭। মহারসিকশেখরঃ সরস-নাট্যলীলাগুরুঃ

স এব হৃদয়েশ্বরস্বমসি কে কিমু ত্বাং স্তমঃ ?

তবৈতদপি সাহজঃ বিবিধভূমিকা-স্বীকৃতি-

র্ন তেন যতিভূমিকা ভবতি নোহতিবিস্মাপনী ॥

নিরুপাধি—কপটোহস্বী ব্যাজদন্তোপধয়শ্ছদ্য কৈতবমিত্যমরান্নিষ্কপটং । পূর্বার্ধে
অহং কাস্তাকাস্ত ইত্যাদি শ্লোকস্ত । অস্ত রামানন্দস্ত । তৎ রাধাকৃষ্ণয়োঃ । (১৭)
তৎ কৃষ্ণচৈতন্যস্ত । (১৮)

ভট্টাচার্য—মহারাজ ! প্রেম হইল নিরুপাধি । ইহা কোনপ্রকার উপাধির
কিঞ্চিৎ আবরণ সহ করিতে পারে না । শ্লোকের পূর্বার্ধে ত্রীরাধাকৃষ্ণের
নিরুপাধি প্রেমের কথা শুনিয়া প্রভু তাহাকেই পুরুষার্থ শিরোমণি অর্থাৎ
সাধ্যবস্তুর অবধি বলিয়া নিশ্চয় করিলেন । তবে-যে মুখ আচ্ছাদন করিয়া
ধরিলেন সে কোনও অতি গোপন কথা প্রকাশ হইয়া পড়িবার ভয়ে । *

বিপ্র—অতঃপর রায়রামানন্দ নিজের কেশপাশ দুইগুচ্ছ করিয়া তাহা দ্বারা
গৌরচরণকমল বেষ্টন করিয়া মাটিতে পড়িয়া বলিতে লাগিলেন,—

১৭। মহারসিকশেখর, মধুরস-নাট্যলীলাগুরু যেই—সেই তুমি আমার
হৃদয়স্বামী, এ তুচ্ছজন তোমার স্তব কি দিয়া করিবে ? তুমি অতি
স্বাভাবিকভাবেই বিবিধ মূর্তি ধারণ কর, সম্প্রতি তুমি সন্ন্যাসিবেশে ভ্রমণ
করিতেছ—এ বেশ আমাদের নিকটে অতি-বিস্ময়কর কিছু নয় ।

*সেই গোপন কথা হইল 'প্রেমবিলাস-বিবর্ত' বাহা মহাপ্রভুর নিজস্বরূপ । মহাপ্রভু হইলেন
প্রেমবিলাস-বিবর্তের মূর্তিবিগ্রহ । নিজে ধরা পড়িবার ভয়েই মহাপ্রভু তাড়াতাড়ি মুখ চাপিয়া
ধরিলেন । বিবর্ত হইল—বিপরীত ভাবনা । প্রেমের প্রথম অবস্থায় স্ত্রী-পুরুষ ভেদবুদ্ধি থাকে
কিন্তু পরে এই ভেদবুদ্ধি লোপ পায়—ইহাই 'প্রেমবিলাস-বিবর্ত' ।

(ইতি চিরং চরণকমলং ধ্বজা কদম্বাসীং । মধ্যে মধ্যে কিঞ্চিদগতি চ ।)

১৮। আকস্মিকো হু বিধিনা নিধিরভ্যনায়ি, ভগ্নঃ কিমিন্দুরমৃতস্ত যদেষ পাতে ।

আনন্দভূকহফলং হু বিপচ্য রীণং, দৃষ্টং যদেব তব দেব পদারবিন্দম্ ॥

ভগবন্! যথৈবাত্ম ময়া স্বপ্নে দৃষ্টম্, তথৈব সাক্ষাদপি । (ইতি পুনরপি পাদৌ ধ্বজা রোদিতি । ভগবান্ গাঢ়ং পরিষজতে ।) অতঃপরং নিমন্তয়িত্বা বিপ্রবরেণ সমাগত্য “দেব! অপরাহু জাতঃ” ইত্যুক্তো ভগবান্ মাধ্যন্দিন-কর্মণে চলিতবান্ । বয়মপি তচ্চরণারবিন্দং প্রণম্য তদহরেব প্রত্যাজি-গমিষ্যঃ স্মঃ ।

সার্বভৌমঃ—তদধুনা বিশ্রাম্যতাং ভবন্তিঃ ।

বিপ্রাঃ—যথাজ্ঞাপয়তি ভবান্ ।

(রাজা পারিতোষিকং দদাতি ।)

(বিপ্রাঃ সাদরমাদায় নিষ্ক্রান্তাঃ)

(১৮)

(এই বলিয়া দীর্ঘকালের হারানিধির ত্রায় চরণকমল ঐকড়াইয়া ধরিয়া অঝোরে কাঁদিতে লাগিলেন । এই কাঁদার মাঝে মাঝে আবার কিছু বলিতেও লাগিলেন)

১৮। এ-কি অকস্মাৎ বিধি আমাকে কোনও নিধি মিলাইয়া দিল, কিম্বা চন্দ্র ভাঙ্গিয়া সুধা ঝরিয়া পড়িল, কিম্বা আনন্দ-তরুর পরিপক্ব ফলই আমার ভাগ্যে খসিয়া পড়িল—অহো কত ভাগ্যে আজ তোমার চরণদর্শন পাইলাম ।

ভগবন্! আজ আমি স্বপ্নে যে রূপ দেখিয়াছি ঠিক সেইরূপ সাক্ষাতেও দেখিতেছি । (এই বলিয়া আবারও শ্রীচরণ ধরিয়া রোদন করিতে লাগিলেন । ভগবান্ গাঢ় আলিঙ্গনে তাঁহাকে বদ্ধ করিলেন ।)

অতঃপর নিমন্তক বিপ্র আসিয়া বলিল—‘দেব! অপরাহু হইয়া গিয়াছে,’ এইরূপ বলিলে ভগবান্ উঠিয়া মধ্যাহ্ন কর্মের জন্ত চলিয়া গেলেন । আমরাও শ্রীভগবৎ-চরণারবিন্দে প্রণাম করিয়া সেইদিনই রওনা হইয়া আসিলাম ।

সার্বভৌম—ভাল, এখন আপনারা বিশ্রাম করুন ।

বিপ্রগণ—আপনার যেরূপ আদেশ ।

(গৌরকথা শ্রবণে আনন্দিত হইয়া রাজা বিপ্রগণকে বহু পারিতোষিক দিলেন, বিপ্রগণ সাদরে গ্রহণ করিয়া প্রস্থান করিলেন ।)

(১৮)

(ততঃ প্রবিশতি দৌবারিকঃ)

দৌবারিকঃ—দেব ! কর্ণাটপতিনা মহারাজেন প্রেষিতমুপায়নমাদায় তদমাত্যো

মল্লভট্টনামা পণ্ডিতরাজো দ্বারমধ্যাস্তে ।

সার্বভৌমঃ—জায়তেহসৌ মহাপণ্ডিতো ভবতি ।

রাজা—প্রবেশ্যতাম্ ।

দৌবারিকঃ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ । (ইতি নিষ্ক্রম্য তমাদায় প্রবিশতি ।)

সার্বভৌমঃ—আগচ্ছন্ত ভট্টাঃ । (ইতু্যুথানং নাটয়তি ।)

মল্লভট্টঃ—(রাজানমাশীর্ভিরভ্যর্চ্য) ভট্টাচার্য ! কিমিদং ক্রিয়তে, নাহং
তবাত্মস্থানীয়ঃ । অথবা,

১২। সদৈব তুঙ্গঃ ফিল কাঞ্চনাচলঃ, সদৈব গম্ভীরতমাঃ পয়োধয়ঃ ।

সদৈব ধীরা বিনয়ৈকভূষণা, লক্ষ্মীঃ প্রকৃত্যৈব জর্জরৈঃ সমীযতে ॥ (১২)

রাজা—ইদমাসনম্ ।

মল্লভট্টঃ—যথাজ্ঞমুপবিশামি । (ইতু্যুপবিশতি ।)

দেব হে মহারাজ

(১২)

(অতঃপর দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—মহারাজ কর্ণাটপতির প্রেরিত উপদৌকন লইয়া তাঁহার মন্ত্রী

মল্লভট্ট নামক পণ্ডিত দ্বারে অপেক্ষা করিতেছেন ।

রাজা—লইয়া আইস ।

দৌবারিক—প্রভুর যেরূপ আদেশ । (এই বলিয়া প্রস্থান করিয়া তাঁহাকে
লইয়া পুনরায় প্রবেশ)

সার্বভৌম—ভট্টমহাশয়ের আসিতে আজ্ঞা হউক । (এই বলিয়া উঠিয়া
দাঁড়াইলেন)

মল্লভট্ট—(রাজাকে আশীর্বাদ করিয়া) ভট্টাচার্য ! আপনি এ কি করিতেছেন,
আমাকে দেখিয়া আপনার এরূপ প্রত্যাখান করা ঠিক নয় । অথবা,—

১২। স্নমেকৃগিরি সর্বদাই আকাশচুম্বি, সমুদ্র সর্বদাই গম্ভীর, বিনয়ই সাধুর
সহজাত অঙ্গভূষণ, আর অর্থসম্পদের অধিষ্ঠারী লক্ষ্মীদেবী স্বভাবতঃই লোকের
দ্বারা আদৃত ।

(১২)

রাজা—এই আসন গ্রহণ করুন ।

রাজা—অপি কুশলং কর্ণাটপতেঃ ?

মল্লভট্টঃ—যশ ভবদ্বিধাঃ স্নহদ্যুশ্চ সন্ততমেব তৎ, কিন্তু সাম্প্রতমধিকমপি ।

রাজা—কীদৃশং তৎ ?

মল্লভট্টঃ—মহারাজ !

২০। এতস্মাজ্জনপদতঃ সতীর্থযাত্রা-ব্যাঞ্জন দ্রুতকনকহ্যতির্থতীন্দ্রঃ ।

কোহপ্যেকো যদবধি হন্ত দক্ষিণাশাং, সংপ্রাপ্তস্তুদবধি মোহপি নিবৃত্তাত্মা ॥

সার্বভৌমঃ—(সোংকণ্ঠম্) ভট্টাঃ ! কথয়ন্তু কথয়ন্তু । (২০)

রাজা—কথমিব ?

মল্লভট্টঃ—যথোত্তরমেব দক্ষিণাশাং দিশি কিয়ন্তুঃ কর্ণনিষ্ঠাঃ, কতিচিদেব জ্ঞান-
নিষ্ঠাঃ, বিরলা এব সাত্বতাঃ, প্রচুরতরাঃ পাশুপতাঃ, প্রচুরতমাঃ পাষাণিনঃ ।

ইদমাসনং ভট্টা অঙ্গী কুবন্তু । যশ কর্ণাটপতেঃ । তৎ কুশলং । কীদৃশং
তৎ সাম্প্রতমধিকং কুশলং । স শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । ব্যাঞ্জন চ্ছলেন ।

দ্রুতঃ দ্রবীভূত । কোহনির্বচনীয়ঃ একো মুখ্যঃ । স কর্ণাটপতিঃ ।

নিবৃত্তাত্মা আনন্দাত্মা (২০)

পাষাণিনঃ পাষাণাঃ সর্বলিঙ্গিনঃ । উচ্চাবচোনৈক ভেদঃ ইতামরঃ (২১)

মল্লভট্ট—যে আজ্ঞে, বসি ।

রাজা—কর্ণাটপতির কুশল তো ।

মল্লভট্ট—আপনার মত মহারাজ যাহার বন্ধু তাঁহার সব সময়ই কুশল, কিন্তু
বর্তমানে সেই কুশলের কিছু আধিক্যও হইয়াছে ।

রাজা—তাহা কিরূপ ?

মল্লভট্ট—মহারাজ ! এই দেশ হইতে কোনও এক অনির্বচনীয় সুন্দর তপ্ত-
কাঞ্চনহ্যতি-সন্ধ্যাসিধিরোমণি তীর্থযাত্রাচ্ছলে যেইদিন হইতে দক্ষিণদেশে
গিয়াছেন সেইদিন হইতে মহারাজও পরমানন্দে ডুবিয়া আছেন ।

সার্বভৌম—(উৎকণ্ঠার সহিত) ভট্টাচার্য বলুন বলুন । (২০)

রাজা—কহ সমাচার ।

মল্লভট্ট—দক্ষিণদেশের যত সুপ্রসিদ্ধ ব্যক্তি—তাহার মধ্যে কেহ কর্মী, কেহ
জ্ঞানী—ভক্ত সম্প্রদায় তো অতি বিরল, আবার শৈবই বেশী, আর

তেন তেষামগ্নোত্তবাদবিসংষ্টলানামুচ্চাবচনির্বচন-চাতুৰ্য্ধূষণাং স্বস্বমতাচার্য-
বর্ষণাং প্রসঙ্গেন প্রায়শো বহুলোদ্বেগ এব নো মহীপালঃ । (২১)

রাজা—ততস্ততঃ ?

মল্লভট্টঃ—তত আকস্মিক-প্রবেশমাত্রৈণেব তস্ম যতিপতের্দিশি বিদিশি সানন্দ-
চমৎকারং সমুচ্চৈবালবুদ্ধ-তরুণেষু লোকেষু দিদৃক্ষয়োপনতেষু চ পণ্ডিত-
মণ্ডলেষপি পরমনয়নস্থভগয়া বপুললঙ্ঘ্যাব প্রকটীকৃতং মহিমানমন্তুভূয়
বিনোপদেশেনাপি কহে'বং শ্রাম ইতি তৎকাল-সমুদিত্তর-বাসনা-বিশেষেণ
জাত-পুলকান্বিতঃ, সর্ব এব স্বস্বমত-প্রচ্যাবেন তৎপথপ্রবিষ্টা বভূবুঃ । তস্ম
পরম্পরান্ববণেন লক্ষপরমানন্দোহস্মন্নরলোকপালস্তদিশেষ-চরিতমবগন্তুং গৃঢ়-
বেশেন ব্রাহ্মণান্ প্রহিত্য যাবৎ সেতুবন্ধং ততঃ প্রত্যাগমনাবধি চ
তস্মালৌকিকচরিতচমৎকারং তত্তনুখাদনুভবন্ ভবদবদহনজ্বালামেব
বিস্মৃতবান্ । (২২)

শ্রামঃ বয়ং ভবামঃ । স্বস্বমত-প্রচ্যাবেন—চ্যব অধঃ পতনে পূর্বাং স্বস্ব
মতানাং ক্ষয়েণ । তৎপথপ্রবিষ্টাঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপথপ্রবিষ্টাঃ । তস্ম যতীন্দ্রস্ম ।
তৎ যতীন্দ্রস্ম । সেতুবন্দং সেতুবন্ধপর্য্যন্তং । তত্তং ব্রাহ্মণানাং (২২)

তদপেক্ষাও অধিক পাষণ্ডী । পরম্পর বিবাদে উচ্ছৃঙ্খল, উত্তম-অধম নির্ণয়ে
চতুরশিরোমণি এই স্ব স্ব সম্প্রদায়ের আচার্যগণের প্রসঙ্গে আমাদের
মহারাজা প্রচুর উদ্বেগগ্রস্ত ছিলেন । (২১)

রাজা—তারপর তারপর ।

মল্লভট্ট—এমন সময় হঠাৎ ঐ দেশে সন্ন্যাসিশিরোমণির প্রবেশমাত্রই দশদিকে
আনন্দহিল্লোল বহিল, পণ্ডিত-মূর্খ-আবালবুদ্ধ-তরুণ সকলে দর্শনের ইচ্ছায়
তঁাহার পদপ্রান্তে আসিয়া উপস্থিত হইল । সমস্ত সম্পদের আধার, নয়নের
ভাগ্যসীমা ঐ শ্রীঅঙ্গ-মাধুরিমা তখন উচ্ছলিত হইয়া প্রকাশ পাইতেছে—
ইহার অনুভবে বিনা উপদেশেও—‘কবে এমন দশা হবো’ এইরূপ বাসনা-
বিশেষের উদয়ে তৎক্ষণাৎ অশ্রুক্ষম্প-পুলকাদি ভাবাবিষ্ট হইয়া সকলেই নিজ
নিজ মত পরিত্যাগ করিয়া তঁাহার মতে প্রবিষ্ট হইলেন ।

আমাদের মহারাজ লোক পরম্পরা তঁাহার ঐ প্রভাব শ্রবণ করিয়া পরমানন্দ-
লাভ করতঃ তঁাহার লীলামাধুর্য বিশেষভাবে জানিবার জন্ত ছদ্মবেশে

রাজা—অমাত্য ! ধনোহসৌ যুগ্মদীয়ো মহীপালঃ ।

সার্বভৌমঃ—কিং কিং শ্রুতম্, কিঞ্চিৎ কথ্যতাম্ ।

রাজা—অমাত্য ! কথ্যতাম্ ।

মল্লভট্টঃ—একস্মিন্নহনি নিজ-সুখাবেশেন বিগলদবিলোচনজল-সকলধৌত-
কলধৌত-শরীরং রোমাঞ্চ-সঞ্চয়েন মুক্লাকুলায়মান-কদম্বভূকহাকারং
ভগবন্মামসঙ্কীর্তন-সগদগদধ্বং স্বরংহসা স্বানন্দবৈবশ্চেন বত্স্পরিচয়াভাবতো-
হপি যথাবর্তৈর্ব চলন্তং ভগবন্তমালোক্য পাষণ্ডিনো ‘বৈষ্ণবোহয়ং ভবতি
ভিক্ষুর্ভগবৎ প্রসাদ-ন্যৈবেদং গ্রহীয়াতি, তদেতদন্নমেনমাশয়ামঃ’ ইতি
স্বভোজনযোগ্যমশুচি-তরমন্নং স্থাভ্যাং নিধায় পুরতো গত্বা ‘স্বামিন্ !

কলধৌতঃ স্বর্ণঃ । স্বরংহসা স্বকীয়বেগেন । যথাবত্স্প বত্স্পানমতিক্রম্য ।
ইদং অন্নং । এনং ভিক্ষুর্বৈষ্ণবঃ । পুরতঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্মরণে । (২৩)

কয়েকজন ব্রাহ্মণকে পাঠাইলেন—অতঃপর সেতুবন্ধ গমনাগমন পর্যন্ত তাঁহার
সমস্ত অলৌকিক চমৎকার লীলা ঐ ব্রাহ্মণগণের মুখ হইতে শ্রবণ ও অনুভব
করিয়া আমাদের মহারাজ ভব-মহাদাবাগ্নি নির্বাণিত করিলেন । (২২)

রাজা—মন্ত্রী ! ধন্য ধন্য আপনাদের ঐ মহারাজ

সার্বভৌমঃ—কি কি শ্রবণ করিলেন, কিছু বলুন না ?

রাজা—মন্ত্রী ! বলুন ।

মল্লভট্ট—একদিন শ্রীগৌরহরি নিজসুখাবেশে চলিতেছেন, বাহু নাই, দুইহাতে
অবিরল অশ্রুধারা বহিতেছে, অশ্রুজলে তাহার কনককাস্তি গৌর-অঙ্গ
ভাসিয়া যাইতেছে, রোমাঞ্চে রোমাবলী কদম্বকিঙ্করের আকার ধারণ
করিয়াছে, রোমকূপে বিন্দুবিন্দু স্বেদ বিগলিত হইতেছে,—গদগদ স্বরে
কৃষ্ণমামসঙ্কীর্তন করিতে করিতে আত্মানন্দ-বিস্ময়তায় পথের কোন সন্ধান
না থাকিলেও তিনি ঠিক ঠিক পথেই বেগে ধাইয়া চলিয়াছেন । এইরূপ-
ভাববিস্ময়ভগবান্কে দেখিয়া পাষণ্ডিগণ এক যুক্তি কলিল—‘ইনি বৈষ্ণব-
সন্ন্যাসী, অতএব ভগবৎপ্রসাদের নামেই ইনি গ্রহণ করিবেন—সুতরাং
ইহাকে এই কদম্ব অন্ন খাওয়াইব ।’ এই যুক্তি করিয়া কুকুরের ভোজনের
যোগ্য অতি অশুচি অন্ন খালিতে লইয়া প্রভুর সম্মুখে গিয়া বলিল—‘স্বামিন্

ভগবৎপ্রসাদমিমং গৃহাণ' ইতি শ্রাবয়িত্বা সমুচিত্রেহচিরেণ। ভগবান্ সর্বজ্ঞোহপি ভগবৎপ্রসাদনাম্না তত্যাগমসহমান এব পার্ণো গৃহীত্বা তৎসহিত-
মেব পাণিমুখ্য চলিতবান্। সমনস্তরমেব মহতা কেনাপি বিহগেন
চঞ্চুপুটে কৃতা তদগ্নং ভগবৎকরতলতঃ সমাদায় উড্ডীনম্। (২৩)

সার্বভৌমঃ—অহো মোহন্ত মহিমেষাম্,

২১। যন্মায়য়া মৃঢ়ধিয়ো ভ্রমন্তি ভুবনেশ্বরাঃ।

তমপীহ ভ্রময়িতুং ক্ষুদ্রাণাময়মুখ্যমঃ ॥ (২৪)

মল্লভট্টঃ—অন্তেদ্বারতত্র কুত্রাপি ব্রাহ্মণগৃহে যদৃচ্ছয়োগতস্তং ব্রাহ্মণং কেবলং
রাম রাম রামেতি নামমাত্র-জপপরায়ণং দৃষ্ট্বা গতবান্। প্রত্যাগমনসময়ে
পুনস্তমালোকয়িতুং তত্রৈব সমুত্তীর্ণন্তমেব কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণতোবং জপন্তং দৃষ্ট্বা
পৃষ্টবান্—‘ব্রাহ্মণ! কথং গমনসময়ে রাম রাম রামেত্যেবং জপন্ ভবানালোকি,
অধুনা কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণতোবং জপন্নালোকাতে, তৎ কথয়াস্ত তদ্বম্’ ইতি।

এষাং পাবণ্ডিনাং। যৎ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যন্ত। ভুবনেশ্বরাঃ ব্রহ্মাদয়ঃ।

তং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং (২৪)

অন্তেদ্বাঃ অন্তদিনে। তং ব্রাহ্মণং রাম রাম জপপরায়ণং। (২৫)

এই ভগবৎপ্রসাদ গ্রহণ করণ।’ ভগবান্ সর্বজ্ঞ হইলেও ভগবৎপ্রাসাদের
নামে উহার ত্যাগে সর্বথা অসমর্থ হইয়া স্থালীসহ সেই অন্ন গ্রহণ করতঃ
হাতে উচু করিয়া ধরিয়া পথ চলিতে লাগিলেন। কিছুকাল পরেই এক
মহাপক্ষী শ্রীভগবানের করতল হইতে স্থালীসহ ঐ অন্ন চঞ্চুপুটে উঠাইয়া
লইয়া উড়িয়া গেল। (২৩)

সার্বভৌম—অহো মায়া কি পরাক্রম,

২১। ব্রহ্মাদি দেবতাগণ যাহার মায়ায় মুগ্ধ হইয়া ভ্রমণ করিতেছেন
তাহাকে বিভ্রান্ত করিতে তুচ্ছজনের এই উদ্যম। (২৪)

মল্লভট্ট—অন্ত একদিন অত্র কোনও একস্থানে প্রভু কোন এক ব্রাহ্মণগৃহ
উপস্থিত হইয়া সেই ব্রাহ্মণকে কেবল ‘রাম রাম রাম’ এইরূপে রামনাম-
মাত্র জপপরায়ণ দেখিয়া গিয়াছিলেন, কিন্তু ফিরিবার সময় সেই ব্রাহ্মণকে
দেখিবার জন্য তাঁহার গৃহে গেলে তাঁহাকেই ‘কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ’ এইরূপে কৃষ্ণ-
নামমাত্র জপপরায়ণ দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—‘ব্রাহ্মণ যাওয়ার সময়

তদা স উচে—‘ভগবন্ ! তৰৈব প্রভাবোহয়ম্ যতঃ শৈশবাবধি রামনামমাত্র-
জপপরায়ণোহং ভগবদর্শন-মাত্রেন কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণেত্যেব মে বদনান্নিঃসরতি,
বলাদপ্যহমেতন্নিবর্তয়িতুং ন শক্নোমীতি তৰৈব দর্শনদোষোহয়ম্, ন মম’
ইতি । (২৫)

রাজা—ভট্টাচার্য ! কোহত্র সন্দর্ভঃ ?

ভট্টাচার্য—মহারাজ ! যতপি সমানার্থভূয়মেব ;—(রামপূর্বতাপনী ১৬)

২২ । “রমন্তে যোগিনোহনন্তে সত্যানন্দে চিদাত্মনি ।

ইতি রামপদেনাসৌ পরং ব্রহ্মাভিধীয়তে ॥”

তথা—(মহাভারতে)

২৩ । “কৃষিভূবাচকঃ শব্দো ণশ্চ নিবৃত্তিবাচকঃ ।

তয়োত্রৈক্যং পরং ব্রহ্ম কৃষ্ণ ইত্যভিধীয়তে ॥”

ভূবাচকঃ বিद्यমান বাচকঃ । নিবৃত্তি বাচকঃ আনন্দ বাচকঃ । (২৬)

আপনাকে ‘রাম রাম রাম’ এইরূপ জপপরায়ণ দেখিয়া গিয়াছি এখন কেন
‘কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ’ এইরূপ জপপরায়ণ দেখিতেছি ? ইহার ভিতরে কি রহস্য
আছে, বলুন দেখি-নি ।’ ঐ ব্রাহ্মণ উত্তর দিল—‘ভগবন্ ইহা আপনারই
প্রভাব, যেহেতু শৈশবাবধি রামনামমাত্র জপপরায়ণ-যে আমি সেই আমার
মুখ হইতে আপনার দর্শনমাত্র কেবল ‘কৃষ্ণ কৃষ্ণ’ নামই বাহির হইতেছে ।
আমি চেষ্টা করিয়াও ইহা নিবারণ করিতে পারিতেছি না । ইহা আপনারই
দর্শনদোষ, আমার কিছু দোষ নাই । (২৫)

রাজা—ভট্টাচার্য ! ইহার রহস্য কি ?

ভট্টাচার্য—মহারাজ ! যদিও উভয় নামই সমান অর্থবাচক, যথা—(রামপূর্ব-
তাপনী ১/৬)

২২ । যোগীগণের মন অন্ত সত্যানন্দ চিদাত্মা পরব্রহ্মে রমণ করে—এই
রমণ হইতে রামনাম নিষ্পন্ন হইল—কাজেই ‘রাম’ শব্দের দ্বারা পরব্রহ্মকেই
অভিহিত করা হয় ।

তথা—(মহাভারত)

২৩ । ‘কৃষ্ণ’ শব্দ সত্ত্বাচক আর ‘ণ’ শব্দ আনন্দ বাচক—এই দুই-এর মিলনে
পরব্রহ্ম কৃষ্ণ এই নাম হইয়াছে ।

ইতি পরব্রহ্মার্থকণ্ঠেন সমানমেব, তথাপি রতিমতাং রাম ইত্যুক্তে
রঘুনাথস্মৃতিঃ, কৃষ্ণ ইত্যুক্তে ব্রজরাজকুমার স্মৃতিরিতি । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবস্য
কৃষ্ণাত্মকত্বাৎ তদর্শনে কৃষ্ণস্মৃতিরেব স্মরণীতি রহস্যম্ ।

অপি চ, (পদ্মপুরাণে)

২৪ । “সহস্রানামভিজ্ঞল্যং রামনাম বরাননে ॥”

(ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে) ২৫ । “সহস্রানামাং পুণ্যানাং ত্রিরাবৃত্ত্যা তু যৎফলম্ ।

একাবৃত্ত্যা তু কৃষ্ণস্য নামৈকং তৎ প্রযচ্ছতি ॥”

ইতি রামনামতঃ কৃষ্ণনাম শ্রেয়ঃ ।

(২৬)

মল্লভট্টঃ—সত্যমেতৎ, অস্মাভিরপি ভূপালস্য সদসীদমেব নিরণায়ি । এবং
দক্ষিণশ্রাং দিশি যে যে বিষ্ণুভক্তান্তে কিল রঘুনাথভক্তিদ্বারৈব বনবাসে
পঞ্চবট্যাदिষু রঘুনাথচরিতচাক্ষুসলদর্শনাং তত্রৈবানুরক্তিস্তেষাং স্বাভাবিকী,
সম্প্রতি যতীন্দ্রমেনমেবালোক্য কৃষ্ণপক্ষপাতা এব বভূবুঃ । এবং কচন স্থলে

সদসি সভায়াঃ । তত্র শ্রীরঘুনাথে ।

এইরূপে পরব্রহ্ম তাৎপৰ্য্যে দুই নামই সমান, তথাপি রতিমান্ জনের নিকট
রাম নাম বলিলে রঘুনাথ-স্মৃতি হয়, আর কৃষ্ণনাম বলিলে ব্রজরাজকুমার-
স্মৃতি হয় । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেব কৃষ্ণের আবির্ভাব-বিশেষ বলিয়া তাহার দর্শনে
কৃষ্ণস্মৃতিই হইয়া থাকে । রামজপু ব্রাহ্মণের মুখে কৃষ্ণনামস্মৃতির ইহাই
রহস্য । আরও, (পদ্মপুরাণে) শিব পার্বতীকে বলিতেছেন—

২৪ । “হে স্তন্দরী”, সহস্র বিষ্ণু নামের তুল্য এক রাম নাম ।

(ব্রহ্মাণ্ডপুরাণে) ২৫ । বিষ্ণুর নাম তিনসহস্র বার আবৃত্তি করিলে যে ফল
হয় কৃষ্ণের কোম একটি নাম একবার আবৃত্তি করিলে সেই ফল হয় ।

অতএব রাম নাম হইতে কৃষ্ণ নাম বেশী ফলপ্রদ ।

(২৬)

মল্লভট্ট—এই কথা সত্য,—আমাদের মহারাজের সভায়ও পণ্ডিতগণের বিচারে
এইরূপ নির্ণীত হইয়াছে । এখন গৌরচন্দ্রের মহিমা শুভ্রন—দক্ষিণদেশে
যত যত বিষ্ণুভক্ত আছে তাহাদের সকলেরই রঘুনাথভক্তির দ্বারস্বরূপ
পঞ্চবটি প্রভৃতি রামলীলার মধুর বনবাসস্থান দর্শনহেতু তাহাতেই চিত্তের
আসক্তি স্বাভাবিকভাবেই হইয়া থাকে, সম্প্রতি এই যতীন্দ্রের দর্শনহেতু
ইহারা কৃষ্ণপক্ষপাতী হইয়া উঠিয়াছেন ।

কমপি ব্রাহ্মণমতিমূৰ্খতয়া শঙ্কার্থাববোধ-বিরহেণ শুদ্ধিবর্জিতং ভগবদ্গীতাং
পঠন্তঃ প্রায়শঃ সৰ্বৈরেব বিহস্তমানমথ চ যাবৎপাঠং তাবদেব পুলকাক্ষবিবশং
বিলোক্য অহো অয়মুত্তমোহধিকারীতি ভগবান্ভূমবাদীৎ—‘ব্রাহ্মণ ! যৎ
পঠ্যতে, তস্মৈ কোহর্থঃ’ ইতি । স প্রত্যুচে—‘স্বামিন্নাহমর্থং কমপি বেদ্বি,
অপি তু পার্থরথস্থং তোত্রপাণিং তমালশ্রামং শ্রীকৃষ্ণং যাবৎ পঠামি, তাবদেব
বিলোকয়ামি’ ইতি । তদা ভগবতোক্তম্—‘উত্তমোহধিকারী ভবান্
গীতাপাঠন্ত’ ইতি তমালিলিঙ্গ । তদনুভবসুখমনুভূয় স খলু গীতাপাঠজ্ঞাতা-
দানন্দাদপি প্রচুরতরমানন্দমাসাঙ ‘স্বামিন্ স এব ত্বম্’ ইতি ভূমৌ নিপত্য
প্রথমমতিশয়বিহ্বলো বভূব । (২৭)

সার্বভৌমঃ—উচিতমেবাস্ত তথাজ্ঞানম্ । নিরন্তর-ভগবৎস্মৃতেৰ্নির্মলহৃদয়ত্বেন
যথার্থস্মৃতিরেব ভবতি ।

প্রায়শঃ বাহুল্যেন । তং ব্রাহ্মণং । স প্রত্যুচে ব্রাহ্মণেন স ভগবান্চে ।
তোত্রপাণিং তোত্রং ঘোটকানাং চাবুক ইতি খ্যাতিঃ ।

স ব্রাহ্মণঃ । স শ্রামসুন্দরঃ শ্রীকৃষ্ণঃ । (২৭)

এইরূপে একদিন এই যতীন্দ্র কোনও একস্থানে কোনও এক অতিমূৰ্খ
শঙ্কার্থবোধ বিবর্জিত এক ব্রাহ্মণকে অন্তঃকভাবে ভগবদ্গীতা পাঠ করিতে
দেখিলেন । দেখিলেন,—সকলেই ঐ ব্রাহ্মণকে দেখিয়া উপহাস করিতেছে ।
অথচ যতক্ষণ ঐ বিপ্র পাঠ করিতেছেন ততক্ষণ তিনি অশ্রু-কম্প-পুলকে
বিহ্বল হইয়া পাঠ করিতেছেন । অহো ইহাকে দেখিয়া শ্রীভগবান্ বুঝিলেন
যে ইনি একজন উত্তম অধিকারী, তাই বলিলেন—‘ব্রাহ্মণ, আপনি যাহা
পাঠ করিতেছেন, ইহার কি অর্থ, সে উত্তর করিল—স্বামিন্ আমি ইহার অর্থ
কিছুই বুঝি না, কিন্তু অর্থ না বুঝিলেও যতক্ষণ পাঠ করি ততক্ষণ অর্জুনের
রথোপরি অশ্বরজ্জ্বধর-তমালশ্রামল শ্রীকৃষ্ণকে দেখিতে পাই । তখন
শ্রীভগবান্ বলিলেন,—‘তুমিই গীতা-পাঠের শ্রেষ্ঠ অধিকারী ।’ এই বলিয়া
তাঁহাকে আলিঙ্গন করিলেন । এই আলিঙ্গন-সুখের অনুভূতিতে ব্রাহ্মণ
গীতাপাঠ-জনিত আনন্দ হইতেও অধিক আনন্দ আনন্দনে বিহ্বল হইয়া
বলিলেন—‘প্রভু আমার সেই শ্রীকৃষ্ণই তুমি ।’ বলিতে বলিতে আনন্দ-
বিবশতায় সাষ্টাঙ্গ দণ্ডবৎ হইয়া ভূমিতে লুটাইয়া পড়িলেন । (২৭)

মল্লভট্টঃ—এবমেবাস্মৎভূপালসদসি বিচারিতমস্তু । এবমনন্তৈব বিচিত্রা কথা
তৈস্তৈগৃঢ়চরৈঃ পুরুষৈঃ কথিতা, কতি কথনীয়া ভবতি ?

সার্বভৌমঃ—এবমেতৎ ।

রাজা—(সোৎকণ্ঠম্) হস্ত কদা ভগবান্ বীক্ষিতব্যঃ ? (২৮)

(নেপথ্যে হস্ত বীক্ষণসময়োহয়ম্, তদলং বিলম্বেন)

রাজা—(সহর্ষম্) ভট্টাচার্য ! যথায় যথা প্রস্তাবমেব জগন্নাথদর্শনসময়ং প্রস্তুতি ।
তথা মন্ত্রে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যোহপ্যাগতপ্রায়ঃ ।

ভট্টাচার্যঃ—ভট্টারক ! এবমেব ।

রাজা—ভট্টাচার্য ! অয়ং পুরুষোত্তমঃ পুরুষোত্তমক্ষেত্রস্ত বীজভূতং কিমপি
ভবিষ্যতি, অস্মাং কিল বহব এবানন্দাঙ্কুরা জায়েরন্ । নীলাচলচন্দ্রস্ত
সেবাসৌভাগ্যবিশেষোহপি ভবিষ্যতি ।

অস্ত ব্রাহ্মণস্ত । সদসি সভায়াং (২৯)

অয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । প্রস্তুতি উপস্থিতং করোতি ।

ভট্টারক হে রাজন্ । পুরুষোত্তমঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ (২২)

সার্বভৌম—ইহার এইরূপ অল্পভব উচিতই হইয়াছে—কারণ নিরন্তর ভগবৎ-
স্মৃতিহেতু ইহার হৃদয় নির্মল হইয়াছিল । নির্মল হৃদয়ে যথার্থ স্মৃতিই
হইয়া থাকে ।

মল্লভট্ট—আমাদের মহারাজের সভাতেও এইরূপ নির্ণীত হইয়াছে, এইরূপ অনন্ত
বিচিত্র লীলাকথা সেই ছদ্মবেশী ব্রাহ্মণগণ বলিয়াছেন—কত আর বলিব ?

সার্বভৌম—ইহা এইরূপই বটে ।

রাজা—(উৎকণ্ঠার সহিত) হায় কবে আমার ভগবদ্দর্শন হইবে ? (২৮)

(নেপথ্যে)—হায় হায়, শ্রীজগন্নাথ দর্শন বেলা যে হইয়া গিয়াছে—আর বিলম্বে
প্রয়োজন কি ?

রাজা—(আনন্দের সহিত) ভট্টাচার্য ! শ্রীগৌর-দর্শনের লালসা ব্যক্ত করিতে
না করিতেই যখন শ্রীজগন্নাথ-দর্শন সময় প্রচারিত হইল তখন মনে হয়
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যও আগতপ্রায় ।

ভট্টাচার্য—হে ভট্টারক ! সত্যই তাই বটে ।

রাজা—ভট্টাচার্য ! এই শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য এই পুরুষমক্ষেত্রের কোনও এক

সার্বভৌমঃ—সত্যমেতৎ, পুণ্যাগ্নানো হি নরদেবা দেবাংশভূতা এব, তেন
ভবতাং মনসি যদ্বন্দ্বীলতি, তদেব সত্যম্। (২৯)

(নেপথ্যে)—হস্ত ভোঃ সত্যং সত্যম্।

রাজা—(সহর্ষম্) অতাপি তথৈব বাক্শকুনম্, তৎ পশু, জায়তাং কোহয়ম্।

ভট্টাচার্যঃ—তৈথিকঠৈথিকান্তরেন সহ শ্রীজগন্নাথদর্শনোৎকর্থাং প্রপঞ্চয়তি।

(প্রবিষ্ট)

দৌবারিকঃ—দেব ! অতিসত্ত্বরং ধাবমানাঃ কতিচিৎ পুরুষাঃ সমায়াস্তি।

রাজা—জায়তাং নিরস্ত্রাঃ সাস্ত্রা বা তেহমী।

দৌবারিকঃ—(নিষ্ক্রম্য পুনঃ প্রবিষ্ট চ) দেব ! নিরস্ত্রা এব সর্বে।

সার্বভৌমঃ—নুনং প্রত্যাবর্ততে স এব দেবঃ। (৩০)

(পুনর্নেপথ্যে সত্ত্বয় 'হরিং বদ হরিং বদ' ইতি কলকলঃ)

দেব হে মহারাজ। দেব হে মহারাজ। নুনং নিশ্চয়ং। (৩০)

অনির্বচনীয় আনন্দ-উৎস্বরূপ হইবেন ; ইহা হইতে নিশ্চয়ই বহু বহু
আনন্দ-অক্ষুর উন্মেষিত হইবে। নীলাচলচন্দ্রের সেবা সহজেই অশেষ, এখন
সেই সেবার আরও অনেক অনেক বিশেষ গুঞ্জল্য প্রকাশিত হইবে।

সার্বভৌম—ইহা ঠিকই ; পুণ্যাগ্নাগণই পৃথিবীর রাজা হইয়া থাকেন, ইহারা
দেবাংশভূতাই। অতএব আপনার মনে যাহা উদয় হইতেছে—তাহাই
সত্য। (২৯)

(নেপথ্যে)—ওহে ওহে সত্যই সত্যই।

রাজা—(আনন্দের সহিত) এখনও সেই মঙ্গলবাক্য ধ্বনিত হইতেছে। অতএব
দেখ তো কে কাহার প্রতি কি বলে ?

ভট্টাচার্য—তীর্থযাত্রীগণ পরস্পরে শ্রীজগন্নাথ-দর্শন উৎকর্থা কলরব করিতেছে।

(প্রবেশ দৌবারিক)

দৌবারিক—দেব ! ছুটাছুটি করিয়া কতকগুলি লোক এদিকে আসিতেছে।

রাজা—জান তো ইহার। নিরস্ত্র কি সশস্ত্র ?

দৌবারিক—(প্রস্থান ও পুনঃ প্রবেশ) দেব ! সকলেই নিরস্ত্রই।

সার্বভৌম—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যই বোধ হয় প্রত্যাবর্তন করিতেছেন। (৩০)

(পুনঃ নেপথ্যে হরি হরি ধ্বনি উঠিল)

সার্বভৌমঃ—অবিতথমেব ভগবান্ প্রত্যাবৃত্তঃ ।

(নেপথ্যে)

২৬। তীর্থেষমীষু সকলেষু তথা ন তৃপ্তি-;জাতাহস্ত সত্বরমতঃ পুরুষোত্তমে সঃ ।

প্রত্যায়যৌ কলয় জঙ্গমরত্নসান্, রত্নাকরস্ত সবিধে স্নমুখো বিধিনঃ ॥

সার্বভৌমঃ—মহারাজ ! যদয়ং গোপীনাথার্চাঃ সহর্ষমালপতি, তদয়মাগত এব ভগবান্ । তদহমুপসর্পামি ।

রাজা—স্বরতাং স্বরতাম্, মল্লভট্ট ! ত্বমপ্যধুনা বিশ্রামং কুরু, বয়মপি কার্যবিশেষায় গচ্ছামঃ । (৩১)

(ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ সর্বে)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে তীর্থাটনো নাম সপ্তমোহঙ্কঃ ॥ ৭ ॥

অস্ত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত ভগবতঃ । কলয় বাক্যার্থমেব কর্ম ।

সবিধে নিকটে ।

(৩১)

সার্বভৌম—সত্যই ভগবান ফিরিয়া আসিয়াছেন ।

(নেপথ্যে)—বিধি আমাদের প্রতি অমুকূল ঐ সকল তীর্থে ইহার সেরূপ মনোপ্রসাদ লাভ হয় নাই, তাই সিন্ধুতটে নৌলাচলে সচল কনকগিরি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য ফিরিয়া আসিলেন ।

সার্বভৌম—মহারাজ ! আমাদের গোপীনাথ আচার্যকে যখন সানন্দে কথাবার্তা বলিতে শোনা যাইতেছে তখন ভগবান নিশ্চয়ই আসিয়াছেন । অতএব আজ্ঞা হয়তো আমি তাহার দর্শনে চলি ।

রাজা—শীঘ্র যান, শীঘ্র যান । মল্লভট্টমশায় আপনিও এখন বিশ্রামে যান, আমি কর্মবিশেষে অন্ত্র যাইতেছি । (৩১)

(সকলের প্রস্থান)

শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে তীর্থপর্যটন নামক সপ্তম অঙ্ক সমাপ্ত

— — —

অষ্টমোহঙ্ক

(ততঃ প্রবিশতি সার্বভৌমাদিভির্দামোদর-জগদানন্দাদিভিষ্চারুগম্যমানঃ
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—সার্বভৌম ! এতাবদ্দূরং পর্যটিতম্, ভবৎসদৃশঃ কোহপি ন
দৃষ্টঃ, কেবলমেব রামানন্দরায়ঃ, স ত্বলৌকিক এব ভবতি ।

সার্বভৌমঃ—দেব ! অতএব নিবেদিতম্—সোহবশ্যমেব দ্রষ্টব্য ইতি । (১)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—কিয়ন্ত এব বৈষ্ণবা দৃষ্টান্তেহপি নারায়ণোপাসকা এব।
অপরে তত্ত্ববাদিনস্তে তথাবিধা এব। নিরবগ্ধং ন ভবতি তেষাং মতম্।
অপরে তু শৈবা এব বহবঃ, পাষণ্ডান্ত মহাপ্রবলা ভূয়াংস এব। কিন্তু
ভট্টাচার্য ! রামানন্দমতমেব মে রুচিতম্।

স রামানন্দরায়ঃ । নিরবগ্ধং নিষ্কাপট্যং । (১)

॥ অষ্টম অঙ্ক ॥

(অতঃপর শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের প্রবেশ, পশ্চাতে সার্বভৌমাদি এবং
জগদানন্দাদি ভক্তবৃন্দ আছেন)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—সার্বভৌম ! এতদূর পর্যন্ত পর্যটন করিয়া আসিলাম, কিন্তু
তোমার মত ভক্ত কাহাকেও দেখিলাম না,—এক কেবল রায়রামানন্দ; তবে
নে তো আর মর্তের লোক নয়—অলৌকিক জগতের ।

সার্বভৌম—দেব ! এই জগুই তো নিবেদন করিয়াছিলাম—অবশ্য তাহাকে
দেখিয়া আসিবেন । (১)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—অল্লকিছু বৈষ্ণব দেখিলাম,—তবে তাঁহারাও কেবল
নারায়ণোপাসকই, অপর তত্ত্ববাদী (মধ্বমতবাদী) যত দেখিলাম তাঁহারাও
ঐ একইরূপ । ইহাদের কাহারও মতই নিরবগ্ধ নয়। অপর বহু বহু
নৈষ্ঠিক শৈব দেখিলাম, কিন্তু পাষণ্ডগণই মহা প্রবল—তাহাদের দ্বারা

সার্বভৌমঃ—ভবন্নত এব প্রবিষ্টোহসৌ, ন তস্ম ন্তো মতকর্তৃতা। স্বামিন্নতঃ—
পরমস্বাক্ষরমপ্যেতদেব মতং বহুমতং সর্বশাস্ত্রপ্রতিপাত্তৈকতদিতি। (২)

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভট্টাচার্য! ভগবতোহবস্থানস্থানং চিন্তিতমস্তি?

ভট্টাচার্যঃ—(অপবার্ষ) রাষ্ট্রৈব চিন্তিতম্।

গোপীনাথার্চ্যঃ—(জনাস্তিকম্) কীদৃশং তৎ?

ভট্টাচার্যঃ—কাশীমিশ্রস্থালয়ঃ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—সাধু সাধু, সিংহদ্বারনিকটবর্তী ভবতি, যতঃ সকাশাং

অসৌ রামানন্দঃ। তস্ম রামানন্দস্ম। ভবতো যন্নতে প্রবিষ্টো রামানন্দেন
এতদেব। অপবার্ষ গোপনং কৃত্বা। (২)

গ্রাম-দেশ ছাইয়া আছে। কিন্তু ভট্টাচার্য! একমাত্র রামানন্দের মতই
আমার রুচিকর।

সার্বভৌম—তোমার মতেই তিনি প্রবিষ্ট, তিনি স্বতন্ত্র কোন মতকর্তা নহেন।
স্বামিন্! অতঃপর আমাদেরও উহাই মত,—উহাই বহুমান্ত ও সর্বশাস্ত্র-
নস্মত।*

গোপীনাথ আচার্য—ভট্টাচার্য! ভগবানের বাসস্থানের কথা কিছু চিন্তা
করিয়াছ কি?

ভট্টাচার্য—(হাত দিয়া মুখ আড়াল করিয়া মৃদুস্বরে) রাজাই ঠিক করিয়াছেন।

গোপীনাথ আচার্য—কোথায়?

ভট্টাচার্য—কাশী মিশ্রের আলয়ে।

* শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যই সম্প্রদায় প্রবর্তক ও তাহার পার্শ্বদর্শনই একমাত্র এই সম্প্রদায়ের গুরুবর্গ—অন্ত
কেহ নহেন। (অতঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যমহাপ্রভু স্বয়ং ভগবান্ এব সম্প্রদায় প্রবর্তকাস্তংপার্শ্বকা এব
সম্প্রদায়িকা গুরুবো নাশ্চে।—আনন্দীকাকা শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃত ১৪৩।)

এই সম্প্রদায়ের মত রায়রামানন্দ সংবাদে ব্যক্ত হইয়াছে তত্ত্ববাদী সম্প্রদায়ের মতকে (অর্থাৎ
মধ্যমতকে) শ্রীগৌরহরি এখানে নিজমুখে গর্হণ করিলেন—‘নিরবতং ন ভবতি’ বাক্যে। গোস্থানী-
গণও বিভিন্ন স্থানে এই মতই প্রকাশ করিয়াছেন, যথা—বৃহৎ ভা° ২।২।১২৬ শ্লোকে শ্রীগৌর-প্রবর্তিত
মতকেই ‘নিরবতং ব্রবং’ বলা হইয়াছে, ও এইটিকেই ‘আমাদের মত’—আর ইহার পূর্বের আলোচিত
মতকে ‘তত্ত্ববাদী মত’ বলা হইয়াছে। ইহা হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে আলোচ্য গৌরমত ও
মধ্যমত দুইটি সম্পূর্ণ আলাদা মত এবং গৌরমত কখনই তত্ত্ববাদি মতভুক্ত নয়।

সুখে নৈব জগন্নাথদর্শনং ভবিষ্যতি । (ইতি সর্বৈ সমুদ্রকূলাং পুরুষোত্তমগ্রামং
বিশন্তি ।)

(ততঃ প্রবিশন্তি ভগবজ্জগন্নাথপ্রসাদ মালাপায়য়ো জগন্নাথদেব-পশুপালকাঃ,
কাশীমিশ্রঃ, পরীক্ষামহাপাত্রকঃ)

সর্বৈ—অন্নময়ঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবঃ স্বামী । (ইতি সোংকর্ষমুপসর্পন্তি ।)

সার্বভৌমঃ—ভগবন্ ! এতে ভগবতঃ পশুপালাঃ, এষ কাশীমিশ্রনামা, এষ
সর্বাধিকারী প্রাড্বিকোকো ভগবতঃ ।

(কাশীমিশ্র-পরীক্ষামহাপাত্রৌ উপস্থ্য দণ্ডবন্নিপততঃ ।)

(পশুপালকা মালাং কণ্ঠে দত্ত্বা প্রণমন্তি ।) (৩)

ভগবান্—অহো কিমেতং, ভগবৎপার্ষদা ভবন্তো মদারাধ্যা এব, কথমযোগ্যমেতং
ক্রিয়তে ? (ইতি সর্বান্ প্রণম্যালিঙ্গতি ।)

পশুপালাঃ—সার্বভৌম ! ভগবতো দিবাস্বপ্নময়ঃ সম্প্রতি জাতঃ, কিমিদানীং

দ্রষ্টরি ব্যবহারাণাং প্রাড্বিকোকোহক্ষ দর্শকাবিত্যমরঃ (৩)

গোপীনাথ—সাধু সাধু—সিংহদ্বারের নিকটে হইল,—ওখান হইতে সুখে জগন্নাথ
দর্শন হইতে পারিবে । (অতঃপর সকলে সমুদ্রকূল ছাড়িয়া শহরে প্রবেশ
করিলেন ।)

(অতঃপর প্রবেশ—জগন্নাথের প্রসাদ-মালাহস্তে জগন্নাথের পশুপালকগণ,
কাশীমিশ্র এবং পরীক্ষামহাপাত্র ।)

সকলে—ঐ যে ঐ যে মহাপ্রভু শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য ।

(এই বলিয়া উৎকর্ষাঘ্রিত হইয়া নিকটে গেলেন)

সার্বভৌম—ভগবন্ ! ইহারা জগন্নাথের পশুপাল ইনি কাশীমিশ্র, আর এই
ইনি হইলেন সর্বাধিকারী পরীক্ষামহাপাত্র ।

(কাশীমিশ্র-পরীক্ষামহাপাত্র নিকটে ষাইয়া দণ্ডবৎপ্রণাম করিলেন, আর
পশুপাল মালা কণ্ঠে দিয়া প্রণাম করিলেন ।) (৩)

ভগবান্—অহো এ কি, আপনারা ভগবৎপার্ষদ, আমার বিশেষ আরাধ্য, এরূপ
অযোগ্য কাজ করেন কেন ?

(এই বলিয়া সকলকে প্রণাম-আলিঙ্গন করিলেন)

পশুপাল—এখন শ্রীজগন্নাথের দিবা-স্নানের সময় হইয়াছে,—মহাপ্রভু কি এখন

তত্রৈব গতা স্বামিনা স্বাতব্যাম্, কিংবা বিশ্রম্য স্নানাদিকং কৃত্বা সমাগন্তব্যাম্ ?
সার্বভৌমঃ—স্নাত্বা দেবদর্শনং কর্তব্যম্ ।

কাশীমিশ্রঃ—তদিত এবাগচ্ছন্তু । (ইতি স্বালয়মুপসারয়তি ।)

সার্বভৌমঃ—ভগবন্নিদং খল্বশ্রুত্ব মিশ্রস্ত পুরং শ্রীচরণানাং কৃতে শোধয়িত্বা
 স্থাপিতমস্তি, তদত্রৈব প্রবিশন্তু ভগবন্তুঃ ।

(ইতি প্রবেশং নাটয়ন্তি । পশুপালাদয়ঃ প্রণম্য নিক্ষান্তাঃ)

(ততঃ প্রবিশন্তি বহব এবোংকলবাসিনো মহাশয়াঃ কেচিৎ) (৪)

১। তদানীমস্মাকং সমজনি ন তাদৃক্ স্তভগতা

গতান্তেনাস্মাকং পরমকরুণা নেক্ষণপংম্ ।

ইদানীং নো ভাগ্যং সমঘটত যজ্ঞঙ্গমমিমং

স্বয়ং নীলাদ্রীশং বত নয়নপাতৈর্বিচিহ্নমঃ ॥

কৃতে ইত্যব্যয়ং চতুর্থার্থ্য প্রধানং নিমিত্তায় ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

কেচিৎ বিশেষাঃ । তদানীং হে কৃষ্ণচৈতন্য তদানীং শ্রীপ্রভো স্তব অত্রৈব
 প্রথমাগমনকালে । স্তভগতা সৌভাগ্যাতা ॥ ৫ ॥

সেখানে গিয়াই দর্শনের জন্ত অপেক্ষা করিবেন কিংবা বিশ্রামের পর স্নানাদি
 সারিয়া সেখানে যাইবেন ।

সার্বভৌম—স্নান করিয়াই দেবদর্শন করা ঠিক ।

কাশীমিশ্র—তবে এদিকে আসিতে আজ্ঞা হউক । (এই বলিয়া নিজগৃহের
 রাস্তা দেখাইলেন)

সার্বভৌম—শ্রীপাদমিশ্রের এই গৃহই তোমার জন্ত ধুইয়া মুছিয়া ঠিক করিয়া
 রাখা হইয়াছে অতএব তোমার শ্রীচরণধূলি ওখানেই পড়িতে আজ্ঞা হউক ।

(এই বলিয়া প্রবেশ,—পশুপালগণ প্রণাম করিয়া প্রস্থান করিল ।)

(অতঃপর প্রবেশ অনেক উংকলবাসী মহানুভব ব্যক্তিগণের) (৪)

মহানুভবগণ—১। পূর্বে যখন প্রভু আনিয়াছিলেন তখন আমাদের সৌভাগ্যের
 উদয় হয় নাই । তিনি চলিয়া গেলেন, সেই পরমকরুণার মূর্তি
 আমাদের নয়নগোচর হইল না । অহো কি আনন্দ, ইদানীং আমাদের
 ভাগ্যলতিকা ফলবতী হইয়াছে, যেহেতু সচল ভগবান্ স্বয়ং নীলাদ্রিনাথের
 মাধুর্য এখন আমরা নয়নকোণে আশ্বাদন করিব ।

(ইতুপসপত্তি)

(৫)

সার্বভৌমঃ—ভগবন্! অয়ং ভগবতোহনবসরকালান্ধমেবকোহন্তরঙ্গো জন্মার্দননামা।

অয়ং স্বর্গবেত্রধারী পার্শ্বদঃ কৃষ্ণবাসনামা। অয়ং লিখনাধিকারী শিখিমাহাতী, ভ্রাতরৌ চাষ্ট্রতো। অয়ং দাসমহাসোআরনামা মহানসাধিকারী। এতে নিসর্গভক্তাঃ শ্রীজগন্নাথদেবশ্চ। ইমে চন্দ্রেন্দ্র-মুরারি-হংসেশ্বর ব্রাহ্মণোত্তমা রাজমহাপাত্রাণি স্বভাববৈষ্ণবাঃ। অয়ং প্রহররাজমহাপাত্রং পরমো ভগবদ্ভক্তঃ। অয়ং প্রহুয়মিশ্রঃ, অয়ং বিষ্ণুদাসঃ। ইমে রামানন্দরায়-মহোদরাঃ, তন্মধ্যে অয়ং বাণীনাথপটুনাথকঃ। অয়ং তস্য জমকো ভগানন্দরায়ঃ। ইমে চাণ্ডো গোড়োংকলবাসিনঃ সর্বে ত্বচ্ছিত্তাস্বদগত প্রাণা দণ্ডবৎ প্রণমন্তি। এতানাত্মীয়-ত্বেনাচুগ্রহীতুমর্হন্তি।

(৬)

ভগবান্—আত্মান এবামী, কথমেষামাশ্রয়ত্বম্? বিশেষতো জগন্নাথমেবকাঃ।

সার্বভৌমঃ—ভগবন্! জগন্নাথশ্চ ভবতশ্চ কৃষ্ণচৈতন্যদ্বয়বিশিষ্টমেব, তথাপ্যতি কশ্চিদ্বিশেষঃ, অনৌ দাক্ষব্রহ্ম, ভবান্ নরব্রহ্ম।

নিসর্গভক্তাঃ স্বভাবভক্তাঃ ॥ ৬ ॥ অবশিষ্টং নাস্তি বিশিষ্টং ভেদঃ।

(এই বলিয়া নিকটে গেলেন)

সার্বভৌমঃ—ভগবন্! ইনি জগন্নাথের অবসর-কালের অন্তরঙ্গ অঙ্গ-মেবক জন্মার্দন। ইনি স্বর্গবেত্রধারী পার্শ্বদভক্ত কৃষ্ণবাস। ইনি লিখনাধিকারী শিখিমাহাতী,—আর এরা দুইজন তা'র ভাই। ইনি দাস-মহাসোয়ার—পাকশালার অধিকারী। ইহারা সকলেই জগন্নাথদেবের স্বভাবভক্ত। চন্দ্রেন্দ্র-মুরারি-হংসেশ্বর এই তিনজন উত্তম ব্রাহ্মণ, রাজ-মহাপাত্র এবং স্বভাববৈষ্ণব। ইনি হইলেন প্রহররাজমহাপাত্র—ইনি পরমভগবদ্ভক্ত। ইনি প্রহুয়মিশ্র; ইনি বিষ্ণুদাস। এই এরা দুইজন রামানন্দের মহোদর ভ্রাতা—তার মধ্যে ইনি হইলেন বাণীনাথপটুনাথক, আর ইনি হইলেন ইহাদের পিতা ভগানন্দরায়। ইহারা এবং গোড়-উংকলবাসী সকলেই তোমাগত-চিত্ত ও তোমাগত-প্রাণ—এই দেখ, ইহারা তোমাকে দণ্ডবৎ প্রণাম করিতেছে। ইহাদিগকে আত্মীয়রূপে দীকার করিয়া অচুগ্রহ কর।

(৬)

ভগবান্—(কর্ণে পিঙ্গায়)

২। অত্যাঙ্কিরেখা তব সার্বভৌম, তনোতি কামং শ্রবসোঃ কটুত্বম্ ।

তীক্ষ্ণো হি গোড়শ্চ রসশ্চ পাক-,স্তিত্ত্বময়াতি ন চৈতি রন্ধম্ ॥ (৭)

সার্বভৌমঃ—ভগবন্ ! গোড়দেশশ্চ রসশ্চ পাকঃ সুরস এব, যত্রাবিরাসীদ্ভগবান্ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—বিরম বিরম, অতঃপরঃ শ্রীপুণ্ডরীকাক্ষদর্শনশ্চ সময়ো জাতঃ ।

সর্ব—এবমেব, তদুপসর্পন্ত ভগবন্তঃ ।

(ইতি ভগবন্তমগ্রে কৃত্বা পরিক্রামন্তি ।)

(নেপথ্যে)

৩। অয়মেব দৃশ্যে রসায়নং, পরমানন্দপুরীধরঃ পুরস্তাং ।

দমনার্থনঘোষকারিণাঃ, ধৃতদণ্ডঃ সময়ে সন্মুজ্জ্বলীতে ॥

কামং অভিলাষং । শ্রবসোঃ শ্রবণয়োঃ ।

গুড়শ্চৈতন্যং গুড়মহক্ষিনো রসস্য । রন্ধং সুরন্ধনং (৭)

রসস্য বৃন্দস্য মধ্যে তিত্ত্বরসস্য শ্রীক্ষেত্রে অভাবাং ॥

যত্র গৌরদেশে রসাস্বাদনত্বাং । পুরস্তাং অগ্রে ।

ভগবান্—ইহারা তো সাক্ষাৎ আমার আত্মাই, আত্মীয়তার আর কি কথা ?

বিশেষতঃ ইহারা জগন্নাথের সেবক ।

সার্বভৌম—ভগবান্ জগন্নাথ ও তুমি উভয়েই ‘কৃষ্ণবিষয়ে চৈতন্যদান’ বিষয়ে যদিও অভেদই, তথাপি উভয়ের মধ্যে একটি ভেদ আছে—উনি দাক্ষর্য্য, আর তুমি নরব্যক্তি ।

ভগবান্—(কানে হাত দিয়া)

২। সার্বভৌম তোমার ইহা অত্যাঙ্কি, ইহাতে জাগতিক সুখ-সুবিধা হইতে পারে বটে, কিন্তু ইহা অত্যন্ত শ্রবণকটু । গুড়জাতীয় রস অত্যাধিক কড়া পাকে তিত্ত্ব হইয়া যায়—সুস্বাদু হয় না । (৭)

সার্বভৌম—যেখানে ভগবান্ অবতীর্ণ হইয়াছেন সেই গোড়দেশের রসের পাক সুরসই হইয়া থাকে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—থাম থাম আর নয়—এখন জগন্নাথ-দর্শনের সময় হইয়া গিয়াছে ।

সকলে—তাই বটে, অতএব ভগবানের চলিতে আজ্ঞা হউক ।

(এই বলিয়া ভগবানকে অগ্রে লইয়া সকলে দর্শনে চলিলেন ।)

(নেপথ্য ধ্বনি)

সৰ্বে—(আকৰ্ষ্য) অহো অবসরঃ সংবৃত্ত এব দেবস্ত, যদয়ং প্রস্তুতি । (৮)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(স্বগতম্) অহো পরমানন্দপুরীধরস্তাবমুনীন্দ্রমাদবপুরীধর-
শিষ্যঃ, যত্র থল্লগ্রজস্ত বিশ্বরূপস্ত সমগ্রমৈশ্বরং তেজঃ প্রবিষ্টম্ । স এব বা
সমাগতঃ । ভবতু, দেবং বিলোক্য তত্ত্বমস্ত জ্ঞেয়ম্ ।

সার্বভৌমঃ—ইয়ং পুরো ভগবতঃ পরমানন্দপুরী, তদেনাং প্রবিষ্টম্ ।

(ইতি সৰ্বে ভগবতা সহ শ্রীজগন্নাথদর্শনার্থং নিষ্কান্তাঃ) (৯)

(ততঃ প্রবিশতি পরমানন্দপুরী)

পরমানন্দপুরী—(সোংকণ্ঠম্)

৪ । কদাসৌ দ্রষ্টব্যঃ স থলু ভগবান্ ভক্ততনুমা-

নিতি প্রৌঢ়োংকণ্ঠ-বিললিতমহো মানসমিদম্ ।

প্রস্তুতি প্রস্তুতং ভবতি (৮)

যত্র পরমানন্দপুরীধরে । স পরমানন্দপুরীধরঃ । অস্ত পরমানন্দপুরীধরস্ত
অস্মাভিঃ । পুরোহরে । ভগবতঃ শ্রীজগন্নাথস্ত পরমং আনন্দং যত্র একত্বতা পুরী
অগ্রে ভাতি তস্মাদ্ভেতোঃ এনাং পুরীং সৰ্বে প্রবিষ্টম্ (৯)

৩ । পাপীগণের দমনার্থে দণ্ডধারী, পরমানন্দকর পরমানন্দপুরীধর এই যে
দশদিক্ আলো করিয়া উদ্ভিত হইতেছেন ।

সকলে—(শ্রবণ করিয়া) নেপথ্যবাণী হইতে মনে হইতেছে (পুরীধর) পুরীর
ঈশ্বর জগন্নাথের দর্শন-অবসরকাল হইয়া গিয়াছে । (৮)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—(স্বগত) অহো পরমানন্দপুরীধর—মুনীন্দ্র মাদবপুরীধরের
শিষ্য বলিয়া যিনি পরিচিত, বাহার ভিতরে অগ্রজ বিশ্বরূপের সমগ্র ঐশ্বরিক
তেজ প্রবিষ্ট হইয়াছে—তিনিই বা আসিলেন । যাহা হউক, শ্রীজগন্নাথ-দর্শনের
পর এ ব্যাপারে খোঁজ করা যাইবে ।

সার্বভৌম—এই তো সম্মুখে ভগবানের পরমানন্দদায়িনী মন্দির, প্রবেশ
করিতে আজ্ঞা হউক ।

(ইহার পর সকলের ভগবানের সহিত শ্রীজগন্নাথ দর্শনের জন্য প্রশ্নান ।) (৯)

(অতঃপর পরমানন্দপুরীর প্রবেশ)

পরমানন্দপুরী—(পরম উংকণ্ঠায়)

৪ । ভক্ততনু ধারণ করিয়া স্বয়ংভগবান্ অবতীর্ণ হইয়াছেন,—অহো কবে বা

চিরাদৃশ্য প্রাপ্তঃ স খলু ফলকালো মম পুন-

র্ন জানে কীদৃশ্যং জনয়তি ফলং ভাগ্যবিটপী ॥

(ইতি পরিক্রামন্) ভগবন্ শ্রীজগন্নাথ ! ক্ষম্যতাম্, ত্বামনালোক্য যদগ্রে তমুপসর্পামি, তত্তাদৃশী-মুংকণাং সর্বজ্ঞা জানন্ত্যেব । (পুরোহবলোক্য) অহো! ইহৈব ভবিতব্যং ভগবতা তেন । যতঃ,

৫। জগন্নাথদ্বারাদপি বহলকোলাহলকৃতাং

সমূহো লোকানামিহ সরতি নৈবাপসরতি ।

অতো মন্ত্রে ধন্ত্রে ধরণি তব পুণ্যেন মিলিতঃ

স এবায়ং দেবঃ কনককুচিরৈবৈব ভবিতা ॥

তদহমুপসর্পামি । (ইত্যুপসর্পতি ।)

(১০)

(ততঃ প্রবিশতি পরিক্রমৈঃ সাদ্রঃ শ্রীজগন্নাথদর্শনানন্দ-নিষ্পন্দঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ)
 শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(স্মৃতিমভিনীয়) অহো, পরমানন্দপুরীশ্বরঃ সাম্প্রতমাগ-
 মিষ্যতীতি লক্ষ্যতে, যতঃ,

স গৌরাঙ্গঃ । তং কৃষ্ণচৈতন্যং

(১০)

সেই মধুরদর্শন হইবে, মন আমার প্রৌঢ়ি উৎকণ্ঠায় বিহ্বল হইয়া পড়িয়াছে । দর্শনফল পাইবার আশায় বহুদিন অন্তরে ভাগ্যতরু রোপন করিয়াছি, ফলকালও প্রত্যাসন্ন, জানি না উহা কি ফল দিবে !

(এই বলিয়া পদচারণ করিতে করিতে)

হে ভগবন্ শ্রীজগন্নাথ ! অপরাধ ক্ষমা কর, যেহেতু তোমার দর্শনের পূর্বেই তাঁহার সন্ধানে ব্যস্ত হইয়াছি । তুমি সর্বজ্ঞ, তুমি তো নিশ্চয়ই জানো আমার মনের কিদৃশী উৎকণ্ঠা । (সম্মুখে তাকাইয়া) অহো সেই ভগবান্ এখানেই আছেন । যেহেতু,

৫। শ্রীজগন্নাথের দ্বার হইতেও জনশ্রোত কোলাহল করিতে করিতে এদিকে আসিতেছে, জনতাকে সরাইয়া দিলেও কিছুতেই সরিতেছে না,—অতএব মনে হইতেছে,—ধরণীদেবী তুমি ধন্ত তোমার পুণ্যে অবতীর্ণ সেই এই কনকভূতি গৌরসুন্দর এখানেই নিকটে কোথাও আছেন ।

সুতরাং আমিও ওখানে যাই । (এই বলিয়া ঐ দিকে গেলেন) (১০)

(অতঃপর প্রবেশ—পরিকর-পরিবৃত শ্রীজগন্নাথ-দর্শনানন্দে নিষ্পন্দ

৬। ভগবদ্দর্শনসুখমত্ৰ, সুখান্তরং কিমপি সাম্প্রতং ভাবি।

আসন্নশর্মশংসী, প্রসাদ আকস্মিকো মনসঃ ॥

(ইতি সোৎকণ্ঠং তিষ্ঠতি।)

(১১)

পুরী—(অগ্রতোহবলোক্য) অহো অয়মসৌ,

৭। জয়তি কলিতনীলশৈলচন্দ্রে-; ফণরসচৰ্ণরঙ্গনিস্তরঙ্গঃ।

কনকমণি-শিলাবিলাসিবক্ষঃ-; স্থলগলদশ্রমজস্ররোমহর্ষঃ ॥

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(অগ্রতোহবলোক্য) অয়মেবাসৌ। যদিদ্যাকস্মিকমাগমন-
মিহৈতশ্চ। (ইতুথায় প্রণম্য)

স্বামিন্ ! পুরীশ্বরোহসি ?

পুরী—(সমভ্রমম্) ভগবন্ ! ত্বদর্শনার্থমেবায়মহম্ কণ্ঠিতো বারানসীত
আগচ্ছন্নস্মি।

অতুপশ্যৎ। ভাবি ভবিষ্যতি। আসন্ন শর্মশংসী নিকট সুখবাচী সন্ (১১)

অসৌ কৃষ্ণচৈতন্যঃ। নিস্তরঙ্গঃ অনেন গোরাঙ্গসমুদ্ভ ইতি ধ্রুনিতং।

অজস্রং নিরন্তরং। অসৌ পুরীশ্বরঃ। ইহ স্থলে। এতশ্চ পুরীশ্বরশ্চ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য।)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—(বাহু লাভ করিয়া) অহো পরমানন্দপুরীশ্বর সম্প্রতি
আসিবেন এইরূপ মনে হইতেছে, যেহেতু,

৬। আকস্মিক আসন্ন-শুভসূচক চিত্তপ্রসন্নতার উদয় হইতেছে,—তাই মনে
হয় শ্রীজগন্নাথ-দর্শনসুখের পর অন্য কোনও অনির্বচনীয় সুখ সম্প্রতি
আগতপ্রায়।

(এই বলিয়া উৎকণ্ঠার সহিত অবস্থান)

(১১)

পুরী—(সম্মুখে তাকাইয়া) অহো এই তো দে।

৭। জগন্নাথ শ্রীনীলাচলচন্দ্র হইতে নিঃসৃত রস-চৰ্ণ-রঙ্গে নিষ্পন্দ হইয়া আছে,
কনকমণিশীলাসম উজ্জ্বল বক্ষস্থল অশ্রুধারায় প্রাবিত হইতেছে, অজস্র
রোমাঞ্চে দেহ কণ্টকিত হইয়াছে। এই ভাবযুগ্মের জয় হউক।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—(সম্মুখে তাকাইয়া) অহো, ইনিই সেই পুরীশ্বর হইবেন—
নতুবা এই হঠাৎ ইহার আমার নিকটে আগমন হইবে কেন ? (এই বলিয়া
উষ্ণিঃ প্রণাম করিয়া বলিলেন) স্বামী ! আপনি কি পুরীশ্বর ?

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অনুগৃহীতাহমি ।

(উপস্থ্য)

জগদানন্দঃ—স্বামিন্ ! ইত ইতঃ । (ইতি বিশ্রাময়তি ।)

সার্বভৌমঃ—ভোঃ স্বামিন্ ! নেদমতিচিহ্নম্ ।

৮। যে কেহপি যাঃ কাশ্চন সপ্রবাহা, নদাশ্চ নদাশ্চ ভবন্তি ভূমৌ ।

কস্তাপি রত্নাকরমন্তরেণ, কুত্রাপি নাস্থা ন চ সন্নিবেশঃ ॥ (১২)

(নেপথ্যে)

৯। অহো রসকলাবতো ভগবতো রসার্চ্যকঃ

গ্রহীতুমিব মূর্ততাং ব্যধিত ভিক্ষুবেষং বপুঃ ।

যদেতদবনীতলে সকল এব দামোদর-

স্বরূপ ইতি ভাষতে তদপৃথকতয়া প্রেমতঃ ॥

সার্বভৌমঃ—অহো লোকানামত্র ভগবতি নৈসর্গিকী রতিঃ । যদিদং পরোক্ষেহপি সৰ্বে ভগবত্তামেবাস্ত গায়ন্তি ।

অন্তরেণ বিনা । নাস্থা স্থিতি ন ভবতি (১২)

এতং ভিক্ষুবেষঃ । ভাষতে কথয়তি । তং ভগবতঃ । অস্ত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত (১৩)

পুরী—(সন্তমের সহিত) ভগবন্ । সেই আমিই বটে—তোমার দর্শনের জন্যই উৎকণ্ঠিত হইয়া বারানসী হইতে এখানে আসিয়াছি ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অনুগৃহীত হইলাম ।

(জগদানন্দ পুরীশ্বরের নিকটে যাইয়া)

জগদানন্দঃ—স্বামিন্ ! এদিকে আসুন এদিকে আসুন ।

(এই বলিয়া আসনে বসাইয়া বিশ্রাম করাইলেন)

সার্বভৌমঃ—হে স্বামিন্ ! ইহা অত্যাশ্চর্য কিছুই নয় ।

৮। পৃথিবীতে যেখানে যত কিছু নদনদী প্রবাহিত হইয়া চলিয়াছে, তাহাদের কাহারও-ই সাগর বিনা কুত্রাপি দাঁড়াইবার স্থান নাই । (১২)

(নেপথ্যে ধ্বনি)

৯। অহো ইনি রসিকশেখর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের রসার্চ্যের ভাবে মূর্তিমান্ করিবার জন্যই যেন সন্ন্যাসিবেশ-বপু ধারণ করিয়াছেন । জগতে সকলেই ইহাকে দামোদরস্বরূপ বলিয়া কহে এবং প্রেম হইতে অভিন্ন বলিয়া জানে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(শ্রুতিমভিনীয়) অয়ে দামোদরস্বরূপ ইতি নামাকথিতম্,
কচ্চিদয়মপি সমাগমিষ্যতীব লক্ষ্যতে ।

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্ ! প্রায়শো ভবদবতারে কেচিং পূবং কেচিং পশ্চাচ্চ
ভবদীয়া এব সর্বৈহবতেকঃ, সময়ে সর্বৈরেব মিলিতৈভবিত্বাম্, অতএব
সপ্রবাহা ইত্যুক্তম্ । (১৩)

(ততঃ প্রবিশতি দামোদরস্বরূপঃ)

দামোদরস্বরূপঃ—(আকাশে লক্ষ্যং বদ্ধা)

১০ । হেলোক্কুনিতখেদয়া বিশদয়া প্রোক্ষ্মীলদামোদয়া
শাম্যচ্ছাস্রবিবাদয়া রসদয়া চিত্তাপিতোন্মাদয়া ।
শশ্বদ্ভুক্তিবিমোদয়া সমদয়া মাধুর্যমর্ষাদয়া
শ্রীচৈতন্য দয়ানিধে তব দয়া ভূয়াদমন্দোদয়া ॥

বিশদয়া নির্মলয়া । সমদয়া সমং দদাতি মদ সহিতয়া বা

(১৪)

সার্বভৌমঃ—আহা ! লোকসকলের এই ভগবানে কি স্বাভাবিকী প্রীতি ।
যেহেতু, পরোক্ষেও সকলে ইহার ভগবত্তা গান করিতেছে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(নেপথ্যবানী শোনার অভিনয় করিয়া) অহো, দামোদরস্বরূপ
এইরূপ নাম যেন শুনলাম ! এই নামে কোনও মহাত্ত্বভব আসিতেছেন
মনে হয় ।

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্ ! ভগবানের অবতারকালে তাহার পার্শ্বদ্বন্দ্ব কেহ আগে
কেহ বা পরে অবতীর্ণ হইয়া থাকেন । পরে যথাকালে সকলেই আসিয়া
শ্রীভগবানের সঙ্গে মিলিত হন—সেইজন্ত আমি পূর্বে ‘প্রবাহমান’ ইত্যাদি
কথার অবতারণা করিয়াছিলাম । (১৩)

(অতঃপর দামোদর স্বরূপের প্রবেশ)

দামোদরস্বরূপঃ—(আকাশের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া)

১০ । হে শ্রীচৈতন্যদয়ানিধি ! হেলায় সকল দুঃখের অবসানকারী, ত্বনির্মল
আনন্দের বর্দ্ধনকারী, শাস্ত্রবিবাদের অবসানকারী, ভক্তিরসদাতা, উন্মাদ
নামক সঞ্চারিভাবের প্রদাতা, ভক্তিস্থখদাতা, এবং মদ নামক ভাব
সংশ্লিষ্ট মাধুর্যমর্ষাদাবশতঃ অতি উজ্জল তোমার দয়া আমার প্রতি দর্শিত
হউক ।

(ইত্যুপসর্পতি)

(১৪)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(পুরোহবলোক্য স্বগতম্) অয়ে শ্রুতং ময়া চৈতন্যানন্দ-
শিষ্যঃ পরমবিরক্তো ভগবদ্ভক্তোহতিবিদ্বান্ কশ্চিদ্দামোদরস্বরূপনামা, যঃ
খলু গুরুণা বহুতরমভ্যাখিতোহপি বেদান্তমধীত্যাধ্যাপয়েতি, ন চ তচ্চ
কৃতবান্ । অপি তু,

১১ । সমস্তহানায় তুরীয়াশ্রমঃ, জগ্রাহ বৈরাগ্যবশেন কেবলম্ ।

শ্রীকৃষ্ণপাদজ-পরাগ-রাগত, স্বচ্ছীচকারৈনমতো বহন্নপি ॥

স এবায়ন্ । তদুগবতে নিবেদয়ামি । (ইত্যুপসৃত্য) ভগবনয়ময়ং শ্রুতচরো
দামোদরস্বরূপঃ ।

ভগবান্—ক ন ক নঃ ? (ইতি সোংকণ্ঠমুপসর্পতি ।)

(দামোদরস্বরূপ উপস্থিত্য পাদয়োঃ প্রণমতি ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যো বাহুভ্যাংখ্যাপ্যালিঙ্গতি ।) (১৫)

চৈতন্যানন্দ ভারত্যাঃ শিষ্যঃ । সমস্তহান্যেতি ত্যাগায় নিমিত্তায় । এনং
অর্থাৎ তুরীয়াশ্রমঃ বহন্নপি । শ্রুতচর প্রাক্কৃত ইত্যর্থো চরচ্ ।

দামোদরস্বরূপং নাম (১৬)

(এই বলিয়া প্রভুর দিকে আগাইয়া চলিলেন) (১৪)

গোপীনাথ আচার্য—(সম্মুখের দিকে তাকাইয়া স্বগতভাবে বলিলেন)

চৈতন্যানন্দের শিষ্য, পরমবিরক্ত ভগবদ্ভক্ত, অতিবিদ্বান্ দামোদরস্বরূপ
নামক কোনও এক মহাত্মভবের নাম শুনিয়াছি, যিনি শ্রীগুরুদেবের দ্বারা
'বেদান্ত অধিগত করিয়া অধ্যাপনার কাজ কর' এইরূপে বার বার প্রাথিত
হইয়াও তাহা স্বীকার করেন নাই ।

১১ । উলটা আরও, শুদ্ধ বৈরাগ্যবশে যিনি সমস্ত ত্যাগ করিয়া সন্ন্যাসআশ্রম
গ্রহণ করিয়াছেন আবার ঐ সন্ন্যাসআশ্রমের বেশ অঙ্গে ধারণ করিয়াও যিনি
শ্রীকৃষ্ণপদকমলপরাগের অতুরাগে উহাকে অহো তুচ্ছ বুদ্ধি করিতেছেন ।

ইনি সেই তিনিই হইবেন । অতএব যাই ভগবান্কে নিবেদন করিগা ।
(এই বলিয়া ভগবানের নিকট যাইয়া) ভগবন্ ! পূর্বে ষাঁহার নাম শোনা
গিয়াছিল সেই দামোদরস্বরূপই এই আসিয়াছেন ।

(নেপথ্যে)

১২। ঈশ্বরপুরী-নিষেবণ-রতঃ স্বতঃ কৃষ্ণভক্তশ্চ ।

অয়মেতি বিশদহৃদয়ো, বিরক্তিমান্ সকলবিষয়েষু ॥

সার্বভৌমঃ—(আকর্ষণ) অয়ে ভগবতঃ পুরপরিচারকঃ কোহপি সমায়াতি ।

কতাবদমৌ ? পরীক্ষামহাপাত্রস্ত প্রতিনিবির্বা, নাসৌ তথা বিরক্তঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অহো পুরীশ্বরস্ত সকাশাং কশ্চিদয়াতীব ।

সার্বভৌমঃ—(অবলোকা) জানীমঃ । (ইতি নিরুপয়তি ।) (১৬)

(ততঃ প্রবিশতি গোবিন্দনামা কশ্চিৎ)

গোবিন্দঃ—(স্বগতম্) প্রহিতোহস্মীশ্বরপূর্বা—‘মহাপ্রভোঃ সবিধ এব যাহি’

ইতি । উপসন্নং তদিদমথো ন বেদ্বি নিজভাগ্যমহিমানম্ ।

স্বতঃ স্বভাবাৎ । অয়ং গোবিন্দঃ । ভগবতো জগন্নাথস্য ।

নাসৌ তথা বিরক্তঃ যথা বিরক্তোহয়মায়াতি তথা জগন্নাথমেবকঃ নাসৌ (১৬)

ভগবান্—কোথায় সে কোথায় সে ।

(এই বলিয়া উৎকণ্ঠিত হইয়া নিকটে গেলেন)

(দামোদরস্বরূপ নিকটে আসিয়া প্রণাম করিলেন । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য তাঁহাকে

উঠাইয়া আলিঙ্গন করিলেন) (১৫)

(নেপথ্যে বাণী)

১২। ঈশ্বরপুরীর সেবক, স্বতঃ কৃষ্ণভক্ত, স্ননির্নল চিত্ত, সর্ববিষয়-বিরক্ত এক

মহানুভব এই আগমন করিতেছেন !

সার্বভৌম—(শুনিয়া) ঈশ্বরের পুরপরিচারক কেহও আসিল বুঝি,—তা, এ

কে হইবে ? পরীক্ষামহাপাত্রের প্রতিনিধি হইতে পারে হয়তো, না সে

তো এত বিরক্ত নয় ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—অহো, পুরীশ্বরের নিকট হইতে কেহ আসিতেছে বোধ হয় ।

সার্বভৌম—(ঐ দিকে তাকাইয়া) দেখি তো কে ?

(এই বলিয়া লক্ষ্য করিতে লাগিলেন) (১৬)

(অতঃপর প্রবেশ—গোবিন্দ নামক এক মহানুভব)

গোবিন্দ—(স্বগত) ঈশ্বরপুরীর দ্বারা আমি প্রেরিত হইয়াছি । তিনি

আদেশ করিলেন—‘অবশ্য মহাপ্রভুর নিকটে যাইবে ।’ তা’ই ইহার শ্রীচরণ-

সন্নিকটে আসিলাম, জানিনা এখন নিজ ভাগ্যসীমা কতদূর ?

(ইতুপস্থতা প্রণম্য চাঞ্জলিং বদ্ধা) স্বামিন্ !

১৩। দৃষ্টং ময়া প্রথমমস্মা যদেব রূপং,
তেনৈব নিবৃতিরহো মম নানুবেষম্ ।

পশ্যামি তং ভ্রম্পযাহি তমিতাহং তে,

সংপ্রেষিতশ্চরণসীম্নি পুরীশ্বরেণ ॥

(১৭)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অস্তি তথৈব ময়ি তেষামখণ্ডমেব বাৎসল্যম্ ।

সার্বভৌমঃ—কঃ তস্মা পরিচারক ?

গোবিন্দঃ—অথ কিম্ ?

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্ ! কথমসৌ ব্রাহ্মণেতরং পরিচারকঃ স্নানাত্মগৃহীতবান্ ?

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—ভট্টাচার্য ! মৈবং বাদীঃ,

১৪। হরেঃ স্ততদ্বস্মা রূপাপি তদ্বদন্তে ন সা জাতিকুলাত্তপেক্ষাম্ ।

সুযোজনস্মান্নমপোজ্য হর্ষা, -জ্ঞগ্রাহ দেবো বিহুরান্নমেব ॥ (১৮)

সাধবে সেবায় । উপসন্নং নিকটং । দৃষ্টমিতি গায়ারং শ্রীপুরীশ্বরেণ ময়া
অস্মা শ্রীগৌরান্ধকরূপং অরুত সন্ন্যাস নানালঙ্কার ভূষিতং যদ্বদন্তে তেন রূপেণ
সম নিবৃতিঃ স্তথং ন অনুবেষং রুতসন্ন্যাসং ইতি । তং গৌরান্ধ । (১৭)

তেষাং পুরীশ্বরেণ । কঃ হে গোবিন্দ । অপিকার্যং হরিরপি কর্তা (১৮)

(নিকটে যাওয়া মহাপ্রভুকে প্রণাম করিলেন এবং অঞ্জলীবদ্ধ হইয়া বলিতে
লাগিলেন) স্বামী !

১৩। পুরীশ্বর রূপা করিয়া আমাকে তোমার চরণপ্রান্তে পাঠাইয়াছেন । তিনি
বলিলেন—১৩। ‘প্রথম দর্শনে তাঁহার যে রূপ আমার নয়নপথে আসিয়াছিল
তাঁহারই মাপূর্ব্ব-আস্বাদনে আমার নয়ন-মন ডুবিয়া আছে,—আমি আর এই
সন্ন্যাসিবেশে তাঁহাকে দেখিতে চাই না, তুমি তাঁহার নিকটে যাও ।’ (১৭)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আমার প্রতি তাঁহার বাৎসল্য এইরূপ অসীম-ই ।

সার্বভৌম—তুমি কি তাঁহার দেবক ?

গোবিন্দ—হাঁ, তাই বটে ।

সার্বভৌম—স্বামিন্ ! কি করিয়া তিনি ব্রাহ্মণেতর জাতিকে দেবকরূপে
নিযুক্ত করিলেন ?

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—ভট্টাচার্য ! এ বিষয়ে তর্কের কোন অবকাশ নাই ।

সার্বভৌমঃ—দেব ! এবমেব ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—ভবতু, যত্বপি পূজ্যানাং পরিচারণে স্বপরিচর্যা কারয়িতুং ন
যুজ্যতে, তথাপি তদাজ্ঞয়া তথৈব কর্তব্যম্ । (ইতি তমত্বগৃহীতি ।)

(প্রবিশ্য সহস্রম্)

মুকুন্দঃ—স্বামিন্ ! ব্রাহ্মানন্দভারতী ভবন্তং দিদৃক্ষমাণ আগতোহস্মি, যজ্ঞাজ্ঞা-
পয়সি, তদিহৈবানয়ামঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—শান্তম্, মান্থাঃ খলু ভবন্ত্যমী, তন্নয়ৈব গন্তব্যম্ ।

সৰ্বে—

১৫ । অলৌকিকানামপি লৌকিকত্ব-মলৌকিকত্বপ্রথনায় নূনম্ ।

ভুবঃ প্রয়াণং কিং বিষ্ণুপত্ন্যা, দিবং নয়ত্যেব শরীরভাজঃ ॥

(ইতি ভগবন্তমগ্রে কৃত্বা পরিক্রামন্তি । ততঃ প্রবিশতি চর্মাশ্বরো ব্রহ্মানন্দঃ)

তদাজ্ঞয়া পূজ্যানাং আজ্ঞাপ্তরূপাং নবিচারণীয়া ইত্যুক্তত্বাং । তং গোবিন্দং ।
আনয়ামঃ ব্রহ্মানন্দং । অমী ব্রহ্মানন্দাঃ । নূনং নিশ্চিতং । বিষ্ণুপত্ন্যাঃ গন্ধায়াঃ ভুবঃ
প্রয়াণং গমনং । দিবং বিষ্ণুসর্গং (১৫)

১৬ । স্বতন্ত্র শ্রীহরির কৃপাও স্বতন্ত্র—কৃপাবর্ষণে জাতিকুলাদির কোন অপেক্ষা
নাই । ছুর্যোধনের অন্ন পরিত্যাগ করিয়া আনন্দের সহিত তিনি বিহুরের
অন্ন গ্রহণ করিলেন । (১৬)

সার্বভৌমঃ—দেব ! তাই বটে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—যাহা হউক, যদিও পূজ্যজনের সেবককে নিজ-সেবায় নিযুক্ত
করা উচিত নয় তথাপি তাঁহার যখন আজ্ঞা হইয়াছে তখন করাই কর্তব্য ।
(এই বলিয়া তাহাকে কৃপা করিয়া নিকটে রাখিলেন ।)

(মুকুন্দের ছুটাছুটি করিয়া প্রবেশ)

মুকুন্দঃ—ব্রহ্মানন্দভারতী তোমার দর্শনাভিলাষে এখানে উপস্থিত, যদি আজ্ঞা
হয় লইয়া আসি ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—শান্ত হও, উনি আমার মান্থ, আমারই যাওয়া উচিত ।

সকলে—১৫ । অলৌকিকের লৌকিকবৎ আচরণ বস্তুতঃ অলৌকিক
প্রচারের জন্মই হইয়া থাকে, যেমন গন্ধার মর্তে আগমন দেহধারী
জীবকে উদ্ধার করিয়া স্বর্গে লইবার জন্মই হইয়া থাকে ।

(এই বলিয়া ভগবান্কে পুরোভাগে করিয়া সকলে সম্মুখে চলিতে লাগিলেন)

ব্রহ্মানন্দঃ—(পুরোহবলোকা) অয়মে৷ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । (১৯)

তথা হি—

১৬। কনকপরিঘদীর্ঘদীর্ঘবাহুঃ, স্ফুটিতরকাঞ্চনকেতকীদলাভঃ ।

নবদমনক-মালা-লাল্যমান-ছাতিরতিচ্যুতগতিঃ সমুজ্জ্বলীতে ॥

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(উপস্থিত্য তমবলোক্যাপি চর্ম্মচেলভ্রম্মানোহনভিমতমিতি
বোধয়ন্ সাবহিথম্) মুকুন্দ ! কাসৌ ? (২০)

মুকুন্দঃ—অয়ময়ম্ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—নহি নহি, স চেদভবিধ্যং, তদা কথং চর্ম্মচেলভ্রেন বাহুবেশা-
বেশবশত্ৰমস্তাভবিধ্যং ?

ব্রহ্মানন্দঃ—(আকর্ণ্য স্বগতম্) অহো অশৈ চর্ম্মচেলভ্রং ন রোচতে ইব ।
ভবতি হি,

১৭। দন্তেকমাত্র-প্রথনার কেবলং, চর্মাশ্বরাদি ন বস্ত্রমাদনম্ ।

চলন্তিকবীমুজ্জ্বলৈব বস্ত্রানা, তথেন গম্যাস্ত সমাপ্যতেহবধিঃ ॥

পরিঘমত্ৰৈব অর্গলং । সাবহিথং আকার গুপ্ত্য সহ বর্তমানং যথাস্থাং (২০)

অশৈ ভগবতে । ঋজুনা সরলেন (২১)

—অতঃপর চর্মাশ্বর পরিহিত ব্রহ্মানন্দের প্রবেশ ।)

ব্রহ্মানন্দ—(সম্মুখে তাকাইয়া) এই তো শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য । (১৯)

লক্ষণে তাইতো মনে হইতেছে,

১৬। দীর্ঘ কনক-অর্গলসম দীর্ঘবাহুতে, আর প্রফুল্ল কাঞ্চন-কেতকীদল-কান্তিতে
শোভন এক অপূর্বযুতি নবদমনক মালায় মণ্ডিত হইয়া অতি মনোহর গতি-
ভঙ্গিতে ঐ তো দশদিক্ আলো করিয়া উদ্দিত হইতেছেন ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—(নিকটে যাইয়া তাঁহাকে দেখিয়াও না দেখিবার ভান
করিলেন—কারণ উহার পরিহিত চর্মাশ্বর যে তাঁহার অভিপ্রেত নয় ইহা
বুঝাইবার জন্য ভাব গোপন করিয়া বলিলেন ।)

মুকুন্দ ! কোথায় তিনি ? (২০)

মুকুন্দ—এই যে এই যে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আরে না না, তিনি যদি হইতেন তবে কি আর বাহুবেশ এই
চর্মাশ্বরে এত আবেশ দেখা যাইত ?

কিমেতেনেতি চর্ম জিহাসতি ।

(শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যো দামোদরং নিরীক্ষতে, দামোদর ইঙ্গিতং বুদ্ধা সত্বরং
বহির্বাসঃ প্রযচ্ছতি । ব্রহ্মানন্দঃ পরিদধাতি । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য উপস্থত্য প্রণমতি ।)
(২১)

ব্রহ্মানন্দঃ—(সমাপ্তবাসাদরম্) স্বামিন্ ! লোকশিক্ষার্থং যद्यপি ভবতামিদমুচিত-
-মেব, তথাপি নোহতি ভয়জনকমেতৎ, তদপরং নৈতদন্তুষ্টিয়ম্, পশ্য পশ্য,

১৮ । নীলাচলস্ত মহিমা নহি মাদৃশেন,

শক্যো নিরুপয়িতুমেবম-লৌকিকত্বাৎ ।

এতে চরস্থিরতয়া প্রতিভাসমানে,

দে ব্রহ্মণী যদিহ সম্প্রতি গৌরনীলে ॥ (২২)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—সম্প্রতি-শব্দস্ত বর্তমানহাদচিরাগতে ভবত্যেব গৌরব্রহ্মতা-
নামৈকদেশবর্তি-ব্রহ্মশব্দত্বাচ্চ ।

নীলাচলস্ত নীলদ্বিরেঃ ইহ নীলাচলে ।

ইহ নীলাচলে চরব্রহ্ম গৌরঃ স্থিরব্রহ্ম নীলঃ ইতি ভাবঃ (২২)

ভবতি ত্বয়ি অর্থাৎ নীলব্রহ্ম জগন্নাথঃ গৌরব্রহ্ম ত্বং ।

গৌরব্রহ্ম ইত্যুক্তত্বাৎ কেবলং ব্রহ্ম অনুক্তত্বেন ।

ব্রহ্মানন্দ—(শুনিয়া স্বগত) মোর চর্মাস্বর এই, না ভায় ইহারে । ভাল বলিল,—
১৭ । একমাত্র দাস্তিকতা প্রকাশের জন্ত এই চর্মাস্বরাদি গ্রহণ—এই সব বস্তু
কিছু সাধন নয় । সরলপথে চলিলে শীঘ্র স্থখে গন্তব্যস্থলে পৌছান যায় ।
কি প্রয়োজন ইহার, অতএব এই চর্ম ত্যাগ করিতেছি ।

(শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য দামোদরের দিকে তাকাইলেন—দামোদর ইঙ্গিত বুদ্ধিয়া
তাড়াতাড়ি বহির্বাস আনিয়া দিল, উনি পড়িলেন—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নিকটে
যাইয়া প্রণাম করিলেন ।) (২১)

ব্রহ্মানন্দ—(সঙ্কম মিশ্রিত আদরের সহিত) হে প্রভু ! যদিও লোকশিক্ষার্থ
ইহা তোমার উচিতই বটে তথাপি ইহা আমাদের অতি ভয়জনক, স্ততরাং
অতঃপর আর এরূপ করিবে না, দেখ দেখ,

১৮ । নীলাচলের মহিমা আমাদের মত অজ্ঞজন কিছুতেই নির্ণয় করিতে পারে
না—যেহেতু ইহা লোকাতীত । সম্প্রতি এই নীলাচলে চল-অচল গৌর-
নীল এই দুই ব্রহ্ম বিরাজিত দেখা যাইতেছে । (২২)

ব্রহ্মানন্দঃ—ব্যাপ্য-ব্যাপকভাবহেতুনৈব তদনুমীয়তে। ব্যাপ্যত্বঞ্চ চর্মভ্যাগেনৈব
জ্ঞায়তান্।

সার্বভৌমঃ—সমাগাহঃ শ্রীপাদাঃ। (২৩)

ব্রহ্মানন্দঃ—সার্বভৌম ! পশু পশু,

১১। “স্ববর্ণবর্ণো হেমোদ্রো বরাদ্ধচন্দনাদ্ধদী।”

ইতি নামাশ্রুতেনৈব সাধারণত্বং প্রপেদিরে।

চন্দনাদ্ধদ্বিঃ স্বপ্রসাদ-চন্দনাক্তডোরেণৈব ভগবন্তিঃ শ্রীজগন্নাথদেবৈরেব
ক্রিয়মাণমস্মি। পশু পশু, ভগবদ্রূপমাত্রাশ্চ পরমানন্দপ্রদত্বম্, কিং পুনঃ
স্বয়ং ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণাশ্চ। অহো চিত্রম্,

২০। আনন্দানুভবৈক-সাধনমহো রূপ, বনানন্দচিদ-

বাহ্যন্তঃকরণোমি-বৃত্তি-বিরহস্থাপাদকং পশুতাম্।

হিতানন্দখু-লব্ধয়ে হৃদি নিরাকারন্ত বৈশিষ্ট্যতে

মন্তে তান্ ভ্রময়ত্যহো ভগবতী সা কাপি দুর্বাসনা ॥

ব্যাপ্য ব্যাপকভাবহেতু ব্যাপ্যঃ ব্রহ্মানন্দোঃ ব্যাপকঃ ভগবান্ ত্বমিত্যনেন
তং ব্রহ্ম। শ্রীপাদাঃ ব্রহ্মানন্দাঃ (২৩)

অনেন শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যেন। আপাদকঃ কৃষ্ণচৈতন্যশ্চ আপাদয়তি প্রপন্নয়তি
আপাদক তং বিরহশ্চেতি কর্মণি বদ্বী। আনন্দখুঃ স্মৃৎ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—সম্প্রতি অর্থ বর্তমান, কাজেই এইমাত্র আগত আপনিই
গৌর-ব্রহ্ম, ইহা আরও সুনিশ্চয় হইয়াছে ‘ব্রহ্ম’ শব্দ আপনার নামের আশে
থাকাত।

ব্রহ্মানন্দ—দেখ, সমীম-অসীম ভাবের দ্বারা এই সব বিষয় বুঝিয়া লইতে হয়।
সমীম কে, তাহাতে চর্ম-ভ্যাগের দ্বারাই বুঝা যাইতেছে।

সার্বভৌম—শ্রীপাদ ঠিক বলিয়াছেন। (২৩)

ব্রহ্মানন্দ—সার্বভৌম। দেখ দেখ,

১২। ‘স্ববর্ণবর্ণ-হেমোদ্র-বরাদ্ধ-চন্দনাদ্ধদী’ নামসমূহ ইহাতেই সার্থকতা লাভ
করিয়াছে।

ভগবান্ শ্রীজগন্নাথদেবই নিজপ্রসাদ চন্দনাক্ত ডোরের অদ্ভদ ইহার
বাহ্যতে পরাইয়াছে। দেখ দেখ, ভগবৎ-রূপমাত্রই পরমানন্দপ্রদ, স্বয়ং-
ভগবান্ শ্রীগৌরকৃষ্ণের কথা আর কি বলিবার আছে। অহো আশ্চর্য,

অপি চ,

২১। অমূর্তত্বং তত্ত্বং যদি ভগবতস্ত্বং কথমহো

মদাস্থ্যাদীনাংপি ন ভগবতত্ত্বগণনা।

ন মূর্ত্যামূর্ত্তে ভবতি নিয়মঃ কিন্তু পরমো

য আনন্দো যস্মাদপি স চ স ঈশো মম মতম্ ॥ (২৪)

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্বেবমেব। (ব্রহ্মসূত্র ১/১/১২) “আনন্দময়োহভ্যাসাং”

ইত্যত্র ব্যাখ্যাতে কৈতং—স্বয়মানন্দঃ পরানপ্যানন্দয়তি, যথা প্রচুরধনঃ পরেভ্যোহপি ধনং দদাতীতি প্রাচুর্যার্থে ময়ড়িতি। কিন্তু তং রূপা চেৎ ভবতি, তদা নিরাকারভাবনাতোহপি পুনঃ শ্রীবিগ্রহ-মাধুর্য এব নিপততি। উক্তাভিযুক্তৈঃ (শ্রীকৃষ্ণকর্ণামৃতে)—

(২৫)

পরমঃ পরা শ্রেষ্ঠা মা লক্ষ্মীর্যস্ত সঃ।

(২৪)

আনন্দময়ো ভগবান্। অত্র শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যরূপে। প্রচুরধনঃ জনঃ। তং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত ॥ অভিযুক্তৈঃ প্রাচীনৈঃ বিব্রমঙ্গলৈঃ।

(২৫)

২০। অহো, দেখ দেখ, আনন্দানুভবের একমাত্র সাধন, বাহ্যান্তর-বৃত্তির চাক্ষুশ-শান্তকারী এই চিদ্ব্যনানন্দ রূপ। এই রূপ ছাড়িয়া আনন্দলাভের জন্ম যাহারা হৃদয়ে নিরাকারের ধ্যান করে, হায় হায় মনে হয়, মাঝার প্রহেলিকায় তাহারা কোন দুর্বাসনায় ভ্রান্ত হইতেছে। আরও,

২১। অরূপতা যদি ভগবত্ত্ব হয় তবে হায় হায় আমার অহংকার-অস্থ্যাদি ভগবতত্ত্বরূপে গণিত হইবে না কেন? মূর্ত্যামূর্ত্ত নিয়ম ভগবানে নাই—যিনি পরমানন্দস্বরূপ, যাহা হইতে অণুর আনন্দানুভব হয় তিনিই ঈশ্বর,—ইহাই আমার মত।

(২৪)

সার্বভৌম—স্বামিন্! ইহাই ঠিক। (ব্রহ্মসূত্র ১/১/১২) ‘আনন্দময়ো অভ্যাসাং’ সূত্রের ব্যাখ্যানেও এইরূপ অর্থই পাওয়া যায়, যথা—

যে বস্তু, ‘স্বয়ম্ আনন্দস্বরূপ এবং পরকেও আনন্দ দান করেন’—তিনিই ঈশ্বর। যে রূপ প্রচুর ধনবান্ পরকেও ধনদান করেন—এখানে প্রাচুর্যার্থে ময়ট্ প্রত্যয় হইয়াছে। কিন্তু মূর্ত্যামূর্ত্ত নিয়ম না থাকিলেও যাহার প্রতি শ্রীভগবানের রূপা হয় তাহার মন নিরাকার-ভাবনা ছাড়িয়া ভুবিয়া যায় শ্রীবিগ্রহেরই মাধুর্যতরঙ্গে।

২২। “অদ্বৈতবীথিপথিকৈরুপাস্তাঃ, স্বানন্দসিংহাসনলব্ধদীক্ষাঃ।

শঠেন কেনাপি বয়ং হঠেন, দাসীকৃত্য গোপবধূবিটেন ॥ ইতি।

দামোদরঃ—(ব্রহ্মানন্দং প্রতি) শ্রীপাদ! ময়া নিমন্ত্রিতাঃ স্ব। তদিদানীমনস্তর-
করণীয়ায় গচ্ছন্ত।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বামিন্বেবমেব তে যুজ্যতে।

ব্রহ্মানন্দঃ—যদভিকৃচিতং ভবতে। (ইতি দামোদরাদিভিঃ কতিভিঃ সহ
নিষ্ক্রান্তেঃ) (২৬)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—সার্বভৌম! ভ্রমপি গন্তুমর্হসি।

সার্বভৌমঃ—দেব! কিঞ্চিন্বেদনীয়মস্তু।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—কিং তৎ?

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্! অভয়ঞ্চৈদীয়তে, তদা নিবেগতে।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অসাক্ষসমেব কথ্যতাম্।

সার্বভৌমঃ—ভূপালঃ শ্রীচরণাবলোকনায় সমুৎকণ্ঠতে, যত্তুমন্তসে, তদা
তমানয়ামঃ।

কেন কৃষ্ণেন। অনস্তর করণীয়ায় স্নানসঙ্কাদি করণায়। (২৬)

এই বিষয়ে প্রাচীনগণের উক্তি এইরূপ আছে, (শ্রীকৃষ্ণকর্ণামৃতে) (২৫)

২২। অদ্বৈতপথের পথিকগণের দ্বারা উপাস্ত হইয়াও, আর আত্মানন্দ-সিংহাসন
হইতে দীক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াও আমি কোন গোপবধূলম্পর্শক কর্তৃক
বলাৎকারে দাসীরূপে পরিণত হইয়াছি।

দামোদর—(ব্রহ্মানন্দের প্রতি) শ্রীপাদ! আপনার আজ আমার ঘরে
নিমন্ত্রণ, অতএব এখন স্নান-আঙ্কিকাদি কার্যে গমন করুন।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—স্বামী! এইরূপ করিতেই আজ্ঞা হউক।

ব্রহ্মানন্দ—তোমার যেরূপ অভিকৃতি। (এই বলিয়া দামোদরাদি কয়েকজনের
সঙ্গে প্রস্থান) (২৬)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—সার্বভৌম! তুমিও নিজের ঘরে যাও।

সার্বভৌম—দেব! কিছু নিবেদন আছে।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—কি বলো।

সার্বভৌম—স্বামিন্! অভয় দেন তো নিবেদন করি।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—নির্ভয়ে বল।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(কর্ণৌ পিধায়) সার্বভৌম ! ভবতাপীদমুচ্যতে ?

২৩। নিষ্কিঞ্চনশ্চ ভগবদ্ভজনোন্মুগ্ধ,
পারং পরং জিগমিষোর্ববসাগরশ্চ ।
সন্দর্শনং বিষয়িণামথ যোষিতাঞ্চ,
হা হন্ত হন্ত বিষভক্ষণতোহপ্যসাধু ॥ (২০)

সার্বভৌমঃ—স্বামিন্ ! সত্যমেবৈতৎ, কিন্তুসৌ জগন্নাথসেবকঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—

২৪। আকারাদপি ভেদব্যং স্ত্রীণাং বিষয়িণামপি ।
যথাহের্মনসঃ ক্ষোভস্তথা তস্তাকৃতেরপি ॥
যথোৎপন্নং পুনরুচ্যতে, তদাত্ম ন পুনরহং দ্রষ্টব্যঃ ।
(সার্বভৌমসুখীং তিষ্ঠতি ।)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—ভট্টাচার্য ! অতিকালো বভূব ।

সার্বভৌমঃ—যথাকৃচিতং স্বামিনে । (ইতি নিষ্কান্তঃ) (২৮)

জগন্নাথসেবকঃ প্রতাপরুদ্রঃ । তস্ত সর্পস্ত আকৃতেঃ রজাদেঃ । (২৮)

সার্বভৌমঃ—তোমার শ্রীচরণকমল-দর্শনের জন্ম মহারাজ অতীব উৎকণ্ঠিত হইয়াছেন । যদি অল্পমতি হয় লইয়া আসি ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(কানে আঙ্গুল দিয়া) সার্বভৌম ! তুমিও এইরূপ বলিতেছ ?

২৩। ভবসাগর পার হইতে ইচ্ছুক-ভগবদ্ভজনোন্মুগ্ধ-বিরক্তসন্ন্যাসীর পক্ষে বিষয়ী ও স্ত্রী দর্শন হয় হয় বিষভক্ষণ হইতেও অসাধু । (২৭)

সার্বভৌমঃ—স্বামী ! ইহা সত্যই, কিন্তু ইনি জগন্নাথ-সেবক ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—২৪। স্ত্রী ও বিষয়ীর আকার দেখিয়াও ভীত হওয়া উচিত কালসর্পের আকৃতিমাত্রই যেরূপ চিত্তচাক্ষুণ্যের কারণ হয় সেইরূপ ইহাদের আকৃতিও হইয়া থাকে ।*

এরূপ যদি আর পুনরায় বল তবে আর আমাকে এখানে দেখিবে না ।

(সার্বভৌম চূপ করিয়া গেলেন)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—ভট্টাচার্য ! বেলা অনেক হইয়া গেল ।

সার্বভৌমঃ—তোমার যেরূপ ইচ্ছা । (এই বলিয়া প্রস্থান) (২৮)

* প্রভু কহে—তথাপি রাজা কালসর্পাকার । কাষ্ঠনারীস্পর্শে যেহে উপজয় বিকার ॥—চৈঃচঃ
সন্ধ্যা ১১।১০

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—মুকুন্দ ! মরি দক্ষিণাশ্রাং দিশি গতে সতি শ্রীপাদনিত্যানন্দেন
ক গতম্ ?

মুকুন্দঃ—গোড়ে । উক্তক্ষেদম্—ভগবদাগমনসময়মহুয়ায় পুনঃ সর্বৈরদ্বৈতপ্রমুখৈঃ
ময়াত্ৰাগন্তব্যমিতি ।

গোপীনাথার্চাৰ্যঃ—সম্প্রতি দ্বৈরাজ্যাদিকমপি নাস্তি, পন্থাশ্চ সূগমঃ, গুণ্ডিচা-
ষাত্রা চ নেদীয়সী, তদাগমনসামগ্রী সর্বৈবাস্তি, কিন্তু স্বামিনাং প্রত্যাগমন-
বার্তা তাবদদূরগামিনী চেদ্ভবতি, অথবা কৃতং সন্দেহেন ।

২৫। ধ্বান্তং বিধুয় কিরণৈরুদিতশ্চ ভানো,

শ্চন্দ্রশ্চ বা জগতি কে কথয়ন্তি বার্তাম্ ।

লোকোত্তরশ্চ কিল বস্তুন এব সেয়ং,

শৈলী স্বয়ং স্বমভিতঃ প্রকটীকরোতি ॥

তং স্বামিন্ ! জগন্নাথদেবশ্চ সারাক্ষুপসময়ো জাতঃ, যত্নতুমগ্ৰসে ।
(ইত্যেক্ষোক্তে সাধ্বসং নাটয়তি ।) (২২)

উক্তক্ষেদং শ্রীনিত্যানন্দেন । নেদীয়সী নিকটা ইত্যর্থঃ, ঈয়সৌ অস্তিকশ্চ দেন
ঈপ্ নেদীয়সী । তং নিত্যানন্দশ্চ । লোকোত্তরশ্চ অনির্বচনীয় মায়াতীতশ্চ ।
শৈলী স্বভাবপরিপাটী । স্বং আত্মানং । অভিতঃ সর্বতোভাবে । নাটয়তি
গোপীনাথঃ । (২২)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—মুকুন্দ ! আমি দক্ষিণদেশে গেলে শ্রীপাদনিত্যানন্দ কোথায়
গেলেন ?

মুকুন্দঃ—গোড়ে । তিনি গোড়ে রওনাকালে বলিয়া গেলেন—‘ভগবানের ফিরিবার
সময় অহুমান্বে বুঝিয়া লইয়া পুনরায় অদ্বৈতপ্রমুখ সকল ভক্তবৃন্দসহ আমি
এখানে আসিব ।’

গোপীনাথ আচার্যঃ—সম্প্রতি দুই রাজ্যে যুদ্ধবিগ্রহ নাই, পথও সূগম হইয়াছে,
গুণ্ডিচাষাত্রাও আসিয়া গিয়াছে, তাঁহাদের আগমনের সমস্ত কারণই
উপস্থিত, কিন্তু মহাপ্রভুর প্রত্যাগমন-বার্তা অতদূর গিয়া পৌছায় তবে-না ?
অথবা আমি অকারণে সন্দেহ করিতেছি—

২৬। কিরণের দ্বারা অঙ্ককার দূরিভূত করিয়া যখন চন্দ্র-সূর্য উদিত হয় তখন
সে খবর কে জগতে পৌছাইয়া দেয় ? লোকোত্তর বস্তুরই এই স্বভাব,
ইহা নিজেই নিজেকে সর্বত্র ব্যক্ত করিয়া থাকে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—আচার্য ! গম্যতাং ধূপাবলোকায়াহমপি পুরীশ্বর-স্বরূপাভ্যাং
সহ সংকথনায় গচ্ছামি । (ইতি ভগবান্ নিষ্ক্রান্তঃ) ।

গোপীনাথচার্যঃ—অহো নিষ্ক্রান্তঃ এব ভগবান্, তদহমপি ধূপং দৃষ্ট্বা পুনস্তত্রৈব
মিলিষ্যামি । (ইতি কতিচিৎ পদাভ্যাদধাতি ।) (৩০)

(নেপথ্যে)

২৬ । আসন্নৈ রথবিজয়েহখিলেশ্বরশ্চ, প্রাপ্তোহয়ং ধরণিপতিঃ প্রতাপকুদ্রঃ ।

ভূয়োহহং যতিবৃষভশ্চ গৌরমূর্তেঃ, প্রত্যক্ষীকরণকৃতে প্রযত্নকৃৎ স্যাং ॥

গোপীনাথচার্যঃ—অহো অয়ং ভট্টাচার্যস্থানাং, ক্ষয়তে, তন্মহীপালেন
গজপতিনা সমাগতমিব । ভবতাপি অভ্যর্গোহয়ং রথমহোংসবস্তদহং
জগন্নাথমালোক্য যাবদাগচ্ছামি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৩১)

পুরীশ্বরঃ পরমানন্দঃ । (৩০)

আসন্নৈ নিকট প্রাপ্তে । অখিলেশ্বরশ্চ শ্রীজগন্নাথশ্চ । অয়ং শুভাবহবিধিঃ ।
ভূয়ঃ পুনরপি । যতিবৃষভশ্চ যতিশ্রেষ্ঠশ্চ । প্রত্যক্ষীকরণকৃতে মম রাজ্ঞঃ সম্বন্ধে ।
অভ্যর্গো নিকটঃ । যাবদিতি বাক্যালঙ্কারে । (৩১)

স্বামী ! জগন্নাথের সায়াহ্নধূপের সময় হইয়া গেল, যদি অনুমতি হয়...

(এই রূপ অর্ধোক্তি করিয়া ভয়ের অভিনয় করিলেন) (২২)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আচার্য ! আপনি ধূপদর্শনে যান । আমিও পুরীশ্বর-স্বরূপের
সহিত ইষ্টগোষ্ঠীর জন্ম যাইতেছি । (এই বলিয়া ভগবানের প্রস্থান)

গোপীনাথ আচার্য—অহো ভগবান্ চলিয়া গেলেন, আচ্ছা আমিও ধূপদর্শন
করিয়া পুন সেই স্থানে মিলিত হইতেছি ।

(এই বলিয়া কয়পা সম্মুখে আগাইয়া গেলেন) (৩০)

(নেপথ্যে কথা)

২৬ । শ্রীজগন্নাথের রথযাত্রা আসন্ন, সেই উপলক্ষে মহারাজ প্রতাপকুদ্র আসিয়া
গেলেন । সন্ন্যাসিকুলশিরোমণি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের সহিত মহারাজের সাক্ষাৎ-
কার বিষয়ে পুনরায় বিশেষভাবে যত্ন করিতে হইবে ।

গোপীনাথ আচার্য—অহো এই যে ভট্টাচার্যের কথা শোনা যাইতেছে—
মহীপাল গজপতি বুঝি আসিয়া গেলেন । তাই হইবে—রথযাত্রা-মহোংসব
যে আসিয়া গেল । যা হোক এই অবসরে আমি জগন্নাথ-দর্শন করিয়া
ফিরিয়া আসি । (এই বলিয়া প্রস্থান) (৩১)

(ততঃ প্রবিশতি ভট্টাচার্যঃ)

ভট্টাচার্যঃ—আগমনসমকালমেব যদহমাহুতোহস্মি গজপতিনা, তেনোন্নীতং
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদর্শনার্থময়মুৎকর্ষতে । (ইতি পরিক্রম্যাবলোক্য চ) অহো
অয়ময়মবনিপতিঃ । যাবদুপসর্পামি । (ইত্যুপসর্পতি ।) (৩২)

(ততঃ প্রবিশত্যাশনস্থো রাজা মহাপাত্রাণি চ)

রাজা—(সোৎকর্ষমাশ্রুগতম্) ।

২৭ । অভূন্ন চেষ্টা মম রাজ্যচেষ্টা, স্নাত্ত্ব ভোগশ্চ বভূব রোগঃ ।

অতঃপরং চেৎ স ন বীক্ষতে মাং, ধারয়িষ্যে বত জীবিতঞ্চ ॥

সার্বভৌমঃ—অন্তঃ সচিস্তিত ইব লক্ষ্যতে মহারাজঃ । যদুপগতমপি মাং ন
গোচরীকরোতি । তৎ স্বয়মেব পরিচীয়ে । জয়তি জয়তি মহারাজঃ ।

রাজা—(অবধানং নাটয়িত্বা) কথং ভট্টাচার্যোহসি, এহেহি । (ইতি প্রশ্নমতি)

(সার্বভৌম আশীর্ভিরভিনন্দ্যোপবিশতি ।)

রাজা—ভট্টাচার্য ! নিবেদিতং ভবতা ভগবতে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যায় ? (৩৩)

অয়ং প্রতাপরুদ্রঃ । অবনিপতিঃ প্রতাপরুদ্রঃ । (৩২)

স গৌরান্ধঃ । নিবেদিতং মম নিবেদনং । ভবতা ভট্টাচার্য্যেণ । (৩৩)

(অতঃপর ভট্টাচার্যের প্রবেশ)

ভট্টাচার্য—আসিতে না আসিতেই যখন মহারাজ গজপতি আমাকে ডাকিয়া
পাঠাইয়াছেন তখন বুঝা যাইতেছে ইনি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-দর্শন-উৎকর্ষায় আকুল
হইয়া পড়িয়াছেন ।

(এই বলিয়া একটু আগাইয়া গিয়া সম্মুখে তাকাইয়া ।) অহো এই যে
এই যে মহারাজ । তবে নিকটে যাই । (এই বলিয়া নিকটে গেলেন ।) (৩২)

(অতঃপর প্রবেশ—সভাসদৃ পরিবেষ্টিত আসনস্থ রাজা ।)

রাজা—(উৎকর্ষার সহিত স্বগত)

২৭ । এই রাজকার্যে আমার আর মন লাগিতেছে না, স্নাত্ত্বভোগও রোগসম
হইয়াছে । ইহার পরও তিনি যদি আমার প্রতি কৃপাদৃষ্টি না করেন তবে
হায় হায় আমি আর এ জীবন রাখিব না ।

সার্বভৌম—মহারাজকে চিন্তান্বিত বলিয়া মনে হইতেছে যে—তাই নিকটে
উপস্থিত হইলেও আমাকে লক্ষ্য করিতেছেন না । অতএব নিজেই পরিচয়

সার্বভৌমঃ—অথ কিম্ ?

রাজা—কিমাঙ্কপ্তম্ ?

সার্বভৌমঃ—কিং কথয়ামি ?

রাজা—(সবিসাদম্) তদৈব ময়া জ্ঞাতমস্মি, যদ্বতস্য স্বয়ম্পেতা সহস্রোল্লাসং ন কথিতম্ । হা ধিক্,

২৮। অদর্শনীয়ানপি নীচযোনীন, স বীক্ষতে হস্ত তথাপি নো মাম্ ।

মদেকবর্জং রূপয়িত্বাতীতি, নির্ণয় কিং মোহবততার দেবঃ ?

(ক্ষণং বিচিন্ত্য) অয়ে ক্ষয়তাম্,—

২৯। জ্ঞাতৈব তস্মা কিল সত্যগিরঃ প্রতিজ্ঞা,

সম্প্রতাহো ক্রিয়তে এষ ময়াপি পক্ষঃ ।

প্রাণাংস্ত্যজামি কিমু বা কিমু বা কেরোমি,

তৎপাদপঙ্কজযুগং নয়নাধ্বনীনম্ ॥ (৩৪)

উপেতা আগত্য । স গৌরাঙ্গঃ । সঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । তস্মা শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্মা । (৩৪)

করিয়া লই,—মহারাজের জয় হউক জয় হউক ।

রাজা—(লক্ষ্য করিয়া) এই যে ভট্টাচার্য মশাই যে, আসুন আসুন । (এই বলিয়া প্রণাম করিলেন । সার্বভৌম আশীর্বাদ করিয়া বসিলেন ।)

রাজা—ভট্টাচার্য ! আপনি কি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের নিকট নিবেদন করিয়াছেন ?

সার্বভৌম—হ্যাঁ । (৩৩)

রাজা—তাঁহার কি আজ্ঞা হইল ?

সার্বভৌম—কি বা বলিব ?

রাজা—(সবিসাদে) যখন আপনি নিজেই আসিয়া উল্লাসের সহিত বলিলেন না তখনই বুঝিয়াছি, হা ধিক্,—

২৮। অদর্শনীয় নীচজাতীয় লোকদেরও তুমি দর্শন দিতেছ, হায় হায় তথাপি আমাকে দিবে না, ‘আমি বিনা অণু সকলকেই রূপা করিবে’—এইরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়াই কি হে ভগবান্ তুমি অবতীর্ণ হইয়াছ । (কিছুকাল চিন্তা করিয়া) ওহে বলি শোন,—

২৯। সত্যবাক্ ভগবানের দৃঢ়প্রতিজ্ঞা জানিলাম, অহো সম্প্রতি আমিও এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি—‘হয় প্রাণত্যাগ করিব নয়তো তাঁহার পদকমলযুগলকে নয়নপথের পথিক করিব । (৩৪)

(ইতি সবার্পস্টিষ্ঠতি ।)

সার্বভৌমঃ—(স্বগতম্) অতিভূমিং গতোহয়মস্তানুরাগ-পরভাগঃ কিং করোমি ?

৩০। পুনর্গত্বা ক্রয়ামহহ তদিদং নৈব ঘটতে

স নির্বন্ধস্তস্মৈ দ্রুতিব-গরিমদ্রাঘিমঘনঃ ।

স্বদুর্বারোহপ্যস্ত প্রথম-পটিমপ্রৌঢ়িমবহো

মহারাগঃ কশ্চিং কমপি ন বিজেতুং প্রভবতি ॥

তদধুনা যুক্তিঃ ক্রিয়তে । (প্রকাশম্) মহারাজ ! সমাশ্বসিহি সমাশ্বসিহি, অস্ত্যপায়ঃ কোহপি ভবন্ননোরথতরোঃ ফলপ্রসবায় ।

রাজা—জানাসি চেদুচ্যাতাম্ ।

(৩৫)

সার্বভৌমঃ—যদ্যপি ভবতোহয়মনুরাগদূত এব তৎসঙ্গমস্ত কারয়িতা, তথাপ্যাস্মদ্যুক্তির্বর্তনীভবিতুমহতি ।

রাজা—উচ্যতাং কা যুক্তিঃ ।

অতিভূমিং ভূমিমতিক্রম্য গতবানিত্যর্থঃ । অস্ত রাজ্ঞঃ । শ্রীগৌরান্দ্রস্ত স রাজঃ মুখং ন পশ্যামীতি নির্বন্ধঃ । অস্ত রাজ্ঞঃ । প্রকাশং সর্বশ্রব্যং ।

(৩৫)

তৎ গৌরান্দ্রস্ত । বর্তনীভবিতুং জীবনোপায়ী ভবিতুং ।

(এই বলিয়া বাপ্পাকুল নয়নে অবস্থিত রহিলেন)

সার্বভৌমঃ—(স্বগত) হায় হায় ইহার প্রগাঢ়অনুরাগ চরমসীমা অতিক্রম করিয়াছে, এখন করি কি ?

৩০। পুনরায় যাইয়া কি সাধিব, না ইহাতে কাজ হইবে না, কারণ তাঁহার ঐ সঙ্কল্প অতীবদৃঢ়, ইহাকে অক্লথা করিবার শক্তি কাহারও নাই । এদিকে আবার অহো! স্বদুর্বার মহা-অনুরাগ, হঠোক্তি-বিস্তার । দুইএ রণ কেহ কাহাকেও জয় করিতে পারিতেছে না ।

অতএব এখন এক যুক্তি করি । (প্রকাশ্যে) মহারাজ, আশ্বস্ত হউন আশ্বস্ত হউন । আপনার মনোরথতরু ফলপ্রসূ হইবার এক উপায় আছে ।

রাজা—জানেন যদি বলুন ।

(৩৫)

সার্বভৌমঃ—যদিও আপনার অনুরাগ-দূতই তাঁহার সঙ্গম করাইবে, তথাপি আমার যুক্তি আপনার চলার পথ সুগম করিয়া দিবে ।

রাজা—বল কি সেই যুক্তি ।

সার্বভৌমঃ—(জ্ঞানান্তিকম্) কেবলমনুরাগমেব দূতং কুত্ৰাহিষীতীয় এব রাজবেশং বিহায় কেনাপ্যবিদিত এব ভগবতো জগন্নাথদেবস্ত রথোৎসব-বাসরে নৃত্যবিনোদপরিশ্রমমপনেতুং বিজনমারামমবগাহমানমানন্দাস্বাদবিরতবহি-
বৃত্তিকমকস্মাছুপেত্য বিলোকয়ন্ত ভগবন্তং ভবন্ত ইতি, ইতোহন্থথা ন তদ্বটতে । (৩৬)

রাজা—(সাম্বাসং অপবার্য) এবমেব, কিন্তু যথৈদং ভবন্তং বিনা কোহপি ন জানাতি, তথা বিধেয়ম্ ।

ভট্টাচার্যঃ—এবমেব ।

(প্রবিশু দৌবারিকঃ)

দৌবারিকঃ—দেব ! রাজধানীতঃ কশ্চিদেকঃ সত্ত্বরমুপসন্নোহস্তি প্রণিধিঃ ।

রাজা—প্রবেশ্যতাম্ ।

দৌবারিকঃ—(সত্ত্বরং নিষ্ক্রম্য তমাদায় প্রবিশু চ) দেব ! অয়ময়ম্ । (৩৭)

জ্ঞানান্তিকং সর্বশ্রাব্যং যথাস্থাং । বিজনং নির্জনং । আরামং উপবনং । (৩৬)

রাজধানীতঃ কটকাখ্যাতেঃ । প্রণিধিঃ বার্তাবহ ইব (৩৭)

সার্বভৌম—(অন্থে যাহাতে শুনিতে না পায় এই ভাবে দুই জনের মধ্যে কথা) শ্রীজগন্নাথের রথযাত্রার দিন নৃত্যবিহার জনিত পরিশ্রম অপনয়নের জন্ত যখন শ্রীগৌরহরি নির্জন উপবনে প্রবেশ করিবেন তখন আপনি কেবল অনুরাগকেই দূত করিয়া পরিচিত রাজবেশ ছাড়িয়া অজ্ঞাতভাবে হঠাৎ সেই আনন্দ-আস্বাদনে বাহুবৃত্তিশূন্য ভগবানের নিকট যাইয়া তাঁহাকে দর্শন করিবেন । অন্ত কোথাও একুপ স্থযোগ মিলিবে না । (৩৬)

রাজা—(আশ্চর্য হইয়া মুহূর্ত্তেরে বলিলেন) তা'ই হইবে, কিন্তু আপনি ছাড়া অন্ত কেহ যাহাতে না জানে সেইরূপ করিবেন ।

ভট্টাচার্য—ঠিক আছে ।

(দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—দেব ! রাজধানী হইতে কোনও চর ব্রহ্মব্যস্ত হইয়া এখানে আসিয়াছে ।

রাজা—লইয়া আইস ।

দৌবারিক—(বাহিরে যাইয়া পুনরায় তাড়াতাড়ি তাহাকে লইয়া প্রবেশ) দেব ! এই সেই চর । (৩৭)

রাজা—প্রগিধে ! কথয় সংভ্রমস্ত কারণম্ ।

প্রগিধিঃ—দেব !

৩১ । পরঃসহস্রাঃ সহসৈব পারে-চিত্রোৎপলং যে মনুজাঃ সমূঢ়াঃ ।

কিং তৈথিকাস্তে পরচক্রজাঃ কিং, শ্রীশ্রীকোলাহলমাগতোহস্মি ॥

সার্বভৌমঃ—তৈথিকা এব, অন্যথা পুরৈব বার্তাং ভবিষ্যৎ । তদনুমীয়াতে
গোড়ীয়া এবৈতে ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত প্রিয়পার্ষদাঃ । ভবতু, মহত্যেবাসৌ
মধুরগোষ্ঠী-গরিষ্ঠানাং ভবিষ্যতি ভগবতা সহ কাহপি গোষ্ঠী । (৩৮)

(নেপথ্যে কলকলঃ)

সার্বভৌমঃ—মহারাজ ! সত্যমেবামী নরেন্দ্রসরস্বীরং সময়া সমায়াতাঃ
যদয়মানন্দকোলাহলঃ শ্রীতে ।

রাজা—সত্যমেবৈতৎ ।

পরঃসহস্রা সহস্রাধিকাঃ । সহসা হঠাৎ । পারে চিত্রোৎপলং চিত্রোৎপলায়া
নত্যাঃ পারে । সমূঢ়াঃ সংপ্রাপ্তাঃ । পুরৈব পূর্বস্মিন্ কালে (৩৮)
সময়া নিকটে ইত্যব্যয়ং । (৩৯)

রাজা—হে চর ! কি হেতু তোমার আগমন ।

চর—দেব ! সহস্রাধিক লোক হঠাৎ-ই চিত্রোৎপল নদীতটে আসিয়া সমবেত
হইয়াছে । ইহারা তীর্থযাত্রী কি পরদেশী সৈন্য তাহা জানি না । কোলা-
হল শোনাযাই চলিয়া আসিয়াছি ।

সার্বভৌম—ইহারা তৈথিকই হইবে, অন্যথা পূর্বেই খবর পাওয়া যাইত ।
অতএব অনুমান হইতেছে ইহারা গোড়ীয়াই হইবে—ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-
দেবের প্রিয়পার্ষদ-ভক্তবৃন্দ । ভালই হইল এইবার এই অতি পূজনীয়
মধুর ভক্তগোষ্ঠীর সহিত শ্রীভগবানের কোন এক অপূর্ব মহতি ইষ্টগোষ্ঠী
চলিবে । (৩৮)

(নেপথ্যে কলকল ধ্বনি)

সার্বভৌম—মহারাজ, সত্যই তাঁহারাই—নরেন্দ্রসরোবরতীরে পৌছিয়া
গিয়াছে, যেহেতু ঐ তো আনন্দকোলাহল শুনা যাইতেছে ।

রাজা—সত্যই বটে ।

সার্বভৌমঃ—মহারাজ ! যদি রোচতে, তদা বলভীমাকৃষ্ণ পশ্যন্তু কৌতুকম্ ।

রাজা—যথাকৃচিৎ ভবতে । (ইতি বড়ভীমাকৃষ্ণ পস্থানমবলোক্য চ) সার্বভৌম !

ক এষ ভগবন্নির্মাল্যমালামাদায় ত্বরমাণস্তৈর্থিকানামভিমুখং ধাবতি ? (৩৯)

সার্বভৌমঃ—অয়ং দামোদরো ভগবচ্চৈতন্যশ্চ প্রিয়পার্ষদো ভগবতা অদ্বৈতাদি-

প্রিয়স্নহদাগমনং শ্রদ্ধা ভগবৎপ্রসাদমালয়া পুরস্কৃত্য তানৈব সমানেতুময়ং
প্রেষিত ইব লক্ষ্যতে ।

রাজা—এবমস্তু কোহপি তত্র ভগবচ্চৈতন্যগ্রহপাত্রম্ ?

সার্বভৌমঃ—অথ কিম্ ? অনুথা কথমেবং শ্রাৎ ? তদাজ্ঞাপয় গোপীনাথ-
চার্যাস্থানায়, তেনৈব সৰ্বে পরিচীয়ন্তে । (৪০)

(প্রবিজ্ঞাপটীক্ষেপেণ)

আচার্যঃ—এষোৎসাহমস্মি, তদাজ্ঞাপয়তু দেবঃ কিং বিধেয়মিতি ।

ভগবতা শ্রীকৃষ্ণচ্চৈতন্যেন । তান্ অদ্বৈতাদীন্ । তেনৈব গোপীনাথার্চার্যেণ ।

সৰ্বে অদ্বৈতাদয়ঃ (৪০)

সার্বভৌম—মহারাজ ! যদি ইচ্ছা হয় চন্দ্রশালীকায় উঠিয়া কৌতুক দেখুন ।

রাজা—আপনার যেরূপ ইচ্ছা । (এই বলিয়া চন্দ্রশালীকায় উঠিয়া পথের
দিকে তাকাইয়া) সার্বভৌম ! এ কে ? ভগবদ্নির্মাল্যহস্তে তৈর্থিকদের
দিকে দ্রুত ধাইয়া চলিয়াছেন । (৩৯)

সার্বভৌম—ইনি দামোদর—শ্রীকৃষ্ণচ্চৈতন্যপার্ষদ । মনে হইতেছে অদ্বৈতাদি
প্রিয়স্নহদগণের আগমন-বার্তা শুনিয়া শ্রীকৃষ্ণচ্চৈতন্যপ্রভু ইহাদিগকে
শ্রীজগন্নাথের প্রসাদীমালা দ্বারা অত্যাদরে অভ্যর্থনার জন্ত ইহাকে
পাঠাইয়াছেন ।

রাজা—ভগবান্ চৈতন্যের এইরূপ অম্লগ্রহপাত্র সেখানে কেহ আছে নাকি ?

সার্বভৌম—আছে নিশ্চয়ই- অনুথা আর এরূপ হইবে কেন ? গোপীনাথ
আচার্যকে ডাকিতে আদেশ করুন, তিনিই আসিয়া সকলকে পরিচয়
করাইয়া দিবে । (৪০)

(যবনিকা অপসারণে আচার্যের প্রবেশ)

আচার্য—এই যে আমি, দেব ! আজ্ঞা করুন কি করিতে হইবে ।

রাজা—সার্বভৌম ! আদিশ ।

সার্বভৌমঃ—ভবতাহমী সৰ্বে পরিচীয়ন্তে, তদস্মানপি প্রত্যেকং পরিচাযান্তাম্ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ - বাচম্ । (ইতুপবিশতি) (৪১)

(নেপথ্যে হরিসঙ্কীৰ্তনধ্বনিঃ)

সার্বভৌমঃ—(আকর্ষণ)

৩২ । সঙ্কীৰ্তনধ্বনিরয়ং পুরতোহবিভক্ত-সর্বার্থ এব সমভূচ্ছবণপ্রমোদী ।

শব্দগ্রহেণ তদনন্তরমন্তরূপো, লঙ্কার্থ এব পুনরন্তবিধো বভূব ॥

রাজা—(নিরূপ্য) ঈদৃশং কীর্তনকৌশলং ক্বাপি ন দৃষ্টম্ ।

সার্বভৌমঃ—ইয়মিযং ভগবৎকৃষ্ণচৈতন্যসৃষ্টিঃ ।

রাজা—আচার্য ! যস্মৈ ভগবন্মালামপিতবানহয়ং কঃ ? (৪২)

গোপীনাথার্চ্যঃ—কথয়ামি প্রত্যেকম্ । অয়মধৈতঃ, অয়ং নিত্যানন্দঃ ।

সৰ্বে শ্রীচৈতন্যপার্বদাঃ (৪১) অবিভক্ত সর্বার্থঃ নাস্তি বিভক্তো বিভাগঃ

সৰ্বেষাং গীত তাল মানাদীনাংমর্থং যত্র ধুমলান্তত্বাৎ । (৪২)

রাজা—সার্বভৌম ! আপনি আদেশ করুন ।

সার্বভৌম—আপনি ইহাদের সকলকে চিনেন, অতএব প্রত্যেককে চিনাইয়া দিন ।

গোপীনাথ আচার্য—বেশ ভাল । (এই বলিয়া বসিলেন) (৪১)

(নেপথ্যে হরিসঙ্কীৰ্তন ধ্বনি)

সার্বভৌম—(শুনিয়া)

৩২ । ‘অহো’ মধুর সঙ্কীৰ্তনধ্বনি—প্রথমে মনে হইল শব্দার্থ ভেদহীন একটি কর্ণরসায়ণ মধুর ঝঙ্কার পরে শব্দভেদ-বোধে উহা মধুরতর হইল, আরও পরে অর্থ-আস্বাদনে মধুরতম হইল ।

রাজা—(আস্বাদন করিয়া) এমন কীর্তন-কৌশল আর কোথাও-ই দেখা যায় না ।

সার্বভৌম—ইহা এই ভগবান্ কৃষ্ণচৈতন্যের সৃষ্টি ।

রাজা—আচার্য ! এই যাহাকে জগন্নাথের মালা অর্পন করা হইল ইনি কে ?

গোপীনাথ আচার্য—প্রত্যেককে চিনাইয়া দিতেছি । ইনি হইলেন অধৈত, আর ঐ উনি হইলেন নিত্যানন্দ । (৪২)

সার্বভৌমঃ—অয়ং পরিচীয়তে ।

রাজা—কথমসৌ কতিচিজ্জনৈঃ সহ পৃথগায়াতি ।

সার্বভৌমঃ—সর্বাদৃতত্বাদন্তসঙ্কং নেহতে ।

গোপীনাথার্চাৰ্যঃ—অয়ং শ্রীবাসঃ, অয়ময়ং বক্রেশ্বরঃ, অয়মার্চাৰ্যরত্নঃ, অয়ময়ং বিজ্ঞানিধিঃ ।

সার্বভৌমঃ—বাল্যে ময়া দৃষ্টাবেতৌ ।

গোপীনাথার্চাৰ্যঃ—অয়ং হরিদাসঃ, অয়ময়ং গদাধরঃ, অয়ং মুরারিঃ, ইমে শ্রীবাসস্ত সহোদরাঃ, অয়ং গঙ্গাদাসঃ, অয়ং নৃসিংহাচাৰ্যঃ, ইমে চান্তে নবদ্বীপ-বাসিনঃ । এতে মমাপ্যপূৰ্বাঃ, আজ্ঞাচেদ্রবতি, তদা জ্ঞাত্বা আগচ্ছামি । (৪৩)

রাজা—তথৈব ক্রিয়তাম্ ।

গোপীনাথার্চাৰ্যঃ—যথাকৃতিং দেবায় । (ইতি সত্ত্বরং পরিক্রম্য নেপথ্যস্থে ভূত্বা ত্বরিতং পুনঃ প্রবিষ্ট চ) সার্বভৌম ! এষ আচাৰ্যপূৰন্দরঃ, এষ হরিভট্টঃ, এষ রাঘবঃ, এষ নারায়ণঃ, এষ কমলানন্দঃ, এষ কানীশ্বরঃ, এষ বাসুদেবো

অয়ং নিত্যানন্দং

(৪৩)

সার্বভৌমঃ—হ্যা, ইহার সহিত পরিচয় আছে ।

রাজা—ইনি কেন কয়েকজনের সহিত পৃথক আসিতেছেন ।

সার্বভৌমঃ—ইনি সকলের পূজনীয়, সেইজন্ত সাধারণসদ্ব বাঞ্ছিত নয় ।

গোপীনাথ আচাৰ্য—ইনি শ্রীবাস, এই ইনি বক্রেশ্বর, ইনি আচাৰ্যরত্ন, এই ইনি বিজ্ঞানিধি ।

সার্বভৌমঃ—ইহাকে বাল্যে আমি দেখিয়াছি ।

গোপীনাথ আচাৰ্য—ইনি হরিদাস, এই ইনি গদাধর, ইনি মুরারি, ইহারা শ্রীবাসের সহোদর ভ্রাতা, ইনি গঙ্গাদাস, ইনি নৃসিংহাচাৰ্য, ইহারা অগ্ৰাণ্ঠ নবদ্বীপবাসী । এরা সব আমারও অপরিচিত—আদেশ হইলে জানিয়া আসি । (৪৩)

রাজা—তাহাই করুন ।

গোপীনাথ আচাৰ্য—মহারাজের যেরূপ ইচ্ছা ।

(এই বলিয়া তাড়াতাড়ি নেপথ্যের অন্তরালে যাইয়া পুনরায় দ্রুত প্রবেশ)
সার্বভৌম ! ইনি রাঘব, ইনি নারায়ণ, ইনি কমলানন্দ, ইনি কানীশ্বর, ইনি

মুকুন্দশ্র জ্যায়ান্, অয়ং শিবানন্দঃ, এষ চ নারায়ণঃ, এষ বল্লভঃ, এষ শ্রীকান্তঃ,
কিং বহুনা ? সৰ্বে এবামী শ্রীচৈতন্যপার্বদাঃ, নৈকোহপ্যত্র তৈথিকঃ ।

রাজা—কথমমী জগন্নাথালয়ং পৃষ্ঠতঃ কৃত্বা অগ্রতঃ শ্রীচৈতন্যকৃষ্ণালয়মেব
প্রবিশন্তি ? (৪৪)

সার্বভৌমঃ—এষ এব নৈসর্গিকশ্র প্রেমণো মহিমা ।

রাজা—(পুনরনুতোহবলোক্য) অয়ে কথময়ং বাণীনাথো রামানন্দানুজঃ নহরং
প্রচুরতরৈর্মহাপ্রসাদান্নাদিভিরুপসরতি ?

সার্বভৌমঃ—হৃদয়জ্যোহয়ং শ্রীচৈতন্যভগবতঃ । তদনুভূত এব মহাপ্রসাদৈরুপ-
চরিতুমেতানুপসরতি ।

রাজা—ভট্টাচার্য ! “মুণ্ডনং চোপবাসশ্চ সৰ্বতীর্থেষ্বয়ং বিধিঃ” ইতি বিধিবচন-
মূলজ্যামী অত্ মহাপ্রসাদমুরীকরিষ্যন্তি ? (৪৫)

সার্বভৌমঃ—ভট্টারক ! স খন্ডনঃ পন্থাঃ । সা তু ভগবতঃ পারোক্ষিকী হ্যাজ্জা,
ইয়ন্তু সাক্ষাৎকারিণী, তত্রাপি ভগবতা স্বহস্তেন প্রসাদীক্রিয়মাণং জগন্নাথ-

জ্যায়ান্ জ্যেষ্ঠমহোদরঃ অয়ং বাণীনাথঃ ।

(৪৬)

বান্ধুদেব মুকুন্দের জ্যেষ্ঠ, ইনি শিবানন্দ, ইনিও আর এক নারায়ণ ইনি
বল্লভ, ইনি শ্রীকান্ত, আর কত বলিব । ইহারা সকলেই শ্রীচৈতন্যপার্বদ ।
এখানে একজনও তীর্থযাত্রী নাই ।

রাজা—শ্রীজগন্নাথমন্দির পশ্চাতে রাখিয়া ইহারা অগ্রেই কেন শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের
আলয়ে প্রবেশ করিতেছেন । (৪৭)

সার্বভৌম—স্বভাবসিদ্ধ প্রেমের মহিমা এইরূপই হইরা থাকে ।

রাজা—(পুনরায় অন্তদিকে তাকাইয়া) ওহে রামানন্দের কনিষ্ঠ এই বাণীনাথ
কেন প্রচুরতর মহাপ্রসাদান্ন লইয়া ঐ দিকে ছুটিয়া যাইতেছে ?

সার্বভৌম—ইনি শ্রীচৈতন্যের হৃদগত-ভাব জানেন । তিনি না বলিলেও মহা-
প্রাসাদের দ্বারা পরিচর্যা করিবার জন্য উহাদের নিকটে যাইতেছে !

রাজা—ভট্টাচার্য ! ‘মুণ্ডন ও উপবাস—সৰ্বতীর্থের এই বিধি ।’—এই বিধিবাধ্য
উল্লঙ্ঘন করিয়া ইহারা কি করিয়া আজ মহাপ্রসাদ পাইবে ? (৪৮)

সার্বভৌম—মহারাজ ! সে অগ্ন্যপথ—সে তো ভগবানের পরোক্ষ আজ্ঞা আর
এ হইল সাক্ষাৎ মুখের আদেশ—তাহাতে আবার ভগবানের নিজহস্তের

প্রসাদান্নম্ । অত্র কা বিপ্রতিপত্তিঃ ? তথা চ,—(ভা. ৪।২২।৪৭)

৩৩ ; “যদা যশ্চানুগৃহ্ণাতি ভগবানান্নভাবিতঃ ।

স জহাতি মতিং লোকে বেদে চ পরিনিষ্ঠিতাম্ ॥” ইতি ।

অচি চ, (ভা. ৪।২২।৪২) “তৎ কৰ্ম হরিতোষং যৎ” ইত্যুক্তেরশ্চ তোষ
এবৈষানুদ্দেশঃ, ন তীর্থযাত্রা-ফলম্ । (৪৬)

রাজা—এবমেব । কিন্তু কথয় রথযাত্রা কদেতি স্বূহুপদিষ্টো মন্ত্র এব মে হৃদি
লগ্নঃ, তদত্র নিমিষমাত্রোহপি কালঃ কল্লায়ত ইব মে ।

সার্বভৌমঃ—পরম্ ।

রাজা—কঃ কোহত্র ভোঃ ! আহুয়তাং পরীক্ষামহাপাত্রং কাশীমিশ্রশ্চ ।

কশিচৎ—(প্রবিশ্য কশিচৎ প্রণম্য) ‘দেব ! যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি নিষ্ক্রম্য
তাবাদায় পুনঃ প্রবিশ্য চ) দেব ! সংপ্রাপ্তাবেতৌ । (৪৭)

রথযাত্রায়াং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যচরণারবিন্দদর্শনস্পর্শনাদিস্বূহুপমন্ত্রঃ (৪৭)

পরিবেশিত জগন্নাথের প্রসাদান্ন । এবিষয়ে শাস্ত্রপ্রমাণ—(ভা° ৪/২২/৪৭)

৩৩ । ভগবান যখন কাহারও আত্মবৃত্তির দ্বারা সেবিত হইয়া তাহার প্রতি কৃপা
করেন, তখন সে লৌকিক ব্যবহার ও বেদপ্রতিপাদ্য কর্মকাণ্ডে আসক্ত-মতি
পরিত্যাগ করিয়া থাকে ।

আরও, (ভা° ৪/২২/৪২) ‘যাহাতে হরির সন্তোষ হয় তাহাই প্রকৃত কর্ম’ এই
শাস্ত্রবাক্য অনুসারে দেখা যাইতেছে—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের যাহাতে স্তুত হয়
তাহাই ইহাদের উদ্দেশ্য—তীর্থযাত্রা-ফল উদ্দেশ্য নয় । (৪৬)

রাজা—এই মতই সত্য । কিন্তু বল তো রথযাত্রা কবে, আপনার উপদিষ্ট
মন্ত্রণা সর্বক্ষণ আমার চিত্তপটে লগ্ন হইয়া আছে, তাই এখন নিমেষমাত্র
কালও যুগসম মনে হইতেছে ।

সার্বভৌম—পরম্ ।

রাজা—এখানে কে আছ ? পরীক্ষামহাপাত্র ও কাশীমিশ্রকে ডাক তো ।
(এক ব্যক্তি প্রবেশ করিয়া প্রণাম করিয়া বলিলেন) যে আজ্ঞে প্রভু ।
(এই বলিয়া প্রস্থান এবং উপযুক্ত ব্যক্তিদের লইয়া পুনরায় প্রবেশ করিয়া)
দেব, এই ইহার আদিয়াছেন । (৪৭)

রাজা—মহাপাত্র ! শ্রীজগন্নাথদেবস্ত যাত্রাবিধৌ ভগবচ্চৈতন্যহৃদয়জ্ঞেনামুন!

কাশীমিশ্রেন যদ্যদাদিশ্রুতে, তদেব মদাদেশ ইতি জ্ঞাত্বা ব্যবহর্তব্যম্।

মহাপাত্রঃ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ।

রাজা—মিশ্র ! ত্রয়াপি ভগবচ্চৈতন্যচিত্তানুবৃত্তিরহরহরেব কার্য।

মিশ্রঃ—মদীয়মভীষ্টমেবৈতৎ।

রাজা—অপি চ, যেহমী যাবন্তো গোড়াঃ সমায়াতাঃ সন্তি, তেষামপি যথা স্খাল্লন্দ্যেন ভগবদ্দর্শনং ভবতি, তথা চ বিধেয়ম্।

উভৌ—যথাজ্ঞা দেবস্ত। (ইতি নিষ্ক্রান্তৌ) (৪৮)

রাজা—ভট্টাচার্য ! উপস্থিত্য বিলোকয়েদমন্তোঃসম্ভাষণকৌতূহলম্। সতি তাদৃশেধিকারে মর্য়েব তাদৃশ-পরমানন্দভোগাদ্বঞ্চিতেন কথং ভবিতব্যম্। অহমপি ভবিষ্যদ্রথ-বিজয়-কার্যাকার্য-পরিকলনায়াবহিতো ভবামি। (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৪৯)

দেবঃ রাজা। কার্য্য কর্তব্য। উভৌ কাশীমিশ্রপরীক্ষামহাপাত্রৌ। (৪৮)

অবহিতঃ সাবধানঃ (৪৯)

রাজা—মহাপাত্র ! এই কাশীমিশ্র ভগবান শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের চিত্তের আশ্রয় জানেন, কাজেই শ্রীজগন্নাথের রথযাত্রা সম্বন্ধে ইনি যাহা যাহা আদেশ করিবেন তাহাই আমার আদেশ জানিয়া পালন করিবেন।

মহাপাত্র—যে আজ্ঞে মহারাজ।

রাজা—মিশ্র ! আপনি নিরন্তর চৈতন্যের মনোভাব বুঝিয়া সেইভাবে কাজ করিবেন।

মিশ্র—আমার মনোভীষ্টও তাই।

রাজা—আরও, এই যে-সমস্ত গোড়ীয়া-ভক্ত আসিয়াছেন তাহাদেরও যাহাতে সচ্ছন্দে ভগবৎ-দর্শন হয় সেই ব্যবস্থা করিবেন।

উভয়ে—মহারাজের যেরূপ আদেশ। (এই বলিয়া উভয়ের প্রস্থান) (৪৮)

রাজা—ভট্টাচার্য ! আপনিও নিকটে যাইয়া উহাদের পরস্পর আদর-সম্ভাষণ উল্লাস দর্শন করুনগে। তাদৃশ অধিকার থাকিলে কি আর আমিই তাদৃশ পরমানন্দ ভোগে বঞ্চিত থাকিতাম। আমিও যাই, আগামী রথযাত্রা উৎসবের কার্য্যাকার্য্য পরিদর্শন করিগা। (এই বলিয়া প্রস্থান) (৪৯)

সার্বভৌমঃ—মমা ভীষ্টমেব নরপতিরাদিষ্টবান্, তদধুনা তথৈব করোমি । (ইতি গোপীনাথার্চ্যেণ কতিচিৎ পদানি গত্বা) অহো পুরতঃ,

৩৪ । আনন্দভঙ্কারগভীরঘোষো, হর্ষানিলোল্লাসিততাণ্ডবোর্মিঃ

লাবণ্যবাহী হরিভক্তিসিকু-, চলঃ স্থিরং সিকুমধঃকরোতি ॥

তদুপসর্পাদ । (ইত্যুপসর্পতঃ ।)

(৫০)

(ততঃ প্রবিশন্তি উক্তপ্রকারাঃ সর্বৈ অদ্বৈতপ্রমুখাঃ)

অদ্বৈতঃ—(পুরোহবলোক্য) দামোদর ! পুনর্মালান্তরং গৃহীত্বা কোহয়মায়াতি ?

দামোদরঃ—অয়ং ভগবৎপার্শ্ববর্তী গোবিন্দঃ ।

(প্রবিষ্ট সত্তরং গোবিন্দো মালামর্পয়তি । অদ্বৈতঃ সাদরং গৃহ্নাতি ।)

দামোদরঃ—ইদমিদং কাশীমিশ্রাশ্রমপদম্, তং প্রবিশন্ত ।

পুরতঃ অগ্রে । চলঃ লাবণ্যশ্রোতত্বাৎ । সিকুং সমুদ্রং ।

তদুপসর্পাদ আদ্যং সার্বভৌমগোপীনাথৌ ।

(৫০)

উক্ত প্রকারাঃ পূর্বোক্ত প্রকারাঃ ।

সার্বভৌম—আমার মনোভিলাষই মহারাজের মুখে ব্যক্ত হইল—অতএব এখন সেইরূপই করিগা । (এই বলিয়া গোপীনাথ আচার্যের সহিত কিছুদূর গিয়া কীর্তনমত্ত ভক্তজনসমুদ্র দেখিয়া) অহো সন্মুখে,—

৩৪ । এক মধুর হরিসঙ্কীর্তন-প্রেমরসার্ণব উচ্ছলিত উদ্বেলিত হইয়া আগাইয়া আসিতেছে—ঐ সিকু প্রেমানন্দভঙ্কারে গজিয়া গজিয়া উঠিতেছে, আর হর্ষানিলে উল্লসিত, তাণ্ডবনৃত্যে তরঙ্গায়িত হইতেছে ।

নিকটে যাই । (এই বলিয়া নিকটে গেলেন ।)

(৫০)

অদ্বৈত—(সন্মুখে তাকাইয়া) দামোদর ! পুনরায় অত্র একজন মালা লইয়া এ কে আসিতেছে ?

দামোদর—ইনি গোরহরির অঙ্গসেবক গোবিন্দ ।

(এস্তবাস্তে প্রবেশ করিয়া গোবিন্দ মালা অর্পণ করিলেন, অদ্বৈত গ্রহণ করিলেন ।)

দামোদর—এই যে এই যে কাশীমিশ্রের গৃহ—এখানে প্রবেশ করিতে আজ্ঞা হউক ।

(অদ্বৈতাদয়ঃ প্রবেশং নাটয়ন্তি ।)

সার্বভৌমঃ—অহো আশ্চর্যম্,

৩৫। যুগান্তেহন্তঃ কুক্ষেরিব পরিসরে পল্লবলম্বো-
রমী সর্বে ব্রহ্মাণ্ডক-সমুদয়া দেববপুষঃ ।
যথাস্থানং লব্ধ্বাহবসরমিহ মাংস্তি স্র শতশঃ
সহস্রং লোকানাং বত লঘুনি মিশ্রাশ্রমপদে ॥

(পুরোহবলোক্য) অয়ে ! অয়মসৌ, (৫১)

৩৬। অদ্বৈতেন্দোরুদয়জনিতোল্লাস-সীমাতিশায়ী
শ্রীচৈতন্যমৃতজলনিধী রিঙ্গতীবোত্তরঙ্গঃ ।
পূর্ণানন্দোহপ্যয়মবিকৃতঃ শঙ্কহৃচ্চৈরথগুঃ
খণ্ডানন্দৈরপি কথমহো ভূয়সীং পুষ্টিমৈতি ? (৫২)
(ততঃ প্রবিশতি যথানির্দিষ্টঃ শ্রীচৈতন্যঃ, পুরীশ্বর-স্বরূপাদয়শ্চ)
(শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য উপস্থিত্য নিত্যানন্দঃ প্রণম্যাদ্বৈতং পরিস্বজতে ।
অদ্বৈতঃ প্রণম্য প্রতিপরিস্বজতে ।)

যুগান্তে প্রলয়কালে । দেববপুষঃ বটপুটশায়িনঃ । বত আশ্চর্যং (৫১)

রিঙ্গতীব উচ্ছলতীব । পূর্ণানন্দঃ গৌরাঙ্গঃ । ভূয়সীং বহুসীং । (৫২)

(অদ্বৈত প্রমুখ ভক্তগণ প্রবেশ করিলেন)

সার্বভৌম—অহো আশ্চর্যম্,

৩৫। প্রলয়কালে পল্লবকোমল শ্রীভগবদ্‌উদরের অল্প পরিসর স্থানে সমস্ত
ব্রহ্মাণ্ডের যেমন অনায়াসে স্থান-সঙ্কুলান হইয়া যায় তেমনই হইয়া গেল এই
মিশ্রালয়ের স্বল্প পরিমিত স্থানে শতশত সহস্র সহস্র লোকের ।
(সম্মুখে তাকাইয়া) অহো আশ্চর্যই বটে, (৫১)

৩৬। শ্রীঅদ্বৈতচন্দ্রের মহান্‌ উদয়জনিত উল্লাসে শ্রীচৈতন্যমৃত জলনিধি উত্তাল
তরঙ্গে উচ্ছলিত হইয়া বেলাভূমি অতিক্রম করিয়া চলিল । শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য
হইল অবিকৃত অদ্বিতীয় পূর্ণ আনন্দ,—ইনি অঙ্গী, আর অদ্বৈতপ্রমুখ
পার্বদবৃন্দ এই অঙ্গীর অঙ্গ । এতাদৃশ অঙ্গী তাহারই অঙ্গের সহযোগে আজ

সার্বভৌমঃ—(নিরূপ্য)

৩৭। প্রেমারণ্যকরীশ্রয়োরিহ মিথঃ প্রেমণা মদোংসিক্তয়ো-

রন্তোন্তং করঘটনাচটুলয়োস্তারস্বরং গর্জতোঃ ।

অন্তোন্তং গলদশ্রদানপয়স। সংসিক্তয়োরেতয়ো-

রন্তোন্তং পরিরন্ত এষ জয়তাদবৈতচৈতন্তয়োঃ ॥

(সর্বে ইতন্ততো ভুবি দণ্ডব্রহ্মমতি । ভগবান্ সর্বানৈবালিঙ্গন-সন্তাষণ-
দর্শনাদিভিরহুগ্হ্নাতি । অবৈতোহদৃষ্টপূর্বান্ পরিচায়য়তি । শ্রীকৃষ্ণ-

তারস্বরং উচ্চস্বরং ।

(৫৩)

অতিশয়রূপে বাড়িয়া উঠিল কি করিয়া ইহাই বিস্ময় । *

(অতঃপর প্রবেশ যথা নির্দিষ্ট শ্রীচৈতন্ত্য-পুরীস্বর-স্বরূপাদি ভক্তবৃন্দ) ২১ বা ১
(শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত্য নিকটে যাইয়া নিত্যানন্দকে প্রণাম ও অবৈতকে আলিঙ্গন
করিলেন)

সার্বভৌম—(ভাল করিয়া দেখিয়া)

৩৭। প্রেমমদেমত্ত, প্রেমারণ্যবিহারী, মাতঙ্গশ্রেষ্ঠ এই দুইজনের—অবৈত-
চৈতন্ত্যের জয় হউক জয় হউক—ইহারা উভয়ে এখন ঐ পরস্পর কর-
ধরাধরি চঞ্চলতা, প্রেম-হৃষ্কার, অঙ্গপ্লাবী অশ্রুধারাবর্ষণ প্রভৃতি ভাবে
অলঙ্কৃত হইয়া প্রেমালিঙ্গন-মহোৎসবে মাতিয়া উঠিয়াছেন ।

(সকলে ইতন্ততঃ ভূমিতে পড়িয়া দণ্ডবদপ্রণাম করিতে লাগিলেন ।

(১) পূর্ণ-অনন্ত, অসীম, (Infinity) ! অঙ্গী ও অঙ্গ—বৃক্ষ অঙ্গী আর পত্র তাহার অঙ্গ ।
আনন্দ—শ্রীভগবান্—‘রদো বৈ সঃ’ । রস শব্দের অর্থ হইল চিত্তচমৎকারিজনক আনন্দ !
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত্য স্বরূপ ভগবান্—‘তিনিই মূল ভগবান্—পূর্ণানন্দ বাঙ্গী—অখণ্ডানন্দ । এই অঙ্গী
তাহার অদ্বয়ত্ব অর্থাৎ একত্ব ভাগ না করিয়াও তাহার অচিন্ত্য, শক্তিপ্রভাবে অসংখ্য রূপের
প্রকট করেন লীলাবিলাসের তন্তু—ইহারা অঙ্গ ; যেমন অবৈত-নিত্যানন্দ । এই অঙ্গকে মূল
প্রোকে পণ্ডানন্দ বলা হইয়াছে । কিন্তু এই খণ্ডে-অখণ্ডে পর্বত ও শীলাখণ্ডের মত ভেদ নাই ।
উহারা অভিন্ন । অনন্তের রাজ্যে সবই অনন্ত, তবে শক্তির প্রকাশে নূন বলিয়াই খণ্ড বা অংশ
বলা হয় । বিস্ময় কেন ?—অঙ্গ পত্রের সহযোগে অঙ্গীবৃক্ষ বৃদ্ধি পায় না কিন্তু এখানে দেখা
বাইতেছে যে অঙ্গ অবৈত নিত্যানন্দের সহযোগে অঙ্গী শ্রীগৌরহরি বাড়িয়া উঠিলেন—ইহাই
বিস্ময় ।

চৈতন্যোদৃষ্টপূর্বানপি তান্ স্বয়মেব নামগ্রাহং সম্বোধয়তি ।) (৫৩)

গোপীনাথার্চ্যঃ—অহো অতিচিহ্নম্,

৩৮। ক্ষেমং তে রাঘব নমু শিবং বাসুদেব প্রিয়ং তে
হংহো নারায়ণ নমু শিবানন্দ কল্যাণমাস্তে ।
ভবাং হে শঙ্কর নু কমলানন্দকাশীধরৌ বাং
ভদ্রং শ্রীকান্ত তব কুশলং স্বস্তি নারায়ণস্ত ॥

অপি চ,

৩৯। ইতি প্রিয়োক্তা মধুরার্জয়া শনৈঃ, রদৃষ্টপূর্বানপি দৃষ্টবং প্রভুঃ ।
সম্বোধয়তোদ কিমীশতাথবা, প্রেমেব বা প্রাক্তন এষ সর্ববিং ॥ (৫৪)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—৪০। অগায়ং মে সমজনি মহানুৎসবঃ স্বঃ পরশো
বাহন্যো নীলাচল-শশধরস্তোৎসবো গুণ্ডিচাখ্যঃ ।
তুল্যো যতপ্যাহ হৃদয়ানন্দ-নিঃশব্দহেতু
যত্রাঐতপ্রকটনমসাবুৎসবো মে প্রমোদী ॥

তুল্যো অঐতাদি সন্দর্শন গুণ্ডিচাখ্যো । (৫৫)

ভগবান্ সকলকে আলিঙ্গন-সম্ভাষণ-দর্শনাদি দানে অনুরূপ করিলেন ।
অঐত নবাগতগণকে পরিচয় করাইয়া দিলেন । পূর্বে ষাঁহাদের দেখেন
নাই সেই নবাগতগণকেও নাম ধরিয়া ধরিয়া গৌরহরি নিজেই ডাকিতে
লাগিলেন) (৫৬)

গোপীনাথআচার্য—অহো কি আশ্চর্য,

৩৮। 'রাঘব তোমার মঙ্গল তো, বাসুদেব তোমার মঙ্গল তো, ওহে নারায়ণ
ভাল আছ তো, শিবানন্দ তোমার তো কল্যাণ, হে শঙ্কর ভাল আছ তো,
কমলানন্দ, কাশীধর তোমরা কেমন আছ, শ্রীকান্ত তোমার তো কুশল,
নারায়ণ স্বস্তি আছ তো।'

আরও, ৩৯। এইরূপ স্তম্ভুর স্নেহময় বাক্যে অপরিচিত ভক্তগণকেও পূর্ব
পরিচিতের গায় প্রভু সম্বোধন করিতে লাগিলেন । একি ঐশ্বরিক শক্তি
কিহা পূর্বলীলার প্রেমের সর্বজ্ঞতা শক্তি ! (৫৭)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—৪০। আজ আমার এ এক মহামহোৎসব উপস্থিত । কাল বা
পরশ্ব অন্ত আর একটি আসিবে—নীলাচলচন্দ্রের গুণ্ডিচামার্জন উৎসব ।

(ইতি প্রত্যেকমদ্বৈতাদীন্ ভগবজ্জগন্নাথ-প্রসাদমালাচন্দনাভ্যাং ভূষয়িত্বা
শ্রীহস্তেন প্রসাদান্নং কিঞ্চিৎ কিঞ্চিদদাদতি ।)

সার্বভৌমঃ—ন ময়েদানীমুপসর্তব্যম্ । মামবলোক্য রসান্তরং ভবিতুমর্হতি ।
গতপ্রায়মেবৈতদ্দিনদ্বয়ম্ । যাত্রায়ঃ ‘সামগ্রীসমবধানায় রাজ্ঞা নিযুক্তোহস্মি ।
তদধুনা তত্রৈব গচ্ছামি । আচার্য ! ত্রয়মত্রৈব তিষ্ঠ । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৫৫)

গোপীনাথার্চার্যঃ—(উপস্থত্য) জয়তি জয়তি মহাপ্রভুঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—কথমাচার্যোহসি, এহি প্রণমাদৈতম্ ।

(গোপীনাথার্চার্যস্থথা করোতি)

অদ্বৈতঃ—(আলিঙ্গ্য) জানামি ভবন্তং বিশারদস্ত জামাতরম্ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বতএব মহোত্তরোহয়ম্ । আচার্য ! বাণীনাথেন সহ যুক্ত্যা
সর্বেষামবস্থানং কল্যাণতাম্ ।

গোপীনাথার্চার্যঃ—ষথাজ্ঞাপয়তি ভগবান্ । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ ।)

স্বতঃ স্বভাবাং । অয়ং গোপীনাথঃ ।

(৫৬)

অহো যথাপি উভয়ই তুল্য হৃদয়ানন্দের উৎস তথাপি যে উৎসবে অদ্বৈতের
দর্শন হয় সেই উৎসব আমার চিত্তের অধিক সুখদায়িনী ।

(এই বলিয়া অদ্বৈত প্রমুখ প্রত্যেক ভক্তগণকে শ্রীজগন্নাথের প্রসাদ-মালা-
চন্দনাদি দ্বারা ভূষিত করিয়া শ্রীহস্তে কিছু কিছু প্রসাদ দিলেন)

সার্বভৌম—আমার এখন নিকটে যাওয়া উচিত হইবে না, আমাকে দেখিলে
রসান্তর উপস্থিত হইবে । গুণ্ডিচাযাত্রার আর মাত্র দুইটি দিন বাকী আছে,
এই যাত্রার জিনিষপত্র সংগ্রহের জন্ত মহারাজ আমাকে নিযুক্ত করিয়াছেন,
—কাজেই আমি এখন সেই কাজে যাই । আচার্য ! তুমি এখানেই থাক ।

(প্রস্থান)

(৫৫)

গোপীনাথ আচার্য—(নিকটে যাইয়া) মহাপ্রভুর জয় হউক জয় হউক ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আচার্য নাকি, আইস, অদ্বৈতকে প্রণাম কর ।

অদ্বৈত—(আলিঙ্গন করিয়া) আপনাকে তো চিনি,—বিশারদের জামাতা ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—স্বভাবতই ইনি অতিশয় মহানুভব । ওহে আচার্য ! বাণীনাথের
সহিত যুক্তি করিয়া ইহাদের সকলের বাসস্থান ঠিক করিয়া দাও ।

গোপীনাথ আচার্য—যে আজ্ঞে ভগবান্ । (এই বলিয়া প্রস্থান)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—বাসুদেব ! যद्यপি মুকুন্দো মে প্রাক্ সহচরস্তথাপি ভ্রমজ
দৃষ্টোহপ্যতিপ্রাক্প্রিয়তমোহসি । (৫৬)

বাসুদেবঃ—(সর্দৈন্তম্) ভগবন্ ! কাহং বরাকঃ, মুকুন্দস্ত তবানুগৃহীত এব
চিরম্, তেনেশ্বরানুগ্রহকালস্ত জন্মকালতয়া কনীরানপ্যসৌ মম জ্যায়ানিব ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—শিবানন্দ ! ভ্রমতীব মযানুরক্তোহসীতি জানামি ।

শিবানন্দঃ—(স্তোত্ররত্নে শ্রীযামুনার্চ্যকৃত-২৬শ-শ্লোক)

৪১। “নিমজ্জতোহনন্ত ভবার্ণবাস্ত-শিচরায় মে কুলমিবাসি লকঃ ।

অয়াপি লকঃ ভগবনিদানী-মনুভ্রমং পাত্রমিদং দয়ায়াঃ ।”

(ইতি ভূমো নিপততি ।) (৫৭)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—রাঘব ! ভ্রমতিপ্রেমপাত্রমসি মে ।

(রাঘবোহনুত্তরেণৈব প্রত্যুত্তরয়ন্ প্রণিপততি ।)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! যद्यয়ং শঙ্করো দামোদরানুজস্তথাপি মে ;

কনীরান্ কনিষ্ঠ সহোদরোহপি । চিরায়েত্যব্যয়ং চিরকালং বাপ্য । (৫৭)

দামোদরানুজঃ দামোদরপণ্ডিতানুজঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—বাসুদেব ! যদিও মুকুন্দ আমার বাল্যবন্ধু তথাপি এই সত্ত্ব
পরিচিত হইলেও তুমি আমার পূর্বলীলার অতি প্রিয়তম । (৫৬)

বাসুদেবঃ—(সর্দৈন্তে) ভগবন্ ! কোথায় আমি তুচ্ছ অতি নীচ,—আর
কোথায় তোমার চির-অনুগৃহীত এই মুকুন্দ । ঈশ্বরের অনুগ্রহলাভের
ক্ষণটিই মানুষ্যের সত্যকার জন্মক্ষণ, অতএব কনিষ্ঠ হইলেও এই বিচারে
সে আমার জ্যেষ্ঠ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—শিবানন্দ ! আমি জানি তুমি আমাতে অত্যন্ত অনুরক্ত ।

শিবানন্দঃ—(স্তোত্ররত্নে শ্রীযামুনার্চ্যকৃত—২৬শ শ্লোক) হে ভগবন্ !

৪১। অনন্তকাল হইতে এই ভবার্ণবের অতলতলে ডুবিয়া আছি—এতকাল
পর আজ আমি তোমার মত কূল পাইয়াছি, আর তুমিও আজ আমার
মত উত্তম এই দয়ার পাত্র পাইয়াছ ।

(এই বলিয়া ভূমিতে পড়িয়া গেলেন) (৫৭)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—রাঘব ! তুমি আমার অতি প্রেমপাত্র । (রাঘব মৌনলক্ষণে
প্রত্যুত্তর দান করিয়া প্রণাম করিলেন)

(ইত্যৰ্ধোক্তে দামোদরঃ নিরীক্ষতে।)

দামোদরঃ—নাথ ! মমেদমতিসৌভাগ্যমেব, তদয়ং সমাপ্যতাং বাক্শেষঃ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! দামোদরে সাদরঃ স্নেহঃ, অত্র তু নিরবকরং প্রেম,
তদয়মর্ত্রৈব ভবং সমীপে তিষ্ঠতু, গোবিন্দ ! স্বয়াহপাস্তানুকূল্যং বিধেয়ম্।

উভৌ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ।

(গোপীনাথার্চ্যঃ প্রবিষ্ট সত্বরম্) (৫৮)

গোপীনাথার্চ্যঃ—স্বামিন্ ! যথাজ্ঞমেব সর্বং সুসম্পাদিতম্। বিশেষতোগদাধরস্ত্র যমেশ্বরস্ত্র সমীপে সমীচীনমেব স্থলং সার্বকালিকং জাতমস্তি।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—অদ্বৈত ! অয়ং দ্বিতীয়া মুনীন্দ্র ইব পুরীশ্বরঃ, যঃ কিল তব
গুরোঃ প্রিয়শিষ্যঃ, তদেনং প্রণম।

(অদ্বৈতস্তথা কৰোতি। সৰ্বে তথৈব প্রণমন্তি।)

উভৌ শ্রীস্বরূপ-গোবিন্দৌ (৫৮)

পুরীশ্বরঃ পরমানন্দঃ। গুরোঃ মাধবেন্দ্রস্ত্র। এনং পরমানন্দ পুরীশ্বরঃ। (৫৯)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—স্বরূপ ! যদিও এই শঙ্কর দামোদরের কনিষ্ঠ তথাপি আমার***
(পাছে দামোদর কিছু মনে করে তাই অর্ধোক্তির পর দামোদরের দিকে
তাকাইলেন।)

দামোদর—নাথ ! আমার ইহা অতি সৌভাগ্যই অতএব তুমি তোমার কথার
শেষাংশ বলিতে পার।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—স্বরূপ ! দামোদরের উপর আমার সগৌরব প্রীতি, আর
শঙ্করের উপর শুদ্ধ কেবলপ্রেম, অতএব এ এখানেই তোমার নিকট থাকুক,
গোবিন্দ তুমিও ইহার আনুকূল্য করিও।

উভয়ে—যে আজ্ঞে দেব ! (গোপীনাথ আচার্য ব্রহ্মবাস্ত হইয়া প্রবেশ
করিলেন) (৫৮)

গোপীনাথ আচার্য—স্বামী ! আপনার আদেশ মতই সবকিছু সমাধান করা
হইয়াছে। বিশেষতঃ গদাধরের জ্ঞাত্র যমেশ্বরটোটার নিকট অতি সমীচীন
একটি স্থান স্থায়ীভাবে ঠিক করা হইয়াছে।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—অদ্বৈত ! ইনি মাধবেন্দ্রপুরীপাদের দ্বিতীয় দেহস্বরূপ পুরীশ্বর,
ইনি তোমার গুরুর প্রিয়শিষ্য, অতএব একে প্রণাম কর।

(অদ্বৈত তাহাই করিলেন আর সকলে অদ্বৈতকে প্রণাম করিল)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—আচার্য্যাদৈত ! অয়ময়ং স্বরূপঃ, স্বং রূপমশ্রাস্তীতি নিরুক্তের-
বিকৃত এবায়ং মম হৃদয়মেবায়মিতি জানীয়াঃ । (৫৯)

অদ্বৈতঃ—এবমেব । (ইতি প্রণমতি, সৰ্বে প্রণমন্তি ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—ভগবন্মাজ্ঞাপ্যতামমীষাং বিশ্রামায় ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—আচার্য্য ! স্বয়মেবোচ্যাতাম্, যাহীতি কথং ময়া বক্তব্যম্ ?
(অদ্বৈতাদয় ইঙ্গিতং বৃদ্ধা নিষ্কান্তাঃ) (৬০)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বামীন্ পুরীশ্বর ! প্রণয়িন্ স্বরূপ ! অত্যাহং পূর্ণোহস্মি ।

স্বরূপঃ—স্বামীন্ !

৪২ । ঈশ্বরঃ স্নেন পূর্ণোহপি পার্শ্বদৈরেব পূৰ্যতে ।

পূর্ণোহপি রজনীনাথো রিক্ত এবোদ্ধৃতিবিনা ॥

তদাগচ্ছন্ত, সায়াহো জাতঃ, ভবন্তমন্তরেণ পুরীশ্বরোহপ্যরুতভিক্ষ এব ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—এবমেব । (ইতি নিষ্কান্তাঃ) (৬১)

স্বং স্বকীয়ং । (৫৯) প্রণমতি মহাপ্রভুং । পুরীশ্বরঃ পরমানন্দঃ । (৬০, ৬১)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—আচার্য্য অদ্বৈত ! এই ইনিই স্বরূপ—অর্থাৎ ইহার নিজস্ব একটি
রূপ আছে, এই নিরুক্তি অনুসারে ইনি নিত্য অবিকৃত । ইহাকে আমার
হৃদয় বলিয়াই জানিবে । (৫৯)

অদ্বৈতঃ—এইরূপই বটে । (এই বলিয়া প্রণাম করিলেন, সকলেই প্রণাম
করিল)

গোপীনাথ আচার্য্যঃ—ইহাদের বিশ্রামের জন্য অনুমতি করুন ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—আচার্য্য ! তুমিই বল না,—‘যাও’ এরূপ কথা আমি বলিব কি
করিয়া ।

(অদ্বৈতাদি ভক্তগণ ইঙ্গিত বুঝিয়া প্রস্থান করিলেন) (৬০)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বামী পুরীশ্বর ! প্রিয় স্বরূপ ! আজ আমি পূর্ণ ।

স্বরূপঃ—স্বামী ! ৪২ । ঈশ্বর স্বরূপেই পূর্ণ হইলেও পার্শ্বদবৃন্দ পরিবেষ্টিত হইয়াই
সৌন্দর্যের পরাকাষ্ঠা প্রাপ্ত হয় । চন্দ্র পূর্ণ হইলেও তারকারাজি পরিবেষ্টিত
না হইলে রিক্তই হইয়া থাকে ।

এখন চলিতে আজ্ঞা হয়, বেলা গড়াইয়া গেল, আপনার অপেক্ষায় পুরীশ্বর
এখনও পর্যন্ত ভিক্ষা গ্রহণ করেন নাই ।

(নেপথ্যে)

৪৩। শতধৃতিরপি ধৃতিহীনঃ, সহস্রনয়নোহপি পরমাক্ষঃ ।

নীলগিরীন্দুশ্চন্দন-যাত্রাসন্দর্শনৌৎকণ্ঠ্যং ॥

গোপীনাথার্চ্যঃ—(আকর্ষণ) অহো মুহূর্তমিব গতং দিনদ্বয়ম্, যদয়ং
 রথযাত্রাপ্রসঙ্গে ভট্টাচার্যেণ প্রস্তুয়তে, তন্নিভালয়ামি । (ইতি কিয়দদূরং
 গচ্ছা) অহো চিত্রম্,

৪৪। মূর্তাস্তয় ইব বেদাঃ, শস্ত্রোস্ত্রীণীব নয়নানি ।

তিস্র ইবামরসরিতো, ধারাঃ পুরতো রথত্রয়ী স্মুরতি ॥ (৬২)

(পুনর্নেপথ্যে)

৪৫। আয়াতোহু রথোৎসবস্ত দিবসো দেবস্ত নীলাচলা-

ধীশস্তাত্ত পুরো নট্টিগতি নিজানন্দেন গোরো হরিঃ ।

বিশ্রান্তিং নটনাবসানসময়ে কর্তাত্ত জাতীবনে

হস্তাণ্ডেব মনোরথঃ সফলতাং যাস্ত্যত্যাং মাদৃশঃ ॥

শতধৃতিঃ ব্রহ্মা । সহস্রনয়ন ইন্দ্রঃ । অমর সরিতো গঙ্গায়াঃ ।

পুরতোহগ্রে । (৬২)

পুরোহগ্রে ।

(৬৩)

ত্ৰীকৃষ্ণচৈতন্য—তাই নাকি—চল । (এই বলিয়া প্রস্থান) (৬১)

(নেপথ্য কথা)

৪৩। নীলাচলচন্দ্রের রথযাত্রাসন্দর্শন-উৎকণ্ঠায় শতধৃতিও (ব্রহ্মাও)

ধৈর্যহারা হইয়াছে । আর সহস্রনয়নও (ইন্দ্রও) পরমাক্ষতা প্রাপ্ত হইয়াছে ।

গোপীনাথআচার্য—(শুনিয়া) অহো দুইদিন মুহূর্তের মত চলিয়া গেল—এ
 তো ভট্টাচার্য নেপথ্যে রথযাত্রা প্রসঙ্গই করিতেছে—দেখি কি ব্যাপার ।
 (এই বলিয়া কিছুদূর যাইয়া) আহো আশ্চর্য,

৪৪। ঐতো সম্মুখে রথত্রয় মূর্তিমান্ বেদত্রয়ের ন্যায় কিম্বা শত্ভুর ত্রিনয়নের
 ন্যায় কিম্বা ত্রিধারায় প্রবাহিত গঙ্গার ন্যায় স্মুরিত হইতেছে । (৬২)

(পুনরায় নেপথ্যে)

৪৫। আজ রথোৎসবের দিন, আজ গোরহরি নীলাচলনাথের সম্মুখে
 স্বানন্দে নৃত্য করিবেন । নৃত্য-অবসানকালে আজ তিনি জাতীবনে বিশ্রাম
 করিবেন, হায় হায় আমার মত অধমজনের মনোরথ সফল হইবার এইতো
 স্বেযোগ ।

গোপীনাথার্চ্যঃ—অহো গজপতের্মহারাজস্থাপ ইব ক্ষয়তে, তদবধাতব্য-
মবশুমিদম্। (ইতি নিরুপ্য) সত্যমেবাং ভট্টাচার্যেণ সহ সঙ্কথয়ন্তুংকণ্ঠতে
মহারাজঃ। পশ্যামি, কো বিলম্বো জগন্নাথরথারোহণস্ত।

(ইতি পশুতি। নেপথ্যে কাহলাদি-নির্দোষঃ) (৬৩)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(নিরুপ্য) অহো,

৪৬। হৃদয়মিব মহঃ সমাধিভাজা-মুদয়গিরেরিব শীর্ষমুষ্ণরশ্মিঃ।

অয়মখিলদৃশাং রসায়নশ্রী, রথমধিরোহতি নীলশৈলনাথঃ ॥ (৬৪)

(পুনর্নিরুপ্য)

৪৭। অদ্বৈতাষ্টরখিলস্বহৃদাং মণ্ডলৈর্মণ্ড্যমানো

গায়দ্বিস্তেঃ কতিভিরপরৈঃ শ্রীস্বরূপপ্রধানৈঃ।

শ্রীমদ্বক্রেশ্বরমুখ-স্থাবিষ্ট-ভূয়িষ্ঠবন্ধুঃ

সিন্ধুঃ প্রেমাময়মিহ নরীনাতি গৌরো যতীন্দ্রঃ ॥ (৬৫)

গোপীনাথ আচার্য—আহো গজপতি প্রতাপরুদ্রের কথা যেন শুনা যাইতেছে,
কি বলিতেছেন তাহা অবশ্য ভাল করিয়া শোনা দরকার। (এই বলিয়া
শুনিয়া) হ্যাঁ বুঝা গেল,—ভট্টাচার্যের সহিত পূর্বপরামর্শ অনুসারে মহারাজ
গৌরদর্শনের জন্ত উৎকণ্ঠা প্রকাশ করিতেছেন। দেখি জগন্নাথের রথারোহণে
আর কত বিলম্ব। (এই বলিয়া দেখিতে লাগিলেন, নেপথ্যে কাহলাদি
বান্ধবনি উঠিল) (৬৩)

গোপীনাথ আচার্য—(দেখিয়া) ৪৬। সমাধিমগ্ন ষোগীর হৃদয়ে ব্রহ্ম-জ্যোতির
প্রকাশের ন্যায় উদয়গিরির শিখরে সূর্যের উদয়ের ন্যায় অখিললোকের
নেত্ররসায়নশ্রী শ্রীজগন্নাথ রথে আরোহণ করিতেছেন। (৬৪)

(পুনরায় দেখিয়া)

৪৭। অদ্বৈতাদি ষত মহাস্তম্ভগণ মণ্ডলীবন্ধনে কীর্তন দর্শন করিতেছেন,
অপর কতজন স্বরূপকে প্রধান করিয়া তুমুল হরিসংকীর্তনে মাতিয়াছেন,
শ্রীমদ্বক্রেশ্বর প্রমুখ প্রাণবন্ধুগণ প্রভুর মাধুর্য-আস্বাদনস্থখে তন্ময় হইয়া
আছেন—এইরূপে পার্শ্বদরুনে পরিবেষ্টিত হইয়া প্রেমসিন্ধু গৌরযতীন্দ্র
উদ্দগু নৃত্য করিতেছেন। (৬৫)

(নেপথ্যে কলকলঃ)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(সহর্বম্)

৪৮। গোড়াঠৈ রথকর্ষিভির্জনচয়ৈরাদায় বামে করে

হেলোল্লাসিত-পীনরজ্জুপটলী-সঙ্কর্ষণব্যাভুতঃ ।

স্থায়ং স্থায়মহো কচিদ্রুততরং ধাবতামন্দং কচিদ্-

ধাবং ধামমহো স্থিতঃ স্থিরতরং স্বেচ্ছাবশঃ শ্রান্দনঃ ॥ (৬৬)

(পুনর্নেপথ্যে সঙ্কীর্তনকোলাহলঃ)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(আলোক্য সকৌতুকম্)

৪৯। প্রচলিত জগন্নাথে গোরোহপসর্পতি সম্মুখাং

স্থিতবতি জগন্নাথে গোরঃ প্রসর্পতি তৎপূরঃ ।

অতিকৃত্তুকিনাবেবং দেবৌ পরস্পরমুত্তকৌ

কলয়ত ইব ক্রীড়াং নীলাচলেন্দ্রমণীশ্বরৌ ॥

(পুনর্নিভাল্য) অহো,

গোড়াঠৈঃ কালাপিঠিয়া ইতি । শ্রান্দনঃ রথঃ (৬৬)

পূরঃ অগ্রে । কলয়ত পশ্চাত । নীলাচল মণীশ্বরৌ জগন্নাথ গোরোহৌ । (৬৭)

(নেপথ্যে কলকল রব)

গোপীনাথ আর্চ্যঃ—(উল্লাসের সহিত)

৪৭। গোড়ীয়াগণ রথের দীর্ঘ-শূল দড়ি বাম করে ধরিয়া মনের উল্লাসে

টানিতেছে, আর ঐ আকর্ষণচ্ছলে স্বেচ্ছাবশ রথ স্থির হইয়া থাকিতে

থাকিতে কখনও অতিক্রম ধাইয়া চলিতেছে, আবার কখনও ধাইয়া চলিতে

চলিতে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িতেছে,—টানিলেও নড়ে না । (৬৬)

(পুনরায় নেপথ্যে সংকীর্তন-কোলাহল)

গোপীনাথ আর্চ্যঃ—(সকৌতুকে দেখিয়া)

৪৯। জগন্নাথ চলিতে থাকিলে গোর সম্মুখ হইতে সরিয়া যাইতেছে আবার

জগন্নাথ স্থির হইয়া পড়িলে গোর তাঁহার সম্মুখে চলিয়া আসিতেছে ।

এইরূপে অতি কৌতুকী দুইজন গোর আর জগন্নাথ পরস্পর যেন দর্শনোৎ-

কণ্ঠায় ক্রীড়া করিতেছে ।

(পুনরায় দেখিয়া) অহো,

৫০।

স্থিতবতি বলগপ্তীমণ্ডপশ্রোপকণ্ঠঃ,

ভগবতি জগদীশে শান্তনৃত্যো যতীন্দ্রঃ।

উপবনমন্তুগচ্ছন পার্শদৈঃ প্রেমবন্তিঃ,

সহ জয়তি নিতান্তশান্তিতো বিশ্রমায় ॥

তদধুনা নরপতিনাপি গূঢ়বেশেন তত্রাভিসর্তব্যমিতি ভট্টাচার্যশ্চেঙ্গিতেন
জ্ঞাতমস্তু। তদহমপি সত্বরমুপসর্পামি। (ইতুপসর্পতি) (৬৭)

(ততঃ প্রবিশতি নৃত্যানন্দানুভবনিঃস্পন্দো নিমীলিতনয়নো নয়নাভিরাম

উপবনমণ্ডপমধ্যাস্ত প্রসার্যমাণলোলচরণকমলনালদণ্ডযুগলো

গললোচনজলধৌতবক্ষাঃ সাক্ষাদিব প্রেমানন্দঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ,

প্রতিতরুমূলমেকৈকমুপবিষ্টান্তৃক্ষীকাঃ পার্শদাশ্চ।) (৬৮)

ভগবান্—(ভা° ১১।২৯।৩) “অথাত আনন্দভূষণং পদাশুজং, হংসাঃ শ্রয়েরন্নরবিন্দ-
লোচন” (ইতি শ্লোকার্থমেব ভূয়োভূয়ঃ প্রমীলিতনয়ন এব পঠতি ।)

যতীন্দ্রঃ গৌরান্ধঃ (৬৭)

নিমীলিত নয়নো মুদ্রিতনয়নঃ। অধ্যাস্ত উপবিষ্টা (৬৮)

হংসাঃ পরমহংসাঃ। ভূয়ো ভূয়ঃ পুনঃ পুনঃ। প্রমীলিতনয়নঃ মুদ্রিতনয়নঃ।

৫০। ভগবান্ শ্রীজগন্নাথ বলগপ্তীমণ্ডপের নিকট যাইয়া দাঁড়াইলে যতীন্দ্র
শ্রীগৌরহরি নৃত্য ছাড়িয়া ক্লান্তদেহ জুড়াইবার জন্য প্রেমিক পার্শদবৃন্দের
সহিত উপবনে চলিয়াছেন—জয় শ্রীগৌরহরি জয়, এই মধুর ভাববিলাসের
জয় হউক।

এইবার মহারাজও ছদ্মবেশে ওখানে অভিসারে যাইবেন ভট্টাচার্যের পূর্ব
পরামর্শমত, নেপথ্য কথা হইতে এইরূপই বুঝিয়াছি। যা'হোক তাড়াতাড়ি
নিকটে যাইয়া দেখি কি ব্যাপার (এই বলিয়া নিকটে গেলেন)। (৬৭)

(অতঃপর প্রবেশ নৃত্যানন্দ-অনুভবে নিঃস্পন্দ, নিমীলিতনয়ন, নয়নাভিরাম
সাক্ষাৎ প্রেমানন্দ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য,—তিনি উপবন মণ্ডপে অধঃশায়িত আছেন।

কোমল চরণকমলের নালদণ্ডযুগল প্রসারিত রহিয়াছে—অশ্রদ্ধারায় বক্ষ
ভাসিয়া যাইতেছে, আর পার্শদগণ একেক তরুণে একেকজন চুপ করিয়া
বসিয়া আছেন) (৬৮)

ভগবান্—(ভা. ১১।২৯।৩) হে অরবিন্দলোচন! এই নিমিত্ত সারাসার-

গোপীনাথার্চ্যঃ—(আলোক্য) অহো প্রেমানন্দাস্বাদমহিমা দেবস্তাভূতস্ত
নৃত্যকালীন-ভগবৎকৃষ্ণ-সাক্ষাৎকারানন্দস্ত ব্রহ্মানন্দতোহপি চমৎকারকারণত্বং
চৰ্বণয়াস্বাদয়তি । অথেতি—উচ্চাবচশাস্ত্রসকলপ্রতিপাত্যববোধ-পরিসমাপ্তৌ ।
অত ইতি—ব্রহ্মানন্দাদপি চমৎকারকারণত্বং । হংসাঃ সারাসারবিবেক-
চতুরাঃ পাদাম্বুজং শ্রয়েরন্ । কুতঃ ? আনন্দহৃদমিতি স্বাভূতানন্দমাহাত্ম্য-
স্বচনমিদম্ (পরিতোহবলোক্য) অহো ইত এব সৰ্বে পরমভাগবতাঃ ।
তথা হি,—

৫১ । নিষ্পন্দমুজ্জলরুচঃ সুশিখাঃ সুপূর্ণ-
স্নেহাস্তমঃক্ষয়কৃতঃ প্রতিশাখিমূলম্ ।
আভাস্তি শোভনদশাস্ত ইমে মহাস্তৌ,
নির্বাতমঙ্গলমহোৎসবদীপকল্পাঃ ॥

অথেতি পূর্বোক্তার্থ পড়ে দেবেনোক্তে । সৰ্বে গৌরান্দপার্বদাঃ (৬৯)

বিবেক-চতুরগণ নিখিল আনন্দ-পরিপূরক ভবদীয় শ্রীচরণকমল স্থখে আশ্রয়
করিয়া থাকেন । (চক্ষু বুজিয়া এই শ্লোক বারবার আবৃত্তি করিতে
লাগিলেন ।)

গোপীনাথ আচার্য—(ভাল করিয়া দেখিয়া) অহো প্রেমানন্দ-আস্বাদন-
মহিমা,—শ্রীগৌরহরির অহুভূত নৃত্যকালীন শ্রীকৃষ্ণদর্শনানন্দ ব্রহ্মানন্দ
হইতেও চিত্তচমৎকারকারী বলিয়া এখনও রসচৰ্বণে আস্বাদন চলিতেছে,
উদ্ধৃত শ্লোকের ‘অথ’ শব্দের তাৎপৰ্য হইল—শাস্ত্রপ্রতিপাত্য জ্ঞানের
যেখানে পরিসমাপ্তি তাহার পর হইতে ‘আনন্দহৃদং’ ইত্যাদি কথার
আলোচনা আরম্ভ ।*

উদ্ধৃত শ্লোকের ‘অত’ শব্দের তাৎপৰ্য শ্রীচরণনিঃসৃত আনন্দ ব্রহ্মানন্দ হইতেও
চমৎকারকারী বলিয়া হংসা—সারাসার-বিবেক-চতুরগণ পাদাম্বুজ আশ্রয়
করেন । কেন ? ‘আনন্দহৃদং’ অর্থাৎ সকল আনন্দের উৎস এই শ্রীচরণকমল,
ইহাকে অল্প কিছু হইতে আনন্দ ধার করিতে হয় না । তাই ইহা স্বপ্রকাশ-
আনন্দ,—ইহাই ইহার মাহাত্ম্য । (চতুর্দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া) অহো
এখানে সকলেই পরমভাগবত । দেখ-না,—

* অর্থাৎ জ্ঞান যোগাদিফলে অনাদর করিয়াই সারাসার-বিবেক-চতুরগণ শ্রীচরণকমল আশ্রয়
করেন । [তদেবঃ তাং জ্ঞান-যোগ-চর্চামনাদৃত্য ভক্তিমৈবস্বীকৃবাণাস্তব শ্রীকৃষ্ণরূপস্যৈব ভক্তিঃ
তাদৃশাস্ত্র জ্ঞানযোগাদি-ফলানাদরেণেব কুর্বাণীত্যাহ ।—ক্রমসন্দর্ভ ১১/২৯/৩ ।]

ভবতু, অত্রৈব কাপি নিভৃতমুপবিষ্ট রাজ্ঞঃ প্রবেশং প্রতিপালয়ামি । (ইতি
তথা কৰোতি ।) (৬৯)

(ততঃ প্রবিশতি ত্যক্তরাজবেশঃ পরিহিতবৌতবসনযুগলো রাজা)

রাজা—(সোৎকণ্ঠম্)

৫২ । উৎকণ্ঠাভয়তর্কয়োর্বলবতোরাচ্ছাদনং কুর্বতী
মামুচ্চৈস্তরলীকরোতি চরণৌ হা ধিক্ কথং স্তভ্ভুতঃ ।
হংহো দৈব পরীক্ষয়াত্ত ভবতঃ প্রায় পরীক্ষা মম
প্রাণানামপি ভাবিনী নহি মম প্রাণেযু কোহপি গ্রহঃ ॥

(ইতি শনৈঃ শনৈঃ পরিক্রামতি ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(রাজানং নির্বণ্য) অহো চিত্রম্,

৫৩ । প্রভাবমাত্রৈকনৃদেবচিহ্নো, বীরো রসঃ স্তপ্ত ইবায়মগ্রে ।
আনন্দশঙ্কা-ভয়তর্কমিশ্রঃ কৃচ্ছ্রণ বিগ্ৰহসতি পাদপদ্মম্ ॥

স্তভ্ভুতঃ মাং স্পর্শতঃ । দৈব হে ভাগ্য । নির্বণ্য দৃষ্ট্বা । কৃচ্ছ্রণ কষ্টেণ ।

৫১ । নিশ্চল-উজ্জ্বল কান্তি, শোভন দশায় আরুঢ় এই মহান্তগণ স্নেহপূর্ণ দিব্য-
শিখার মত প্রতিতরুমূল আলো করিয়া বসিয়া আছেন,—এ যেন মহোৎসব
বাড়ীর নির্বাত-উজ্জ্বল মঙ্গলদীপাবলি ।

যাহা হউক, এখানে কোথাও নিভৃতে বসিয়া মহারাজের অপেক্ষা করি । (এই
বলিয়া তাহাই করিলেন) (৬৯)

(অতঃপর রাজবেশ ত্যাগ করিয়া কুর্ভা ও কাপড় পরিয়া রাজার প্রবেশ)

রাজা—(উৎকণ্ঠার সহিত)

৫২ । বলবতী উৎকণ্ঠা প্রবল ভয়-তর্ককে আচ্ছাদিত করিয়া আমাকে টানিয়া
লইয়া চলিয়াছে । হায় চরণযুগল ! তোমাদিগকে ধিক্, জড়তা প্রাপ্ত
হইতেছ কেন ? হে ভাগ্য, আজ তোমার পরীক্ষা, আর সেই পরীক্ষায়
আমার প্রাণের ও পরীক্ষা,—প্রাণের জন্ত আমার কোনও আগ্রহ-অপেক্ষা নাই ।
(এই বলিয়া ধীরে ধীরে পায়চারি করিতে লাগিলেন)

গোপীনাথ আচার্য—(রাজাকে লক্ষ্য করিয়া) অহো আশ্চর্য, সম্মুখে এ কে ?

৫৩ । বীররস স্তপ্তপ্রায়, রাজচিহ্ন প্রভাবটুকু মাত্র অবশিষ্ট আছে । আনন্দ-
শঙ্কা-ভয়-তর্ক ইত্যাদি নানাভাবের মিশ্রনে হৃদয় ছলিতেছে, অতি কষ্টে
চরণযুগল চলিতেছে ।

(পরিভঃ সৰ্বে আত্মগতম্) অহো মঙ্গলসুত্রমুদ্রিতকরোহয়ং রাজা প্রতাপকরুদ্রঃ
কথময়ং গৃহীত তপস্বিবেষোহকস্মাদুপসর্পতি, স্বামিনামুদ্বোগো ভাবী।
তদবলোকয়ামঃ কিময়ং করোতীতি। (৭০)

(রাজা শনৈরিতন্ততোহবলোকয়ন্ সহস্রৈবোপসৃত্য দোলায়মানং ভগবচ্চরণ-
কমলযুগলং পরিধদীর্ঘাভ্যাং দোভ্যাং দৃঢ়তরমানিঙ্গতি।)

সাবভৌমঃ—(আলোক্য) অহো মহানয়মনর্থঃ। নিমীলনয়নকমলেন স্বানন্দা-
বেশবিবশেন ভগবতাহয়মলক্ষিত এব যদুগবচ্চরণকমলে দধার, তদস্ত ন
বিদ্বাঃ কিং ভাবি।

ভগবান্—(স্বানন্দস্থ এব নিমীলিতাক্ষ এবানিভালনেনৈব গাঢ়ং পরিধজ্য)

(ভা° ১১।২।২) ৫৪। “কো নু রাজমিদ্ৰিয়বান্ মুকুন্দচরণাশুজম্।

ন ভজেং সর্বতোমৃত্যুরপাস্তমমরোত্তমৈঃ॥”

সৰ্বে ভগবৎ পার্শ্বদাঃ। মঙ্গল সুত্র মুদ্রিত করঃ যজ্ঞোপবীতং পক্ষে ভট্টাচার্যোদ্দেশ্য
সুত্ররূপং করঃ কিরণং হস্তৌ বা। ভাবী ভবিষ্ণুতি। অয়ং রাজা (৭০)

অয়ং রাজা। অস্ত রাজ্ঞঃ। (৭১)

(সম্মুখে পার্শ্বদগণ মনে মনে চিন্তা করিতেছেন) অহো, মঙ্গলসুত্রে ছুইকর
মুদ্রিত করিয়া রাজা প্রতাপকরুদ্র কেন অকস্মাৎ তপস্বিবেশে নিকটে আসি-
তেছেন—প্রভুর উদ্বেগ হবে-যে। আচ্ছা দেখি ইনি কি করেন। (৭০)

(রাজা ধীরে ধীরে এদিক্ ওদিক্ তাকাইয়া চলিতে চলিতে হঠাৎ ধাইয়া
যাইয়া প্রভুর দোলায়মান কোমল চরণকমল ছুইখানি তাঁহার অর্গলমদৃশ
দীর্ঘ ছুই বলিষ্ঠ বাহুতে পরমাদরে জড়াইয়া ধরিয়া বৃকে তুলিয়া লইলেন)

সাবভৌমঃ—(দেখিয়া) অহো এ এক মহা অনর্থ হইল দেখিতেছি, ভগবান্
স্বানন্দাবেশে নয়ন মুদ্রিত করিয়া বসিয়া আছে,—রাজা দৃঢ় করিয়া চরণকমল
ধরিল যে, ইহাতে ভগবান্ বোধ হয় ইহাকে লক্ষ্য করিল। হায় হায় এখন
রাজার যে কি হয় বুঝিতেছি না।

ভগবান্—(স্বানন্দে নিমগ্ন, নিমীলিত নয়ন প্রভু রাজাকে না দেখিয়াই গাঢ়
আলিঙ্গন করিয়া) (ভা° ১১/২/২),—

৫৪। শিব-ব্রহ্মাদি অমরোত্তমগণের দ্বারা সেবিত শ্রীমুকুন্দের শ্রীচরণকমল
মৃত্যুদ্বারা দশদিকে বেষ্টিত কোন্ ইন্দ্ৰিয়বান্ মনুষ্য ভজন না করে।

(ইতি পুনঃ পুনঃ পঠতি ।)

গোপীনাথার্চ্যঃ—অহো কোতুকম্,

৫৫। সাহসং ক চ গুণায় কল্পতে, কাপি দুষণতয়া চ সিধ্যতি ।

সাহসেন যদকারি ভূভুজা, তত্তপোভিরথিলৈশ্চ নাপ্যতে ॥ (৭১)

(পুনর্নিভাল্য)

৫৬। মহামল্লৈর্ঘস্ত প্রকটভূজবক্ষঃস্থলতটী-

বিনিষ্পেষাশ্চাঙ্গাঙ্গিভিরিব বিদগ্ধে বিকলতা ।

স এবায়ং মাণ্ড্যকরিবরকরাক্রান্তকদলী-

তরুশ্চাকারোহপাজনি ভগবদ্বাহদলিতঃ ॥ (৭২)

(নেপথ্যে কলকলঃ)

(ভগবান্ রাজানং পরিত্যজ্য তৎকলকলাকলিত-রথপ্রস্থানসম্বরঃ

পুনর্জগন্নাথ-দিদৃক্ষয়া তথাবিধ-স্থানন্দস্থ এব নিষ্ক্রামতি ।

সর্বৈ যথাযথং তমহু নিষ্ক্রামন্তি ।)

যন্ত প্রতাপরুদ্রস্ত । অন্নতটং তটী । স প্রতাপরুদ্রঃ

(৭২. ২৩)

(এই শ্লোক বার বার আবৃত্তি করিতে লাগিলেন)

গোপীনাথ আর্চ্যঃ—অহো কোতুক ।

৫৫। সাহস কখনও গুণ কখনও দোষে পরিণত হয়; আজ মহারাজ সাহসের দ্বারা যাহা দিক করিলেন তাহা অখিল তপস্যা দ্বারাও লাভ হয় না । (৭১)

(পুনরায় দেখিয়া)

৫৬। মহামল্ল যাহার বক্ষস্থলে বিশাল বাহুর কঠিন নিষ্পেষণে ভগ্নাঙ্গি হইয়া বিকলতা প্রাপ্ত হয় সেই রাজা আজ ভগবানের বাহুদলিত হইয়া মত্ত মাতঙ্গের শৃঙে দলিত কদলিবৃক্ষের ন্যায় স্তম্ভাকার প্রাপ্ত হইলেন । (৭২)

(নেপথ্যে কলকল রব)

(লোক-কোলাহলে রথ-প্রস্থানের সময় বুঝিয়া ভগবান্ রাজাকে পরিত্যাগ করিয়া তাড়াতাড়ি আত্মগম্য অবস্থাতেই প্রস্থান করিলেন—পার্শ্বদগণও তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ প্রস্থান করিলেন)

গোপীনাথার্চ্যঃ—(উপস্থ্য) মহারাজ ! জগন্নাথদর্শনার্থং গতো দেবঃ ।
সম্প্রতি ভবন্তোহপি চলিতুমর্হস্তু । (ইত্যনন্দতন্দ্ৰিতং রাজানমাদায়
নিষ্ক্রান্তঃ ।)

(ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ সর্বৈ)

(৭৩)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীপ্রতাপরুদ্রানুগ্রহো নামাষ্টমোহঙ্কঃ ॥ ৮ ॥

গোপীনাথ আচার্য—(নিকটে যাইয়া) মহারাজ ! মহাপ্রভু জগন্নাথ
দর্শনের জন্ত চলিয়া গিয়াছেন, এখন আপনিও চলুন । (এই বলিয়া
আনন্দমগ্ন রাজাকে লইয়া প্রস্থান)

(সকলের প্রস্থান)

(৭৩)

ইতি শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীপ্রতাপরুদ্র-অনুগ্রহ নামক অষ্টম অঙ্ক ॥ ৮ ॥

—

নবমোহঙ্কঃ

(ততঃ প্রবিশতি কিন্নরমিথুনম্)

পুরুষঃ—প্রিয়ে ! গতগতেভ্যোহপি সংবৎসরেভ্য ঐষমঃ খলু জগন্নাথস্ত
গুণ্ডিচোৎসবঃ পরমরমণীয়ো দৃষ্টঃ ।

স্ত্রী—কহঃ বিঅ ? [কথমিব ?]

পুরুষঃ—অশ্লিলদে তু মূর্তিমদানন্দেনৈব কনকগিরিগৌরেণ যতীন্দ্রবেশধারিণা
ভক্তাবতারেণ ভগবতা শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তেন মহোৎসবোহয়ং স্মরসত্বেন পরমরমণীয়ো
বিহিতঃ । (১)

স্ত্রী—হন্ধী হন্ধী, অহং কথং সঙ্কেণ নীদা ; মএ দট্টুংণ পারিদং ? [হা ধিক্
হা ধিক্, অহং কথং সঙ্কেণ নীতা, ময় দ্রষ্টুংণ ন প্রাপ্তম্ ?]

পুরুষঃ—প্রিয়ে ! আগামিণ্যদে দর্শনীয়ো ভবত্যা ।

মিথুনং যুগ্মং । ঐষমঃ অতঃ বৎসরঃ । কথমিঅ কথমিব । অদে বৎসরে (১)

নবম অঙ্ক

(অতঃপর প্রবেশ কিন্নর-দম্পতি)

পুরুষ—প্রিয়ে পূর্ব পূর্ব বৎসর হইতেও এ বৎসরের জগন্নাথের গুণ্ডিচা-উৎসব
পরমরমণীয় দেখিলাম ।

স্ত্রী—সে কেমন ?

পুরুষ—মূর্তিমান্ আনন্দস্বরূপ কনকগিরিসম স্বর্ণকান্তি সন্ধ্যাসিবেশী ভক্তাবতার
ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত মধুর রসধারা-বর্ষণে এই মহোৎসবকে এ বৎসর পরম-
রমণীয় করিয়াছেন । (১)

স্ত্রী—হা ধিক্ ধিক্, আমাকে কেন সঙ্কে লইলে না, আমি দর্শন পাইলাম না ।

পুরুষ—প্রিয়ে ! আগামী বৎসরে তুমি দেখিতে পাইবে ।

স্ত্রী—আমিগি অদে জই একং হোই । [আগামিন্তদে যন্তেবং ভবতি ।]

পুরুষঃ—প্রিয়ে ! ইতঃ প্রভৃতি তেনাইব স্বাতব্যম্ ।

স্ত্রী—এথ কো গিঅমো ? [অত্র কো নিয়মঃ ?]

পুরুষঃ—জানামি তত্ত্বম্ । (২)

স্ত্রী—কথং জাগীদং ? [কথং জাতম্ ?]

পুরুষঃ—পরস্পরং কথয়তাং তজ্জনানাং তজ্জনানাক্ষিত-চরিত্রবিদাং কথ্যৈব ।

স্ত্রী—কেরিসী সা কহা ?—[কীদৃশী সা কথা ?]

পুরুষঃ—প্রিয়ে ! ক্ষয়তাম্, অশু ত্রিবিধ এব লোকানুগ্রহপ্রকারঃ ।

স্ত্রী—কেরিসো তিগ্গবিহো ? [কীদৃশস্ত্রিবিধঃ ?] (৩)

পুরুষঃ—একঃ সাক্ষাৎকারী, দ্বিতীয়ঃ পরহৃদয়-প্রবেশলক্ষণঃ, তৃতীয়শ্চিন্তনমাত্রা-
বির্ভাবরূপঃ ।

স্ত্রী—বিবরেইঅ কহেহি । [বিবৃত্য কথয় ।]

ইতঃ অদ্যাবধি । তেন শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যেন । তত্ত্বং ভগবতা স্বাতব্য মত্ৰৈব । (২)

তস্মিন্ জাতং তজ্জং । অশু শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ । (৩)

স্ত্রী—আগামী বৎসর যদি এরূপ হয়, তবে না ?

পুরুষ—প্রিয়ে ! এখন হইতে তিনি এখানেই থাকিবেন ।

স্ত্রী—ইহার কি কিছু ঠিক আছে ?

পুরুষ—এ বিষয় আমার জানা আছে । (২)

স্ত্রী—কি করিয়া জানিলে ?

পুরুষ—শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের চরিত্র যাঁহারা জানে সেই পার্শদগণের পরস্পর আলাপ
হইতেই জানিয়াছি ।

স্ত্রী—কি কথা তাঁহারা আলাপ করিল ?

পুরুষ—প্রিয়ে ! তবে শোন,—‘ইহার লোকানুগ্রহের রীতি তিন প্রকার ।’

স্ত্রী—সেই তিন প্রকার কি শুনি । (৩)

পুরুষ—এক তো সাক্ষাৎ দর্শনদান, দ্বিতীয় পরহৃদয়ে প্রবেশ, আর তৃতীয়
চিন্তামাত্রা আবির্ভাব ।

স্ত্রী—বিস্তারিত ভাবে বল ।

পুরুষঃ—যে খলু পুরুষোত্তমক্ষেত্রাগমনসমর্থাস্তেষাং সাক্ষাৎকারী । তথা হি, প্রতিসংবৎসরং সরংহসো নানাদেশতঃ সৰ্বে জগন্নাথদর্শনতোহপি তদর্শন-বন্ধোৎকর্থা অদৃষ্টপূর্বা অশ্রুতপূর্বাঃ পরঃসহস্রাঃ প্রাণিন উপতিষ্ঠন্তি ।

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?] (৪)

পুরুষঃ—ততস্তেষু গোড়ীয়াঃ প্রিয়াঃ, গোড়ীয়ানাং মধ্যে যেহতিপ্রিয়াঃ শতশো দৃষ্টবন্তস্তেহপ্যদৃষ্টবন্তোহপি শুভাদৃষ্টবন্তঃ । যথামী—

১। নরহরি-রঘুনন্দনপ্রধানাঃ, কতিচন খণ্ডভুবোহপ্যখণ্ডভাগ্যাঃ ।

প্রথমমিমমদৃষ্টবন্ত এতে, প্রতিশরদং পুরুষোত্তমং লভন্তে ॥

২। কুলীনগ্রামীণা অপি গুণরাজ্যায়ত্নভূবো

জনা রামানন্দপ্রভৃতয় ইমে দেবহৃদয়ঃ ।

তথা ন্যায়চার্যাদয় উপচিতপ্রেমসরসা

মহাবিদ্বাংসোহমী প্রতিশরদমত্রোপগমিনঃ ॥

প্রতিসংবৎসরং বৎসরে বৎসরে সরংহসো বেগেন সহ বর্তমানাঃ । তৎ গৌরান্দ্রস্ত । (৪) শতশঃ প্রকারার্থে শঃ শতং শতমিত্যর্থঃ । ইমং গৌরান্দ্রঃ । (৫)

পুরুষ—ঐহারা পুরুষোত্তমক্ষেত্রে আগমনে সমর্থ তাঁহাদের সাক্ষাৎ দর্শনদানেই অল্পগ্রহ করেন । এই জন্মই দেখা যায়—প্রতিবৎসর রথের সময় জল-শ্রোতের মত নানাদেশের লক্ষকোটি অচেনা-অজানা লোক জগন্নাথদর্শনোৎকর্থা হইতেও শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের রূপাদৃষ্টি প্রাপ্তির জন্ম অধিক উৎকর্ঠায় এই নীলাচলে ছুটিয়া আসেন ।

স্ত্রী—তারপর তারপর ? (৪)

পুরুষ—অতঃপর বলিবার এই যে—সমস্ত লোকের মধ্যে গোড়ীয়াগণ তাঁহার অধিক প্রিয় । এই গোড়ীয়াগণের মধ্যে আবার অতিপ্রিয় শত শত ঐহারা নবদ্বীপলীলায় গৌরকে দেখিয়াছিলেন বা দেখেন নাই তাঁহারা সকলেই পরমসৌভাগ্যবান্ । যথা এইসব মহাস্তগণ—

১। গৌরপ্রিয় অতি ভাগ্যবান্ নরহরি-রঘুনন্দনাদি মহাস্তগণ, আর কতিপয় ভাগ্যবান্ খণ্ডবাসিভক্ত ঐহারা পূর্বে কখনও গৌরদর্শন করেন নাই, প্রতি বৎসর ইহারা সকলেই পুরুষোত্তম আসিয়া গৌরদর্শন করিয়া যাইতেন ।

২। কুলীনগ্রামের গুণরাজ্যার্থী বংশের রামানন্দ প্রভৃতি ভগবানের পূর্ব-

ভগবন্মাত্মাচার্যস্তু পুরুষোত্তম এব ভগবচ্চৈতন্য-দর্শনাকাজ্জী যাবজ্জীবং
স্থিতঃ, এবমেবাং সাক্ষাদনুগ্রহঃ। আগমনাসমর্থানাস্তু পরহৃদয়মাক্ৰহানুগ্রহঃ
ক্রিয়তে। হৃদয়ারোহযোগ্যাস্তু অদ্বৈতনকুল-ব্রহ্মচার্যাদয়ঃ। (৫)

স্ত্রী—কিঞ্চি কধেহি। [কিঞ্চিৎ কথয়।]

পুরুষঃ—অদ্বৈতারোহবার্তা তু প্রথীয়সী, তৎকথনং বহুকালসাধ্যম্, নকুলব্রহ্ম-
চারিহ্যারোহঃ শ্রয়তাম্।

স্ত্রী—কধেহি অবহিদম্হি। [কথয়, অবহিতাম্হি।]

পুরুষঃ—অস্তি কশ্চিদম্মুগ্রামে পরমবৈষ্ণব আজন্মব্রহ্মচারী নকুলো নাম,
তশ্চৈকস্মিন্ দিবসে গ্রহগ্রন্থস্তেব কস্মামপি দশায়ামুৎপন্নায়ামানন্দাশ্র-
পুলকনির্ভরস্য দর্শনমাত্রেনৈব সর্বেষাং হৃদয়কুহরে শ্রীচৈতন্যাবেশোহয়মস্ম
জাত ইতি প্রত্যয়মুৎপাদয়ত এব কতিচিদহোরাত্রা গতঃ। (৬)

স্ত্রী—তদো তদো? [ততস্ততঃ?]

প্রথীয়সী বিস্তারিণী। তস্ম নকুল ব্রহ্মচারিণঃ।

(৬)

স্বহৃদগণ, তথা আচার্যাদি পরমপ্রেমরসিক পরমবিদ্বানগণ সকলেই প্রতি
বৎসর এখানে আসিতেন।

ভগবান্ নামক আচার্য তো ভগবান্ চৈতন্যের দর্শন-লালসায় যাবজ্জীবন
পুরুষোত্তমেই থাকিয়া গেলেন।—এইরূপে ইহাদের উপর সাক্ষাৎ অনুগ্রহ।
আগমনে অসমর্থ ব্যক্তিদের প্রতি পরহৃদয়ে আরোহণ করিয়া অনুগ্রহ
করেন। হৃদয়-আরোহণের যোগ্যপাত্র হইল অদ্বৈত-নকুল ব্রহ্মচার্যাদি
কোনও ভক্ত। (৫)

স্ত্রী—একটু ভাঙ্গিয়া বলুন।

পুরুষ—অদ্বৈত-হৃদয়-আরোহণ-বার্তা বহুবিস্তৃত, তাহা বলা বহুকাল সাপেক্ষ।
নকুলব্রহ্মচারী-হৃদয়-আরোহণ শোন।

স্ত্রী—বল, মন দিয়া শুনিতেছি।

পুরুষ—অম্মুয়া গ্রামে নকুল নামে আজন্ম ব্রহ্মচারী কোনও এক বৈষ্ণব
বাস করিতেন। একদিন তাঁহার গ্রহগ্রন্থের মত কোনও এক অলৌকিক
দশা উপস্থিত হইল—অঙ্গ বহিয়া অঙ্গশ্র আনন্দাশ্র প্রবাহিত হইতে লাগিল,
পুলকে সর্বাঙ্গ শিমুলির মত কণ্টকাকৃতি হইল। এই দশা দর্শনমাত্রেই

পুরুষঃ--তদহু, ৩। গৌরজিষা কপিশয়ন্ ককুভঃ সমস্তা-

দানন্দভোগপরিলোপিত-বাহুবৃত্তিঃ।

আবালবৃদ্ধতরুণৈরথ লক্ষসংখ্যৈ-

লোকৈরভূৎ প্রণয়িভিঃ পরিপূজ্যমানঃ ॥

(৭)

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

পুরুষঃ—ততো দৈবাত্তস্মিন্ কালে তত্র গতেন ভগবচ্চৈতন্যপার্ষদেন শিবানন্দেন তমুদন্তমত্যন্ত-সন্দিহ-মানতয়াশ্রুতা দ্বিদ্ধুগা মনসি কৃতম্—‘অহো কিমেতশ্চ দর্শনেন, সাক্ষাদেব ময়া দৃষ্টোহস্তি ভগবান্, তদালোকসুখ-সদৃশং কিমশ্চ দর্শনেন ভবিষ্যতি সূখম্ ? নৈব’ ইতি বর্তমানেন পুনর্মনসি কৃতম্—‘অহো যত্নয়ং সর্বলোকবহির্বর্তমানং মাং স্বয়মেবাহুয় স্বসমীপং নীত্বা মামকমিষ্টমন্ত্ৰং

তদহু তং ব্রহ্মচারিণং অহু লক্ষ্যং কৃত্বা-অনুপশারা।

ককুভঃ দিশঃ। সমস্তাং সর্বতোভাবে।

(৭)

তং বার্তাং। এতশ্চ নকুল ব্রহ্মচারিণঃ।

সকলের অন্তরে এই দৃঢ় প্রত্যয় জন্মিল যে ইহাতে শ্রীচৈতন্যের আবেশ হইয়াছে—এইভাবে কতিপয় অহোরাত্র গত হইল।

(৬)

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর,

৩। তাঁহার দেহকাস্তি-গলিতকনক বর্ণ ধারণ করিল—পীতজ্যোতিতে দশদিক্ ভরিয়া গেল। আনন্দাস্বাদন-তন্ময়তায় তাঁহার বাহুবৃত্তি বিলুপ্ত হইল।

এই ভাবমূর্তির দর্শনের জন্য আবালবৃদ্ধতরুণ লক্ষ লক্ষ লোকের ভীড় হইল। সকলে প্রীতির সহিত তাঁহাকে পূজা করিতে লাগিল।

(৭)

স্ত্রী—তারপর, তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর দৈবাৎ সেই সময়ে ভগবান্ চৈতন্যের পার্শদ শিবানন্দ সেন সেই গ্রামে গিয়া উপস্থিত হইলেন। তিনি এইসব কথা শুনিয়া সন্দিগ্ধমনা হইয়া তাঁহাকে দেখিবার ইচ্ছা করিলেন, কিন্তু মনে মনে ভাবিলেন—‘অহো ইহার দর্শনের কি প্রয়োজন ? আমি তো সাক্ষাৎ সেই গৌরকেই দেখিয়াছি, তাঁহার দর্শন-সুখের মত কি আর ইহার দর্শন-সুখ হইবে ? না দর্শনে যাইব না।’ এইরূপ চিন্তার সমকালে মনে আবার চিন্তা হইল—‘অহো যাই, যাইয়া সকল হইতে দূরে ঐ বাহিরে বসিয়া থাকি, যদি ইনি নিজেই আমাকে

প্রখ্যাপয়তি, তদা সত্যমেবাত্র তস্ত্রাবেশো জাতঃ ইতি চিস্তয়িত্বা প্রসারিণো জনসমূহস্ত বহিঃ স্থিতবতি শিবানন্দে যাবদাবেশঃ তুষ্ণীঃ স্থিতোহপ্যসৌ, ‘কঃ কোহত্র ভো দূরে বর্তমানঃ শিবানন্দঃ আহুয়তাম্’ ইতি নিদেশমাত্রৈণ ধাবন্তিরেব কতিভিরিতস্ততো নামগ্রাহং বিচিন্তিত্রিতিদূরে স্থিতং তমাদায় তন্নিকটমায়যৌ । অনন্তরঞ্চ তেন গদিতম্—‘শিবানন্দ ! ভবতা মনসি বিচারিতং যৎ, তদাকর্ণ্যতাম্, ভবদীয় ইষ্টমস্ত্রচতুরক্ষরো গৌরগোপাল-দেবতাকঃ’ ইত্যাকল্যা তেন নির্ণীতং সঠৈব্যেয়ং প্রথতি । (৮)

স্ত্রী—অজ্ঞউত্ত ! তীও কেরিসো ? [আৰ্যপুত্র ! তৃতীয়ঃ কীদৃশঃ ?]

পুরুষঃ—তৃতীয়স্ত চিন্তনমাত্রাবির্ভাবো যঃ, সোহপি শ্রয়তাম্—একদা তশ্চৈব শিবানন্দস্ত ভাগিনেয়ঃ শ্রীকান্ত একক এব প্রথমং শ্রীপুরুষোত্তমমাগতা ভগবচ্চৈতত্ত্বচরণৌ দদর্শ, তস্মিন্বেব সময়ে কোতুকবশাং পুরীশ্বর-স্বরূপাদি-

তস্ত্র শ্রীগৌরান্দস্ত । প্রসারিণো বিস্তারস্ত । অসৌ নকুল ব্রহ্মচারী । তং শিবানন্দং । তেন ব্রহ্মচারিণা । তেন শিবানন্দেন । প্রথা বার্তা । (৮)

ডাকিয়া নিকটে লইয়া যাইয়া আমার ইষ্টমস্ত্র আমার কানে কানে বলিতে পারেন তবেই বুঝিব সত্যই ইহাতে গৌরের আবেশ হইয়াছে। এইরূপ চিন্তা করিয়া বিস্তৃত জনতার পিছনে যাইয়া তিনি দাঁড়াইয়া রহিলেন। আবেশ-মৌনতা ভঙ্গ করিয়া ব্রহ্মচারী বলিয়া উঠিলেন—‘কে আছ, কে আছ,—ঐ দূরে শিবানন্দ দাঁড়াইয়া আছে উহাকে ডাক তো।’ আদেশ পাইবামাত্র কয়েকজন ছুটাছুটি করিয়া ইতঃস্ততঃ নাম ধরিয়া ডাকিয়া খুঁজিতে খুঁজিতে অতি দূরে শিবানন্দকে পাইয়া, ব্রহ্মচারীর নিকট লইয়া গেলেন। অনন্তর ব্রহ্মচারী বলিলেন—‘শিবানন্দ তুমি মনে মনে যাহা বিচার করিয়াছ তাহা শোন,—তোমার ইষ্টমস্ত্র ‘চতুরাক্ষর’, আর ইহার দেবতা গৌরগোপাল। ইহা শুনিয়া শিবানন্দ নিশ্চয় করিলেন সত্যই ইহাতে গৌরের আবেশ হইয়াছে। (৮)

স্ত্রী—স্বামী ! তৃতীয় কিরূপ ?

পুরুষ—যাহা চিন্তামাত্রে আবির্ভাব তাহাই তৃতীয়। বিস্তারিত শোন,—‘একদা ঐ শিবানন্দের ভাগিনেয় শ্রীকান্ত একাই প্রথমে শ্রীপুরুষোত্তমে যাইয়া

সমক্ষং শ্রীভগবতা কিঞ্চিজ্জগদে জগদেকবন্ধুনা—‘শ্রীকান্ত ! অশ্মিন্নদে
অদ্বৈতাদয়ো দয়োক্কুরা বক্তব্যাস্তে যথা নায়াস্তি, ময়ৈব তত্র গন্তব্যম্’ ইতি ।
অপি চ, শিবানন্দোহপি ভবনাতুলো বক্তব্যঃ, পৌষে মাসি তত্রোপসন্নেন
ময়া ভবিতব্যম্, তত্র জগদানন্দোহস্তু, তত্রৈব ভিক্ষা কর্তব্য’ ইতি নিবৃন্তেন
শ্রীকান্তেন ভগবৎসন্দেহে কথিতে সতি সর্বৈহদ্বৈতাদয়শ্চলনোন্মাদাচ্ছিতিলী-
বভূবুঃ । শিবানন্দস্ত ভগবদাগমনমভিলিখিষ্যুর্ভগবদ্বিক্ষায়ামিদং লগিষ্ঠ্যতীতি
কৃত্বা ভগবৎপ্রিয়ত্বেন বাস্তক-বাস্তকদলীগর্ভোৎ-কণিশাদি-সামগ্রী-সমবধানায়
স্থিতবান্ । (২)

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

পুরুষঃ—ততো দৈবাদগোদাবরীতঃ সমায়াতেন রামানন্দরায়েণোপরোধিতো
ভগবান্ ন গন্তুমীষ্টে ।

সমক্ষং সাক্ষাতে । দয়োক্কুরা দয়োৎস্রুকাঃ । তত্র গোড়দেশে । তত্র
জগদানন্দস্ত গৃহে । বাস্তকঃ শাকঃ । (২) ন ইষ্টে ন সমর্থো ভবতি ।

ভগবান্ চৈতন্যের চরণ দর্শন করিলেন । সেই সময়ে জগতের একমাত্র বন্ধু
শ্রীভগবান্ কোতুকবশে পুরীশ্বর-স্বরূপাদির সমক্ষে তাঁহাকে এইরূপ বলিলেন
—‘শ্রীকান্ত তুমি পরমদয়াল অদ্বৈতাদি গোড়ীয়াগণকে বলিবে,—‘তাঁহার
যেন এবৎসর এখানে না আসে, আমিই তথায় যাইব । আরও, তোমার
মাতুল শিবানন্দকে বলিবে,—পৌষমাসে তাঁহার ওখানে আমার উপস্থিতি
হইবে, সেখানে জগদানন্দ আছে, তাঁহার ঘরেই ভিক্ষা করা যাইবে ।’ শ্রীকান্ত
ফিরিয়া গিয়া ভগবানের এই খবর বলিলে অদ্বৈতাদি সকল ভক্তের পুরী-
যাত্রার উচ্চম শিখিল হইল । শ্রীভগবানের আসার কথা শুনিয়া উল্লাসে
শিবানন্দের মনে নানা অভিলাষের উদয় হইতে লাগিল—‘এই দ্রব্য
তাঁহার ভিক্ষায় লাগিবে, এই দ্রব্য তাঁহার প্রিয়,—এইরূপ বিচারে গৌরপ্রিয়
বাস্তকাদি শাক, কদলির থোড়, ধাত্রাদি নানা সামগ্রীর সমাধান তিনি
করিয়া রাখিলেন । (২)

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—এদিকে দৈবাৎ গোদাবরী হইতে আগত রামানন্দের উপরোধে ভগবান্
যাইতে পারিলেন না ।

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

পুরুষঃ—ততোহসৌ শিবানন্দঃ শ্রীনৃসিংহানন্দব্রহ্মচারীতি প্রথিতং পরমযোগীন্দ্রং
সাক্ষান্নৃসিংহমিব প্রদ্যুম্নব্রহ্মচারিত্বেন পূর্বখ্যাতাবপি ভগবতৈব নৃসিংহো-
পাসনাসিদ্ধত্বেন নৃসিংহানন্দ ইতি কারিতসংজ্ঞং সময়ে সমুবাচ—‘স্বামিন্ !
আয়াস্তামীতি কৃত্বা ভগবান্নায়াতঃ । বাস্তবকশাকমবলোক্য মনোহুঃখমেব
জায়তে ।’ (১০)

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

পুরুষঃ—ততন্তেনোক্তম্—‘ময়ৈবানেতব্যো দিনদ্বয়মপেক্ষ্যতাম্’ ইতি তৎপ্রভাব-
জ্ঞোহসৌ তথৈব শ্রদ্ধধে । স চ নৃসিংহানন্দো নৃসিংহানন্দোহপি তং
সময়মারভ্য সমাধিস্থো দিনদ্বয়াভ্যন্তরে শিবানন্দমাহুয় ‘অয়ে ভগবচ্চৈতগ্ণো
রাঘবালয়ে সমানীতোহস্তু, প্রাতরব্রাগমিষ্ণুতি, ময়ৈব পক্তব্যম্, ভিক্ষা চ
দাতব্যম্’ ইতি শ্রুত্বা তস্মিন্নপি তথোদযুক্তে সতি স্বয়মুষসি কৃতস্নানঃ শুচিতঃ।

প্রথিতং বিখ্যাতং । উবাচ শিবানন্দঃ । স্বামিন্ হে নৃসিংহানন্দ । (১০)

তেন শিবানন্দেন । তং নৃসিংহানন্দম্ । অসৌ শিবানন্দঃ । দাতব্যোতি
গৌরান্নায় ময়া শিবানন্দেন । উষসি প্রাতঃকালে ।

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—পূর্বে ঝাঁহার নাম ছিল প্রদ্যুম্নব্রহ্মচারী কিন্তু নৃসিংহ উপাসনায় সিদ্ধ
বলিয়া প্রভু পরে ঝাঁহার নাম দিয়াছিলেন নৃসিংহানন্দ, সেই সাক্ষাৎ নৃসিংহসম
প্রভাবশালী পরমযোগীন্দ্রকে সেন শিবানন্দ এই সময়ে একদিন বলিলেন—
‘স্বামিন্ । আসিব বলিয়া ভগবান্ আসিলেন না—বাগানের বাস্তবক শাকাদি
দেখি, আর মনো হুঃখে মরি ।’ (১০)

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—ইহাতে নৃসিংহানন্দ বলিলেন—‘দিন দুই অপেক্ষা কর আমি অবশ্য
তঁাহাকে আনিয়া দিতেছি । শিবানন্দ ইহার প্রভাব জানেন, তাই এই
কথায় বিশ্বাস করিয়া রহিলেন । আর সেই নৃসিংহপ্রেমিক নৃসিংহানন্দ
সেই সময় হইতে সমাধিস্থ হইয়া ঐ দুই দিনের মধ্যেই সেন শিবানন্দকে
ডাকিয়া বলিলেন—‘ভগবান্ চৈতন্যকে রাঘবালয়ে আনিয়াছি, কাল সকালে
এখানে আসিবেন । আমিই পাক করিয়া ভিক্ষা করাইব ।’ এই কথা

ভূত্বা পাকে প্রবৃত্তঃ । স্বেচ্ছাপূর্বং যথেষ্টমেব পেচিবান্ । অনন্তরং তস্মিন্নেব
রসময়ে সময়ে শ্রীচৈতন্যশ্চ, জগন্নাথশ্চ, নৃসিংহশ্চ চ পৃথক্ পৃথক্ ত্রয়ো ভোগা
বিভজ্য নিম্পাদিতাঃ । অনন্তরং তত্তন্নায়া সমর্প্য বহিভূয় নিমীলিতচক্ষুরা-
ন্তরেণ চক্ষুষা পশুতি ত্রীনেব ভোগানেক এব ভগবান্ ভুঙক্তে । অনন্তরং
সঞ্জাতমহানন্দো গলদশ্ৰুধারঃ সারবমূচ্চেঃ প্রণয়ামর্ষকৃতাক্ষেপমিব 'ভদ্রং ভো
ভদ্রং জগন্নাথেন সহ তবৈক্যমতো জগন্নাথশ্চ ভোগো ভূজ্যতাং নাম, মম
নৃসিংহশ্চ ভোগঃ কথং ভূজ্যতে, নৃসিংহোহন্য মমায়মুপোষিতঃ' ইত্যাচৈরাক্রন্দন্
শিবানন্দেনোক্তঃ—'স্বামিন্ ! কথমাক্রুশতে' ইতি । (১১)

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ ?]

পুরুষঃ—ততস্তেনোক্তম্—'তব গোস্বামিনা চৈতন্যেন ভোগত্রয়মেব ভুক্তম্-
নৃসিংহস্তোপবাসো জাতঃ' ইতি ।

বিভজ্য বিভাগং কৃত্বা । আরবেণ সহ বর্তমানঃ যথাস্থাং । প্রণয়ামর্ষকৃতঃ
প্রণয়েন ক্ষোভ কৃতঃ । তব শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ তেন নৃসিংহানন্দেন । (১১)

শুনিয়া শিবানন্দ পাক-সামগ্রী সমস্ত সংগ্রহ করিলে নৃসিংহানন্দ নিজে
ব্রাহ্মমূর্ত্তে স্নান করিয়া অতি পবিত্রভাবে পাককার্যে প্রবৃত্ত হইলেন । নিজ
ইচ্ছামত বহুপ্রকার পাক করিলেন এবং তৎপর যথাসময়ে হষ্টচিত্তে
শ্রীচৈতন্য-জগন্নাথ-নৃসিংহের জন্ত পৃথক্ পৃথক্ ভাবে তিন ভোগ সাজাইলেন ।
অনন্তর সেই সেই নামে সমর্পণ করিয়া বাহিরে আসিয়া নিমীলিত-চক্ষু
হইয়া বসিয়া ধ্যান-নয়নে দেখিলেন—'ভোগ তিনটিই একাই ভগবান্
শ্রীগৌরহরি খাইয়া ফেলিলেন ।' ইহা দেখিয়া মহানন্দের উদয়ে অশ্রুধারায়
তাহার বক্ষ ভাসিয়া যাইতে লাগিল—প্রণয়রোষে ভৎসনার স্বরে উচ্চকণ্ঠে
বলিতে লাগিলেন—'ভাল ভাল, জগন্নাথের সহিত তোমার একতা,
জগন্নাথের ভোগ খাও বলিবার কিছু নাই, কিন্তু আমার নৃসিংহের ভোগ
খাও কেন, আমার নৃসিংহকে আজ উপবাসী রাখিলে ।' এইরূপ উচ্চস্বরে
কাঁদিতে দেখিয়া শিবানন্দ বলিলেন—'স্বামিন্ ! উচ্চস্বরে এত কাঁদিতেছেন
কেন ? (১১)

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর তিনি বলিলেন—'তোমার গোসাই চৈতন্য তিনটি ভোগই
খাইয়া ফেলিল—নৃসিংহের আজ উপবাস হইল ।'

স্ত্রী—তদো তদো ? [ততস্ততঃ]

পুরুষঃ—তত শিবানন্দেনোক্তম্—‘স্বামিন্ ! নৃসিংহার্থমগ্ৰা ভোগসামগ্ৰী কর্তব্য’ ইতি তথাকৃতে স্বশো বভূবেতি স্থিতে শিবানন্দস্ত সংশয়ো জাতঃ, ‘কিমেনা-বেশবশাদেবোক্তমথবা সত্যমেব’ ইতি মনসি কৃত্বা পুনরনুস্মিন্ সংবৎসরে পুরুষোত্তমমাসাচ্চ ভগবচ্চৈতন্য-সবিধে গতঃ । প্রসঙ্গতো নৃসিংহানন্দস্ত তন্নহিমকথনেহবাস্তবভূতা পাকক্রিয়া তস্মাতিসমীচীনেত্যভিবদতি ভগবতি সর্বেষু সন্দিহানেষু ‘ময়া গতে সংবৎসরে পৌষে মাসি তস্মা ভিক্ষা কৃতা, তত্র তস্মা পাককোশলং জাতম্’ ইত্যুক্তে পুনঃ সর্বে সন্দিগ্ধা এব স্থিতাঃ । শিবানন্দস্ত নিঃসন্দেহো বভূবেতি ব্যাখ্যাতস্তে ত্রিবিধোহল্পগ্রহপ্রকারঃ । (১২)

স্ত্রী—অচ্চরিঅং অচ্চরিঅং ! তা এদংপি কধেহি রামানন্দেণ কহং তথ গন্দুং গিসেহো কিদো ? [আশ্চর্যং আশ্চর্যম্, তস্মাদিমপি কথয়; রামানন্দেন কথং তত্র গন্দুং নিষেধঃ কৃতঃ ?]

সবিধে নিকটে । ব্যাখ্যাতঃ ময়া কিন্নরেণ ।

(১২)

স্ত্রী—তারপর তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর শিবানন্দ বলিলেন—‘স্বামিন্ ! নৃসিংহের জন্ম অগ্ৰ ভোগের আয়োজন করুন,—শিবানন্দের কথামত তিনি তাহাই করিয়া তবে স্বস্থ হইলেন । এই বিষয়ে শিবানন্দের সংশয় হইল—‘ইনি কি আবশ্যবশেই এই-রূপ বলিলেন অথবা ইহা সত্যই ।’ এই সংশয় মনে লইয়া পরবৎসর সেন পুরুষোত্তমে আসিয়া শ্রীভগবান্ চৈতন্যের চরণতলে উপনীত হইলে প্রসঙ্গতঃ নৃসিংহানন্দের মহিমার কথা উঠিল এবং সেই কথাপ্রসঙ্গে ভগবান্ বলিলেন,—‘নৃসিংহানন্দের হাতের রান্না অতি চমৎকার ।’ এ কথাতে ভক্তবৃন্দের সংশয়ের ভাব বুঝিয়া ভগবান্ বলিলেন—‘গত বৎসর পৌষমাসে আমি তাঁহার ভিক্ষা গ্রহণ করিয়াছিলাম, সেই সময় তাঁহার পাকের নিপুণতা বুঝিয়াছি’,—এই কথার অর্থ কেহই সঠিক বুঝিতে না পারিয়া সন্দিগ্ধই রহিলেন—কিন্তু শিবানন্দ নিঃসন্দেহ হইলেন । এই তো ত্রিবিধ অল্পগ্রহরীতি বিস্তৃতভাবে বলা হইল । (১২)

স্ত্রী—আশ্চর্য ! আশ্চর্য ! এখন ইহাতো বল রামানন্দ গোড়দেশে ঘাইতে নিষেধ করিলেন কেন ?

পুরুষঃ—প্রিয়ে! স তাবদুগবতোহতিপ্রণয়ী তদ্বিচ্ছেদং ন সহতে। তেন
তদুপরোধান্মথুরাং জিগমিষুরপি বর্ষদ্বয়মত্ৰ শ্ব ইতি কৃত্বা বিলম্বিতো ভগবান্।
(১৩)

স্ত্রী—অদো বরং এথ জ্জিব বট্টিস্‌সদি, অহবা মহুরাং গমিস্‌সদি। [অতঃপরমত্রৈব
বতিষ্ঠ্যতে, অথবা, মথুরাং গমিষ্ঠ্যতি।]

পুরুষঃ—প্রিয়ে! অধুনা তু চিরমহুনীয় তমেব রামানন্দং তেনাহুমতো
গোড়বত্ন্য নৈব গন্তুমুত্ততোহস্তু।
(১৪)

স্ত্রী—অজ্জউত্ত! পুণো এথ আঅমিস্‌সদি? [আর্থপুত্র! পুনরত্রাগমিষ্ঠ্যতি?]

পুরুষঃ—অথ কিম্?

স্ত্রী—এথ অথি সন্দেহো, জদো মহুরা কথু এদস্‌স পিঅং ঠাণং। [অত্রাপ্তি সন্দেহঃ
যতো মথুরা খলু এতস্ত প্রিয়ং স্থানম্।]
(১৫)

পুরুষঃ—যচ্চাপোবং তথাপি,

৪। আপামরং প্রাণিন উদ্দিধীৰ্ষো-নীলাচলেন্দোরতিভারমেতম্।

লঘুকরিষ্যন্ পুরুষোত্তমস্বে, ভূয়োহপি ভাবী পুরুষোত্তমোহয়ম্ ॥

স রামানন্দঃ। তং ভগবতঃ। শ্বঃ শব্দঃ ভবিষ্যদ্বাচী। (১৩)

ভূয়ঃ পুনরপি। ভাবী ভবিষ্যতি। পুরুষোত্তমঃ গৌরাদ্যঃ। (১৬)

পুরুষ—প্রিয়ে, তিনি ভগবানের অতিপ্রণয়িভক্ত—তঁাহার বিরহ সহিতে
পারেন না। ইহার উপরোধে ভগবান্ মথুরা যাইবার ইচ্ছা থাকিলেও ছুই
বৎসর আজকাল করিয়া বিলম্ব করিতেছেন।
(১৩)

স্ত্রী—অতঃপর এখানেই থাকিবেন কি মথুরা যাইবেন?

পুরুষ—প্রিয়ে! অধুনা বহু অনুনয়ে রামানন্দের অহুমতি মিলিয়াছে, প্রভু
গোড়ের পথে যাইতে উত্তত হইয়াছেন।
(১৪)

স্ত্রী—স্বামী! পুনরায় কি তিনি এখানে আসিবেন?

পুরুষ—হ্যাঁ।

স্ত্রী—ইহাতে সন্দেহ আছে, যেহেতু মথুরা ইহার প্রিয়ভূমি।
(১৫)

পুরুষ—যদিও তাহাই, তথাপি

৪। আপামর সকল জীবের উদ্ধারকার্ষে নীলাচলচন্দ্রের অতিপরিশ্রম জানিয়া
পুরুষোত্তম গৌরচন্দ্র ঐ ভার লাঘব করিতে পুনরায় পুরুষোত্তমেই ফিরিয়া
আসিবেন।

স্ত্রী—আং হোই, একং হোই। [আং ভবতি, এবং ভবতি।]

(নেপথ্যে)

ভট্টাচার্য ! কথং রামানন্দেনাস্মিন্ কৰ্মণি কৃতানুমতিঃ ?

পুরুষঃ—প্রিয়ে ! শ্রুতমিদং যদভিহিতং ময়া, তদেবোধুনা তদবিচ্ছেদবিধুরো
গজপতিরপি সার্বভৌমেন সহ সঙ্কথয়নাস্তে, তদাবামপি ভগবন্তং নীলাচলচন্দ্রং
গানেনোপস্থাতুং গচ্ছাবঃ। (ইতি নিষ্ক্রান্তৌ)

প্রবেশকঃ

(১৬)

(ততঃ প্রবিশতি আসনস্থো রাজা সার্বভৌমশ্চ)

রাজা—ভট্টাচার্য ! রামানন্দশ্রাগ্রহপাশগ্রস্থিশৈথিল্যেনৈব ভগবান্ প্রস্থিতঃ।

সার্বভৌমঃ—ঈশ্বরেণ সার্থং কিমধিকো হঠঃ কতুং শক্যতে, তথাপি বর্ষদ্বয়মেব
বিলম্বিতঃ।

(১৭)

রাজা—ভট্টাচার্য ! রামানন্দেন মে মহানেবোপকারঃ কৃতঃ।

নেপথ্যে প্রতাপরুদ্রেণোক্তং অভিহিতং কথিতং।

(১৬)

আক্ষিপ্তঃ কালসাম্যেন প্রবেশঃ স্রাং প্রবর্তকঃ।

(১৭)

স্ত্রী—তা'ই হউক তা'ই হউক।

(নেপথ্য কথা)

ভট্টাচার্য রামানন্দ কেন এই কার্যে অনুমতি দিলেন ?

পুরুষ—প্রিয়ে ! শুনিলে তো, আমি যা বলিয়াছি, সেই কথাই এখন গোর-
বিচ্ছেদ-বিধুর গজপতিও সার্বভৌমের সহিত আলাপ করিতেছেন। এখন
আমরাও ভগবান্ নীলাচলচন্দ্রের নিকট গান করিতে যাই।

(প্রস্থান)

প্রবেশক

(১৬)

(অতঃপর প্রবেশ আসনে উপবিষ্ট রাজা ও সার্বভৌম)

রাজা—ভট্টাচার্য ! রামানন্দের আগ্রহ-শৃঙ্খল শিথিল হওয়াতেই ভগবান্
যাইতে পারিলেন।

সার্বভৌম—শ্রীভগবানের সহিত অধিক হট করা কি উচিত, তথাপি দুই
বৎসর তো বিলম্ব করান হইয়াছে।

(১৭)

রাজা—ভট্টাচার্য ! রামানন্দের দ্বারা আমি বড়ই উপকৃত হইয়াছি।

তথা হি—

৫। অনীতো রাজধান্যাঃ পথি পুরুকরণঃ কারিতং চেক্ষণং মে
স্পর্শঃ পাদাম্বুজস্ত ব্যাধিত মম হুরাপোহপি সম্যক্ স্থাপঃ ।
বাক্যপীযুষঞ্চ নানুগ্রহমতিমধুরং পায়িতং শ্রোত্রপেয়ং
যন্নাভুদ্ভূরিযত্নৈস্তদজনি সহসা শূন্যমন্তস্তথাপি ॥ (১৮)

সার্বভৌমঃ—মহারাজ ! রামানন্দো হি ভাগবতোত্তম এব, তথা হি—(ভা.
১১।২।৫৫) “প্রণয়রসনয়া ধৃতাজিৎপদাঃ, স ভবতি ভাগবতপ্রধান উক্তঃ”
ইতি ; তেনাস্ত ভগবান্ বশ এব, অতস্তদুপরোধেন ভগবতা ত্বেত্যাদৃশো-
হনুগ্রহঃ কৃতঃ ।

রাজা—রামানন্দেন কিয়দূরমনুব্রজিতব্যম্ ?

ভট্টাচার্যঃ—ভদ্রকপর্যন্তমিতি শ্রুতম্ ।

রাজা—স্বামিনঃ সঙ্গ্রে কিয়ন্তশ্চলিতাঃ ? (১৯)

অনীতো রামানন্দেন । পুরুকরণঃ গৌরান্ধঃ । ভূরি যত্নৈঃ প্রচুর যত্নৈঃ,
অন্তঃ অন্তঃকরণং মনঃ । (১৮)

রসনয়া রজ্জুনা । অস্ত রামানন্দস্ত । চলিতাঃ জনাঃ । (১৯)

বলি শোন—

৫। রামানন্দ রাজধানী হইতে এই পথে আনিয়া আমাকে পরমকরণার
এক মূর্তি দর্শন করাইলেন, ঐ পদকমল আমার স্পর্শ হইল, ঐ দুর্লভ
বস্তুও অতিমূল্য হইল, রূপানিষিক্ত অতি মধুর ঐ বাক্যামৃতও
কর্ণমূলে পীত হইল । ইহা তো বহু বহু তপশ্চায়ও কোনদিন হইত না ।
কিন্তু আজ সহসা সব শূন্য । (১৮)

সার্বভৌম—মহারাজ ! রামানন্দ সত্য সত্যই ভাগবতোত্তম,—শাস্ত্রই দেখুন-
না—(ভা° ১১/২/৫৫) ‘যাঁহার হৃদয়ে শ্রীভগবানের পদকমল প্রণয়রজ্জু
দ্বারা বদ্ধ হইয়া আছে তাঁহাকে ভাগবত-প্রধান বলা হয়।’ এই ভগবান্
উহার একান্ত বশীভূত, তা’ই উহার উপরোধে আপনাকে এতাদৃশ অনুগ্রহ
করিলেন ।

রাজা—রামানন্দ কতদূর পর্যন্ত মহাপ্রভুর সঙ্গে যাইবেন ।

ভট্টাচার্য—ভদ্রক পর্যন্ত, —এইরূপ শুনিয়াছি ।

রাজা—মহাপ্রভুর সঙ্গে কয়জন চলিতেছে ? (১৯)

সার্বভৌমঃ—পুরীশ্বর-দামোদর-জগদানন্দ-গোপীনাথ-গোবিন্দাচ্চাঃ পঞ্চষা এব ।

রাজা—হস্ত,

৬। যদিপি জগদধীশো নীলশৈলশ্চ নাথঃ,
প্রকটপরমতেজা ভাতি সিংহাসনস্থঃ ।
তদপি চ ভগবচ্ছ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবে,
চলতি পুনরুদীচীং হস্ত শূন্যা ত্রিলোকী ॥

সার্বভৌমঃ—রাজন্ ! নিরুপধিপ্রেম্ণো হীদৃশঃ প্রকারঃ ।

রাজা—অশ্রুদীয়ঃ কোহপি ন গতঃ প্রভোরনুপদম্ ? (২০)

সার্বভৌমঃ—রাজন্ ! প্রেম্ণৈবেদমুচ্যতে,—ক তস্ম অদীয়জনাপেক্ষা, তথাপি
তবাধিকারং যাবৎ তব লেখমাদায় পূর্বমেব কশ্চিদাতোহস্মি, করিষ্যতি চ স
এব সর্বসমাধানম্ ।

৭। প্রতিবসতি নবীনাবাসমগ্রে বিধায়,
প্রতিগৃহমুপচারৈর্ভূরিভিঃ পূরয়িত্বা ।
কৃতস্ববচনমুচ্চৈস্তত্র তথাভিযুক্তৈঃ,
পদবিহরণখেদং ধুন্তে তে বিশন্তঃ ॥

পুরীশ্বরঃ পরমানন্দপুরী । (২০)

তস্ম ভগবতঃ । অভিযুক্তৈঃ মঙ্গলদ্রব্যৈঃ । তে রাজপরিকরাঃ । (২১)

সার্বভৌম—পুরীশ্বর-দামোদর-জগদানন্দ-গোপীনাথ-গোবিন্দাদি পাঁচ ছয় জন ।

রাজা—হায় হায়,

৬। যদিও জগদীশ নীলাচলনাথ পরমতেজ প্রকাশ করিয়া সিংহাসনে দীপ্তি
পাইতেছেন তথাপি ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেব পূর্বদিকে যাত্রা করাতে হায়
হায় ত্রিভুবন আমার শূন্য বলিয়াই মনে হইতেছে ।

সার্বভৌম—মহারাজ ! অহৈতুকী প্রেমের ইহাই রীতি ।

রাজা—আমাদের কেহ প্রভুর সঙ্গে যায় নাই ? (২০)

সার্বভৌম—মহারাজ ! প্রেমের বশেই আপনি এরূপ বলিতেছেন,—আপনার
লোকের কি অপেক্ষা তাঁহার, তথাপি আপনার রাজ্যের সীমা পর্যন্ত
আপনার লেখা লইয়া পূর্বেই একজন গিয়াছে, আর সেই সব সমাধান
করিতেছে ।

ভগবাংস্তু রামানন্দস্তু কৃতিরিয়মিত্যেব জানাতি ।

(২১)

(প্রবিশ্য)

দৌবারিকঃ—দেব ! রামানন্দরায়ো দ্বারমধিষ্ঠিতি ।

রাজা—স্বরিতমানীয়তাম্ ।

দৌবারিকঃ—যথাজ্ঞাপয়তি । (ইতি নিষ্ক্রম্য তমাদায় প্রবিশতি ।)

(রামানন্দ উপস্থত্য প্রণমতি ।)

রাজা—(সাদরমুপবেশ্য) কথয়, কিয়দদূরং ভবানুগতো দেবম্ ।

(২২)

রামানন্দঃ—‘ইত ইতো নিবর্তস্ব’ ইতি প্রাতিপদমুক্তোহপি ভদ্রকপর্যন্তমুগত-
বানস্মি । মহারাজ ! দুস্ত্যজো হি বাবহারমার্গঃ । যতঃ,

৮। তমপি পরমদীনোদ্ধারি-কারুণ্যসিক্কং,

শিব শিব পরিহায় ত্বদ্বিস্মৈবাগতোহহম্ ।

কথমহং ন জাতস্তত্র মে দেহপাতঃ,

কুলিশকঠিনমূর্তেহা যতোহহং নিবৃত্তঃ ॥

(২৩)

তং রামানন্দং । দেবং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং ।

(২২)

নিবর্তস্বেতি হে রামানন্দ স্বং । তম্ গৌরাঙ্গং । যতো হেতুঃ ।

(২৩)

৭। অগ্রেই গ্রামে গ্রামে নূতন নূতন গৃহ নির্মাণ করিয়া তাহা প্রচুর সেবা
সামগ্রীতে ভরিয়া রাখা হইয়াছে, আরও পূর্ণঘট-কদলীসুস্ত প্রভৃতি মঙ্গল-
দ্রব্য ও স্বস্তিবচনাদি পাঠে ঐ গৃহ পবিত্র করিয়া রাখা হইয়াছে । ঐ সব
গৃহে বিশ্রাম করাতে প্রভুর পথশ্রম দূর হইতেছে ।

প্রভু কিন্তু জানেন এই সব রামানন্দই করিয়া রাখিয়াছে ।

(২১)

(দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—দেব ! রায় রামানন্দ দ্বারে অপেক্ষা করিতেছেন ।

রাজা—এক্ষণই লইয়া আইস ।

দৌবারিক—ষে আজ্ঞে । (এই বলিয়া বাহিরে যাইয়া রামানন্দকে লইয়া

পুনরায় প্রবেশ) (রামানন্দ নিকটে যাইয়া রাজাকে প্রণাম করিলেন) (২২)

রাজা—(সাদরে বসাইয়া) বল, তুমি ভগবানের সহিত কতদূর গিয়াছিল।

রামানন্দ—পদে পদে ‘এইবার ফিরিয়া যাও, এইবার ফিরিয়া যাও’ বলা

সত্ত্বেও ভদ্রক পর্যন্ত তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গিয়াছিলাম । মহারাজ !

(ইত্যশ্রবি মুঞ্চতি ।)

(২৩)

সার্বভৌমঃ—রামানন্দঃ ! অমতিধীরোহসি, কথমেবমুত্তাম্যসি ? ঈশ্বরো হি তথাবিধলীল এব। ব্রজবাসিনো বিহায় মথুরাং গতঃ, পুনস্ততোহপি দ্বারবত্যাং গতঃ, পুনস্ততোহপি কচিং কচিং। তত্রত্যাঃকথং সহন্তে স্ব তদ্বিরহম্ ? যতপি দুঃসহ এব ভগবদ্বিরহ স্তথাপি স এব তং সাহয়তে, তদলমনুশোচনেন। রাজানমধুনা সাহুয়িতুমর্হসি, ন পুনঃ স্বখেদপ্রকটনেন খেদয়িতুম্।

(২৪)

রাজা—কথয়।

রামানন্দঃ—ভবদধিকারং যাবদ্ববদীয়া এব গচ্ছন্তি, তদূর্ধ্বং মদীয়াঃ পথিপ্রজ্ঞা

উত্তাম্যসি ত্বম্ প্লানো হর্ষক্ষয়ো ভবসীতার্থঃ। গতঃ কৃষ্ণঃ। ততো মথুরায়াঃ, ততো দ্বারবত্যাঃ। কচিং হস্তিনাদৌ গতঃ। তত্রত্যাঃ তত্রস্থা জনাঃ।

তং শ্রীকৃষ্ণস্ত। স ভগবান্ তং বিরহবিশিষ্ট জনং।

(২৪)

ব্যবহার-মার্গ ছুস্ত্যজ্য। যেহেতু,—

৮। হায় হায়, আপনার ভয়েই-না পরমদীনোদ্ধারী করুণাসিন্ধু তাঁহাকেও পরিত্যাগ করিয়া আমি এখানে আসিলাম। সেখানেই আমার দেহপাত হইল না কেন ? বজ্রকঠিন উপাদানে আমার এ দেহ গঠিত নতুবা কিরিয়া আসিলাম কি করিয়া ?

(এই বলিয়া অশ্রবিসর্জন করিতে লাগিলেন)

(২৩)

সার্বভৌম—রামানন্দ ! তুমি অতি ধীর হইয়া এরূপ অধৈর্য হইতেছ কেন ? ঈশ্বরের লীলা তো এইরূপই। ব্রজবাসিদের ছারিয়া মথুরায় গেলেন, আবার তাহাও ছারিয়া দ্বারাবতী গেলেন, আবার সেখান হইতেও (হস্তীনাপুরাদি) এদিক্ ওদিক্ যাতায়াত করিয়াছেন। সেখানকার লোক কি করিয়া তাঁহার বিরহ সহিল ? যদিও শ্রীভগবদ্বিরহ দুঃসহই তথাপি তিনিই সহের শক্তি দেন, কাজেই অনুশোচনার কি প্রয়োজন ? রাজাকে এখন সাহুনা দেওয়া প্রয়োজন, তুমি আর এখন নিজের দুঃখ প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে আরও অস্থির করিয়া তুলিও না।

(২৪)

রাজা—বলে যাও।

রামানন্দ—আপনার রাজ্যের সীমাপর্যন্ত রাজকর্মচারিরাই যাইবে, তারপর

এব গোড়রাষ্ট্রং যাবদ্যাস্তি, কেচিৎতেষাং কিয়দদূরত এবাগমিষ্যন্তি,
কেচিদদূরতরং যাস্তি ।

(প্রবিশ্য)

দৌবারিকঃ—দেব ! মহাপ্রভুমুখব্রজন্তো যে রায়স্ত মনুজাশ্চলিতাঃ সন্তি,
তেষাং কিয়ন্তঃ সমায়াতাঃ ।

রাজা—প্রবেশস্তামবিচারেনৈব ।

(দৌবারিকস্থথা করোতি ।)

(২৫)

(প্রবিশ্য)

পুরুষাঃ—জয়তি জয়তি দেবঃ ।

রামানন্দঃ—কথয়ত রে কিয়দদূরং ভগবন্তো গতাঃ ॥

পুরুষঃ—কুলিয়াগ্রামং যাবৎ ।

(রাজা সার্বভৌমমুখং নিরীক্ষতে ।)

সার্বভৌমঃ—দেব ! নবদ্বীপপারে পারেগন্ধং কশ্চন তন্নামা গ্রামোহস্তু ।

রাজা—আমূলং কথয় ।

গোড়রাষ্ট্রং গোড়দেশং । তেষাং মধ্যে কতিচিজ্জনাঃ ।

(২৬)

তন্নামা কুলিয়াগ্রাম নামা ।

আমার পথিপ্রদর্শকগণ গোড়াবধি যাইবে । ইহাদের মধ্যে কিছুলোক
কিছুদূর পর্যন্ত যাইয়া ফিরিয়া আসিবে আর কিছুলোক আগাইয়া যাইবে ।

(দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—মহারাজ ! মহাপ্রভুর পশ্চাৎ পশ্চাৎ রায়ের যে সব লোক
যাইতেছিল তাহার মধ্যে কিছু লোক ফিরিয়া আসিয়াছে ।

রাজা—বিনা বাধায় আনিতে দাও ।

(২৭)

(দৌবারিক তাহাই করিল—পুরুষগণের প্রবেশ)

পুরুষগণ—মহারাজের জয় হউক জয় হউক ।

রামানন্দ—বলতো ভগবান্ কতদূর গিয়াছেন ।

পুরুষগণ—কুলিয়াগ্রাম পর্যন্ত ।

(রাজা সার্বভৌমের দিকে তাকাইলেন)

সার্বভৌম—দেব ! নবদ্বীপের নিকটে পদ্মাতটে ঐ নামে কোনও একটি
গ্রাম আছে ।

পুরুষঃ—দেব ! ইতো দেবাধিকারং যাবৎ তাবত্তব প্রভাবেণৈব নির্বাহিতবয়-
সৌকৰ্য্য অচংক্রমণেনৈব সৰ্বে গতবন্তুঃ । গোড়সীম্নি ঞ্চবিষ্টুং ত্রয়ঃ পন্থানঃ ।
দ্বয়ং রুদ্রম্, একস্ত জলদুৰ্গঃ, তমেবোদ্दिष्ट চলিতে সতি তংসীমাধীকারী
তুরুক্ষোহরুক্ষোষকার ইব সৰ্বেষাং মৰ্মহা মহামণ্ডপো হুব্রতচক্রচূড়ামণিরিতো
দেশাদ্যে গচ্ছন্তি, তেষাং দুৰ্গতিঃ ক্রিয়ত ইতি শ্রদ্ধা সৰ্বেষামেব ভয়মুৎপন্নম্ ।
মহাপ্রভবে কোহপি ন শ্রাবয়তি । অস্মৎসীমাধিকারিণোক্তম্—‘অত্র কিয়ান্
বিলম্বঃ ক্রিয়তাম্, যাবন্ময়ানেন সহ সন্ধিঃ সন্ধীয়তে’ ইত্যেতাৎকথনসম-
কালমেব তষ্টৌকঃ কশ্চিদস্মৎসীমাধিকারিণঃ সমীপমগতঃ । (২৬)

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—আগত্য কথিতম্—‘যদি ভ্রমহুমণ্ডপে, তদা ভবদ্দেশাদাগতং শ্রীকৃষ্ণ-
চৈতন্যদেবমহং বিলোকয়ে ।

একঃ পন্থাঃ । তং জলদুৰ্গমপন্থানং । রুক্ষো রুষ্টঃ । অরুক্ষোষকার ইব হৃদ্রণ
কোষকার ইব । দেশাৎ উৎকলদেশাৎ । ক্রিয়তে দুষ্টেন যবনেন । সৰ্বেষাং
ভগবৎ সন্ধিনাং অনেন দুষ্ট যবনেন । সন্ধিঃ মিলনং । তস্ত দুষ্টস্ত যবনস্ত । (২৬)

রাজা—বিস্তারিত ভাবে বল ।

পুরুষঃ—এখান হইতে মহারাজের রাজ্যের সীমাপর্যন্ত আপনার প্রভাবেই পথের
বিঘ্ন সব দূর হওয়াতে মহানন্দেই সকলে পথ চলিয়াছেন । গোড়দেশে
প্রবেশের তিনটি পথ—ইহার মধ্যে দুইটি বন্ধ, আর একটি তো জলপথ,
অতি দুৰ্গম । সেই দুৰ্গম পথের দিকেই প্রভু চলিলেন,—শোনা গেল—
‘ঐ সীমাধিকারী তুর্কী মহামণ্ডপ হুব্রতচূড়ামণি,—হৃদব্রণের মত সে
সকলকে মর্মান্তিক যন্ত্রনা দেয় । এই দেশ হইতে যে যায় সে তাহার
অশেষ দুৰ্গতি করে ।’ এই কথা শুনিয়া তো সকলের হৃৎকম্প উপস্থিত
হইল । কিন্তু মহাপ্রভুকে কেহ কিছু বলিল না । আমাদের সীমাধিকারী
বলিল—‘যে পর্যন্ত-না আমি উহার সহিত সন্ধি করি সে-পর্যন্ত এখানে
বিলম্ব করুন । এই কথা বলিতে বলিতেই ঐ যবনের একদূত আমাদের
সীমাধিকারির নিকটে আসিল । (২৬)

রাজা—তারপর তারপর ?

পুরুষঃ—আসিয়া বলিল—যদি আপনার অহুমতি হয় তবে আপনার দেশ হইতে

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—ততোহনেনোক্তম্—‘ত্রিচতুরৈশ্চেদায়াতি, তদায়াতু নাম’ ইতি শ্রদ্ধা তত্রৈবাগতো ভগবৎপাদসমীপভূমৌ নিপতিতশ্চিরং প্রণনাম। ততঃ সর্বৈরুক্তম্—‘ভগবন্তস্য সাহায্যেনৈব স্নেহেন গন্তব্যং শক্যতে, এনং প্রতি কৃতদৃক্পাতে ভগবতি স যবনঃ পুলকাশ্ৰগদগদস্বরো ভবন্ গ্রহগ্রস্ত ইব জাতঃ। ততো গোপীনাথার্চার্যেণোক্তম্—‘অয়ে মহাপ্রভুরয়ং স্নেহেন কথং চলতি?’

রাজা—ততস্ততঃ ? (২৭)

পুরুষঃ—ততস্তেনোক্তম্—‘কিয়দদূরং ভবদ্ভির্গন্তব্যাম্ ? তদহু গোপীনাথেনোক্তম্—‘গন্তব্যং তাবৎ পানীহাটীপর্যন্তমিদানীম্।’

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—ততঃ,

অনেন অস্বংসীমাধিকারিণা। নামেতি প্রাকাশে। এন ছষ্টযবনং। উক্তং যবনং প্রতি। অয়ে হে যবনাধিকারিন্। (২৭) তেন যবনেন।

আগত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবকে একবার দর্শন করি।

রাজা—তারপর তারপর ?

পুরুষ—ইহাতে এ বলিল—তিন চার জনকে লইয়া যদি হয় আসিতে পার। ইহা শুনিয়া ঐ যবন সেইভাবেই আসিয়া ভগবদ্চরণ-সমীপে দণ্ডবদ-প্রণত হইয়া পড়িয়া রহিল। তখন সকলে বলিল—‘প্রভু! ইহার সাহায্যেই স্নেহে গমন সম্ভব হইবে, ইহার প্রতি কৃপাদৃষ্টি করুন।’ ভক্তবৃন্দের এইরূপ অহুরোধে ভগবান্ তাহার প্রতি কৃপাদৃষ্টি করিলে সেই যবন পুলকাশ্ৰ-গদগদবাক্ হইয়া গ্রহ-গ্রস্তের ন্যায় ব্যবহার করিতে লাগিলেন। অতঃপর গোপীনাথ আচার্য বলিলেন ‘ওহে এই মহাপ্রভুর কি করিয়া স্নেহে গমন হইবে বল তো।’

রাজা—তারপর তারপর ? (২৭)

পুরুষ—অতঃপর সেই যবন বলিল—আপনারা কতদূর যাইবেন? উত্তরে গোপীনাথ বলিল—‘আপাততঃ পানীহাটী পর্যন্ত যাইব।’

রাজা—তারপর তারপর ?

পুরুষ—তারপর,

৯। প্রফুল্লরোমা গলদশ্ৰুধারঃ, সগদগদং কিঞ্চিদসৌ জগাদ ।

‘অহো মদীয়ং মহদেব ভাগ্যং, দেবশ্চ সাহায্যবিধৌ ভবেয়ম্ ॥’ ইতি ।
সকল-সজ্জন-নাবিকৈর্বাহ্যমানা নবীনা তরণির্মধ্যগৃহশালিনী পুনঃ প্রক্ষালিতা
ক্ষণেনাধিনদি সমানায়িতা । অনন্তরং নৌকান্তরং স্বয়মপ্যাক্রুহ ‘ভগবন্ত
এনামধিরোহন্ত’ ইতি নিগদিতে দেবেন সহ সৰ্বে তে তামাকুরুতঃ । অথ স
এব জলচরদস্যভয়নিবারণায় স্বয়মগ্রেসরো ভূত্বা মন্ত্ৰেশ্বরমুত্তীৰ্য ‘পিচ্ছলদা’-
গ্রাম-পর্যন্তমাগতবান্ । নিবৃত্তি-সময়ে ভগবতা জগন্নাথ-প্রসাদ-মনোহরাখ্য-
মোদকাঃ প্রসাদীকৃতাঃ । তানবাপ্য হরিং বদেত্যাবিষ্টৌ ভূত্বা মহাভাগবত-
দশমাপন্নঃ । (২৮)

(রাজা বিস্ময়ং নাটয়তি ।)

সার্বভৌমঃ—এবমেবেশ্বরশ্চ লীলা । তথা হি—

অসৌ যবনঃ । নদীমধিকৃতং অধিনদি ক্লীবং । এনাং গৃহশালিনীং তরণীং ।
তাং তরণীং । স যবনঃ । মন্ত্ৰেশ্বরং নদং । তান্ প্রসাদমোদকান্ । আবিষ্টৌ
যবনঃ ! (২৮)

৯। পুলকে কণ্টকিত, অশ্রুধারায় প্লাবিত ও গদগদবাক্ হইয়া ঐ
যবন উত্তর দিল—‘অহো, আমার কি মহাভাগ্য—আমি আজ ভগবানের
সাহায্যে লাগিব ।’

সজ্জন নাবিকগণেরদ্বারা চালিত, মধ্যভাগ গৃহযুক্ত এক নবীন তরণী,
—পুনরায় ধুইয়া-মুছিয়া পরিশুদ্ধ করিয়া শীঘ্র প্রভুর সম্মুখে আনিয়া
উপস্থিত করা হইল । অনন্তর নিজেই অণ্ড এক নৌকায় আরোহণ
করিয়া ঐ যবন বলিল—‘ভগবন্ আপনার ঐ নৌকায় উঠিতে আজ্ঞা
হউক ।’ এইরূপ বলিলে সকলে ভগবানের সহিত ঐ নৌকায় আরোহণ
করিল । অনন্তর জলদস্যভয় নিবারণের জন্য সেই যবন নিজে অগ্রগামী
হইয়া মন্ত্ৰেশ্বরনদী পার হইয়া পিচ্ছলদা গ্রাম পর্যন্ত আসিল । ফিরিবার
কালে শ্রীগৌরহরি তাহাকে জগন্নাথপ্রসাদ মনোহরাখ্য লাড্ডু হাতে দিয়া
রূপা করিলেন । প্রভুর হাতের ঐ প্রসাদ পাইয়া ‘হরিবল হরিবল’ বলিতে
বলিতে আবিষ্ট হইয়া সেই যবন মহাভাগবতের দশায় উপনীত হইল । (২৮)

(রাজা বিস্মিত হইলেন)

সার্বভৌমঃ—ঈশ্বরের লীলা এইরূপই বটে । শাস্ত্র দেখুন-না,—

১০। অস্থানেহপি প্রথয়তি রূপামীশ্বরোহসৌ স্বতন্ত্রঃ
স্থানেহপ্যুচ্চৈর্জনয়তি তরাং নূনমোদাস্তমেব ।
রামো দেবঃ স গুহমকরোদাত্মনীনং সখায়ং
রুক্ষঃ স্তোত্রৈঃ প্রণমতি বিধৌ হস্ত মৌনী বভূব ॥

রাজা—ততঃ ?

পুরুষঃ—তদাজ্জয়া ভগবৎকীর্তনঃ কুর্বন্তুস্তে নাবিকাস্থা তরণিমবাহয়ন্তঃ, যথৈ-
কেনাহা পানীহাটী-গ্রামে সমুত্তীর্ণাঃ স্মঃ । (২২)

রাজা—তত্র কো বর্ততে ?

সার্বভৌমঃ—রাঘবপণ্ডিতঃ ।

পুরুষঃ—ততো যদভূত্তদাশ্চর্যম্ ।

রাজা—কথমিব ?

পুরুষঃ—দেব !

১১। যাবদ্দেবো ন সুরসরিতস্তীরসীমানমাপ্ত-
স্তাবৎ সর্বং জনময়মভূদন্ত কিং তদব্রবীমি ।
কিং তত্রাসন্নহম ধরণীধূলয়ো লোকরূপাঃ
কিং তারা বা মনুজবপুষঃ পেতুর্কর্ব্যাং নভস্তঃ ॥

নূনং নিশ্চিতং । বিধৌ ব্রহ্মণি । তং ভগবতঃ । (২২)

দেবো গোরাঙ্গঃ । উর্ব্যাং পৃথিব্যাং ।

১০। ঈশ্বরের এই রূপা স্বতন্ত্র, অস্থানেও প্রকাশিত হইয়া পড়ে
আবার অতি উচ্চ স্থানেও অতি কঠিন ওদাস্ত প্রকাশিত হয় । শ্রীরামচন্দ্র
গুহক চণ্ডালকে নিজের সখা করিলেন আবার ব্রহ্মা স্তবস্তুতি প্রণাম করিলেও
হায় হায় শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র মৌন হইয়া থাকিলেন ।

রাজা—তারপর,

পুরুষ—শ্রীভগবানের আজ্ঞায় শ্রীহরিকীর্তন করিতে করিতে নাবিকগণ এমন
বেগে তরণী বাহিয়া চলিল যে একদিনের মধ্যে নৌকা পানীহাটী গ্রামে
গিয়া পৌছাইল । (২২)

রাজা—সেখানে কে আছেন ?

সার্বভৌম—রাঘবপণ্ডিত ।

পুরুষ—এরপর যাহা হইল তাহা অতি অদ্ভুত ।

এবং গঙ্গাতটতঃ কষ্টেনৈব তদ্বাটীমভ্যাযযৌ দেবঃ ।

(৩০)

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—ততস্তাং রজনীং তত্রৈব গময়িত্ব পরেত্ববি নৌবত্ন নৈব চলিতবান্ ।

১২ । অথো অবিচ্ছিন্ন-শুভপ্রবাহা, নিরন্তরায়া চপলোর্মিহস্তা ।

নিরন্তরং বিষ্ণুপদাবতারা, গঙ্গেব দীর্ঘা জনপঙ্তিরাসীং ॥

ততঃ কুমারহটে শ্রীবাসপণ্ডিতবাটীমভ্যাযযৌ । তত্র চ গঙ্গাতীরাদ্বাটী-
পর্যন্তগমনে,

১৩ । যত্র যত্র পদমপর্যতীশ-, যত্র পাদরজসাং গ্রহণায় ।

প্রাণি-পাণিপতনেন স পস্থা, হস্ত গর্তময় এব বভূব ॥

তং রাঘবপণ্ডিতস্ত । (৩০) চলিতবান্ সর্বৈঃ সার্কঃ ভগবান্ । নিরন্তরায়া
নাস্ত্যন্তরায়ে বিদ্ব যত্র সা । তত্র শ্রীবাসালয়ে ।

রাজা—সে কিরূপ ?

পুরুষ—মহারাজ !

১১ । যেই গৌরহরি গঙ্গার তটপ্রান্তে পৌছিলেন অমনি দশদিক্ অকস্মাৎ
লোকে লোকারণ্য হইয়া গেল । হায় হায় সে কথা আর কি বলিব,—
পৃথিবীর রজকণাই কি তথায় মনুষ্যরূপ ধরিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, কি
আকাশের তারকারাজিই মনুষ্যদেহ ধরিয়া আকাশ হইতে খসিয়া ঐ
ভূমিতে লুটাইয়া পড়িল । ইহাতে গঙ্গাতট হইতে রাঘবভবন যাইতে প্রভুর
রীতিমত কষ্ট হইল । (৩০)

রাজা—তারপর তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর সেই রাত্রি ওখানেই থাকিয়া পরদিন প্রভু নৌকাপথেই চলিতে
লাগিলেন ।

১২ । অবিচ্ছিন্ন খরশ্রোতা, চঞ্চল তরঙ্গ-সমাকুলা, বিষ্ণু-পদোদ্ভূতা গঙ্গা-
প্রবাহের ত্রায় দীর্ঘ জনপ্রবাহ গঙ্গার ঢুকুল ধরিয়া প্রভুর সঙ্গে সঙ্গে
চলিল ।

এইরূপে প্রভু কুমারহটে শ্রীবাসপণ্ডিতের গৃহে যাইয়া উপস্থিত হইলেন ।
সেখানেও গঙ্গাতট হইতে গৃহপর্যন্ত যাইতে পূর্বের মত অবস্থাই হইয়াছিল ।

১৩ । শ্রীগৌরহরির শ্রীচরণ যেখানে যেখানে পড়িতেছিল হায় হায় সেখানে
সেখানে পদধূলি-গ্রহণহেতু লোকের হস্তস্পর্শে-স্পর্শে পথ সর্বত্র গর্তময়

তত্রোত্তীর্ণ এব ভগবতি জগদানন্দঃ শিবানন্দালয়ে ভগবদগোচর এব গতবান্ ।
তত্র তেন চিরমেব স্থিতমিতি তদাসক্ত্যা ভগবানব্রাহ্মণেত্যেব ইতি রচনাবৈশি-
ষ্ট্যমপি কৃতবান্ । অথ,

১৪। প্রাচীরস্তোপরি বিটপিনাং সর্বশাখাস্থ ভূমৌ
রথ্যাং রথ্যামনু পথি পথি প্রাণিসু প্রাপ্তবৎস্থ ।
উচ্চৈরুচ্চৈর্বদ হরিমিতি প্রৌঢ়ঘোষেষু দেবো
রাত্রীশেষে তরিমধি শিবানন্দনীতঃ প্রতস্থে ॥ (৩১)

ততো জগদানন্দেনোভয়োঃ পার্শ্বয়োঃ কদলীস্তম্ভপূর্ণকুস্ত-মুকুলদীপাবলিভিঃ
সুরচনা-বিশেষেণ শিবানন্দবাটী-পর্যন্তমভিমণ্ডিতং বহুঋতঃ স্নিতসুমধুরবদনো
জগদানন্দকৃতমিতি মন্তমানো বামে বাসুদেববাটীপথমপি তথাবিধমালোক্য
কিমিতোহগ্রে গন্তব্যং কিমিত ইতি সন্দিহানো বাসুদেবেনোচে—‘ভগবনগ্রতঃ

তরিং নাবমধিকৃত্য । শিবানন্দনীতঃ শিবানন্দেন নীতঃ । (৩১)

হইয়া উঠিল ।

ভগবান্ শ্রীবাসগৃহে পৌছামাত্র জগদানন্দ তাঁহাকে না বলিয়াই শিবানন্দের
গৃহে চলিয়া গেলেন । শিবানন্দের গৃহে জগদানন্দ পূর্বে বহুদিন ছিলেন,
তাই ইহার প্রীতিতে ভগবান্কে ঐ গৃহে আনিবার ইচ্ছায় তিনি পথঘাট,
বাড়ীঘর সব সুসজ্জিত করিয়া তুলিলেন ।

এদিকে শ্রীবাসের গৃহের দিকে—

১৪। প্রাচীরের উপর, বৃক্ষের প্রতিটি ডাল, প্রতি রাজপথ, অলিগলি, খালি
জমি—সব কিছু লোকে লোকারণ্য হইয়া উঠিল । এই জনতা উচ্চস্বরে
‘হরিবল হরিবল’ সঙ্কীৰ্তন ধ্বনিতে আকাশ-বাতাস ভরিয়া তুলিল ।
ইহার মধ্যেই প্রভু রাত্রিশেষে শিবানন্দের আনিত তরণীতে উঠিয়া যাত্রা
করিলেন । (৩১)

ওদিকে শিবানন্দের গৃহপর্যন্ত পথের উভয় পার্শ্ব জগদানন্দ কদলীবৃক্ষ
আম্রশাখা পূর্ণকুস্ত উজ্জল দীপাবলী প্রভৃতি দ্বারা অতি মনোজ্ঞভাবে
সুসজ্জিত করিয়া রাখিয়াছেন । স্নিত-সুমধুর বদন শ্রীগৌরহরি পথে পড়িয়া
এই সব সজ্জা দেখিয়াই বুঝিলেন ইহা জগদানন্দের কীর্তি ; যাইতে যাইতে

শিবানন্দবাটীমেবালং কুরু' ইতি তথা কুর্বাণো জগদানন্দেন ধাবিতচরণা-
 শ্লুজস্তদীয়ভগবদগৃহং প্রবিষ্টঃ। অনন্তরং তচ্চরণোদকং গৃহপটলোপরি
 কিঞ্চিদ্বিকীর্ণ কিয়ত্তদন্তপুরে পরিজনেভ্যো জগদানন্দেনৈব দত্তম্। অনন্তরং
 মুহূর্তং স্থিত্বা বাসুদেববাটীমাগত্য ক্ষণমবস্থায় পুনস্তরণিমাৰুহ্য চলিতবতি
 ভগবতি চরণজলগ্রহণার্থমাকণ্ঠমগ্নানাং জনানাং যদবৈয়গ্র্যং জাতম্, তদবলোক্য
 ভগবতস্তথা করুণা জাতা, যথা সর্বেরেব চরণজলং প্রাপ্তমাসীৎ। ততস্তট-
 বস্তু নৈব সৰ্বে লোকাশ্চলিতাঃ, ন কেহপি নিববুতিরে। (৩২)

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—ততোহদ্বৈতবাটীমভ্যেত্য হরিদাসেনাভিবন্দিতস্তথৈব তরণিবস্তুনা
 নবদ্বীপস্ত পারে কুলীয়ানাংগ্রামে মাধবদাসবাট্যাঃ সমুত্তীর্ণবান্। নবদ্বীপ-

তদীয় ভগবদগৃহং শিবানন্দস্ত ভগবদগৃহং। গৃহপটলোপরি পটলং চালং
 ইতি খ্যাতেঃ। তং শিবানন্দস্ত। তং বৈয়গ্র্যং। (৩২)

বামে বাসুদেবের গৃহপথও এইরূপ সজ্জিত দেখিয়া প্রভু দ্বিধায় পড়িলেন—
 সোজা আগে যাইব কি বাঁদিকের পথ ধরিব ? ইহাতে বাসুদেব বলিলেন—
 'প্রভু শিবানন্দের গৃহই আগে অলঙ্কৃত করুন।' প্রভু তাই করিলেন,
 জগদানন্দ পাদপ্রক্ষালন করাইয়া দিলে প্রভু গিয়া শিবানন্দের ঠাকুর ঘরে
 বসিলেন। অনন্তর জগদানন্দ প্রভুর চরণোদক কিছু গৃহের অঙ্গনে ছিটাইয়া
 দিয়া কিছু অন্তঃপুরের পরিজনদের দিলেন। অনন্তর মুহূর্তকাল ওখানে
 থাকিয়া প্রভু বাসুদেবের গৃহে আসিয়া ক্ষণকাল বসিলেন, ও পরে পুনরায়
 নৌকা আরোহণ করিয়া চলিতে লাগিলেন। পাদোদক গ্রহণের উৎকর্ষায়
 মানুষ আকণ্ঠ জলমগ্ন হইয়া নৌকার সঙ্গে সঙ্গে চলিতে লাগিল, এই অদ্ভুত
 ব্যাকুলতা দেখিয়া ভগবানেরও তদনুরূপ করুণার উদয় হইল—সকলেই
 পাদোদক প্রাপ্ত হইলেন। অতঃপর এই সব লোক সকলেই গঙ্গার কূলে কূলে
 প্রভুর সঙ্গে সঙ্গে চলিলেন—কেহই ঘরে ফিরিলেন না। (৩২)

রাজা—তারপর ?

পুরুষ—অতঃপর প্রভু অদ্বৈতের গৃহে পদার্পণ করিলেন। শ্রীহরিদাস তাঁহার
 চিরবাস্তিত পদকমল পাইয়া দণ্ডবদপ্রণাম করিলেন। তথা হইতে ঐ
 জলপথেই নবদ্বীপের অপর তটবর্তী কুলিয়া গ্রামের মাধবদাসের গৃহে যাইয়া

লোকানুগ্রহহেতোঃ সপ্তদিনানি তত্র স্থিতবান্ । তত্র চ নবদ্বীপাং
পারগমনে—

১৫। য আতরঃ কাকিণিকৈকমাত্র, আসীং প্রতিব্যক্তি স তু ক্রমেণ ।

বংহীয়সীষপাথ নোষু মোহভূং, কার্ষাপণানামধিকারিকোহপি ॥

অপি চ,

(৩৩)

১৬। দুর্গং বদ্রাতি বংশৈর্দৃঢ়তরবিপুলৈর্মাধবো যম্মিশায়া

তংপ্রাতশ্চূর্ণভাবং ব্রজতি জনঘটাঘটনেন ক্রমেণ ।

সপ্তাহান্তেবমেব ব্যজনি জনমতাং দর্শনোৎকণ্ঠাভাজাঃ

সংঘটৌ যত্র দেবঃ স্বয়মমরধুনীং স্নাতুমীশোহপি নেশঃ ॥

এবং সপ্তদিনানি তত্র স্থিত্বা পুনস্তটবর্ত্তনৈব চলিতবান্ ।

আতরঃ তরপণ্যং । কাকিণিকেতি কাকিণী পণতুর্যাংশে পঞ্চ গণ্ডা ইতি
খ্যাতেঃ । প্রতিব্যক্তি জনং প্রতি । স আতরঃ । বংহীয়সীষু বেগবতীষু । স
আতরঃ । কার্ষাপণং এক কাহন ইতি খ্যাতেঃ । (৩৩)

দুর্গং গড় শাঁকো ইতি খ্যাতেঃ । মাধবো মাধবদাসঃ ।

জনমতাং জানানাতঃ । দেবঃ গৌরানন্দঃ । অমরধুনীং গঙ্গাং । ঈশঃ সমর্থঃ ।

প্রভু উপস্থিত হইলেন । নবদ্বীপবাসিদের অনুগ্রহ করিবার জন্য প্রভু
সাতদিন ওখানে ছিলেন ।

আর এদিকে নবদ্বীপ হইতে ওপারে গমনের অবস্থাটা দেখুন—

১৫। পূর্বে যেখানে পাড়ের কড়ি জনপ্রতি পাচগণ্ডা মাত্র ধার্য ছিল তাহা দ্রুত
বাড়িতে বাড়িতে ক্রমে এক কাহন হইল এবং ইহার উপরেও উত্তরোত্তর
আরও বাড়িতে লাগিল । (৩৩)

আরও ১৬। রাতে মাধবদাস অতিশক্ত বড় বড় বাঁশ আনিয়া যে শাঁকো
বাধিতেন প্রাতে তাহা জনতার প্রবল চাপে ক্রমাংশে ভাঙ্গিয়া পড়িত ।
সপ্তাহ কাল ধরিয়াই দর্শনোৎকণ্ঠা-ব্যাকুল লোকের এইরূপ ভীড় চলিল ।
এমন অবস্থা যে সর্বসমর্থ ভগবানের নিজেরেও গঙ্গাস্নানে যাওয়া কঠিন হইয়া
দাঁড়াইল ।

এইরূপে সাতদিন সেখানে থাকিয়া পুনরায় গঙ্গাতটের স্থলপথে প্রভু যাত্রা
করিলেন ।

১৭। স যত্র যত্রোপসসার দেবো, বৃত্তান্ততঃ প্রাক্ তত এব লোকাঃ ।

ততন্ততো ভূরপি ভূরিভূগ্না, বিশিষ্য বিস্মাপয়তে ফণীন্দ্রম্ ॥

শ্রুতঞ্চ গোড়েশ্বরস্ত রাজধান্যাঃ পারেগঙ্গাং চলতো ভগবতঃ পশ্চাচ্ছ্রয়োঃ পার্শ্বয়োশ্চলন্তীং লোকঘটামালোক্য গোড়েশ্বরে। গঙ্গাতটঘটমানোপকারি-
কামারুটো বিস্মিতঃ কিমিদমিতি যদা পৃষ্ঠবাংসুদা কেশববস্তুনায়া তদমাতোন
কথিতম্—‘শূরভ্রাণ ! শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যনামা কোহপি মহাপুরুষঃ পুরুষোত্তমা-
ন্থুরাং প্রয়াতি, তদ্দিদৃক্ষ্যা অমী লোকাঃ সঞ্চরন্তি’ ইতি । ততঃসুনাপ্যুক্তম্
—‘অয়মীশ্বরে ভবতি, যশৈশ্বংবিধ-লোকাকর্ষণম্’ ইতি । অতঃ পরঞ্চ শ্রুতম্,
ততঃ কিয়দদূরং গত্বা পুনঃ প্রত্যাবৃত্তো ন তেন পথা মথুরাং গমিষ্যতি, অপি
তু পুরুষোত্তমমাগত্য বনপথে নৈবেতি ন জানীমঃ সত্যমসত্যং বেতি । (৩৪)

বৃত্তান্ততঃ বার্তায়াঃ । ততঃ বর্ধনত্বাং । ভূ পৃথিবী প্রচুর ভগ্নাসতী । বিশিষ্য
বিকম্প্য বিস্মাপয়তে । শ্রুতঞ্চ ময়া পুরুষেণ ।

তেন গোড়েশ্বরেণ । অয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । শ্রুতং ময়া পুরুষেণ । (৩৪)

১৭। যেখানে যেখানে তাঁহার শুভ পদার্পণ হইল সেখানে সেখানেই খবর
পৌছিবার পূর্বেই অসংখ্য অসংখ্য লোক আসিয়া ভীড় জমাইল । এই ভীড়
বাড়িতে বাড়িতে এমন হইল যে পৃথিবী যেন অতিভারে দোলাইয়া পড়িয়!
কাঁপিতে লাগিল, অনন্তদেব ভয়ে বিস্মিত হইলেন—এ আবার কি !

আর শুনিয়াছি গোড়েশ্বর রাজধানীর নিকটে গঙ্গাতটপথে প্রভু যখন
চলিতেছেন তখন প্রভুর অগ্রপশ্চাৎ সর্বদিকে অসংখ্য অবুঁদ লোকভীড়
দেখিয়া বাদশা হুসেনশাহ গঙ্গাতটস্থিত চন্দ্রশালিকায় উঠিয়া বিস্মিত হইয়া
জিজ্ঞাসা করিলেন ব্যাপার কি ? তাঁহার আমত্য কেশববস্তু বলিল—‘হে
মহাপরাক্রম বাদশাহ ! শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য নামক কোনও এক মহাপুরুষ
নীলাচল হইতে মথুরা যাইতেছেন, তাঁহাকে দেখিবার জন্য লোকের এই
ভীড় । উত্তরে বাদশাহ বলিলেন,—যাঁহার এবংবিধ লোক-আকর্ষণ-শক্তি
তিনি ঈশ্বর হইবেন । অতঃপরও কিছু শুনিয়াছি—এখান হইতে আরও
কিছুদূর যাইবার পর তিনি ফিরিয়া আসিয়াছেন, ঐ পথে মথুরা যান নাই ।
উপরন্তু, পুরুষোত্তমে ফিরিয়া আসিয়া বনপথে যাইবেন, এইরূপ নাকি ঠিক
হইয়াছে—সত্যমিথ্যা জানি না ।

(নেপথ্যে)

সত্যং ভোঃ সত্যম্—

১৮। আগতশ্চ সহসা স এককো, নীলশৈলতিলকং বিলোক্য চ।

লোকসংকুলভিয়া বনান্ধনা, নিরুতঃ স মথুরাং জগাম চ ॥

রাজা—(সবিস্ময়ম্) অয়ে কাশীমিশ্রস্ত স্বর ইব শ্রুয়তে, তদাহুয়তাম্। (৩৫)

(প্রবিষ্ট সত্তরম্)

কাশীমিশ্রঃ—দেব ! অয়মহমনাহুত এবাগতঃ।

রাজা—কথয় কিং তত্ত্বমিদম্।

কাশীমিশ্রঃ—সত্যমেব লোকভিয়া ততোহপি নিবৃত্তঃ, ইতোহপি কেনাপ্যবিদিত
এব চলিতবান্।রাজা—সার্বভৌম ! অস্মাকন্ত সমঃ পন্থাঃ,—বিচ্ছেদদুঃখস্ত তুল্যরূপত্বাং, একা-
কিনস্তস্ত নির্বাহঃ কথং ভবতু ?সহসা হঠাৎ। স গৌরান্ধঃ। নীলশৈলতিলকং জগন্নাথং। নিরুতঃ লুপ্তা-
য়িতঃ। স গৌরান্ধঃ। (৩৫)

ততঃ গোড়েশ্বররাজধানীতঃ। ইতোহপি শ্রীক্ষেত্রাং। একাকিনঃ শ্রীগৌরান্ধস্ত।

(নেপথ্য কথা)

ওহে সত্য সত্যই তাই—

১৮। সহসা তিনি একাকী আসিলেন, নীলাচলনাথকে দর্শন করিলেন, পরে
লোকসংঘট্টভয়ে বনপথে গোপনে একা একা মথুরা চলিয়া গেলেন।রাজা—(বিস্ময়ের সহিত) অহো কাশীমিশ্রের গলা-যে শোনা যাইতেছে,
ওনাকে ডাক তো। (৩৫)

(তাড়াতাড়ি প্রবেশ করিয়া)

কাশীমিশ্র—দেব ! না ডাকিতেই আসিয়াছি।

রাজা—ব্যাপার কি বলুনতো।

কাশীমিশ্র—সত্যই লোকভয়ে সেখান হইতে ফিরিয়া আসিয়াছেন বটে, কিন্তু
এখান হইতেও সকলের অজ্ঞাতসারেই চলিয়া গিয়াছেন।রাজা—সার্বভৌম ! আমাদের পক্ষে কথা একই হইল—বিচ্ছেদদুঃখ সেই
একইরূপ থাকিল, এখন চিন্তা হইল একাকী তাঁহার দেহযাত্রানির্বাহ কি
করিয়া হইবে ?

কাশীমিশ্রঃ—ভিক্ষাযোগ্যঃ কিয়ন্তো বিপ্রা ময়া প্রেষিতাঃ সন্তি, ভগবতা তু
তন্ন জায়তে।

রাজা—সাধু মিশ্র সাধু, কিমপ্যুক্তা গতম্?

কাশীমিশ্রঃ—আগতপ্রায়োহমিতি। (৩৬)

রাজা—তং কিং দিনং ভবিষ্যতি? ভট্টাচার্য! জজ্যাজীবিনঃ কিয়ন্তো গচ্ছন্ত,
যথা ভগবতো বার্তাং প্রাপয়ন্তি। (৩৭)

সার্বভৌমঃ—উচিতমেবৈতং।

রাজা—কাশীমিশ্র! মহাপাত্রং চন্দ্রনেশ্বরং মদাজ্ঞা সমাদিশ, যথৈবং করোতি।

কাশীমিশ্রঃ—দেব! পরীক্ষামহাপাত্রং নিবেদ্য মমৈব তথা কারিতমস্তু।
কতিচিদাগতপ্রায়া এব।

(প্রবিষ্ট)

দৌবারিকঃ—দেবঃ! মহাপ্রভোর্বার্তাহারিণো দ্বারি বর্তন্তে।

অহমিতি ভগবতোক্তমিতি। (৩৬)

দিনমিতি যত্র দিনে ভগবানাগমিষ্যতি তদ্দিনং। অত্রতু বিশেষাঃ সামাজিকা-
এব ন কেবলং বার্তাজীবিনঃ। প্রাপয়ন্তি অষ্টৈব (৩৭)

কাশীমিশ্র—ভিক্ষাযোগ্য কয়েকজন বিপ্র আমি পাঠাইয়াছি, ভগবান্ অবশ্য
তাহা জানেন না।

রাজা—সাধু মিশ্র সাধু—যাওয়ার সময় কি তিনি কিছু বলিয়া গেলেন?

কাশীমিশ্র—হাঁ বলিলেন—‘এই আমি ঘুরিয়া আসিলাম বলিয়া।’ (৩৬)

রাজা—সেই দিন কবে হইবে? ভট্টাচার্য! পদাতিক কর্মচারী কয়জন
পাঠাও যাহাতে ভগবানের খবর আনিয়া দিতে পারে। (৩৭)

সার্বভৌম—ইহা উচিতই বটে।

রাজা—কাশীমিশ্র! মহাপাত্র চন্দ্রনেশ্বরকে আমার আদেশ জানাইয়া দাও
যেন যথাকর্তব্য করে।

কাশীমিশ্র—মহারাজ! পরীক্ষামহাপাত্রকে নিবেদন করিয়া আমিই এরূপ
ব্যবস্থা করিয়াছি। কেহ কেহ এই ফিরিয়া আসিল বলিয়া।

(দৌবারিকের প্রবেশ)

দৌবারিক—মহারাজ! মহাপ্রভুর বার্তাবাহক দ্বারে উপস্থিত।

রাজা—প্রবেশন্তাম্ ।

(দৌবারিকস্থথা করোতি ।)

(৩৮)

(প্রবিষ্ট)

বার্তাহারিণঃ—জয়তি জয়তি দেবঃ ।

রাজা—কথয়ত কিং জানীত ?

বার্তাহারিণঃ—সর্বমেব জানীমঃ ।

১২ । প্রত্যাবৃত্তঃ স মধুপুরতো দৃষ্টবৃন্দাবন-শ্রীঃ

কুঞ্জে কুঞ্জে তরণিতনয়াকুলতঃ কপ্তকেলিঃ !

গত্বা গোবর্ধনগিরিবরং কাননে কাননে চ

ভ্রাস্ত্রা ভ্রাস্ত্রা দিনকতিপয়ং বস্বন্নীশো ব্যলোকি ॥

রাজা—অরে বৃন্দাবনে কিং কিং কৃতং ভগবতা, তজ্জানাসি ?

বার্তাহারিণঃ—অথ কিম্ ? তৎসঙ্গে সমাগতানাং কেষাঙ্কিভাগ্যভাজাং
মুখতঃ শ্রুতম্ ।

(৩৯)

স শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । কপ্তকেলিঃ সমর্থ্য কেলির্যশ্চ

(৩৯)

রাজা—লইয়া আইস ।

(দৌবারিক তা'ই করিল)

(৩৮)

(বার্তাবাহকের প্রবেশ)

বার্তাবাহক—মহারাজের জয় হউক জয় হউক ।

রাজা—বলতো কি জান ?

বার্তাবাহী—সব কিছুই জানি !

১৩ । সেই প্রভু মথুরাপুরী হইতে শ্রীবৃন্দাবন আসিয়া শ্রীবৃন্দাবন শোভা দর্শন
করিলেন ও যমুনার কূলে কূলে কুঞ্জে কুঞ্জে নানা কেলিবিলাস করিলেন ;
অতঃপর যমুনাকূল হইতে প্রভু গিরিরাজ গোবর্ধনে যাইয়া কতিপয় দিবস
বনে বনে, পথে পথে ঘুরিয়া ঘুরিয়া দর্শন করিলেন ।

রাজা—আরে ভগবান্ বৃন্দাবনে কি কি করিলেন, তাহা জান কি ?

বার্তাবাহক—হা, তাঁহার সঙ্গে সমাগত কয়েকজন ভাগ্যবানের মুখ হইতে
শুনিয়াছি ।

(৩৯)

রাজা—কথ্যাতাম্ ।

বার্তাহারিণঃ— ২০ । আবির্ভাবদবধি স নিজানন্দবৃন্দৈককন্দো

যতপ্যুচ্চেঃ প্রথয়তি তরাং তদ্বিকার-প্রকারান্ ।

বৃন্দারণ্যোপগমসময়ে হন্ত তে তে তরঙ্গা

বৃদ্ধিং প্রাপূর্য্যতুপরি বচশ্চিত্তয়োর্ম্ প্রবেশঃ ॥

তথা হি—

২১ । কচন চ যমুনাবনাশূলশ্মী-, মবকলয়ন্নহুরক্তিমুক্তকণ্ঠম্ ।

বিলপতি পরিরভ্য লোভ্যবাহুঃ, প্রতিলতিকং প্রতিশাখি মোহখিলেশঃ ॥

অপি চ,

২২ । নৈচিকীনিচয়বীক্ষণমোদা-, জ্বলদঃ স্থলিতবান্ গলদশ্রঃ ।

সুন্দমান-স্বরসিকুরিবাসীদ-, বাতভগ্ন ইব মেরুতটাস্তঃ ॥ (৪০)

রাজা—ততস্ততঃ ?

স গোরাক্ষ । তং নিজানন্দশ্র । নিজানন্দাক্ষেঃ তে তে তরঙ্গাঃ । কচন সময়ে । লোভ্যবাহুঃ আকাজ্জিত বাহুঃ সন্ । উত্তমা গোষু নৈচিকীত্যমরঃ । উন্নদঃ সন্ গোরাক্ষঃ । স্বরসিকু, ক্ষীরোদঃ । (৪০)

রাজা—তবে বলো ।

বার্তাবাহক—২০ ! উচ্ছলিত স্বানন্দপ্রবাহের উৎসস্বরূপ শ্রীগৌরহরি যদিও আবির্ভাব হইতেই নানা প্রকার অদ্ভুত প্রেমানন্দ-বিকার প্রকাশ করিয়াছেন তথাপি হায় হায় বৃন্দাবন-ভ্রমনকালে সেই সেই ভাবতরঙ্গ এমন বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হইয়াছিল যে যাহার উপরে মনোবাক্যের প্রবেশ হয় না । দৃষ্টান্ততঃ—

২১ । কোনও সময়ে যমুনাকূলে বনশোভাদর্শনে মুগ্ধ হইয়া পরমাত্মরাগে প্রতিলতা প্রতিতরুকে লালসাভরে আলিঙ্গন করিয়া করিয়া সেই অখিল-ভুবনপতি মুক্তকণ্ঠে বিলাপ করিতে লাগিলেন । আরও,

২২ । নয়নানন্দ ধেনুবৃন্দ-দর্শনের উদ্দীপনে দিব্যেন্নাদের উদয় হইল— নয়নজল বক্ষ বহিয়া প্রবাহিত হইল, যেন স্বরসিকুর আবির্ভাব হইল, প্রবল বাড়ে যেমন মেরুশৃঙ্গ ভাঙ্গিয়া পড়ে সেইরূপ কনকগিরি গৌর ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলেন ! (৪০)

রাজা—তারপর তারপর ?

বার্তাহারিণঃ—ততঃ কথিতম্—

২৩। মদমুদিতময়ুরকণ্ঠকাণ্ড-দ্যুতিমভিবীক্ষ্য কুতশ্চিদপ্যকস্মাৎ ।

স্থলতি লুঠতি বেপতে বিরোতি, দ্রবতি বিষীদতি হস্ত মুচ্ছতীশঃ ॥

অপি চ,

২৪। কাপি বৎসকুলমুচ্চলপুচ্ছং, ধাবমানমনুবীক্ষ্য বনান্তঃ ।

কণ্টকাবলিনি বস্ত্র নি সন্তো, বিক্ষতান্ধমভিতঃ স্থলতীশঃ ॥ (৪১)

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—ততঃ,

২৫। কুঞ্জসীমনি কদাপি যদৃচ্ছা-মুচ্ছয়া নিপতিতস্ত ধরণ্যাম্ ।

আলিহন্তি হরিণা মুখফেণা-নাপিবন্তি শকুনা নয়নান্তঃ ॥

কদাপি—

২৬। পতয়ানুরসাবুপেত্য কায়া-মপি গোবর্ধনভূধরস্ত দেবঃ !

অনুরাগহুধাক্ষিমধ্য-মগ্নো, ন হি ভগ্নোহপি বহির্ব্যথাং বিবেদ ॥

ঈশঃ শ্রীগৌরাদ্ধঃ । অভিতঃ সর্বতোভাবে । ঈশঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । (৪১)

তস্ত গৌরাদ্ধস্ত । শকুনাঃ পক্ষিণঃ ।

অসৌ গৌরাদ্ধঃ । উপেত্য প্রাপ্য । ভূধরস্ত পর্বতস্ত ।

বার্তাবাহক—অতঃপর তাহারা কহিয়াছেন—

২৩। কোনও এক স্থানে আনন্দবিহ্বল ময়ূরের কণ্ঠদ্যুতি দর্শনে হঠাৎ ভূমিতে পড়িয়া গিয়া লুটাইতে লাগিলেন, ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতে লাগিলেন, চিংকার করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন । অহো ভাবে গলিয়া গিয়া বিষাদ-

বেদনায় অভিভূত হইয়া হায় হায় ভগবান্ মুর্ছাপ্রাপ্ত হইলেন । আরও,

২৪। কোনও স্থানে উর্ধ্বপুচ্ছ গোবৎসকুলকে বনের ভিতর দৌড়াইতে দেখিয়া অমনি কণ্টকাকীর্ণ পথে গড়াইয়া পড়িয়া অঙ্গ ক্ষতবিক্ষত করিলেন । (৪১)

রাজা—তারপর তারপর ?

বার্তাবাহক—তারপর,

২৫। আবার কোনদিন কুঞ্জঘারে বিনা কারণেই দৈবাৎ মুছিত হইয়া ভূমিতলে পড়িয়া থাকিতেন—হরিণসকল তাঁহার মুখফেণা লেহন করিত আর পক্ষিকুল তাঁহার নয়নজল পান করিত । আবার কোনদিন—

২৭। অহুবনমহুকুঞ্জমীক্ষ্যমাণে, রুদতি বিভাবনুরক্তি-মুক্তকণ্ঠম্।

করুহুরিব লতাশ্চ শাখিনশ্চ, দ্বিজ-মৃগরাজিরভাজি মূর্ছয়ৈব ॥ অপি চ,

২৮। বিলপতি করুণস্বরেণ দেবে, জলধরধীরগভীর-নিঃস্বনেহপি।

চিরমহুবিলপন্তি বাস্পকণ্ঠাঃ কচন চ লাস্ত্রমপাস্ত্র নীলকণ্ঠাঃ ॥ (৪২)

এবমত্যুরাগবৈকল্যা দীপ্তরহেনৈব ধার্যমাণদেহং তমালোকয়ন্তিঃ পুণ্যবন্তি-
বলভদ্রভট্টাচার্যাদিভিরহোহনর্থোহয়মাপতিত ইতি চিন্তয়ন্তির্বলাদিব বৃন্দাবনা-
মিচ্ছাসিতো ভগবানিতি ন চিরকালাবস্থিতিস্তত্র তস্মেতি। ততশ্চ,

২৯। যঃ প্রাগেব প্রিয়গুণগণৈর্গাঢ়বন্ধোহপি মুক্তো

গেহাধ্যাদ্রস ইব পরো মূর্ত এবাপ্যমূর্তঃ।

প্রেমালাপৈর্দৃঢ়তরপরিষদ্রন্ধৈঃ প্রয়াগে

তং শ্রীরূপং সমমহুপমেনাহুজগ্রাহ দেবঃ ॥

(৪৩)

বিভৌ শ্রীগৌরাদ্ধে। শাখিনঃ বৃক্ষাঃ। দ্বিজমৃগ ঘনপঙ্ক্তিঃ।

মূচ্ছ'য়ৈবেতি কর্ভ'য়া। লাস্ত্রং নৃত্যং অপাস্ত্র ত্যক্তা।

(৪২)

তং গৌরাদ্রং। তত্র শ্রীবৃন্দাবনে। তস্ত ভগবতঃ। যঃ রূপঃ। প্রাগ্ প্রাক্-

কালে। প্রিয়গুণগণৈঃ গৌরাদ্রস্ত গুণগণৈঃ। গেহাধ্যাদ্রং গৃহাসক্তাং (৪৩)

২৬। গিরিরাজের কঠিন শিলাখণ্ডের উপর পড়িয়া গিয়া ক্ষত-বিক্ষত হইলেও
অনুরাগস্বধাসিকুতে মগ্ন থাকার হেতু কোনই ব্যথা অনুভব হয় নাই।

২৭। এইরূপে প্রভু বনে বনে কুঞ্জে কুঞ্জে ঘুরিয়া ঘুরিয়া দর্শন করিতে লাগিলেন,
আর অনুরাগভরে মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন। ইহা দেখিয়া বনের
বৃক্ষালতা যেন কান্নায় ঝুরিয়া পড়িল, পক্ষিগণ-মৃগমৃগীগণ যেন মূর্ছাপ্রাপ্ত
হইল। আরও,

২৮। কোনদিন আবার তিনি করুণস্বরে বিলাপ করিতে থাকিলে কণ্ঠধ্বনি
জলদগন্তীর হইলেও কি আশ্চর্য ময়ূর নৃত্য ত্যাগ করিয়া তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে
বাস্পরুদ্ধ কণ্ঠে কেকা রবে বিলাপ করিতে থাকিল। (৪২)

ঈশ্বর বলিয়াই এইরূপ অনুরাগ-বৈকল্যেও দেহপাত হয় নাই। সৌভাগ্যবান
বলভদ্র ভট্টাচার্য তাঁহার এই অবস্থা দেখিয়া ভাবিলেন—‘অহো কি অনর্থই-না
উপস্থিত হইল।’ এই ভাবিয়া তিনি বলপূর্বক তাঁহাকে বৃন্দাবন হইতে
বাহির করিয়া আনিয়াছেন। এইজন্তই তাঁহার দীর্ঘকাল তথায় অবস্থিতি
হয় নাই। অতঃপর,

রাজা—সার্বভৌম ! প্রিয়বৃন্দাবনোহপি কথমসৌ স্বল্পমেব কালং তত্রাবতশ্চে ?

সার্বভৌমঃ—জগন্নাথেন তদ্বিরহমসহ্যমানেন সমাকৃষ্ট ইব ।

অপি চ,

৩০। প্রিয়স্বরূপে দয়িতস্বরূপে, প্রেমস্বরূপে সহজাভিরূপে ।

নিজানুরূপে প্রভুরেকরূপে, ততানুরূপে স্ববিলাসরূপে ॥

রাজা—ততন্তুতঃ ?

বার্তাহারিণঃ—ততশ্চ বার্যাপশ্যাম্—

৩১। চন্দ্রশেখর ইতি প্রথিতস্ত, স্মাস্বরস্ত ভবনে ভুবনেশঃ ।

প্রাক্তনৈঃ স্কৃকৃতিরশিভিরস্ত, প্রত্যপত্যত তদা স যতীন্দ্রঃ ॥ (৪৪)

প্রিয়বৃন্দাবনঃ প্রিয়ং বৃন্দাবনং যন্ত । প্রভুঃ শ্রীগৌরানন্দঃ (৪৪)

২২। যিনি পূর্ব হইতেই গৌরগুণে গাঢ়রূপে বদ্ধ ও গৃহাসক্তি হইতে মুক্ত ছিলেন এবং রাধাকৃষ্ণ-উজ্জলরস অমৃত হইলেও ঐহার ভিতরে আসিয়া মূর্ত হইয়াছিল সেই শ্রীরূপগোস্বামিকে তাঁহার অনুজ অনুপমের সহিত প্রভু প্রয়াগতীর্থে প্রেমমালাপ ও অতি দৃঢ় আলিঙ্গন-কৌতুকে অনুগ্রহ করিয়াছেন । (৫৩)

রাজা—সার্বভৌম ! বৃন্দাবন তাঁহার প্রিয় হইলেও এত অল্পকাল তথায় রহিলেন কেন ?

সার্বভৌম—জগন্নাথ বোধহয় তাঁহার বিরহ সহিতে না পারিয়া আকর্ষণ করিলেন । আরও এক কারণ—

৩০। যিনি শ্রীকৃষ্ণের সর্বোৎকর্ষ নিরূপণে সমর্থ, যিনি মহাপ্রভুর নিজজনগনের আদর্শ, প্রেম-প্রচার বিষয়ে যিনি শ্রীগৌরহরির অভিন্ন বিগ্রহ, ঐহার রূপ গৌরহরির রূপের তুল্য, যিনি স্বভাবতঃই মনোরম রূপবিশিষ্ট, যিনি প্রেমের মূর্তবিগ্রহ, যিনি শ্রীকৃষ্ণের লীলা-বিলাসতত্ত্ব-নিরূপণে সমর্থ সেই রূপগোস্বামিতে তিনি প্রেমসঞ্চার করিলেন ।

রাজা—তারপর তারপর

বার্তাবাহক—৩১। প্রয়াগ হইতে প্রভু বারানসী আসিলেন, সেখানে চন্দ্রশেখর নামক প্রচুর-প্রাক্তন-স্কৃকৃতিশালি এক ব্রাহ্মণের গৃহে ভূবনপতি সেই যতীন্দ্র পদার্পন করিলেন । (৪৪)

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—তদানীন্ত,

৩২। তমেত্য পশ্চেত্যতুরাগপূর্বং, বিশ্বেশ্বরো বিশ্বমিব তৃযুক্ত।
কুতোহন্থথা তাবতি তুল্যকালে, তুল্যক্রিয়ঃ সর্বজনো বভুব ?

অপি চ,

৩৩। ব্রহ্মচারি-গৃহি-ভিক্ষু-বনস্থা, যাজ্ঞিকা ব্রতপরাশ্চ তমীযুঃ।
মৎসরৈঃ কতিপয়ৈর্ঘতিমুখ্যৈঃ, রেব তত্র ন গতং ন স দৃষ্টঃ ॥

রাজা—সার্বভৌম ! কিমিতি তথাবিধানামপি তাদৃশং মাৎসর্যম্ ?

সার্বভৌমঃ—মহারাজ ! যাবন্মনোজয়ো ন ভবতি, তাবদেব ভগবতী মৎসরতা
ন কঞ্চিদপি মুঞ্চতি। (৪৫)

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—ততশ্চ,

৩৪। গোড়েন্দ্রস্ত সভাবিভূষণমণিস্ত্যক্তা য ঋদ্ধাং শ্রিয়ঃ
রূপস্তাগ্রজ এষ এব তরুণীং বৈরাগ্যলক্ষ্মীং দধে।

তং গৌরাদ্ধং। বিশ্বং সংসারং। তমীযুঃ তং গৌরাদ্ধং প্রাপ্তবন্তঃ। তত্র
চন্দ্রশেখরালয়ে ন গতং স গৌরাদ্ধো ন দৃষ্টঃ। তথাবিধানাং জনানাং (৪৫)

ঋদ্ধাং প্রচুরতরাং শ্রিয়ং সম্পত্তিং। এষঃ সনাতনঃ (৪৬)

রাজা—তারপর তারপর।

বার্তাবাহক—৩২। ‘ইহাকে আসিয়া দর্শন কর’—এইরূপে বিশ্বনাথ যেন
অতুরাগে সমস্ত বিশ্বকেই ডাকিয়া দর্শনে নিযুক্ত করিলেন। নতুবা একই
সময়ে সকল লোক সমক্ৰীয়াশীল হয় কি করিয়া ? আরও,

৩৩। ব্রহ্মচারী-গৃহী-ভিক্ষু-বানপ্রস্থী-যাজ্ঞিক-ব্রতী সকলেই আসিল, শুধু আসিল
না,—তাহাকে দর্শন করিল না কতিপয় মৎসর মুখ্য মুখ্য সন্ন্যাসী।

রাজা—তথাবিধ সন্ন্যাসিগণের তাদৃশ মাৎসর্য হয় কি করিয়া ?

সার্বভৌম—মহারাজ ! যে পর্যন্ত মন জয় না হয় সে পর্যন্ত অতি শক্তিশালী
মাৎসর্য একটুও ছারে না।

রাজা—তারপর তারপর। (৪৫)

বার্তাবাহক—গৌড়ের বাদশাহ্ হুসেনসাহের সভা-বিভূষণমণি রূপের অগ্রজ
সেই সনাতনগোস্বামী অর্থ-সম্পদের অধিশ্বরী লক্ষ্মীকে পরিত্যাগ করিয়া

অন্তর্ভক্তিরসেন পূর্ণহৃদয়ো বাহেহবধূতাকৃতিঃ

শৈবালৈঃ পিহিতং মহাসর ইব প্রীতিপ্রদস্তদ্বিদাম্ ॥

(৪৬)

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—৩৫। তং সনাতনমুপাগত মন্কো-দৃষ্টমাত্রমতিমাত্রদয়ার্দ্ৰঃ।

আলিলিঙ্গ পরিঘায়ত-দোভ্যাং, সান্নকম্পমথ চম্পকগোরঃ ॥

রাজা - কথমিব তস্য দর্শনং জাতম্ ?

বার্তাহারিণঃ—শ্রুতমিদং তন্মুখাদেব।

রাজা—কথ্যতাম।

বার্তাহারিণঃ—

৩৬। ঔৎকর্ষ্ট্যকপূরঃসরাঃ প্রথমতো যে যাস্তি নাথাগ্রতো

নিজ্রামস্তি ত ঈশনামনিরতাঃ সাস্রাঃ সরোমোদগমাঃ।

যাতায়াতবতাং ক্রমং বিগণয়ন্তংপাদধূলীজুর্ষন্

সর্বজ্ঞেন বহিঃ স্থিতো ভগবতা কৈরপ্যহং নায়িতঃ ॥

(৪৭)

আয়তো দীর্ঘঃ। তস্য মহাপ্রভোঃ। তং ভক্তানাং। নাথাগ্রতঃ শ্রীগৌরান্ধাগ্রে।(৪৭)

তরুণী-বরাগ্যালক্ষ্মীকে বরণ করিলেন। অন্তর ভক্তিরসে পূর্ণ, বাহিরে অবধূতাকৃতি—

শৈবলাচ্ছন্ন মহা সরোবরের ত্রায় প্রীতিপ্রদ তাঁহার দর্শন। (৪৬)

বার্তাবাহক—অতঃপর পরমদয়াল চম্পকবর্ণ গোর সেই সনাতনকে দেখিবামাত্র

তাঁহার আজানুলম্বিত দীর্ঘ দুই বাহুর দৃঢ়ালিঙ্গনে বন্ধ করিলেন, করুণায়

সিক্ত করিয়া দিলেন।

রাজা—শ্রীভগবানের সহিত সনাতনের মিলন কিরূপে হইল ?

বার্তাবাহক—ইহা সনাতনের মুখেই এইরূপ শুনিয়াছি।

রাজা—বল।

বার্তাবাহক—৩৬। একমাত্র উৎকর্ষ্য ব্যাকুল হইয়া যাহারা আগেভাগে

মহাপ্রভুর নিকট যাইতেছিলেন বাহির হইবার কালে তাঁহাদিগকে কৃষ্ণনাম-

পরায়ণ ও অশ্রুকম্পপুলকে বিভূষিত দেখা যাইতেছিল। দ্বারের বাহিরে

বসিয়া আমি এই সব গতায়াতে ব্যস্ত লোকদের রীতি দেখিতেছিলাম, এবং

তাঁহাদের পদধূলি মস্তকে লইতেছিলাম। এমন সময় সর্বজ্ঞপ্রভু লোকদিয়া

আমাকে ডাকাইয়া নিকটে নিলেন।

(৪৭)

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—ততশ্চ (ইতিহাসসমুচ্চয়ে) “ন মে প্রিয়শ্চতুর্বেদী” ইত্যাদি
পাঠিত্বা সত্বরমবতীৰ্ণায়ং দোৰ্ভ্যাং পরিরুদ্ধ ইতি ।

রাজা—ততস্ততঃ ?

বার্তাহারিণঃ—ততস্তত্রৈব কাপি কিংবদন্তী শ্রুতা ।

রাজা—কাসৌ ?

বার্তাহারিণঃ—৩৭ । পুরুষোত্তমমেতা তৈঃ পুনঃ, গময়িত্বা কতিচিদ্দিনাশ্চপি ।

রমিতৈঃ প্রভুণৈব তদিগরা, প্যথ বৃন্দাবনমেব গংস্তুতে ॥

রাজা—কিং দেবেন সহৈব বা কিং পশ্চাৎ ?

বার্তাহারিণঃ—পশ্চাদেব ভবিষ্যতি, যতো বারানসীত একাকিনৈব ভগবতা
চলিতমিতি দৃষ্টম্ । অন্যদপি তত্র কিমপি শ্রুতম্ । (৪৮)

অবতীৰ্ণ গাত্রোথানং কৃত্বা ভগবতা । অয়ং সনাতনঃ । কিংবদন্তী জনশ্রুতিঃ
ময়া শ্রুতা । অসৌ সনাতনগোশ্বামী পুরুষোত্তমে আগমিষ্যতি । তৈঃ সনাতন-
গোশ্বামিভিঃ ।

পশ্চাৎ সনাতনগোশ্বামী পুরুষোত্তমে আগমিষ্যতি । ভবিষ্যতি সনাতন-
গোশ্বামিন আগমনং । (৪৮)

রাজা—তারপর তারপর ।

বার্তাবাহক—অতঃপর (ইতিহাস-সমুচ্চয়ে) “ভক্তিহীন চতুর্বেদী ব্রাহ্মণও
আমার প্রিয় নয়, কিন্তু একান্ত ভক্তিমান্ নীচজাতিও আমার প্রিয় ।” এই
শ্লোকটি পাঠ করিতে করিতে তাড়াতাড়ি আসন হইতে উঠিয়া আসিয়া
প্রভু আমাকে দুই বাহুতে জড়াইয়া ধরিলেন ।

রাজা—তারপর তারপর

বার্তাবাহক—অতঃপর সেখানেই এক জনরব শুনিয়াছি ।

রাজা—তাহা কি ?

বার্তাবাহক—৩৭ । সনাতনগোশ্বামী পুরুষোত্তমে আসিয়া কিছুদিন প্রভুর
সহিত পরমানন্দে কাটাইয়া পুনরায় তাঁহার আদেশে বৃন্দাবন যাইবেন ।

রাজা—প্রভুর সঙ্গেই আসিবেন কি পরে ?

বার্তাবাহক—পরেই হইবে, যেহেতু ভগবান্কে বারানসী হইতে একাকীই
আসিতে দেখিয়াছি । সেখানে আরও কিছু শুনিয়াছি । (৪৮)

সার্বভৌমঃ—কিং তং ?

বার্তাহারিণঃ—

৩৮। কালেন বৃন্দাবন-কেলিবর্তা, লুপ্তেতি তাং খ্যাপয়িতুং বিশিষ্টা ।

কৃপামৃতেনাভিষিষেচ দেব-সুত্রেব রূপঞ্চ সনাতনঞ্চ ॥

রামানন্দঃ—সমুচিতমেবৈতং ।

(৪৯)

(নেপথ্যে দূরতো জয় জয়েত্যুচ্চৈঃ কোলাহলঃ)

সর্বৈ—(সমাকর্ষ্য) অয়ে সমাগত ইব ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ, যদয়মপূর্বঃ

কোলাহলঃ শ্রয়তে ।

(পূর্নপথ্যে)

৩৯। অত্মাত্মাকং সফলমভবজ্জন্মেনেত্রে কৃতার্থে

সর্বস্তাপঃ সপদি বিরতো নিবৃত্তিং প্রাপ চেতঃ ।

কিংবা ক্রমো বহুলমপরং পশু জন্মান্তরং নো

বৃন্দারণ্যং পুনরুপগতো নীলশৈলং যতীন্দ্রঃ ॥

(৫০)

দেবঃ শ্রীগৌরচন্দ্রঃ । (৪৯) পূর্নপথ্যে পরমানন্দপুরী স্বরূপাদিভিকৃতিঃ ।

সপদি তৎক্ষণাৎ । নিবৃত্তিং স্তুতং ।

(৫০)

সার্বভৌম—তাহা কি ?

বার্তাবাহক—কালক্রমে বৃন্দাবন-কেলিবর্তা লুপ্ত হইয়াছে, অতএব তাহার

মহিমা-মাধুর্য বিশেষভাবে প্রচারের জন্য শ্রীভগবান্ ঐ মিলনকালেই রূপ-

সনাতনকে কৃপামৃতে অভিসিদ্ধিত করিয়াছেন ।

(৪৯)

রামানন্দ—ইহা সমুচিত কার্যই হইয়াছে ।

(নেপথ্যে দূর হইতে জয় জয় উচ্চ কোলাহল)

সকলে—ওহে ভগবান্-শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য আসিয়া পৌছিলেন বুঝি—যেহেতু এই

অপূর্ব কোলাহল শোনা যাইতেছে ।

(পুনরায় নেপথ্যে কথা)

৩৯। আজ আমাদের জন্ম সফল হইল, নয়নযুগল কৃতার্থ হইল, সর্বতাপ শান্তি

হইল, হৃদয় আনন্দে ভরিয়া উঠিল । অধিক কি আজ যেন আমাদের

পুনর্জন্ম হইল, যেহেতু বৃন্দাবন হইতে প্রভু নীলাচলে ফিরিয়া আসিলেন । (৫০)

রাজা—কিমপরং বিলম্বধে ? তত্রৈব গচ্ছাম । (ইতি সৰ্বে নিষ্ক্রান্তাঃ)

(ততঃ প্রবিশতি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্তুংকালোপনতৌ পরমানন্দপুরী-স্বরূপৌ

চ । পরিতো দিদৃক্ষোপনতাঃ কাশীমিশ্রাদয়শ্চ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—(পুরীশ্বরং প্রতি) স্বামিন্ !

৪০ । তীর্থদ্বয়ং যদপি তুল্যমিদং মহাস্তং,

কাশ্যাদয়োহপি পুরতঃ কলুষাপহারি ।

আনন্দদাঃ কিল তথাপি মহাস্ত এব,

যদযুগ্মদীক্ষণস্থখং হি স্থথায়তে নঃ ॥

অতো হি তাদৃশাং সঙ্গস্তীর্থান্তরসেবনাদপি পরমো রম্য ইতি শীঘ্রমেবায়াতম্ ।

পুরীশ্বরঃ—অস্তি তাদৃশং নো ভাগধেয়ম্, যদতিকালং ভগবদ্বিরহদবদহনে ন
দক্ষাঃ স্মঃ । (৫১)

(সত্ত্বরমূপস্থতা সার্বভৌমরামানন্দৌ দণ্ডবৎ প্রণমতঃ, শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-
স্তাবালিস্তি ।)

পরিতো সর্বতোভাবে । দিদৃক্ষোপনতাঃ দ্রষ্টুমিচ্ছয়া উপগতাঃ । তীর্থদ্বয়ং
শ্রীক্ষেত্র বৃন্দাবনং । পুরতঃ অগ্রে । স্থথায়তে স্থখং করোতি । (৫১)

রাজা—আর বিলম্ব কেন ? চল ওখানেই যাই ।

(সকলের প্রস্থান)

(অতঃপর প্রবেশ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য, আর সেই সময়েই উপস্থিত হইলেন পরমানন্দ-
পুরী, স্বরূপ, আর তাহাদের বিরিয়া দর্শন-আকুল কাশীমিশ্রাদি ভক্তবৃন্দ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—(পুরীশ্বরের প্রতি) স্বামী !

৪০ । শাস্ত্রানুসারে সাধুমহাস্ত ও কাশ্যাদি তীর্থ—এই দুই-ই যদিও তুল্য তীর্থ,
দুইয়ের-ই দর্শনে পাপরাশি দূর হয়, তথাপি মহাস্তই কিন্তু আনন্দদাতা, ইহাই
আমার অন্তরের অল্পভব । এই তো আপনাদের দর্শনস্থখ আমার চিত্তকে
কেমন আনন্দরসে নিমগ্ন করিয়া দিতেছে । তাই তো আপনাদের মত
ভক্তসঙ্গ তীর্থাদি-সেবা হইতে পরমরমণীয় বলিয়া শীঘ্র ফিরিয়া আসিলাম ।

পুরীশ্বর—ইহা আমাদের অতি ভাগ্যের ফল যে বেশীদিন তোমার বিরহদাবানল-
জ্বালায় জ্বলিতে হয় নাই । (৫১)

(এস্তবাস্তে আসিয়া সার্বভৌম ও রামানন্দ প্রভুকে প্রণাম করিলেন, প্রভু
তাহাদিগকে আলিঙ্গন করিলেন ।)

কাশীমিশ্রঃ—স্বামিন্ ! জগন্নাথবল্লভাবকাশানন্তরং শ্রীজগন্নাথঃ শিশয়িস্বরূপি
ভগবন্তং প্রতীক্ষতে, তত্ত্বরিতমেব তমবলোকয়ন্তু ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—এহি পুরীশ্বর ! এহি । (ইতি সর্বোঃ সহ নিষ্কান্তঃ)

(ইতি নিষ্কান্তাঃ সর্বো)

(৫২)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীমথুরাগমনো নাম নবমোহঙ্কঃ ॥৯॥

তং জগন্নাথং

(৫২)

কাশীমিশ্র—জগন্নাথবল্লভ-ভোগ সরিবার পর জগন্নাথ শয়নে যাইবার ইচ্ছা
করিলেও আপনার জন্ম অপেক্ষা করিতেছেন, মহর আসিয়া দর্শন করুন ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—পুরীশ্বর ! আসুন আসুন ।

(এই বলিয়া সকলের সহিত প্রস্থান ।)

(সকলের প্রস্থান)

(৫২)

ইতি শ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে শ্রীমথুরাগমন নামক নবম অঙ্ক ॥ ৯ ॥

দশমোহকঃ

(ততঃ প্রবিশতি কশ্চিদ্বৈদেশিকঃ)

বৈদেশিকঃ—শ্রুতং ময়া প্রত্যক্ষমেব গুণ্ডিচাসময়েহর্দৈতাচার্যাদয়ঃ সৰ্বে শ্রীকৃষ্ণ-
চৈতন্যদর্শনার্থং গচ্ছন্তি, তেষামভিভাবকতয়া শিবানন্দনামা কশ্চিদ্বৈদেশিক-
ভগবতঃ প্রিয়পাৰ্শদো বহুর্নঃ কণ্টকায়মানানাং ঘট্টপালানাং ঘট্টদেয়াদি-নিম্ন-
বিম্ব-নিবারক আচাণ্ডালমপি প্রতিপাল্য নয়তি । তদহমপি তম্নুসন্দধামি,
যথা তস্মৈ সঙ্গ এব গম্যতে । (ইতি কতিচিৎ পদানি গত্বা) অয়ে পুরতো-
হয়ং সমীচীনো জন আলোকাতে, তদয়মেব প্রষ্টব্যঃ । (ইত্যুপসর্পতি ।)

(ততঃ প্রবিশত্যর্দৈতদেবসেবকঃ কশ্চিদগন্ধর্বনামা) (১)

তং শিবানন্দং । অয়ং জনঃ ।

(১)

দশম অঙ্ক

(অতঃপর কোনও বৈদেশিকের প্রবেশ)

বৈদেশিক—শুনিয়াছি, প্রতিবৎসরই গুণ্ডিচামন্দির মার্জন সময়ে
অর্দৈতাচার্যাদি ভক্তবৃন্দ সকলে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের দর্শনে যান । ইহাদের
অভিভাবকরূপে সঙ্গে থাকেন মেন শিবানন্দ নামে ভগবানের কোনও এক
প্রিয় পাৰ্শদ, ইনি পথকণ্টক ঘট্টপালগণকে পথকরাদি দানে পথের বিম্ব দূর-
করতঃ আচণ্ডাল সকলকে প্রতিপালন করিয়া সঙ্গে লইয়া যান । আমিও
তাঁহার অনুসন্ধান করিগা, যাহাতে সঙ্গে যাইতে পারি । (এই বলিয়া
পায়চারি করিয়া) এই যে সম্মুখে একজন ভক্তলোককে দেখা যাইতেছে,
ইহাকে জিজ্ঞাসা করিয়া দেখি ! (এই বলিয়া নিকটে গেলেন)

(অতঃপর প্রবেশ গন্ধর্ব নামক অর্দৈতাচার্যের একজন সেবক) (১)

গন্ধর্বঃ—অয়ে নিযুক্তোহস্মি স্বামিনাদ্বৈতেন ; যথা—

১। আয়তঃ পুরুষোত্তমশ্চ গমনে কালঃ শুভাহয়ং বয়ং
 যামঃ সত্তরমেব সম্প্রতি শিবানন্দস্তয়া ভগ্যাতাম্ ।
 প্রস্থানশ্চ দিনং বিধায় লিখতু কৈকত্ৰ সৰ্বে বয়ং
 গচ্ছন্তঃ সহসা ভবেম মিলিতাঃ পশ্চাৎ-পুরোভাবতঃ ॥

তদহমুপৈমি ।

(ইতি পরিক্রামতি ।)

বৈদেশিকঃ—(উপস্থত্য) ভ্রাতঃ ! ক যাসি ?

(গন্ধর্বঃ ‘আয়াতঃ’ ইত্যাদি পঠতি ।)

বৈদেশিকঃ—(সহর্ষমাত্মগতম্) যচ্ছ্রুতং ময়া তদবিতথমেব, তথাপি পৃচ্ছামি ।

(প্রকাশম্) ভ্রাতঃ ! অপরিচিতং প্রতিপাল্য স কিং নয়তি ?

গন্ধর্বঃ—ভ্রাতঃ ! কুকুরোহপি তেন প্রতিপাল্য নীতোহস্মি, কিং পুনর্মানুষঃ ।

বৈদেশিকঃ—ভ্রাতঃ ! কথয়, কীদৃশং তং । (২)

বয়ং অদ্বৈতাদয়ঃ । লিখতু শিবানন্দঃ । ক স্থলে । পুরোহগ্রে । প্রকাশ-
 সর্বশ্রব্যং । স শিবানন্দঃ । তেন শিবানন্দেন । (২)

গন্ধর্ব—অহো প্রভু অদ্বৈতের একটি খবর লইয়া আমি চলিতেছি, যথা—

১। ‘পুরুষোত্তমে রওনা হইবার শুভদিন আসিয়া গেল, এইবার আমরা শীঘ্রই
 রওনা হইব । যাত্রার দিন ঠিক করিয়া শিবানন্দ আমাদিগকে যেন
 জানাইয়া দেন,—আগে পাছে লোক নানা স্থান হইতে রওনা হইয়া কোথায়
 যাইয়া সকলে একত্র মিলিত হইবে ।’

অতএব আমি তাহার নিকটে যাই । (এই বলিয়া পায়চারি করিতে
 লাগিলেন ।)

বৈদেশিক—(উল্লাসের সহিত মনে মনে) যেরূপ শুনিয়াছিলাম সেইরূপই
 বটে, তবুও জিজ্ঞাসা করি । (প্রকাশ্যে) ভাই, অপরিচিত লোককেও কি
 তিনি পালন করিয়া লইয়া যান ?

গন্ধর্ব—ভাই ! কুকুরকেও তিনি প্রতিপালন করিয়া লইয়া যান, মানুষ তো
 দূরের কথা ।

বৈদেশিক—ভাই, বলতো তাহা আবার কিরূপ ? (২)

গন্ধর্বঃ—ভগবতো মথুরাগমনাং পূর্বমেকস্মিন্নক্কে সর্বেষু পরঃসহশ্রেষু লোকেষু চলিতবৎসু কশ্চিং কুকুরোহপি রোপিত-যাদৃচ্ছিকেচ্ছঃ শিবানন্দনিকটে চলিতঃ। শিবানন্দোহপি সঙ্গ্রে সঙ্গ্রে চলন্তমালোক্য সশ্রদ্ধমেবানুসন্ধতে, প্রতিবসতি, সময়েহুচ্ছিষ্টমেবারং তস্মৈ প্রযচ্ছতি, যত্র নত্যাদিপারং তত্র তদর্থং পৃথক্ যথেষ্টমাতরং দত্ত্বা নাবমারোহয়তি, সোহপি তদনুপদমেব প্রত্যহং চলতি ! এবং বত্নান্স্ত্রিভাগপর্যন্তং গতে কুত্ৰাপি দিবসে তদভক্ষ্যমন্নং বিস্মৃত্য ভূত্যেন ন দত্তম্, পশ্চাৎ তমনবলোক্য ‘অহো অণু শুনে ভক্ষ্যং ন দত্তম্’ ইত্যনুতপতা স্বয়মিতস্ততো নামগ্রাহমাশ্রয়তাপি ন তস্ত দর্শনং লব্ধম্। তদবধি পুরুষোত্তম-পর্যন্তমেব ন দৃষ্টঃ। পশ্চাৎমনঃ কষ্টতরমেবাস্ত জাতম্। তদনু দৈবগত্যা পুরুষোত্তমে সমুত্তীর্ণং তমেব স্থানং জলধিতীরোপকণ্ঠমেকাকিন উপবিষ্টস্ত ভগবচ্চৈতন্যদেবস্ত সমীপে দৃষ্ট্। শিবানন্দঃ সাপরাধমিব প্রণম্য দূরে

রোপিতা যাদৃচ্ছিকা স্বচ্ছন্দচারিণী ইচ্ছা যেন সঃ। চলন্তং কুকুরং। তস্মৈ কুকুরায়। স কুকুরঃ। তং কুকুরং। দত্তং ত্বয়া ভূত্যেন। অনুতপতা শিবানন্দেন। তস্ত কুকুরস্ত। অস্ত শিবানন্দস্ত। প্রণম্য কুকুরং।

গন্ধর্বঃ—মহাপ্রভুর মথুরাগমনের পূর্বে কোন এক বৎসর সহস্র সহস্র লোক পুরুষোত্তম চলিয়াছে। এমন সময় দেখা গেল একটি কুকুরও আপন মনে শিবানন্দের সঙ্গ্রে সঙ্গ্রে চলিতেছে। শিবানন্দ হইাকে সঙ্গ্রে সঙ্গ্রে চলিতে দেখিয়া সশ্রদ্ধভাবে তত্ত্বাবধান ও সময়ে উচ্ছিষ্টদানে পালন করিয়া, যেখানে নত্যাদিপার সেখানে ইহার জন্ত পৃথক যথেষ্ট পারের কড়ি দিয়া নৌকায় উঠাইয়া লইয়া চলিলেন। কুকুরও শিবানন্দের পিছন পিছন দিনের পর পর দিন চলিতে লাগিল। এইরূপে পথের তিনভাগ যাইবার পর একদিন ভূত্য ভুলে কুকুরকে তাহার ভক্ষ্য অন্ন দিল না। পরে শিবানন্দ উহাকে দেখিতে না পাইয়া অনুতাপ করিতে লাগিলেন—‘অহো আজ তো কুকুরকে খাবার দেওয়া হয় নাই’ এই বলিয়া নিজেই ইতস্ততঃ নাম ধরিয়া ধরিয়া উহাকে ডাকিতে লাগিলেন। কিন্তু উহার দেখা মিলিল না। সেই হইতে পুরুষোত্তম পর্যন্ত আর উহাকে দেখা যায় নাই। এজন্ত শিবানন্দের বড় মনোকষ্ট হইল। অনন্তর পুরুষোত্তমে পৌছিয়া শিবানন্দ একদিন সমুদ্রতটে নির্জনে উপবিষ্ট শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের নিকট ঐ কুকুরকে দেখিয়াই নিজেকে

স্থিতো বিলোকয়তি । ভগবান্ জগন্নাথপ্রসাদ-নারিকেল-শস্ত্রং খণ্ডশঃ প্রক্ষিপ্য
দদাতি, কৃষ্ণং ক্রহীতি চ বদতি, স চ একৈকং ভক্ষয়তি, কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণেত্যপি
বদতি । তদপূৰ্বমালোক্য শিবানন্দঃ পুনস্তং প্রণম্য স্বাপরাধং ক্ষমাপয়তি
স্ব । পুনস্তদবধি সোহতঃপরং ন কেনাপ্যদৃশত । মত্তে তেনৈব শরীরেণ
রূপান্তরং লব্ধা লোকান্তরং প্রাপ্তঃ । (৩)

বৈদেশিকঃ—ভ্রাতরগু মে শুভো দিবসঃ, যদিয়ং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যকথা কর্ণাতিথি-
জ্ঞাতা । যো দেবঃ কুকুরমপি ভগবন্মাম গ্রাহয়ামাস, তস্ম নৃলোকং প্রুতি
যংকৃপা ভবিষ্যতি, তং কিমুত । তদ্ভ্রাতঃ পথি গচ্ছতামেবাং বঅকণ্টক-
ভূতা ঘটপালাঃ কীদৃশং ব্যবহরন্তি ?

গন্ধর্বঃ—ভ্রাতঃ ! শ্রয়তাম্—

২ । প্রভাবাদেব দেবস্ম প্রত্যকমনুগচ্ছতাম্ ।

যাতায়াতস্বখং ভূরি সর্বেষানেব নিশ্চিতম্ ॥ (৪)

দদাতি ককুরায় । ক্রহি হে ককুর স্বং । স কুকুরঃ । (৩)

যো গৌরাদ্ধঃ । তস্ম গৌরাদ্ধস্ম । এষাং সম্বন্ধে । দেবস্ম শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ম ।

ভূরি প্রচুরং (৪)

অপরাধী জ্ঞান করতঃ দূরে থাকিয়া লক্ষ্য করিলেন—‘মহাপ্রভু জগন্নাথের
প্রসাদ নারিকেল-শস্ত্রখণ্ড ছুরিয়া ছুরিয়া দিতেছেন আর বলিতেছেন—‘কৃষ্ণ
কহ কৃষ্ণ কহ’, আর সেই কুকুর এক একটি খণ্ড লুফিয়া লুফিয়া খাইতেছে,
আর ‘কৃষ্ণ কৃষ্ণ কৃষ্ণ’ বলিতেছে ।’ এই অপূর্ব দৃশ্য দেখিয়া শিবানন্দ পুনরায়
উহাকে প্রণাম করিয়া নিজ অপরাধের ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন । অতঃপর
সেই কুকুরকে পুনরায় কেহ কোথাও দেখে নাই । মনে হয় নিশ্চয় ঐ
কুকুর দেহান্তর প্রাপ্ত হইয়া নিত্যধাম গোলোকে চলিয়া গিয়াছে । (৩)

বৈদেশিক—ভাই আজ আমার শুভদিন, যেহেতু এই গৌরকথা আমার
কর্ণপথে প্রবেশ করিল । যে ভগবান্ কুকুরকেও ভগবন্মাম গ্রহণ করায় তাহার
যে মনুষ্যালোকের প্রতি কৃপা হইবে ইহা আর বেশী কথা কি । আচ্ছা
ভাই পথচারিদের প্রতি পথকণ্টক ঐ ঘটপালগণ কিরূপ ব্যবহার করিয়া
থাকে ।

গন্ধর্ব—ভাই শোন—

তথা কচনাদে কষ্টঞ্চ ভবতি ।

বৈদেশিকঃ—কীদৃশং তৎ ?

গন্ধর্বঃ—কচনাদে সর্বেষু মদীশ্বরপ্রভৃতিষু পরঃসহশ্ৰেষু জনেষু চলিতেষু সকল-
জনাভিভাবকেন শিবানন্দেনাপি সপরিকরেণ চলিতম্ । স এব প্রতিঘট্টং
মদীশ্বরাদিগণ-বর্জং যাবন্তো গচ্ছন্তি, তাবতামেব ঘটদৈয়ন্ত প্রতিভূভূত্বা
স্বয়মেব জনং প্রতি যত্র যন্তগতি, তন্ত নিৰ্ণয়ানুরূপং পরিচ্ছেদ্য দত্ত্বা যাতি ।
লোকাঃ স্তুথং গচ্ছন্তি । এবং গচ্ছংস্তু সংস্তু 'রেমুণা'-জনপদে ঘটপালানাং-
ধিকারী কশিচিদগজপতেরমাত্যো গজপতিমহারাজে দক্ষিণাং দিশমীযুধি
স্বতন্ত্রঃ সন্ তত্রৈবাগতঃ । তেন দুরাত্মনা লজ্জিতমৰ্থাদেন করং বৰ্ণয়িত্বা
প্রত্যেকং জনান্ বিগণয্য গতানামকানামপি তৎক্রমেণৈব লেখয়িত্বা পূঞ্জী-

মদীশ্বরঃ অদ্বৈতঃ । স শিবানন্দঃ । যাবন্তঃ অপর জনঃ । তাবতাং জনা-
নাং । স্বয়ং শিবানন্দঃ । যত্র ঘটো । লোকাঃ যাত্ৰিক লোকাঃ । গজপতে:
প্রতাপরুদ্রস্ত । ঈযুধি গতে সতি ।

২। প্রতিবৎসর গৌরদর্শনে যাহারা যায় তাঁহাদের সকলেরই গৌর-
প্রভাবে যাতায়াতসুখ নিশ্চয়ই প্রচুরই হইয়া থাকে । (৪)

কোন বৎসরে আবার দৈবে কষ্টও আসিয়া উপস্থিত হয় ।

বৈদেশিক—তাহা কিরূপ ?

গন্ধর্ব—কোন এক বৎসর আমার প্রভু অদ্বৈতপ্রমুখ সহস্র সহস্র লোক নীলাচলে
চলিয়াছেন, আর সেই সঙ্গে সকলজনের অভিভাবকরূপে শিবানন্দও
সপরিকরে চলিয়াছেন । শিবানন্দই প্রতি ঘাটে ঘাটে আমার প্রভুর জন
ছারা আর সকলেরই পারের কড়ির যামিন হইয়া সকলকে পার করাইয়া
পরে সকলের হিসাব করিয়া যাহা লাগে তাহা দিয়া নিজে পার
হইতেছিলেন । লোকে সুখেই পথ চলিতেছিল । এইরূপে ভক্তগণ
রেমুনাগ্রামে যাইয়া পৌছিলে দেখা গেল—গজপতি প্রতাপরুদ্রের কোন
এক আমত্য মহারাজের দক্ষিণদেশ-গমনের সুযোগে সতন্ত্র হইয়া ওখানে
আসিয়া বসিয়াছে । সেই দুরাত্মা গৌরগণের মৰ্যাদা লঙ্ঘন করতঃ করের
হার বাড়াইয়া দিয়া সবলোকের উপর কর হিসাব করিল এবং ইহার

ভূতং শুদ্ধমাদাতুং শিবানন্দঃ কাষ্ঠনিগড়ে নিবন্ধঃ । তদ্বন্ধনে সর্বএব মদী-
শ্বরাদয়ঃ পরমোদ্বিগ্না অকৃতাহিকা এব তস্তুঃ । (৫)

বৈদেশিকঃ—ততততঃ ?

গন্ধর্বঃ—ততো রাত্র্যামদ্বয়ে গতে তেনৈব পামরেণ শিবানন্দো যষ্টিধারকেণ
কেনচিদমুচরণাজুহবে । স তদানীং পরমোদ্বিগ্ন আসীৎ । কদাচিদয়ং
প্রহরতীতি চৈতন্যচরণং স্মৃত্বা স্মৃত্বা বল্লভেন সহ তংপুরত ঈয়িবান্ ! অনন্তরং
সুপ্তোখিতং দীপিকাধারিভির্বহুভিঃ পরিবৃতঃ বীক্ষ্য বিভয়াঞ্চকার ।
অনন্তরমমাতোনে পৃষ্টঃ—‘অয়ে স্বং সপরিকরঃ সমায়াতোহসি ?’ অনেনো-
ক্তম্—‘অথ কিম্ ? পুনঃ স উচে—‘স্বং কস্ম লোকঃ ?’ অনেনোক্তম্—
‘শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ ।’ পুনস্তেনোক্তম্—‘স্বং চৈতন্যশ্চ, অহং জগন্নাথশ্চ, জগন্নাথ-
চৈতন্যয়োঃ কো মহান্ ?’ অনেনোক্তম্—‘মম তু কৃষ্ণচৈতন্য এব মহান্’

শুদ্ধঃ ঘটকরং আদাতুং গ্রহীতুং । তং শিবানন্দশ্চ (৫)

ঘটপালাধিকারিণা আজুহবে আহ্বানং কৃতঃ । স শিবানন্দঃ । অয়ং ঘট-
পালাধিকারী । বল্লভেন ভট্টেন । তং পুরত ঈয়িবান্ ঘটপালাধিকারিণোহগ্রে
প্রাপ্তবান্ । পরিবৃতঃ ঘটপালাধিকারিণং । বিভয়াঞ্চকার শিবানন্দঃ । অনেন
শিবানন্দেন । স ঘটপালাধিকারী শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চ লোকোহহং ।

সহিত পূর্বপূর্ব বৎসরের করও বর্ধিত হারে হিসাব করিয়া যোগ করিল,
পরে সেই পুঞ্জিভূত কর আদায়ের জন্য শিবানন্দকে কাষ্ঠনিগড়ে বন্দী
করিয়া রাখিল । তাঁহার বন্ধনে অদৈতাদি সকলেই পরম উদ্বিগ্ন হইয়া স্নান-
আহারাदि সব ত্যাগ করিলেন । (৫)

বৈদেশিক—তারপর তারপর

গন্ধর্ব—অতঃপর রাত্রি দ্বিপ্রহর গত হইলে সেই পামর এক যষ্টিধারী সিপাহি-
দ্বারা শিবানন্দকে ডাকিয়া পাঠাইল । ‘এ বেটা প্রহার করিবে নাকি ?
এইরূপ শঙ্কিত হইয়া সেন শিবানন্দ চৈতন্যচরণ স্মরণ করিতে করিতে
নিজজন বল্লভের সহিত উহার সম্মুখে যাইয়া হাজির হইলেন । অনন্তর বহু
মশালধারী পরিবৃত, সত্ত্ব নিদ্রোখিত সেই চণ্ডাল বেটাকে দেখিয়া তিনি
অত্যন্ত ভীত হইলেন । অনন্তর সেই পাষণ্ডী জিজ্ঞাসা করিল—‘ওহে
তুমি কি সপরিকরে আসিয়াছ’, তিনি উত্তর দিলেন—‘হ্যা’; পুনরায়
সে জিজ্ঞাসা করিল—‘তুমি কা’র লোক’, তিনি উত্তর দিলেন—‘শ্রীকৃষ্ণ-
চৈতন্যের । পুনরায় সে জিজ্ঞাসা করিল—‘তুমি চৈতন্যের আর আমি

ইত্যাকর্ণ্য প্রীতিস্বমুখো ভূত্বা সাপরাধ ইব “অয়ে ময়া স্বপ্নো দৃষ্টঃ।
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তো মামুক্তবান্ ‘মদীয়ো লোকস্বয়া বন্ধোহস্তি, ত্বরিতমেব
মুচ্যাতাম্’ ইতি। তদয়মপরাধো মে ক্ষম্যব্যঃ। তব কিঞ্চিদপি দাতব্যং
নাস্তি, স্তথেন প্রাতরুখ্যায় সর্বঃ সহ গম্যাতাম্” ইত্যুক্ত্বা দীপিকাধারিণৌ দ্বৌ
উক্তবান্—‘অশ্রু পরিকরো যত্র বর্ততে, তত্রায়ং স্থাপ্যাতাম্’ ইতি। তথা
যাতে তদা সর্বৈহমদীপ্তরাদয় আক্ষিকমারদ্ধবস্তঃ। (৬)

বৈদেশিকঃ—অহো বিচিত্রৈব চৈতন্তদেবশ্রু কৰুণাপ্রভাব ঐশ্বর্যকঃ।

গন্ধর্বঃ—অং কুতোহসি ?

বৈদেশিকঃ—অহমুত্তর-রাঢ়তঃ।

গন্ধর্বঃ—কথমেকাকী ?

বৈদেশিকঃ—নরহরিদাসাদিভিরহং প্রে্ষিতঃ।

অশ্রু শিবানন্দশ্রু। আয়াতে শিবানন্দে।

(৬)

জগন্নাথের, জগন্নাথ ও চৈতন্তের মধ্যে কে মহান্ ? তিনি উত্তর দিলেন—
আমার তো সত্যসত্যই এই জ্ঞান যে আমার শ্রীকৃষ্ণচৈতন্তই মহান্। ইহা
শুনিয়া সেই অমাত্য বড় প্রীত হইয়া অপরাধীর ভাবে বলিতে লাগিল—আমি
আজ স্বপ্ন দেখিয়াছি—‘শ্রীকৃষ্ণচৈতন্ত আমাকে বলিলেন—আমার লোককে
তুমি বন্দী করিয়া রাখিয়াছ, তাহাকে অতি সত্ত্বর মুক্ত করিয়া দেও।
অতএব তুমি আমার অপরাধ ক্ষমা কর, তোমার কিছুই দিতে হইবে না।
প্রাতে উঠিয়া সকলের সহিত মনের আনন্দে চলিয়া যাও।’ এইরূপ বলিয়া
তুমি মশালধারিকে আদেশ করিলেন,—‘ইহার পরিকরগণ যেখানে আছেন
সেইখানে ইহাকে পৌছাইয়া দিয়ে আইস।’ এইভাবে শিবানন্দ স্বস্থানে
গিয়া পৌছিলে আমার প্রভু অদ্বৈতাদি ভক্তবৃন্দ স্নান-আহারাদি নিত্যকর্ম
করিলেন। (৬)

বৈদেশিক—অহো আশ্চর্য—চৈতন্তদেবের কৰুণাপ্রভাব আর ঐশ্বর্য।

গন্ধর্ব—তুমি কোথা হইতে আসিতেছ ?

বৈদেশিক—উত্তর-রাঢ় হইতে।

গন্ধর্ব—একাকী কেন ?

বৈদেশিক—খণ্ডবাসী নরহরিদাসাদি সকলে আমাকে পাঠাইয়াছেন।

(৭)

গন্ধর্বঃ—কিমর্থম্ ?

বৈদেশিকঃ—কদাসৌ পুরুষোত্তমং গন্তেতি জ্ঞাতুম্ ।

গন্ধর্বঃ—তদিহৈব মদীশ্বরালয়-নিকটে তিষ্ঠ, যাবদহং জ্ঞাত্বা সমাগচ্ছামি ।

অগ্রে কেচিদশ জনা ভবানিব তত্র চলন্তো মদীশ্বরেণৈব স্থাপিতাঃ, ময়েব সহ যুগং যাস্তথ্যেতি । (৭)

বৈদেশিকঃ—কথং তেষু ভবদীশ্বরস্ত তাদৃশানুগ্রহো জাতঃ ?

গন্ধর্বঃ—তেষেকঃ পরমমধুরো লোকলোচন-রসায়নমিব নবীনবয়া রমণীয়রূপঃ সহজাবতীর্ণ-শ্রীকৃষ্ণ-প্রেমরস-বাহ্যাস্তরসরসঃ শ্রীনাথনামা দ্বিজকুলচন্দ্রস্তুমতি-লোভনীয়ং দৃষ্ট্বা মদীশ্বরঃ পরমং পিপ্রিয়ে, উক্তঞ্চ—‘ময়া রহসি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং ভবান্ দর্শ যিয্যতে, মাহন্তসঙ্গে গন্তব্যম্’ ইতি । গৃহতস্তদনুরোধেন মাসমারভ্য দশানামেব যোগক্ষেমং করোতি ।

গন্তা গমিষ্যতি । অসৌ শিবানন্দঃ (৭)

তেষু দশজনেষু । তং শ্রীনাথং । উক্তং মদীশ্বরেণ ! গন্তব্যং ভবন্তিঃ শ্রীনাথৈঃ । গৃহতঃ মদীশ্বরস্ত গৃহতঃ । তং শ্রীনাথস্ত । (৮)

গন্ধর্বঃ—কি কাজে ?

বৈদেশিকঃ—ইহারা কবে পুরুষোত্তম রওনা হইবে, তাহাই জানিবার জন্ম ।

গন্ধর্বঃ—তুমি এখানেই আমার প্রভুর বাড়ীর নিকট অপেক্ষা কর যতদিন আমি গবর লইয়া ফিরিয়া না আসি । তোমারই মত অগ্রে কোনও দশজন যাত্রিকে শিবানন্দ সেনের সন্ধানে যাইতে দেখিয়া আমার প্রভু—‘আমারই সঙ্গে তোমারা যাইও’—এইরূপ বলিয়া এখানে রাখিয়াছেন ।

বৈদেশিকঃ—তাহাদের প্রতি তোমার প্রভুর এতাদৃশ অনুগ্রহের উদয় কি করিয়া হইল ?

গন্ধর্বঃ—তাহাদের মধ্যে একজন ছিলেন যাহার বয়স নবীন, রূপ পরমমধুর লোকলোচন-রসায়ন এবং যাহার বাহ্যভাস্তর স্বতঃপ্রবাহিত শ্রীকৃষ্ণপ্রেমরসে পরিপূর্ণ,—সেই শ্রীনাথ নামক ব্রাহ্মণ-কুলতিলক লোভনীয় মূর্তিকে দেখিয়া আমার প্রভুর চিত্তে পরমপ্রীতির উদয় হইল ! তিনি বলিলেন—‘তোমাকে নিভূতে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদর্শন করাইব । অগ্গসঙ্গে যাইও না ।’ মাসখানেক হইল এই ব্রাহ্মণের খাতিরে ঐ দশজনেরই খাওয়া-দাওয়া রক্ষণাবেক্ষণ সব কিছুর ব্যবস্থা প্রভুর গৃহ হইতে হইতেছে ।

(b)

(৯)

বৈরাগ্যকনিধিন কশ্য বিদিতো নীলাচলে তিষ্ঠতাম ?

(2)

(b)

(২)

শিবানন্দ-গোবিন্দ-

অপি চ,—

৪। যঃ সর্বলোকৈকমনোহভিকৃচ্যা, সৌভাগ্যভূঃ কাচিদকৃষ্টপচ্যা।

যত্রয়মারোপণতুল্যকালং, তৎপ্রেমশাখী ফলবানতুল্যম্ ॥

তথাপি আগচ্ছ, ময়ৈব প্রতিপাল্য নেতব্যোহসি ; যাবদদ্বৈতদেবাজ্ঞা
ন লভাতে, তাবদেব বিলম্বঃ। (ইতি চিন্তয়তি।) (১০)

(ততঃপ্রবিশতি গন্ধর্বঃ)

গন্ধর্বঃ—অয়ে অয়ময়ং শিবানন্দঃ তদ্যাবদুপসর্পামি। (ইতু্যুপসর্পতি।)

শিবানন্দঃ—(পুরোহবলোক্য) অয়ে পুরতোহয়মাচার্যগোস্বামিনো ভৃত্য ইব
লক্ষ্যতে, তদভদ্রং জাতম্, যদর্থং চিন্ত্যতে, তদেব সম্পন্নম্।

(উপস্থত্য)

যঃ রঘুনাথদাসঃ। যত্র রঘুনাথ সৌভাগ্য ভুরি।

তৎ গৌরান্ধস্থ। (১০) তৎ অদ্বৈতাচার্যস্থ।

৩। শ্রীবাসুদেবপ্রিয়-স্বমধুর আচার্য যদুনন্দনের যিনি শিষ্য, যিনি শ্রীচৈতন্যের
অত্যন্ত প্রিয় ও স্বরূপের অনুগত, যিনি শুদ্ধ বৈরাগ্যনিধি, যিনি ভক্তগণের
প্রাণাপেক্ষাও প্রিয় ও সতত স্নিগ্ধ সেই রঘুনাথকে কে না চিনে।

আরও শোন,—

৪। তিনি সর্বজনপ্রিয় এক মনোভিরাম মূর্তি, তাঁহার চিত্ত এক অনির্বচনীয়
সৌভাগ্যভূমি যেখানে বিনা কৰ্ষণে শ্রীচৈতন্য-প্রেমতরু রোপণমাত্রেই ফলবান্
হইয়াছে।

তথাপি চল, আমিই প্রতিপালন করিয়া লইয়া যাইব, যে পর্যন্ত অদ্বৈত-
দেবের আদেশ না আনিতেছে সে পর্যন্ত অপেক্ষা কর। (১০)

(অতঃপর গন্ধর্বের প্রবেশ)

গন্ধর্ব—এই তো শিবানন্দ, অতএব নিকটে যাই। (এই বলিয়া নিকটে
গেলেন)

শিবানন্দ—(সন্মুখে তাকাইয়া) ওহে সন্মুখে আচার্য গোস্বামির ভৃত্যের মত
মনে হইতেছে যে, ভালই হইল ; যাহার জন্ম চিন্তা করিতেছিলাম তিনিই
আসিলেন।

(নিকটে যাইয়া)

গন্ধর্বঃ—মহাশয় ! আজ্ঞাপয়তি ভগবান্‌দ্বৈতগোস্বামী ভবন্তম্ ।

শিবানন্দঃ—অবহিতোহস্মি, কথ্যতাম্ ।

(গন্ধর্বঃ ‘আয়াতঃ’ ইত্যাদি পুনঃ পঠতি ।)

শিবানন্দঃ—অহমপি তদাজ্ঞাং প্রতীক্ষমাণ এবাস্মি ।

(১১)

গন্ধর্বঃ—বিশেষঃ কশ্চিদস্মি ।

শিবানন্দঃ—কোহসৌ ?

গন্ধর্বঃ—অস্মিন্নক্বে স্নানযাত্রা চ দ্রষ্টব্যোতি ।

শিবানন্দঃ—অভীষ্টমেবৈতদখিলশ্চ, তং সাধয়, ভগবতো জ্ঞাপ্যন্তাম্, অয়মহং
দিনানি নির্ধার্য চরণান্তিকং গচ্ছনস্মি, তাবদহং শ্রীবাসপণ্ডিতপ্রভৃতিভিনির্গেতুং
তত্র গচ্ছামি, ত্বমপি সাধয় । (ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ)

(ততঃ প্রবিশত্যপটীক্ষেপেণ সার্বভৌমঃ)

(১২)

সার্বভৌমঃ—যতপি ভগবতোহস্মিন্নর্থো নানুমতির্জাতা, তথাপি হঠাদেবাহং

কথ্যতাং তয়া গন্ধর্বেণ । (১১) অখিলশ্চ সর্বলোকশ্চ । ভগবতঃ
অদ্বৈতাচার্যশ্চ । অদ্বৈতপ্রভোশ্চরণান্তিকং । (১২)

গন্ধর্বঃ—মহাশয় ! ভগবান্‌ অদ্বৈত গোস্বামী আপনাকে খবর পাঠাইয়াছেন ।

শিবানন্দঃ—শুনিতেছি, বল ।

(গন্ধর্বঃ—‘পুরুষোত্তমে যাইবার শুভদিন আসিয়া গেল’

ইত্যাদি পুনরায় পাঠ করিলেন)

শিবানন্দঃ—আমিও তাহার আজ্ঞার অপেক্ষাই করিতেছিলাম ।

(১১)

গন্ধর্বঃ—কিছু বিশেষ খবর আছে ।

শিবানন্দঃ—তাহা কি ?

গন্ধর্বঃ—এই বৎসর স্নানযাত্রাও দেখিতে হইবে ।

শিবানন্দঃ—সকলেরই এই ইচ্ছা, অতএব যাও, ভগবান্‌কে খবর দাও—‘আমি
দিন ঠিক করিয়া ভগবানের চরণসমীপে এই আসিলাম বলিয়া ।’ এখন
আমি শ্রীবাসপণ্ডিত প্রভৃতির সহিত পরামর্শের জন্ত সেখানে যাইতেছি,
তুমিও চল । (এই বলিয়া প্রস্থান)

(অতঃপর পটপরিবর্তন, সার্বভৌমের প্রবেশ)

(১২)

সার্বভৌমঃ—‘যদিও এইরূপ কার্যে ভগবানের অনুমতি নাই, তথাপি হঠাৎই

বারাণসীং গতা ভগবন্মতং গ্রাহয়ামীতি হঠাদেব তত্র গচ্ছন্নস্মি । ন জানে
 কিং ভবতি । যত্নপি ভগবত ইচ্ছাধীনৈব করুণা, তথাপি করুণাপরতন্ত্রত্বং
 তস্তুেতি কদাচিৎ করুণাপি স্বতন্ত্রা ভবতীতি করুণায়া এব সাহায্যেন
 যন্তবতি, তদেব ভবিষ্যতি । (ইতি পরিত্রামম্ পুরোহবলোক্য) অহো
 যদমী একত্র সমুপচিতা অনেকশো নানাদেশীয়া জনাঃ পুরো দৃশন্তে,
 তদমী তৈথিকা এব । (পুনর্নিভাল্য) অয়ে সর্ব এব গোড়ীয়াঃ ;
 (পুনর্নিরূপ্য) অয়ময়মদ্বৈতাচার্যঃ, অয়ময়ং নিত্যানন্দাবধূতঃ, অয়ময়ং
 শ্রীবাসঃ, অয়ময়ং হরিদাসঃ, অয়ময়ং গদাধরদাসঃ, ইমে গোবিন্দঘোষাদয়ঃ,
 এষ মকরধ্বজঃ, এষ কাশীনাথঃ, এতে নরহরিপ্রমুখাঃ, এতে কুলীনগ্রামীণা
 রামানন্দাদয়ঃ, এতে নিত্যানন্দ-পার্বদা গোৱীদাসাদয়ঃ । কিং বহুনা ?
 সর্বে শ্রীচৈতন্যপার্বদা এব সমাগচ্ছন্তি । তদ্ভদ্রমেব জাতম্, অত্যাঐব স্থিতা
 প্রত্যেকমেতে সম্ভাষণীয়াঃ । (ইত্যুপসর্পতি ।) (১৩)

অস্মিন্ গমনে । অমী জনাঃ

(১৩)

আমি বারাণসী যাইয়া সন্ন্যাসিকুলকে শ্রীগোৱাঙ্গের মত গ্রহণ করাইব',
 এই মনে করিয়া হঠাৎ সেখানে যাইতেছি জানি না কি হইবে । যদিও
 ভগবানের ইচ্ছাধীনই করুণা,—তথাপি কখনও করুণাও স্বতন্ত্র হইয়া
 ভগবান্কে বশ করিয়া থাকে ;—অতএব এই করুণার উপরই একমাত্র
 ভরসা, ইহার সাহায্যে যাহা হইবার তাহাই হউক ।

(এই বলিয়া কিছুদূর চলিয়া সম্মুখে তাকাইয়া)

অহো যেহেতু সম্মুখে নানাদেশীয় বহুলোককে একত্র সমবেত দেখা
 যাইতেছে,—সুতরাং ইহারা নিশ্চয়ই তৈথিক হইবেন । (পুনরায় ভাল
 করিয়া দেখিয়া) আহো ইহারা সকলেই যে গোড়ীয়া দেখিতেছি । (পুনরায়
 নির্ণয় করিয়া) এই যে ইনি অদ্বৈত, এই যে ইনি নিত্যানন্দ অবধূত, এই
 যে ইনি শ্রীবাস, এই ইনি হরিদাস, এই ইনি গদাধর দাস, ইহারা গোবিন্দ
 ঘোষ ভ্রাতৃবৃন্দ, ইনি মকরধ্বজ, ইনি কাশীনাথ, ইহারা নরহরিপ্রমুখ খণ্ডবাসি-
 গণ, ইহারা কুলীনগ্রামী রামানন্দ বস্তু প্রভৃতি, ইহারা নিত্যানন্দ-পার্বদ
 গোৱীদাসাদি ভক্তবৃন্দ । আর কত বলিব ? এই ঋগ্বেদের সম্মুখে আসিতে দেখা
 যাইতেছে ইহারা সকলেই শ্রীচৈতন্যপার্বদ ; ভালই হইল, আজ এখানেই

(ততঃ প্রবিশন্তি ভগবদ্দর্শনার্থং প্রস্থিতা অদ্বৈতাদয়ঃ)

অদ্বৈতঃ—অয়ে পুরতঃ সার্বভৌম ইব দৃশ্যতে । কোহর্থঃ ?

সার্বভৌমঃ—(উপস্থত্যা দ্বৈতঃ প্রণমতি । এবমন্তানপি, দূরে হরিদাসং
বিলোকা) কুলজাত্যনপেক্ষায় হরিদাসায় তে নমঃ । (হরিদাসো দূরেহপ-
সর্পন্ সসাক্ষনং প্রণমতি ।)

অদ্বৈতঃ—সার্বভৌম ! ভবদ্বিঃ কথং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপদারবিন্দস্ত বিচ্ছেদ উরীকৃতঃ ?

সার্বভৌমঃ—এবমেব । (ইতি সর্বং কথয়তি ।)

অদ্বৈতঃ—হংহো অত্যাট্রৈব সর্বে বিশ্রাম্যন্তু । ভট্টাচার্যেণ সহ গোষ্ঠী কর্তব্য ।

সর্বে—যথা কুচিতং ভবদ্ব্যঃ । (ইতি যথাযথং বাসং কুর্বন্তি ।)

শ্রীকান্তঃ—(শিবানন্দং প্রতি) ভো মাতুলমহাশয় ! অহমগ্রে যামি, যদি
বোহনুমতির্ভবতি ।

শিবানন্দঃ—যথাস্থং সাধয় ।

থাকিয়া ইহাদের প্রত্যেককে সম্ভাষণ করি । (সকলের কাছে গেলেন)

(অতঃপর প্রবেশ—ভগবদ্ দর্শনার্থে আগত অদ্বৈতাদি)

অদ্বৈত—এই যে সম্মুখে সার্বভৌম আসিতেছে না ; কি ব্যাপার ?

সার্বভৌম—(নিকটে যাইয়া অদ্বৈতকে প্রণাম করিলেন, এইরূপে অন্যান্যদেরও
করিলেন—পরে দূরে হরিদাসকে দেখিয়া বলিলেন)

হরিভজনে জাতিকুলাদির অপেক্ষা নাই, ইহা বুঝাইবার জন্যই ম্লেচ্ছকুলে
আবির্ভূত তুমি হরিদাস,—তোমাকে প্রণাম ।

(হরিদাস দূরে সরিয়া গিয়া সম্মুখের সহিত প্রণাম করিলেন)

অদ্বৈত—সার্বভৌম ! আপনি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-চরণকমল-বিরহ স্বীকার করিলেন
কেন ?

সার্বভৌম—বলিতেছি শুনুন (এই বলিয়া সবকিছু খুলিয়া বলিলেন ।)

অদ্বৈত—আজ এখানেই সকলের বিশ্রাম হউক, ভট্টাচার্যের সঙ্গে ইষ্টগোষ্ঠী
করা যাইবে ।

সকলে—আপনার যেরূপ অভিলাষ । (এই বলিয়া সেখানেই থাকিয়া গেলেন)

শ্রীকান্ত—(শিবানন্দের প্রতি) মাতুল মহাশয় ! যদি অনুমতি হয়, তবে আমি
আগে চলিয়া যাই ।

শিবানন্দ—যদি ইচ্ছা হয় স্বচ্ছন্দে যাইতে পার ।

(শ্রীকান্তঃ প্রণম্য নিষ্ক্রামতি ।)

অদ্বৈতঃ—এহি ভট্টাচার্য এহি, বাসং কৃত্বা সময়ে সর্বং শ্রোতব্যম্ । ইতি
নিষ্ক্রান্তাঃ ।)

(১৪)

(ততঃ প্রবিশতঃ স্বরূপ-গোবিন্দো)

স্বরূপঃ—শ্রুতং গোড়তঃ সর্বৈহৈতাদয়ঃ সমাগচ্ছন্তি ।

গোবিন্দঃ—অথ কিম্ ? সংপ্রতি তান্ মধ্যবর্ত্তানি পরিত্যজ্য শ্রীকান্তোহধুনৈব
সমায়াতঃ ।

স্বরূপঃ—কাসৌ ?

গোবিন্দঃ—মহাপ্রভুণা সহ সঙ্কথয়ন্নাস্তে ।

স্বরূপঃ—তদাবামপি শৃণুঃ । (ইতি উপসর্পতঃ ।)

(১৫)

(ততঃ প্রবিশতি স্বেথোপবিষ্টঃ পুরীষ্বরেণ সহ মহাপ্রভুঃ, কিয়দদূরে শ্রীকান্তশ্চ)

মহাপ্রভুঃ—শ্রীকান্তঃ ! কথয় কে কে সমায়াস্তি ?

শ্রীকান্তঃ—প্রভো ! সর্ব এব স্বদীয়াঃ, অগ্নিন্নদে ন কোহপি তত্র বর্ততে ।
অদৃষ্টশ্রীচরণাশ্চ কেচিৎ ।

স্বরূপঃ—(উপস্থ্য) জয়তি জয়তি মহাপ্রভুঃ ।

(শ্রীকান্ত প্রণাম করিয়া প্রস্থান)

অদ্বৈত—এস ভট্টাচার্য এস, একটু স্থস্থ হইয়া বসি তারপর সব শুনিব ।

(সকলের প্রস্থান) (অতঃপর স্বরূপ ও গোবিন্দের প্রবেশ)

স্বরূপ—শুনিয়াছি গোড় হইতে অদ্বৈতাদি-ভক্তগণ আসিতেছেন ।

গোবিন্দ—হ্যা, সম্প্রতি তাঁহাদিগকে পথিমধ্যে ছাড়িয়া শ্রীকান্ত এই আসিয়া
পৌছিল ।

স্বরূপ—সে কোথায় ?

গোবিন্দ—মহাপ্রভুর সহিত আলাপ করিতেছে ।

স্বরূপ—আমরাও শুনিগা চল । (এই বলিয়া মহাপ্রভুর নিকট চলিলেন) ।

(অতঃপর প্রবেশ পুরীষ্বরের সহিত স্বেথোপবিষ্ট মহাপ্রভু, কিছুদূরে শ্রীকান্ত)

মহাপ্রভু—শ্রীকান্ত বলতো কে কে আসিতেছে ?

শ্রীকান্ত—তোমার গণ সকলেই আসিয়াছে, এ বৎসর কেহই পিছে পড়িয়া
নাই । আর অপরিচিতও কেহ কেহ আসিয়াছে ।

মহাপ্রভুঃ—এহেহি স্বরূপ । (ইতি স্বসমীপমুপবেশয়তি ।)

(শ্রীকান্তঃ স্বরূপং প্রণমতি)

মহাপ্রভুঃ—শ্রীকান্তঃ ! ততস্ততঃ ? কে তেহদৃষ্টপূর্বাঃ ? (১৬)

শ্রীকান্তঃ—প্রভোঃ ! অদ্বৈতাচার্য্যস্ত পুত্রা বিষ্ণুদাস-গোপালদাসাদয়ঃ । অন্ত্যশ্চা-
দ্বৈতসঙ্গে কশ্চিদখিল-জনপ্রিয়ঃ শ্রীনাথনামা ।

মহাপ্রভুঃ—কথমসৌ শিবানন্দসঙ্গং ত্যক্তা তৎসঙ্গে আয়াতি ?

শ্রীকান্তঃ—তেনোক্তম্,—‘ময়া নিভূতে ভবান্ মহাপ্রভোঃ সমীপে নীহা
তদ্বিশেষানুগ্রহং গ্রাহয়িতব্যঃ’ ইতি তদাশ্বাসেন । (১৭)

মহাপ্রভুঃ—(বিহস্ত স্বরূপং প্রতি) ক্ষয়তাম্,—

৫ । অদ্বৈতোপায়নমিদমতিস্বাচ্ ভাবীতি কার্যং

প্রেমৈতস্মিন্ কিমপি ভবতাপ্যত্র মৈত্রী সরূপ !

ত্বঞ্চাস্মিন্ শঙ্কর স্মধুরং ভাবমুদ্ভাবয়েথাঃ

সংঘাৎ হি প্রকৃতিমধুরো হস্ত তুল্যেন যোগঃ ॥

অসৌ শ্রীনাথঃ । তৎ অদ্বৈতাচার্য্যস্ত । তেন অদ্বৈতার্ষেণ । তৎ মহাপ্রভোঃ ।

তৎ অদ্বৈতস্ত (১৭)

স্বরূপং প্রতি বদতি । ভাবি ভবিষ্যতি । কার্যং কর্তব্যং । এতস্মিন্

শ্রীনাথে । হি যতঃ । প্রকৃতি মধুরঃ স্বভাব মধুরঃ ।

স্বরূপ—(নিকটে আসিয়া) মহাপ্রভুর জয় হউক জয় হউক ।

মহাপ্রভু—এস এস, স্বরূপ ।

(এই বলিয়া নিজের নিকট বসাইলেন)

(শ্রীকান্ত স্বরূপকে প্রণাম করিলেন)

মহাপ্রভু—শ্রীকান্ত ! তারপর তারপর ? অপরিচিত তাহারা কে ?

শ্রীকান্ত—অদ্বৈতাচার্য্যের পুত্র বিষ্ণুদাস, গোপাল দাস প্রভৃতি । অপর অদ্বৈতের
সঙ্গে কোনও এক সর্বজনপ্রিয় শ্রীনাথ নামক ব্রাহ্মণ আসিয়াছেন ।

মহাপ্রভু—শিবানন্দের সঙ্গে না আসিয়া তিনি কেন তাঁহার সঙ্গে আসিতেছেন ?

শ্রীকান্ত—অদ্বৈত প্রভু বলিলেন,—‘আমি তোমাকে মহাপ্রভুর নিকট নিভূতে
লইয়া গিয়া তাঁহার বিশেষ অনুগ্রহভাজন করাইয়া দিব ।’ তাঁহার এই
আশ্বাসের দরুন ।

উভৌ—যথাজ্ঞাপয়তি দেবঃ ।

মহাপ্রভুঃ—পুনঃ কে ?

শ্রীকান্তঃ—বাসুদেবাপত্যং মাতুলশ্চ পুত্রৌ ।

মহাপ্রভুঃ—তো দৃষ্টপূর্ব্বৌ ।

(১৮)

শ্রীকান্তঃ—কনীয়াংস্ত যঃ সোহদৃষ্টশ্রীচরণঃ ।

মহাপ্রভুঃ—(পুরীশ্বরং প্রতি) স্বামিন্ ! তব দাসঃ ।

শ্রীকান্তঃ—প্রভো এবমেব ।

মহাপ্রভুঃ—ততস্ততঃ ?

শ্রীকান্তঃ—রামানন্দবসোরপত্যম্ । এবমগ্নেহপি ।

মহাপ্রভুঃ—স্বামিন্ পুরীশ্বর ! হংহো স্বরূপ ! অগ্নিন্নদে এতেষাং কৃতে খল্মী
মদদর্শনং লপ্যন্তে ।

উভৌ স্বরূপ গোবিন্দৌ । (১৮) দাসঃ পুরীদাস ইত্যর্থ শঙ্কেতিতং ।

এতেষাং অদৃষ্ট পূর্বাণাং কৃতে নিমিত্তায় অগ্ন্যা দৃষ্ট পূর্ব্বেরপ্যাহং নাত্র দর্শ-
নীয় ইতঃ স্থানান্তরং ন গতৌহমিতি স্মৃতিতং । অমী অদৃষ্ট পূর্বা ।

মহাপ্রভুঃ—(হাশ্চ করিয়া স্বরূপের প্রতি) শোন, অদ্বৈতের আনিত এই
উপায়ন অতি স্বাচ্ছ হইবে—অতএব অলৌকিক প্রেমডোরে ইহাকে আমি
বাঁধিয়া লইব, স্বরূপ ! তুমিও ইহার সহিত মৈত্রী স্থাপন করিয়া লইও, আর
শঙ্কর ! তুমি স্নমধুরভাবে ইহাকে গ্রহণ করিও । তোমাদের সকলেরই
মধুর স্বভাব—কি আনন্দ সমানে সমানে মিলন হইবে ।

উভয়ে—যে আক্ষে ভগবান্ ।

মহাপ্রভুঃ—আর কে কে আসিয়াছে ?

শ্রীকান্তঃ—বাসুদেবের পুত্র আর আমার মাতুলের পুত্রদ্বয় ।

মহাপ্রভুঃ—এই দুইজনকে পূর্ব্ব দেখিয়াছি ।

শ্রীকান্তঃ—কনিষ্ঠটিকে আপনি দেখেন নাই ।

মহাপ্রভুঃ—(পুরীশ্বরের প্রতি) স্বামী ! এ তোমার দাস ।

শ্রীকান্তঃ—প্রভু ! তাই বটে ।

মহাপ্রভুঃ—তারপর তারপর ?

শ্রীকান্তঃ—রামানন্দ বহুর সন্তান, এবং অগ্ন্যা অনেকে আসিয়াছেন ।

মহাপ্রভুঃ—স্বামী পুরীশ্বর ! ওহে স্বরূপ ! ইহাদের সন্মানেই উহারা আমার

উভৌ—(স্বগতম্) অহো কঃ সন্দর্ভোহস্ত বচসঃ, ভবতু স্বয়মেব ক্ষুটিষ্ণতি ।

মহাপ্রভুঃ—অগ্নিন্নদে ভূপালদর্শনমাচার্যস্ত ভবিষ্ণতি ।

শ্রীকান্তঃ—দেব ! ময়া দূরাদেবাগতম্, তেন তদনভিজ্ঞোহস্মি । (১৯)

পুরীশ্বর-স্বরূপৌ—(স্বগতম্) অহো অবগতম্, গতেহন্ধেহৈত্যাচার্যেণ যদ-

ভূপালঃ সন্তুষ্টিতস্তেন স এবাক্রোশোহিহ্যপি ভগবতো মনসি জাগতি ।

মহাপ্রভুঃ—পুরীশ্বর ! বাহুদেবচরিতমেব মে রোচতে ।

পুরী—ভাগ্যবানবাসৌ, যস্ত পরোক্ষেহপি ভগবন্তঃ প্রশংসন্তি । (২০)

(নেপথ্যে কলকলঃ)

পুরী—(আকর্ষ্য) দেব ! উপসন্ন এবামী, যদয়ং কোলাহলঃ শ্রীতে ।

মহাপ্রভুঃ—গোবিন্দ ! ভগবৎপ্রসাদমালাং গৃহীত্বোপসর্পতু ভবান্ ।

গোবিন্দঃ—যথাজ্ঞাপয়তি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (২১)

উভৌ পুরীশ্বর স্বরূপৌ । (১৯) যস্ত বাহুদেবস্ত সম্বন্ধে (২০)

অমী অদৈতর্যাদয়ঃ । (২১)

দর্শন পাইতেছে ।

উভয়ে—(স্বগত) এই কথার কি তাৎপর্য?—যাহা হউক পরে আপনিই পরিষ্কার হইবে ।

মহাপ্রভু—এই বৎসর আচার্যের রাজ-দর্শন হইবে ।

শ্রীকান্ত—দেব ! আমি দূর হইতে আসিয়াছি অতএব এ ব্যাপারে কিছু জানি না । (১৯)

পুরীশ্বর-স্বরূপ—(স্বগত) অহো বুঝিলাম, যেহেতু গতবৎসর আচার্য রাজ-সন্তুষ্টা করিয়াছিলেন—এই নিমিত্ত যে আক্রোশ তাহা আজও ভগবানের মনে জাগরুক রহিয়াছে ।

মহাপ্রভু—পুরীশ্বর ! বাহুদেবের চরিত্রই আমার ভাল লাগে ।

পুরীশ্বর—ভগবান্ পরোক্ষেও যাহার প্রশংসা করেন তিনি নিশ্চয়ই ভাগ্যবান্ ।

(নেপথ্যে কলকল)

পুরীশ্বর—(শুনিয়া) দেব ! ইহারা আসিয়া গেল, ঐ যে কোলাহল শোনা যাইতেছে

মহাপ্রভু—গোবিন্দ ! জগন্নাথের প্রসাদমালা লইয়া তুমি আগাইয়া যাও

গোবিন্দ—যে আজ্ঞে । (প্রস্থান)

(প্রবিষ্ণু)

বাণীনাথঃ—(প্রণম্যাজ্জলিঃ বদ্ধা) দেব ! মহাপ্রসাদান্নাদীনি ভগবতঃ
শ্রীজগন্নাথস্ত ।

মহাপ্রভুঃ—বাণীনাথ ! সাধু সময়জ্ঞোহসি, যদধুনাঐতাদীনাগমনমাকল্যৈব্যং
কৃতবান্ । যাবদগোবিন্দ এতি, তাবৎ স্বয়মেব ক্বাপি সমাবেশয় ।
(বাণীনাথস্তথা করোতি ।) (২২)

(প্রবিষ্ণু)

কাশীমিশ্রঃ—ভগবন্ ! স্বঃ খলু ভগবতঃ স্নানমহোৎসবঃ । (২৩)

মহাপ্রভুঃ—আংজানামি, কিন্তু ভো মিশ্র ! যথাস্থিন্নদে আপামরমপি
স্নানমহোৎসবং মদীয়গোড়ীয়াঃ স্থথেন পশন্তি, তথা কৰ্তব্যম্ ।

কাশীমিশ্রঃ—স্বামিন্ ! ভূপতিনাদিষ্টোহস্মি, অস্থিন্নদে মদীয়াবরোধাদয়ঃ
কেহপি দেবস্নানং ন দ্রক্ষ্যন্তি, তে যত্র চক্রবেষ্টোপরি স্থিত্বা পূর্বং দেবস্নানং
পশন্তি, তত্রৈব সৰ্বে গোড়ীয়া আরোহণীয়াঃ । (২৪)

এতি আগচ্ছতি । সমাবেশয় তং বাণীনাথং । (২২) স্বঃ ভবিষ্ণুং কল্যে । (২৩)

অবরোধাদয়ঃ অমাত্য পরিজনাদয়ঃ । তে মদীয়াবরোধাদয়ঃ ।

পূর্বং পূর্ব বৎসরে । আরোহণীয়াঃ ত্বয়া কাশীমিশ্রেণ । তস্মৈ প্রতাপরুদ্রায়
তস্ত মঙ্গলং ভূয়াৎ পুরাৎ নগরাৎ । (২৪)

(প্রবেশ করিয়া)

বাণীনাথ—(প্রণাম করিয়া জোড়হাতে) দেব ! এই যে ভগবান্-জগন্নাথের
মহাপ্রসাদ অন্নাদি ।

মহাপ্রভু—বাণীনাথ ! তুমি যথার্থ ই সময়ভিজ্ঞ, যেহেতু অঐতপ্রমুখ ভক্তবৃন্দের
আগমনবার্তা শুনিয়াই মহাপ্রসাদের ব্যবস্থা করিয়াছ । যে পর্যন্ত গোবিন্দ
না আসে সে পর্যন্ত তুমিই কোথাও উহা ধরিয়া রাখ । (বাণীনাথ তাহাই
করিলেন)

(প্রবেশ করিয়া)

কাশীমিশ্র—ভগবন্ ! কাল ভগবান্-জগন্নাথের স্নান-মহোৎসব । (২৩)

মহাপ্রভু—হ্যাঁ জানিলাম, কিন্তু ওহে মিশ্র ! এই বৎসর যাহাতে আমার
গোড়ীয়া আপামর সকলের স্থখে স্নান-মহোৎসব দর্শন হয় তাহা করিবে ।

মহাপ্রভুঃ—স্বস্তি তস্মৈ ।

(পুনর্নেপথ্যে সংকীর্তনধ্বনিঃ)

পুরীঃ—স্বামিন্ ! চারুগণেশং প্রাপ্তা অমী ।

মহাপ্রভুঃ—স্বরূপ ! স্বমগ্রতোহভিগচ্ছ, পশ্চাদহমপি ।

স্বরূপঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) ।

পুরীঃ—(স্বগতম্)

৬ । আক্ষেপোহপি মহানমৌ প্রকটিতঃ সংপ্রত্যয়ং চাদরো

ভূয়ান্বেব বিকাশ্যতে ভগবতাদৈতং প্রতি স্নিহতা ।

সৌহার্দস্য স এবমেব মহিমা দেহস্বভাবাং সতো-

বন্ধুনাং গুণদোষয়োরপি গুণে দৃষ্টির্ন দোষগ্রহঃ ॥ (২৫)

মহাপ্রভুঃ—পুরীশ্বর ! উত্তিষ্ঠ বয়মপ্যভিগচ্ছামঃ ।

অমী অদৈতাদয়ঃ ।

স্নিহতা স্নেহযুক্তেন । সৌহার্দস্য ভাবস্য । (২৫)

কাশীমিশ্র—স্বামী ! মহারাজ নিজেই আদেশ করিয়াছেন—‘এ বৎসর আমার অন্তপুরচারিণীগণ কেহই স্নানযাত্রা দর্শন করিবে না, চক্রবেড়োপরি যে স্থানে বসিয়া পূর্বে তাঁহারা স্নানযাত্রা দর্শন করিত সেই স্থানে এবার গোড়ীয়াগণ বসিবে ।

মহাপ্রভু—তাহার মঙ্গল হউক ।

পুরীশ্বর—স্বামী ! উহারা চারুগণেশের স্থান পর্যন্ত আসিয়া গিয়াছে ।

মহাপ্রভু—স্বরূপ ! তুমি অভ্যর্থনা করিয়া আনার জন্ত আগাইয়া যাও, নিজে আমিও আসিতেছি ।

স্বরূপ—যে আজে । (প্রস্থান)

পুরীশ্বর—(স্বগত) ৬ । অহো, ভগবান্ অদৈতের প্রতি কি স্নেহ ! তখন ক্রোধের ভাবও যেমন খুব প্রকাশিত হইল এখন আবার তেমনি বিশ্বাস-আদরও খুবই প্রকাশিত হইতেছে । সৌহার্দের এইরূপই মহিমা,—দেহ-স্বভাবে বন্ধুগণের স্বতঃ গুণ-দোষ দুইই থাকিলেও—গুণেই মাত্র দৃষ্টি হয় দোষে নয় ।

মহাপ্রভু—পুরীশ্বর ! চলুন আমরাও আগাইয়া যাই ।

পুরীঃ—উত্তিষ্ঠন্ত গোস্বামিনঃ । (ইতি পুরাদভ্যুপগচ্ছন্তি ।)

(ততঃ প্রবিশতি ভগবৎপ্রসাদমালালম্বনলব্ধদ্বিগুণ-হর্ষো নৃত্যানন্দনির্ভরোহৃদৈতঃ

পরিতঃ কীর্তয়ন্তুশ্চাভিতঃ শিবানন্দাদয়শ্চ । অদ্বৈতো দূরাদাগচ্ছন্তঃ

মহাপ্রভুমালোক্য নৃত্যনৈব ভূমৌ নিপততি ।)

শিবানন্দঃ—(স্বতনয়ং প্রতি সর্বান শ্রাবয়িত্বা) পশু পশু অয়ময়ম্,

৭। বিদ্যাদাম-দ্যুতিরতিশয়োংকণ্ঠকণ্ঠীরবেন্দ্র-

ক্ৰীড়াগামীকনকপরিঘদ্রাঘিমোদ্যামবাহঃ ।

সিংহগ্রীবো নবদিনকরছোট-বিছোতি-বাসাঃ

শ্রীগোরাঙ্গঃ ক্ষুরতি পুরতো বন্দ্যতাং বন্দ্যতাং ভোঃ ॥

(ইতি সর্বে ভূমৌ প্রণম্য পুনর্ষাবহুত্তিষ্ঠন্তি, তাবদেবান্বৈতগোষ্ঠীপ্রবিষ্টঃ

ভগবন্তং পুনর্দৃগ্ভিরেষ্ময়ন্তি ।)

(২৬)

ভগবদ্বিতী শ্রীজগন্নাথস্ত প্রসাদমালা লব্ধেন করণেন লব্ধঃ দ্বিগুণ হর্ষো যেন ।

পরিতঃ বেষ্টিতঃ ।

অতিশয়েতি অতিশয়োংকণ্ঠেন সিংহেন্দ্র ইব ক্রীড়াগামী ।

পরিঘং ভুজবল ইতি খ্যাতেঃ ।

(২৬)

পুরীশ্বর—গোস্বামিগণ ! চলুন চলুন । (এই বলিয়া আগাইয়া চলিলেন)

(অতঃপর প্রবেশ—জগন্নাথের মালাচন্দন-লাভে দ্বিগুণ উল্লসিত ও

নৃত্যানন্দে আবিষ্ট অদ্বৈত, আর তাঁহাকে ঘিরিয়া সংকীর্তনরত শিবানন্দাদি

ভক্তগণ ।)

শিবানন্দ—(সকলকে শুনাইয়া নিজ পুত্রের প্রতি) দেখ দেখ ঐ যে ঐ যে,

৭। অঙ্গদ্যুতি বিদ্যাদামসম বলমল করিতেছে, ভক্তসঙ্গমের উৎকণ্ঠায়

সিংহরাজসম সচ্ছন্দভঙ্গীতে চলিয়াছেন, হৃদীর্ঘ বাহুযুগল কনক-পরিষকে

ধিক্কৃত করিয়া লীলায় ছলিতেছে—ঐ যে সম্মুখে সিংহগ্রীব শ্রীগোরাঙ্গ

উজ্জ্বল নবাকর্ণ বসনে ক্ষুরিত হইতেছেন । প্রণাম কর প্রণাম কর ।

(এরপর সকলেই ভূমিতে দণ্ডবৎ প্রণাম করিয়া উঠিবার পূর্বেই মহাপ্রভু

অদ্বৈতের গোষ্ঠিতে গিয়া প্রবেশ করিলেন, ভক্তবৃন্দ উঠিয়া এদিক্ ওদিক্

তাকাইয়া তাঁহাকে অন্বেষণ করিতে লাগিলেন)

(২৬)

শিবানন্দঃ—(নির্বণ্য)

৮। অদ্বৈত-চৈতন্যদূতোপগৃহ্ণে, ন কোহপি কক্ষিং পরিচেতুমীশ্বরঃ ।

চৈতন্যমদ্বৈতমিতীক্ষতে জনো, হদ্বৈতঞ্চ চৈতন্যমিতীক্ষতে ক্ষণম্ ॥

পশুত ভোঃ,

৯। অদ্বৈতমগ্রে বিনিধায় দেবো, দিদৃক্ষ্যা তস্মা গতঃ পুরস্তাং ।

প্রবেশয়ত্যেব নিজাশ্রমাস্ত-; বিলম্ব্য সৰ্বে ক্রমতো বিশস্ত ॥ (২৭)

(ইতি সর্গান্বিবার্য ক্রমাং প্রবেশয়তি । মহাপ্রভুরূপবিশ্ব প্রত্যেকমদ্বৈতাদীন্

যথাযথমালিঙ্গনসংভাষণাবলোকনাদিভিনন্দয়িত্বা ভগবৎপ্রসাদান্নং

গ্রীহন্তেন মুষ্টিপ্রপূরং দদাতি । অদ্বৈতাদয়ো যথাক্রমং গৃহ্ণন্তি ।)

ভগবান্—ভো ভো অণ্ড নাপরং ভোক্তব্যম্, চক্রবেষ্টোপরি সঠৈরেবাণ্ড রজনীমুখে

সমারোঢ়বাম্, যথা স্তথেন স্নানমহোৎসবো দৃশুতে ।

নির্বণ্য দৃষ্টা।। ঈশ্বরঃ সমর্থো ভবতি । দেবঃ গৌরাদ্ধঃ । তস্মা অদ্বৈতস্মা ।

পুরস্তাং সৰ্বেষাং প্রবেশাং পূৰ্বং । বিলম্ব্য লোকসংঘট্টাস্তাং । (২৭)

রজনীমুখে প্রদোষ কালে । (২৮)

শিবানন্দ—(লক্ষ্য করিয়া)

৮। অদ্বৈত আর চৈতন্য দূত আলিঙ্গনে বদ্ধ, কে-যে অদ্বৈত, আর কে-যে চৈতন্য কিছুই বুঝা যাইতেছে না, কখনও অদ্বৈতকে চৈতন্য আবার কখনও চৈতন্যকে অদ্বৈত বলিয়া ভ্রম হইতেছে । দেখ দেখ,—

৯। ঐ যে গৌরসুন্দর অদ্বৈতকে নয়নে নয়নে রাখিবার ইচ্ছায় তাঁহাকে অগ্রে করিয়া তৎপশ্চাৎ-পশ্চাৎ চলিতে চলিতে নিজবাসা গম্ভীরায় গিয়া পৌছাইলেন, ঐ যে এইবার বহির্দ্বার পার হইয়া চলিয়াছেন । ওহে শোন, তোমরা হুড়াহুড়ি না করিয়া ক্রমানুসারে পরে সকলে প্রবেশ কর । (২৭)

(এইভাবে সকলকে নিবারণ করিয়া ক্রমানুসারে প্রবেশ করাইলেন— মহাপ্রভু উপবেশন করিয়া অদ্বৈতপ্রমুখ ভক্তবৃন্দকে যথাযথ আলিঙ্গন-সন্তাষণ-শুভদৃষ্টিপাতাদি দ্বারা আনন্দিত করিয়া জগন্নাথ-প্রসাদান্ন নিজহাতে মুষ্টি ভরিয়া ভরিয়া দিলেন—অদ্বৈতাদি সকলেই যথাক্রমে গ্রহণ করিলেন ।)

ভগবান্—শোন শোন—আজ এই জগন্নাথ-প্রসাদ ছাড়া আর অণ্ড কিছু আহার জুটিবে না, কারণ স্তথেন স্নানযাত্রা দর্শনের জন্ত সন্ধ্যাকালেই চক্রবেড়ের উপরে সকলের উঠিতে হইবে ।

সৰ্বে—যথাজ্ঞাপয়ন্তি । (ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ) (২৮)

স্বরূপঃ—ভগবন্ ! স্বয়মপি যথাসময়মাহিকং কতুর্মহন্তি ।

ভগবান্—যথাকুচিতং বঃ । (ইতি পুরীগোশ্বামিনা সহ নিষ্ক্রান্তাঃ)

স্বরূপঃ—কাশীমিশ্র ! ভূপালো রাজধানীতঃ সাংপ্রতমাগন্তা কিং গুণ্ডিচা-নিকটে ?

(নেপথ্যে) (২৯)

আয়াতঃ ।

কাশীমিশ্রঃ—গোশ্বামিন্ ! যথায়ং প্রস্তুতি, তথাগত ইব লক্ষ্যতে ।

স্বরূপঃ—তন্তু স্নানদর্শনং স্মৃথেন ন ভাবি ।

কাশীমিশ্রঃ—তত্ত্বং জানামি । (ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ) (৩০)

স্বরূপঃ—গোবিন্দ ! এহি ভগবন্তমনুগচ্ছাব । (ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ)

(ততঃ প্রবিশতি বড়ভীষ্মো রাজা পুরোহিতশ্চ)

যথা সময়মতিক্রম্য । বঃ যুগ্মভ্যাং । গুণ্ডিচা নিকটে আগন্তা ইতি জিজ্ঞাসতি । (২৯) স্মৃথেন ন ভাবি ভবিষ্যতি লোক সংঘটন্যং (৩০)

সকলে—যে আজ্ঞে । (এই বলিয়া প্রস্থান)

স্বরূপ—ভগবন্ ! আপনারও যথাসময়ে স্নান-আহারাদি হওয়া বাঞ্ছনীয় ।

ভগবান্—তোমাদেন যেরূপ ইচ্ছা । (এই বলিয়া পুরীগোমাইর সহিত প্রস্থান)

স্বরূপ—কাশীমিশ্র ! মহারাজ কি সম্প্রতি রাজধানী হইতে গুণ্ডিচা নিকটে আসিয়াছেন ?

(নেপথ্য কথা)

আসিয়াছেন

কাশীমিশ্র—গোশ্বামী প্রভু ! এই নেপথ্য কথা ইহাতে মনে হইতেছে তিনি আসিয়াছেন ।

স্বরূপ—তবে তো মহাপ্রভুর স্নান দর্শন স্মৃথে হইবে না ।

কাশীমিশ্র—কি ব্যাপার বুঝিয়া আসি ! (প্রস্থান)

স্বরূপ—গোবিন্দ এস, আমরা ভগবানের নিকট যাই । (এই বলিয়া প্রস্থান)

(অতঃপর চন্দ্রশালিকোপরি উপবিষ্ট রাজা এবং পুরোহিত)

রাজা—পুরোহিত ! অগ্নিদে ময়া ইহ স্থিতেনৈব স্নানং দ্রষ্টব্যম্ । অগ্নথা
ভগবতো গৌরান্ধস্ত সঙ্কোচো ভবিষ্যতি ।

পুরোহিতঃ—উচিতমেবৈতৎ ।

রাজা—কঃ কোহত্র ভো আহুয়তাং কাশীমিশ্রঃ ।

(প্রবিশ)

কাশীমিশ্রঃ—অয়মগ্নি, আজ্ঞাপয়তু দেবঃ ।

রাজা—মিশ্র !

১০ । যে গোড়ীয়া ইহ ভগবতঃ পার্শ্বদাস্তজ্জনা বা

তেষাং যে বা তদনুগমিনো হস্ত যে বা সভৃত্যাঃ ।

সর্বেহস্মংস্ত্রী-তনয়-সুহৃদো যত্র যত্রোপবিশু

স্নানং পশন্ত্যতিসুখমমী সন্ত তত্রোপবিষ্টাঃ ॥

কাশীমিশ্রঃ—মহারাজ ! ভবদাজ্ঞয়া পূর্বমেব তথৈব সম্পাদিতমস্তি । (৩১)

রাজা—স্ববিহিতম্ ।

(প্রবিশ)

অগ্নথা বিষয়সঙ্গিনো মম প্রকাশরূপেণ স্নানদর্শনে সতি

(৩১)

রাজা—পুরোহিত ! এ বৎসর আমি এখানে থাকিয়াই স্নান-যাত্রা দর্শন করিব ।

অগ্নথা ভগবান্ গৌরান্ধরের সঙ্কোচ হইবে ।

পুরোহিত—ইহাই সমীচীন ।

রাজা—এখানে কে আছ, কাশীমিশ্রকে ডাকতো ।

(প্রবেশ—কাশীমিশ্র)

কাশীমিশ্র—এই যে আমি, দেব আজ্ঞা করুন ।

রাজা—মিশ্র ! ১০ । গোড়দেশ হইতে ভগবানের পার্শ্বদবৃন্দ, তাঁহাদের আত্মীয়-
পরিজন-ভৃত্য যাঁহারা যাঁহারা আসিয়াছেন তাঁহারা সকলে, যে স্থানে পূর্ব-পূর্ব
বৎসর আমার স্ত্রী-পুত্র-বন্ধুবর্গ বসিয়া স্নানযাত্রা দর্শন করিত, সেইস্থানে
বসিয়া অতি সুখে স্নানযাত্রা দর্শন করুন ।

কাশীমিশ্র—মহারাজ ! আপনার আজ্ঞায় পূর্বেই এই ব্যবস্থা করা হইয়াছে ।

রাজা—উত্তম ।

(কঞ্চুকীর প্রবেশ)

কঞ্চুকী—দেব ! দেবো বিজ্ঞাপয়ন্তি—অস্মাভির্দেবস্নানং দ্রষ্টুমাগতম্, তন্নাভূদিতি।
রাজা—কথং নো ভবিষ্যতি, ইহৈব স্থিতা তাভিরপি দ্রষ্টব্যম্, পশ্যায়ঃ
তৎপ্রকারোহস্তি কল্লিতঃ।

কাশীমিশ্রঃ—দেব ! পশু পশু,

১১। স্নানালয়স্থাভিমুখং সূধোত-মটুং গতাস্চন্দ্রকরাভিগুপ্তম্।

দেবা ইবৈতে বিলসন্তি ভক্তাঃ, সৰ্বে নভোমধ্যে ইবোপবিষ্টাঃ ॥

রাজা—সাধু প্রবেশিতা ইমে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যপার্বদাঃ, তদধুনা সাধয়তু ভবান্
জগন্নাথবিজয়সময়ো নেদীয়ানিব জাতঃ, তদুচিত-কৰ্মণে নাপরং বিলম্বস্ব। (৩২)

কাশীমিশ্রঃ—যথাজ্ঞাপয়তি। (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ)

(ততঃ প্রবেশন্তি মহিষ্যঃ)

মহিষ্যঃ—জঅতু জঅতু মহারাজ। [জয়তু জয়তু মহারাজঃ।]

তং দেবস্নানদর্শনং। তাভিঃ দেবীভিঃ। পশু স্বং কঞ্চুকী। তং দেবীনাং
দেবস্নানদর্শনম্। কল্লিতঃ ময়া। প্রবেশিতা ভবন্তিঃ কাশীমিশ্রাদিভিঃ।
নেদীয়ান্ নিকট ইব। (৩২)

কঞ্চুকী—মহারাজ ! রাগীমাতাগণ বলিয়া পাঠাইয়াছেন—‘স্নানযাত্রা দর্শনের
জন্তু আমরা আসিয়াছি বটে, কিন্তু স্থানাভাবে এবার বুঝি আমাদের দর্শন
হয় না।

রাজা—কেন হইবে না ? এখানে থাকিয়াই তাহারা দর্শন করিবে, এই দেখ
ব্যবস্থা করা হইয়াছে।

কাশীমিশ্র—মহারাজ ! দেখুন দেখুন,

১১। স্নানালয়ের সম্মুখস্থ চন্দ্রকিরণ-ধোত রমণীয় অট্টালিকাপোরি অবস্থিত
ভক্তগণ আকাশপথে রথোপরি উপবিষ্ট দেবতাগণের মত শোভা পাইতেছেন।

রাজা—বেশ ভাল ভাল, তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য-পার্বদগণকে অট্টালিকাপোরি
যথাস্থানে আনা হইয়াছে।

এদিকে জগন্নাথ-বিজয়-সময়ও হইয়া গিয়াছে, অতএব তোমরা যথাকর্তব্য
কার্য সম্পাদন কর, আর বিলম্বে কাজ কি ?

কাশীমিশ্র—যে আজ্ঞে (প্রস্থান)

(অতঃপর মহিষীগণের প্রবেশ)

মহিষীগণ—মহারাজের জয় হউক জয় হউক।

রাজা—(দেবীং প্রতি) এহি দেবি এহি, কৃতার্থীকুরু জহুঃ । (ইতি সন্ম-
ঘম্পবেশ) দেবি ! পশু পশু,

১২ । ইমে চৈতন্যদেবস্ত পার্শদা বিশ্বপাবনাঃ ।

কিয়তৈব বিলম্বেন তমপ্যালোকয়িষ্যসি ॥

তদেতান্ প্রণম । (দেবী প্রণমতি ।)

রাজা—পশু পশু, মহাদিদমাশ্চর্যম্,

১৩ । মহাজ্যৈষ্ঠীযোগে ভবতি ভগবদ্দেবকুলগা

পতাকোদঞ্চস্তীত্যতিস্ববিদিতোহয়ং জনরবঃ ।

ইতি শ্রদ্ধোন্নত্যা যুগপদভিপশুস্তি ত ইমাং

লিহন্তীঃ তজ্জিহ্বামিব তুহিনভানোরিব বপুঃ ॥

মহিষী—দেব ! সচং জ্জেক্ব এসা জণসুহুঈ । [দেব ! সত্যমেবৈষা
জনশ্রুতিঃ ।] (৩৩)

কিয়তা কিঞ্চিং । তং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যং । এতান্ শ্রীচৈতন্যপার্বদান্ । দেবকুলঃ
দেউলঃ । শ্রদ্ধোন্নত্যা শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য পার্বদাঃ । ইমাং পতাকাং । তং দেবকুল-
জিহ্বামিব । (৩৩)

রাজা—(প্রধানা মহিষীর প্রতি) দেবী এস, জন্ম সফল কর । (এই বলিয়া
সদস্মানে বসাইয়া) দেবী ! দেখ দেখ, বা ২৬ ১

১২ । ঐ যে চৈতন্যদেবের বিশ্বপাবন পার্শদবৃন্দ, কিছুকাল পর স্বয়ংচৈতন্য-
দেবকেও দেখিতে পাইবে ।

অতএব ইহাদিগকে প্রণাম কর । (দেবী প্রণাম করিলেন)

রাজা—দেখ দেখ, আর এক পরমাশ্চর্য ব্যাপার ।

১৩ । ‘মহাজ্যৈষ্ঠী-পুর্ণিমার যোগ যখন হয় তখন শ্রীমন্দিরের উপরে একটি
পতাকা আপনা-আপনি উদ্ভিত হইতে দেখা যায়’,—এইরূপ জনশ্রুতি অতি
স্ববিদিত । এইজন্ত পার্শদবৃন্দ সশ্রদ্ধভাবে উর্ধ্বনেত্রে সকলে একসঙ্গে ঐদিকে
চাহিয়া আছেন । দেখ, ঐ তো মন্দিরের উপরে পতাকার উদয় হইতেছে,
মনে হইতেছে—মন্দিরের জিহ্বা যেন চন্দ্রমাকে লেহন করিতে উর্ধ্বগামী
হইতেছে ।

মহিষী—দেব ! এই জনশ্রুতি কি সত্যই ।

(৩৩)

রাজা—পশু স্বয়মপি । (ইত্যুৎপতন্তীং পতাকাং দর্শয়তি ।)

(নেপথ্যে কাহলধ্বনিঃ)

রাজা—(আকর্ষ্য) দেবি ! পশু পশু, জগন্নাথদেবশ্চ বিজয়সময়ো জাতস্তদা-
কলয়ামি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবশ্চাগমনম্ । (ইতি তথা কৃত্বা সহর্ষম্) অয়ময়ং
শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ । পশু পশু,

১৪। অবিরল-জনসঙ্গে সর্বমুখোর্ববর্তী,

স্মুরতি ভগবতোহয়ং মণ্ডলঃ শ্রীমুখশ্চ ।

তরুহবিধহংসে বারিরাশাবিবোচৈঃ,

কলয় কিমপি হেয়ঃ পদ্মমুদগুণালম্ ॥

(৩৪)

দেবী—অজ্ঞ উত্ত ! অম্হাণং উৎসবাদোবি উৎসবাস্তরমাপড়িৎ, জদো জঅগ্না-
হদংসণথিণীণং গোরচন্দদংসণং জাদং । [আর্ষপুত্র ! অস্মাকমুৎসবাদ-
পুৎসবাস্তরমাপতিতম্, যতো জগন্নাথ-দর্শনার্থিনীনাং গোরচন্দ্রদর্শনং জাতম্ ।]

হে দেবি ত্বং পশু । তরদিতি তরন্তুঃ প্লবন্তুঃ উরুবিধা হংসা যত্র । হংসা অত্র
ভক্তাঃ । বারিরাশি সমুদ্রঃ । অত্র যাত্রিক লোকঃ সমুদ্রঃ । অপি অনির্বচনীয়ঃ (৩৪)

রাজা—নিজ চোখেই দেখ-না ।

(এই বলিয়া পতাকা উদিত হইতেছে—এই দৃশ্য রাণীকে দেখাইলেন)

(নেপথ্যে কাহলধ্বনি)

রাজা—(শুনিয়া) দেবী ! দেখ দেখ, জগন্নাথদেবের বিজয়-সময় হইয়া গিয়াছে,
এইবার শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যদেবের আগমন-পথের দিকে চাহিয়া থাকি ।

(সেইদিকে দৃষ্টিপাত করিয়া উল্লাসের সহিত বলিয়া উঠিলেন ।) এই যে

এই যে ইনি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য । দেখ দেখ,

১৪। বিবিধ হংসশ্রেণীতে পরিশোভিত হ্রদে উচ্চ নালে প্রস্ফুটিত রমনীয় কনক
কমলের মত তাঁহার অনির্বচনীয় সুন্দর সোনার মুখখানি ভক্তজনসমুদ্রের
মাঝে সকলের মস্তকোপরি শোভা পাইতেছে । (৩৪)

দেবী—আর্ষপুত্র ! আজ আমাদের এই রথযাত্রা উৎসবের উপর আর একটি
মহান উৎসব উপস্থিত হইয়াছে, যেহেতু জগন্নাথদর্শনার্থীদের শ্রীগোরচন্দ্রের
দর্শন হইতেছে ।

(সংস্কৃতেন) ১৫। মহঃপূরঃ সন্তো বিষয়রস-সংশোষণ-বিধৌ
প্রচণ্ডো মার্তণ্ড-ব্যতিকর ইবাস্ত প্রস্রমরঃ।
অহাৰ্যং মাধুর্যং ভগবদনুরাগামৃতকিরো
মহাবস্মা কোহয়ং কনকনিধিরন্ধোঃ পথি গতঃ ॥

অপি চ,

১৬। নির্মজ্জয়ানি বিধুভিমুখবিস্মমস্ত, নীরাজয়ানি চ ক্রচং কনকপ্রদীপৈঃ।
সংপূজয়ানি পদপদ্মমুপ্রস্রনৈঃ, প্রত্যাদদানি করুণামপি দেহলক্ষৈঃ ॥
(ইতি প্রণমতি)

রাজা—যথার্থোহয়মমুভাবো ভবত্যাঃ, তদাকলয় শ্রীজগন্নাথোহপি স্নানালয়ম-
ধ্যাক্রুতঃ। (দেবী আলোক্য প্রণমতি।)

(নেপথ্যে পুনঃ কাহলধ্বনি)

রাজা—(আকর্ষ্য) দেবি ! পশু পশু শ্রীজগন্নাথ-স্নানম্। (৩৫)

দেবী—(উভয়তো দৃষ্টিমাধায়) অজ্জউত্ত ! মহং জেব্ব কোতুহলং। [আৰ্যপুত্র !
মহদেব কোতুহলম্।]

মহঃ তেজঃপুঞ্জঃ। ব্যতিকরঃ সমূহঃ। প্রস্রমরঃ প্রসরণশীলঃ। অহাৰ্যং
নির্মজ্জনীয়ং। কনকনিধিঃ কনকমণিঃ। অস্ত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যস্ত। প্রত্যাদদানি
প্রতিগৃহানি। (৩৫)

উভয়তো জগন্নাথ গৌরাক্ষয়োঃ।

(৩৬)

১৫. ১৬। এ কোন কনকমণি আমার নয়নপথে পতিত হইতেছে, যাহার প্রচণ্ড
মার্তণ্ড সদৃশ তেজোরশিতে জীবমাত্রের চিত্তের বিষয়রস পরিশোষিত
হইতেছে, এবং যাহার অসীম রূপমাধুরী দশদিক্ ভগবদনুরাগামৃত ধারায়
প্লাবিত করিয়া দিতেছে। ইচ্ছা হয় শতকোটি চাঁদের জোছনায় ঐ চাঁদ-
বদনের নির্মজ্জন করি, আর সোনার প্রদীপে ঐ রূপমাধুরীর আরত্ৰিক করি,
আর জীবনকুসুমদ্বারা ঐ পাদপদ্মের সেবা করি, এবং লক্ষদেহে ইহার
কৃপালেশ বরণ করি। (এই বলিয়া প্রণাম)

রাজা—তুমি ভাগ্যবতী, তোমার এই অলুভব যথার্থ, এখন ঐ দেখ শ্রীজগন্নাথও
স্নানালয়ে আসিয়া উঠিলেন। (দেবী দর্শন করিয়া প্রণাম করিলেন।)

(নেপথ্যে পুনরার কাহলধ্বনি)

(৩৫)

রাজা—(শুনিয়া) দেবী ! দেখ শ্রীজগন্নাথ-স্নানযাত্রা দেখ।

দেবী—(গৌর ও জগন্নাথ দুই দিকেই দৃষ্টি দিয়া) আৰ্যপুত্র ! বড়ই কোতুকাবহ।

রাজা—দেবি ! কিং তং ?

দেবী—(সংস্কৃতেন)

১৭। অত্মোত্থাভিমুখস্থিতৌ বিনিমিযাবত্মোত্থ-সংদর্শনে
স্নানান্তোন্নয়নান্তসোঃ প্লুততনূহঁর্বারয়া ধারয়া ।
কার্ণৈক্যকমহানিধী ভবভয়প্রধ্বংসনৈকৌষধী
দেবৌ তুল্যরুচী পুরো বিলসতঃ প্রশ্রাম-গৌরাবপি ॥

রাজা—সত্যমেবৈতং ।

(৩৬)

দেবী—অজ্ঞউত্ত ! শিবুটো সিগাণমহুসবো দেঅস্‌স, জদো দক্ষিণাহিমুহ-
বিলোঅণক্‌থণে অগ্গদোসরই গোরচন্দমা। [আর্ষপুত্র ! নিবৃঢ়ঃ স্নানমহোৎসবো
দেবস্ত, যতো দক্ষিণাভিমুখবিলোকনক্ষণে অন্ততঃ সরতি গোরচন্দ্রমাঃ ।]

রাজা—এবমেব ;

১৮। অগ্রতোহস্ত বিরলায়তে জনঃ, পৃষ্ঠতন্তুবিরলায়তে পুনঃ ।

পার্বদাস্ত পরিতো ভুজাভুজি, শ্রদ্ধয়া বিদধতি স্ম মণ্ডলম্ ॥ (৩৭)

অস্ত শ্রীজগন্নাথস্ত গৌরান্স্ত ।

(৩৭)

রাজা—তাহা কিরূপ ?

দেবী—১৭। পরস্পর মুখোমুখি হইয়া অনিমেঘ নয়নে একে অন্যকে দর্শন
করিতেছেন, স্নানবারি ধারায় জগন্নাথ সিক্ত হইতেছেন, আর গৌর সিক্ত
হইতেছেন নয়নজল ধারায়,—ছুইই করুণার সিক্ত, ছুইই দীনহীনবন্ধু, ছুইই
ভবভয়-ধ্বংস-মহৌষধি ; তুল্যরুচি ছুইজন,—চিকনশ্রাম, আর গৌর সম্মুখে
দীপ্তি পাইতেছেন ।

রাজা—সত্যই তাই ।

(৩৬)

দেবী—প্রভু-জগন্নাথের স্নান-মহোৎসব শেষ হইল বোধ হয়, যেহেতু দক্ষিণদিক্
হইতে দৃষ্টি সরাইয়া গৌরচন্দ্র অন্যদিকে চলিয়া যাইতেছেন ।

রাজা—তাই হইবে—

১৮। জগন্নাথের সম্মুখ হইতে লোক চলিয়া যাইতেছে, আর পশ্চাৎ দেশে
হুড়হুড়ি পড়িয়া গিয়াছে । জগন্নাথের সেবকগণ চতুর্দিকে হাত ধরাধরি
করিয়া শ্রদ্ধার সহিত মণ্ডলী রচনা করিয়া রহিয়াছেন । (৩৭)

(নেপথ্যে)

১৯। অনবসরতামভ্যায়াতে প্রভূর্জগদীশ্বরে,
বিরহবিধুরাং হস্তাবস্থাং জগাম যতীশ্বরঃ ।
ভবতি বিশদ-প্রেমানন্দাবতারতয়া যদা,
হুভিনিবিশতে যস্মিন্তস্মিন্তদৈব স তন্নয়ঃ ॥

রাজা—(আকর্ষণ) অয়ে নিশ্চিতমিদমুক্তং কাশীমিশ্রেণ, তৎ পুনরাকলয়ামি
বাক্যশেষম্ । (ইতি সাবধানস্তুষ্টিতি ।)

(পুনস্তত্রৈব)

২০। স্নানং নো তুলসী-নিষেচনবিধির্নো চক্রসন্দর্শনং
নো নামগ্রহণঞ্চ নো নতিততির্নো হস্ত ভিক্ষাপি নো ।
শ্রীনীলাচলচন্দ্রমোহনবসর-ব্যাজাং স্বয়ৈবেচ্ছয়া
স্বীকৃত্য স্ববিয়োগদুঃখমনিশং নিঃস্পন্দমাক্রন্দতি ॥ (৩৮)

যদা যস্মিন্ কালে । যস্মিন্ বস্তুনি । তস্মিন্ বস্তুনি । তদা তস্মিন্ কালে ।
তন্নয়ঃ চটকগির্ঘাদৌ গোবর্দ্ধনাদি ভাবনা বৎ । আক্রন্দতি যতীশ্বরঃ । (৩৮)

(নেপথ্যে কথা)

১৯। হায় হায় প্রভু জগন্নাথের অনবসর কাল উপস্থিত হইলে সন্ন্যাসিশিরোমণি
গৌরচন্দ্র বিরহে অধীর হইয়া পড়িলেন । ইহাই স্বাভাবিক, চৈতন্য অবতার
শুদ্ধ প্রেমানন্দস্বরূপ—যে রসে যখন অভিনিবেশ হয় তাহাতেই তখন
তন্নয়তা আসিয়া যায় ।

রাজা—(শুনিয়া) নিশ্চয়ই এ কাশীমিশ্রের কথা—অতএব পুনরায় শুনি কথার
শেষাংশ কি ?

(এই বলিয়া অভিনিবেশ পূর্বক শুনিতে লাগিলেন)

(পুনরায় নেপথ্যে কথা)

২০। নিত্যকর্ম স্নান নাই, তুলসীতে জল দেওয়া নাই, চক্রদর্শন নাই, নাম
গ্রহণও নাই, নতি-স্তুতি-বন্দনাদি নাই, হায় হায় আহালাদিও নাই ;
শ্রীনীলাচলচন্দ্রের অনবসরচ্ছলে স্বেচ্ছায় স্ববিয়োগ-দুঃখ স্বীকার করিয়া
নিশ্চল হইয়া ভূমিতে পড়িয়া রাত্রিদিন কাঁদিয়া আকুল হইতেছেন । (৩৮)

রাজা—অহো প্রমাদঃ, যাবদনবসরং তাবদেব চেদেবং শ্রান্তদা কিং ভবতি ?

(পুনস্তত্রৈব)

২১। নাত্যোহপ্যুপায়ঃ প্রিয়কীর্তনশ্চ, সংকীর্তনানন্দথুমন্তরেণ ।

রসান্তরায়েতি তদেব কর্তুং, স্বরূপ এবোদ্যমমাতনোতি ॥

রাজা—ভদ্রং বো ভদ্রম্ ; (দেবীং প্রতি) প্রিয়ে ! হমিতোহপসর, আকার-
য়ামি তাবদেনং কাশীমিশ্রমিতি ।

দেবী—জহ আগবেদি । [যথাজ্ঞাপয়তি ।] (ইতি নিষ্কান্তা) (৩৯)

(ততঃ প্রবিশতি কাশীমিশ্রঃ)

কাশীমিশ্রঃ—জয়তি জয়তি দেবঃ ।

রাজা—মিশ্র ! কথয় কিমুক্তং ভবতা ।

কাশীমিশ্রঃ—যদুক্তং তথৈব তৎ ।

রাজা—কথয় স্বরূপগোস্বামিনা কিং মস্ত্রিতমস্তি ।

কাশীমিশ্রঃ—ভগবতা স্বীকৃতে তথাবিধ-বিরহবৈকল্যানুভবে তদপনোদনার্থঃ

প্রিয়কীর্তনশ্চ শ্রীকৃষ্ণশ্চ । অন্তরেণ বিনা । (৩৯)

যদুক্তং ভবতা রাজা । কিং মস্ত্রিতমস্তি মহাপ্রভো রেতাদৃশি বিরহ ব্যাপারে ।

তদপনোদনার্থঃ তদ্বিরহ বৈকল্যশ্চ খণ্ডনার্থঃ ।

রাজা—অহো প্রমাদ ! যতদিন অনবসর-কাল ততদিনই যদি এই অবস্থা চলে
তবে কি অঘটনই না ঘটে ?

(পুনঃ নেপথ্যে কথা)

২১। কীর্তনপ্রিয় গৌরহৃদয়ে সঙ্কীর্তনানন্দ বিনা রসান্তর সৃষ্টির আর কোন উপায়
নাই, অতএব সেই উদ্যোগই স্বরূপ করিতেছেন ।

রাজা—বেশ বেশ । (দেবীর প্রতি) প্রিয়ে, তুমি এখন যাও, আমি কাশী-
মিশ্রকে ডাকিব ।

দেবী—যে আজ্ঞে । (প্রস্থান) (৩৯)

(অতঃপর কাশীমিশ্রের প্রবেশ)

কাশীমিশ্র—জয় মহারাজের জয় ।

রাজা—মিশ্র ! আপনি কি বলিতেছিলেন বলুন ।

কাশীমিশ্র—যা' বলা হইল—ঐ তো কথা ।

রাজা—স্বরূপ গোসাই কি যুক্তি করিল তাহা বলুন ।

সকলৈরেব স্তম্ভিঃ সহ মন্ত্রিতম্—‘অত্ৰ সাযং যদি গোপীনাথ-বিজয়দৰ্শনা-
নন্তরং ভগবতা মধুরতর-ভগবৎকীর্তনং শ্রয়তে, তদা রসান্তরং ভবতি।
তস্মিংশ্চ সতি বিরহাবেশঃ শ্লথতে’ ইতি সংমন্ত্ৰ্য রোহিণীকুণ্ড-সবিধে পরমাপ্তৈ-
স্তদীয়জ্জৈরেব কতিপয়ৈর্মধুরমধুরকীর্তনমারকমন্তি।

রাজা—মিশ্র! কথমিদমালোক্যতে?

কাশীমিশ্রঃ—জগতীক্ষেদারোহসি।

রাজা—তথৈব ক্রিয়তে। (ইতি তেন সহ তদারোহং নাটয়তি।)

(নেপথ্যে মধুরতরসংকীর্তন-কলকলঃ) (৪০)

কাশীমিশ্রঃ—(নিরুপ্য) ভো মহারাজ! পশু পশু,

২২। বিরহব্যর্থৈব মূর্তা, ককুনো রস এব মূর্তিমান্ দিবসম্।

আসীদ্য এব সম্প্রতি, কীর্তন-কলতোহয়মন্তথা জাতঃ ॥

মন্ত্রিতং শ্রীরূপগোশ্বামিনা। সাযং সন্ধ্যায়াং।

তস্মিংশ্চ রসান্তরে সতি। সবিধে নিকটে। জ্জৈঃ হৃদয়জৈঃ।

ইদং সঙ্কীর্তনং। তেন কাশীমিশ্রেণ। তং জগত্যাং। (৪০) কলতঃ ধ্বনিতঃ।

কাশীমিশ্র—ভগবান্ তথাবিধ বিরহবৈকল্য-অভুভবে মুহমান হইলে তাহা
প্রশমনের জন্ত স্তম্ভদগণের সহিত স্বরূপ যুক্তি করিলেন—‘আজ সন্ধ্যায় যদি
গোপীনাথ-বিজয় দর্শনের পর মহাপ্রভু মধুর মধুর কৃষ্ণকীর্তন শ্রবণ করেন
তবে রসান্তর হইবে, আর তাহা হইলেই বিরহ-আবেশও শিথিল হইবে।’
এই মন্ত্ৰণা করিয়া শ্রীগৌরহরির পরম নিজজন হৃদয়জ কতিপয় পার্শদ
রোহিণীকুণ্ডের তটে মধুর মধুর কীর্তন আরম্ভ করিলেন।

রাজা—মিশ্র। এই কীর্তন আমার কি করিয়া দর্শন হয়, বলুন তো।

কাশীমিশ্র—এই মঞ্চের উপর উঠুন।

রাজা—তাহাই করি। (এই বলিয়া কাশীমিশ্রের সহিত মঞ্চের উপর উঠিলেন)

(নেপথ্যে অতি মধুর সঙ্কীর্তন কলকল) (৪০)

কাশীমিশ্র—(নির্ণয় করিয়া) ওহে মহারাজ, দেখুন দেখুন—

২২। যিনি সারাদিন বিরহবেদনায় আকুল হইয়া ককুণরসের মূর্তবিগ্রহের মত
অবস্থান করিতেছিলেন তিনি এখন মধুর কীর্তনধ্বনি শ্রবণে অগ্ন্যভাব
প্রকাশ করিতেছেন।

রাজা—ভবতি হি,

২৩। আনন্দ-কন্দলিতমস্ত্র বপূর্ষদা যং, ভাবং স্পৃশ্যত্যা তমেব বহির্ব্যনক্তি ।

যৈঃ পূর্ষতে স্ফটিকজা ঘটিকা রসৈস্তু-সুদূর্বর্ণভাগ্ ভবতি তানুপদর্শয়ন্তী ॥

(পুনর্নেপথ্যে গানধ্বনিঃ)

(৪১)

রাজা—(আকর্ষণ্য) কিমেতদগীতম্ ?

কাশীমিশ্রঃ—ভগবদ্বংশীনাদমাদুরীপ্রতিপাদকমিদং গোড়ীয়-ভাষোপনিবদ্ধ-
মিতি দেবেন নাকলয্যতে ।

রাজা—অহো চিত্রং যদেষঃ,—

২৪। গোরঃ কৃষ্ণ ইতি স্বয়ং প্রতিফলন্ পুণ্যাত্মনাং মানসে

নীলাদ্রৌ নটতীহ সংপ্রথয়তে বৃন্দাবনীয়ং রসম্ ।

আত্মঃ কোহপি পুমান্ নবোৎসুকবধুকৃষ্ণানুরাগব্যথা-

স্বাদী চিত্রমহো বিচিত্রমহহো চৈতন্যলীলায়িতম্ ॥

অস্ত্র শ্রীমহাপ্রভোঃ তং ভাবং । তান্ রসান্ । (৪১) ইদং গীতং । (৪২)

রাজা—তাই বটে—

২৩। ইহার শ্রীঅঙ্ক পুঞ্জিভূত আনন্দস্বরূপ—স্ফটিকের পাত্রে যেমন যখন যে
বর্ণের তরল পদার্থ রাখা হয় তখন সেই বর্ণেই রঞ্জিত হয় ও বাহিরেও তাহা
প্রকাশ করে ঠিক তেমনি ইহাকে যখন যে ভাব স্পর্শ করে তখন সেই ভাবেই
ইনি বিভাবিত হন ও বাহিরেও তাহা প্রকাশ করেন ।

(পুনরায় নেপথ্যে গানধ্বনি)

(৪১)

রাজা—এটি কি গান ।

কাশীমিশ্র—শ্রীকৃষ্ণের বংশীনাদমাদুরী প্রতিপাদক গান এটি, গোড়ীয় ভাষায়
রচিত বলিয়া আপনি বুঝিতে পারিতেছেন না ।

রাজা—অহো কি আশ্চর্য, যেহেতু,

২৪। গোর কৃষ্ণেরই আবির্ভাব বিশেষ,—এই অনুভব পুণ্যাত্মগণের মানসপটে
প্রতিফলিত করিতে করিতে ইনি নাচিতেছেন, আর ইহাতে বৃন্দাবনের মধুর
রসধারা এই নীলাচলে বহিয়া যাইতেছে । পুরাণপুরুষ আত্মহরি ইনিই
আবার নবানুরাগিনী গোপবধুর ভাবে বিপ্রলম্ব রসাস্বাদনে বিভোর হইয়া
পড়িতেছেন । কি আশ্চর্য—চৈতন্যলীলা অতীব বিচিত্র ।

(পুনরিক্রপ্য) অয়ে চিরকালমেকশ্চৈব গীতপদস্ত ধ্রুবমেব গীয়তে । (৪২)

কাশীমিশ্রঃ—প্রথমতো যশ্চাং লীলায়াং মনঃ প্রবিবেশ, ন ততঃ পুনরাবর্ততে ।

রাজা—ভবত্যেবমেব । (ইতি পুনরালোক্য সহর্ষম্) অহো কীদৃশমস্য মাধুর্যম্,

পশ্য পশ্য,

২৫ । জানুংক্ষেপ-ভুজাবধূনন-পদচ্যাসাক্ষিবিক্ষেপণৈ-

ইন্তানন্দয়তো মনাংসি স্নহদাং বিশ্বং জড়ীকুর্বতঃ ।

নিষ্ঠেবৈমুখমস্য ভাতি স্তভগশ্চেরং মহানন্দতঃ

ফেনৈর্হেমসরোকহং বৃতমিব স্ত্যানৈরিবেন্দুহিমৈঃ ॥

(পুনরালোক্য সবিস্ময়ম্) অয়ে,

২৬ । ক এষ নিঃসাধ্বসমাশ্রমণ্ডলা-নিষ্ঠেবমাকৃষ্য পিবন্ প্রমোদতে ।

চন্দ্রাদবহিভূতমিবামৃতদ্রব-, স্তোল্লাসিনং ফেনমহো চকোরকঃ ॥ (৪৩)

কাশীমিশ্রঃ—শুভানন্দনামায়াং বৈষ্ণবঃ ।

ততঃ লীলায়াঃ । অবধূননং কম্পনং । এষ বৈষ্ণব । (৪৩) শুভানন্দঃ শিবানন্দস্ত পুত্রঃ ।

(পুনরায় কীর্তন শুনিয়া) একই ধ্যামাত্র বহুকাল গান করিতেছেন, কি

ব্যাপার ? (৪২)

কাশীমিশ্র—প্রথমে যে লীলায় তন্ময়তা আসিয়া যায়, পরে আর তাহা হইতে

মন সরে না ।

রাজা—তাই বটে—(পুনরায় দর্শন করিয়া উল্লাসের সহিত) অহো কি অপূর্ব

মাধুর্য ইহার, দেখ হে দেখ,—

২৫ । জানু-উংক্ষেপ, পদচ্যাস, বাহুর সঞ্চালন, আর মধুর নেত্রভঙ্গি

ভক্তগণের মন ভরিয়া দিতেছে । প্রেমবিকারে প্রভুর মুখে ফেনের উদ্যম

হইতেছে, আর সেইসঙ্গে বিকশিত হইতেছে মন্দ মন্দ হাস্য—মনে হইতেছে

যেন কনককমল ঘিরিয়া জলের ফেনা কিম্বা পূর্ণচন্দ্র ঘিরিয়া হিমরাশি শোভা

পাইতেছে ।

(পুনরায় দেখিয়া বিস্ময়ের সহিত) ওহে,

২৬ । চকোর যেমন চাঁদ হইতে ক্ষরিত অমৃত-রস মনের উল্লাসে পান করে ঠিক

সেইরূপ এ কে এমন নির্ভয়ে মনের আনন্দে ঐ মুখমণ্ডল হইতে ফেনা

তুলিয়া পান করিতেছে ? (৪৩)

কাশীমিশ্র—শুভানন্দ নামক এক বৈষ্ণব ।

রাজা—অহো একমেব গীতধ্রুবপদম্, এক এব তারঃ স্বরঃ, এক এবোল্লাসো গায়কানাং যামদ্বয়ং যাবৎ । ভগবতোহপি সমান এবানন্দপ্রকাশচমৎকারঃ, তদমীভী রসান্তরেণ বিরহাবেশতরঙ্গে । দূরীকৃতঃ, প্রকৃতরসান্তরং কেনান্ত-রয়ন্তু । উভয়ৈব ভগবত আফিকবিগমঃ ।

কাশীমিশ্রঃ—তথাপি বিরহাবেশে ভক্তানাং দুঃসহঃ । (ইতি পুনর্নিভাল্য) দেব ! নিবৃত্তোহয়ং নৃত্যোৎসবঃ । যদমী ভগবন্তং ধৃত্বা স্বাবাসং প্রতি গচ্ছন্তি ।

রাজা—ভদ্রং ভদ্রম্, সংভাব্যতে কদাচিদাফিকমপি, তদধুনা মিশ্র ! ভগবৎ-সমীপমেব গম্যতাম্ । অহমিহৈব ক্ষণং নিদ্রামি ।

কাশীমিশ্রঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৪৪)

তারঃ উচ্চৈঃস্বরঃ । অমীভিঃ গায়কস্বরৈঃ ।

কেন প্রকারেণ কোপ্যন্তরয়ন্তু । উভয়ৈব শ্রীজগন্নাথাবসরবিরাহাং সঙ্কীর্তনাবেশত্যাচ্চ । দেব হে রাজন্ । নিবৃত্তো মহান্ । অমী ভক্তাঃ । (৪৪)

রাজা—অহো দ্বিপ্রহরকাল পর্যন্ত একই গানের ধূয়া, একই তা'র স্বর, গায়ক-গণের একই প্রকার উল্লাস চলিতেছে, ভগবানও একই প্রকার আনন্দ-চমৎকারিতা প্রকাশ করিতেছেন, অতএব দেখা যাইতেছে ভক্তগণ রসান্তর ঘটাইয়া বিরহ-আবেশ-তরঙ্গ শান্ত করিয়াছেন বটে, কিন্তু এখন এই প্রস্তুত রসান্তর দূর হয় কি করিয়া, উভয় প্রকারেই তো ভগবানের স্নান-আহারাদি বন্ধ ।

কাশীমিশ্র—তথাপি ভগবানের বিরহ-আবেশ ভক্তগণের নিকট দুঃসহ । (এই বলিয়া পুনরায় নিরীক্ষণ করিয়া) দেব ! প্রভু নৃত্যোৎসব সম্বরণ করিলেন, ঐ দেখুন ভক্তগণ তাঁহাকে ধরিয়া নিজ আবাসের দিকে লইয়া যাইতেছেন ।

রাজা—ভাল ভাল, মনে হয় এরপর কখনও স্নান-আফিকাদিও করিবেন, অতএব মিশ্র এখন আপনি ভগবানের নিকট যান । আমি কিছুকাল নিদ্রা যাই ।

কাশীমিশ্র—যে আজ্ঞে । (প্রস্থান) (৪৪)

রাজা—গতো মিশ্রস্তুদিহ নিদ্রামি। (ইতি নিদ্রাং নাটয়িত্বা পুনরুত্থায়)
অহো বিভাতেয়ং বিভাবরী। যতঃ,

২৭। অস্তাচলোদয়মহীধরয়োস্তটান্তং, শীতাংশ্চচণ্ডকরণাবুপসেদিবাংসৌ।
তুল্যাবিষো মৃদুতয়া বহতঃ প্রগেহস্ত, বর্ষীয়সঃ ক্ষণমিবোপবিলোচনত্মম্ ॥
(ইতি পরিতো বিলোকয়তি ।) (৪৫)
(নেপথ্যে)

অহো মহং কৌতুকম্,—

২৮। প্রাতঃ প্রত্যাহমর্ধ্যগন্ধ-তুলসী-পুষ্পাদিভিঃ পূজয়-
ত্বৈধেতে ভগবন্তমন্তরস্বথাবেশোল্লসদ্রোমণি।
স্মিত্বা তৈর্হঠতো হঠৈতরতিরসেনাদ্বৈতমভ্যর্চয়ন্
দেবো বুর্বিঠৈতমুখেহঙ্গুলিদলৈরুদ্বাঘবাঘং ব্যাধাং ॥

অপি চ,

শীতাংশ্চচন্দ্রমাঃ অস্তাচলস্ত তটান্তং উপসেদিবান্ চণ্ডকিরণঃ সূর্যঃ উদয়াচলস্ত
তটান্তং উপসেদিবানিতি বিচ্ছেদঃ। বর্ষীয়সঃ অতিবৃদ্ধস্ত চন্দ্রস্ত।
পরিতঃ সর্বতোভাবে। (৪৫)

রাজা—মিশ্র চলিয়া গিয়াছেন, এখন কিছুকাল নিদ্রা যাই। (এই বলিয়া
নিদ্রার অঙ্গিনয় করিয়া পুনরায় উঠিয়া)

অহো, রাত্রি প্রভাত হইল। যেহেতু,

২৭। অস্তাচলগামী চন্দ্র ও উদয়গামী সূর্য উভয়েই দিগন্তপ্রাপ্ত হওয়ায়তঃ তুল্য কাণ্টি
ও মৃদুতা ধারণ করিয়াছে। অস্তাচলগামী এই চন্দ্র এখনই অদৃশ্য হইবে।
(এই বলিয়া চতুর্দিকে ভাল করিয়া চাহিয়া দেখিলেন) (৪৫)
(নেপথ্য কথা)

অহো মহাকৌতুক উপস্থিত,

২৮। অদ্বৈত আনন্দাবেশে রোমাঙ্কিত কলেবরে অর্ঘ্য-গন্ধ-তুলসী-পুষ্পাদি দ্বারা
ভগবানকে দৈনন্দিন প্রাতঃপূজা করিলে তিনি ঈষৎ হাস্ত করিয়া বলাৎকারে
পূজোপকরণ কাড়িয়া লইয়া অদ্বৈতকে রসকৌতুকে পূজা করিতেছেন,
পূজাকালে অঙ্গলীমুখে দিয়া নানারূপ মুখবাঘ চলিতেছে। আরও,

২২। যশ্চ ত্যশ্চ করাজ্জকোষকুহরে পূজোপচারং প্রভোঃ
 পূজাং কতুর্মনাঃ প্রযাতি কুতুকাদদ্বৈতদেবোহন্বহম ।
 শ্রীনাথঃ স তদা প্রভোগুণনিধেঃ সন্দর্শন-স্পর্শন-
 প্রেমালাপ-রূপাকটাক্ষ-কলয়া পূর্ণান্তরোহজায়ত ॥

রাজা—অয়ে কথময়ং তুলসীমিশ্রঃ পরীক্ষামহাপাত্রং কিমপি প্রস্তোতি, তচ্ছো-
 তব্যং যৎ সত্বরমিত এবাভিগচ্ছতি । (৪৬)

(প্রবিষ্ট)

তুলসীমিশ্রঃ—দেব ! জগন্নাথশ্চ রথযাত্রা নেদীয়সীতি গুণ্ডিচামন্দিরমার্জন-
 ফালনার্থং স্বয়মেব মহাপ্রভুস্তত্রোদ্যতঃ ।

রাজা—প্রিয়ং মে প্রিয়ম, কিঞ্চিদাজ্ঞপ্তমস্তু ?

তুলসীমিশ্রঃ—যদাজ্ঞপ্তং তৎকাশীমিশ্রেণৈব সম্পাদিতম্ ।

রাজা—কিং তৎ ?

অন্বহং দিনে দিনে । তদা পূজা কালে । গুণনিধেঃ গৌরান্বশ্চ

অজায়ত জাত ইত্যর্থঃ (৪৬)

নেদীয়সীতি নিকট ইতি । তত্র গুণ্ডিচা মন্দিরে মার্জন্তাঃ । (৪৭)

২২। ষাঁহার করকমলে পূজোপকরণ ধরিয়া অদ্বৈত প্রতিদিন কোতুকে গৌর
 অর্চনে যাইতেন—সেই শ্রীনাথবিপ্র এই অবসরে গুণনিধি মহাপ্রভুর সন্দর্শন-
 স্পর্শন-প্রেমালাপ-রূপাকটাক্ষলেশে পূর্ণ মনোরথ হইতেন ।

রাজা—আচ্ছা কি কারণে কি বিষয়েই বা তুলসীমিশ্র পরীক্ষামহাপাত্রের
 সহিত আলাপ করিতেছেন ? ইহা শুনিতে হইবে, ইহারা তো তাড়াতাড়ি
 এদিকেই আসিতেছে । (৪৬)

(প্রবেশ করিয়া)

তুলসীমিশ্র—মহারাজ ! জগন্নাথের রথযাত্রা আসিয়া গিয়াছে, গুণ্ডিচামন্দির
 মার্জন-ফালনের জন্য মহাপ্রভু নিজেই উদ্যোগী হইতেছেন ।

রাজা—তাঁহার যাহা ইচ্ছা তাহাই আমার প্রিয় । কিছু আজ্ঞা আছে কি ?

তুলসীমিশ্র—তিনি যাহা আজ্ঞা করিয়াছেন তাহা কাশীমিশ্রই সমাধান
 করিয়াছেন ।

রাজা—তাহা কিরূপ ?

তুলসীমিশ্রঃ—যাবন্তস্তল্লোকান্তাবত্য এব সম্মার্জ্যঃ ঘটাস্ত ততোহধিকাঃ ।

রাজা—এতাবন্মাত্রম্ ?

তুলসীমিশ্রঃ—কিমন্তেন তংপ্রয়োজনম্ ।

(৪৭)

(নেপথ্যে কলকলঃ)

তুলসীমিশ্রঃ—দেব ! পশু পশু,

৩০ । শ্রীহস্তেন বিলিপ্য চন্দনরসৈঃ প্রত্যেকমেবাং বপু-

নিক্ষিপ্যাপ্যধিকদ্ধরং ভগবতো নির্মাল্যমাল্যানি চ ।

উল্লাসক্রমমঞ্জরীরিব করে সংগ্রাহয়ন্ শোধনীমাণ্ডুঙ্ক-

মতঙ্গজালসগতির্গৌরো বিনিষ্কামতি ॥

অপি চ, ৩১ । নির্গচ্ছন্তি মুদা মনোরথরথৈঃ সন্তোষদস্তাবলৈ-

রতুল্লাসতুরঙ্গমৈর্ভবজয়ে জৈত্রা ইবামী ভটাঃ ।

রোমাঞ্চাবলি-কঙ্কুকাঢ্যবপুষোহশ্রান্তশ্রবৈর্বিভ্রতো

বার্শ্পের্বাকুণমম্রমেব সমদং লঙ্কারবঙ্কারিণঃ ॥

অধিকদ্ধরং স্বক্ৰমধি । ভগবতো জগন্নাথস্ত । মনোরথরথৈ বাঙ্জারথৈ

রুপলক্ষিতাঃ সন্তঃ এবং প্রত্যেকমম্রয়ঃ । ভটাঃ শ্রীগৌরান্ধভক্তাঃ সেনাঃ । কঙ্কুকাঢ্য

বপুষঃ কঙ্কুকং জামা ইতি খ্যাতেঃ ।

(৪৮)

তুলসীমিশ্র—যত তা'র গণ তত সম্মার্জনী চাই আর তা'র অধিক ঘট চাই ।

রাজা—এই মাত্রই ?

তুলসীমিশ্র—অন্য কিছুর তাঁহার কি প্রয়োজন ?

(৪৭)

(নেপথ্যে কলকল)

তুলসীমিশ্র—মহারাজ দেখুন দেখুন—

৩০ । প্রত্যেক ভক্তের শ্রীঅঙ্গে প্রভু নিজ শ্রীহস্তে চন্দন পরাইয়া দিলেন,

জগন্নাথের নির্মাল্য-মালাদি গলায় পরাইয়া দিলেন এবং উল্লাসতরুর মঞ্জরী-

সদৃশ সম্মার্জনী হাতে ধরিয়া দিলেন, পরে ইহাদের দ্বারা পরিবৃত হইয়া

মদমত্ত মাতঙ্গের গতিতে প্রভু আগাইয়া চলিলেন ।

৩১ । ভক্তবৃন্দ বিজয়ী সেনাদলের আয় আনন্দে মনোবাঙ্গ-রথে চড়িয়া সন্তোষ-

রূপ গজ ও উল্লাসরূপ অশ্ব সমভিব্যাহারে যেন ত্রিভুবন জয়ে চলিলেন । প্রেম-

পুলক-রোমাঞ্চ এই সেনাদলের অঙ্গের বর্ম-কবচ, আর অবিরল প্রেমাশ্রুধারা

ইহাদের ত্বনের বরুণাস্তরূপে শোভা পাইল । ইহারা মনের উল্লাসে প্রেমলঙ্কার

ও মধুর সংকীর্তনবঙ্কারে আকাশ-বাতাস ভরিয়া তুলিলেন ।

রাজা—ধিগ্ ভূপত্নম্, কদাহমেযাং মধ্যে যঃ কচ্চিদেব ভবন্ ভগবন্তমহুব্রজামি ।

তুলসীমিশ্র ! কথমিদং কৌতুকমামূলমাকর্ণ্যাতে ? (৪৮)

তুলসীমিশ্রঃ—অস্তি কচ্চিন্দীয়ঃ পুরুষঃ, স এব সর্বং সমাকলয্যাগতপ্রায়ঃ ।

রাজা—প্রিয়ং মে প্রিয়ম্ ।

পুরুষঃ—(প্রবিশ্য সত্বরঃ কচ্চিদ্ রাজানং প্রণম্য) মহারাজ ! সর্বমবলোক্যাগতম্ ।

রাজা—কথয় ।

পুরুষঃ—দেব ! অবধীয়তাম্ ।

৩২ । পাণৌ কৃতা মধুর-মৃদুলে শোধনীমূৰ্ধমূৰ্ধঃ
সৰ্বেঃ সার্ধং স্বয়ময়মসৌ গুণ্ডিচামণ্ডপান্তঃ ।
লুতাতন্তুম্মলিনরজসঃ সারয়ন্নেব তৈতৈস্ত
ব্যাণ্ডো গৌরঃ শশধর ইব ব্যক্তলক্ষ্মা বভূব ॥

অনন্তরম্—৩৩ । হস্তাপ্রাপ্যে কমপি সমুপারোপ্য কস্তাপি চাংসে
মা ভৈবীরিত্যহং নিগদন্মেঘগন্তীরয়োক্ত্যা ।
অভ্যুন্নৈত্রঃ সরজসতম্মার্জয়িত্বোৰ্ধ্বমূৰ্ধং
ভিত্তীঃ সিংহাসনমথ তলং শোধ্যামাস দেবঃ ॥

সৰ্বেভক্তজনৈঃ সার্ধং । লুতাতন্তুন্ মাকড়সাজাল ইতি খ্যাতেঃ । অংসে স্বন্ধে ।

রাজা—এই রাজ্যে ধিক্, কবে আমি ইহাদের মধ্যে একজন হইয়া ভগবানের
পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিব । তুলসীমিশ্র ! কি করিয়া এই কৌতুক আনুপূর্বিক
শুনিতে পারিব ? (৪৮)

তুলসীমিশ্র—ওখানে আমার একটি লোক আছে, সে সব কিছু শুনিয়া এই
আসিল বলিয়া ।

রাজা—ভাল ভাল ।

পুরুষ—(সত্বর একজন প্রবেশ করিয়া রাজাকে প্রণাম করিল) আমি সব
কিছু দেখিয়া আসিয়াছি ।

রাজা—বল

পুরুষ—দেব শুন ।

৩২ । মধুর কোমল হস্তকমলে সম্মার্জনী ধরিয়া ভক্তগণের সহিত প্রভু নিজে
গুণ্ডিচামন্দিরের উৰ্ধ্বে উৰ্ধ্বে মাকড়সার জাল-ধূলা-মলিনতা যাহা কিছু ছিল
সব দূর করিলেন । গৌর-অঙ্গে লাগিয়া ঐ ধূলা-মলিনতা চন্দ্রের কলঙ্কের
মত শোভা পাইতে লাগিল ।

অপি চ, ৩৪। বহির্বাসোহঞ্চল্যামবকরচয়ং শোধনিকয়া
 সমাহৃত্যাপূর্য স্বয়মথ বহিঃ সারয়তি সঃ।
 কচিক্সুপ্রাপ্যাবধি সরভসং মাষ্টি চ কলং
 স্তুহদ্বর্গৈর্গায়ত্যপি সকুতুকং গাপয়তি চ ॥

(৪৯)

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—এবং মূলমণ্ডপ-জগন্মোহন-ভোগমণ্ডপানাং মার্জনানন্তরম্—

৩৫। কৃপাং কেহপি সমুদ্ররন্তি কতরঃ কস্তাপি হস্তে দদৌ
 সোহিপ্যন্ত্র করে স চাপর-করে সোহস্তঃ করে কস্তচিৎ।
 ইথং শৃঙ্খলয়া ঘটানথ নয়ন্ পূর্ণানপূর্ণাঃস্ত্যজন্
 পূর্ণাপূর্ণ-পরিগ্রহ-ত্যাজনয়োঃ শিক্ষাং ব্যতানীজ্জনঃ ॥

অবকরচয়ং খোলা কাঁকরাদিকং। বহিঃ বাহ্যে নিষ্কেপয়তি ইত্যর্থঃ। স
 গৌরাঙ্গঃ।

(৪৯)

অনন্তর—৩৩। যাহা হাতে নাগাল না পাওয়া গেল তাহা কাহাকেও
 কাহারও স্বন্ধে চাপাইয়া,—মেঘগম্ভীর কণ্ঠে ভয় নাই ভয় নাই বলিয়া আশ্বাস
 দিয়া তাঁহার দ্বারা উর্ধ্বনেত্রে উর্ধ্বনেত্রে সম্মার্জনী চালনা করাইয়া ধূলা-ময়লা-
 জাল সব কিছু পরিষ্কার করাইলেন, অতঃপর সিংহাসনের ভিত ও তাহার
 তলদেশ মার্জনা করাইলেন।

আরও—৩৪। ঝাটা দ্বারা ধূলা-ময়লা সব আবর্জনা ঝাটাইয়া একত্রিত
 করিয়া তাহা বহির্বাসে উঠাইয়া প্রভু নিজেই বাহিরে লইয়া ফেলিতেছেন।
 আবার কখনও হাতের নাগালের ভিতরের ময়লা আনন্দের সহিত মার্জনা
 করিতেছেন। এই কাজের মধ্যে প্রভু সকৌতুকে নিজে কৃষ্ণনাম-গুণ গান
 করিতেছেন ও ভক্তগণকে করাইতেছেন।

(৪৯)

রাজা—তারপর তারপর।

পুরুষ—এইরূপে মূলমণ্ডপ, জগন্মোহন এবং ভোগমণ্ডপ ঝাটি দেওয়ার পর—

৩৫। কেহ কেহ কৃপ হইতে জল উঠাইতেছেন, কেহ তাহা অন্য কাহারও হাতে
 তুলিয়া দিতেছেন, তিনি আবার অপর কোন হস্তে দিতেছেন,—এইভাবে
 শৃঙ্খলার সহিত পূর্ণঘটের গ্রহণে ও শূণ্য ঘটের ত্যাগে হাতে হাতে জলঘট
 আনা হইতে লাগিল। এই কাজের মধ্যে প্রভু পূর্ণবস্ত্র গ্রহণের ও শূণ্য
 বস্ত্র ত্যাগের শিক্ষা জগতকে দিলেন।

অপি চ,

৩৬। কেচিদ্গৌরগিরা মনোজ্ঞমতয়ঃ সিঞ্চন্তি সিংহাসনং
ভিত্তীঃ কেচন কেহপি তস্ত করয়োর্বার্ষর্পণং কুব্বতে।
কেচিত্তংপদপঙ্কজোপরি ঘটে: সিঞ্চন্তি সন্তোষত-
স্তং কেহপ্যঞ্জলিনা পিবন্তি দদতে কেচিচ্চ মূর্ধন্যপি ॥ (৫০)

রাজা—ততস্ততঃ ?

পুরুষঃ—তত এবং পূর্ববৎ ক্রমেণ প্রক্ষাল্য ধৌতপাদা এব সর্বৈ স্বস্ববাসোভিস্তং-
ক্রমেণ সলিলান্তপসারয়াষভূবুঃ। তথা কৃষ্ণাহঙ্গনমুত্তীৰ্য তচ্ছোধনারন্তে—

৩৭। পঙ্ক্তীভূয়োপবিষ্টে নিজজননিকরে কোতুকান্মধ্যাবতী
চিন্ম বাসঃপ্রপূরং চিরসমুপচিতাঃ শর্করাশ্চত্বরস্ত।
পশ্চামঃ কে কতীমা বিদধতি বিচিতি ইত্যবোচদ্যদেশ-
স্তহে'বামী প্রমোদাদহমহমিকয়া চেতুমুদ্যোগমীযুঃ ॥

তস্ত সঙ্কিতস্ত জনস্ত। তং মহাপ্রভোঃ। (৫০) ক্রমেণ শ্রীমন্দিরাদিকং। তং-
শ্রীমন্দিরাদিকং। তত্র ভ্রুার্থে ভূম্ প্রত্যয়ঃ। চত্বরস্ত অঙ্গনস্ত। কতি শর্করাঃ।

আরও,

৩৬। কোনও সহৃদয়ভক্ত গৌরের আদেশে সিংহাসনে জল সেচন করিতেছেন,
কেহ বা প্রভুর হাতে জলপূর্ণ ঘট তুলিয়া দিতেছেন, আবার কেহ-বা মনের
আনন্দে প্রভুর শ্রীপদকমলে জল ঢালিয়া দিতেছেন, আর কেহ-বা ঐ জল
অঞ্জলি ভরিয়া পান করিতেছেন কেহ বা মাথায় দিতেছেন। (৫০)

রাজা—তারপর তারপর

পুরুষ—এই ভাবে পূর্ববৎ ক্রমে মন্দিরাদি সব প্রক্ষালন করিলেন, পরে বাহির
হইতে নিজেদের পা ধুইয়া আসিয়া সকলে নিজ নিজ বহির্বাসের দ্বারা সর্বত্র
জল মুছিয়া শুখাইয়া দিলেন। ইহার পর প্রাক্কনে আসিয়া উহা পরিষ্কার
করিতে আরম্ভ করিলেন।

৩৭। ভক্তবৃন্দকে শ্রেণীবদ্ধভাবে বসাইয়া ভগবান্ তৎমধ্যবর্তিস্থানে বসিয়া
অঙ্গনের দীর্ঘসঙ্কিত কঙ্করাদি বহির্বাসের অঞ্চলে ভরিয়া কুড়াইতে কুড়াইতে
কোতুকের সহিত বলিলেন—‘বুঝিব কে কত বেশী কুড়াইতে পারে।’ প্রভুর
এই কথা শুনিয়া ভক্তগণও কোতুকের সহিত আমি বেশী করিব, আমি বেশী
করিব—এইরূপ অহমিকায় যার যত শক্তি কুড়াইতে লাগিলেন।

এবং স্বচরিতমিব নিরবকরং স্বহৃদয়মিব স্নিগ্ধকং সর্বতচ্ছত্রতলং কৃষ্ণা তেহমী
ভগবৎকীর্তনমারেভিরে । তথা হি—

৩৮। ক্ষোভঃ ক্ষৌণীমৃগাক্ষ্যাঃ স্বগনমিহ রবেঃ কম্পমাশাবধূনাং
স্তম্ভঃ বা তশ্চ কুব্জমর-পরিবৃটশ্চাস্রমক্ষাঃ সহস্রে ।
শ্বেদঃ সপ্তর্ষিগোষ্ঠ্যাঃ পরমরসময়োল্লাসমোত্তানপাদে-
র্ধ্যানধ্বংসঃ বিরিকেঃ স জয়তি ভগবৎকীর্তনানন্দনাদঃ ॥

ততশ্চ, ৩৯। নতিত্বা ক্ষণমেব চারু মধুরং গৌরো হরিনর্তয়া-
ঞ্চক্রেহৈবৈত- তনুজমেকমধুরং গোপালদাসাভিধম্ ।
নৃত্যেন্নেব স মূর্ছিতঃ স্তম্ভবশাদেহান্তরং যন্নিবা-
দ্বৈতে খিচ্ছতি পাণিপদ্যবলনাদেবঃ স তং প্রাণয়ং ॥

ততো হরিশ্বনিকৃচ্চৈরুচ্চচার ।

(৫১)

নিরবকরং নির্মলং । রবেঃ সূর্য্যশ্চ আশাবধূনাং দিগ্‌বধূনাং । ওত্তানপাদে
কুব্জশ্চ । স গোপাল দাসঃ । যন্ গচ্ছন্নিব ইংগতো শত কৃতে সিদ্ধং । তং
গোপাল দাসং প্রাণয়ং অজীবয়ং

(৫১)

এইরূপে ভক্তগণ সমস্ত অঙ্গন নিজ চরিত্রের মত নির্মল ও নিজ হৃদয়ের মত
স্নিগ্ধ করিয়া তুলিবার পর শ্রীকৃষ্ণনাম-সঙ্কীর্তন আরম্ভ করিলেন ।

যে অপূর্ব কীর্তনে—

৩৮। মৃগনয়না ধরণীদেবী পদাঘাতে ক্ষুভিত হইল, আকাশে রখি সূর্যের রথ
স্থগিত হইল, দশদিগ্‌বধু কম্পমান হইল, বায়ুর স্তম্ভন হইল, আকাশে গজারূঢ়
ইন্দ্রের সহস্রনয়ন হইতে অশ্রুবর্ষণ হইতে লাগিল, সপ্তর্ষিগণের অঙ্গে শ্বেদের
উদগম হইল, ধ্রুকের পরমরসময় উল্লাসের উদয় হইল, ব্রহ্মার ধ্যান ভঙ্গ হইল ।
এই অপূর্ব কীর্তনানন্দধ্বনির জয় হউক । তারপর আরও,

৩৯। গৌরহরি ক্ষণকাল চারু-মধুর নৃত্য করিবার পর গোপালদাস নামক
অঐদ্বৈতের এক মধুর তনয়কে নাচাইলেন । নাচিতে নাচিতে সে মূর্ছিত
হইল—স্বথাবেশে দেহান্তরের মত দশা প্রাপ্ত হইল । অদ্বৈত শোকাকুল
হইলেন—প্রভু শ্রীকরকমলে তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া জিয়াইয়া তুলিলেন ।

অতঃপর তুমুল হরিশ্বনিকর রোল উঠিল ।

(৫১)

রাজা—অহো মে হৃদদৃষ্টম্, যদেতদপি ন দৃষ্টম্ ।

পুরুষঃ—ততো নরসিংহনাথ-মণ্ডপঞ্চ সংস্কার্য ধাবিত্বেন্দ্রচ্যুতসরসি কৃতজলবিহারঃ
সর্বৈরেব তদভ্যর্গবর্তিনি কুসুমোদ্যানে বিশ্রাম । তদনু বাণীনাথ-
পট্টনায়কেনোপনীতানি ভগবৎপ্রসাদান্নাদীনি সর্বৈরেব সেবিতানি । (৫২)

(নেপথ্যে)

৪০ । নেত্রোৎসবঃ সর্বজনস্ত ভাবী, ঋঃ শ্রীপতেঃ শ্রীমুখদর্শনেন ।

ইতীব চিত্তোৎসব এষ জাতো, মহোৎসবস্তাপি মহোৎসবো যঃ ॥

রাজা—মহাপাত্র ! কাশীমিশ্রোহয়ং যথা লপতি, তথা মন্ত্রে ভবন্তুমেব শ্রাবয়তি,
তদধুনা নেত্রোৎসবস্ত কৃতাকৃতাবেক্ষণমাচরতু ভবান্ ।

তুলসীমিশ্রঃ—যথাজ্ঞাপয়সি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ) (৫৩)

(ততঃ প্রবিশতি কাশীমিশ্রঃ)

ধাবিত্বা ধাব গতিরুদ্ধৌ ॥ সর্বৈর্ভক্তৈঃ সহ । অভ্যর্গবর্তিনি নিকটবর্তিনি (৫২)

কৃতাকৃতাবেক্ষণং কিং তং কিমকৃতমিত্যস্তাবেক্ষণং (৫৩)

রাজা—অহো আমার হৃদৈব,—যেহেতু এই অপূর্ব লীলা দর্শন করিতে
পারিলাম না ।

পুরুষ—অতঃপর নৃসিংহনাথ-মণ্ডপ মার্জন করিয়া ইন্দ্রচ্যুত সরোবরের দিকে
সকলে ধাইয়া চলিলেন । সেখানে জলবিহার করতঃ তাহার তটবর্তী
কুসুমোদ্যানে সকলেই বিশ্রাম করিলেন । অনন্তর বাণীনাথপট্টনায়ক
আনীত জগন্নাথের প্রসাদ-অন্নাদি সকলেই সেবা করিলেন । (৫২)

(নেপথ্য কথা)

৪০ । যাহা মহোৎসবেরও মহোৎসবস্বরূপ সেই নেত্রোৎসব-লীলাকাল আগত,
সর্বজনের শ্রীমুখ দর্শন হইবে । ইহা ভাবিতেই আমার চিত্ত আনন্দে নিমগ্ন
হইয়া যাইতেছে ।

রাজা—মহাপাত্র ! এই কাশীমিশ্র যেমন উচ্চস্বরে কথা বলিতেছে তাহাতে
মনে হয় তোমাকেই শুনাইতেছে, অতএব নেত্রোৎসবের ব্যবস্থা পর্যাবেক্ষণের
জন্তু তুমি চল ।

তুলসীমিশ্র—যে আজ্ঞে । (প্রস্থান) (৫৩)

(অতঃপর কাশীমিশ্রের প্রবেশ)

কাশীমিশ্রঃ—অহো অতিমধুরং ভাবি ;

৪১। কাশীশ্বরক্ষপিত-লোকচয়ঃ পুরস্তাদ্-,
গোবিন্দ-পালিত-বিলাসগতিশ্চ পশ্চাৎ ।
পার্শ্বদ্বয়ে চ সপুৰীশ্বর-সম্বরূপো,
নেত্রোৎসবায় স ভবিষ্ণুতি গৌরচন্দ্রঃ ॥

রাজা—অহো মনসা সহ সংকথয়ন্ মামপি নাবলোকতে মিশ্রঃ ।

মিশ্রঃ—(দক্ষিণেহক্ষি নিক্ষিপ্য) অহো নিষ্পন্নমণ্ডনৈব রথত্রয়ী, বিশেষতোহয়ং
শ্রীজগন্নাথস্ত রথঃ,—

৪২। উৎসর্পিদর্পণসহস্রবিভাবিতশ্রীঃ,
সচ্চাক্চামরসুচীনচয়ৈঃ পরীতঃ ।
তেজোময়ঃ সময়মেত্য বিরাজমান,
আনন্দয়ন্নয়নমেষ রথো বিভাতি ॥

(সম্মুখমবলোক্য) অয়ে কথমিহৈব রাজা । (উপস্থ্য) জয়তি জয়তি
মহারাজঃ ! মহারাজ ! ইহ স্থিতেনৈব ত্বয়া রথারোহণং ভগবতোহবলোক-

পুরস্তাৎ অগ্রে । পরস্তাৎ পশ্চাৎ ।

সুচীনং বস্ত্রং । পরীতঃ বেষ্টিতঃ । ত্বয়া রাজা

(৫৪)

কাশীমিশ্র—অহো অতিমধুর হইবে,

৪১। বলবান্ কাশীশ্বর সম্মুখে ভীড় ঠেলিয়া চলিবে, গোবিন্দ পশ্চাতে প্রভুর
বিলাস-গতি রক্ষায় তৎপর হইয়া চলিবে, আর পার্শ্বদ্বয়ে থাকিবে পুরীশ্বর ও
স্বরূপ । প্রভুকে এইরূপে দর্শন করিয়া সকল লোক আনন্দমাগরে ভাসিবে ।
রাজা—অহো, মিশ্র নিজের মনে মনে কথা বলিয়া চলিয়াছেন, আমাকেও লক্ষ্য
করিতেছেন না ।

মিশ্র—(দক্ষিণদিকে নয়নপাত করিয়া) অহো তিনখানি রথই সুসজ্জিত
করা হইয়াছে, বিশেষতঃ এই জগন্নাথের রথ,—

৪২। সহস্র সহস্র দর্পণের দ্বারা শোভিত ও সুন্দর চামর ও রেশমবস্ত্রের দ্বারা
মণ্ডিত নয়নানন্দ এই রথখানি শুভলগ্নে সম্মুখে স্থাপিত হইয়া, বালমল বালমল
করিতেছে ।

(সম্মুখে তাকাইয়া) অহো মহারাজ এখানেই রহিয়াছেন যে । (নিকটে

নীয়ম্, পশ্চাৎ স্নানোত্তরং স্বসেবা বিধেয়া ।

(৫৪)

রাজা—রথবিজয়সেবা মে নিয়তাপি তথা মাং নোৎকণ্ঠয়তি, যথা মহাপ্রভো-
নৃত্যদর্শনস্পৃহা ।

কাশীমিশ্রঃ—রথারোহণে জাতে সতি যামার্ধাস্তুরিত এব মহাপ্রভোনৃত্যারম্ভো
ভাবী ।

রাজা—(সবিতর্কম্)

৪৩ । ইতশ্চেৎ পশ্চেয়ং ভবতি পরিতোষো ন মনস-

স্ততো বা পশ্চেয়ং তদপি স্থলভং নৈব ভবতি ।

প্রবেশস্তদগোষ্ঠ্যাং মম ন ঘটতে তদ্বৃততয়া

তদন্তর্বর্তিত্বাং কথমু কলয়ে তস্ম নটনম্ ?

তথাপি যাবন্নটনং তাবদেব তত্রৈব হ্ষেয়ম্, তংকৃপাদেব্যেব শরণম্ । (৫৫)

ইতঃ অত্রৈব স্থলে । তদগোষ্ঠ্যাং শ্রীমহাপ্রভো গোষ্ঠ্যাং তদ্বৃত তয়া তাভি
ভক্তগোষ্ঠীভিবৃতো যন্তস্ত ভাব স্তয়া । নিজগোষ্ঠ্যন্ত বর্ততে যন্তস্ত ভাব স্তম্মাং ।
তস্য ভগবতঃ । তত্রৈব ভগবন্তুক্তগোষ্ঠ্যাং । হ্ষেয়ং ময়া রাজা । শরণং মমৈব (৫৫) ।

যাইয়া) মহারাজের জয় হউক জয় হউক । মহারাজ ! আপনি এখানে
থাকিয়াই জগন্নাথের রথারোহণ উৎসব দেখুন, পরে স্নান করিয়া আপনার
নিজস্ব সেবা করিবেন ।

(৫৪)

রাজা—রথযাত্রা-সেবা আমার নিয়ম-সেবা হইলেও আমাকে তেমন উৎকণ্ঠিত
করিতেছে না যেমন করিতেছে মহাপ্রভুর নৃত্য-দর্শনস্পৃহা ।

কাশীমিশ্র—রথারোহণ-উৎসব হইয়া গেলে তৎপর অর্ধপ্রহর পরই মহাপ্রভুর
নৃত্য-উৎসব আরম্ভ হইবে ।

রাজা—(মনে মনে বিতর্ক)

৪৩ । এখানে থাকিয়াই যদি দর্শন করি তবে মনের সন্তোষ হইবে না, আবার
নকটে যাইয়া দর্শন করিব তাহাও আমার পক্ষে স্থলভ নয়, কারণ তাঁহার
ভক্তগোষ্ঠীতে প্রবেশের ভাগ্য আমার নাই । অহো পার্শ্বদ্বন্দের মণ্ডলীমাঝে
তাঁহার নৃত্য-মাধুরী দর্শন আমার কি করিয়া হইবে ?

যাই হউক না কেন, যতক্ষণ নৃত্য চলিবে ততক্ষণ আমি তাঁহার নিকটেই
থাকিব, তাঁহার করুণাদেবীই আমার একমাত্র সহায় ।

(৫৫)

কাশীমিশ্রঃ—মহারাজ ! কঞ্চুকীদ্বারা মহিষীভিরভ্যর্থিতমস্তু, ভগবতো গৌর-
চন্দ্রস্ত নৃত্যদর্শনার্থ মিহাবস্থানম্।

রাজা—স্বথেন পশ্চস্ত কৃতার্থয়ন্ত লোচনে জহুশ্চ।

কাশীমিশ্রঃ—তদ্বরশ্ব, ভগবতো রথারোহণকালঃ সন্নিবৃষ্ট ইব।

রাজা—এবমেব।

(৫৬)

কাশীমিশ্রঃ—অহমপি ভগবন্নিবৃষ্ট এব গচ্ছামি। (ইত্যুভৌ নিষ্ক্রান্তৌ)

(ততঃ প্রবিশন্তি কঞ্চুকিনোপগম্যমানাস্তামেব বড়ভীমাক্রতা মহিষ্যঃ)

কঞ্চুকী—দেব্যঃ ! পশ্চস্ত ;

৪৪। সংপ্রাপ্তো রথকন্দরং তনুভূতাং নৈত্রৈর্মনোভিঃ সমং

শ্রীনীলাচলচন্দ্রমা রথপথং সংপ্রাপ গোবো হরিঃ।

ভাবাক্রান্ততয়েব নেত্রমনসী তেষাং বরং মুক্ততঃ

পূর্বং নৈব পরন্তু পূর্বপরয়োঃ সত্যং বলীয়ান্ পরঃ ॥

অবস্থানং অস্মাকং মহিষীণাং রাজধানীতঃ। ভগবতঃ শ্রীজগন্নাথস্ত। নিষ্ক্রান্তৌ
কাশীমিশ্র-প্রতাপরুদ্রৌ

(৫৬)

তামিতি যত্র স্থিতা স্নানযাত্রা অবলোকিত তাং। তেষাং তনুভূতাং।

পূর্বং শ্রীজগন্নাথং পরং শ্রীগৌরাক্ষং তু ন মুক্ততঃ।

কাশীমিশ্রঃ—মহারাজ ! মহিষীগণ কঞ্চুকীদ্বারা প্রার্থনা জানাইয়াছেন ভগবান্
গৌরচন্দ্রের নৃত্যদর্শনের জন্ত তাঁহারা এখানেই অবস্থান করিবেন।

রাজা—স্বথে দর্শন করুন—জন্মনেত্র সফল করুন।

কাশীমিশ্রঃ—তাড়াতাড়ি করুন ; শ্রীজগন্নাথের রথারোহণের সময় হইয়া গেল।

রাজা—তাই বটে।

(৫৬)

কাশীমিশ্রঃ—আমিও শ্রীচৈতন্তের নিকট যাই। (উভয়ের প্রস্থান)

(অতঃপর প্রবেশ মহিষীগণ ও তৎপশ্চাৎ কঞ্চুকীগণ—সেই অট্টালিকার
ছাদে উপবিষ্ট অবস্থায়)

কঞ্চুকী—দেবী দর্শন করুন,—

৪৪। শ্রীনীলাচলচন্দ্রমা সর্বজনের নয়ন-মন হরণ করিয়া লইয়া রথের উপর গিয়া
বসিলে গৌরহরি রথের পথে আসিয়া দাঁড়াইলেন। তাঁহার উদয়ে সকলের
নয়ন-মন জগন্নাথ ভুলিয়া ঐ গৌররূপে ভাবভরে লগ্ন হইয়া গেল—‘পূর্বাপর
শাস্ত্রবিধির মধ্যে পর বলবান এই ণায় সত্য হইতে দেখা গেল।

অপি চ,

৪৫। মণ্ডলৈস্ত্রিভরসৌ স্বজনানা-মাবৃতো জয়তি কাঞ্চনগৌরঃ ।

বীজকোষ ইব বারিকহস্ত, প্রোল্লসত্তর-সহস্রদলস্ত ॥

(দেব্যঃ সোংকণ্ঠং নিরীক্ষ্য প্রণমন্তি ।)

(৫৭)

কঞ্চুকী—দেব্যঃ ! পশন্তু পশন্তু,

৪৬। কাশীশ্বরোহজনি বহির্বলয়স্ত মুখ্যো,

গোবিন্দ উত্তমতমোহজনি মধ্যমস্ত ।

অভ্যন্তরস্ত মণিবজ্জয়তি স্বরূপঃ,

সামাজিকঃ কিল পুরীশ্বর ঈশ্বরাগ্রে ॥

(ক্ষণং নিভাল্য) অহো মহৎ কৌতুকম্—

৪৭। সংকোচাদ্ভিরলী করোতি ন জনাং চৈতন্যপাদাশ্রয়াং-

স্তৈস্তৈর্গাঢ়নিরন্তরাবৃততয়া গৌরঞ্চ নো পশতি ।

সোংকণ্ঠং নয়নদ্বয়ীং তত ইতোব্যাপারয়ন্নন্তরং

সংপ্রেম্পু হরিচন্দনাং সবিদসদ্বাহনুপৌ ভ্রাম্যতি ॥

(৫৮)

বীজকোষো বরাটকঃ ইত্যমরঃ বীজটাটি ইতি খ্যাতে । বারিকহস্ত পদ্যস্ত (৫৭)

অভ্যন্তরস্ত সঙ্কীর্তনমণ্ডলে । তৈঃ শ্রীগৌরাদ্ভ্য পদাশ্রয় ভক্তৈঃ । সংপ্রেম্পুঃ

সংপ্রাপ্তেচ্ছুকঃ সন্ । হরিচন্দন নামা রাজমহাপাত্রং ।

(৫৮)

আরও,

৪৫। চতুর্দিকে পার্শ্বদবৃন্দের তিন মণ্ডলের মধ্যে সোনার গৌরাদ্ভ্য প্রস্ফুটিত

কমলের সহস্র দলের মধ্যবর্তী কর্ণিকার ছায়া শোভা পাইতেছেন ।

(দেবীগণ উংকণ্ঠার সহিত নিরীক্ষণ করিয়া প্রণাম করিলেন) (৫৭)

কঞ্চুকী—দেবী দেখুন দেখুন,

৪৬। বহির্মণ্ডলের প্রধান হইলেন বলবান্ কাশীশ্বর দ্বিতীয় মণ্ডলের প্রধান

হইলেন গোবিন্দ, তৃতীয় অভ্যন্তর সংকীর্তনমণ্ডলে স্বরূপ মধ্যমণির মত

দীপ্তি পাইতেছেন, আর শ্রীগৌরহরির সম্মুখে শোভা পাইতেছেন এই মধুর

পরিবেশের দ্রষ্টা পুরীশ্বর ।

(ক্ষণকাল নিরীক্ষণ করিয়া)

অহো মহা কৌতুক উপস্থিত—

দেব্যঃ—অস্ম জাদিসী উক্ঠা, তাদিসং জ্জিব ববহরদি । [অস্ত্র যাদৃশী উংকঠা, তাদৃশমেব ব্যবহরতি ।]

কঞ্চুকী—অহো প্রমাদঃ,

৪৮। রাজাক্ষি-বস্ত্র ভিহুরং হরিচন্দনোহসৌ,

শ্রীবাসমন্তরয়তি স্বকরেণ মন্দম্ ।

রুষ্ঠো জঘান তমসৌ প্রতিকৃষ্টমেনং,

রাষ্ট্রৈব সান্ত্বয়তি সান্ত্বনয়ং নয়েন ॥ (৫২)

দেব্যঃ—তাদিসাং নিরবেচ্ছাং কো বরাও হরিচন্দনো ? [তাদৃশানাং নিরপেক্ষাং কো বরাকো হরিচন্দনঃ ?]

কঞ্চুকী—পশুস্ত পশুস্ত,

৪৯। উদামতাওববিধৌ জগদীশ্বরস্ত, সৰ্বে পরস্পরকরণগ্রহণং বিধায় ।

বাহু প্রসার্য পরিতঃ প্রসরন্তি শব্দ-ভূমৌ স্থলন্তরতনোঃ ক্ষতশঙ্কয়ৈব ॥

তং হরিচন্দনং । এনং হরিচন্দনং (৫৩)

তাদৃশানাং নিরপেক্ষাং সম্বন্ধে কোবরাকো হরিচন্দনঃ । পরিতঃ সর্বতোভাবে ।

স্থলন্তরতনোঃ শ্রীগৌরাক্ষস্ত । (৬০)

৪৭। শ্রীশচীনন্দন তাঁহার চরণাশ্রিত ভক্তসমাজের গভীর আবরণে নিরন্তর এমন বেষ্টিত হইয়া আছেন যে মহারাজের গৌরদর্শন হইতেছে না, অথচ ভক্তগণকে যে সরাইয়া দিবেন তাহাও সঙ্কোচ হইতেছে । রাজা দর্শন-লালসায় হরিচন্দনের স্কন্ধে হাত দিয়া সোংকঠ নয়নদ্বয়কে এদিক্ ওদিক্ সঞ্চালন করিতে করিতে চঞ্চল হইয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন । (৫৮)

দেবীগণ—ইহার যেরূপ উংকঠা, সেইরূপ ব্যবহার করিতেছেন ।

কঞ্চুকী—অহো প্রমাদ ।

৪৮। ঐ যে হরিচন্দন রাজার চক্ষুর সম্মুখ হইতে আস্তে গায়ে হাত দিয়া শ্রীবাসকে সরাইয়া দিতেছেন ; শ্রীবাস ক্রুদ্ধ হইয়া উহাকে চাপড় মারিল, হরিচন্দন ক্রুদ্ধ হইয়া উঠিল, কিন্তু মহারাজ অত্নয় বাক্যে তাহাকে শাস্ত করিলেন । (৫৯)

দেবীগণ—তাদৃশ নিরপেক্ষ ভক্তদের নিকট হরিচন্দন কোন্ তুচ্ছ ।

কঞ্চুকী—দেখুন দেখুন—

দেব্যঃ—দাগিং স্নেহেণ দীসই । [ইদানীং স্নেহেন দৃশ্যতে ।] (৬০)

কঙ্কুকী—পশুস্তু, পশুস্তু,

৫০ । ক্ষণমুৎপ্রবতে যুগেন্দ্রকল্পং, ক্ষণমাধাবতি মন্তনাগতুল্যম্ ।
ভ্রমতি ক্ষণমপ্যলাতচক্রং, প্রভমানন্দতরঙ্গতো যতীন্দ্রঃ ॥

অপি চ,

৫১ । অন্তর্ভাববিদ্যামুদারমনসামাশ্রয়ঃ স্বরূপো যদা
যদগাতুং দিশতীদমেব সকলঃ প্রীতৈত্ব তদগায়তি ।
তত্ত্বার্থস্তুমুমানিব প্রভিফলনং গৌরো নরীন্দ্রত্যাতে
স্তুস্তাশ্র-স্বরভঙ্গ-কম্প-পুলক-প্রস্বেদ-মূর্ছা-স্মিতৈঃ ॥ (৬১)

দেব্যঃ—অচরিতং কথু এদং পেম্মানন্দচমৎকারম্ । [আশ্চর্য্যং খল্বিদং প্রেম্যানন্দ-
চমৎকারম্ ।]

উৎপ্রবতে লক্ষ্যং কৰোতি । যুগেন্দ্রকল্পং সিংহপ্রায়ং ।

স্তস্ত শ্রীস্বরূপপ্রেরিতস্ত সর্বৈর্গীতস্ত (৬১)

আশ্চর্য্যং খলু এতৎ প্রেম্যানন্দ চমৎকারম্ ।

৪২ । উদ্যম তাণ্ডব-নৃত্যে ভূমিতে আছাড় খাইয়া পাছে আঘাত পান এই
আশঙ্কায় ভক্তগণ পরস্পর হাত-ধরাধরি করিয়া মণ্ডলী রচনা করিয়াছেন
এবং বাহু বিস্তার করিয়া প্রভুর সঙ্গে সঙ্গে ধাইয়া চলিয়াছেন !

দেবী—এখন স্নেহে দর্শন হইতেছে । (৬০)

কঙ্কুকী—দেখুন দেখুন,

৫০ । আনন্দ তরঙ্গে পড়িয়া যতীন্দ্র ক্ষণে সিংহবিক্রমে লক্ষ্য দিয়া দিয়া
চলিয়াছেন, ক্ষণে মত্ত গজের মত মস্তুর গতিতে চলিয়াছেন ক্ষণে আলাতচক্র-
প্রায় ঘুরিয়া ফিরিতেছেন । আরও,—

৫১ । প্রভুর হৃদ্যগত ভাবজ্ঞ পার্শ্বদপ্রবর স্বরূপ যখন যেমন গান করিতে
আদেশ করিতেছেন সকলে মনের আনন্দে সেইরূপ গান করিতেছেন,
আর সেই গানের অর্থ মূর্তিমান হইয়া ফুটিয়া উঠিতেছে গৌরের মধুর
নৃত্যভঙ্গিতে—তঁাহার শ্রীঅঙ্গের স্তুস্ত-অশ্র-স্বরভঙ্গ-কম্প-পুলক-প্রস্বেদ-
মূর্ছা-মুহূহাসিতে । (৬১)

দেবী—আশ্চর্য্য এই প্রেম্যানন্দ-চমৎকার ।

কঞ্চুকী—পশন্ত পশন্ত,

৫২। আনন্দাশ্বনিধেঁ বেদি কতমৈরুচাবৈচর্যমিভি-
নৃত্যোন্মাদমদেন গৌরভগবত্যানন্দমূর্ছাং গতে ।
নিষ্ঠেবঃ কঠিনোহস্রমশ্রবদভূচ্ছাসো ন সংলক্ষ্যতে
কাস্তিঃ কেবলমুজ্জলৈব স্তূহদামাশ্বাসবীজায়তে ॥

দেব্যঃ—ঈশ্বরো ত্তি সংবিত্তী চ্চেঅ গো জীঅণং ধারেদি, অল্পধা এদং দংসিহং
সকীয়দি ? [ঈশ্বর ইতি সংবৃত্তিরেব নো জীবনং ধারয়তি, অন্যথা এতৎ
কিং জ্জুং শক্যতে ?)

কঞ্চুকী—(ক্ষণং নিভাল্য) অহো জীবিতং জীবিতম্ ;

৫৩। রোমাঞ্চাঃ পুনরুন্মিষন্তি নয়নে ভূয়োহপি পর্যক্ষণী
নিষ্ঠেবশ্চ পুনঃ প্ররোহতি পুনঃ শ্বাসোহধরং ধাবতি ।
সর্বেষামভিতোহভিতঃ সমুদয়ত্যাহ্লাদকোলাহলো
দেবো জাগরয়াঞ্চকার হৃদয়ং শ্বানন্দমূর্ছাং ত্যজন্ ॥ (৬২)

দেব্যঃ—অস্মহে জীবিদম্হ জীবিদম্হ । [অহো জীবিতাশ্বঃ, জীবিতাশ্বঃ ।]

স্তূহদাং ভক্তানাং । ভূয়ো পুনরপিঃ অভিতোহভিতঃ সর্বত্র সর্বতোভাবে
(৬২)

কঞ্চুকী—দেখুন দেখুন,

৫২। জানি না আনন্দাশ্বধি ভগবান্ গৌরচন্দ্রের প্রতি অঙ্কে ছোট বড় কত
তরঙ্গ উঠিতেছে, নৃত্যাবেশে তাহার মহা উন্মাদদশা উপস্থিত হইল, তিনি
আনন্দমূর্ছা প্রাপ্ত হইলেন । শ্লেষা কঠিন হইয়া গিয়াছে, অশ্রু রক্তের
মত হইয়া গিয়াছে, শ্বাসের কোন লক্ষণ দেখা যাইতেছেন না,—শুধুমাত্র
অঙ্গকাস্তি তখনও ঝলমল করিতেছে ;—ইহাই মাত্র ভক্তবৃন্দের আশ্বাসের
কারণ হইয়াছে ।

দেবী—ইনি ভগবান্ এই জ্ঞান আছে বলিয়াই আমরা এখনও জীবিত আছি,
নতুবা এই দশা কি দেখা যাইত ?

কঞ্চুকী—(ক্ষণকাল ঐদিকে দৃষ্টি দিয়া) অহো ঐ তো প্রাণ ফিরিয়া আসিল,
হ্যাঁ তাই তো, ঐ যে

৫৩। শ্রীঅঙ্গ পুনরায় রোমাঙ্কিত হইয়া উঠিতেছে, শ্লেষাও পুনরায় নির্গত

কঞ্চুকী—(পুনর্নিভালা) অহো অদ্ভুতম্,

৫৪। যেনৈব গীতেন বভূব মূর্ছা, তেনৈব ভূয়োহজনি সংপ্রবোধঃ।

কিমেক এবৈষ স কোহপি মন্তঃ, প্রয়োগ-সংহারবিধৌ সমর্থঃ ॥

অপি চ, ৫৫। নৃত্যোন্মাদ-তরঙ্গিণীর্বলবতীরানন্দ বাত্যা ক্রমা-

দতুল্লাসয়তি স্ম তত্র জনিতো বীচিতরঙ্গক্রমঃ।

কশ্চিৎ কঞ্চিদনীনশতমপরস্তুক্যাপরস্তুং পর-

শ্চেত্যানন্দতরঙ্গজৈব বিবিধা বৃত্তির্নি গীতার্থজা ॥

অহো স্বরূপস্ত প্রেমমাধুর্যম্ ; তথা হি—

৫৬। উথায় মন্দমুপবিশ্ব স্থখোর্মিবেগ-নিব্বস্ত তর্জনিকয়া লিখতো ধরিত্রীম্।

আশঙ্কিতঃ ক্ষতিক্রতে সদয়ং স্বরূপো, দেবস্ত পাণিমরুণম্নিজপাণিনৈষঃ ॥

প্রয়োগ-সংহারবিধৌ প্রেরণ-বারণয়ো বিধৌ।

অনীনশং নাশিতবান্। নিব্বস্ত অধীনস্ত অধীনো নিব্ব আয়ত্ত ইত্যমরঃ।

ক্ষতিক্রতে ক্ষয় নিমিত্তায়।

হইতেছে, খাসও পুনরায় বহিতেছে—এ তো চারিদিকে সকলের অভূতপূর্ব
আনন্দ কোলাহল উঠিল, স্বেচ্ছাময় ভগবান্ আনন্দমূর্ছা হইতে মনকে
আকর্ষণ করিয়া জাগরিত হইলেন। (৬২)

দেবী—অহো বাঁচিলাম বাঁচিলাম।

কঞ্চুকী—(পুনরায় দেখিয়া) অহো কি অদ্ভুত।

৫৪। যেই গীতে মূর্ছা হইল আবার তাহাতেই চেতন হইল, এ যে কি এক
অনির্বচনীয় মোহনমন্ত্র যাহা প্রবৃত্তি ও নিবৃত্তি উভয়েতেই সমর্থ।

আরও,—৫৫। মহানন্দ মহাবাড়ে প্রভুর নৃত্যোন্মাদ নদী উদ্বেলিত উচ্ছলিত
হইয়া উঠিয়াছে, উহাতে তরঙ্গের উপর তরঙ্গ উঠিতেছে, কোনও তরঙ্গ
কোনও তরঙ্গকে নাশ করিতেছে আবার উহা অপরের দ্বারা বিনষ্ট হইতেছে
—এঈরূপ বিবিধ বৃত্তি আনন্দ-তরঙ্গ হইতেই জাত—গীতার্থ হইতে নয়।

অহো স্বরূপের কি অপূর্ব প্রেমমাধুর্য, দেখুন-না—

৫৬। প্রভু ধীরে ধীরে উঠিয়া বসিলেন, আনন্দ-তরঙ্গবেগে পড়িয়া নখে ভূমিতে
যেন কিছু লিখিতে লাগিলেন, পাছে নখে ক্ষত হয় এই আশঙ্কায় কোমল
স্বভাব স্বরূপ গৌরের অরুণ হস্তকমল নিজ হস্তে চাপিয়া ধরিলেন।

(পুনর্নিরূপ্য) অহো কষ্টম্—

৫৭। গচ্ছত্যেষ জগৎপতিঃ রথগতো বাহু প্রসার্য স্বয়ং
প্রীত্যোথাপয়িতুং রথোদরমিব শ্রীগৌরচন্দ্রং পুরঃ ।
নৃত্যেন্নেব স চাপসর্পতি পরং বাম্যোদয়েনাগ্নে।
দ্বাবেবান্ধিপথং ব্যতীয়তুরহো ভাগ্যং বিশ্রাম নঃ ॥

তদ্বয়মিতোহবতারয়ামঃ । যদয়ং রাজাপীত এবাগচ্ছতি ।

(ইতি দেবীরবতার্য তাভিঃ সহ নিক্রান্তঃ) (৬৩)

(ততঃ প্রবিশতি রাজা কাশীমিশ্রশ্চ)

রাজা—অহো নিবৃত্যে রথোৎসবঃ ;

৫৮। গুণ্ডিচাগৃহমবস্থিত একঃ, প্রাপ্তবানুপবনান্তরমণ্ডঃ ।

দেবযুগ্মমিদমেব জনানাং, চিত্তমেব যুগপৎ প্রবিবেশ ॥

এষ জগৎপতিঃ জগন্নাথঃ । পুরঃ অগ্রে ।

স গৌরান্ধঃ । দ্বৌ জগৎপতী জগন্নাথ গৌরান্ধৌ । নিক্রান্তঃ কঞ্চুকী (৬৩)
নিবৃত্যে নিষ্পন্নঃ । একঃ শ্রীজগন্নাথঃ । অণ্ডঃ শ্রীগৌরান্ধঃ ।

(পুনরায় লক্ষ্য করিয়া) অহো কি কষ্টম্—

৫৭। ঐ যে রথে আনীন জগন্নাথ গৌরচন্দ্রকে রথে উঠাইবার জন্তু নিজেই যেন
প্রীতিভরে বাহু প্রসারিত করিয়া আগাইয়া চলিয়াছেন, আর গৌর যেন
বাম্যভাবের উদয়ে পিছে হটিতেছেন। অহো এইরূপে লীলাবিলাসে
চলিতে চলিতে দুই প্রভু ক্রমে নেত্রপথ অতিক্রম করিলেন—আমাদেরও
ভাগ্যতরু শুখাইল ।

আর কি আমরা এবার নীচে যাই, যেহেতু রাজাও ওখানেই আসিবেন ।

(দেবীগণের কঞ্চুকীদের সহিত প্রস্থান)

(অতঃপর প্রবেশ রাজা ও কাশীমিশ্র) (৬৩)

রাজা—অহো রথোৎসব তো নিষ্পন্ন হইল—

৫৮। এক দেবতার গুণ্ডিচামন্দিরে, আর অণ্ড এক দেবতার উপবনে শুভবিজয়
হইল, আর এদিকে এই দেবতায়ুগল উভয়েরই যুগপৎ শুভবিজয় হইল
সর্বজন-হৃদয়মন্দিরে ।

কাশীমিশ্র ! হেরাপঞ্চম্যাং ভগবত্যাঃ শ্রিয়ো দেব্যাঃ প্রয়াণযাত্রা সর্বতশ্চমৎ-
কারিণী যথা ভবতি, তথা কার্য্য। ছত্র-চামরাদীনি ভগবদ্ভাণ্ডাগারে
যাবন্তি সন্তি, যাবন্তি বা মম কোষাগারেযু সন্তি, তাবন্ত্যেব সমান্যেয়ানি, যথা
রথোৎসবাদপি লোচনচমৎকারকত্বেন মূর্ত এবাদ্ভুতরসো ভবতি ।

কাশীমিশ্রঃ—যদাজ্ঞাপয়সি (৬৪)

রাজা—ভ্রমভারভ্য তথা কুরু, অহমপি পুরং প্রবিশামি । (ইতি নিষ্ক্রান্তঃ)

কাশীমিশ্রঃ—(স্বগতম্) আরামান্তরমাগতেষু ভগবৎপাদেষুদৈতাদিমু চ সমস্তেষু
মহৎসু কিং বৃত্তমিতি নিভালয়ামি । (ইতি জগন্নাথবল্লভাখ্যমূপবনং প্রবিষ্ট
সহর্ষমালোক্য) অহো ভগবতঃ শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যশ্চৈব সাক্ষাৎ —

৫২। শো মে পরশো মম তৎ পরেহহি, মমাপরেহ্যর্মম চাপরেহহি
মমেতি ভিক্ষাদিন-নির্ণয়েনা-দৈতাদয়ঃ কৌতুকিনো বভূবুঃ ॥

কার্য্য। কর্তব্য। ভবন্তিঃ ॥ ৬৪ ॥

আরামঃ স্যাদুপবনমিত্যমরঃ । শ্বঃ ভবিষ্যৎ কল্যো পরেহ্যঃ পরেহহি ।

কাশীমিশ্র ! হেরাপঞ্চমীতে ভগবতী লক্ষ্মীদেবীর প্রয়াণযাত্রা যাহাতে সর্বভাবে
চিত্তচমৎকারী হয় সেইরূপ কর । ছত্র-চামরাদি ভগবদ্ভাণ্ডারে যত আছে,
আর যত আছে আমার কোষাগারে,—সবই লইয়া আইস । এমন আয়োজন
কর যাহাতে এই উৎসবটি রথোৎসব হইতেও লোচন-চমৎকারী হইয়া
মূর্তিমান্ অভুত-রসরূপে প্রতিভাত হয় ।

কাশীমিশ্র—যে আজ্ঞে । (৬৪)

রাজা—তুমি আজ হইতেই আয়োজন আরম্ভ কর । আমিও রাজ-অন্তঃপুরে
চলি । (প্রস্থান)

কাশীমিশ্র—(স্বগত) অদ্বৈতপ্রমুখ পার্শদবৃন্দকে সঙ্গে লইয়া শ্রীগৌরানন্দসুন্দর
উপবনে প্রবেশ করিলেন । সেখানে কি লীলা হয় দেখিতে হইবে ।

(এই বলিয়া জগন্নাথবল্লভ উদ্ভানে প্রবেশ করিয়া সহর্ষে বলিলেন) অহো
ভগবান্-চৈতন্যদেবের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া—

৫২। কাল আমার ঘরে, পরশু আমার ঘরে, তা'র পরের দিনটি আমার ঘরে,
তা'র পরের দিনটি আমার ঘরে—এইরূপে অদ্বৈতাদি মহাস্তগণ প্রভুর ভিক্ষার
দিন নির্ণয়ের জন্ত কৌতুকে কথা বলিতেছেন ।

তদধুনাত্র মম প্রবেশো ন যোগ্যস্তদহমাসন্নস্ত হেরাপঞ্চমীমহোৎসবস্ত সামগ্রী-
সমভিধানায় গচ্ছামি । (ইতি নিক্রান্তঃ) (৬৫)

(ততঃ প্রবিশতি শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ পরিতোহর্দৈতাদয়শ্চ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! যতপি শ্রীজগন্নাথো দ্বারকালীলামেবানুকরোতি,
তথাপি গুণ্ডিচা-ব্যাঞ্জন বৃন্দাবনস্মারকেষেতেষূপবনেষু বিহতুং প্রত্যক্ষমেব
নীলাচলং পরিত্যজ্য সুন্দরাচলমাগচ্ছতি । কথং দেবীং শ্রিয়ং পরিত্যজতি ?
স্বরূপঃ—স্বামিন্ ! বৃন্দাবনস্মারকেষিতি স্বয়মেব যদুক্তম্, তদেব সিদ্ধান্তঃ । ন
হি বৃন্দাবনে শ্রিয়া সহ বিহারঃ, অপি তু গোপাঙ্গনাভিরেব ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—তথাপ্যেযা কোপিনী ভবতি ।

স্বরূপঃ—প্রণয়িনীনাং প্রকৃতিরেবেয়ম্, যং স্বাযোগ্যতাং নেক্ষন্তে । (৬৬)
(নেপথ্যে মহাবাদিত্রিনির্ঘোষঃ)

সর্বো—(আকর্ষণ্য) অহো নিমেষমাত্রমিব দিনচতুষ্টয়ং জাতম্, যদয়ং হেরাপঞ্চমী-
মহোৎসবঃ প্রত্যাবর্ততে ।

আসন্নস্ত নিকটস্ত

(৬৫)

অতএব এখন আমার প্রবেশ করা ঠিক হইবে না, সুতরাং আমি আসন্ন
হেরাপঞ্চমী উৎসবের আয়োজনে যাই । (প্রস্থান) (৬৫)

(অতঃপর অর্দৈতপ্রমুখ ভক্তগণে পরিবেষ্টিত শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যের প্রবেশ)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! যদিও শ্রীজগন্নাথ দ্বারকালীলারই অনুকরণ করেন,
তথাপি গুণ্ডিচাযাত্রাচ্ছলে বৃন্দাবনস্মৃতির উদ্দীপনে এই উপবনে বিহারের
জগ্য প্রতিবৎসর নীলাচল ছারিয়া সুন্দরাচলে শুভবিজয় করেন । আচ্ছা
লক্ষ্মীদেবীকে পরিত্যাগ করিয়া আসেন কেন ?

স্বরূপঃ—স্বামী ! বৃন্দাবনস্মৃতির কথা আপনি নিজেই যাহা বলিলেন, তাহাই
সিদ্ধান্ত । বৃন্দাবনে কখনই লক্ষ্মীর সহিত বিহার হয় না, গোপীগণেরই এ
অধিকার ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—তথাপি লক্ষ্মীদেবীর ক্রোধ হয় কেন ?

স্বরূপঃ—প্রণয়িনীগণের স্বভাবই এই—নিজের যোগ্যতা বিচার করে না । (৬৬)
(নেপথ্যে মহা বাতুলধ্বনি)

সকলে—(শুনিয়া) অহো এই চারটি দিন এক নিমেষের মত কাটিয়া গেল,—
এই তো হেরাপঞ্চমী মহোৎসব আসিয়া গিয়াছে ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—যথাপ্রস্তাবমেবাং ভগবত্যাঃ শ্রীদেব্যাঃ কোপপ্রয়াণমহোংসবঃ,
তদয়মালোকনীয়ো ভবতি ।

সর্ব—এবমেব । (ইত্যালোকন-সমুচিতং স্থলমুপসর্পন্তি ।) (৬৭)

(পুনর্নেপথ্যে জয়জয়-ধ্বনিঃ)

স্বরূপঃ—(আলোক্য) ভগবন্ !

৬০ । মানসে ক্রম এষ নৈব যদিযং স্বৈশ্বর্য-বিখ্যাপকৈ-
নানা-দিব্য-পরিচ্ছদৈঃ স্বয়মহো দেবঃ প্রতিক্রামতি ।
ব্যক্তং রৌদ্রসমোহয়মম্বুধিভুবঃ ক্রোধস্ত যং স্থায়িনো
ভুয়ানেব বিকার এষ বিদিতং বৈদক্ষ্যমস্তাঃ পরম্ ॥

ইয়ং লক্ষ্মীদেবী । দিব্যপরিচ্ছদৈর্ভূষণাদিভিঃ । দেবং জগন্নাথদেবং ।
অম্বুধিভুবঃ লক্ষ্ম্যাঃ । অস্তাঃ লক্ষ্ম্যাঃ ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আমরা যে কথা বলিতেছিলাম সেই ভগবতী লক্ষ্মীদেবীর
কোপ-প্রণয়-মহোংসব উপস্থিত, অতএব ইহা আমাদের দেখিতে হইবে ।

সকলে—হ্যাঁ হ্যাঁ । (এই বলিয়া দর্শনযোগ্য স্থানে গিয়া দাঁড়াইলেন) (৬৭)

(পুন নেপথ্যে জয় জয় ধ্বনি)

স্বরূপ—(দর্শন করিয়া) ভগবন্ !

৬০ । মানের তো এমন রীতি কখনও দেখি নাই—অহো ইনি যে নিজের ঐশ্বর্য
প্রকাশক নানা দিব্য পরিচ্ছদে সজ্জিত হইয়া নিজেই কান্তের নিকট বিক্ষোভ
প্রদর্শনের জন্য অসিতেছেন । এই সমুদ্রকণ্ঠা লক্ষ্মীর চিত্তের স্থায়িরতি
ক্রোধই বিভাবাদির সাহায্যে পুষ্ট হইয়া রৌদ্রভক্তিরসরূপে প্রকাশিত
হইতেছে,—বুঝিলাম এইটি ইহার একটি পরমবৈদক্ষীলীলা ।*

* ভক্তজন হৃদয়ে নিজেচিত্ত বিভাবাদির সাহায্যে পুষ্টপ্রাপ্ত গোণী ক্রোধরতিকেই রৌদ্রভক্তি-
রস কহে । যথা—প্রেমপরীক্ষার্থ ঔদানীত্য অবলম্বন করিলে শ্রীকৃষ্ণ হইতে রাধার মহাভয় দেখিয়া
ললিতার ক্রোধ—‘হে মেধাবিনী রাধে, অণ্ড আমরা অন্তঃক্লেশে কলঙ্কিত হইয়া যমপুরীতেই যাইতেছি,
তথাপি ইনি নানাবিধ বঞ্চনা-বচন-পট্ট হস্ত পরিত্যাগ করিলেন না । মহাকপটি এই গোপবধূ-
কামুক কৃষ্ণ তোমার এত প্রেম হইল কি করিয়া?’ এই ক্রোধ ত্রিবিধ—কোপ, মন্য ও রোষ ।
শক্রর প্রতি কোপ, বন্ধুর প্রতি মন্য, স্ত্রীদের দয়িতের প্রতি রোষ হয়, অতএব আগরনে এই রোষ
ব্যাভিচারিত্ব প্রাপ্তি করে । (জরতী ও নখীদের কোপ ও মন্যের ছায় এই স্ত্রীদের রোষ স্থায়িভাব
লাভ করে না ।)

পুরীশ্বরঃ—স্বরূপ ! সত্যমেব, কিন্তু পশুতাং পুনরদ্ধৃত এব রসঃ । তথা হি—

৬১। পতাকাভিদেবী কলহমহু ভোগীন্দ্ররসনা-

সহস্রশ্র দ্বাভ্যাং যুগপদিব লীঢ়া দশদিশঃ ।

নভো বাপীহংসৈরিব মৃদুচলৈশ্চামরচয়ৈঃ ।

সিতচ্ছত্রৈঃ ফুল্লদধবলকমলৌঘৈরিব বৃতা ॥

অপি চ, ৬২। স্তম্ভপানাং ধূমৈঃ প্রতিদিশমুদীর্গৈরুপচিতে
ঘনোঘে গম্ভীরং ধ্বনতি মুরজাদি-ব্যতিকরে ।

বলাকানাং শ্রেণ্যামিব ধবল-সত্তোরণততো

চলন্ত্যামুন্নতা ইব দধতি লাস্ত্রানি শিথিনঃ ॥

(৬৮)

অদ্বৈতঃ—৬৩। পুরো বারস্ত্রীভিগুণবিজিত-রস্তাপ্রভৃতিভি-

লসল্লীলালাস্ত্রং মুহুরভিনয়স্তীভিরভিতঃ

সমস্তাদাসীভিব্যজনচয়-তাম্বুলপুটিকা-

মণিভূঙ্গাদি-গ্রহণচটুলাভিঃ পরিবৃতা ॥

দেবী লক্ষ্মীঃ । কলহমহু কলহং লক্ষীকৃত্য । বলাকানাং বকপল্লীনাং ধবলেতি
অর্থাৎ বিমানানাং । লাস্ত্রানি নৃত্যানি । শিথিনঃ ময়ুরাঃ । (৬৮)

বারস্ত্রীভিঃ বারাদনাভিঃ সমস্তাং সর্বতোভাবে । পরিবৃতা লক্ষ্মীদেবী ।

পুরীশ্বর—তাহা ঠিকই, কিন্তু দেখ এখন আবার অদ্ভুতরসের অবতারণা
হইতেছে,—

৬১। ঐ যে দোলাপরি লক্ষ্মীদেবী বসিয়া আছেন, আর তাঁহার চতুর্দিকে
পতাকাশ্রেণী সমুদ্ভীন রহিয়াছে,—দেখিয়া মনে হয় যেন নাগরাজ দ্বিসহস্র
জিহ্বা বিস্তার করিয়া দশদিক্ লেহন করিতেছে, মৃদু আন্দোলিত শ্বেত-
চামরগুলি আকাশচারী হংসবলাকার ণায় মনে হইতেছে আর ঐ উপরে
শ্বেতচ্ছত্র সকল প্রস্ফুটিত কমলশ্রেণীর ণায় শোভা পাইতেছে ।

আরও, ৬২। স্তম্ভাকী ধূপের ধোয়ায় চারিদিক্ আচ্ছন্ন হইলে উহাকে মেঘ, ঢাকা-
ঢোল-কাহলাদি বাতের গম্ভীর ধ্বনিকে মেঘগর্জন, এবং শ্বেত তোরণাবলীকে
আকাশচারী বলাকাশ্রেণী মনে করিয়া ময়ূর মনের আনন্দে পেখম ধরিয়া
উন্নতের ণায় নৃত্য করিতেছে । (৬৮)

অদ্বৈত—৬৩। ঐ দোলার সম্মুখে স্বর্গের মেনকা-রস্তা প্রভৃতি হইতেও
অধিক গুণবতী দেবদাসীগণ নানালীলার নৃত্য-অভিনয়ে দীপ্তি পাইতেছেন,
আর লক্ষ্মীদেবীকে ঘিরিয়া চারিদিকে দাসীগণ ব্যজন, তাম্বুলপুটিকা

অপি চ, ৬৪। বিমানস্ত স্নানীমিব বিদধতীঃ মুন্ধমহসা
 চতুর্দোলীঃ চামীকরমণিময়ীমুখিতবতী।
 অতিক্রোধাক্ষাপি স্ময় ভর-সমাত্ত্বগ্নহৃদয়া
 পয়োদেঃ পুত্রীয়ং পিতৃজনিত-দর্পেব বলতে ॥

(৬২)

স্বরূপঃ—(সোপহাসম্) অহো মানবৈদঙ্ক্যমশ্রাঃ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! কীদৃশং প্রণয়কোপবৈদঙ্ক্যম্ ?

স্বরূপঃ—যা যাদৃশী, তশ্রাঃ খলু তথাবিধং বৈদঙ্ক্যম্।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—তথাপি শৃণুমঃ

স্বরূপঃ—কদাচিৎ কৃতাপরাধে প্রণয়িনি শ্রীব্রজরাজকিশোরে সবিধমাগত্য
 সমুচিতং ব্যাহরতি সতি—

৬৫। কিং পাদাস্তমুপৈষি নাস্মি কুপিতা নৈবাপরাক্ষো ভবা-
 মিহেতুর্ন হি জায়তে কৃতধিয়াং কোপোহপরাধোহথবা।
 যোগ্যা এব হি ভোগ্যতাং দধতি তে তং কিং ময়াহযোগ্যয়া
 তেনাত্মাবধি গোকুলেন্দ্রতনয় স্বাচ্ছন্দ্যমেবাস্ত তে ॥

উখিতবতী লক্ষ্মীদেবী।

(৬২)

অশ্রাঃ লক্ষ্মীদেব্যাঃ। যা প্রণয়িনী। সবিধং প্রণয়িনীনাং নিকটং। কিংপাদাস্ত-
 মिति শ্রীকৃষ্ণঃ প্রতি শ্রীরাধোক্তিঃ। কৃতধিয়াং বুদ্ধিমতাং। অযোগ্যয়া রাধয়া।

মণিভূঙ্গারাদি হস্তে বিরাজিত রহিয়াছেন।

আরও ৬৪। অতি মুন্ধা এই লক্ষ্মীদেবী জগন্নাথ-রথের ঐশ্বর্য পরাভবকারী
 এক স্বর্ণমণিময়ী চতুর্দোলায় আরোহন করিয়া চলিয়াছেন—ভঙ্কী দেখ-না,
 অতি ক্রোধাক্ষ হইলেও কেমন গর্বভরে বুক ফুলাইয়া চলিয়াছেন—ইনি
 সমুদ্রকন্যা, তাই পিতার গর্বে গর্বিতা।

স্বরূপঃ—(উপহাসের স্বরে) অহো এ এক অদ্ভুত মানবৈদঙ্কী।

(৬২)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—স্বরূপ ! প্রণয়-মানবৈদঙ্কী কিরূপ ?

স্বরূপঃ—যা'র যাদৃশী প্রণয় তা'র সেইরূপ মানবৈদঙ্কী হয়।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—তথাপি শুনি।

স্বরূপঃ—নায়কশিরোরত্ন শ্রীব্রজরাজকিশোর কখনও প্রণয়িনী শ্রীরাধার নিকট ঐ
 অপরাধের সমুচিত ব্যবহার (পদধারনাদি) করিতে থাকিলে শ্রীরাধা বলেন—

৬৫। হে শ্রামসুন্দর পদতলে পড়িলে কেন,—আমি তো কুপিত হই নাই,

ইদং কোপবৈদধ্যাম্, প্রকারান্তরঞ্চ ;

৬৬। দূরাহুথিতমস্তিকং ময়ি গতে পীঠং করেণাপিতং

স্মিত্বা ভাষিণি ভাষিতং মূহুসুধানিঃশ্রুদ্দি মন্দং বচঃ ।

আরুঢ়েহর্ষমথাসনং প্রকটিতো হর্ষস্তয়াশ্লিষ্ণুতি

প্রত্যাপ্লিষ্টমবাময়ৈব মনসো বাম্যং তয়াবিস্কৃতম্ ॥ ইতি । (৭০)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—পূর্বতোহপি স্মরসমিদম্ ।

শ্রীবাসঃ—(সপরিহাসম্) গোপললনানাং কেতাদৃশমৈশ্বর্যম্ ? ঐশ্বর্যং হি মদহেতুঃ ।

৬৭। অস্ত্যাঃ পশ্যত ভো মদস্ত মহিমা দাসীকুলেনেশ্বরী-

গর্বোৎসেকমদোকুরেণ যদমী বন্ধাঃ কটীরোধসি ।

দূরাহুথিতেতি শ্রীকৃষ্ণোক্তিঃ । পীঠং কাষ্ঠনির্মিতাসনং ।

করেণাপিতং মানিষ্ঠা নায়িকয়া । ভাষিণি ময়ি শ্রীকৃষ্ণে ।

তয়া মানিষ্ঠা নায়িকয়া । শ্লিষ্ণুতি ময়ি কৃষ্ণে ॥

(৭০)

তুমিতো কই কোন অপরাধ কর নাই, নিহেঁতুক কোনও বুদ্ধিমতীর কোপ কিম্বা অপরাধের ভাবনা হয় না ।’ যোগ্যা রমণীই তোমার সহিত বিহারে সমর্থ, আমার মত অযোগ্যাকে দিয়া তোমার কি প্রয়োজন, অতএব হে গোকুলেন্দ্রতনয় তুমি অত্যাধি স্বচ্ছন্দে অগত্যা যাতায়ত করিতে পার । ইহাকেই মানবৈদ্যকী বলে—ইহার অন্তরীতিও আছে, যথা—শ্রীকৃষ্ণ কহিতেছেন—

৬৬। দূর হইতে আমাকে দেখিয়াই সে উঠিয়া দাঁড়াইল, নিকটে গেলে বসিতে আসন দিল, আমি যখন হাসিয়া কথা বলিলাম তখন সে এমন মধুর উত্তর দিল যেন সুধাবরিষণ হইতেছে ; তাহার অর্ধাসনে যখন বসিলাম তখন বাহে হর্ষ প্রকাশ করিল, আলিঙ্গন করিলে প্রতি-আলিঙ্গন করিল । এইরূপে বাহে বাম্যভাব গোপনের দ্বারাই সে তাহার অন্তরের বাম্যভাব প্রকাশ করিল ।

(৭০)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—পূর্ব হইতেও ইহা স্মরস ।

শ্রীবাস—(পরিহাসের সুরে) গোপললনাগণ এতাদৃশী ঐশ্বর্য কোথায় পাইবে ? ঐশ্বর্য থাকিলেই না তাহার গর্ব হয় ।

মুখ্য। এব জগৎপতে: পরিজনা: প্রত্যেকমাকর্ষতা

পাত্যন্তে স্ব নিজেস্বরীপদপুর: প্রাপ্য চৌরা ইব ॥

ভূতাপরাধে স্বামিনো দণ্ড ইত্যেব কৃতম্, ইদন্ত তদ্বিপরীতমেবেত্যাহো
অত্যদ্ভুতম্।

স্বরূপঃ—(শ্রীবাস: প্রতি) ভো: পণ্ডিত ! পশু পশু তব দেব্যা বৈদধ্যাম্ ;

৬৮। অচেতনশাস্ত্র রথশ্চ কো বা, মন্তঃ কথং তাদ্যত এষ ভূত্যে:।

যাস্তামাদূরেহহমিতীশ্বরেণ, প্রোক্তে কথং বাহশমি দীর্ঘকোপঃ ?

শ্রীবাসঃ—স্বামিন্ ! ঈশ্বর্য্য হীয়মেব রীতি:।

(৭১)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—শ্রীবাস ! নারদত্বেন ভবান্ দ্বারকাবিলাসপ্রিয় এব, তেন
তুভ্যমৈশ্বর্য্যাংশ এব রোচতে, স্বরূপশ্চ বৃন্দাবনপ্রিয়ত্বাং তথাবিধানন্দবৈদধ্য্যাংশ
এব প্রেয়ান্।

অদ্বৈতঃ—ভগবন্ !

৬৯। ভবংপদান্তোকহয়োরনুগ্রহা-দস্মাদৃশামীদৃশমীদৃশং মহং।

বভূব সৌভাগ্যমহো মহোৎসবা, মূর্তা ইবামী বিবিশ্চদৃশো: পথি॥

অস্ত্রা: লক্ষ্মীদেব্যা:। কটীরোধসি কটীতটে পুর: অগ্রে। মন্তয়পরাধং।

ঈশ্বরেণ জগন্নাথেন। প্রেয়ান্ প্রিয়তমঃ। ভূয়: পুনঃ।

(৭১) (৭২)

৬৭। দেখ দেখ ইহার মদমহিমা—ইহার দাসীগণ গর্বমদেমত্ত হইয়া জগন্নাথের
প্রধান প্রধান পরিজনদেরও চোরের মত কটিতে বান্ধিয়া নিজ ঈশ্বরীর চরণ-
প্রান্তে টানিয়া আনিয়া ফেলিতেছে। ভূত্যের অপরাধে স্বামীর দণ্ড হয়
ইহাই শুনিয়াছিলাম—এ দেখি এক বিপরীত—অহো অতি অদ্ভুতই বটে।

স্বরূপ—(শ্রীবাসের প্রতি) ওহে পণ্ডিত, দেখ দেখ তোমার দেবীর রসজ্ঞান।

৬৮। অচেতন এই রথের কি দোষ, ইহার ভূত্যাগণ রথকে তাড়না করিতেছে
কেন ? ‘শীঘ্র নীলাচলে যাইব’ জগন্নাথ এই কথা বলিলে অমনি আবার
এই মহাক্রোধের উপশম হইল—ইহাই বা কিরূপ ?

শ্রীবাস—স্বামী ! ঈশ্বরের রীতি এইরূপই।

(৭১)

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—শ্রীবাস। তোমাতে নারদস্বভাব আছে বলিয়া তুমি অবশ্যই
দ্বারকাবিলাসপ্রিয়, আর সেই জন্যই ঈশ্বর্য্যাংশই তোমার রুচিকর। কিন্তু
বৃন্দাবনপ্রিয় স্বরূপের তথাবিধ আনন্দবৈদ্যকী অংশই সর্বাধিক প্রিয়।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—কিস্তে ভূয়ঃ প্রিয়মুপকরোমি ? (৭২)

অদ্বৈতঃ—কিং ভূয়ঃ প্রিয়মুপকরিস্যসি ?

৭০। হেলাখেলায়িতেনাতনি কলিমথনং খ্যাপিতো ভক্তিযোগে
ব্যক্তিং তত্রাপি নীতঃ পরমসুনিভৃতঃ প্রেমনামা পদার্থঃ ।
কাপি কাপি প্রকীর্ণা পুরুতর শুভগস্তাবুকা ভাবুকানাং
তত্রাপ্যাভীরনারীমুকুটমণি-মহাভাব-বিছাহনবত্যা ॥

অস্মাকস্ত,

৭১। ধর্মার্থকামেষু পঠৈব কুংসা, লিপ্সা ন মোক্ষস্ত চ কহিচিন্নঃ ।
এভিঃ সমস্তৈস্তব দেব লোকৈক-লোকান্তরেহপ্যস্ত মহৈব বাসঃ ॥

তত্র ভক্তিযোগে। তত্র ভবদ্ভিঃ। ইতি সর্বত্র যোজ্যং। অনবত্যা অকষ্ট
প্রাপ্তয়েন স্থিরীকৃত।। লিপ্সা বাঞ্ছা বাঞ্ছা লিপ্সা মনোরথ ইত্যমরঃ। (৭৩)

অদ্বৈত—ভগবন্।

৬৯। তোমর পদকমলের অনুগ্রহে আমাদের মত জনেরও এইরূপ এইরূপ
মহাসৌভাগ্যের উদয় হইয়াছে—অহো এই সব মহোৎসব যেন মূর্তিমান
হইয়া আমাদের নয়নপথের পথিক হইতেছে।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—আর কি প্রিয়কার্য তোমার সাধন করিতে পারি ? (৭২)

অদ্বৈত—আর কি প্রিয়কার্য করিবে ?

৭০। হেলাখেলায় মহাবলবান্ কাল-কলিকে মছন করিয়াছ, এই বিশ্বভরিয়া
ভক্তিযোগের মহিমা বিস্তার করিয়াছ, আর সেই ভক্তিযোগের পরিপক্ক অবস্থা
পরমসুনিভৃত প্রেম নামক বস্তুকে যাহা তাহা বিতরণ করিয়াছ, আরও
রসিক-সুজনের ভিতর গোপীকুলশিরোমণি শ্রীরাধার মহাভাব ধাতুরাশির
মত ছড়াইয়াছ।

আমাদের তো,

৭১। ধর্ম-অর্থ-কামের নাম শুনিয়াই চিত্তে স্থণার উদ্বেক হয়, মোক্ষও আমাদের
কোন স্পৃহা নাই, কিন্তু ইহাই প্রার্থনা যেন মরিলেও তোমার এই সব পার্শ্ব-
বৃন্দ, আর যেখানে যত তোমার ভক্ত আছে সকলের সঙ্গে যেন আমার
বাস হয়—ইহারা আমার প্রাণ।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্যঃ—এবমেব,

(৭৩)

৭২। বৃন্দারণ্যাস্তরঙ্গঃ সরসবিলসিতেনাত্মনাত্মানমুচ্চৈ-
রানন্দশ্রুন্দবন্দীকৃত-মনসমুরীকৃত্য নিত্যপ্রমোদঃ।
বৃন্দারণ্যৈকনিষ্ঠান্ স্বকচিসমতনূন্ কারয়িষ্যামি যুগ্মা-
নিত্যেবাস্তেহবশিষ্টং কিমপি মম মহং কর্ম তচ্ছাতনিষ্ণে ॥

অপি চ, ৭৩। দাস্ত্রে কেচন কেচন প্রণয়িনঃ সখ্যে ত এবোভয়ে
রাধামাধবনিষ্ঠয়া কতিপয়ে শ্রীদ্বারকাধীশিতুঃ।

সখ্যাদাবুভয়ত্র কেচন পরে যে বাবতারান্তরে
ময্যাবদ্ধহৃদোহখিলান্ বিতনবৈ বৃন্দাবনাসঙ্গিনঃ ॥ (৭৪)

অদ্বৈতঃ—তথাস্ত,

৭৪। নিজেচ্ছয়া প্রাপয় যদ্যদেব, স্থলান্তরং নো বপুরন্তরং বা।
তবৈতদাশ্চর্য-চরিত্রমেব, জাতিস্মরা এব চিরং স্মরামঃ ॥

নোহস্মান্। আশ্চর্য চরিত্রং শ্রীগৌররূপলীলাবৈচিত্র্যং।

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য—তথাস্ত—

(৭৩)

৭২। আমার এই অভিলাষ যে বৃন্দাবনে যাইয়া রসময়মূর্তি প্রকট করিয়া, আর
সেখানে তোমাদিগকে একমাত্র বৃন্দাবননিষ্ঠ আত্মসম তনু দান করিয়া,—
সকলে একত্র মিলিয়া সেখানে উচ্ছলিত প্রেমসাগরে ভাসিব। এই অনির্ব-
চনীয় মহং কর্মটিই আমার একমাত্র অবশিষ্ট আছে, শীঘ্রই তাহাও সম্পন্ন
করিব। আরও,

৭৩। ভক্তগণের মধ্যে কেহ দাস্ত্রে কেহ সখ্য ভাবাপন্ন, ইহাদের মধ্যে আবার
কেহ রাধামাধবনিষ্ঠ কেহ বা দ্বারকাধীশনিষ্ঠ আবার অত্র কেহ কেহ রাম-
নৃসিংহাদি অত্র অবতারনিষ্ঠ; যে যাহাই হউক আমি এই অখিল জনকেই
আমার শ্রীচরণে আকর্ষণ করিয়া প্রীতিরজ্জুদ্বারা বাঁধিয়া রাখিব, আর
বৃন্দাবনাসক্তিভাব দান করিব। (৭৪)

অদ্বৈত—তথাস্ত,

৭৪। আমার এই প্রার্থনা—তুমি নিজ ইচ্ছায় যেই যেই স্থানান্তর বা দেহান্তর
প্রাপ্তি করাইবে তাহাতেই যেন জাতিস্মর হইয়া চিরকালই তোমার এই
আশ্চর্য লীলা স্মরণ করিতে পারি।

তথাপীদমস্ত,

৭৫। আকল্পং কবয়ন্তু নাম কবয়ো যুদ্ধবিলাসাবলীং
তামেবাভিনয়ন্তু নর্তকগণাঃ শৃঙ্গন্তু পশুন্তু তাম্।
সন্তো মৎসরতাং ত্যজন্তু কুজনাঃ সন্তোষবন্তঃ সদা
সন্তু ক্ষৌণিতুগো ভবচ্চরণয়োৰ্ত্তন্ত্য। প্রজাঃ পান্ত চ ॥

ভগবান্—তথৈবাস্ত।

(ইতি নিষ্ক্রান্তাঃ সৰ্বে)

(৭৫)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে মহামহোৎসবো নাম দশমোহঙ্কঃ ॥১০॥

—০—

১। যশ্চোচ্ছিষ্টপ্রসাদয়মজনি মম প্রৌঢ়িমা কাব্যরূপী
বাপদেব্যা যঃ কৃতার্থীকৃত ইহ সময়োৎকীৰ্ত্য তস্তাবতারম্।
যং কর্তব্যং ময়েতৎ কৃতমিহ স্মৃিয়ো য়েহনুরজ্যন্তি তেহমী
শৃঙ্গন্তুগ্নামামশ্চরিতমিদমমী কল্পিতং নো বিদন্ত ॥

আকল্পং কল্পপর্যাস্তং। কবয়ন্তু কবিং কুবন্তু।

(৭৫)

আরও কিছু প্রার্থনা আছে—

৭৫। পৃথিবীতে যত যত কবি আছে তাঁহারা সকলেই চিরকাল তোমার
বিলাসাবলী বর্ণন, যত নট আছে তাঁহারা তাহাই অভিনয়, আর যত রঙ্গভক্ত
আছে তাঁহারা ইহার শ্রবণ-দর্শনে ও কুজনগণ মৎসরতা ছারিয়া ইহার
অনুমোদনে সদা আনন্দমাগরে ভাস্ক, আর রাজগুবর্গ তোমার শ্রীচরণ
আশ্রয় করিয়া স্মৃথে রাজ্যপালন করিতে থাকুক।

ভগবান্—তথাস্ত

(৭৫)

(সকলের প্রস্থান)

ইতি শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ে মহামহোৎসব নামক দশম অঙ্ক ॥১০॥

—০—

(১) ঐহার উচ্ছিষ্ট প্রসাদে আমার কাব্য রচনার এই প্রতিভা,—বুঝি-বা
স্বয়ং সরস্বতীই আমার মুখে কথা কহিতেছেন, সেই গৌরসুন্দরের লীলা এই
রঙ্গমঞ্চে স্মৃথে বর্ণনা করিলাম। আমার কর্তব্য আমি করিলাম। এই গৌর-
লীলামতে ঐহাদের অনুরাগ তাঁহারা স্মৃমেধা—এই স্মৃমেধাগণ এই মধুর লীলা
শ্রবণ করিতে থাকুন। ইহা সত্য ঘটনা, মনে করিবেন না, ইহা কিছু কল্পনা।
ইহাতে ঐহাদের রতি নাই তাঁহাদিগকে দূর হইতে নমস্কার।

- ২। শ্রীচৈতন্যকথা যথামতি যথাদৃষ্টং যথাকথিতং
 অগ্রহে কিয়তী তদীয়রূপয়া বালেন যেয়ং ময়া ।
 এতাং তংপ্রিয়মণ্ডলে শিব শিব স্মৃত্যেকশেষং গতে
 কো জানাতু শৃণোতু কস্তদনয়া কৃষ্ণঃ স্বয়ং প্রীয়তাম্ ॥
- ৩। দৃষ্টা ভাগবতাঃ রূপাপ্যুপগতা তেষাং স্থিতং তেষু চ
 জাতং বস্তু বিনিশ্চিতঞ্চ কিয়তা প্রেমণাপি তত্রাসিতম ।
 জীবন্তিন মৃতং মৃতৈর্যদি পুনর্মর্তব্যমস্মদ্বিধৈ-
 রুৎপত্তৌব ন কিং মৃতং বত বিধে বামায় তুভ্যং নমঃ ॥
- ৪। শাকে চতুর্দশশতে রবিবাজিযুক্তে,
 গৌরো হরিধরনিমণ্ডল আবিরাসীং ।
 তস্মিন্শচতুর্নবতিভাজি তদীয়লীলা-
 গ্রন্থোহয়মাবিরভবং কতমস্তু বক্তাং ॥
- সমাপ্তমিদং শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয়ং নাম নাটকম্ ॥

(২) অতি বিস্তার শ্রীচৈতন্যকথামৃত যেমন দেখিলাম বা শুনিলাম তাহার কিঞ্চিৎ অজ্ঞান বালক আমি তাঁ'র রূপাবলে এই গ্রন্থে বর্ণন করিলাম। লীলাসাক্ষী গৌরের প্রিয় পার্শ্বদগণ হায় হায় একে একে সকলেই অন্তর্ধান করিয়াছেন এখন আর কে-বা এই বর্ণনার সত্য-মিথ্যা বিচার করিবে। অতএব হে সর্বজ্ঞ-শিরোমণি গৌরকৃষ্ণ, যদি এই লীলাবর্ণন সত্য হয়, তুমি নিজেই প্রীত হও।

(৩) শ্রীচৈতন্যের প্রিয় সঙ্গী মহা মহা ভাগবতগণকে সাক্ষাতে দেখিয়াছি, এ অভাগার প্রতি তাঁহারা রূপাও অনেক করিয়াছেন। তাঁহাদের সহিত একত্র বাস করিয়াছি, তাঁহাদের নিকট হইতে তত্ত্ববস্তু জানিয়াছি, কিছু দৃঢ়-নিশ্চয় করিয়াছি—এইভাবে তখন প্রেমসাগারে ডুবিয়াছিলাম। এখন সেই সব ভাগবতগণকে না দেখিয়া আমি জীবন্মৃত ;—এই অভাগার মৃত্যু হইল না কেন? আরে বিধাতা, তুমি আমাদের প্রতি বাম,—মৃত্যু যদি হইবে তবে জন্মিয়াই মরিলাম না কেন, এখন বাঁচিয়া থাকিয়া শুধু ক্ষণে ক্ষণে দুঃখ পাইতেছি—বিধি তোমাকে নমস্কার।

(৪) চৌদ্দশত সাত শকে গৌরহরি নবদ্বীপে আবির্ভূত হইলেন, আর চৌদ্দশত চুরানব্বই শকে আমার মুখে এই গ্রন্থ প্রকট হইল।

শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রোদয় নামক এই নাটক সমাপ্ত হইল।

পূর্ব-প্রকাশিত গ্রন্থ সম্বন্ধে
অভিमत

শাস্ত্রিকপ্রাণ ভজনানন্দী রসবিদ্ পণ্ডিত শ্রীমৎদীনশরণ
বাবাজী মহারাজ শ্রীবৃন্দাবন।

(১) শ্রীগৌরকরুণাচন্দ্রিকা-কণা (২) শ্রীচৈতন্যশিক্ষাষ্টক (৩)
শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্ :

***গ্রন্থগুলি পাইয়া এবং পাঠ করিয়া প্রচুর আনন্দ-আনন্দন এবং উপকার লাভ করিয়াছি। এই সব গ্রন্থে গুহ মহাশয়ের পাণ্ডিত্য, সহৃদয়ত্ব এবং অনুভবশক্তি প্রচুরভাবে প্রকটিত হইয়াছে। আমি এই সব গ্রন্থের বহুল প্রচার সর্বান্তঃকরণে কামনা করি। শ্রীযুক্ত মণীন্দ্র বাবু স্মদীর্ঘজীবন লাভ করিয়া এই জাতীয় ভক্তিশাস্ত্র এবং গোড়ীয় বৈষ্ণবাচার্যদের গ্রন্থাদি প্রকাশ এবং প্রচার করেন ইহা ইচ্ছা করি। এই শুভকার্যে শ্রীমন্ মহাপ্রভুর নিহেতু কৃপা তাঁহার সম্বল এবং সহায় হউক এই প্রার্থনা।

ভজনানন্দী রসবিদ্ পণ্ডিতপ্রবর শ্রীমৎপ্রেমানন্দদাস ভক্তি-
শাস্ত্রী বাবাজী মহারাজ, শ্রীবৃন্দাবন।

(১) শ্রীগৌরকরুণাচন্দ্রিকা-কণা :—শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহের দ্বারা বিরচিত শ্রীগৌরকরুণা-চন্দ্রিকাকণা গ্রন্থখানার বহুস্থান গ্রন্থকার আমাকে নিজে পাঠ করিয়া শুনাইয়াছেন—আনন্দনে আমি প্রচুর আনন্দ লাভ করিয়াছি। শ্রীচৈতন্য-চরিতামৃতাদি আকরগ্রন্থের সম্পূর্ণ আনুগত্যে সহজ সরল ভাষায় সর্বজন বোধ্যভাবে এই গ্রন্থখানা লিখিত। কোমল লীলাকথার অন্তরালে তত্ত্বসিদ্ধান্ত-গুলি অতি সুকৌশলে সজ্জিত হইয়াছে এই গ্রন্থে। তত্ত্বসিদ্ধান্ত আলোচনায় সর্বত্রই গোস্বামিগণের অক্ষরের অনুসরণ করা হইয়াছে, এবং ফুটনোটে তাহার উদ্ধৃতির দ্বারা মূল বক্তব্য বিষয়কে স্পষ্টরূপে স্থাপিত করা হইয়াছে এই গ্রন্থে।

এই গ্রন্থের বহুল প্রচার কামনা করি।

(২) শ্রীচৈতন্যশিক্ষাষ্টক : শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহ সম্পাদিত শ্রীচৈতন্যশিক্ষাষ্টক গ্রন্থখানা পাঠে পরম আনন্দ লাভ করিলাম। শ্রীগৌরহরির মুখ-নিঃসৃত এই আটটি শ্লোকের ভিতরে গোড়ীয়বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের জ্ঞাতব্য সাধ্য-সাধনতত্ত্ব সব কিছু সূত্ররূপে নিহিত আছে।

সম্পাদক মহাশয় তাঁহার ভাষ্যে যে আলোচনা করিয়াছেন তাহা সুসিদ্ধান্তপূর্ণ।

হইয়াছে। সর্বত্র গোস্বামিগণের অক্ষরের প্রমাণ-প্রয়োগ সংযোগে মূল বক্তব্য বিষয় দৃঢ়ভাবে স্থাপিত হইয়াছে।

গ্রন্থের ভাষা স্বথবোধ্য ও প্রাজ্ঞ। আশা করি এই গ্রন্থের প্রচারে জগতের মঙ্গল হইবে।

(৩) **শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্** : গোড়ীয়বৈষ্ণব সমাজের অবশ্য পাঠ্য এই গ্রন্থখানির একটি ভাল সংস্করণের বিশেষ অভাব বোধ করিতেছিলাম। এই গ্রন্থের প্রকাশে সেই অভাব পূরণ হইল।

অনুবাদ সর্বত্র আক্ষরিক হওয়াতে সংস্কৃত ভাষায় অনভিজ্ঞ পাঠকগণের মূলের রসান্বাদন যথাযথ লাভের সুযোগ হইল। উপরন্তু অর্থপ্রকাশের প্রয়োজনে গ্রন্থের বহুস্থানে ফুটনোটে সম্পাদক যে আলোচনা করিয়াছেন তাহা সুসিদ্ধান্ত-পূর্ণ হইয়াছে।

বহু প্রাচীন গ্রন্থের প্রমাণ-প্রয়োগ সংযোগে শ্রীপ্রবোধানন্দের চরিত্রের উপর গ্রন্থকার যে আলোকপাত করিয়াছেন তাহাতে এইবার পূর্বকার বহু সংশয়-সন্দেহের অবসান হইবে আশা করি।

যুগান্তর ৯১১৭২ তারিখ

১। **শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্**, ২। **শ্রীগৌর-করুণা-চন্দ্রিকা-কণা**,

৩। **শ্রীশ্রীচৈতন্যশিক্ষাষ্টকঃ শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহ**। প্রকাশিকা : শ্রীসাবিত্রী গুহ, শ্রীকানুজ, ঠাকুর নিত্যগোপাল রোড, পানিহাটি।

লেখক আলোচ্য তিনখানি গ্রন্থের আগে ‘শ্রীমাধব-মাধুর্য-মঞ্জুষা’ নামে আর একখানি গ্রন্থ রচনা করে বিশেষ খ্যাতি লাভ করেছেন। আলোচ্য গ্রন্থ তিনটিও তার সেই খ্যাতিকে আরও সুপ্রতিষ্ঠিত করবে তাতে সন্দেহ নেই। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগের উর্দ্ধতন পদে একদা যিনি অধিষ্ঠিত ছিলেন তিনি এখন বৈষয়িক জগৎ থেকে বিদায় নিয়ে আধ্যাত্মিক বিষয়ে নিজের মনপ্রাণ সমর্পণ করে তাতেই নিমগ্ন রয়েছেন। এই পথে চলতে গিয়ে গোড়ীয় মতের অনুসরণে নিজের আধ্যাত্মিক জীবনচর্যায় তিনি গোড়ীয় বৈষ্ণব তত্ত্ব ও সাধনা সম্বন্ধে বিখ্যাত আচার্যদের রচিত গ্রন্থাবলী শুধু বিশ্লেষণী বুদ্ধি ও চিন্তা দিয়েই নয়, নিজের জীবনের অকপট অনুভবের দিব্য আলোতে যে নিয়ত আনন্দ করেছেন তারই ফসল স্বরূপ তিনি একের পর এক অনেক রচনা সাধারণের হাতে তুলে দিচ্ছেন।

তঁার গভীর প্রজ্ঞা, অনুভব, ও নিরন্তর চর্চা গ্রন্থগুলিকে আধ্যাত্মিক বা ধর্ম সম্বন্ধীয় আগ্রহীদের মন তো আকর্ষণ করবেই। কিন্তু আজকাল গোড়ীয় বৈষ্ণব মত, দর্শন এবং ষড়গোস্থামীর রচিত নানা গ্রন্থাবলী সম্বন্ধে সাধারণ পাঠক মহলে, ছাত্রমহলে, গবেষক মহলে বিশেষ আগ্রহ দেখা যাচ্ছে। এই সব আকর গ্রন্থ কিন্তু স্ববোধ্য স্থলিখিত ও সংক্ষিপ্ত আকারে তেমন পাওয়া যায় না। লেখক আলোচ্য গ্রন্থগুলিতে এই বিখ্যাত আকর গ্রন্থগুলিরই তত্ত্বগত ও রসগত বিষয়গুলিকে প্রসঙ্গক্রমে অতি সহজ ও মনোজ্ঞভাবে উপস্থাপিত করে বিশেষ উপকার করেছেন। শ্রীপ্রবোধানন্দ সরস্বতীর সংস্কৃতে রচিত শ্রীশ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্ গ্রন্থের স্থলিখিত অনুবাদেই হোক, আর শ্রীচৈতন্যের জীবনী কিংবা তঁার বিখ্যাত শিক্ষাষ্টক সম্বন্ধে রচনাতেই হোক, সর্বত্র তিনি আকর গ্রন্থগুলি সম্বন্ধে নিজের নিবিড় পরিচয়, রসানুভূতি এবং একটি দিব্য-চেতনার পরিচয় রেখেছেন। তঁার এই সব গ্রন্থ ভক্ত, জ্ঞানী, সাধু, পণ্ডিতজনের সঙ্গে এই সব ব্যাপারে আগ্রহযুক্ত সাধারণ পাঠকদেরও অনেক প্রয়োজন যে মেটাতে তাতে সন্দেহ নাই।

শ্রীমাধব-মাধুর্য-মঞ্জুষা সম্বন্ধে অভিমত

(প্রণেতা—শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুহ)

শ্রীবৃন্দাবনবাসী পণ্ডিতপ্রবর শ্রীমৎ প্রেমানন্দ দাস ভক্তিশাস্ত্রী বাবাজী মহারাজ :

*** এই গ্রন্থের প্রকাশে চিন্ময় রসসাহিত্যের ভাণ্ডারে নূতন আর একটি অমূল্যরত্নের সমাহার হইল। ***

শ্রীবৃন্দাবনবাসী পণ্ডিতপ্রবর শ্রীমৎ দীনশরণ দাস বাবাজী মহারাজ :

*** শ্রীমাধব-মাধুর্য-মঞ্জুষা একখানি অতি উপাদেয় গ্রন্থ রচিত হইয়াছে। গ্রন্থখানি পড়িয়া অত্যন্ত মুগ্ধ হইয়াছি। ***

বৈষ্ণবাচার্য শ্রীল নৃসিংহ বল্লভ গোস্থামী

বেদান্তশাস্ত্রী, শ্রীবৃন্দাবন :

*** মধুর শ্রীবৃন্দাবিন পিন মাধুরী পরিবেশনে আপনি যে কৃতিত্বের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন, তাহা সত্যই অনবদ্য। আপনার রচনাইশেলীর বৈশিষ্ট্যে প্রতিপাত্ত বিষয়ের আলোচনা নিজ গাভীর্য অক্ষুণ্ণ রাখিয়া সরস এবং সরল ভাষায় অভিব্যক্ত হওয়ায় গ্রন্থের উপাদেয়তা বিশেষভাবে বর্ধিত হইয়াছে।

শাস্ত্রীয় প্রামান্যরাজির দ্বারা সমৃদ্ধ গ্রন্থখানি আপনার বিপুল অভিজ্ঞতা ও অধ্যবসায়ের পরিচায়ক । * * *

প্রেমিক-ভক্ত ডাঃ নলিনীরঞ্জন সেনগুপ্ত মহাশয়ের প্রবর্তিত ‘ট্রুথ’
মাস্তাহিক পত্রিকা—ফেব্রুয়ারী ১৯৭০

***As its name implies it is a book about Sri Krishna Madhurya Leela and the philosophy behind it.

The author was so absorbed in Radha Krishna Leela and Braja Madhurya that he an engineer who had reached the highest rungs of the official ladder, resigned his service and is living in seclusion in Vrindaban.

His treatment of the theme of Radha Krishna Prem is characterised by deep affection reverence and devotion and he has described the philosophy of Radha Krishna love with consummate skill.

We are sure this book will receive the appreciation it so richly deserves.

Amrita Bazar Patrika, Calcut a—18. 1. 70.

“The beauty and grandeur of Radha Krishna worship has been interpreted in this book with utmost care and devotion. The learned author has gleaned Materials from authentic source-books * * * and his way of introducing delicate philosophical propositions is lucid, literary and marked by a distinctive style. The book will prove highly useful to discerning scholars and inquisitive devotees alike.”

যুগান্তর সাময়িকী—২১-১২-৬৯

রাধাকৃষ্ণ লীলা মাধুর্যের তত্ত্ববস্তু এই বইয়ে অল্পম ভাষায় ব্যাখ্যাত হয়েছে ।
নারদ-পঞ্চরাত্র, উজ্জলনীলমণি, ভক্তিরসামৃতসিন্ধু, শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত প্রভৃতি
আকর গ্রন্থ থেকে স্বধী গ্রন্থকার বিবিধ জ্ঞানগর্ভ তথ্য আহরণ করেছেন এবং তা
ব্যাখ্যা ও বিশ্লেষণ করেছেন তাঁর সুন্দর সাবলীল ভঙ্গীতে । ভক্তি-সাহিত্য
রূপে বইটি রসিক সমাজে অবশ্যই সমাদৃত হবে ।